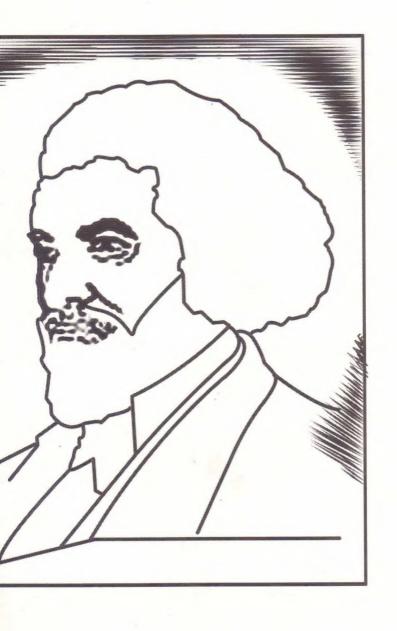
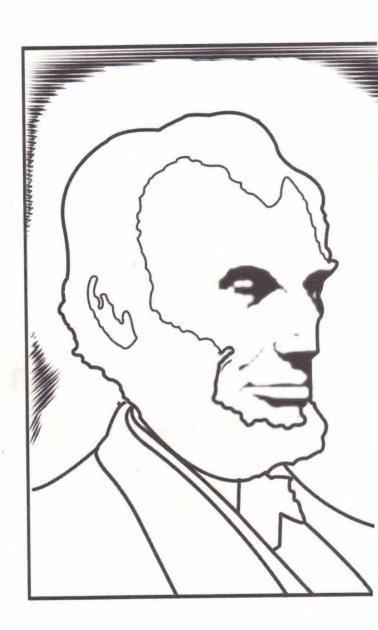
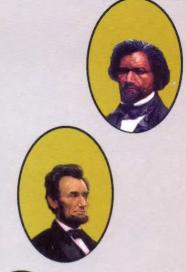
# العمالقة





















### هذه الترجمة الكاملة لكتاب

### John Stuffer

### Giants

### The parallel Lives of Fredrick Douglas and Abraham Licolin

صدر العمل الأصلي عن دار نشر Grand Central Publishing

### جون شتوفر

العمالقة

ترجمة / محمد المغربي القلاف / هقيبال – هيبو ملسلة من كل بلد كتاب - كتاب من الولايات المتحدة الامريكية الطعمة الأولى/ القاهرة • ٢٠١٠

> رقم الإداع:۲۰۱۰/ ۱۳۴۱ 27-6-15BN: 978 – 977 – 6299



وكالة سفنكس ٧ شارع معروف الدور السابع وسط البلد -- القاهرة ت/ف: ٢٥٧٩٢٨٦٥

www.sphinxagency.com info@sphinxagency.com

جميع الحقوق معفوظة للنشر، ويحظر نشر أو الكنينس هذا العمل أو أي جزء منه بأي وسيلة تصويرية أو البكترونية أو ميكليكية بما فيه التسجيل الفوتو غرافي والتسجيل على المنزطة أو أقراص مقروءة أو أي وصيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المطومات دون إنن كتابي من الناشر، ومن يـفظف ذلك يتعرض للمساءلة القانونية

Sphinx Agency © 2010
Arabic language translation copyright © by SPHINX LITERARY
AGENCY with collaboration of the Arabic Book Program of the
U.S. Embassy in Cairo.

This edition published by arrangement with Grand Central Publishing, Inc., New York, New York, USA. All rights reserved.



## مفتتح

أود أن أشير بالنسبة لأبراهام لنكولن. أن الأمركان مسالة حفظ للتوازن داخل ذاته بين فكرتين متاقضين، أولاهما أننا يجب أن تتحاور وإن نصل لدرجة من التفاهم المشترك، وتحديداً لأننا جميعاً غير كاملين ولا يمكننا العمل مطلقاً ونحن على يقين كامل بأن الله معنا، ومع ذلك فإنه يتعين علينا أن تتصرف في بعض الأحيان وبالضرورة - كما لو اننا على يتين وأن العناية الإلهية وحدها تحمينا من الخطأ.

إن أفضل ما يمكنني عمله في مواجهة تاريخنا هو أن أذكر نفسي أن النزعة العملية رحمة لم تكن أبداً ولا صوت المنطق، ولا قوة التوافق هي التي خلقت الظروف المواتية من أجل الحرية، إذ إن الحقائق القاسية الباردة هي التي تذكرني بما كان عليه رجال مثل فردريك دوجلاس الذي أدرك أن القوة لن تثمر دون كفاح.

باراك اوباما

جوأة الأمل. . أفكار حول استرداد الحلم الأمريكي ٢٠٠٦

يعد كل من فردريك دوجلاس وأبراهام لنكولن أبرز رجلين عصاميين في التاريخ الأمريكي، حيث ولد لتكولن في فقر مدقع، ولم يحصل إلا على أقل من عام واحد من التعليم الرسمي، ثم أصبح واحداً من أعظم رؤساء الأمة الأمريكية . في حين قضى دوجلاس أول عشرين سنة من حياته عبداً، ولم يحصل على أي مستوى من التعليم الرسمي، أصبح أكثر الرجال السود شهرة في العالم الغربي وواحداً من أعظم حملة الأقلام في الأمة.

ما كت لأحلم- بأية صورة - قبل بداية مشروعي هذا أن أجدهما قد عاشا حياتين متاثلتين بشكل مذهل، فقد تعلما القراءة وصنعا نفسيهما من نفس المنهل ونفس مجموعة الكتب كالكتاب المقدس، وما كبه شكسبير ولورد بايرون وروبيرت بيرنز، وخرافات بعسوب ومجموعة موضوعات "الخطيب الكولوميي"؛ وهي مختارات من الخطب الملائمة للنشء، وقد اجتبا - معا - تدخين النبغ وشرب الكحول في عصر كان الناس فيه يحتسون الحمول في عصر كان الناس فيه يحتسون الحمور ويمضغون

التبغ أثناء عملهم. . صبحا- معا ما أكثر خطباء المجتمع إيهارا حينما كان الخطاب العام واحداً من الأشكال القليلة للترفيه "الاجتماعي"، مساوياً لرماضة المحترفين أو الموسيقى الشعبية اليوم كانا- كذلك- من أطول الرجال قامةً على الأقل بنصف قدم أطول من نظرائهم، حينما كان التكوين الجسماني هو الذي يحدد النجاح أو الفشل أو حتى الحياة والموت . . وحينما نقوم بتفسير قدريهما نجد أن كليهما قد اقتبس نفس السطر الذي كتبه شكسبير في هاملت: "هناك يد إلهية تشكل غاياتنا وتنحتها بدقة للشكل الذي تصير اليد" . كما جسدا- معا - حلم أمريكا بالتمسك بحقوقهما الشخصية الفردية وإعادة صياغة نفسيهما باستمرار، وقاما بالغوص في الماضي الفردي طربقهما قدماً للأمام ، إذ كانا مصلحين يؤمنان بأن التاريخ هو ملهم نشطاء المجتمع ومحركيه .

خلال تقدمهما، خاضا في وحل التغرقة العنصرية. وبالتالي، أصبحا أعداء تارة وأصدقاء تارة أخرى، فأكثر من مرة أطلق دوجلاس على لنكولن مسمى "ممثل العنصرية" و"أكبر عقبة أمام الحرية في أمريكا"، حيث عرض بذكاء حدود قدرات لنكولن كبطل للحرية، في حين قضى لنكولن معظم حياته مؤملاً في تخليص بلاده من السود والعبودية معاً . . كانا أيضا برجماتيين، قادرين على التجاوز عن الاختلافات الهائلة ليقتربا من بعضهما كأصدقاء . . في عام

١٨٦٠م ساعد دوجلاس في اتخاب لنكولن رئيسا، وفي زمن كان معظم البيض لا يمكن أن يدعوا رجلاً اسود بمر عبر عبات بيوتهم، قام لنكولن باستقبال دوجلاس ثلاث مرات بالبيت الأبيض. . كانت صداقتهما قائمة على المنفعة بصورة أساسية حيث احتاج لنكولن ا دوجلاس في تحطيم اتحاد الولايات الإحدى عشرة التي انفصلت عن الولايات المتحدة عام ١٨٦٠ ، وعرف دوجلاس أن لنكولن ستطيع معاونته في إنهاء العبودية، وأيضاً كانا يحملان التقدير لبعضهما البعض . .وعند مقارنة حياتيهما واحدة مقابل الأخرى، ولتمييز إحداهما عن الثانية، فإننا نحصل على صورة أكثر اكتمالاً لمسيرة كل منهما وشخصيته ، وكذلك نصل لفهم أفضل لتأثير الأصدقاء والخلصاء والمستشارين بل والمنافسين في تشكيل حياتيهما، كما نكسب إحساسا أكثر ثراء بطبيعة تحولاتهما الشخصية وحدودها،وبعدئذ فإن الاعتماد على كلماتهما وتصرفاتهما يوفر منظورا واقعيا يبين كيف أثر الاختلاف العرقي في تشكيل النسيج العام لحياتيهما وزمنيهما .

وتعقد بعض المفارقات العنيفة أفكارنا المسبقة سلفا حول هذين الرجلين، وحول الرجال العصاميين بوجه عام، فدوجلاس ولنكولن من بين أعظم مفكري أمريكا، رغم أنهما نشئا وسط عالمين فاسدين وكان يشار لإلى انهما شكلا نقطة تحول في مسرتيهما . .كانا من



صناع الكلمة الذين لم يتعلموا مطلقا لغة أجنبية واحدة. وبدلاً من ذلك، تطورا من الحديث بلهجة محلية - تكاد تكون بلسان أجنبي للى التحدث بلغة إنجليزية مهذبة رغم أن اغلب الناس اليوم يظنون أن لنكولن واحداً من أعظم خطباء الأمة حيث كان دوجلاس في وقته - يُعد تموذجاً للأدب. أقر كلا الرجلان بأن الخطاب العام يهم المجتمع أكثر من صلات النسب أو العلاقات الشخصية كمدخل للحياة العامة . . كما انتصرا على اليأس بمزاجهما المرح . كما أن كلاهما تزوج، وأصبحت المرأة - جزئياً - مسؤلة عن نجاح كل منهما .

جسد دوجلاس ولنكولن مفهوم الإنسان العصامي حتى قبل ابتداع هذا المصطلح عام١٨٣٧ إذ بينما كانا يقومان بصنع مكانهما دفعا الآخرين للاقتداء يهما، فهما ينفصلان عن الناس عندما يستغنيان عنهما ، ثم يعودان للتواصل معهم عندما تتلاقى طرقهم، حيث لاشيء ساكن وثابت بالنسبة لهما في أمور الصداقة أو المصلحة الشخصية . . تسمى واحدة من أشهر خطب دوجلاس "الرجال العصاميون" ألقاها أكثر من خمسين مرة وكان ينقحها باستمرار خلال تطور حياته، مثلما كتب سيرته الذاتية ثلاث مرات . كان صلب الخطاب يدور حول كيف يمكن للرجال والنساء تحسين ظروفهم عبر العمل الجاد والتعلم الذاتي . . وقد آمن لنكولن

أيضا بنلك المباديء باعتبارها الوسائل الأولى المرء لنفسه بجهده الخاص . .لكن الهدف النهائي لئلك التحولات كان تحسين المجتمع لا الوصول للثراء، ففي إعادة صنع النفس إصلاح للمجتمع.

كان وجود العبودية - سواء في صورة "عبودية الأجور المدنية" النسبة لإلى الرجال البيض أو عبودية الأقنان بالنسبة إلى السود يقف حائلاً أمام إمكانية صنع المرء لنفسه إذ شكل وجود المرء ثابناً وساكناً من الناحية الاجتماعية مدى حياته مأساة قومية في قناعة كل منهما ، لقد ضم لنكولن السود إلى حلمه في إتاحة الفرصة للمرء لصنع نفسه قبل أن يصادق دوجلاس بزمن طويل : "أريد لكل إنسان فرصته . والإنسان الأسود يستحق ذلك في اعتقادي أيضا، إنسان فرصته . والإنسان الأسود يستحق ذلك في اعتقادي أيضا، لنكولن كانت لديه قناعة أيضاً بأن على السود مغادرة البلاد لتحسين أحوالهم ،وساعده دوجلاس على تغيير وجهة نظره.

أدرك لنكولن ودوجلاس أن صناعة النفس "العصامية" تتناقض مع العنصرية، وكان ذلك لأن فكرة "بياض البشرة" كعلامة على التفوق ومبرر لقهر السود اعتمدت على الإيمان بأن الذات ثابتة لا تتغير. لقد تجاوز دوجلاس ولنكولن الفكرة التقليدية التي تعد "الشخصية" ظاهرة سأكتة ثابتة ومؤسسة على الوراثة والمكانة الاجتماعية، إذ رأيا بدلا من ذلك أن الذات في حالة من الدفق



الدائم . . وقد تمسك دوجلاس بأهمية ذلك التطور في مدح لنكولن: "كلما ارتقينا في المرتبة الإنسانية والسمو الأخلاقي، ابتعدنا عن الأحكام المسبقة، فالجمود يقود لضيق الأفق والتفاهة."

كلاهما وقف في مقدمة النقلة الرئيسية في تاريخ الثقافة التي رفضت الوضع القائم بشأن الأوضاع الاجتماعية الثابتة وأدرجت السود والبيض - والنساء نادراً- في إطار المثل القومية للحربة والمساواة. لكن ذلك التحول كانت له حدوده، إذ ظهر دوجلاس ولنكولن في عصر الاحتفاء بالعصاميين. في الوقت الذي كانت حكايات " القفز من الفقر إلى الغنى" وقائع حقيقية تُروى،ومع ذلك فقد كان امتلاك العبيد في الجنوب أضمن طريقة لصناعة الذات. . ولسخرية القدر، برز لنكولن ودوجلاس كأصدقاء خلال حرب غيرت الجسّم الامريكي، وأعاقت أثناء مسيرتها احتمالات صناعة الذات، فالحرب أنهت العبودية ومنحت، الرجال السود حق التصويت اسمياً، لكنها جلبت موجة عارمة من العنصرية، واتكاسة آئمة ضد السود، كوسيلة لإعادة توحيد الشمال والجنوب، مع كمَّ هائل من البيروقراطية وسوء توزيع الشروة مما أعاق الحراك الاجتماعي بين الطبقات الدنيا، ففي عصر ما بعد الحرب الأهلية أضحت فكرة الإنسان العصامي أسطورة عامة ، وبهذا المعنى صعد دوجلاس

ولنكولن من قاع المجتمع إلى قمة بطرق أصبح من الصعب بعد ذلك تصديقها بخمسين عاماً .

تفتح تلك السيرة الذاتية الجماعية نافذة على تحول المجتمع الأمريكي بسبب الحرب الأهلية حيث تتوازي صراعات الرجلين عالمباً مع صراعات الأسة، ويعكس اضطرابهما الداخلي الإضطراب الذي ساد أمتهما، وفي الواقع يزودنا تفاعل الرجلين معا بخارطة طريق للمشهد السياسي المتغير، فقد تكور فقدان دوجلاس لثقة في لنكولن لكي يستعيدها مره أخرى، إذ لا ترسم رؤاه المتغيرة المسيرات السياسية لكلا الرجلين، وإنما تبرز مسيرة الأمة نحو الثورة المائية، وتُعد قصتهما المتشابكة في التغير وصناعة الذات وتحالفهما وصراعاتهما قصة الأمة.

# مقدمة

لقاء الرئيس • اأغسطس١٨٦٣



حلم فريدريك دوجلاس بعودة حميدة لموطنه أفضل من تلك التي راها. ففي الليلة الحارة الرطبة من العاشر من أغسطس عام ١٨٦٣، دلف قطاره إلى محطة بالتيمور، المدينة التي هرب منها على نفس الطريق قبل ذلك مجنسه وعشرين عاماً. غادرها متنكراً بواسطة قطار الأنفاق ليعود إلى بالتيمور وأوهايو في قطار النوم بالدرجة الأولى، وبينما كان يقترب قطاره من محطة بريزدنت ستريت ، تطلع بشغف عبر "شيش" النافذة نحو الشوارع المألوفة - الخالية الآن - والحدود القاتمة لملامح المباني، وعقد أمله على وقفة قصيرة، فالعبودية مازلت قانونية في ماريلاند، وكان قد قرأ عن المزارعين الذين يخطفون السود الأحرار ويقومون بتشغيلهم كعبيد.

كان يمر مروراً عابراً متجهاً نحو واشنطن إلى العاصمة ،حيث كان الكونجرس قد قام بإلغاء العبودية هناك منذ عام. كان البيت الأبيض هو مقصده ،وكان أمل ذلك العبد السابق مقابلة الرئيس لنكولن. لم يكن لدى دوجلاس موعد محدد مع الرئيس، وفي الحقيقة كانت رحلة عفوية التخطيط. لكنه رغم ذلك سعى لمواجهة لنكولن لإبلاغه شكاواه حول سوء معاملة الإدارة للجنود السود . إذ كان يخطر لنكولن منذ بداية الحرب من خلال خطبه وكاباته الصحفية بضرورة تسليح السود، وظل خلال الأشهر الست السابقة – وبعدما

سمحت الحكومة أخيراً للسود بالخدمة في الجيش - يحرض ويجند "الملونين" للإنضمام للقوات المسلحة كوسيلة للقضاء على المتمردين وتحقيق حربة السود وحقوق المواطنين ، فساعد على حشد سجلات متطوعي القوة الرابعة والخمسين لولاية ماساتشوستس وهي أول كنيبة من السود من ولاية حرة . . وكان اثنان من أبنائه من أواثل المسجلين بها، وجرح ابنه الأكبر خلال هجوم بائس على حصن فورت واجنر. لكن الجنود السود كانوا يتقاضون نصف أجر الجندي الأبيض، ولم يكن يسمح لهم بالترقية للمراتب المميزة . يل الأسوء أن السجناء السود كانوا يُغتالون أو يُستعبدون بوامسطة الاتحادين. وبسبب هذا الظلم هجر دوجلاس مسألة تجنيد السود وقرر الذهاب إلى واشنطن لتقديم شكواه للرئيس. فقد تلاشى إعانه تقريبًا - بأن لنكولن رجل أعمال لا أقوال، كما أعلن أنه كان بأمل أن ستعيد إيمانه بذلك الرجل "الرئيس" وبالأمة .

كانت الرحلة الطويلة من روشيستر على وشك الانتهاء، ورغم اعتياد دوجلاس على السفر بالقطارات وتحسنا لحدمة بشكل ملحوظ منذ ركوبه الأول في بالتيمور عام ١٨٣٨، فقد كانت رحلة غير مريحة . فالأسرة في كبائن النوم كانت أساساً مقاعد قلبت إلى ألواح ضيفة ، ومع الاهتزازات المستمرة وتأرجح العربات اصبحت النيجة "كمحاولة للنوم على ظهر حصان هارب"، إذ كان الاهتزاز

حاداً لدرجة أن القراءة والكتابة عملياً اصبحت مستحيلة النهرت خلال الرحلة الأتربة والشرر ودخان الفحم عبر فتحات التهوية . وبينما اقترب دوجلاس من نهاية رحلته التي استغرقت عدة أيام، كان التعب قد أنهك قواه وآلمته عضلات جسمه من قلة حركتها، وغطته طبقة رقيقة من الستاج الهباب الأسود - إلا أن ملاسمه القاتمة وسحنته "السوداء" أخفيا ذلك . كانت هذه إحدى اللحظات القليلة التي تشكل فيها البشرة السوداء ميزة ما . ومع نهاية الرحلة، بداكل واحد "أكثر سواداً من حبشى أسود"، مثلما ذكر احد المعاصرين، ولم يكن هناك مكان "لغسل أنفسكم مثل كل الناس".

ومع اقتراب القطار من واشنطن، تساءل دوجلاس عما إذا كان يجب علية القدوم لهذه الزارة أم لا، حيث كان من الخطر على رجل أسود السفر إلى بلاد مازالت العبودية قائمة بها .عندئذ، هدأت حدة غضبه وضيقه إلى حد ما، لأنه عندما ترك مسألة تجنيد السود علم أن لنكولن وقع على أمر يستهدف منع الاتحاديين من اغتيال السود، ينص على "أن كل جندي يقتل – منهكا لقوانين الحرب حدياً مترداً سوف ينفذ فيه حكم الإعدام. "كان يجب اصدار هذا الأمر قبل عدة أشهر من اغتيال المنات من الجنود السود. "لقد صدر متأخوا، لكنه صدر على أية حال."

كان الوقت يوشك على الفجر عندما غادر دوجلاس محطة بى آند أو ، عند ميدان نيوجيرسي وشارع سى، على بعد عدة بنايات من مبنى الكابيتول، إلا أن المدينة كانت مزدحمة، ولم يملك نفسه من ملاحظة الأعداد الكبيرة من السود . بعضهم آخذون في العمل فعلا، والقليل منهم كانوا ينامون في العراء . إذ خلال فترة تزيد قليلاً عن العام تدفق أكثر من أحد عشر ألفاً من السود المحرّرين، رجالاً ونساء - وكانوا يسمونهم مهربات الحرب - إلى وسط المدينة بينما قطن ثلاث قالاف آخرون ضاحية الإسكدرية "بالقرب من نيوجيرسى" .

لم يسبه دوجلاس أياً من أولك السود "المسعون مهرات الحرب"، فهو صاحب الخسمة وأربعين عاماً - كان يحمل شكلاً بميزا . فهو طويل يتجاوز الستة أقدام ورياضي ويرتدى زياً رسمياً مع معطف داكن اللون وقميصا أبيض ذا ياقة عالية، وقد اختلط اللون الرمادي بشعره الذي يحيط برأسه مثل كرة أرضية مسوداء رغم أنه قام بتصفيفه للخلف وتمتد أعلى عينه اليمنى من فروة رأسه خصلات بيضاء تمتزج بانتظام حتى تتحول للون الرمادي عند مؤخرة الرأس، ولحيته رفيعة مشذبة بعناية فحمية اللون، تضيف جاذبية لهيئته ويبدو بها كلها "عظيماً في هيبته وفقاً لما ذكره احد الراقبين . في المقابل، كان بقية السود يرتدون خرقاً بالية وملابس مهلهلة



أخذوهاحينما هربوا من أسيادهم السابقين، وكان بعضهم عارباً، وأغلبهم حافيا، ويدا على العديد منهم المرض والإعباء. .كان دوجلاس يعرف أن الجدري قد انتشر بين هذه الجماعات التي كانت تقطن ثکتات للجیش تسمی داف جربنز رو و تقع إلی شرق مبنی الكابيتول، وانتشرت بينهم الحصبة كذلك والدفتريا والحمى القرمزية وحمى اليَفود . كانت تسجل - في بعض الأيام- عشرات الموتى بديف جرينز خلال أربع وعشرين ساعة. ومقارنة بدوجلاس، كانت تلك الجماعات صنفاً مختلفاً من البشر. كان يعلم أن معظم البيض يربطون بينه وبين أولك بسبب لون بشرته فحسب .كانت جموع من يعتبرن من المهربات قد اختلطن بجنود الاتحاد في الشوارع.كان بعضهم في نوبة عمله، والبعض الآخر بمضى بجراحه الواضحة أو بساق أو ذراع مبتورة ولا يزال مع ذلك مرتدياً بذلته الرسمية، ويظهر على البعض الآخر معالم المرض أو التشرد . كانت المدينة تعج بالمستشفيات، التي كانت من قبل كنائس وكليات وفنادق مع مجمعات أضخم على ميداني آموري و جودتشياري . حتى مكاتب براءات الإختراع تحولت إلى مستشفيات. وفيما بين تجمعات "المهربات" وبين المستشفيات، بدت المدينة مدينة للموتى والمحتضرين. لم يكن في الأرجاء سوى قلة من البيض الذين يملكون مالاً، إذ ساهمت درجة الحرارة المرتفعة والرطوبة تدفق منات من المحردين الجدد رجالاً ونساءً في جعل المدينة حضانة للامراض. وقد غادر الاثرباء المدينة إلى منتجعاتهم الصيفية. كتب جون هاى - سكرتير لنكولن - لأحد أصدقائه قبل وصول دوجلاس بثلاثة أيام عن ذلك قائلاً: "أصبحت هذه المدينة كيبة كشاهد قبر مشوه، فالجميع رحلوا بعيداً، إذا ما توافرت لهم الوسيلة للرحيل ه." مما يعنى أن كل إنسان كان يجد مكانا أخر فإنه يغادر على الفور، وكان هؤلاء بشكلون نسبة ضئيلة وسط مواطني واشنطون البالغ عددهم خمساً وسبعين ألف نسمة.

بينما كان دوجلاس يمضى قاصداً البيت الأبيض، لم تكن لديه أدنى فكرة عما إذا كان سيحصل على موافقة على اللقاء أم لا، وإذا ما تم ذلك اللقاء فما نوع الاستقبال الذي سيلقاه. لأن كل ما كان علكه كوسيلة لتحقيق هذا كان مجرد علاقات واهية مع قليل من أعضاء الكونجرس المناهضين للعبودية، وسمعته كداعية لإبطال الرق ومؤلف وصحفي مع خطاب يحمله في جيبه من جورج ستريمز، وهو متقف من الطبقة العلياكان يقود حركة التجنيد في الشمال وله علاقات جيدة بالمسئولين في واشنطن، ويصرح جورج لدوجلاس في خطابه بأن يذهب لواشنطن "كوكيل عنه للقيام بالأعمال المتعلقة خطابه بأن يذهب لواشنطن "كوكيل عنه للقيام بالأعمال المتعلقة

بالتجديد ولم يكن ذلك أكثر من مجرد خطاب المتعرف والرعاية يشمله الفسوض حيث كان جورج لا يعرف لنكولن جيداً، وبالنسبة للتصرح بدخول البيت الأبيض، كان دوجلاس يأمل في أن يحدث اسمه تأثيراً أكبر من خطاب ذلك المثقف ، وانقلب حظه فجأة عندما التقى مصادفة به صامويل بوميروى - عضو الكونجرس المعارض للعبودية عن ولاية كانساس والمولود في ماسا تشوسس والذي تلقى تعليمه في كلية أمهيرست. كان بوميروى خليطاً من التهذيب السائد في نيو انجلند وبدائية مدينة دودج. و أكان ضخما وسميناً بالرغم من عدم طوله"، بوأس أصلع عدا بضع شعيرات تمد عبر فروة رأسه إلى الخلف حيث تتناثر في تعرجات من الخصل حول عبر فروة رأسه إلى الخلف حيث تتناثر في تعرجات من الخصل حول فاذنيه ولحية مكتملة تكاد تخفى شفتيه الرقيقيين، اللين حيدما كان بغلقهما تبدوان كابتسامة باهنة أو ساخرة لا يمكن تحديدها.

صنع بوميروى لنفسه اسما " في البداية - كوكيل تمويلي لشركة تقديم العون لمهاجري نيو إنجلند، التي كانت تصرف مايرو على مائة ألف دولار على المستوطنين الذين كانوا يرغبون في الاحتفاظ بكانساس آمنة من العبودية والتقى بدوجلاس في العقد السلدس من القرن الناسع عشر عندما كان يحاول "انقاذ" كانساس من العبودية . كان دوجلاس وبوميروى يتشاركان الحدف مع جون براون . لكن بينما كان دوجلاس وبراون صديقين حميمين كان الحب مفقوداً بين

بومیروی وبراون إذ كان الأخیر نافذ الصبر مع الرجال الثرثارین، ومن هنا شبّه بومیری بدیك بمشی مختالاً.

لكونه سيناتوراً تمتع بوميروى بسمعة هى أنه ذو وجهين ، فمن ناحية كان معروفاً بمعارضته العنيدة والضارية للعبودية، لأنه بالفعل كان قد قدم مشروع القانون الذي أصبح قانون المصادرة في السابع عشر من يوليو عام ١٨٦٢، والذي أدى لتحرير العبيد الذين هروا من سادتهم الذين خافوا الإتحاد إلى حدود ولايات الاتحاد، وقام بشجيع لنكولن لإصدار إعلان التحرير من الرق في الأول من يناير عام ١٨٦٣ الذي أكد أن العبيد في الولايات المتحدة هم "دوما أحرار". من ناحية أخرى، كان اسمه قد ارتبط في الآونة الأخيرة الحائب السيئ لبوميروى أم لا، فقد قبل بسرور عرض السناتور برافقة في مهمة .

ذهبا أولاً إلى مبنى وزارة الحرب بالقرب من البيت الأبيض في منتزه الرئيس، حيث طلب دوجلاس لقاء إيدوين ستانتون " وزير الحرب " وكان مشهوراً بإجراء مقابلات "طيارى ان ام نقل جافة " ، وكان موظفاً كفناً بارعاً يشبه أساتذة الجامعة و يسهل التعرف عليه بسبب بدائم المماثلة لشرائح اللحم السميكة ولحيت الطويلة المستيمة المتارجحة فوق صدره. كان يعرف دوجلاس،

فأتاح له مقابلة تمتد لثلاثين دقيقة اعتبرها دوجلاس ميزة خاصة.

وجد دوجلاس ساتتون "رجلاً بارداً وعملياً لكه جاد". شرح دوجلاس له أن على الحكومة أن تقهم أمراً تبين له أثناء عمله في تجنيد واستخدام السود وهو أن "الزنجي كان ضحية لرأيين متطرفين"، ففي النموذج الإيجابي فاق السود البيض في ورعهم وطبيعتهم وسماحتهم وإيثارهم . لذا كانوا يمثلون العم توم، وبعبارة أحرى يشلهون المسيح . بذلك أصبحوا مصدراً للخلاص الفردي والوطني بالتضحية بأنفسهم . وفي النموذج السلبي، كان السود هم الشيطان مجسداً، إذا ما تم تسليحهم سوف يغتالون الرجال البيض ويغتصبون نسائهم . يتجمه النموذجان نحو اعتبار السود عديمي الكفاءة أو الشجاعة كجنود .

رأى ستانتون أنه ينبغي أن لا يُنظر إلى الرجل الأسود باعتباره شيطاناً أو ملاكاً، ويضيف دوجلاس مؤكداً على ذلك بقوله:

" إنه إنسان ويجب أن يُعامل على أنه كذلك بصورة مجردة" فالجنود السود - شأنهم شأن البيض - بعضهم شجاع، والبعض الآخر جبناء، بعضهم طموح وملهم، والبعض الآخر متبلد الإحساس، وعند تشكيل قوات من السود، على الحكومة أن تتوافق مع تلك "الحقائقا لجوهرية".



هنا قاطعه ساتتون فجأة متسائلا:

-كيف تتعارض الظروف الحالية المحيطة بقوات الجنود السود مع ما تبينه من آراء؟

وکان رد دوجلاس بهدوء:

لدى الجنود السود مشكلات في الأجر غير المتساوي الذي يقاضونه، ولا يوجد ما يحفزهم. كما أن التنظيمات تحصرهم عند مستوى "النفر" – الجندي العادي – أو مستوى صف الضباط.

وجد ستاتنون نفسه الآن في موقف دفاعي فاضطر لشرح الصعوبات والأحكام المسبقة التي يجب تخطيطها قبل تحقيق المساواة المطلوبة، وقدم وصفاً لجهوده في سبيل صرف نفس المرتبات والمقتنيات والملابس النظامية والمعدات للسود مثل البيض . وبالفعل ادعى أنه قدم مشروعا للكونجرس بنفسه في هذا الشأن وقبله البيت الأبيض، لكنه هُزم في تصويت مجلس الشيوخ . وهنا كان ستاتون يكذب فلم بكن هناك مثل هذا القانون مقدما منه في السجلات.

الأكثر من ذلك، لم يخبر ستانتون دوجلاس بأنه في أغسطس سنة ١٨٦٢ منح الجنوال روفروس ساكستون في جنوب كارولينا صلاحية حشد وتجميع خمسة ألاف جندي أسود سوف يتلقون "فس راتب ودرجات الجنود البيض "، وكان من الواضح أنه كان عصبياً عند إصدار القرار لأنه ألحقه بمذكرة يصر فيها على "أن ذلك



القرار لا يجب أن يرى النور لأنه يتقدم الرأي العام بدرجة كبيرة لا يتحملها ." وكما لوكان يقدم نصيحته الخاصة، تراجع أمره بمنح "الراتب المتساوي " لائذا بقانون الميلشيا الأهلية الصادر في يوليو عام ١٨٦٢ الذي يمارس القرقة ضد المتطوعين السود بمنحهم راتبا كممال فقط (وهو سبعة دولارات في الشهر)، لا كجنود (ثلاثة عشر دولارا شهراً) . ولوكان صريحا مع دوجلاس لأخبره بما قالم لمنتقديه من البيض : "إن بعض سرايا الجنود البيض قد شكوا من مساواتهم بالجنود الزنوج وإن ذلك ( الراتب المتساوي)سيمنع تطوع الجنود البيض ." وادعى - بدلا من ذلك - أنه كان يبذل كل ما في وسعه لمنح السود نفس راتب البيض.

شعر دوجلاس بأن ستاتون يراوغه في الحديث وأن مجرى الحديث قد يتحول إلى عراك، ولإنجاح مهمته قرر التوافق. لذا أخبر ستاتون أن الراتب على المدى البعيد أبس له أولوية حالية، فالجنود السود لهم قضية بعيدة تماماً عن الراتب أو الرتبة ، فإنهم يسعون لنيل حربة جنسهم والإقرار بأنهم مواطنون أمريكيون.

هنا جاء دور ستانتون ليتوافق مع ضيفه، فهو يرغب حقيقة في توفير أجور متساوية من أجل السود – وكرر ذلك مرات وسعى لجعل الكفاءة معياراً للترقية بغض النظر عن الجنس، وقد أقسم على ترقية كل رجل أسود يوصى به ضابطه الأعلى. عندنذ، وليبين

لدوجلاس كمكان صادقاً ، عرض عليه العمل معه كضابط يحمل رتبة ووعده بوظيفة مساعد للقائد للمعاونة في تجنيد الرجال المحررين في الجنوب.

وأكد ستانتون لدوجلاس احتياجه له وتساءل ستى يكون جاهزاً للعمل ، فأجابه دوجلاس "خلال أسبوعين " و"يمكن لك أن توسل لي التكليف في روشيستر".

عندئذ، أمره ستانتون "بقديم نفسه إلى: الجنرال لورتنزو توماس" المسئول عن تنظيم القوات السوداء في فيكسبرج بولاية مسيسيبي والتعاون معه في حشد هذه القوات. كما أمره بلقاء جون أشر وزير الداخلية للحصول على تصرح مرور يسمح له بالسفر بجرمة عبر خطوط الاتحاد. بهذا، أنهى ستانتون المقابلة.

أصاب دوجلاس الذهول ، فهو قد ناقش وجادل عشرات من المسئولين لكنه لم ير مثل ستاتون رجلاً نافذاً، إذ لم يمدحه ستاتون حتى ولا مرة واحدة، وإنما طلب منه أن يصبح أول ضابط مساعد للقائد أسود في تاريخ الجيش الامريكى، وكان ذلك أقصى تقدير يمكن لستاتون تقديمه، وبذلك يمكن للشرائط الذهبية ورتبة الضابط على أرضيتها الزرقاء أن تعلوكتف رجل أسود!

مالك دوجلاس نفسه بصعوبة بينما أصابت الدهشة بوميروى الذي كان حاضراً طوال اللقاء، والذي أدرك أنه ليس له مكان

بجانب مهارة دوجلاس في مخاطبة الجماهير في عصر كان الخطباء العظام يتساوون مع نجوم الرياضة، فقام بتدوين بعض الملاحظات الفكرية بشأن تحسين وتطوير أسلوبه الخطابي.

ثم أقتاد دوجلاس إلى مكتب أشر رغم أنه كان لا يزال تحت تأثير صدمة ذلك الرجل الأسود، في حين قام أشر- الذي كان قد أخطر بزيارة دوجلاس من أحد المساعدين - ليقابلهما في الحال وكتب المذكرة التالية:

"وزارة الداخلية

واشنطن العاصمة . العاشر من أغسطس ١٨٦٣

إلى من يهمه الآمر/ \_\_\_\_\_

حامل هذا التصريح، فردريك دوجلاس معروف لناكرجل حر مخلص. لذا، فهو مخول بالسفر دون إعاقة، ونحن واثقون أنه سيكون محل ترحيب في كل مكان كرجل حر وسيد مهذب.

مع وافر احتراماتي

ج . ب . أشر

وزير الداخلية"

أضاف بوميروى اسمه وتوقيعه لذلك التصرح شاعراً أنه قد أهمل في هذا اللقاء في وثيقة بمثل تلك الأهمية.



وبينما كانا يغادران وزارة الداخلية النقيا بموتجومرى بلير مدير عام البريد فشرح له دوجلاس ما حصل عليه من تفويض وأراه التصريح فأضاف بلير اسمه للوثيقة مع تذبيل مختصر يقول: " اسمحوا بمرور حامله، فردريك دوجلاس، الذي أعرفه كرجل حر! "وبذلك حصل دوجلاس خلال ساعة أو نحوها على إقرار وتأبيد ثلاثة من أكثر رجال الأمة قوة.

أصبح دوجلاس الآن أكثر إصراراً - عن ذي قبل - على مقابلة الرئيس فأسرع إلى البيت الأبيض، ومعه بوميروى ينفخ ويتعرق عاولاً مجاراته. رغم أن الوقت كان لا يزال مبكراً، فإن الطريق إلى مكتب لنكول كان قد امتلا فعلاً بالساعين للحصول على رعاية الرئيس، وكانوا جميعهم من الرجال البيض، ولم يبد عليهم السرور لوجود رجل أسود بينهم. أرسل دوجلاس بطاقة تعرفه وجلس على السلم، كان قد اجتاز بالكاد عانقاً حاسماً. لكن القادم أكثر اختلافاً عاماً في الأهمية، فقد يطول الانتظار كثيراً.

كان لنكولن يغادر البيت الأبيض أثناء تلك الليالي الحارة من أغسطس لقضاء المساء في "بيت الجنود"، وهو منتجع لقدامى المحاربين بقع في التلال المشجرة شمال شارع باوندارى. ورغم أنه يعد أميالاً قليلة فقط، فإنه يوفر راحة قصيرة من روائح وعرق المدينة ومن تلك الصغوف التي لا تنقي من طالبي لقاء الرئيس. الذين



كان بعضهم ينتظر طوال الليل، وكان الرئيس يعود أغلب الأيام صباحاً وسط كوكبة من الفرسان "شاهري السيوف المرفوعة عاليا فوق أكنافهم".

لقد كان والت وايتمان – الذي يعمل كممرض خاص وكان بيته يطل على نفس الطريق- يشاهد هذه المسيرة الرئاسية "يوميا تقريبا"، ولم يبد لنكولن لوايتمان كرئيس لأنه كان يرتدى معطفاً أسود اللون" صدئا ومعفرا بالتراب إلى حد ما، وقبعة جافة سوداء، وبدا عادياً في مظهره" مثل "عامة الناس ". ذكر وايتمان ذلك كنوع من المدح، وعلى أية حال بعد كل ذلك دعا وايتمان نفسه بأنه "واحد من الرجال ذوي المشاعر الصلبة. " وفي الواقع، كان وايتمان مسرفا في عاطفت لتقدير شخص لنكوان، يتلصص عليه ويدون آراءه في يومياته. وكان وصفه للرئيس يشير أحياناً إلى ولعه به :"وجاءت سحابة فريدة صغيرة بيضاء الرحيدة الموجودة في ذلك الجزء من السماء وحلقت كالطائر فوقه تماما . " وإدعى وإيمان وجود علاقة حميمة مع لنكولن بدرجة معينة: "كانت بيننا علاقة حتى أننا كنا تتبادل انحناءات الترحيب، انحناءات ودودة جداً . " لكن الشاعر والرئيس لم بلتقيا أبداً.

ربمـا لم يعـرف لنكولن وايتمـان وإن كـان قـد قـرأ لـه، وكانـت الانحناءات الودودة— ربما- ميلاً لدى لنكولن اعــّاده لإمالـة رأســه الأمام. إذ كان قبلها بيوم - أي في الناسع من أغسطس عام ١٨٦٣ - يجلس في استديو أليكساندر جاردتر لالتفاط صورة له وقد أحنى رأسه فوق يده، وهو وضع كان يحب تكراره كثيرا. وربما كانت تلك العادات ناتجة عن الإرهاق حيث كان ينام ساعات قليلة أثناء الليل، وقد أجهدته الحرب تماما . ووققاً لما ذكره أحد رفاقه من قدامى أصدقائه، فإن "المحامى البشوش " لنكولن "بيدو الآن شاحبا، قدامى أصدقائه، فإن "المحامى البشوش " لنكولن "بيدو الآن شاحبا، وهيئته أكثر انحناء، وسحنه باهتة، وتبدو نظراته خارجة من عينيه المجوفين الواسعين."

كانت الأسابيع الستة الأخيرة مزعجة على وجه الخصوص، إذ كان لنكولن قلقاً لتوقف الجنوال مييد عن التحرك عقب هزيمة الجنوال "لى" عند جيسبرج يوم الرابع من يوليو، تاركاً "لى" ينسحب متراجعا إلى فيرجينيا وتلك سقطة من أعظم أخطاء الحروب. كتب لنكولن خطاباً إلى الجنوال مييد، لكنه لم يرسله أبداً إليه قال فيه: "لقد كان "لي" في قبضتك وكان بإمكانك أن تسد عليه المنافذ، فذلك كان سينهى الحرب، ولكن ما ألت إليه الأمور الآن سيجعل الحرب تمد بلا نهاية. " بل، وعبر عن إحباطه الأكبر لابنه روبيرت بقوله: "لو كلت هناك . . لألهبت ظهورهم بالسياط بنفسي . " ثم قال لجون هاى: "لقد أمسك جنود جيشنا الحرب في قبضة يدهم، قال لجون هاى: "لقد أمسك جنود جيشنا الحرب في قبضة يدهم،

أما الاتصار العسكري الآخر في يوم الرابع من يوليو باستيلاء جوانت على فيكسبرج، فقد كان أكثر مدعاة للتشجيع إذ كان واحداً من أهم انتصارات الحرب، حيث أمن جوانت حوض نهر المسيسيي قاسما الجنوب إلى جزئين، واضطر ثلاثون ألفاً من جنود قوات الولايات المنشقة إلى الاستسلام غير المشروط، وأخبر لينكولن جوانت بأنه قد قدم للبلاد خدمة لا تقدر وقال لهاى: "إن جوانت هو رجلي وإنا رجله لبقية أيام الحرب."

وعقب هذين الانتصارين مباشرة، أعلن لنكولن الاحتفال بيوم قومي "هو عيد الشكر" دعا فيه الأمريكان للإقرار بدور الله في تحقيق الانتصارات الحالية والمصلاة من أجل هؤلاء الذين عانوا في سبيل وضع نهاية سرعة للحرب.

وأصبح اقتراحه بيوم الشكر تظاهرة دعائية نوعاً ما، وذلك لأنه في اليوم الذي اتخذ فيه القرار وهو الخامس عشر من يوليو أطلقت الطبقة العاملة في نيويورك عنان غضبها العارم ضد قانون الحكومة بالتجنيد الإجباري، وقتلت واعتدت على السود فقد اشتكى الدهماء - غالباً من الديمقراطيين الأيرلنديين - من أنهم يحبذون "القتال من أجل الزنوج" الذين قد يأتون إلى الشمال ويحتلون أماكهم في العمل، إذ بدأ ضباط التجنيد في اختيار أسماء المستجدين، فقد أشعلوا ثورة وهياجاً استمر أربعة أيام يقتلون ويمزقون كل أسود تصل

أيديهم إليه، فشنقوا بعضهم بجوار أعمدة النور بدم بارد، بل أنهم قاموا بشيّ أسود آخر حياً في ميدان ماديسون .

ثم أحرقوا ملجأ للأيتام الملونين وسووه بالأرض، وهي أحداث قتل فيها أكثر من مائة نفس (معظمهم من السود) قبل أن تسكن قوات الاتحاد من فرض النظام في المدينة.

وقد لخص فريدريك دوجلاس المزاج العام وقتها بأن صرخة العامة كانت "اضرب . . أطلق النار . . اشنق . . اطعن . . اقتل . . احرق ودمركل زنجي" ، وحث الحكومة على تقديم الحماية للسود ومطاردة المجرمين وعقابهم، ولكن لنكولن شعر بالعجز عن فعل أي شيء حيال أسوأ شغب في تاريخ أمريكا . لقد كانت معارضة الطبقة العاملة للتجنيد الإجباري وللحرب التي جعلت السود أحراراً ، عنيفة لحد جعلته يقرر عدم اعلان قافون الطوارئ أو عدم مطاردة المجرمين . وقال "إن تحركاً كهذا سيكون بمثابة إلقاء عود كبريت على برميل بارود . لذا لم يفعل شيئاً لأن: "تمرداً واحداً فقط هو كل ما يمكنا التعامل معه في وقت واحد" .

لكن، أضحت الأمور أكثر هدوءاً الآن، وتم تأجيل اجتماعات الكونجرس.كان عدد قليل من الناس هم فقط الذين يقلقونه الآن. لذا،كان في حاله معنوية أفضل، فعندما ذهب إلى استوديو جاردنر لاتقاط صور له، أخبر جون هاى أن "قوى التمرد بدأت أخيراً في التشت "، و"أنهم سوف يساقطون لو بقينا صامدين"، وبدأ حين في التركيز بصورة أشد على دور السود في الحرب والأمة لأن مصير العبيد السابقين - كما كان يعتقد - كان "أكبر قضية تواجه قيادة الدولة عملياً."

بعد عامين ونصف العام على انتهاء الحرب، قدر لنكولن قيمة السود في دولة الاتحاد، فقبل أسبوع كان جرانت قد كتب يقول: "إن تسليح السود وإعلان تحريرهم معاً كانت الضربة القاصمة الموجهة لقوة الولايات المنشقة في الجنوب"، وقد وافقه لنكولن وأضاف أنه "والآن قد أصبح نهر المسيسيي مفتوحاً لآخره...". "أظن أن مائه ألف (من القوات السوداء) على الأقل يمكن بل ويجب تنظيمها بسرعة على ضفافه." وأضاف:" إن الجنود السود يمثلون موردًا إذا ما تم استخدامه بهمة، سوف ينهى ذلك الصراع عاجلاً بأضعاف ذلك العدو وتقوية صفوفنا." لقد كان ذلك بياناً مدهشاً: السود يمكنهم كسب الحرب من أجلنا، وتأكيد حربتهم الشخصية السود يمكنهم كسب الحرب من أجلنا، وتأكيد حربتهم الشخصية كما كان يقول.

رغم الثقة الجمة التي وضعها لنكولن في السود، فإنه ظل مشككاً في قدرتهم على العيش كمواطنين متساويين وأحرار في الولايات المتحدة . ذلك أنه ظل لعدة سنوات يشجع حركة الاستعمار كحل لشكلات العبودية والعنصرية، لأن إرسال السود إلى أراض بعيدة قد



يحرر الأمة من مشكلة العبودية والأحكام المسبقة، وقد خصص مبلغ على على السود في مستعمرات، وكان يعلم أنه يستطيع الحصول على أموال أكثر إذا احتاج لذلك لكن المشكلة أن معظم السود لم يرغبوا في الرحيل .

في عام ١٨٦٢ قام بتوقيع عقد بين الولايات المتحدة وبين شركة تسمى "شيريكي للتحسين والتقدم " على أمل إرسال السود إلى جمهورية كولومبيا . وعين صامويل بوميرى كوكيل رئيسي لتنفيذ الخطة، وذلك بسبب نجاح بوميروى في إرسال مستوطنين إلى ولامة كانساس، وقد سلم لنكولن ۲٥٫۰۰۰ دولار لبوميروي لتطبيق هـذه الخطة ويجلول شهر أغسطس ١٨٦٢، رتب بوميروي أموره لإرسال خمسمانة مواطن أسود إلى برزج شربكي (الآن هو جزء من بنما) . وللترويج لمشروعه، قام لنكولن بدعوة مجموعة من أهالي واشنطون من السود إلى البيت الأبيض لتشجيعهم على مغادرة الولايات المتحدة ليصبحوا عمالاً بمناجم الفحم بمنطقة شريكي قاثلاً: "نحن وأنتم من جنسين مختلفين، إن ما بيننا هو اختلاف واسع أكثر مما يوجد بين أي جنسين آخرين. . فجنسكم يعانى – في رأيي – من أعظم خطأ يقع على أي شعب آخر، لكن وإن لم تعودوا عبيداً فقد نُحيتُم بعيدا جدا عن أي موقع للمساواة بالجنس الأبيض"، وأضاف لنكولن أن وجود السود ذاته في البلاد كان هو السبب في نشوب الحرب بالرغم من أن الناس على كلا الجانبين لا يهتمون بكم بصورة أو بأخرى مختماً كلامه قائلاً: "من الأفضل لكلينا ان ننفصل." وقد نشر كلامه على مدى واسع – وفقاً لما انتواه – ولكن معظم السود سخروا منه، وجاءت أقسى صورة للنقد من فردريك دوجلاس الذى دتيج حملة معارضة ضده. ففي أمريكا الجنوبية والوسطى تعيش أجناس مختلفة معا بسلام مستمتعين مجقوق متساوية دونما حرب أهلية، كما سخر من فكرة أن السود كانوا سبباً للحرب، فلص الجياد لا معتذر عن سرقته بإلقاء اللوم على الجواد.

لذا دعى لنكولن قائلا "لا. . يا سيدي الرئيس، ليس الجواد البري هو الذي صنع لص الجياد، لكن الشراهة القاسية والوحشية لأولك الذين طمعوا في امتلاك الجياد والنقود والزنوج بواسطة السرقة واللصوصية والتمرد . وأطلق على لنكولن أنه نموذج أصيل للأحكام المسبقة للأمريكي الذي يمتلك قليلاً من مبادئ العدالة والإنسانية . لذا، كان الشكل مغلوطا مثل المحتوى" فالسيد لنكولن أظهر خلطا شديدا في تمكمه من اللغة الانجليزية في كل ما كتب . "كان على لنكولن أن يهجر المشروع بعدما اعترضت عليه البلدان الجاورة مثل لعندوراس ونيكاراجوا وكوستاريكا ، هددت بإرسال قواتها لمنع المستوطنين . ولم يسترد لنكولن مبلغ النه ٢٥٠٠ دولار التي أعطاها ليوميروى لتغيذ المشروع أبدا . ومع ذلك سرعان ما تشبث بموقع

آخر هوكاو آيلاند (جزيرة البقر)جنوب شبه جزيرة هايتي. إذكان النسأ جدًا لإيجاد مكان للسود لدرجة أنه تجاهل ما ترمز إليه عملية شحن "السود" إلى مكان فحص حيوانات النقل "جزيرة البقر". وقد عرض بعض رجال المال بنيويورك تمويل عملية شحن خمسمائة مواطن أسود إلى جزيرة البقر هذه مع توفير بيوت ومدارس ورعاية صحية وأراض زراعية لهم مقابل رسم قدره خمسين دولاراً لكل مهاجر أي ما جملته ٢٥٠٠٠٠ دولار ورغم أن معظم مستشاريه قد عارضوا ما الخطة، فقد وافق عليها لنكولن، وفي منصف ابريل ١٨٦٣ أبحر تلك الخطة، فقد وافق عليها لنكولن، وفي منصف ابريل ١٨٦٣ أبحر على عبد سابق على السفينة أوشن رانجر تنفيذاً لذلك.

بداكل شيء خطأ، فطوال الشهر الماضى علم لتكولن أن مرض الجدري قد اتشر فوق السفينة، وعندما وصل المهاجرون حوصروا بحمى الملايا التي تسببها الحشرات. وفوق كل ذلك فقد خدع المعولون لتكولن والمهاجرين معا، إذ لم يجدوا بيوتا ولا مدارس ولا مراكز صحية فوق أرض الجزيرة، وكانت التربة فقيرة، ولم يحصلوا على موافقة على ذلك من حكومة هايتي.

بعد سماع تلك الأنباء من جزيرة الكاو، هجر لتكولن فكرة الاستعمار، فغي منتصف يوليو اخبر لنكولن جون إيتون – وهو قس يقوم بتنظيم الرجال المحررين حديثا – كيف أن مهاجري الكاو آيلاند كانوا يعانون بشدة من وباء الطنيليات البحرية الذي لا فكاك منه ولا

حماية. كان حزن لنكولن حاداً وصادقا واعتبره إيتون "دلالة على طيبة قلبه" وحقيقة، أثاره مشهد رئيس الولايات الذي حزن للاضطراب الذي أصاب مجموعة صغيرة من الزنيج سبب حشرة لا تزيد عن رأس الدبوس. وبدا ذنب لنكولن من كارثة المهاجرين ملموساً حيث أمر بإعادة نقل المهاجرين إلى الوطن.

كان لنكولن يحاول الحلم بمجتمع يمكن للسود والبيض الحياة فيـه معاً في حربة وسلام ومساواة. لقد وافق إيتون على أن الاستعمار فشل في حل مشكلة الزنوج، وسأل القس أسئلة عديدة حول الناس المحررين الذين أتوا داخل حدود اتحاد الولايات مثل: ماذا كان مدفهم؟ كيف كانوا يفهمون الحرية؟ وماذا يمكنهم أن يفعلوا من أجل أنفسهم؟ وقبل ذلك بأيام كان ناثانييل بانكس، وهو قائد منطقة لويزيانا التي يحتلها الاتحاد معبراً عن آماله بأن الولاية "سوف تتبنى نظاماً عملياً، يتمكن من خلاله الجنسان من العيش معاً بالتدريج بعيدًا عن علاقتهم القديمة عجاه بعضهم البعض. " يجب أن تشمل الخطة تعليم السود، بما في ذلك الندريب على العمل بموجب عقود بدلاً من السياط. لكن بعيدًا عن ذلك، ظل غير ستأكد من شكل العلاقة الجديدة بين السود والبيض. إذ اعتقد أن الزنوج – شأنهم شان الناس الآخرين – يتصرفون وفقاً لدوافع، فلماذا إذن سيفعلون شيئًا من أجلنا بينما لاتفعل نحن شيئًا من أجلهم؟

ربما كانت تلك القضية تحتل مكاناً في ذهن لنكولن عندما أخبره حارس بابه أن فريدريك دوجلاس قد أرسل بطاقة تعرف توًا وأنه مع زميله بوميروى ينتظران عند الطابق الأول للقاء، فأمر لنكولن بإدخالهم فوراً.

## \*\*\*

سمع دوجلاس عن أناس انتظروا أسبوعًا كي يروا الرئيس. وبدا بعض طالبي اللقاء أمامه في الصف منتظرين هذه المدة بالفعل، وبعضهم الآخر بدا متشوقاً وقادماً لئوه .وتوقع أن ينتظر نصف يوم على الأقل، لكن ما حدث هو أنه خلال دقيقتين من إرساله بطاقة التعرف عاد الساعي ليطلبه. وبينما كان دوجلاس يشق طريقه عبر السلم يتبعه بوميروى، سمع أحدهم يعلق على الموقف بقوله: "نعم . .اللعنة ! . . كتت أعلم أنهم سيسمحون للزنجي أولاً. " عندما دخل دوجلاس وبوميروي مكتب الرئيس لنكولن، كان الرئيس جالساً بشكل غير رسمي على مقعد يصغر كثيرا عن جسمه البالغ سنة أقدام وأربع بوصات طولاً، وكان يحوك قدميه بساطة في عدة اتجاهات داخل الحجرة. هذا ما لاحظه دوجلاس. نهض لنكولن لتحيته ماداً بده قائلًا: "سيد دوجلاس! إني أعرفك . . لقد قرأت عنك. اجلس! أنا مسرور لرؤيتك. "



وبالتالي وضع دوجلاس في حالة ارتياح في الحال. لكنه تجاهل بوميروي – عملياً – وهو ما جعله يظل صامناً خلال معظم اللقاء. انتقل لنكولن في الحال إلى موقف الدفاع وهـو يعلـم أن دوجــلاس كثيرا ما انتقده. لذا، سعى إلى توضيح موقفه، فرغم أن الرئيس لم يشر إلى مستعمرات للسود ولا دوجلاس انتقدها، فقد أشار إلى خطاب لدوجلاس كان قد ألقاه في بوسطن في بدايات عام ١٦٨٢– وانتشر سريعاً قال فيه: "إن معظم الملامح التي تدعو للأسي للحرب لم تكن في الكوارث الحربية، ولكن في السياسة المترددة البطيئة وغير الثَّابِيَّة للرئيس، خاصة سياسات الرئيس حول تسليح وتحرير السود . " وقد أقر لنكولن بأنه أحياناً كان بطيئاً في اتخاذ القرار . لكته أنكر عدم ثبات قراراته: "عندما أيخذ قراراً، لا أتراجع عنه." وذلك ما منح دوجلاس ثقة إذ شعر بأن "أي شخص آخر بمكنه التخلي عن سياسة تحرير العبيد لكن الرئيس سيتسك بها بجسم. " ولم يفكر لحظة في وقت قد يتراجع فيه لنكولن عن موقفه. وقدم دوجلاس الشكر للرئيس على إصداره أوامر بالرد الفوري على المتمردين الذين قتلوا أو استعبدوا الأسرى من الجنود السود، وسأله لماذا استغرق إصدار الأمركل هذا الوقت، فأجابه لنكولن: "لأن الوطن كان يحتاج لمناقشة الأمر، فلو أنه أصدره في عجالة فتلك هي اللحظة التي سيرتفع فيها صوت العامة بأحكامهم لمسبقة وكان الناس

سيقولون: " آه . . . لقد قدرنا أن المسالة ستصل لهذا الحد، سيُقتل البيض من أجل الزنوج . " لذا انتظر لنكولن حتى يثبت أن الجنود السود الذين قتلوا أو استعبدوا كانوا - من هنا - أضحيات ضرورية . " إذ مهدوا الطرق لصدور قراره بملاحقة المتمردين .

عندما أثار دوجلاس قضية الأجور غير المتساوية برر لنكولن ذلك بأن وجود الجنود السود أثار "تعصب العامة". لذا فالأجر غيرالمتساوي - وقتها - كان تنازلاً ضرورياً "لتسجيل السود في الجيش. الأكثر من ذلك أنه كان لدى السود من الدوافع والحوافز ما يحضهم على أن يكونوا جنوداً أكثر من البيض، و"كان عليهم أن يكونوا راغبين في الخدمة تحت أي ظروف". إلا إن لنكولن أكد يكونوا راغبين في الخدمة تحت أي ظروف". إلا إن لنكولن أكد لدوجلاس أن الجنود السود - مستقبلاً - سيتقاضون نفس الأجر مثل البيض، ووعد بتوقيع أية ترقيات لهم يرفعها إليه الجنوال سئاتون.

على الرغم من أن دوجلاس لم يكن راضياً مما عن آراء لنكولن، فقد ذهل لصدق وإخلاص الرئيس فقال: "لم أر أبدا عياً شفافا مثله، إذ لم يخامره أدنى ظل من الشك بعد أول لحظة من اللقاء." لم يتصرف لنكولن بتعال ، لأنه كان ببساطة من البيض".

" لم يـذكرني - بأيـة صـورة - بأصـلي المتواضع أو بلـوني المختلف". . لان افتقاد لنكولن للمشاعر العنصرية كان بادياً عليه

بصورة ملحوظة وذلك لأنه لم يعتبر نفسه راديكاليا أو من دعاة تحرير العبيد أبداً، وعلى العكس، فقد كانت تظهر بين أصدقاء دوجلاس البيض من هم من دعاة إلغاء الرق، لحظات ضعف وتخاذل - خاصة خلال لحظات الجدل في القضية - ينسبها دوجلاس إلى الاختلافات العرقية كما أدهشته طلاقة لنكولن بقوله: "لقد تحدث بجماسة وطلاقة لم تثر في نفسى أية رببة منه."

بدا على الرئيس ارتياح عميق لدوجلاس، وذلك ما دعا دوجـلاس للارتيـاح أبيضا، وفعـاك في نهايـة اللقـاء أخـبر دوجـلاس الرئيس بأن الجنوال ستانتون قد أناط به تغويضاً وظيفياً، وأنه "يتوى الذهاب للجنوب والمعاونة في عمليات تجنيد الرجال المحررين." ثم اظهرِ- بِفخر- تَصريحه الرئاسي للموور فقرأه. ثم أخذه وأداره جانبا ليكتب عليه "أوافق. .أ .لينكولن في العاشر من أغسطس ١٨٦٣. " في صبيحة ذلك اليوم، تلقى دوجلاس توقيعات من الرئيس، وعضوين من مجلس الوزراء، وناثب من الكونجرس على تصرح بالسفر عبر خطوط ولايات الاتحاد ممثلا لجيش الولايات المتحدة. استقل دوجلاس القطار التالي من واشتطون، إذ لم يكن يربد إطالة مكوثه ضيفًا ورغب بشدة في الاستعداد للسفر جنوباً، وحالما وصل إلى منزله تسلم خطاباً من ستاتنون يأمره بالتوجه إلى فيكسبرج وتقديم نفسه إلى الجنرال توماس، فرد عليه دوجلاس يوم الرابع عشر من أغسطس طالبا بعض الإيضاحات بشأن مهمة ومعرفة رتبته وراتبه وما ستكون عليه واجباته.

وبعد يومين ودّع قراء الجريدة، اذ ظل طوال عشرة أعوام مكرساً نفسه لجريدته الأسبوعية ذات الصفحات الأربعة التي أصبحت شهرية عام ١٨٦٠، وبرغم مشكلات التعييل وجدول الندوات المكثف، أصبحت جريدته من أشهر دعاة إلغاء الرق في البلاد . وكان ذلك الجزء العاطفي حيث كتب لقرائد: "لن أتوقف مطلقاً عن اعتبار تلك السنوات، سنوات الكدح في تحرير الجريدة من جانبي، والتعاطف والدعم من جانبكم، أكثر سنوات السعادة والفرح في حياتي. " ذلك ما تضمنه موضوع بعنوان "الوداع" الذي ألحقه بالصفحة الأخيرة من عدد أغسطس لذلك العام. ثم شرح باعتزاز لماذا سينقطع عن صحيفته: "إنني ذاهب للجنوب لمساعدة ضابط التجنيد الجنرال توماس في تنظيم قوات السود الذين سوف ينتصرون من أجل أن يحظى الملايين المستعبدين بالخير الذي لا يقدر في الحرمة لهم وللوطن. "

بدأ دوجلاس يقلق في الأيام القليلة التالية، لأن ستانتون لم يرد على طلبه بشأن المعلومات التي سعى إليها، وقد قال دوجلاس في أحد خطاباته لأصدقانه أن ستانتون أبقاه بعيداً عن المعلومات الأساسية فظل في "الظلام بشأن كل الأمور الأساسية . . وكل ما فعله أن أمرني بالذهاب مثلما فعل الملك لويس (في مسرحية شكسبير"هنري السادس") إذ كان يعتقد أن أي مواطن عليه واجبات وليس له حقوق، ولسوف أطيعه على أي حال أملا في أن يتم كل شيء على خير." بعد عدة أيام، تسلم الخطاب المنظر، وبموجب واجباته طلب منه ستانتون "مساعدة الجنرال توماس بأية صورة بجعل نفوذك بين الملونين (السود) جاهزا للتأثير في بجال جهود التجنيد"، وكان هذا أمراص غامضاً بالتأكيد، ولم يأت ذكر في الخطاب عن مهمته أو رتبته العسكرية، أما بالنسبة للأجر، فقد أفاد الخطاب دوجلاس بأنه سوف يستمر في تلقى راتبه من جورج ستيرنز الذي كان مستمراً في إرساله له من تبرع خاص مخصص لعمليات التجنيد للسود في الشمال. وكان ذلك أمراً غربها، فلماذا لا يأتي راتبه مباشرة من مكتب وزارة الحرب؟

لم يأت تكليف دوجلاس أبداً ولم تصدر أية كلمات بشأن وزارة الحرب ولا حتى كلمة واحدة من البيت الأبيض، إذ إنه مع وجود مثل هذا الكم من البيروقراطيين كان الرفض يأتى في صورة صمت مطبق، لذا قرر آلا يذهب للجنوب على الرغم من عرض ستيرنز له بإرسال راتب قدره ١٠٠ دولار شهرياً مضافاً إليه النفقات الشخصية نما يصل تماماً لراتب ملازم أول. لقد أنعشه الأمل. لكن نظراً للخطر المتزايد، رفض أن يكون خلباً للحكومة التي خدعته،

وأن يذهب فقط كضابط تجنيد خاص. "أنا اعلم كثيراً جداً عن حياة المعسكرات وقيمة تلك الشرائط على الأكتاف داخل الجيش مما لا يجعلني أذهب للخدمة العسكرية دون إشارة واضحة لرتبتي. "واستنج دوجلاس أن ساتون قد تغير كلية وقرر أن "الوقت لم يحن بعد لاتخاذ خطوة جذرية". كان ساتون رجلاً "ذا طبيعة هوائية، يعطي وعوداً متعجلة سرعان ما يتراجع عنها دون أسف أو اعتذار."

لم يلق دوجلاس لوماً على لنكولن مطلقاً رغم أن الرئيس علم بالمهمة وكان يجب عليه أن ينتظر خطاباً من ستاتون الإقراره، وفي محاضرته في شهر ديسمبر ١٨٦٣ أشار دوجلاس بفخر إلى لقائد مع الرئيس، وبدلاً من انتقاده في مسألة "التردد" بشأن مهمته أو ارتكابه لكذبة ما بشأن إهماله الاتفاق أعلن أنه كان هناك يوما للقاء الرئيس واعبر رسوخ اسم لنكولن شعبياً مسألة صحيحة : "لسوف يتقدم غو النجاح وعند تمام إنقاذ البلاد باسم (أبراهام الأمين)."

وفجأة، بدا الأمركما لو أن دوجلاس تذكر ما حدث له فعلاً في قلب واشنطن، لأنه مع أول كلمة تالية قال: "لن يتم إنقاذنا على يد أبراهام لنكولن، وإنما بواسطة تلك القوى الكامنة خلف سدة الحكم"، قاصداً بذلك السود ودعاة إلغاء الرق،



إن الاتحاد كما كان لا يمكن ولا يجب إنقاذه "إننا لا نويده. لقد تجاوزنا الاتحاد القديم ". كان دوجلاس قد تجاوز الاتحاد القديم منذ زمن طويل،الذى كان قد أقر العبودية والأحكام المسبقة العنصرية الرهبية ، وكان "يشعر بالخجل منه".

ومع ذلك كان من المدهش أن يبري دوجلاس لنكولن ويتذكر لقاءه به بإعجاب . وعلى الرغم من خلافاتهما الكبيرة الاستراتيجية والرأى وخلف الوعد، فقد كان دوجلاس يشعر دوما بالراحة إزاء لنكولن أكثر من أى أبيض آخر، عن فيهم دعاة الغاء الرق.

وبالفعل لمس دوجلاس روحا طيبة في لنكولن كما لوكان الإعجاب متبادلاً. "سيد دوجلاس، لا تأت لواشنطن دون الاتصال بي أبداً!" هكذا طلب منه لنكولن عند لقائهما الأول في العاشر من أغسطس عام١٨٦٣، إذ كان يعتبره "واحداً من أكثر الناس جدارة، إن لم يكن أجدرهم على الإطلاق في الولايات المتحدة. "في حين دعا دوجلاس لنكولن بلقب ملك رجال أمريكا العصاميين ".

والسؤال هو لماذا قام الإعجاب والود والاحترام المتبادل رغم وجود الفروق الشاسعة بينهما ؟؟ فلقاؤهما كان الأول، حيث يقابل فيه رجل أفريقي أمريكي رئيس الولايات المتحدة عن قرب. تساوى فيه الإثنان بمعنى أن كلاً منهما كان سفيراً ثقافيا لجنسه، واستطاعا مساعدة بعضهما لقهر العبودية وخلق وحدة جديدة، إذ أرادا أن يحب كل منهما الآخر ويحترمه. كانا متشابهين في العديد من الجوانب وتشاركا بصورة غرببة في خلفية ثقافية متشابهة . .

## الفصل الأول

## عبد مميز وأبيض بائس

{{ قَفْزِ الصبي للرجولة في البرية، وصنع لنفسه بيئاً من بلاد خيالية فشربت روحه أشعة شموسها .}} لورد بايرون١ من قصيدته (الحلم) ١٨١٦

في عيدرأس السنة الجديدة عام ١٨٣٤، مشى صبى مسود عمره المسنة سبعة أميال إلى مزرعة قمح فقيرة في مقاطعة تالبوت على الشاطئ الشرقي لولاية مارى لاتد،وأثناء مروره بطريق قذر ممهد على شبه جزيرة مثل مخلب ثلاثي الأظافر، شعر بقلق وإحباط. تردد صدى ربح يناير القارصة مع شتاء نفسه الشاحبة، وشبه نفسه بسمكة وقعت في الشباك "وسُمح لها باللعب لوقت ما" لكها الآن "يم سحبها نحو الشاطئ بسرعة، والشبكة مؤمنة من جميع أركانها."

ا جورج جوردون بايرون "أورد بايرون وأد عام ١٧٨٨ وتوفى عام ١٨٨٤، شاعر الجايزي، أول أعماله "ساعات الفراغ" وأخرها "روى الأخرة" عام ١٨٢٢- المترجم

كان فريدريك على وشك أن يبدأ حياته كهامل زراعي، وهو أكثر صور العبودية شيوعاً وأشدها وحشية في الولايات المتحدة، كان قوياً وسليماً و طوله حوالي سنة أقدام، لكته لم يكن يعرف شيئاً عن الزراعة إذ كان يعتبر نفسه "ابن المدينة" الذي مازال يرتدى ملابس قطنية من بالتمور، وإن كانت حينذاك قد تهلهلت وتمزقت من طول الاستعمال بدلاً من القميص الكنان الجعد والبنطلون الذان يشتريهما العامل الزراعي، وبينما كان يقترب من مزرعة القمح، شعر بنفسه صبياً ريفياً أخضر العود يدخل المشاهد المفزعة للمدينة للمرة الأولى.

كان استهلال عمله الزراعي تعميداً بالدم، لأنه في اليوم الثالث لعمله، أمره سيده الجديد إدوارد كوفى بربط إحدى العربات بثورين وجلب حمل من الخشب من الغابة. بدا العمل مهمة بسيطة بصورة كافية، لكنه لم يكن قد اقترب من أي ثور من قبل ، كان الثوران غبر مروضين تقرباً ، وأعطوا له تعليمات بالسيطرة عليها بواسطة ألفاظ مثل "وا"، "باك"، "جى "، و "هيزر"، وكان الثور "باك" هو الذي يتم ربطه بجانبه، وبدت كل ربطه أمام العربة والثور" داربي " هو الذي يتم ربطه بجانبه، وبدت كل تلك الألفاظ مثل اللغة اليونائية على سمعه. وما أن بدأ قيادة العربة، حتى انطلق باك وداربي بأقصى سرعة نحو الغابة، متعشرين بالشجيرات، مصطدمين بعض الفروع والأوراق فتفككت العربة عن

هيكلها ، وأخيراً أوقفتهما شجرة ضخمة، واستغزقت إعادة تجميع العربة وتخليص الثورين من شراكهما عدة ساعات، فقام بتحميل العربة بشحنة ثقيلة لمنعها من الاندفاع الطائش، وعاد قاصداً طرق المزرعة. لكن لم تكن لديه أدنى فكرة عن مدى قوة الثورين؛ فعندما اقتربا من البوابة بدأ الاندفاع من جديد وهجم الثوران محطمين البوابة والعربة معاً، بل وسحقاها تقريباً.

حاول فرودريك شرح ما حدث. لكن السيد كوفى لم يلق بالأ لشرحه، وإيمًا أمره بالعودة إلى الغابة معه حيث لاحظ فريدريك -أثناء قيامه بقطع الحطب - وجود ثلاثة أفرع ضخمة لشجرة صمغ يمثل عصياً مصقولة وقوية نزع عنها لحاؤها بمهارة ومعقودة عند أطرافها . هنا أمر السيد الصبي بخلع ملابسه، وعندما رفض فريدريك الأمر انفجر السيد في هياج مندفعاً نحوه كذئب ضار ومزق ملابسه وألهبه ضرباً على فترات حتى أبلى عقد العصا كلها على ظهر الصبي، ويتذكر فريدريك أن "تحت ضرباته العنيفة تدفق الدم غزيراً تاركاً ندوياً بارزة على ظهري بججم إصبعي الصغير."

كانت تلك هي أقسى ضربات تلقاها في حياته، فبدأ يتعاطف مع الثورين رغم أنهما السبب في جلده، لأن هذه الحيوانات كانت عبيداً بانسة للإنسان وفقاً لأعراف تعود قديماً حتى أرسطو. هنا يخلص فريدريك إلى قول: " إنهم من ملكية الإنسان، وهكذا أنا أيضاً، وهى مخلوقة للانكسار وهكذا أنا، كاسراً ومكسورا . هذه هي الحياة !" هو أيضاً حيوان نقل، ورياضة لآلهة العبيد، لم يعرف كثيراً أن التعميد بالدم سيضعه على طريق الحرية، فتراه يمزق قميصه ويعرض ظهره المتشقق عارياً أمام المشاهدين البيض الذين يصدمهم المشهد، مبيناً "البرهان الذي لا يدحض مؤكداً على مروره بجنبرة "الجحيم الحي" للعبودية . لكنه كان في ذلك اليوم مجرد عبد آخر سيجلد .

وحنى تلك اللحظة كان فريدريك عبداً بميزاً، لأن سنواته الست الأولى تماثلت مع سنوات ولد أبيض بائس، إذ عاش في كوخ خشبي مع جدته عند حافة خليج صغير يدعى توكاهو بمقاطعة تالبوت حيث نشأ في البرية، ونادراً ما رأيا ناساً من البيض، وكان "متحرراً من أية ضغوط." أما الشيء الوحيد الذي كان يميزه عن أي طقل أبيض فقير، فهو أنه لم يكن يعرف تاريخ ميلاده. (وفقا لسجلات مالكه، كان ميلاده في فبراير ١٨١٨)

كان مالكه الأول آرون أتوني نسخة جنوبية للرجل العصامي، فهو ابن يتيم لمزارع أمي .أصبح أتوني رباناً لسفينة، ثم مشؤفاً رئيسياً في احدى شركات أسرة إدوارد لويد وهى عائلة كبيرة من مارى لائد . وكان إدوارد لويد الخامس رب عمل ادوارد واحداً من أغنى أغنياء الولايات المتحدة، فهو يمثلك١٣مزرعة وخمسمائة عبد ينتشرون على

مساحة عشرة آلاف هكتار . وقد ارتقى أنتوني لطبقة السادة في الوقت الذي ولد فيه فردريك فكان يمتلك ماتتي هكتار وحوالي ثلاثين عبدا ، وفي تلك الضيعة يمكن لأصحاب المزارع ترك أطفال عبيدهم ينشأون في البرية تحت إشراف امرأة عجوز منهم حتى يصبحوا كباراً بما يكفى لقيامهم بالعمل .

كانت أول وظيفة لفردريك هي خادم منزلي يتركز عمله حول البيت الكبير في حدائقه واسطبلاته. كان ذلك العمل من الأعمال الحببة في التسلسل الهرمي في المزارع. وبعد سنوات قليلة، انتقل لموقع أفضل إذ أرسلوه إلى بالتيمور ليكون رفيقاً في اللعب لولد أبيض قرب لاتتوني. هناك، كان يأكل أكلاً جيدًا ويلبس جيدًا، حتى أنه تعلم القراءة، وإلى أن وصلت به الحياة إلى مزرعة القمح كان نادراً ما يجلد، وكان يمكنه أن يفخر بأنه لم ينتقل سوى بين ثلاثة ملاك؛ كلهم من نفس الأسرة، ولم ير مطلقاً مزاداً للعبيد .كان ذلك نادراً بالفعل بالنسبة لعبيد منطقة تشيسابيك حيث كان من الشائع أن يباعوا مثل بالات القطن في أسواق ألاباما والمسيسيي ولويزبانا المزدهرة حيث لا تتوقف الطلبات على العبيد

حتى اسمه تمتع برنة مميزة: فردريك أوجسطوس واشنطن بيلى. كان لقبه غير عادى بين العبيد يعود إلى القرن الثامن عشر، فنجد أن اسميد الأوسطين عكسا تقاليد القادة الجمهوريين العظام. كانت أمه- هاربيت بيللي- سيدة غير أميّة معتزة بتفسها، تحمل آمالاً كبيرة لمستقبل ابنها – على الرغم من أنه كان يعرفها بالكاد . كانت تعمل مزارعة في مزرعة تبعد ١٢ ميلًا، وماتت وهو في السابعة من العمر، وقد سرت بعض الشائعات بأن هاربيت كانت من أصل هندي، وقد ألمح فردريك لذلك في وصفه الغريب لها"إنها تبدو رزينة ومعشزة بكرامتها على نحو ملحوظ ، تماماً كهندية من الهند . "في وقت ساد الاعتقاد خلاله أن الهودوس ذوو قراية عرقية وثيقة بالسكان الأصليين لأمريكا .وعندما بلغ النضج، كانوا يسألونه"إذا ماكانت له جذور هندية أو أفريقية أو قوقازية؟" في إحدى خطبه أمام السكان الأصليين لأمريكا صرح بقوله: "لقد اشتهرت بكوني زنجيًا، لكنني أتمنى أن تعرفوني هنا والآن كهندي!" بعيداً عن تلك الإيماءات الخطابية، كان فردريك دائماً ما يُقدّم نفسه إلى الجمهور كرجل أسود، وكانت التقاليد الاجتماعية في ذلك الوقت عمنع الناس من التصريح بأنهم سود تارة، ثم إعلان أنهم هنود حمر تارة أخرى؛ أو تمنعهم من توصيف أنفسهم سودا وهنودًا معا، فالعرق يحدد بالعرف الاجتماعي ويعتبر ثابنًا لا يتغير. وعلاوة على ذلك، نزع الهنود والسود للإحتفاظ بمسافة بينهما، إذ إن معظم الهنود أعلنوا أنهم يفضلون الموت على الاستسلام لقيود العبودية، ومعظم السود اعتقدوا أن الهنود ينقرضون لأنهم غير قادرين على التعايش مع الحضارة، ودون إقرار صرح بأى نسب هندي . عبر فردريك عن فخره بأمه وبجنسها، وغالباً ما صرّح بأن ما ورثه من خصال كان منها .

لم يعرف أبداً من كان والده، لكن بعض الهمسات ترددت بين العبيد، بأن أبيه كان آرون أتوني نفسه، فلم يقم اتوني بجلده أبدا، وإنما كان يعامله بشكل أبوي كما يذكر فردريك: "كان يقودني بيده بلطف، ويربت على رأسي، ويخاطبني بصوت ودود ناعم، ويناديني باسم (الهندي الصغير). "كما عرف فردريك أن أتوني كان يتقرب من النساء من العبيد وكان يضربهن عندما يقمن برفضه وتلك المعاملة الأبوية فسرت المنزلة المتميزة التي تمتع بها فردريك، وبعدما مات أتتوني أصبح فردريك من أملاك ابنته لوكريشيا التي ماتت مات أتتوني أصبح فردريك من أملاك ابنته لوكريشيا التي ماتت وكان واضحا أن أتتوني ولوكريشيا ، اللذان رعا كانا ابن واخته غير وكان واضحا أن أتتوني ولوكريشيا ، اللذان رعا كانا ابن واخته غير الشقيقة قد عاملاه معطف ورعاية.

لم يعترف فردريك دوجلاس الشهير بأنه كان عبداً بميزاً أبداً لأن تلك الصفة "عبد مميزً" تحمل تناقضاً معنوياً كمصطلح، إذ تعني ضمناً أن "سيداً ما" يمكن أن يكون إنساناً، في حين سعى دوجلاس الإقناع قرائه أن العبودية شر أينما كانت وحتى "السادة الطيبون"هم وحوش يعتمدون على التعذيب للحفاظ عل النظام القائم، وكان أقرب إقرار بما امتاز به كعبد حين صرح: "إن مشاكله منذ البدامة كانت أقل من الناحية البدنية المادية منها من الناحية المعنوبة "، ذلك أن رعب العبودية بالنسبة لشاب قوى سليم أشد على العقل منه على البدن. يد أنه فجأة أصبحت مشكلات فردريك جسمانية فعلا. فوضعه المميز وصل لنهاية مفاجئة. فقد تلقى قبل تسعة أشهر مضت أمراً بالعودة إلى بلده سانت مايكل على شبه جزيرة بشله المخلب على الشاطئ الشرقي ليعيش مع توماس أولد . كان قبل ذلك، قد أمضى سبع سنوات في بالتيمور يعمل لصالح شقيق توماس هيو أولد وزوجته صوفيا .لكن عراكًا نشب بين الأخوين، وطلب توماس استعادة عبده. كره فردريك العودة للشاطئ الشرقي لأن سانت مايكل بدت مملوءة بالجهلة والرعاع البيض الذين افتقروا للطموح والذين يتجولون حاملين زجاجة من الخمر إلى كل مكان يقصدونه، ويعيشون في بيوت قبيحة غير مطليّة ، وياله من تناقض مع بالتيمور حيث تعامل مع أناس كانوا يسعون لتحسين أحوالهم بالعمل الجاد والملابس الخشنة والقراءة ! كره الحياة مع توماس أولد وهو رجل رقيق الشفتين أبيض الشعر في الأربعين من عمره. كانت من خصاله -حسب راي فريدؤيك- "الأنانية الشديدة" والنفاق الديني، ففي كل صباح يصلى داعيا الرب أن يبارك بيته بالخير والحبز، ثم يترك فردريك ليعانى الجوع بينما يتعفن الطعام في مخزن اللحوم. ظن توماس أولد أن الحياة في المدينة قد أفسدت فردريك، فالعبد السعيد الذى أرسله لأخيه عاد وقحاً وغاضباً حيث رفض فردريك مخاطبته "بالسيد"، ودائماً ما كان ينسى اتباع الأوامر، وواتته الجرأة لينظر في عبنه مباشرة تحدياً، ولم يكن لدى أولد أدنى فكرة عن كيفية ضبط سلوك فردريك لأنه قضى فترة طويلة من حياته يعمل مع البيض ولم يكن قد استوعب بروتوكول إدارة العبيد، ولأنه تردد في جلد فردريك قرر تأجيره لمدة سنة إلى سيد يجيد فن ضبط سلوك العبيد.

اشتهر سيد فردريك الجديد - السيد إدوارد كوفي بأنه "كسارة العبيد"، وكانت حيلته السادية هي أن يأمره بإحضار الخشب من الغابة باستخدام شورين غير مروضين، غوذجاً لأساليبه السادية. وبعكس أقرانه، كان كوفي رجالاً عملياً هدفه أن يحقق الثراء عبر ممارساته المشهورة. كان في أواخر العشرينيات من عمره حين تزوج، كان أفقر من أن تكون لديه مزرعته الخاصة. لذلك، عمل بجهد قاس واستغل تأجير العبيد جيداً في زراعة محصول القمح في مزارع الجيران، استلك عبداً واحداً وكانت أشي، واستنسلها بجسها مع عبد مستأجر آخركل ليلة، فولدت توأماً، وهكذا ضاعف مع عبد مستأجر آخركل ليلة، فولدت توأماً، وهكذا ضاعف استثماره ثلاث مرات.

كان لكوفى دهاء الحية ويراعة الثعلب وذلك وفقاً لوصف



فردريك. كان كوفي معروفاً بين السود باسم "الثعبان "وهو أشبه به جزئياً .كان أقصر من فردريك ببضع بوصات، نحيلاً لكنه قوي ، بعينين صغيرتين يختلط فيهما الرمادى بالأخضر غائرتين في تجويف جبهته. يقول فردريك إنه بدلاً من أن يصدر هسيساً كالثعبان كان يتحدث من جانب فعه محدثاً زجرة منخفضة ككلب ينبح "عندما يحاول أحد الاستيلاء على عَظْمته". كان كوفي في جوهره أستاذاً في تعذيب وإرهاب العبيد، واعتبره أولد مستأجراً مثالياً "للكيته"، وكان يتقاضى ١٠٠ دولار سنوياً من الإيجار وهو ما يعادل محدد دولار اليوم، وما كان كوفي ليتورع عن كسر إرادة فردريك من أجله.

في البدء تحققت أمال أولد. إذ كان فردريك يُجلد كل أسبوع لمدة سنة أشهر بصورة طقسية سواءً بسوط مجدول من جلد البقر معقود عند أطرافه مُلحق بيد طويلة لتسريع عملية الجلد، أو بواسطة هراوة خشبية غير مستوية بطول مضرب كرة البيسبول لكتها أخف وزناً، وغالباً ما كانت الضرات أكثر إيلاماً من ضرات المواجهة الأولى في واقعة الثورين، إذ لم يتوافر للجروح القديمة وقت كاف للشفاء قبل أن يتحول لحم فردريك كله إلى جروح دامية من جديد. كان يعمل سنة أيام في الأسبوع من الفجر حتى الغروب وأكثر، تبعاً لموسم العمل، وجعله كوفي يشعر أنه مراقب باستمرار من خلف لموسم العمل، وجعله كوفي يشعر أنه مراقب باستمرار من خلف

الشجيرات أومن وراء الأشجارالكبيرة ليتأكد أنه لايباطأ في العمل. هنا يقول فردريك: "بعد أشهر قليلة تحت هذا التهذيب تم ترويض، حيث نجح كوفي في كسر إرادتي. لقد كسر في جسدى ونفسى وروحى. " أفكر أحياناً في قتل كوفى وقتل نفسه. لكن منعته مجموعة من الآمال والمخاوف "إذ أمل في شيء أفضل في الحياة وخاف من الموت."

كان يوم الأحد يوم راحته الوحيد، كان يقضيه في إغفاءة شبه حيوانية بين النوم واليقظة في ظل شجرة ضخمة "وغالباً ما كان يبدو مترنحاً عُلاً، لأن السادة كان من عادتهم منح عمالهم بعضاً من الويسكي والخمر طيلة السبت وخلال الأسبوع فيما عدا الكريسماس ويوم رأس السنة، وكان فردريك "يحب الشراب" لأن هذا كان واحداً من مجالات متعته، فاستهلك أكثر من نصيبه خمراً. فبعد أن يعمل من أجل كوفي طوال الأسبوع، كانت ليلة السبت هي الشيء الوحيد الذي كان يتطلع إليه متشوقاً، فالخمر يشعره بأنه "كالرئيس" واثقاً من نفسه و"مستقلاً" . ذات ليلة، شرب كثيراً وكان عر بجوار حظيرة للخنازير، وغفا عندها قليلاً ليصحو مرتعشا من البرد"فزحف إلى داخل الحظيرة"وعاد للنوم، وعندما عادت الخنزيرة ورضيعها حاولا إزاحته خارجها فاستيقظ منزعجا وهويصرخ: "النظام! . . النظام!"كما لوكان مشرفاً أو رئيساً لاجتماع غير

منظم، وبعد سنوات عندما أصبح من معارضي الخمور أدرك سبب منح السادة الخمور لعبيدهم؛ لأنها تُبعّى أولئك العمال "في حالة من البلاهة" خلال أيام إجازتهم كيما لا يفكروا في حربتهم، أو يقارنوا بينها وبين السُكر والترخ، وعلى أية حال فإن الخمر تكبح الباعث على الهرب.

وبعيداً عن الخمر، كان عزاؤه الوحيد الآخر أن يذهب لضفاف تشيسابيك قرب منزل كوفي في أيام الآحاد صيفاً ويشاهد السفن تبحر عبر الخليج نحوكل أركان من الكوة الارضية. لقد هزه التَّناقض بين جسده المُقَرِّح وحالتُه في العبودية وبين تلك السغن الجميلة المُرسَلة، المتحركة بجرية مثل ملائكة مجتَّحة سريعة"، وكان غالباً ما يتحدث للسفن بيثهاً شكوى روحه لها مغمغماً: "أنتم تتحركون بمرح أمام الرباح الناعمة ، وأنا أسعى للأسف أمام مسوطٍ دام. أكانت تبدو جميعاً كالأثير وهو يشاهدها تنزلق بجواره، تلهمه الصِّلة ليقول: "يا إلحى، أنشذني! يا إلحى، مساعدني! دعنى أتحرر !"كانت صلاته للسفن أشبه برثاء عميق ومصدراً للعزاء والأمل. وفي حديثه إليهم، أقسم أن يصبح مثلهم ويبحر بعيداً، فصرخ بقوله: "سوف أهرب، وليساعدني الله! سوف أفعل. لا يمكن أبدًا أن أحيا وأموت عبداً . "وصفى هذا التصرح ذهنه، وأوضح له مستقبله، إلا أن تلك الصلاة - شأنها شأن بعية الصلوات بعيت



مجرد ضلاة غير مرثية مثل قطرة دمع وسط مطر غزير، وأحياناً ما تساءل هل سمم صلاته أحد ؟ وإذا حدث ذلك، فهل أُجيبتُ؟

ذات يوم من شهر أغسطس عام ١٨٣٤، كان فردريك وثلاثة آخرون يدرسون القمح .كان ذلك على شكل خط تجميع يحتاج يتطلب من الجميع العمل معاً ؛ إذ كان واحد منهم بنشر القمح فوق الأرض بشكل مستو في فناء الدرّاس ويقود آخر جواداً فوق حبات القمح ليفصل بين الحَبوب وسيقانها، ويذري الثالث الحبوب ثم ينخلها من خلال سلة كبيرة مخصصة لفصل الحبوب عن قشورها، وكانت مهمة فردريك جمع الحبوب المنفصلة من فناء الدرّاس وجلبها إلى المذراه ،كان كوفي قد وعد الرجال بأنهم إذا ما أنهوا عملهم قبل الغروب يمكنهم عندئذ الذهاب للصيد وذلك ما حفزهم للإسراع. وعند منتصف الأصيل، حيث لم يكن بيق على نهاية العمل سوى ساعات قليلة، شعر فردريك بالإعياء فجأة حيثكان الطقس حاراً جداً . كان واحداً من أشد أيام السنة حرارة، وأصابه الدوار وارتعد بدنه بشدة، ودقت رأسه بقوة حتى إنه لم بعد قادراً على الرؤية إلا يصعوبة. حاول الاستمرار في العمل. لكنه انهار تحت ضربة الشمس. تساند ليقف، فترنح قليلا ثم سقط في النهاية وزحف التماسا لظل قريب من السور، وأدى مرضه إلى توقف العمل کله۔

أسرع كوفي الذى كان يتابع المشهد من منزله المرح وسأل عما يحدث، وبينما حاول فردريك شرح المسألة، ركله كوفي بوحشية وأمره بالعودة للعمل حاول فردريك النهوض لكته لم يستطع، فركله كوفى ثانية والتقط قطعة ثقيلة من شجر الجوز وضربه بها على رأسه وهو يزوم: "إذا كت تعانى من الصداع، لسوف أشفيك منه. "وبينما كان الدم يدفق على وجهه وملابسه، تركه كوفي لمصيره وحل محله في درّاس القمح.

سرعان ماشعر فردريك بالتحسن، فالضربات أزالت أثر الأم من رأسه بصورة غربة، وقرر أن يعود ماشياً الأميال السبعة عائداً لمنزل توماس أولد لبخبره بوحشية كوفي وساديته، طالباً سيداً جديداً، وقد ماذه الأمل أن أولد حين يراه دامياً ومضروباً هكذا ستأخذه الحشية على فقد ما يملك ويوافق على عتقه من سيطرة كوفي. كان الظلام قد حل عندما وصل الفتى لمنزل أولد. لقد حاول كوفي مطادرته، لكن فردريك التزم السير في الغابة ليتجنب حاول كوفي مطادرته، لكن فردريك التزم السير في الغابة ليتجنب كشف مكانه. بدا كما لوكان هارباً في التومن وكر للنمور؛ وقد اختلط شعره وقعيصه بالدم الجاف، وكانت دماء جديدة تتقاطر على ساقيه من الأشواك والنبائات البرية. صدم أولد لمرأى الصبي، ولمح فردريك لمسة إنسانية في عيني مالكه، فعاوده الأمل من أجل ولمح فردريك لمسة إنسانية في عيني مالكه، فعاوده الأمل من أجل ولمح فردريك لمسة إنسانية في عيني مالكه، فعاوده الأمل من أجل واضحة معاناة أزمة أخلاقية عميقة، ثم وقف فجأة فقد توصل لقرار حاسم.

قال أولد:

إنك تستحق الجلد، لأن مرضك كان ادعاءً، والدوار الذي أصامك كان كسلا.

أجابه فردريك:

- المؤكد أن عودتي للحياة مع السيد كوفي ثانية تعنى أننى سوف أقتل على يديه ... إن كوفي لن يغفر لى أبداً مجيسى اليك لأشكو منه. . لقد حطم روحى تقرساً . لو عدت إليه سوف يدمونى في الحدمة مستقبلاً، فحياتى لم تعد آمنة بين يديه.

قال أولد:

- هراء! ليس هناك خطر باحتمال قيام السيد كوفي بقتلك. إنه رجل طيب، مجتهد ومتدين، وماكنت لأفكر في إبعادك عن بيت كوفي، لأنك تخص السيد كوفي لمدة عام وعليك العودة إليه مهما حدث. بالإضافة إلى أنك لو تركت كوفي الآن، ولم يمر من العام سوى نصفه، سوف أفقد أجرك عن العام كله.

كان أولد يميل إلى المخاطرة بما يملك مقابل الإيجار السنوي الذي يقاضاه عن ذلك العبد . كما لم يكن يربد إلغاء العقد مع رجل طيب بحتهد ومتدين وجار له في نفس الوقت. بيد أنه قرر أن يترك

فردريك للبقاء هذه الليلة وأمره أن يشرب جرعة كبيرة من"شرية الملح الانجليزي" وهو تقريباً الدواء الوحيد الذي يُصرف للعبيد " ثم عُد لكوفى في الصباح قبل أي شيء !"

رغم الإرهاق الذي طغى عليه، لم يستطع فردريك النوم ليلته تلك. كان متأكداً، مثلما هو متأكد أن الليل يلى النهار، أن كوفي سيقوم بضربه بوحشية تبدو معهاكل مرات الجلد السابقة تافهة، وشعر كأنه سجينٌ مدان يواجه لحظة إعدامه. ملاه ذلك بالإشـغاق على نفسه، وأحس بكراهية للعالم بسبب كونه بلا مستقيل واستخلص العبرة: "إن محاصرة المرء كلية في ماضيه وحاضره مسألة تثير اشمئزاز العقل الإنساني ... و "ذلك كالسجن للجسد، بالنسبة للروح التي لا تتوقف حياتها وسعادتها عن التطور، مأساة ودمار . جحيم من الرعب. "حتى عند احتمال مواجهة ضربات تهدد حياته، بدا أكثر اهتماماً بعذاباته الذهنية عن اهتمامه بسلامته الجسمانية، وما كان ليحب شيئاً أكثر من حبه لزجاجة ويسكى تلك الليلة حتى يدفع روحه للصمت و أحاسيسه للتبلد . لكن لم ببدُ بصيص من الأمل في جرعة منسية من الشراب لأن تلك الليلة كانت الجمعة لا السبت ولا يوجد أي أثر للشراب في المكان.

<sup>2 &</sup>quot;شربة ملح" Epsom salt: مركب دواني يستخدم لإفراغ الأمعاء تماماً من أي طعام مع البراز كنوع من النطهير الدلخليء المترجم

في الصباح التالي، كان كوفي ينتظره، يحمل حبلاً في يد وبالأخرى سوطاً من جلد البقر. عندما رآه فردريك، انطلق كالسهم نحو الغابة واختفى طوال اليوم وسط أحد حقول القمح. حاول الصلاة فلم يستطع، وفكر في كل من كوفي وأولد، فوجدهما متدينين، يصليان لنفس الإله الذي يصلي له أيضاً. صعب عليه أن يتجاهل أن الإله كان إلى جانبهما وأدى به "تدينهم الزائف" إلى الشك في "جميع الاديان" .مازال جسده ملطخا بالدماء ولم يذق طعم النوم طوال ثمان وأربعين ساعة. منذ تناول شربة الملح لم يأكل شيئًا، وكان يعلم بمأً فيه الكفاية أن أكل القمح غير الناضج سيصيبه بالإسهال. إذا بقي داخل الغابة قد يموت جوعاً، وإذا ما عاد إلى المزرعة فسيجد جسمه قد تمزق إرباً، فمكث هناك آملاً لو يستطيع تبادل بشريته "مقامل حيوان أو ثور . "عندما حل الليل صنع لنفسه فراشا من أوراق الشجر محاولاً أن ينام.

عندئذ بدأ حظه في التغير. إذ كان ساندى جنكيز - وهو عبد يعمل في مزرعة بجاورة - في طريقه لقضاء ليلة السبت مع زوجته التى كانت امرأة سوداء حرة، وعندما لمح فردريك راقداً وسط أوراق الشجر عرفه فعال نحوه عارضاً إيواءه. كان ذلك موقفاً نبيلاً وخطراً في الوقت نفسه فلو قبض عليه سوف يتلقى تسعاً وثلاثين ضربة سوط وتُسجن امرأته. وبينما كان فردريك يفسل دماءه من جسمه، قامت زوجة ساندى بطهو وجبةً من فطيرة تخبز على الرماد مصنوعة من دقيق القمح والماء والملح، عليها شذرات رقيقة من الرماد ، والتهمها فردريك.كان دائماً ما يتذكرها كألذ وجبة تناولها في حياته.

وعندما امتلات معدته عاد إليه الأمل وسأل ساندي عن فرصة المهرب إلى الشمال سعياً للحرية. ولما كان ساندي يعرف المنطقة جيداً، فقد أخبره استحالة ذلك، فلا مجال للهرب من مطاردة صائدى العبيد في تلك الارض الضيقة كالمخلب من شبه الجزيرة هذه. لكن ساندي لم يعدم حالاً لمأزق فردريك، فقام باعطاء فردريك - باعتباره من المؤمنين بالسحرالأفريقى - جزءًا من جذور عشب شائع قاتلا:

ارتد ِ هذا على جانبك الأيمن، وسيكون من المستحيل أن يستطيع كوفي ضربك ثانية.

رآها فردريك نصيحة سخيفة، لكن ساندى بدا صادقاً في إيمانه وممتلناً مجلب الخير لدرجة أن فردريك وضع الجذور في جيب ليسعده. ومن يدرى؟ ربما قادته العناية الإلهية لمساعدته وربما كانت بركة الله في تلك الجذور". هكذا كان تفكيره إذ إن الله يُدَبر الأمر بطرق لاندركها ولها أشكال شتى.

ويبدو أن الجذور آتَث أكلها، فنى صباح يوم الأحد سار فودريك



بجرأة عائداً إلى المزرعة وقابل كوفي وزوجته اللذين كانا في طريقهما إلى الكئيسة، وسأله كوفي و وابتسامة تعلو وجهه كالملاك باهتمام حقيقي "كيف حالك ؟" وطلب منه بأدب شديد أن يقود الخنازير إلى حظيرتها . أدهش سلوك كوفي المهذب فردريك . لقد جعل سلوكه غير المعتاد فردريك يظن أن في جذور ساندى شيئاً ما . لكنه تذكر أن كوفي يعتبر نفسه مسيحياً طيباً، وذلك يعنى أنه رفض جلد عبده في العطلة المقدسة .

قرر فردريك – متشجعاً بالجذور التي يحملها وبالتغير

الطارى، في سلوك كوفي - أن يضع "ربه" في اختبار وأن يقوم بتخييره بين مالك العبد والعبد، فهو سوف يطبع كل أمر يصدر مهما كان غير معقول، إذا كان ممكناً لكه أقسم لو استمر كوفي في محاولات ضربه الأدافعن عن نفسي وأحميها لأقصى حدود طاقتى. " بمعنى آخر، سوف يوفض مبدأ رئيسياً من مبادي، العقيدة المسيحية عند مُلاك العبيد يقول: "لا تقاوم سيدك أبداً!" لكنه سوف يتصرف وفقاً للمبدأ الذي ينص على أن عين الله ترى كل البشر متساوين.

مع صباح يوم الإثنين والوقت مازال مبكراً، عادت الزبجرة المنخفضة بصوت كوفي .كان فردريك في الاسطبل يطعم الخيول وفقاً للأوامر عندما هبط عليه كوفي وأمسكه من قدمه محاولاً تقييده وتراجع فردريك موقعاً بكوفى أرضاً . كتب فردريك ملحوظة هنا:

"استولى على جنون القتال، ووجدت أصابعي القوية ممسكة بزور كوفي بشدة، ذلك الجبان الذى عذبنى كثيراً، متجاهلاً كل النتائج كما لوكنا نتواجه ندين متساويين أمام القانون."

كان يدرك جيدا أن عقوبة مقاومة السيد هي الموت. لكته يقول:
"لقد وصلت إلى مرحلة لا أخشى معها الموت. "لقد شعر" بأنه مرن
كالقط وجاهز لمواجهة ذلك المخلوق الثعباني عند كل محاولة. "كان
يمكنه قتل كوفي بسهولة لأنه كان أكبر حجماً وأقوى وأفضل هيئة،
لكته النزم مباشرة "تكنيك الدفاع ليمنعه من إلحاق أي إذى به"،
وبدلاً من أن يؤذيه هو قام بإلقاء كوفي أرضاً عدة مرات كمصارع
يحتقر خصمه أو كقط يلعب بغاره، وذات مرة ألقى بكوفي على روث
إحدى الأبقار، ومرة أخرى "أمسكت به من زوره بشدة لدرجة أن
دماءه سالت على أظافرى. " لكنه لم يؤذه بدرجة خطيرة.

استر القتال ساعتين، قتالاً غريباً وملحمياً دونما انتصار أحدٍ منهما . "كتت أمسك به وكان يمسك بي. "سأله كوفي وهو يرتعد خوفاً وإرهاقاً:

هل ستستمر في المقاومة؟

أجاب فريدريك بأدب:

- نعم یا سیدی.

في منتصف المعركة طلب كوفي المساعدة مدركاً أنه لن يتمكن من

هزيمة فريدريك وحده، فأتى ابن عمه بيل هيوز - الذي يعمل ويعيش معه. لكن فريدريك انتابه هياج العداء وركل هيوز في خصيته "فأقعده"، وابتعد مترنحاً ثم تكوم من الألم الشديد ولم يتدخل بعدها. هنا صرخ كوفي مستنجداً ببيل سميث - وهو عبد مستأجر آخر- آمراً بقوله : "أمسكه! أمسكه!" لكن بيل لم يكن مستعداً لقتال فريدريك لصالح كوفي فأجابه:

إن سيدى أجرنى لك للعمل وليس لمعاونتك في جلد فرىدريك. وعندما رأى كوفي خادمته الخاصة كارولين، أمرها صارخاً "أمسكيه!" لاحظ فرىدريك أنها كانت امرأة ضخمة وقوية "يمكنها السيطرة علي" - خاصة أنه أصبح مُرْهَعًا من قتال دام أكثر من ساعتين - لكنها رفضت التدخل كذلك .وهذا التضامن الزنجى جعل فريدريك فخوراً باتمائه لذلك الجنس الأسود، ودفعه ذلك

بعد ساعتين كان على كوفي أن يتوقف من الإجهاد محاولاً القاط أنفاسه قائلاً: أيها الوغد، عليك الآن أن تعود لعملك! أنا ما كت لأجلدك نصف ما فعلته بك الآن لو أنك توقفت عن المقاومة ملات فرمد ديك الرغبة في الضحك من ذلك الادعاء إذ إن "الحقيقة أنه ما استطاع جلدى أبداً يومها . كان هذا أسلوب كوفي في حفظ ماء وجهه، وقد عمم تماماً أنه هُزم ولم يلمس الفتى بعدها .

وغالباً ما كان فريدؤيك يقول إن قتاله مع كوفي كان نقطة تحول في حياته . في حياته كعبد، ثم يشرح: "لقد شعرت بما لم أشعر به في حياته . لقد إنها قيامة مجيدة من مقبرة العبودية إلى سماوات الحربة النسبية . لقد ارتفعت روحى التى تحطمت كثيراً، وارتحل الجبن ليحل محله تحد مقدام . لقد قررت أنه مهما طال زمن بقائى في العبودية شكلاً، فإن زمن بقائى عبداً في الحقيقة قد ولى، فالعبد الذى يرفض الجلد والضرب أصبح الآن أكثر من نصف حر . "

بالطبع كان وصف فريدريك للحظة قتاله أنها "نقطة تحول في حياته" مسألة إعادة نظرأساسية في الماضى منطلقاً من ميزة تحطيمه لقيود العبودية باحثاً في ماضيه عن مفتاح يفسر سطوع نجمه. ففي ذلك الوقت، أمده القتال بالأمل. إن ذلك النصر قد يصبح المد الجديد بعد سلسلة من الهزائم، وأشبه كثيراً بما يحسه الرياضي عقب تحقيقه فوزاً كبيراً. كان ذلك الأمل "أو الإيمان" يهم فريدريك كثيرا، يشكل سلوكه ويبث فيه الثقة في مواجهة لحظات الضعف.

تلقى فردريك من ذلك الشجار درساً قيما سيبقى معه طوال الحياة، دائماً عليك بمقاومة الطاغية ولا تخش الموت من المحاولة، لكن كن براجماتياً في مواجهة ذلك! لم يقم كوفي بإخطار السلطات بموضوع عبده المتمرد الخاضع لمسؤليته إذ كان يستطيع إخضاع فريدريك للجلد العلني أو قتله أو كليهما معاً. لكنه سعى الإيقاء القال مسراً،

وقد انتاب فريدريك الشك أن كوفي خجل من النصرح "مأن ولداً صغيراً في السادسة عشرة تمكن من السيطرة عليه. " فوق كل ذلك، أراد كوفي الحفاظ على سمعته المعروفة باعتباره "كسارة العبيد" التي مكته من استنجار العبيد بأسعار مندنية عن أسعار السوق، كما حاول أيضا الحفاظ على كرامته؛ فالرجل الأبيض لا يفترض أن يهزمه فتى أسود في عراك ما .خلال الفترة المتبقية له مع كوفي، كان فريدريك رمقه احتقار محاولاً إثارته للعراك، وقال في نفسه مرة أن المرة القادمة سوف يؤذيه حقاً. لكمه في الواقع كان يتباهى فقط، فلو وقعت مواجهة أخرى فلا شك أنه كان سيعارك كوفي بنفس الأسلوب الدفاعي بتجنب الضربات والرد على القليل منها فقط إذ كان يعلم أن كوفي إذا ما قَتَل أو جُرِحَ، لن تكون هناك وسيلة للتكمم على خبر العراك الذي لو وصل للعامة لأدى ذلك إلى التعذيب أو الموت، وكما حدث فقد تركه كوفي لحاله وتظاهر بأن شيئاً لم يتغير في حين بدا عالم فريدريك أكثر اشراقاً بالفعل.

وعلم العراك فؤيدؤيك درساً قيماً بقي معه طوال حياته: "قاوم الطاغية دوماً، لا تخف من الموت وأنت تحاول لكن كن عملياً في ذلك"، لأن الحدف هو أن تكسب احترام عدوك وأن ترسخ الكرامة في ذاتك،إذ عندما يحترمك العدو فإنه يخشاك أيضاً . لذا، لاتدر خدك الأعن وتسلم مبكراً، أوتصادق عدوك (ما لم يتحول هو أولاً

لصف قضيتك) ! إذ سيؤدى ذلك إلى الرضا بالواقع من جانبك وإلى فقدان السيطرة عليه. ومثلما حدد فردريك فإن "إنسان بلا قوة، هو إنسان بلا كرامة. "فالسادة بهيتون العبيد بعدم السماح لهم باستخدام القوة. الذا، على العبيد أن يقاوموا دائماً باستخدام القوة.

## \*\*\*

وقد قام فردريك باختبار فلسفته هذه مع سيده الجديد، فبعدما انهت فترة عقده مع كوفي تم تأجيره لمزارع قمح آخر يدعى وبليام فرىلاند، الذي كان عكس كوفي في صفاته، فغي حين كان كوفي فقيراً ووضيعاً وفاسداً، كان فريلاند "سيداً مهذباً طيب النشأة" وكما يقول فردريك كان صاحب سلوك جيد لا أموال جيدة. كان صريحاً وأميناً مع عبيده يقوم بإطعامهم جيداً ولا يرهقهم بالعمل، ولما لم يكن من رواد الكنيسة لم يحاول تغطية الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية باسم الدين المسيحي لأبناء الجنوب. كان سيداً مثالياً بالفعل ولم يضرب فردريك أويجلده مطلقاً .لكته مازال سيداً، ولذا يُعد طاغية بجب مقاومته، ولكونه مختلفاً في أسلوب تسيده عن كوفي، كان يتنضي ذلك شكلاً جديداً من أشكال المقاومة، وهو الشكل الذي لخصه فردريك في الآتى: "امنح العبد سيداً ستراه يأمل في سيد طيب، واعطه لسيد طيب، هنا سيتمنى أن يكون سيد نفسه. هذه هي الطبيعة الإنسانية." ما أن بدأ العمل مع فريلاند حتى أقسم على الهرب. كان ذلك أشبه بنوع من القرارت المتأخرة للعام الجديد عام ١٨٣٦، وخلال الشهور الأربعة التالية خطط للهروب وأقنع خمساً من العبيد بالتعاون معه، بمن فيهم "ساندي جنكنز"رجل الجذور الذي سبق الحديث عنه.

كانت الخطة بسيطة نسبياً . في ليلة السبت المقدسة والبيض مشغولون بالإعداد لمناسبة عيد الفصح، سيقومون بسرقة قارب صغير والتجديف عبر تشيسابيك متجهين إلى بالتيمور. ثم يرحلون مشياً حتى يصلوا إلى أراضي بنسلفانيا الحرة، وحيث أنه لم يكن معهم خريطة للطريق، ولم يدروا أين سيقودهم ذلك، قام فرمدريك بكنابة تصريح مرور لكل واحد منهم يقول إن السيد قد أعطاهم كامل الحرية للذهاب إلى بالتيمور للاحتفال بالفصح . كادت الخطة أن تنجح لولا وجود خانن لم يعرف فرمدريك من كان ذلك الواشي، ولكته شك في رجل الجذور، ساندي، لأنه قد انسحب من المشروع ليلة إحدى أيام الجمع بعدما غشيه حلم سيى وأى فيه فريدريك يطير به طائرٌ ضخم يمسكه بين مخالبه متوجهاً نحو الجنوب"، وقد عدها فألاً سيئاً فقال لفريدريك:"يا عزيزي، اتبه لحلم يوم الجمعة! هناك مخاطرة كبرى. اختر حياتك، لأن الخطر هناك ماعزيزي! دعك من الحطة !"وأضاف: "وإلا سوف يقبضون عليك ويرسلونك

إلى آخر الجنوب. "من المحتفل هنا أن يكون ساندي قد قام بافشاء سر الحطة لسيده ويحاول الآن أن يحمى فرمدريك. لم تكن مثل تلك المخادعات أمرًا نادراً، فأيسر وسيلة في الجنوب الأمريكي أمام العبد ليصبح حراً ليس المشاركة في خطة للهروب ولكن إفشاء سر تلك الخطة لسيده. فالواشى عندنذ إما أن ينال حربته أو يتلقى معاملة خاصة نظير إخلاصه.

كان واضحاً لفرىدرىك أن شخصاً ما قد خانه، ففي يوم تنفيذ خطة الهروب أحيط به وبرفاقه الأربعة. وألقى بهم في السجن. فقاموا بتمزيق تصاريح مرورهم وأنكروا محاولة الهرب.لكن كل الرجال البيض تقريباً أكدوا أن هذه الجماعة مذنبة وأن فرىدربك هو زعيم الجماعة إذ صرخت امرأة بيضاء في وجهد: "أبها الشيطان الأصفر طويل الساقين! أنت من زرعت في رؤس العبيد الآخرين تلك الفكرة كيما يهربوا . " ورأى بعض البيض أن فريدريك "يجب ان يُشنق وقال آخرون: "اشووه حياً، فتلك هي العقوبة الصحيحة. " واتفق الجميع على أنه إذا لم يُقتل، فيجب أن يُباع في حقول القطن في منطقة المسيسيبي أو ألاباما حيث يستحيل الهرب هناك. وفي الواقع، قام أحد الجيران بتحذير توماس أولد أنه إذا لم يبعد فريدريك فوراً من الشاطي الشرقي فإنه سوف "يطلق عليه النار بنفسه"، لأن فريدريك كان خطرا جدا حين يُسمح له بالتأثير على المبيد

عندما استعاد توماس أولد فريدريك من الحبس أخبره - في الحال – مأنه يخطط لإرساله إلى ألاماما . لكن ذلك كان إما كذماً أو أنه غير رأبه فيما بعد لأنه أمره- فجأه- بالعودة إلى بالتيمور للعيش مع هيو وصوفيا أولد كيما يتعلم "حرِفة"كما قال. الأكثر من ذلك أنه إذا ما سلك فريدريك سلوكاً طيباً فإن توماس "سوف يعتقه عند بلوغه سن الخامسة والعشرين. " لم يصدق فردريك حظه "إذ بدا ذلك أروع من أن يكون حقيقياً . " لأن أغلب السادة كانوا ليقتلوه أو يحطموا إرادته أو يقوموا ببيعه عند مصب النهر، وعامل زراعي مثل فرېدرېك پساوي حوالي ۱,۰۰۰ دولار (أي پساوى ۷۵۰۰۰ دولار اليوم) . وبينما كان فريدريك ببحر عبر تشيسابك متوجها لبالتيمور، بدأ يشعر بويجود ما هو أكثر من الحظ وويجود ما هو أكثر من الصدفة "تفسيراً للظروف التي تحيط به، وذات يوم اقتبس من شكسبير قوله إن هناك "عناية إلهية تقرر مصائرنا . " لكن في تلك اللحظة كان سعيداً لجرد أنه رحل إلى الشاطى الشرقي.

## \*\*\*

بدت بالتيمور عالماً جديداً يمتلى و بالحرية جزئياً ،وكان هيوأولد -كمرب أغنام محترف - جاف الطباع لكنه يمتلك قلب الانسان الحق ، كما وصفه فردريك . كان يحمل هيئة الأب إلى حد ما، في حين



كانت صوفيا (التي كان يناديها بالآنسة صوفا) أمرأة طيبة القلب عاملته – عادة – كابن لها . لا ربب أن هيو و صوفيا كانا لهما عيوبا إذ نكان هيو يشرب كثيراً بما يجعله مزاجياً ومتهوراً، وحاول أن يمنع فردريك من القراءة والكتابة . كذلك، عندما يتأجج مزاج الآسة صوفيا غضباً تصبح عندنذ سليطة اللسان . لكتهما لم يقوما بضرب فردريك ولا بتبرير سيطرتهما عليه بأسباب دينية ورعة . وأظهرا قدراً من التواضع يفتقر إليه أغلب ملاك العبيد .

حصل هيو لفردريك على عمل كصبى للعامل الذى يسد ثقويب السفن بالقار في حوض بناء السفن ببالتيمور . كان عملاً سهلاً نسبياً يحتاج إلى القوة الجسمانية والتحمل أكثر مما يحتاج إلى المهارة، وفردريك الآن يصل طوله إلى ستة أقدام مع صدر مفتول وساقين قويتين من العمل بالحقول لثلاث سنوات طوال. تعلم فردريك بسرعة كيف يخلط الزفت "القطران"مع الألياف ويسد بها الثغرات في السفينة لمنع التسرب، وأصبح عاملاً ماهراً في هذا الجال خلال عام عمل فيه في حوض السفن حيث كان هيو يعمل مشرفاً للعمال. كان يكسب أكثر من تسعة دولارات في الأسبوع أكثر من أي "صنايعى" يكسب أكثر من أجور الشريحة الدنيا من الطبقة الوسطى. لكته مع نهاية الأسبوع كان عليه أن يُسلم كل "مليم" قبضه لسيده هيو، وعندما كان هيو يمنحه منها البنسات الستة علامة على شكره،



كان يفسر تلك الهبة بأنها الإقرار بحقه في امتلاك المبلغ كاملاً، "فرغم إنسانية هيو النسبية فقد رآه فردريك لصاً وطاغية.

"كره فردريك العيش مع هيو وصوفيا، فاتخذ خطوة جديدة في مايو ١٨٣٨"باتجاه تحديد مستقبله في عالم الحرية" وفقاً لنص كلماته. لم يكن نادراً ف بالتيمور، كماصمة سوداء تحوى نحو ١٠٠٠٠ الآلف من العبيد السود، أن يكون للارقاء - رجالاً ونساءً- الحق في تأجير أنفسهم في أوقاتهم إذكان لهم أن يعيشوا ويعملوا حيثما شاءوا ويتمتعوا بجرية نسبية طالما يسددون لملاكهم مبلغا متفقأ عليه كل أسبوع. وكل دخل إضافي زاند كان لهم أن يحتفظوا به، واستطاع بعض العبيد ادخار مبلغ كاف لشراء حربتهم، فنظام المجتمع حفز العبيد على العمل الشاق الإمداد سادتهم بدخل مضمون. لكن ذلك كله يعتمد على ثقة السادة في عبيدهم. هذا يقول فردريك عن سمعته بين السادة: "لم تكن سمعتى جيدة جدا" وباللعجب! وافق ميو على ترك فردريك كي يؤجر نفسه طالما كان قادرا على سداد ثلاثة دولارات مساءكل سبت مع تفطية جميع نفقاته.

سار النظام لأربعة أشهر على خير ما يرام، وتمتع فردريك بمزيد من الاستقلال أكثر مما شعر من قبل. "ثم انزلق في الخطأ"، ففى أغسطس ذهب مع أصدقائه من الأحرار السود للقاء عقد بأحد المخيمات، وهو شكل شعبي من أشكال التعبير الديني والترفيهى

يشمل الغناء والاعترافات وحضور المؤمنين حديثا ممن يرتعشون ويتمايلون ويتعددون أرضا مُسكِلين أرواحهم وأجسادهم لله. ورغم أن فردريك كان يعتبر مُلاك العبيد من المسيحين أكثر السادة وحشية، كان هو نفسه مسيحياً والتحق بالكتيسة الوطنية، وكانت بؤرة إيمانه رسالة المسيح حول الحرية، وأتاح له لقاء المخيم الاتضمام لجموعة من الأخوة المسيحية من متشابهي الإيمان. لكن ذهابه لحضور اللقاء أخّره يومين عن تسليم عوائد عمله لهيو وانتهك عقده معه. انتاب هيو غضب شديد وعامل فردريك كابن عاق غادر منزله لقضاء إجازة نهاية الأسبوع، لكته عاد متأخراً عن موعده ودون كلمة اعتذار، والأب وهو يتخيل أسوأ مصير لابنه لايكاد يلمس النوم عينيه إذ ظن أن فردريك قد فر بنفسه بعيداً فصرخ فيه: "أَبِهَا الوغد! الآن تسيطر على فكرة ضربك بالسياط، لن أسمح لك بتأجير نفسك بعد الآن، وأول شيء أتوقع أن أسمعه بعد الآن سيكون هروىك."

كانت لمخاوف هيو مبرراتها إذ بمجرد حرمان فردريك من حربته الجزئية حاول الهروب مرة أخرى. فقبل ذلك بعام - أى سنة ١٨٣٧ - كانت شركة بالتيمور وأوهايو للسكة الحديد قد أكملت خطاً جديداً يشق طريقه شمالاً من بالتيمور إلى ويلينجتون بولاية ديلاور "وهى ولاية تقر العبودية" ماراً بوصلة مع فيلا دلفيا بواسطة

سفينة بجارية. وكانت شركة بالتيمور أوهايو تحمي أملاك السادة حماية شرسة كما ذكر فردريك "فحتى المسافرين السود الأحرار كانت الشركة تستبعدهم"، وكان على أي مسافر أسود مغادرة بالتيمور نهاراً وتقديم "مستندات حربته" وهي تماثل جواز سفر يحوي تفاصيل عن المالك الأصلي. رغم تلك الصعوبات أدرك فردريك أن خط الشركة يوفر أكثر الطرق أماناً نحو الحربة، فاستعار تصرح مرور خاص بأحد البحارة "مبيناً أن حامله يحظى بمنزله الحر" من صديق يشابهه إلى حد ما .ثم اشترى قميصاً أحمر، وربطة عنق سوداء، وقبعة "البحارة" ليبدو مثلهم، وكذلك تذكرة قطار، واستأجر حمالاً لتوصيل أمتعته إلى المحطة صباح يوم الإثنين " سبتمر"

ورغم أن فردريك لم يرتحل يوماً بالقطار إلا أنه سمع عنه كثيراً بما يكفى لتوقع كل الاحتمالات. كانت خدمة المسافرين لاتزال في مهدها، ولم تكن هناك درجة أولى للسفر أو مركبات نوم بعد، ولم يدع أحد أن ركوب القطار مرجع، إذ كان يجلس بكل عربة حوالى ثلاثين شخصاً في صغين متقابلين على مقاعد خشبية. كانت تبدو كالصندوقالخ شبي المستطيل معتم به فتحات قليلة بمثابة النوافذ . وكان هناك أيضاً الاحتزاز والتمايل الذي يجعل القراءة أمراً مستحيلاً تماماً، وكانت الضجة المثارة عالية لدرجة تجبرك على

الصراخ عندما تتكلم، وقد قال أحد المعاصرين حينها أن تلك العربات أكثر ملاءمة للماشية عنها للناس، كما لاحظ مسافر آخر أن غبار الفحم المتطاير عبر النوافذ كان كثيفاً لدرجة تعوق التنفس، وعلى عكس سنوات الحرب الأهلية، فرضت الشركة العزل مع عزل السود في أكثر العربات صخباً وقذارة.

استغل فردريك اهتزازات القطار وتعجّل "كمسارى" القطار في عمله لصالحه. وصل إلى الحطة يوم "سبتمبر قبل دقائق قليلة من قيام القطار ليتجنب تدقيقات عامل التذاكر. وبينما كان القطار يطلق صفيره، ألقى الحمال حقيبة فردريك الصغيرة داخل عربة القطار، ولحظة مغادرته للمحطة قفز فردريك داخلها. وعندما دخل "الكسارى" عربة الملوين كانت الرحلة عند منتصف الطريق إلى ديلاور. كان فردريك يعرف يتقمص شخصية بجار من الترسانة، ورغم انفعاله وتوتره إلا أنه تلبس دور الحر الواثق والمعتاد الذي ينتظر والكسارى" لبسأله عن أوراقه.

سأله الكمساري:

لديك أوراق تثبت أنك رجلٌ حر، أليس كذلك ؟

قال فردريك:

نعم يا سيدى، أحمل مستنداً موثقاً عجاتم النسر الأمريكي الذي سيحملني عبر العالم.



كانت ذلك هو الرد المثالي مستغلاً احترام الآخرين للبحار الأمريكي وهو ما شاع حينذاك في بالتيمور، فألقى الكساري مجرد نظرة مجردة إلى أوراقه، وتسلم الأجرة ومضى في طريقه.

واجهته صعوبات قلبلة، فعلى سطح العبارة التى تمخر عباب نهر ساسكويهأنا رآه أحد معارفه من السود وسأله أسئلة خطيرة مثل: "متى تعود؟" تما عرض رحلته لافتضاح أمره. كذلك عندما ركب قطار فيلادلفيا وكان يتطلع عبر النافذة، رأى في عربة بجاورة في القطار المواجه له ربان الباخرة التى عمل عليها منذ يومين مضيا . لكن الرجل رمقه ويبدو أنه لم يره جيداً . كما واجه ما هو أكثر مدعاة للفزع حين التقى بجداد ألماني يعرفه جيداً "ونظر إلى مدققاً" لكمه لم يتقوه بكلمة . تذكر فردريك ماحدث بقوله: "أعتقد أنه عرفنى حقيقة، لكن قلبه لم يطاوعه لخياتى" إذ بالنسبة للهاربين تُعد مدينة كالتيمور - حتى لو كانت ضخمة - قربة صغيرة ، ثم مرت بقية الرحلة دون حوادث تذكر ، واستقل فردريك سفينة تجارية من ويلينجتون إلى فيلادلفيا ثم قطاراً ليلياً إلى مدينة نيويورك .

فى أقل من أربع وعشرين ساعة حول نفسه من عبد إلى رجل حر، من رجل جنوبي إلى رجل شمالى. كان يتذكر تلك الرحلة كأعظم أربع وعشرين ساعة مرت بجياته كلها، كما لوكان ولد من جديد . "إذ انفتح أمامى عالم جديد . "كان يرى كل حادثة أخرى أو

كل إنجاز آخر صنيلاً مقارنة بنلك اللحظات "لقد عشت خلال يوم واحد أكثر مما عشته في عام كامل من أيام عبوديتي، لأن أحلام صباى ورجولتي تتحقق الآن. "، وظل باقى عمره يحتفل بيوم سستمبر بديلاً ليوم مولده الجهول.

## \*\*\*

لم يُعبر فردريك عن اعترافه بالجميل نحو توماس أولد لأحقاب طويلة حين أرسله شمالاً بدلاً من بيعه في الجنوب كما كان يفعل معظم السادة، ولم يُظهر أبداً أي تقدير تجاه هيو وزوجته صوفيا لطبيعتهما العطوفة نسبياً نحوه، رغم أنه سُعى سراً للتراضي مع هيو فقد كتب إليه عام ١٨٥٧ يقول: "إنني أحبك لكنني أكره العبودية. " مع كل ذلك، فقد صرح في نفس الوقت أن "لو قتل عبدٌ سيده، فإنه يحاكي أبطال الثورة فحسب. "وحتى قيام الحرب الأهلية كان يُشهّر علانية بتوماس وهيو وصوفيا، ورغم أن أيا منهم لم يملك عبداً بعد عام ١٨٤٨ إلا أنهم لم يصبحوا من دعاة تحرير العبيد أبداً. لذا بقوا أعداء عموميين بالنسبة له. ظل الوضع هكذا إلى ما بعد قيام الحرب حين تراضى فردريك مع مالكه السابق حيث أخبر توماس أولد بما في نفسه:"لم أهرب منك وإنما هربت من العبودية. "إذ ظل داخل شخصيته العامة مؤمنا بالدرس الذي تعلمه من قاله مع كوفي، فدائما ماكان يقول: "قم بمقاومة العدو- حتى لو تراضي معك– إلى



أن يؤمن بقضيتك." وبعد انتهاء العبودية أدرك أن أولد لم يعد عدواً له.

بالنسبة لإدوارد كوفي- الثعبان– فقد أثمرت شهرته "ككسارة للعبيد"إذ مع قيام الحرب الأهلية أصبح مزارعاً ثرباً مرموقاً يملك العديد من العبيد والأملاك التي تقدر بـ ٢٣٠٠٠ دولار (أي ما يساوى مليوني دولار بجسابات اليوم). وبينما هو يتحول نحو الثراء، جعله فردريك مشهوراً بتقديمه إلى عالم الأدب كشرير كبير مساو لكل من سيمون ليجرى وفاجين. ففي سيرته الذاتية ألاثية الأجزاء شبه كوفي بالشيطان الذي لا يُنسى خلال قصة حياته. لكن مزارعي الشاطيء الشرقي اعترضوا أحيانا على ذلك التشبيه، حيث هاجم أحد الجيران عام ١٨٤٧ تصوير كوفي بالثعبان داعياً إياه بالطيب الأمين الجاد في عمله كما أنه "عضو مخلص ضِمْن شعب كيسة الظهور" عن يعاملون رجالهم جيدا، وقال "أنه بسبب كده واجتهاده الصاده اشتري كوفي مزرعة جميلة ويحصد الآن مكأفاة كُدّه". لكن رسم فردريك لشخصية كوفي التصق به إذ ظل بيت كوفي القديم معروفاً باسم جبل البؤس.

\*\*\*

ذات يوم شديد البرودة من شهر مارس ١٨٣٠ كان شاب عمره واحد وعشرون عاماً يقود زوجاً من الثيران مربوطين بنير واحد عبر إندمانا متوجها لإلينوي، وقد كانت الطرق قد تجمدت ليلاً وتحولت إلى طين موحل خلال النهار، مما جعل السفر يطيئًا وشاقًا. سار بجوار الثورين مرتديا قبعة من الفراء وسروالا من جلد الغزال يصل إلى ركبتيه، وهو يضرب بسوطه قرون الثورين أو فوق جلدهما، وهو يصيح آمراً: "جي جي إهو هو! وي جيلانج اوهاي ذار !"إلخ، ليبقيهما مستمرين للزمام بينما كانوا يعبرون مجرى ماثيا ساطهما بمزيد من القوة، ولم يكن الثوران قد فقدا قوتهما تماما فاستخدم السوط ليمنعهما من السرعة التي قد تؤذيهما أو تقتله، ولم يكن قد تمكن من فرض الانضباط على كلبه تماماً بعد، الذي فاجأه بالقفز في الماء وبدأ يغرق، فخاض بنفسه في الماء البارد حتى ارتفع لوسطه "فأمسكتُ به وأنقذتُه" فيما يتذكر مكمارً: "لم أستطع أن أتحمل فقد كلبي. " كان أبراهام ينتقل إلى مقاطعة مأكون بولاية إلينوي بالقرب من نهر يسميه الهنود (سانجامونو) يعني الأرض كثيرة الخيرات لتناول الطعام منها "ولم يكن لديه أي شك في صدق هذه المقولة، فهو ببساطة شديدة يقتنى خطى عاثلته مبتعدا نحو الغرب باتجاه مستوطنات ماوراء الغامات شاعرا بأنه كقطعة الخشب الطافية التي يدفعها القدر وتيارات الحياة التي تمر بها العائلة، وقليلاً مأكان بعرف أن هذا الانتقال سيجعله حر الحركة، ويمنحه إحساساً بوجود هدف أمامه.

كان والده- توماس لنكولن- قد وضع يده على أرض شمال ضفة نهر سانجامون تبعد أميالاً قليلة غرب ديكاتور، وطلب من أبراهمام أن يقود عربة القافلة (حيث كان الناس ينادونه "ايب" لكنه كان يفضل اسم أبراهام في حين كان لقبه لنكهورن وباللهجة الشائعة لينكيرن) .كانت القافلة تتكون من أبراهام ووالده توماس وزوجة أبيه سارة بوش جونستون لينكولن وأسرتي ابنتي سارة من زواج سابق وزوجين من الثيران، وقد جلست النسوة داخل العربات المغطاة بالمشمع التي ساعد أبراهام في صناعتها، بينما سار الرجال بجوار الثيران. كانوا يغادرون منطقة بيدجون كريك وهيي مستوطنة تقع جنوب إنديانا يعكس اسمها بداوة حياة الغابات. لم تكن بيدجون كريك كريمة مع أبراهام، إذ عاش هناك أربعة عشر عاماً بعدما انتقل من هاردن کوتی من کینتوکی حیث کان قد قضی أول سبع سنوات من عمره، لأنها كانت "منطقة برمة تمتليء بالدسة والحيوأنات المتوحشة الأخرى التي مازالت تعيش في الغايات". ويتذكر أنها حتى لم تكن قرية بل كانت مستوطنة يقطن بها حوالي أربعين أسرة تقريبا يتناثرون في دائرة قطرها خمسة أسيال تحيط بمنزل لنكولن، ومثلت حياته هناك مأساة تعقبها مأساة، حيث ماتت أمه من مرض ينتقل عن طرمق تناول اللبن "وهـو البروسـيلا"وكـان في الثامنـة من

عمره، وماتت أخته الوحيدة وقت ميلادها، وكاد هو نفسه أن يموت جراء ركلة حصان بدا بسببها على وشك الموت، وكل ما تعلمه من مهارات كانت الزراعة، وبناء الأسوار، وقليلاً من أعمال النجارة التي كرهها بشدة وقد قرر والده الرحيل إلى "الأرض كثيرة الخيرات" سانجامون بعد عودة مرض اللن إلى بيدجون كوبك. أسعد ذلك أبراهام لأنه كره المكان لدرجة أنه عندما زاره عام ١٨٤٦ أبدع قصيدة تعكس أسفه نحو هذه الأرض بقول فيها:

أجوب الحقول بجطى متأملة وأخطو عبر المسافات الفارغة، واشعر "كرفيق للموتى" أنى أعيش داخل المقابر،

أما عن الأمر الوحيد الذي عده جيداً وحدث له في منطقة بدجون كربك، فهو وصول زوجة أبيه سارة بوش جونستون، تلك الأرملة التي جاءت ومعها أطفالها من زوجها السابق، وقد تزوجها توماس بعد وفاة أم أبراهام. كان أبراهام حتى ذلك الوقت قذراً رث الثياب همجي السلوك. "وسرعان ما لاحظ التغيرات التي طرأت بعد قدومها إذ جلبت للبيت أسرة بها فراشاً محشواً بالرس ومكباً من خشب الجوز بالإضافة لمنضدة وبعض المقاعد وعَجَلة للغزل، وبعض الفضيات، وكلها من وسائل الرفاهية بالنسبة إلى أبراهام. كما قامت

بتنظيف البيت ثم أمرت توماس ببناء حائط لاستكمال الحجرة الصغيرة ذات الحوائط الثلاث، وقد أحبت أبراهام وأطعمته جيداً وعاملته بصورة لاتختلف عن معاملتها لأبنائها . لذا، كانت "أفضل أصدقائه في الدنيا" وفقاً لوصف أحد أقاربه الذي أضاف بقوله: "لم يحب إنسان أمه أكثر مما أحب هو تلك المرأة."

في حين كانت أم أبراهام الحقيقية- واسمها نانسي هانكس لنكولن - مصدراً دائماً للحرج إذ أخبر أصدقاءه بذلك مؤخراً: "كانت أمي ابنة غير شرعية لنبيل دَعي من فرجينيا . " حتى فيما بين أبناء الطبقة البيضاء البائسة الفقيرة، كان ابن "المولودة من زنا" مصدراً للعار، ويمكننا أن ندرك رغبة أبراهام في إيقاء هذه المعلومة سراً، وكان له عزاء وحيد فيما يشاع عن أصله فيقول: "أبناء الزنا أكثر ذكاءا وتمردا وفكراً- سعفة عامة عن بقية البيض الفقراء . "لذا، فهو يعتبر أمه أكثر ذكاءً من أبيه، لأنها ورثت صفات ذلك الرجل النبيل "وبالتالي فقد ورثتها أنا ." لقد أوقد اعتقاده في نَبِل أصله طموحاته وأخذ يسخر من فكرة قناعة الفقراء البيض بنصيبهم، وفي لاحق أيامه حاول نسيان أيام فقره الأولى حين قال لأحد مدوني سيرته الذاتية: "من الحمق محاولة استخراج شيء لـه قيمة من حياتي المبكرة ... ويمكن تلخيصها في جملة واحدة

(نَتَبَسَهَا مَن كُتَابَ تَومَاسُ جَرَاى (رثّاء) "إنْهَا الْجُولِيَاتُ البِسَيْطَةُ القَصِيرَةُ للْفَقْرَاء" وكان فقره، مثل أمه، مصدراً للحرج.

لم يتفق أبراهام مع والده إذ عده جاهلاً ومسلوب القوى ، وهكذا كان حكم جيرانه حيث دعاه أحدهم بقوله: "إن توماس لينكولن نموذج مثالي لنفاية بيضاء بائسة... كسولة ولا قيمة له" في حين تذكره آخرون على أنه كادح برتاد الكنائس وقد تم تعميده جيداً، إلا أنه رجل أعمال فاشل. "كان عجيجاً بلا طحن، عمل كثيراً لكته لم يعمل شيئًا له قيمة. " قضى توماس الذي كان نجاراً بجكم حرفته أغلب أوقاته يقوم بالزراعة .أما من ناحية السلوك فكان صعلوكاً أو ملفوتاً "حسب نص ما كتب.كان- بالكاد- يستطيع القراءة والكتابة، وكان يعتبر ابنه أبراهام كسولاً لأنه كان بكره العمل الجسماني، وأحبَ القراءة ودائماً ما كان "يخدع نفسه بالتعلم" ظاناً أنه سيحقق تقدماً ما بواسطته. هنا كان يضرب أبراهام لقيامه بالتصرف كأنه ذكي ومتفوق. ذات مرة، أوقعه ضرباً من فوق أحد الأسوار بسبب فضوله، ولم يردّ أبراهام الضرب أبداً . لذا كان توماس يفضل ابن زوجته- الذي كان يستمتع بالعمل اليدوي- أكثر من حبه لابنه الذي كان من صلبه.

نوماس جرای - شاعر انجلیزی شهیر ولد فی لندن عام ۱۷۱۱ ومات ۱۷۷۱ ومن أعماله انشودة لایتون کولیدج، وقصیدة"رثاء".. المترجم

كانت أكبر مخاوف أبراهام أن يشب مشابهاً لأبيه .إذ كان يحقر افتقار أبيه توماس للتعليم مدركاً في نفس الوقت أنه هو نفسه قد تلقى أقل من عام من التعليم الرسمى. لقد كره استقرار والده في مناطق "لا يوجد فيها مايثير الطموح من أجل التعليم مطلقاً." وبنص قوله. ورغم ذلك، ها هو يتنفى خطى والده لمكان آخر من تلك الأماك.

ولو شاء لاتطلق معيداً على مسئوليته. فمنذ شهر مضى وتحديداً يوم٢١فبراير– بلغ من العمر وإحداً وعشرين عاماً، مما يعني أنه "وصل لمرحلة الرشد" .فالآن أصبح مواطناً حراً ولأول مرة في حياته لن يتمكن من التصويت في الاقتراعات العامة فقط، بل سيكون من حقه الاحتفاظ بدخله من عمله وألا يعطيه لوالده كذلك، وسيكون له الحق في الذهاب لأى مكان دون حاجةٍ إلى تصريح من والده. لكن مرة أخرى، قام توماس بتأجير ابنه أبراهام، تماما مثلما قام توماس أولد بتأجير فردريك. كان على أبراهام أن يؤدي أعمال الحرث في الحقول وشق الطرق، وحصاد القمح ومع نهاية الأسبوع يقوم يتسليم كل "مليم" كسبه لأبيه. والأسوء أن والده أخرجه من المدرسة لتأجيره تخفيفاً لأعبائه المالية، ويتذكر أبراهام ذلك فيقول: "لقد اعتدت أن أكون كالعبد . .لكتني الآن حرّ . "وإلى أن بلغ أبراهام الحادية والعشرين من العمر، لم يكن يشعر بانه يختلف عن الأولاد

السود حيث أن "كلنا نكون عبيداً في وقت أو في آخر." لكن إذا كان أبراهام قد أضحى الآن حراً، فلماذا يظلّ يَبع والده، ويعمل من أجله بلا مقابل؟

ربما فكر في ذلك السؤال وهو يخطو أول ميل في مسافة المائة ميل - أوأكثر - في ذلك اليوم من شهر مارس عام ١٨٣٠، حاثاً الثيران على عبور الأنهار والطرق التي أوحلها المطر، وهو يسمع السكان يخبرونه هو وذويه عن مدى صلابة تربة إلينوى لدرجة أنها تكسر سلاح أي محراث. لكنه رأى بعض أشياء قليلة في الطربق ملاته بالأمل مثل آلة للطباعة (ولم يكن قد رأى واحدة من قبل)، و"مهرجاً" يؤدى بعض الحيل الخداعية بيديه، وتلك علامات تشير إلى أل الحياة هنا يمكن أن تكون مختلفة عن حياة الزراعة.

عندما كان ابراهام لايغرق في تأملاته، كان يلقى بعض النكات والقصص، فهذه من تقاليد العائلة، وكان أبراهام لنكولن يميل كثيراً لسرد النكات الخفيفة، فيقول في واحدة منها أن زوجة وزوجها شعرا أن يوم القيامة حان وقته واتفقا معاً على الاعتراف بخطاياهما، فقالت المرأة:

– حسنا، إن صغيرنا سامي ليس ولدك ياعزيزي.

فقال الزوح :

- لمن يكون إذن؟



فأجات :

- للإسكافي الأعور . حين جاء لرؤيتي ذات مرة ولم تكن أنت بالبيت، وفي لحظة ضعف استسلمت له . فقال الزوج:

ـ حسناً، هل باقي الأولاد لي؟

فاجابه:

- لا، فهم للجيران.

عندما وصلت العربات أخيراً إلى سانجامون، لم تبد تلك الأرض "أرضاً متلى، بالخيرات"، فقطعة الأرض التي تخصهم كانت قائمة على جرف عال يطل على النهر وتتكاثف به الأشجار. كانت قربة ديكاتور مكونة من حفنة من الأكواخ الخشبية، ولم تبد أكثر اختلافاً عن بلدات الغابات الآخرى التي سكتها من قبل، بل بدت أشبه بكان "تملاه صفوة الجتمع التي تفخر بقدرة رجالها على جلد إنسان ما"كما قال أحد الجيران يوماً. وقد قام نفس الجار بتلخيص عادات الذكور الإجتماعية في مناطق الغابات هذه بقوله: "أوامر اليوم: اضرب، وانهض، واشرب واتخذ أصدقاء، وسوف تمضى الأمور حداً!"

لقد كبر أبراهام وسط عالم يعد القتال والإغراق في الشراب وسيلتين لقضاء أوقات الفراغ وكان ذلك هو المصدر الأول لمعنى الرجولة والقدرة على المخالطة الاجتماعية، ففي مواجهات العراك



التي بدعونها "كن خشناً واطرحه أرضاً !" لم يكن الخروج من تلك المشاجرات بكسور في إصبع أو أنف أوجرح في شفة أو اقتلاع خصيتين أو انزاع عين من محجرها والاحتفاظ بها كذكري للمنتصر، أمراً نادر الحدوث. بالطبع، لم تكن كل المشاجرات من نوع عراك الخشونة والطرح أرضاً "المطلقة بلا حدود"، وإنما كانت معظمها جولات من المصارعة أوالملاكمة التي تحكمها نظم وقواعد. لكن حتى في المنافسة المنظمة "لو اشتبكت مع خصم غير مكافىء، فقد تخسر عيناً أوأذناً في شجار بِعبّره كلّ واحدٍ غير عادل. " لم تكن " تلك المواجهات بحرد شكل من أشكال التسالي الشعبية للذكور فقط، بلكانت السبيل للوصول للمكانة الاجتماعية وحفظ الشرف وتقدير الذات، وفي حين كان الأثرياء يقومون بمعاركهم وكان رجال الغابة يقومون بمشاجراتهم . ولحفظ ماء الوجه، كان عليك أن تقبل فقد جزءً من ماء وجهك.

كانت أسرة لنكولن عائلة مقاتلة، فنانسي هانكس أم أبراهام كانت قادرة "على أن تطرح أرضاً الرجال الذين حاولوا وضع قوتها موضع اختبار . "ونظراً لطولها الذي يصل إلى خمسة أقدام وعشر بوصات ووزنها الذي يصل إلى ١٤٠ رطلاً، كانت تفوق معظم الرجال الذين يصل طولهم عموماً إلى خمسة أقدام وسبع بوصات . كان والد أبراهام أيضاً مقاتلاً أسطورياً إذ كان بطول نانسي نفسها مع جسم



عضلى يصل إلى ١٩٠ رطارة "ولم يكن هناك بجال للشك في وجود أى درجة من الجين عنده. "وفي إحدى مشاجرات "الخشونة والطرح أرضاً"، اقتلع أنف خصمه، وفي أخرى قام يجلد خصمه دون أن يناله خدش واحد، وبعد لحظات "صارا صديقين مخلصين". خلال فترة ما دعاه أصدقاؤه بطلاً، وفي المقابل اتشرت شانعات أن توماس كان قد سبق إخصاؤه ربما بسبب القتال، أو بسبب تحوله عقيماً وسواء كانت تلك الشانعات حقيقية أم لا فهي تؤكد نقطة قوته، لكن مايعد أكثر أهمية هو أن ثقافة العنف التي يتعرض فيها المرء لفقدان خصيته في مشاجرة ما، تؤدى حتماً إلى تذكي اوار تلك الأقاصيص المشكوك في صحتها.

عندما لا يكون الرجال منشغلين بتحطيم أنفسهم كانوا غالباً ما يقتلون أنفسهم غرقاً في الخمر، وفي بيدجون كومك وسانجامون كان الخمر المقطر محلياً بفيض أكثر من الماء. في الواقع، كانت أمريكا – فترة تنشئة أبراهام – جمهورية "الخمور"إذ كان متوسط ما يعبه الرجل منها حوالي ثمان جرعات من الويسكى أو أية خمر أخرى في اليوم وعادة خلال ساعات قليلة، وكان أكثر من ربع السكان من الذكور البالغين يجرعون اثنتى عشرة جرعة أو أكثر. كان التنافس في ذلك جزءًا من منزلتهم في المجتمع. كان الهدف أن تشرب أكثر وتبقى متيقظاً واعياً أكثر من منافسك.

ورغم أن تجرع الويسكى والاشتباك في أي شجار قد ببدوان لنا مسألة همجية اليوم، إلا أنهما كانا من طرق التعبير عن اللامبالاة أو إخفاء الشعور بالخوف من المخاطر التى تكمن وراء الغابات، ففى أية لحظة تمر يمكن أن يطرحك أرضاً وحش بري، أو أحد الهنود أو إعياء المرض، وكان وجود الأطباء أو المسعفين متخصصين نادراً لعلاج تلك الآلام. كانت تلك التسالي أيضاً تجليات للديموقراطية، تعكس الفرص المتكافئة وروح الحربة. لكنها في الغالب كانت سبلاً للجهلاء والوضعاء كيما يصبحوا قادة وسط مجتمعاتهم.

كان أبراهام تابعاً لتلك الثقافة ونابعاً منها، لكنه حين تقدم في العمر بدأ يرفضها بالتدريج، فغي بيدجون كريك نال حظه من المشاجرات وكنوس الخير، بل إنه خلع كنف أحدهم في مشاجرة منها. لكنه مع وصوله لولاية إلينوى هجر الشراب والشجار واكنى بالاشتراك في مباريات المصارعة المنظمة فقط التى كانت أقل دموية لكنها ما تزال عنيفة . كانت مباريات المصارعة وجولات الشجار وسهرات الشراب تبدو له من سمات الطغيان لا الديمقراطية. ورغم أنه نادراً ما ارتاد الكنيسة، فقد توصل إلى اعتقاد أن العناية الإلهية المهيمنة تطلب منا الرصافة والسلام. بالإضافة إلى أنه قد عاين الكثير جداً من آثار هذه التسالي ، وجوه تشوهت وامتلات بالندوب، ورجال ضاعوا أو ما توافي الخامسة والثلاثين. يذكر ليلة

شتوية مرّ فيها على رجل ثمل راقداً على أرض غطاها الصقيع، ولما أدرك مدى تعرض حياته للخطر حمله أبراهام ألى منزله وأوقد ناراً بجواره كيما يتمكن من النوم متخلصاً من آثار الويسكي. وفيما بعد، أفاد ذلك الرجل أن لنكولن قد أنقذ حياته.

كما أن أبراهام لم يحيّج إلى الدخول في شجار لإثبات تفوقه الجسماني، فمعظم الرجال يتحدون نظراءهم من نفس الحجم، والقليل هم الذين كانوا يطاولون أبراهام حجماً، لأنه عند وصوله لمنتسف عمر المراهقة كان طوله يتخطى السنة أقدام. أما الآن وطوله ستة أقدام وأربع بوصات ووزنه بفوق مائتي رطل، فهو يمشى مرتفعاً عن الناس . كان معروفاً بقدرته على رفع ألف رطل من الحجارة المبأة داخل صندوق وكان يمكته أن يطرح ويقذف ويسبق كل المتفوقين ، وهذه المظاهر البينة للقوة كانت تجعل الرجل من هؤلاء بِفَكْرُ مُرْتَيْنُ قَبَلُ تَحْدَيِهِ فِي القَبَّالَ، وعندما يفعلون يقوم بإيضاح قوته قبل البداية. ذات مرة، قام رجل نحيف قصير بدعوته للقتال فوافق أبواهام طالباً من الرجل أن "بقارن أولاً حجمه" بجسم لنكولن وأن يحسب أية ضربة يوجهها خارج علامة يحددها بنفسه على أنها خطأ منه، وقد آتت كلماته آثارها إذ أدرك الرجل فجأة أنه ليست لديه فرصة أمام مثل ذلك العملاق فانسحب بحكمة وتعقل. فبمجرد رؤيتك لأبراهام، تدرك أنك قد تخسر أمامه.

قضى العملاق الصغير الربيع والصيف الأخيرين - في مساعدة والده وابن عمه في إخلاء عشرة أفدنة من الأشجار وبنى معهما كوخاً خشبياً وسوراً، وزرع فيها قمحاً .كانت ذراعاه واكنافه قوية - جراء عمله بقضبان السكة الحديد - لدرجة تُمكته من رفع فأس ثقيل على مستوى أفقى بيد واحدة تمسكاً بها بثبات دون أن يتعش. لكته كان لا يزال يكره العمل وبدأ يتطلع إلى فرصة ترفعه باعتماده على نفسه. لذا، كان سيقبل بأي شيم طالما كان بعيداً عن الفلاحة والنجارة، وهما مهنة والده.

على ضغة النهر وجد أبراهام الحربة. فغي شتاء ١٨٣٠-١٨٣٠ احتاج رجل أعمال - بمن يتكلمون بسرعة - اسمه دينتون أوفوت، من يعاونه في الحصول على قارب يملاه بالمؤن للذهاب إلى نيوأورليانز عبر نهر المسيسيبين. وقد عرض أوفوت وهو رجل سكير متهور وقاس - مبلغ عشرة دولارات شهرها لبناء القارب وإنجاز الرحلة. بدت الصفقة مُرجة، روقع أبراهام عقد العمل، وكذلك فعل ابن عمه وأخوه غير الشقيق.

قد يكون السفر عبر النهر خطراً، حيث قام أبراهام بذلك مرة من قبل في سن الناسعة عشر، عندما قبل والده تأجيره كعامل على قارب مسطح متجه إلى نيو أورليانز مقابل ثمانية دولارات في الشهر، وذات ليلة وهم يرسون عند شاطي "السُكر" بالقرب من باتون روج، هاجم بعض العبيد قاربهم محاولين سرقة حمولته وقتل مجارته فالتقط أبراهام هراوة ضخمة وبدأ يضربهم بها ليدفعهم بعيداً وسرعان ما نجح في قطع حبل الهلب وواصلو إمجارهم. وأثناء الهوجة، أصيب بضربة عصا في رأسه تركت ندبة فوق عينه اليمنى وأثراً دائماً.

لقد أحب كثيراً الإبجار عبر النهر، إذ كان ذلك العمل بمنحه وقتاً بِفرغ فيـه للقراءة أو رواية الأخبـار أوتأمـل النجـوم أو حـتـى الإنصات إلى نقيق الضفادع الصاخبة على الشاطيء. وبعد عودته من رحلته الأولى عبر نهر المسيسيبي، وتسليم مكسبه لوالده، طلب من أحد أصدقائه معاونته في الحصول على عمل بأحد القوارب البخارية، موضحاً: "أريد بداية. " لكن صديقه رفض شارحاً: "إن ألف باء العمل، هي أن الصبي الذي لم يتعد الواحدة والعشرين ويعمل بدون تصريح من والده . . يصبح عمله غير قانوني . " وانتهت الرحلة الثانية عبر المسيسيبي بسرعة بعدما بدأت إذ حينما كاثوا عند نهر سانجامون بقاربهم المسطح الممثلىء ببراميل القسح والدقيق، "شَحَطَ" قاربهم عند مدينة نيو سالم عند سدّ ماثي في نيو سالم يستخدم لتدوير الطواحين حيث كان عمق الماء ضحاكر، فاستقر القارب على سطح السد مثل جذع شجرة اعترضه عائق وسط شلال منهمر. ارتفعت مقدمة القارب وأخذ الماء بدفق

لمؤخرته ببط ع. ولو لم يسارع هو لإخلاء القارب لغرق وتحطمت حمولته. أقنع أبراهام أوفوت بنقل الحمولة من القارب إلى قارب آخر لتخفيف وزن قاربهم المسطح. ثم حفر ثقباً في مقدمته لتصرف المياه بعدها أستطاعوا تثبيت القارب فوق سطح السد. أقبل سكان نيو سالم لمشاهدة هذه المحنة من ناحية الشاطيء، واستولت الدهشة على بعضهم لمهارة ذلك العملاق الغرب الذي يرتدي بنطالاً من الجينز مطوياً حتى ركبته، وقميصاً مخططاً من القطن (بدعونه شجرة الجوز") مع قبعة من القش.

مأكادت تلك الكارثة تمضى، حتى قرر أوفوت شراء حوالي ثلاثين خنزبراً ليبيعها خلال الرحلة. لم تكن المشكلة هى كيف العيش على ظهر قارب مسطح مع ثلاثين خنزبراً حياً وإنما كانت كيف تدخل تلك الحنازير إلى سطح القارب بداية. لم تُجُدِ أية محاولة في حل هذه المشكلة ، وأخيراً خرج عليهم أوفوت بفكرة مجنونة، هى خياطة جفون الحنازير لغلق أعينها آملين أن تتصرف الحنازير كالجياد حين تُغنى أعينها . قام أبواهام بإمساك رؤسها جيداً في حين تولى أوفوت وضع الأبرة والحيط خلال جفونها . هنا ثارت الفوضى فصرخت الحنازير - مرتعبة وهي عمياء تماماً، ورفضت التحرك فصرخت الحنازير - مرتعبة وهي عمياء تماماً، ورفضت التحرك أرجلها وحملها عنوة في عربات يد صغيرة.

وبمجرد أن ساروا في المسيسيبي مروا بالعديد من القوارب والبواخر والسفن . إذ كان النهر شُرماناً رئيساً للتجارة الأمريكية، وسوقاً شاسعة دائمة التحول تجرى فيها كل أشكال التجارة والنقل: من الكتب المقدسة إلى طلقات الرصاص ومن النساء إلى الخمور، وقد "أتاح ذلك أعمالاً كثيرة لجموع الرجال الجادين الأقوياء "ممن كانوا مشهورين بالسكر ومعتادي الشجار، ويذكرهم مارك توين بأنهم "كبار المتباهين". كان أولنك البحارة معروفين بحكاياتهم الطويلة، ومن أكثرهم شهرة- على سبيل المثال- مايك فنك، وهو من معاصري أبراهام وربما كان أكثرهم شهرة، وكان بطلاً في انتزاع أعين خصومه وصياداً جربناً . عاش بجوار النهر- أو عليه- وقد سمما بمهارة الحكي الطويل إلى شكل فني جديد، وتباهى بذلك قائلًا: "أنَّا حكاء منتظم قادمٌ من نهر المسيسيبي العجوز... أنا هذا الطفل الذي رفض الرضاعة قبل أن تنفتح عيناه وطلب زجاجة من خمر الرأي المعتق! يمكنني أن أتفوق في القفز، والعدو، وإطلاق الرصاص، والحكي، والشرب، والمقاتلة، وطرح الخصم أرضاً، والشجار بلا قيود، على أي رجلٍ يسكن على ضفتي المسيسيبي. أكان أبراهام يمرف أخبار فنك ويُعلم مستوى اللغة المستخدمة في ولايتي كينــًاكي وإنديانا وأنه لايوجد مثل طلاقتها، كماكان يعرف أن بجارة النهر كانوا أكثر وضاعة وغدراً من أوغاد الشاطيء . لذا، حافظ ومعه

باقى بجارته على بقائهم دوماً على مبعدة من القوارب الآخرى، فأي حديث طويل بنشأ بمكن أن يتحول إلى جولة دامية.

وبدت نيو أورليانز، كبلد أجنبي يسكتها خمسون ألف نسمة تشمل ثلاثين ألفاً من الأمريكين الأفارقة، وعدّها أبراهام مدينة سوداء ففي كل من مقاطعة هارين وكتاكي لم يكن يوجد سوى نحو ألف فقط من العبيد (يمثلون ١٠% من السكان) وكانت بيدجون كريك وإنديانا كلها مجتمعات بيضاء . حقيقة أن كلا من إنديانا وإيلينوى قد قيدتا هجرة السود، إلا أن المستوطنين كانوا غالباً من البيض الفقراء الذين كرهوا السود تماماً.

في الواقع، كانت نيو أورليانز أكبر عنزن للمبيد في شمال أمريكا وكانت تمتلي المفسرات من أسواق النخاسة حيث كان الناس أباعون ويُشترون مثل الحيول كان من المستحيل تقريباً أن تتواجد في تلك المدينة ولاتمر بمشاهد العبودية وأصواتها: لسع السياط والصراخ، وقعقعة السلاسل عبر الأرصفة، ونظرة نهمة من رجل أبيض لأمرأة سمراء البشرة وقد كتب أبراهام عن رؤيته للسود المكبلين في الأغلال وسوء معاملتهم وأن قليه نزف دما من أجلهم المكبلين في الأغلال وسوء معاملتهم وأن قليه نزف دما من حوادث يكن كل هذا العنف هو ما أزعجه، لأنه رأى كثيراً من حوادث العراك القذرة . لكن في تلك الإشتباكات التي كان البيض عارسونها العراك القذرة . لكن في تلك الإشتباكات التي كان البيض عارسونها كان الرجال يقومون بشويه بعضهم البعض بإرادتهم ورغبتهم، وسعياً

للدفاع عن كرامتهم بصورة جزئية. أما العبيد فلا كرامة لهم في عقول السادة، فهم في ثقافة العنف هذه مشاركون بلا إرادة. الأكثر من ذلك، ولكونه حديث التحرر - بوصوله لسن الاستقلال عن والده-كان حساساً بصورة خاصة نحو مشاهد العبودية فيقول: "إن الصور المفزعة لا تزال راسخة بذهنى حتى الآن." وما أدى لصدسة عندئذ ما أدركه بأن مأساة الآخرين تبدو في الذين يبقون غير أحرار للأدد.

وعدد نهاية الرحلة، وصل دينتون أوفوت إلى درجة من الإعجاب المنكول لدرجة أنه عرض عليه وظيفة كاتب المتجر العمومي الذي كان يجري افتاحه في نيو سالم، فقبل لنكولن العرض فوراً، فالوظيفة ستسمح له بأن يهجر حرفة الفلاحة وقطع الأخشاب وتتبح له فرصاً أكثر في نيوسالم لأنها كمدينة كانت أكبر من أي مجتمع آخر عاش فيه من قبل. كانت تحوي حوالي مائة إنسان، "ودسة"من المنازل والمخازن. كانت تماثل في ضخامتها مدينة شيكاغو عام ١٨٣١، وعملت كسوق مركزي للفلاحين الذين بأتونها لبيع حبوبهم وشراء وعملت كسوق مركزي للفلاحين الذين بأتونها لبيع حبوبهم وشراء الحمر والمواد التمونية الآخرى، وكانت بها كتيسة ومدرسة وطبيبان. كلهم على مسافات متقاربة، فهي موثل راحة بالنسبة لأبراهام، وبدا أن سكان نيو سالم أكثر تهذيباً من أولنك في بيدجون كرمك، كما كان مداك الكثير من الكتب في كل مكان مع قليل من السكاري

والمشاجرات لأنها مازالت تعد مدينة عمرت حديثاً وسرعان ما وجد أبراهام نفسه في خضم عراك آخر.

انتشرالخبر بسرعة عن وصول الفتى الجديد للبلدة. كان جزء من ذلك يرجع إلى ثرثرة أوفوت ومباهات بججم وقوة هذا الموظف وعندما تناهى الخبر إلى جاك أرمسترفيج أراد أن يختبره ويهزمه دفاعاً عن مركزه أمام تفاخر أوفوت، إذ كان أرمسترفيج قائداً لعصابة محلية في مستوطنة قربة اسمها كلاري جروف. كان قوياً كالثور متمراً منتظماً يبحث دوماً عن العراك والقتال. كان ومعه عصابة بيحد بون الغراء للعب "الكوتشينة" ثم يضربونهم ويسلبونهم عصابة من ذلك إذ اشتهر بقيامه بشى خنزير وهو حى مستمتعاً بشكل ظاهر بصرخات آلامه قبل أن مثله .

كانت تلك التصرفات الوحشية تجاه الحيوانات أمراً سائداً، ومعها حلقات صراع الديكة ونزع رقبة الأوز: "أى فصل رقبة الأوز وهو حى بجنبطة واحدة"، وتحطيم سلحفاة على جذع شجرة أو قذفها في النار ومشاهدتها تتلوى. كل تلك المشاهدات كانت جزءًا من طبيعة المكان. كان لنكولن قد اعترض كثيراً على تلك التصرفات في منطقة بيدجون كربك بقوله: "إن حياة النملة بالنسبة إلى النملة تعادل حلاوة حياتنا بالنسبة إلينا. "وبعكس أرمسترونج، كان قادراً

على التعاطف مع المخلوقات حتى لوكانت مختلفة تماما عنه.

كان لينكولن متردداً في خوض القتال. لكن أوفوت حرضه على ذلك لأنه كان يرغب في كسب بعض النقود من تلك الجولة، فوافق لينكولن لكن بشروطه الخاصة فقط وهي قيام مباراة مصارعة عسك فيها المرء خصمه شالاً حركة ليمنعه من تحول المصارعة إلى ملاكمة مع منع العض، لكيلا نصل إلى الأسوأ مثل اتزاع مقلة العين أو الإخصاء، والهدف هو طرح الخصم أرضاً حتى تلامس كفه وإحد وركيه الأرض، في حين أراد أرمسترونج مباراة تمتليء بالتدافع والتشابك وتكون أكثر وحشية. لكن لنكولن تمسك بشروطه.

جاء الناس من كل حدب وصوب لمشاهدة المباراة، وتراهنوا بالخسر والله ي، وراهن أوفوت على كاتبه بعشرة دولارات. كان ميدان المصارعة أمام عزنه (وهذا يساعد على إنعاش مبيعاته لاشك). الثفت الجماهير حبول المتصارعين، مُشكلين حلقة، وما حدث بقي- بالفعل- غامضاً، بسبب ضباب الذاكرة وحقيقة أن جمهرة من الناس كانت تتكالب على المشاهدة، جعلت قليلين منهم فقط يتمكنون من الرؤية الواضحة. لكن في لحظة ما كسر أرمسترونج القاعدة وأعلن لينكولن أن ذلك يُعد خطأ، وربما يكون أرمسترونج قد قذف لينكولن بعيداً، وربما يكون لينكولن أمسك بأرمسترونج قابضاً على زوره، وربما حاول رفاق أرمسترونج التكل



ومهاجمة لنكولن الذى ظل ثابتاً وتحداهم أن يواجههم واحداً واحداً ورفض قتالهم دفعة واحدة. بكل المعايير، كاد أرمسترونج أن يقرّ بخطته. ثم اتفق الطرفان على إعلان شيجة المباراة بالتعادل، ولم يُصَبُ أيُ منهما بجراح خطيرة، ولم يخسر أحد أمواله في تلك المنافسة.

كانت تلك الواقعة "نقطة تحول" في حياة الصبي لنكولن، وذلك تبعاً لما ذكره شربك لنكولن في المحاماة مستقبلاً، ووافقه لنكولن على ذلك ضعناً. بعد عدة سنوات، أطلق كاتب سيرته الذاتية على ذلك القبال "أنه واحد من أهم أحداث حياته المبكرة" وقد قرأ لينكولن النسخة الخطية مصححاً أخطاء بعض الوقاع وبعض التفسيرات على هامشها وترك هذه الخلاصة لواقعة العراك تلك دون مساس بشأن أهميتها. بالطبع، كانت تلك إطلالة على الماضى خلال حملته للحصول على منصب الرئيس، وحتى في ذلك الحين كان نكولن يتمنى أن يؤدى هذا العراك إلى تحسين موقفه أمام المجتمع. على أية حال، كان عندما وصل إلى هناك تقريباً غرباً تماماً؛ فهو "دخيل، بلا أصدقاء، وغير متعلم، وصبى، ومفلس" وذلك وفقا لما "دخيل، بلا أصدقاء، وغير متعلم، وصبى، ومفلس" وذلك وفقا لما

نصّبت تلك المعركة لينكولن قائداً في نيو سالم، وأكتسب احترام جاك أرمسترونج وفتية كلاري جروف اذين كانت لهم



سيطرة ونفوذ ولهم شأنهم ، وأعجبوا بقوته وشجاعته وجرأته. بعد أقل من عام - أي في ربيع عام ١٨٣٧- ساعد فتيان كلاري جروف في انتخاب لينكولن كمّائد لجماعة متطوعي نيو سالم في فترة حرب الصقر الأسود ( البلاك هوك) "، ورغم أن جماعة لنكولن لم تخض أبة معارك قتالية - إذ استمرت تلك الحرب ثلاثة أشهر فقط - فقد قام لنكولن بمحاربة البيض بديلاً عن الهنود حيث قام بمصارعة الرجال من الجماعات الآخري وفاز بكل الجولات عدا جولة واحدة، واتخذه رجاله مثالًا للقائد والمقاتل، وقد كرر لنكولن قوله إن انتخابه كقائد اكان نجاحاً منَحَني السعادة أكثر من أي شيء آخر حصلت عليه. "كانت تلك مقولة غير عادية لأنه حين قالها كان شخصاً مشهوراً على المستوى القومي، وخدم دورة كاملة بالفعل في مجلس نواب الولايات المتحدة الأمريكية "الكونجرس" وهزم ستيفن دوجلاس. لكنه فضل أن يحترمه أنداءه على أن يحترمه غيرهم، فالمقاتلة والقيادة جعلاه زعيماً يؤمّنَ كرامته داخل الجتمع، مُدَعماً ثْمَّةً وموقداً طموحه، وأثبت الفِّي الجديد في المدينة مكاتبه.

وفور انهاء موضوع العراك، واستحابة تشجيع رجال مدينته، رشح لنكولن نفسه للمجلس التشريعي للولاية ولم تكن لديه خبرة سابقة. لكن تلك كانت سياسة تلك البلدات المتخلفة حيث

أ زعيم هندي حارب الأمريكيين في ١٨٣١ – المترجم
 أ ١٠٢ )

تضيف أنباء الشجار والسكر نسيجاً حياً لجالات النقاش، ورشح نفسه ببرنامج ينص على تحسين الملاحة على نهر سنجا مون أملا في زيادة نمو مدينة نيو سالم وفرص تجارتها . وكان يقول أنه مؤهل بصورة فريدة لمناقشة ما يتعلق بالنهر لأنه يعرفه جيداً، ومر بكارثة كبيرة على سطحه في وقت ما ويمكنه مخاطبة السلطات بشأن سُبل تطويره.

كما أكد لنكولن على أهمية التعليم كوسيلة التطهر من رزايا تلك البلدات المتخلفة عند أطراف الغابات رغم أنه لم يكن يملك خطة محددة لتحقيق ذلك حيث قال في نشرة دعائية انتخابية طبعها وكتبها مجهول من أجله: " إننى أود رؤية التعليم ومعه مجكم الارتباط الأخلاق والوعي - والاستثمار والصناعة وقد أصبح أكثر انتشاراً عا هو عليه الآن! . . إن ذلك أكثر الموضوعات أهمية يجب علينا أن معمل عليه كبشر . (إذ كان طموحه أن يكون) محترماً أمام رفاقه. "

لقد جلبت له معركة مع أرمسترونج بعضاً من التقدير وأضحى يأمل حينذاك في أن يضيف إلى ذلك نوعاً جديداً من الاتصار. لكنه خسر تلك الجولة رغم حصوله على أغلبية كبيرة من الأصوات في دائرة نيو سالم الاتتخابية. ومن الواضح أن صداقة لنكولن وأرمسترونج تطورت سريعاً، حيث أسفرت مهاراته وقدراته القالية وميل أرمسترونج للإقرار بخطته نحو صديقه عن الإحترام والتقدير

المتبادل، ولو استجاب لنكول لتحدي أرمسترونج في البداية علاكمته وتشويه وجهه، وهو ما كان محتملاً حدوثه، لوَقَع في مخاطرة إهانة أرمسترونج ولاكتسبه عدواً أبدياً له، وكما هو متوقع استضافه أرمسترونج في بيته ومنحه "طعاماً وكساءً" بعد العراك وأدى الخدمة كضابط صف في جماعة لنكولن أثناء حرب الصقر الأسود.

تواصلت صداقتهما لعدة عقود، وأرمسترونج يقدم الدعم والتأبيد لمسيرة لنكولن السياسية في حين قام الأخير بسوفير مساعدات حاسمة لأسرة أرمسترونج. ففي عام ١٨٥٧ حينما اتهم "دوف" ابن أرمسترونج بجريمة قتل، هب لنكولن لإنقاذه. فقد خرج دوف- فظا كوالده- ذات ليلة يلهو مع صديقين له، فنشبت بينهم مشاجرة، وهنا قام دوف وصديقه بتهشيم رأس صديقهما الثالث، ومات الأخير بعد أيام قليلة من الواقعة. كان عدد من الناس قد شاهدوا عملية القتل، وتمت إدانة ما فعله شريك دوف (الذي قَدمَ للمحاكمة أولأ بتهمة القتل العمد وحكم عليه بالسجن ثماني سنوات. وماعتبار لنكولن محامياً شهيراً أنذاك بولاية إلينوي، فقد وافق على الدفاع عن دوف، وتوصل إلى استخلاص ثغرات في شهادة الشهود مع التأكيد على طيبة وصلاح أسرة أرمستروج حيث كانوا "طيبين معه حيدما كان صغيرا وحيداً ملا أصدقاء. " هكذا قال لهيئة المحلفين. من هنا رأوا أن دوف ليس مُذنباً وأطلق سراحه



رغم الأدلة الوثيقة ضده، بما فيها سلاح الجرعة الذي صنعه بيديه، وكان عبارة عن كرة من الرصاص تقُذِف بواسطة شريط من الجلد بسمى "مقلاع بجبل" وقد علق وكيل النيابة على ذلك بقوله: "إن أرمستروج الصغير لم يبرأ بسبب أي نقص في الشهادة ضده وإنما كانت مرافعة لنكولن وقبول هيئة المحلفين هما ما أنقذاه فعلاً. لم يتقاض لنكولن أية أتعاب عن ذلك من أسرة أرمستروج، واستطاعة الصداقة والوفاء أن يبرا قاتلاً.

علم عراك لنكولن ثم الصداقة الناشئة مع جاك أرمسترويج درساً مثل مبدأ أساسياً في عمله. نجده يقول عن ذلك بعد عدة سنوات تالية من الواقعة: "إذا أردت أن تكسب امرءاً ما في جانبك، أقنعه أولاً أنك صديق مخلص ٠٠٠ قم بالتراضي مع عدوك حتى تصلا لنقطة ما . عندها ثبت قدمك بالأرض وابدأ القتال! "وفي حين كان لنكولن على استعداد للتضحية بالمباديء في سبيل الصداقة، كان الصبي فريدريك ببلى يتعلم درساً آخر شديد الاختلاف من عراكه مع كوفي، يقول: "لا تصادق - عمرك عدواً ما لم ينتقل إلى جانبك أولاً لأن الصداقة تعتمد دوماً على القضايا والمباديء المشتركة، وسوف يقوم كلاهما - لنكولن وفريدريك - بتطبيق تلك المباديء خلال سنوات الاختبار في الحرب الأهلية .

لم يقم للنكولن أبداً بعقد علاقة وثيقة بوالده. إذ بعد انتقاله إلى نيو سالم لم يراه إلا نادراً رغم أن والده توماس كان يعيش على مقربة من المدينة. ذلك لأنه لم يستطع أن يكسب صداقة والده كما لم يستطع أن يحوله إلى صفه في قضايا التعليم والتهذيب، حيث ظل توماس- في ذهنه- سيداً سابقاً وشخصاً حاول وقف تقدمه. من هنا حافظ على المسافة التي بينهما رغم أنه قام بتوفير احتياجاته عندما كبر في السن. حقيقة، لم يحضر جنازة والده، فقد كتب عام ١٨٥١ ووالده يحتضر: "لو أمكننا أن نلقي الآن، يماذني الشك حول ما سيكون عليه اللقاء، سيكون مؤلماً أكثر منه مبهجاً. "كان دائما ما يربط بين والده وبين ذكريات العمل اليدوي الشاق، والجهل والقيود التي من الأفضل أن تمضى في طي النسيان.

### \*\*\*

في الجمعات التى تفرخ فتياباً مثل فريدريك بيلي وأبراهام لنكولن بحد قاموساً من الاستفزازت اللفظية وعالماً من الكلمات التى لا تقل عن كلمتي العراك والسُكر. ففى محاولة أدبية له نجد أحد السادة بعد ما استعاد عبده الذى حاول الهرب مرتين وقبل عقابه يطلب أن يعرف سبب محاولة العبد الهرب. ورغم أنه يحمل له مشاعر متعاطفة ويعامله بطيبة وإنسانية وينتظر اعتذاراً عن ذلك، لا يقول

العبد سوى "إننى أستسلم لقدري، فأنا عبد"! !" تلك الإجابة الساخرة تُشعل جدلاً حول مدى أخلاقية العبودية.

السيد : في النظام الإلهـي ينبغـي أن يكون الإنسان مسخراً لآخر. كان الأمركذلك أبداً وسيظل.

العبد: إن اللص الذي يوجه مسدساً نحو صدرك، يلتمس لنفسه ذات العذر، فالإرادة الإلهية تمنحه القوة السيطرة على حياتك وعلى ما تملك، وهي توفر لأعدائي-كذلك- سيطرة على حربتي لكتها منحتنى أقداماً كي أهرب يها .

السيد: لكن وقر في نفسي ليس فقط أن أجعل حياتك مريحة لدرجةٍ محتملة في الوقت الحاضر، ولكن أيضاً أن أوفر لك أسباب المعيشة عند كبر السن.

العبد: هل حياة كالتي أحياها تستحق أن أفكر فيها عند الشيخوخة؟ لا، فحالما تنتهى، سوف أحصل على الراحة التى تتطلع إليها روحى.

وفي كل جولة، كان العبد يدافع عن نفسه ببراعة مستعرضاً عنف ووحشية العبودية، وعند فوزه بالحجاجاة يفوز بجريته.

لقد أكتشف كل من الصبي أبراهام والصبي فردريك ذلك "الحوار" في نفس الوقت- فيما بين عامى ١٨٣٠ و ١٨٣١ و وقد تبدى ذلك في كتاب "الخطيب الكولومبي" وهو دليل موجه إلى "القاريء الشعبي:



وتعليم المهارة الخطابية معدة للصغار" جمعها مربى ماساتشوستس الأشهر كالب بنجهام. كان ذلك الكتاب من أكثر الكتب شعبية في تلك الأمة الجديدة. وقد طبع منه ما بين الأعوام ١٧٩٧ حتى عام ١٨٦٠ حوالي ٢٣ إصداراً وكان يعد في كل المنازل الأمريكية واحداً من الكتب الأساسية بالإضافة للكتاب المقدس، وكتاب للتهجي، وآخرَ للتقويم الزراعي.كان كتاب الخطيب في مادته كتاباً وادبكالياً، لأنه استخدم القصص والخطب والشعر لتعليم الصبية أنكل الناس قد خلقوا متساوين ولهم حقوق لا يمكن التنازل عنها في الحياة والحرية والسعادة، وكان- لذلك- يُعدّ كناياً ثورياً راديكالياً. وفي الواقع فإنه خلال التسعينات من القرن الناسع عشر "١٨٥٠!!!" وفي ذروة أزمة العبودية، شملته معظم جرائد وصحف الجنوب ضمن قائمة سوداء للكتب الممنوعة، وحظرت وجوده في المنازل والمدارس في الجنوب الأمريكي بجزم.

اكتشف فردريك بيلى "الخطيب الكولومي" ذات يوم وهو صبي في الثانية عشرة من عمره في حوض بالتيمور لبناء السفن، كان قد سمع عنه من أحد الفتيان البيض الذين التمى بهم في الشوارع أثناء قضائه "مشاويره" من أجل صوفيا وهيو أولد، وكان يعلم بالفعل أن الكلمات يمكن أن تكون سلاحاً خاصة وأن صوفيا أولد قد أعطته دروساً منتظمة للقراءة إلى أن اكتشف زوجها ذلك فأوقفها، حيث

قال إن "المعرفة لا تناسب طفلاً سيكون عبداً. عندها فكر فردربك في نفسه: "حسناً !" لسوف يحصل على المعرفة بنفسه في شوارع بالتبموركان يسأل الصبية البيض عن دروس التهجي مُقدِماً لهم قطع البسكويت مقابل الكلمات، وكانوا بمارسون دروس هجائهم وكتاباتهم على سلالم الأبواب وبراميل الدقيق، بل أحيانا كان يجعل الفتيان البيض يتعاطفون مع مأساته، عندما كان يقول لهم "إنكم سيصبحون أحوارا عندما يبلغ الواحد منكم عمر الواحد والعشرين ويمكسنكم عندنسذ السذهاب لأي مكسان تسشاءون، ولكنسي . . . . عبد " . كانوا يوافقونه على أنه يملك نفس الحق في أن يكون حراً مثلما بملكون. كانوا يسجعونه على القراءة، وعرَّفوه بكتاب"الخطيب الكولومي" الذي كانوا يدرسونه آنذاك، وذهب فردريك إلى محل لبيع الكتب بشارع توماس يملكه السيد نايت (وكان دائماً مايذكر المحل ) واشترى نسخة بخمسين سنتاكان قد أكسبها سرا بتلميع القوارب.

كان ذَلَك الكتاب "كنزاً ثميناً" بالفعل كما قال، وقام بقراءته كلما استطاع وأخفاه في عِلْيةِ المطبخ حيثما كان ينام. كان يحفظ عن ظهر قلب الحوار بين "السيد والعبد"، وكانت له بعض الموضوعات الأخرى المفضلة كذلك مثل "خطاب في تحرير أيرلندا" الذي كتبه دانيبل أوكونيل، وخطاب رجل الدولة لويليام بيت وهو يمجد

الاستقلال الأمريكي في بجلس اللوردات الإنجليزى. وتوجد فردريك مع الأبطال، فقد تخيل نفسه العبد الذى شق طريقه متحرراً من القيود ليصبح الآن "أوكونيل" الأسود أو "بيت" الذى يقف في بجلس النواب الأمريكى "الكونجرس" لتأكيد الحرية للجميع . لم يؤد الكتاب لتحسين مفرداته اللفظية فقط وإنما مكته من أن "منح لسانا" لأفكاره تلك التى "كثيراً ما التمعت عبر روحي، ثم تلاشت لافتقارها إلى اللفظ. " ساعده الكتاب على تخيل عالم جديد خلال الكلمات أثناء قتاله بقبضات يديه وأقدامه، وساعده على التحدث مع "كسارى القطار" بصوت هادئ مطمئن كما أوصاه بنجهام وهو يهرب نحو الشمال في قطار الحرية.

كان الصبى أبراهام قد قرأ كتاب "الخطيب الكولومي" خلال شتاء ١٨٣١م، بعد شهور من و اقعة عراك جاك أرمستروج، وكان نهماً للمعرفة مثل فردريك، وكان ذلك الكتاب واحداً من الكتب القليلة التى قرأها خلال فترات تكوينه الأولى بالإضافة لكتاب آخر هو الكتاب المقدس وكتاب أو كتابين آخرين. كان يقرأ بعمق مثل فردريك لساعات طويلة ويتذكر كثيراً مما قرأه. لما كان الأمر هكذا، فردريك لساعات طويلة ويتذكر كثيراً مما قرأه. لما كان الأمر هكذا، لم يستطع أن يمنع نفسه من أن يمرى في نص حوار بين السيد والعبد "بعضاً من مظاهر علاقته بوالده، وتعلم من بنجهام كيف ينسجم مع نفسه في الحالات الحرجة مثل لحظة مواجهته لأرمسترونج

وتحديده لخطئه.

كان كتاب الخطيب الكولومي هاماً بالنسبة لفردريك ولأبراهام بوجه خاص لأنهما علما نفسيهما ولأن الكتاب كان دليلا ممتان الإعتماد على النفس في تعلم التحدث والجدل . فلم تكن هناك مدارس للعبيد كما أن فردريك مُنِعَ من القراءة بعدما اكتشف هيو أولد مساعدة زوجته لفردريك في تعليم نفسه . كذلك كان على لينكولن أن يتعلم نفسه ، لأنه حُرِمَ من الالتحاق بالتعليم الرسمي لينكولن أن يتعلم نفسه بنفسه ، لأنه حُرِمَ من الالتحاق بالتعليم الرسمي بسبب نقص المدارس والمعلمين المؤهلين ولأن والده كان دائما ما يؤجره نظير مقابل مادى، وعندما وصل لمدينة نيو سالم كان لا يزال غارقاً في جهله . يقول عن هذا: "لم أكن أعرف كثيراً . "كان كل مايعرفه تعليماً يكافي والصف الثامن (الآن) .

لم يمكن ذلك الكتاب كلاً من لينكولن وفردريك دوجلاس من أن ينخيلا عوالم جديدة فحسب وإنما علّمهما كذلك مخاطبة العامة،

ويعنى ذلك أنهما تعلما كيف يخفيان حركات الجهلة وطرق كلامهم التى اكتسباها من قبل، فالقادة الديموقراطيون ينتظر منهم أن يكونوا ديمقراطيين حقيقيين وسلوكهم راقياً لكن بدون مبالغة مثل الرجال المهذبين لكن ليس كأرستوقراطيين. لقد وصف كالب بنجهام لقرائه كيف يقومون بهذه العمل البارع ، وكان النطق السليم مسألة حساسة لها نفس أهمية لهجة الحديث وأساليب تأكيده وإيقاع الكلام. وفي هذه النقاط، أثبت الكتاب قيمته التى لاتقدر بالنسبة اليهما لأنهما يبدوان في عام ١٨٣٠ كريفيين جاهلين، ففى عالم "أبراهام" تجد ألفاظاً مثل(الفاكهة تبوظ)، (الناس بتجيب الحاجة من الغابة)، و(انت لازم تعلم لازم) أو (البعوض كثيف زى الشجر في الوادي)، وتبدو إحدى قصائد لينكولن المبكرة بذلك الاسلوب:

أبراهام لينكرن.

بشحمه ولحمه.

هاتتحسن أحواله

وربنا يعلم امتى

ومن السهل -أيضاً - اعادة بناء لهجة فردريك لأنه كان في حروف قليلة خاصة به يستثير شيئاً ما من نفسه كصبي صغير يعيش على الشاطئ الشرقي حيث يقول:

كت هاطرد أبويا وأناكان مزاجي متعكر دي حقيقة!!

كل الغلط عندهم إنك تجيب حاجة للزنوج يأكلوها '!!!

بالنسبة لبنجهام - الذي تعلم في دارتموث - كانت تلك الكلمات تمثل أصوات الغباء وليست لرجال سيكونون عظماء . لكن صِبْيَةَ قرى ما وراء الغابات ما كان للامل أن يتسرب من بين أيديهم، لأن

و يذكر المؤلف كلمات بالعامية الريفية الأمريكية يصعب نقلها للعربية صوتا وأحاول هنا كتابتها بالعامية المصرية ليستيين هدفه.

كتابه علمهم كيف يتكلمون كالزعماء الديموقراطيين كيما تؤدى خطبهم إلى تحسين طبيعتهم، كما هو متوقع من تأثير اللغة وقد تصبح كتب مثل "الخطيب الكولومي"أكثر أهمية من المصارعة بالنسبة لفردريك بيلى دوجلاس ولأبراهام لينكوان، وما تزال قوتهما ومهارتهما كمقاتلين لا تحتاج إلى الظهور في اللعب، إذ لو كانو ضعافاً. رعاديد لما استطاعوا النهوض وسط عالمهما المتوحش، ولفقدا الثقة في نفسيهما وتقدير الذات الضروريين لإعادة بناء نفسيهما، فعبر المقاتلة تمكنا من الدفاع عن وجودهما وعن شرفهما، وقد يحتاجان الى تعلم كيف بصبحان رجلين ديموقراطيين مهذيين.



## الفصل الثاني

# خطيب مُطارد . . وسياسي ريفي

" لأن معركة الحربة قد بدأت مرة ، إذ أورثها الجدُ النازفُ دماً لابنه ، ورغم تعثرها إلا أنها غالباً ما تُكسب. " لورد بايرون من قصيدته " المرتد " من أجل هذا وذاك ، فسيأتى حمّاً من أجل ذاك، فهذا الإنسان الإنسان، (بعد انتهاء العالم) سيكونون أخوة من أجل ذاك. " روبيرت بيرنز^

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>لورد بایرون شاعر انجلیزی مبعّت الإشارة المیه. <sup>8</sup>روبیرت بیرنز شاعر اسکتلندی ولد بالووای عام ۱۷۵۹ ومل*ت صغیر*اً عن عمر پناهز ۲۸ سنة عام ۱۷۹۱.



عندما وصل فردريك إلى مدينة نيويورك في الرابع من ديسمبر ١٨٣٨م ، تبخرت آمال الحربة فبعاة ، وشعر كانه كان يشاهد حربقاً كبيراً انطلق لهبه خارجاً عن السيطرة لبلتهم كل ما يحيط به مخلفاً كل شيء رماداً، ليضحي أثراً بعد عين خلال يقظته. وكان يتذكر ذلك فيتسم: "مملكتي شعور" بالوحدة وعدم الأمان وقهوني حزناً." كان وحيداً مماماً في مكان غرب بلا نقود أو طعام وبلا أحد يلجأ إليه طلباً للمعونة، ويكل: "كت وسط آلاف من رفاقي، إلا أننى بقيت وحيداً كلية."

بدت نيويورك كماهة من الشوارع وخليط من أصوات ألسنة غربة. كانت أكبر مدينة في البلاد تصل أعداد سكانها إلى ٢٥٠٠٠ نسمة، وقد امتلات الأرصفة بالناس الذين شكلوا تركيبة فريدة من ألوان القبعات والمعاطف. وازد حمت الشوارع بسيارات الأجرة، والعربات الخاصة، والخنازير "وجاميي قعامة المدينة الذين كانوا يتابعون وراء العربات والمارة كا لو كانوا يرغبون في التعارف، حتى الهواء بدا مختلفاً، وكانت راشحته ممتزجة بالروث والعطر وروائح الأجسام والطعام المتعنى، وكان كل وجه يبدو له خصماً، حيث اعتاد فردريك أن ينظر للبيض الذين لا يعرفهم كأعداء والسود الغرباء على أنهم "كانوا بدرجة أو بأخرى خاضعين للبيض." لكنه

كان أكثر خوفاً من أولنك النيويوركيين وهم يتدافعون إلى الأمام وإلى الخلف من خوفه من مجموعة من الذئاب الجائعة.

وقد أشعلت مقابلة جرت صدفة مع واحد ثمن يعرفهم من السود عاوفه. فبعد التجوال بالشوارع لعدة ساعات التقى فردريك بحيك وهو عبد من بالتيمور مُطارد الآن ويعمل "عُسّالا" ومن النوع الذي تهزمه شكوكه، وكاد سيده السابق يستعيد أسره تقريباً. حذره جيك أن المدينة تمتلىء بأثرياء الجنوب الذين يقضون فيها إجازاتهم وأن السود على استعداد للوشاية به لدى صائدي العبيد الهاربين مقابل حفنة دولارات بقوله: "لا تثق بأحد، ولا تفكر في الذهاب إلى أرصفة الموانىء للعمل أو حتى الذهاب إلى نزل الضيافة للمبيت، وإلا سيتم القبض عليك!" رفض جيك أن يساعد فردريك او حتى أن يرشده إلى مكان آخر يطلب فيه المساعدة، وقد تشكك - فعلا- في أن يكون فردريك مأجوراً لصائدي العبيد، فاختنى بعدها وسط الجماهير فوراً.

بم تكن مخاوف جيك، رغم المبالغة فيها، دون أساس لأن النيويوركين أصبحوا أثرواء بفضل عبيد الجنوب والقطن معاً ، ولأن المدينة كانت عملياً ملحقاً من ملحقات الجنوب إذ كان لتجار نيويورك علاقات بجارية ممتدة ومرجحة مع التجار جنوب خيط ماسون وديكسون. هذا ما ذكره أحد قاطني جنوب ولاية كارولينا ممن



استوطنوا نيويورك بعد ذلك . كان بعض رجال المدينة من البيض الأكثر احتراماً قد أملوا في تمديد مناطق العبودية وإبادة الأحرار ودعاة إلغاء الرق من أجل تحسين التجارة وزيادة أرباحهم. وبالتالى كان لابد أن يبقى العدد المتزايد من الهاربين السود إلى المدينة تحت المواقبة المستمرة لسادتهم أو لصيادي العبيد.

كما عاش البيض أنضاً في حالة دائمة من الخوف، لأن فترة من أسوء فترات الكساد في الناريخ الأمريكي كانت قد بدأت قبل ذلك بعام ، ففي مايو ١٨٣٧ انهارت الأسعار بعد سنوات من الاتتمان السهل ، وتوقفت البنوك عن الدفع بواسطة الذهب والفضة لتبقى في السوق. كانت المدن والبلدات بالشمال الشرقي قد ضربها الانهيار الاقتصادي بشدة بصورة خاصكا فاقم تباين الثروة القائم فعلأ ىنيوبورك. وقد هوت تلك الأوقات الصعبة بعاثلات الطبقة المتوسطة إلى الفقر والإفلاس، وأشعلت المخاوف من نشوب السدمير والشغب. لقد وصل فردريك إلى مدينة تترفح تحت وطأة البطالة الحاشدة، إذ كان حوالي ثلث عمال المدينة قد فقدوا وظائفهم. أما أؤلنك الذين حظوا بالاستمرار في العمل فقد رأوا أجورهم تنخفض بنحو ٣٠% . شبه الناس ذلك الوضع "بإغلاق القفص على طائر يري" أو كارثة طبيعية، "فقد استيقظ الناس من أحلام رائعة وسط دمار وخراب، حيث تبدد حصاد السنين في يوم واحد . " لم يكن

هذا وقتاً ملاتماً لوصول المرء إلى المدينة مفلساً وباحثاً عن عمل. وبنهاية يومه الأول في نيويورك، نام فردريك بين بعض البراميل الملقاة على رصيف الميناء، ومع خوفه المتنامي وجوعه وإحساسه بالعجز بمرور الوقت، خاصة وقد استيقظ عدة مرات، أدرك فجأة السبب في عدم فرار المزيد من العبيد، لأن عالمهم الذي يعرفونه من عاتلاتهم وأصدقاتهم وشوارعهم المعتادة، مهما كانت سينًا، أفضل كثيراً من احتمالات الانفصال الدائم اللذين ينهشان فيك كالجوع. لم ينهم فردريك السبب في أن العبيد اختاروا العودة للأسر بعد نجاحهم في الفرار شمالاً أبداً. من قبل إلا أنه الآن أدرك أنهم فضلوا "الحكم الحقيقي لسادتهم بدلا من حياة العزلة والخوف والجوع والقلق التي تقابلهم عند وصولهم لأول مرة إلى ولاية حرة. " لو أن تلك هي الحربة فربما لا تكون العبودية سيئة مقارنة بهذه الأحوال. هذا مافكر فيه ساعتها : "كتت بالفعل حراً - من العبودية - لكن بلا طعام ولامأوي أنضاً."

ربما يكون فردريك قد مال للعودة فعلاً لولا إدراكه لحقيقة حسمت الامر؛ أنه كان مرتبطاً بالزواج، وخطيبته كانت متأهبة للحضور إليه فور استدعاتها .

كان اسمها أنا موراى، وكانت امرأة حرة. وُلدتُ حرة على الشاطيء الشرقي لمارى لاند، ذات عينين بلون اللوز ووجه مستدير

وبشرة سمراء . كانت تعمل خادمة لعائلة ويلز بشارع كارولينا في التيمور . كانت في الخامسة والعشرين من عمرها ، أكبر من فردريك بخمسة أعوام وقد انتقلت إلى بالتيمور في السابعة عشر من عمرها . كانت هادئة بجدة في عملها ، وأمية عملياً لكتها تستطيع قراءة نوتة الموسيقى ، وعندما كانت تعزف مقطوعة هايدن أو لحن هاندل على "كمانها" ، يبدو ترنيمها آسراً لمن حولها . وقد علمت فردريك العزف على الكمان ، وكان سريع التعلم وسرعان ما أصبحا "ثنائياً وويتو موسيقياً" . كان بمقدورها كذلك أن تستغل كل قرش أكثر من أي شخص آخر قابله فردريك . رغم أنه لم يقل عنها الكثير إلا أن أنا موراى كانت مسئولة - إلى حد ما - عنه وعن تمتعه بحرته وعن صناعته لنفسه .

لقد اشترى تذكرة قطار من مال آنا على خط سكة حديد بالتيمور/ أوهايو، وهو ذات المال الذى اشترى به قميصاً أحمر وربطة عنق سوداء وقبعة مانعة للماء مما جعله يشبه البحارة، كما أن نقود آنا هى التي وصلت ليد أحد الأصدقاء الذى يشبه فردريك مقابل الحصول على تصريح مرور يحميه. وفور عودته إلى بالتيمور في أواخر عام ١٨٣٦، تفاخر فردريك بذلك قائلاً إنه بالنقود تمكن من تدبير مسألة فراره بيسر وسهولة؛ فنقود آنا مقترنة باستقلالها كامرأة حرة جعلا هروبه ممكماً. غير أن فردريك أهمل تماماً دور آنا في

مساعدته، سواء في وقتها أم في مذكراته حول ذلك الحدث، حيث كان إقراره بذلك يمحو صورته كرجل صنع نفسه بنفسه، وكموذج للأمريكي الأفريقي لدرجة أنه حينذاك. في أوائل أيام حربته، بدأ فعلا في تثقيف نفسه، حيث يقول في أحد خطاباته لصديق مقرب بعد وصوله إلى نيويورك أنه "يشعر كإنسان آخذ في الحروب من وكر الأسود الجائعة" وهي صورة شائعة للمقاتل الوحيد أو الامريكي المنفرد وهو يقاتل عدوا موحشا ويخرج منتصراً. كان يشارك في ارساء تقاليد الرجال العصاميين من بن فرانكلين وناتي بومير، ثم عبر لنكولن صعودا حتى مالكولم إكس. تلك التقاليد التي أغفلت دور الزوجات والنساء في تحقيق نجاحات الرجال، وما جعل وضع دور الزوجات والنساء في تحقيق نجاحات الرجال، وما جعل وضع فردريك فريداً هو أنه أرسى تقاليد العصامي الأمريكي الأسود.

كان فردريك وأناً قد تقابلا في ناد ثقافي يسمى "جمعية بالتيمور المتقدم الفكرى" حيث كان الطموحون من السود الأحرار من عمال بناء الميناء يتقابلون لشحذ مهاراتهم الخطابية وسماع المحاضرات، وهو أساساً ناد للرجال تقام فيه أيضاً حفلات محترمة حيث يمكن النساء والرجال التقابل والتواد فيها مشعر فردريك بحسن حظه لقبوله بالجمعية، لأن السود الأحرار في بالتيمور كانوا يميلون للاحتفاظ بأنفسهم كعبيد مستبعدين ومنبوذين بقدر ما كان المجتمع الذي يقطنه بأنفسهم كعبيد مستبعدين ومنبوذين بقدر ما كان المجتمع الذي يقطنه البيض مقسماً وفق أسس طبقية ، لعب فردريك دوراً بارزاً في



المناقشات الدائرة داخل ذلك الجسم، مُقَدِماً الكثير من الإرشادات بشأن الخطابة العامة التي استقاها من كتاب "الخطيب الكولوميي" في حين أخذ يتعلم كيف يقلد ساخراً مالكي العبيد. وخلال تودده لآتا، ويجضور تلك الاجتماعات، حلقت ثقتُه في عليانها، وذات ليلة بعدما انتصر في إحدى المناقشات تمادى إلى حد أن تفاخر بأنه لن يتوقف عن الصعود حتى يصل إلى مقعد عضو بجلس نواب الولايات المتحدة. كان ذلك تصريحاً ثورياً صادراً عن عبد يعكس تأثير آنا والجمعية عليه معاً.

هل كان فردريك يحب آنا ؟ ذلك يعتمد على نظرتك للحب. النظر إلى طموحه، لم يستطع فردريك تمييز مشاعره نحو آنا عن قدرتها على مساعدته في تحقيق أحلامه، ولم يتمكن من فصلها عما تمثله . فمعها حصل على المال ووصل لإلى مجالات ومظاهر الاحترام الأخرى مثل استخدام أدوات المائدة، والفضيات، والمفارش والسلوك المهذب وفراشين محشوين بالرش، باعت أحدهما تساعد في سداد تكاليف هروبه . والأكثر من ذلك، وباعتبارها امرأة حرة، فإن أى أطفال تنجبهم سيكونون أحراراً بغض النظر عن وضعه هو . وهي كامرأة مدبرة - حيث كانت تعمل كمدبرة منزل - استطاعت آنا تمكينه من تكرس كل طاقاته من أجل عمله . وبالنسبة لعبد كبر وغا وهو ينام فوق الألواح الخشبية الخشنة والأرضيات القذرة



والمراتب الرفيعة "المكلكعة"، ويبحث - غالباً - عن طعامه بين النفايات، بدت أنا مهيبة و"بعيدة المنال". لابد أن فردريك قد أصابه الذهول عندما وافقت على الزواج منه، فعندما حظي حبه بالقبول والتبادل، وسع من دائرة الفرص المتاحة، فالحب والفرصة محال فك رباطهما .

مع وجود آنا مستعدة للسفر إلى نيويورك حالما يدعوها فردريك، كان لديه حافز يدفعه لأن يتحمل الوحدة والتشرد حتى يجد مأوى آمنا ويستطيع عندنذ أن يطلبها . هام في الشوارع عدة أيام قليلة باحثا بإصرارعن وجه متعاطف يستم لأزمته ويقدم المساعدة، حيث وجده في بجار اسمه ستيوارت كان قد لاحظ هيئة فردريك كبحار، وكان لقاؤه أشبه بصداقة قامت على الصدفة.

كان سيوارت قد شاهد فردريك واقفاً على رصيف الطريق المقابل بالقرب من سجن المدينة المسمى "توميز" فمضى سيوارت غوه، وأطلق فردريك ملحوظة تجاهه، وبدأ سيوارت "بهتم بى". بعدها قضى فردريك تلك الليلة بمنزل سيوارت المتواضع، وبالطبع، شارك صديقه الجديد فراشه كما كانت العادة. نبعت تلك الصداقة بالصدفة من التعاطف أكثر مما نبعت من أى رغبة في الجنس. بيد أن سيوارت رافق في اليوم التإلى فردريك إلى منزل دافيد راجلز وهو صحفي أسود حر وناشط اجتماعي كان يرأس نفق سكك



حديد نيويورك الذي يؤوى مات من الهاربين الجدد ويساعدهم على الاستقرار في الجتمعات الشمالية حيث يتكتون من الحصول على عمل .

من منزل راجلز، كتب فردريك إلى آنا أنه أصبح آمناً في نيويورك وأن عليها أن تأتى في الحال، وأعدت هى ترتيبات شحن أثاثها وفراشها، وقامت بجزم كمانها وبعض النوتات الموسيقية لصمويل داير ورويل شو وبجموعة من مؤلفى كتب الترانيم ورداء حريرى ملون معد للزواج ، ووصلت نيويورك خلال أيام قليلة. كان فردريك قد أعد بذلة سوداء من أجل الزواج، وقد تجعدت الآن بسبب تكومها في حقيبته الجلدية بجوار كتابه المفضل. وتزوجا في منزل اجلز يوم في حقيبته الجلدية بجوار كتابه المفضل. وتزوجا في منزل اجلز يوم بنينجتون وهو هارب آخر من الشاطئ الشرقي كان قد تم توسيمه كاهنا حديثاً برئاسة الاحتفال وكتب شهادة الزواج معلنا توسيمه كاهنا حديثاً برئاسة الاحتفال وكتب شهادة الزواج معلنا موراى زوجاً وزوجة."

وبداء على نصيحة راجلز، انتقلا إلى نيوبيد فورد بولاية ماساتشوسيتس التى كانت مركزاً لصيد الحيتان، وهى مكان مثالى للعبيد ولعمله في سدذ ثقوب السفن بالقطران. قَطَنَا شقة صغيرة مكونة من غرفتين تقع في شارع إلم على مقربة من الميناء، حيث

ذكرتهما الطرقات المرصوفة وصغوف المنازل وأثاث أناعن معد بمنطقة فيلزبوبنت وهي منطقة أحواض بناء السفن ببالتيمور حيث تقابلا أول مرة. كانت آنًا حاملًا – الآن – بطفلها الأول، وجاء أنثى أسموها روزينا، وقد أدى ذلك لانتشار شـائعات بأنها حملت خارِج رباط الزواج. لكتهما تزوجا رسمياً - وهو أمرٌ محظورٌ على العبيد- واتخذا اسمين جديدين، السيد والسيدة فردربك دوجلاس، لأن فردريك هجر اسم"جونسون" بعدما أخبره جاره الجديد بنيو بيد فور- وكان اسمه ناثان جونسون- أن المدينة مُتَخمة باسم "جونسون" واقترح لقب دوجلاس بدلاً لذلك. كان ناثان آنذاك مقرأ رائعة السير والتر سكوت "سيدة البحيرة" وتأثر بشدة بشجاعة البطل، واسمه دوجلاس، فأوصى فردريك باتخاذه لقباً. ووافق الأخير على الاسم الجديد رغم أنه لم يقرأ ماكتب سكوت ولم يكن يعرف حتى كيفية تهجي اسمه، لكته كان معتاداً على شارع دوجلاسَ بِبالتِّمورِ. لذا أضاف حرف "س آخر"إلى نهاية اسمه واسم آنًا .

من بداية زواجهما الذى دام أربعة وأربعين عاماً، عاش فردريك وزوجته أجواءً منفصلة تماماً حيث ظلت آناً تعتنى بالمنزل من أجل فردريك وتُدبر بيوتات العائلات الأخرى عندما يحتاجان إلى دخل زائد. أما الأمر الوحيد الذى جمعهما معاً فكان أطفالهما وحبهما

للعزف على ألة الكمان، فأنّا لم تتعلم أبداً كيف تقرأ، وفردريك فضل القراءة على عزف الكمان والعناية بالأطفال عندما لا يكون مشغولاً بالعمل، حيث بقيت هى أسرية الهوى بينما تطور هو من عامل يومي إلى خطيب وكاتب وصحفي وسياسي. كان يسمي أنّا "رفيقه المساعد" دون الإشارة إلى الطرق التي عاوشه بها مطلقاً. إلى حين، أصبحت شخصية آنا "مندمجة في شخصية زوجها . "هكذا كانا مصفان حبهما .

### \*\*\*

كان دوجلاس جاهلاً تماماً بشئون المجتمع الشمالي إذ لم يفده كاب الخطيب الكولومي "بشىء تقريباً في تحريره من أفكار مجتمع المجنوب نحو العمل الحر، حيث نشأ يؤمن بأن العبودية هي مصادر كل ثروة لأن البيض الذين لم يملكوا عبيداً كانوا "نفاية بيضاء بائسة" كما دعاهم مرة، وأن بيض الشمال كانوا - لذلك - معدمين وجاهلين ويسيزون بالوضاعة. لكن بيدفورد تخطت محنة الاضطراب المالي بفضل تجارتها في الحيتان، ولأنه لاحظ أن السود من أمثال ناثان جونسون املكوا كثيراً من الكتب وعملوا بجد "أكثر من تسعة أعشار كل مالكي العبيد في مقاطعة تالبوت بماري لاند ".

ذهب في اليوم الثالث من وصوله لنيوبيد فورد إلى أرصفة الميناء بجثاً عن عمل. وكانت وظيفته الأولى كعامل حر هي تحميل براميل



زيت الحيتان فوق القوارب. كان عملاً قذراً وصعباً لكته "استغرق فيه بقلب فرح وإقبال نشط "حيث لم يكن ينظر سيداً ليستولي على مكسبه في نهاية الأسبوع، ولأول مرة في حياته لم يحتج إلى الاعتماد على "سيد "أو صديق أو زوجة كيما يشعر باستقلاله، وهو يتذكر ذلك بقوله: "اعتبرت عملي ذلك اليوم نقطة البدء لشيء يبزغ للوجود حديثاً."

لكته أدرك أن الحروب من العبودية لايعنى التخلص من العنصرية، فرغم تسامح وتنوع نيو بيد فورد غير العاديين، إلا أنهاكانت غترقة في الحكام المسلقة بمثلة لذلك الوباء الذي اجتاح أمريكا. فعندما سعى دوجلاس للعمل "كعامل لسد تقويب السفن"، قام مالك السفينة "كويكر" بتشغيله في الحال. لكن العمال البيض أخذوا في تهديد صاحب السفينة بأنهم سيتركون العمل ما أن بيداً هو في ممارسة عمله. ثم وافقوا على أن يعمل باعتباره عامل باليومية مقابل نصف ما يتلقونه من أجر، لكن دون أن يكون نداً لهم. حدثت واقعة أخرى مشابهة في بالتيمور حيث قام العمال البيض بإضراب عن العمل حتى تقوم الإدارة بفصل عمالها من السود الأحرار، وكان دوجلاس قد سمع البيض في بالتيمور يرددون: إن السود يجب ان دوجلاس قد سمع البيض في بالتيمور يرددون: إن السود يجب ان

بالتيمور قد أوسعوه ضرباً حتى فقد تقريباً إحدى عينيه، وعلى الأقل لم تتعرض سلامته الجسدية في بيدفورد للأذى.

وللسنوات الثلاث التالية عمل دوجلاس كعامل بايومية ينشر الخشب، ويحفر الأقبية، ويكوم الفحم، وينظف المداخن، ويقود العربات، ويقوم بالحدمة على الموائد. ثم عشر على عملين ثابتين، أحدهما في مصنع للشمع والآخر في ورشة للنحاس، فمكته ذلك من "تثبيت جريدة على أحد القوائم بجواره والقيام بقراءتها أثناء العمل." يتذكر ذلك بقوله: "كان سعياً وراء المعرفة وسط صعوبات جمة." وبقي مستوحداً نائياً عن رفاقه من العمال سوداً وبيضاً حيث بدوا قليلي الاهتمام بغذاء العقل.

مِنذَكُر السيد كوي- رئيس عمال ورشة النحاس حيث كان يعمل دوجلاس- ذلك العامل "المُجد والقذر" بصورة دائمة. وبعد عشرين سنة من ذلك التاريخ، يحضر السيد كوب محاضرة لدوجلاس يما ثم يدعونه للصعود على المنصة ليحكي كيف وصل دوجلاس يوما للورشة للعمل ينوبته المسائية وهو مغطى بالسناج من عمله كمنظف للمداخن نهارا ثم يقوم بتثبيت صحيفته وببدأ في نفخ الكير ليعمل، تأثر كوب بأخلاق ذلك الشاب وقام بجمايته من أحد العمال البيض الذي حاول مهاجمته باستخدام رفش في يده، وقد أدهشه بزيغ نجم هارب سابق "ليصبح واحداً من مفكرى البلد" في نيو بيد فورد،

كان دوجلاس يقرأ حيثما وحينما يستطيع وأصبح واعظا في كيسة المدينة، وكان في أقسى لحظات سعادته لأنه تمكن من كسب (وتوفير) دولاراً في اليوم وتحول إلى زعيم لجمتمع السود في المدينة، وله زوجة مخلصة وطفلان جميلان ( لويس طفله الشانى وُلِدَ عام (١٨٤٠) . لكن السعادة لم تكن هدفه الأول في الحياة .

كان باحثاً عن المعرفة، وبهذا المعنى شابه هيرمان ملفيل الذى كان متواجداً بالمدينة أيضاً عام ١٨٤٠ بانتظار الإبجار على ظهر سفينة صيد الحيتان "اكوشنت" .كان يصغر دوجلاس بعام واحد، وهو ساذج وفضولى لكنه طميح . لم يكن قد وصل لبيدفورد كعبد رغم أنه قد عُرف عنه مقولته: "من منا ليس عبداً؟ أخبرونى!" لقد أتى ليشق طريقة في الحياة، وبعدما تبخرت ثروة عائلته هباة، أضحت خبراته على سفينة صيد حيتان بنيوبيدفورد أساساً فصحت خبراته على سفينة صيد حيتان بنيوبيدفورد أساساً لقصته "موبى ديك" - ١٨٥١م - وهي درة أدبية في عالم الادب واسكشاف فريد للصداقة فيما بين الأجناس.

كانت نيوبيد فورد مدينة صغيرة عام ١٨٤٠ يبلغ عدد سكانها حوالى ثلاثة آلاف، ويسير المرء فيها من طرفها إلى طرفها الآخر بساطة وسهولة، ولربما مر دوجلاس بملفيل صدفة عند الميناء، فكل منهما وصف براميل زيت الحوت الخشبية المكومة على أرصفة الميناء، وسفن الصيد على الرصيف، وأكوار نفخ النار

بالورشة، حيث كان دوجلاس يعمل ويقرأ جرائده؛ ولربما عرج ملفيل مصادفة على كتيسة المدينة أثناء قيام دوجلاس بإلقاء موعظته أو الاستماع إلى قداس ديني. بعد سنوات قليلة تالية، سيقرأ كل منهما مأكتبه الآخر، مستعيرين من بعضهما أفكاراً وتعبيرات متعددة. فغي عام ١٨٦٤ استعار لينكولن بالمثل مما كتب ملفيل، مستخدماً تشبيهات ومجازات لغة صيد الحيتان ليصف بها قضاما العبودية: "نحن نبدو كصاندي الحينان،غمضي وقتاً طويلاً في مطاردة ...ثم نقذف حربتنا في قلب الوحش لكتنا الآن علينا أن نسبه لحركتنا، وإلا فبضرية واحدة من ذيله سيرسلنا إلى العالم الآخر. " وبينما ببدو دوجلاس كشخصية "آهاب" في ثورته وتطرفه في الرواية، بدا لنكولن كشخصية "ستاب" ذلك الشخص الحافظ المرح الذي"اعتلى قاربه الذي يصيد به الحيتان كما لوكان ذلك اللقاء المميت مجرد لقاء العشاء . "

كانت جريدة الليبراتور - لسان حال الجمعية الأمريكية المناهضة للرق في بوسطون والتي كان يحررها ويليام لويد جاريسون - أكثر أهية في تأثيرها المباشر على دوجلاس، حيث اشترك فيها بعد شهور قليلة من وصوله لبيدفورد . ورغم أنه لم يستطع دفع قيمة الاشتراك دفعة واحدة، فقد كان يسدد الدولارين المطلوبين سنوياً على دفعات وأقساط . كانت جريدة الليبراتور أكثر الجرائد

المعارضة تأثيراً في التاريخ الامريكي إذ كانت تعتمد على وثيقة إعلان الاستقلال وعلى الإنجيل والتوراة كتصوص مقدسة، وطالبت بإنهاء الرق فوراً و تطبيق الحقوق المتساوية لكل الناس، وصورت جنة سماوية على الأرض تستبدل فيها حكومة الله بلحكومة البشر. كانت تنادي بعدم العنف مؤكدة أن تحقيق الثروة سيتم عبر الاقتناع الأخلاقي وحده .كما رفضت الحلول الوسط لأن جاريسون أقسم في أول إصدار لجريدة "الليبراتور" في يناير ١٨٣١ قائلًا :"لن أنافق، لن أعتذر، ولن أتواجع ولو بوصة واحدة. " وظل وفيًّا لعهده. ولكي يعوض تلك المثالية التي تجعل الأنفاس تنقطع ، استخدم جاريسون أسلوب "المادية غير العادية"، فعلى صفحاته يرتعد الطغاة وتهـّز الأمم وتقفز التماثيل من أماكتها، وتنزف الضحايا دماً، وبينما يقوم الشعراء الرومانسيون "باضفاء الروحانية على العالم الطبيعي"، قام جاريسون بتحويل الحرب الأخلاقية ضد الرق والعبودية إلى حرب حقيقية ملموسة.

أثار صدور جريدة الليبراتور غضباً عارماً وسط أمة لايرغب مواطنوها عامة في إنهاء العبودية لأن الرق البشرى ظل حقيقة واقعة في الحياة لآلاف السنين، وآمن الأمريكيون بأن الغاء العبودية فوراً يعد ضرباً من الجنون، وفي أفضل المواقف رأى الأمريكيون في العبودية شراً ضرورياً – أشبه باللوث في أيامنا هذه – ربما تكون قادراً على

التحكم فيه، لكن إنهاؤه يتطلب تدخلاً إلهياً ويستغرق وقتاً طوبلاً قد مصل لأحماب عديدة أو قرون وفقًا لتصرح هاريسون جراى أوتيس عمدة بوسطون وأبضاً لأقوال لينكولن فيما بعد . كان أوتيس وغالبية البيض الأمريكيين يؤمنون بأن الكتاب المقدس يُقر بالعبودية في مواضع متعددة أكثر من معارضته لها، وأعلن الكثيرون من أهل الجنوب، إعتماداً على النصوص المقدسة وأقوال الفلاسفة من أرسطو والقدس أوجسطين حتى الكاهن جيمس سمايلي في المسيسيبي، أن العبودية مفيدة للمجتمعات والسادة والعبيد أنفسهم. واستطاع الجنوبيون قمع الفكر والأدب المناهض للرق. لكتهم لم يتمكنوا من القبض على جاريسون. فعلى سبيل المثال عرض مجلس جورجيا التشريعي مكافأة قدرها ٥٠٠٠ دولار لمن يقبض على جاريسون وينقله إلى الولاية حيث يمكن محاكمته، كما حاول السناتور جون كالهون- عن كارولينا الجنوبية - دون جدوى تمرير قانون قويي يحظر تداول كل كنابات وصور دعاة تحرير العبيد .

هكذا كانت رسالة جريدة الليبراتور جديدة بصورة جذرية على الثقافة الغربية حيث كان دعاة تحرير العبيد ينظر إليهم باعتبارهم ثوريين متطرفين بهددون بندمير أركان المجتمع الامريكي. كاد جاريسون عام ١٨٣٥ أن يقع تحت طائلة القانون في بوسطون. وخلال معظم تلك الحقبة هاجمت جموع من المواطنين "المحترمين"



مثل المصرفيين والمحامين أية لقاءات لها صلة بدعاة تحرير العبيد، ومن المفهوم طبعاً أن الدعم الرئيسي لجريدة الليبراتور في أوائل أعوام صدورها جاء من قِبَل السود

الذين مثلوا نسبة ٧٥%من قرائها .

ومع نهاية ذلك العقد، لم يعد دعاة تحرير العبيد منبوذين كما كانوا من قبل إلا أنهم ظلوا أقلية هامشية لأن كثيراً من بيض الشمال ألقوا اللوم في نشوب أزمة عام ١٨٣٧ المالية على النخبة الحاكمة في الجنوب المسماة "قوة العبيد" . إذ اعتقدوا أن الرق كبت الأسعار في الجمع الحر وبالتالي هدد مستويات معيشتهم ، وبالإضافة إلى ذلك فإن قواعد الكونجرس المعروفة لقواعد جاج حظرت أية مناقشات حول العبودية داخل المجلس. وتتبجة لذلك، ازداد تعرف حركة التحرير المعرودية داخل المجلس. وتتبجة لذلك، ازداد تعرف حركة التحرير المعرفة الحرسات المدنية، وازدادت معها الاشتراكات بصحيفة الليبراتور" والعضوية بالجمعية الأمريكية لمقاومة الرق كل عام بدءاً من ١٨٣٤ وحتى ١٨٤٠.

كان دوجلاس يقرأ جريدة الليبراتور بإخلاص يماثل إخلاصه للكتاب المقدس. كانت بالنسبة إليه نصوصاً مقدسة تعبر عن مبادئ إعلان حقوق الإنسان التي تؤكد الحرية العامة للجميع والمساواة. كان يستوعب كلية كل محتويات الجريدة (أسبوعيا)

<sup>9</sup> قواعد أصدرها الكونجرس في ١٨٦٦ تكظر مناقشة قضايا العيونية - المترجم

حسب قوله وتعرف بأناس بشبهونه فكراً عبر بلدان الشمال، وتعلم كيف يكافح العبودية بالكلمات واستخدام أفعال قارصة. وكتب يقول: "لقد أصبحت الأوراق طعامي وشرابي، وأوقدت النار في روحي. "باقتباس ماذكره جاريسون - وكيله - الذي استخدم نفس الجملة لشرح سبب رفضه للتخفيف من غلوانه في هذا الشأن يقول: "أنا مجاجة شديدة لأن أتقد غضباً هاثلاً، لأننى محاط بجبال من الثلج تحاصرني مجاجة للانصهار."

ألهمت جريدة "اللبيراتور" دوجلاس لحضور لقاءات دعاة التحرير رغم عمله الذي كان يستغرق النهار بطوله وأحياناً طوال الليل، حيث مكته تلك الاجتماعات من ممارسة مهارته الخطابية بالجدل مع أصدقاء جدد، وتجربة بعض من العبارات التي قرأها بالجريدة. في أحد هذه اللقاءات عام ١٨٣٩ قام ومعه مجموعة من دعاة تحرير السود في بيد فور بمهاجمة الجمعية الأمريكية للاستعمار التي كانت تنقل الأحرار من السود إلى المستعمرة الافريقية "ليبريا" كحل محافظ "لمشكلة" السود في أمريكا، لأن غالبية دعاة التحرير كانوا يكرهون المشكلة" السود في أمريكا، لأن غالبية دعاة التحرير كانوا يكرهون أبداً بآراء هؤلاء "فنحن مواطنون أمريكيون ولدنا مجقوق طبيعية وموروثة ومتكافئة لايمكن التنازل عنها."، وامتدحوا جاريسون للناداته "مخلاص فوري غير مشروط.

بعد قراءة "الليبراتور" لثلاث سنوات، سمع دوجلاس جاريسون يتحدث في اجتماع عقد يوم ١٩ أغسطس ١٨٤١ في بيدفورد، وكان قد أصبح واحداً من "عباد الأبطال " بعدما قرأ كتاب توماس كارلايل الجديد عن البطولة، كما أحب جاريسون بالفعل "من خلال جريدته" وأصبح الآن يميل لتقديسه، ولم تخنه آماله حيث قال: "لم أجد وجهاً ولا شكلاً أثارا في نفسى تلك المشاعر بقوة (سواه) . " كان جاربسون مثالاً آخر للرجل العصامي، وكان يشبه دوجلاس كثيراً في بعض الأمور، إذ هجره والده السكير عندما كان صغيراً وأدى به ذلك إلى تسول الطعام من الجيران. لم يحصل على تعليم رسمي تقريباً، إلى أن صادفه الحظ عندما حصل على عمل "كصبي مساعد" لأحد الطباعين الذي ساعده على تعلم حرفة، فعمل بلا توقف، وقرأ بشراهة، وأصبح فخوراً بنفسه وصاحب عزمة ومقداماً مثل دوجلاس لأنه على مدار عدة سنوات واجمه التهديد بالاغتيال وبالإفلاس بسبب جريدته وحلمه بالحرمة. والآن فإنه

لم يكن دوجلاس الوحيد الذى تأثر بما دار ذلك اليوم. لأن جاريسون رأى ذلك الرجل الأسود الطويل الفتى، أنيق الملبس المتزن،

حينما يتحدث تخرِج الكلمات من فمه بطيئة ومقصورة كما لوكانت

هبة من الله، ويلتمع رأسه الأصلع بنظارته الزجاجية عاكساً أشعة

بادى الوثوق بنفسه يقف مستشرفاً القاعة بنظراته وسط تلك الجماهير المجتمعة. وحينما بدأ دوجلاس خطابه وسمع ذلك الصوت العميق ورأى "جماهير الحضور الغفيرة" تنصت إليه "باهتمام شديد"، تأثر جارسون شدة.

وفي اليوم المالى اصطحب دوجلاس جاريسون مع أربعين من دعاة تحرير العبيد من السود والبيض إلى ناتوكيت لإجتماع ضخم سيستمر لمدة يومين. كانت تلك أول إجازة لدوجلاس منذ هروبه من قبضة العبودية، وقد بدأت الرحلة بشكل منذر بالشؤم وغير مبشر. فعندما صعد دعاة التحرير إلى سطح السفينة المتوجهة إلى ناتوكيت، رفض ربانها بدء الرحيل ما لم يلجأ السود إلى ركن "الزفيح المخصص لهم عليها". اعترض الثاثرون على ذلك الفصل متسكين بأماكهم، واقترحوا مناقشة كل راكب على سطح السفينة بما تسبب في تأخير طويل للرحلة، ثم استسلم الرمان في النهاية وسمح لهم بالجلوس على أرضية السطح العلوى. بينت تلك الواقعة لدوجلاس مدى قدرة الإقتاع الأخلاقي على إحداث التغير الاجتماعي.

وفي اجتماع ناتتوكيت، دفعوا دوجلاس للحديث أمام أكثر من خمسمانة مشاهد أغلبهم من البيض، ولحكم عددهم الغفير كانوا أكبر جمهور قام بمخاطبته في حياته. كان متوبّراً لدرجة أنه ارتعد خوفا، واستدعى خوفه ذكريات العبودية الأليمة: "الحقيقة أننى شعرت



بنفسى عبداً . " لكن بعد حديثه لدقائق قليلة استعاد شعوره بالحرية وتدفقت منه الكلمات.

وارتقى جاريسون منصة الحديث بعده مستطرداً من كلمات دوجلاس صافحاً: "هل كنا نستمع لشىء أو لقطعة من أملاك أحد ما أم لإنسان ؟" فتصاعدت الاجابة موحدة: "لإنسان . . لإنسان." فتساءل جاريسون: "وهل لمثل ذلك الإنسان أن يبقى عبداً في أراضٍ مسيحية وجمهورية؟"

فأتت الإجابة: "أبداً ... مطلقاً !" استمر متسائلا: "وهـل ستقومون بجمايته وإغاثته كأخ لكم . .كمواطن في ولاية أولد باى؟" فصاحت الجماهير: "نعم!" بقوة بدت معها حوائط وأسقف الصالة "كما لوكانت ترتجف" وذلك وفقاً لما ذكره أحد المراسلين.

ذهل دوجلاس من المشهد، وأسر جاريسون مستميه فأصبحوا "كشخص واحد": صورة من جاريسون نفسه؛ وعندما تحدث دوجلاس ثانية في جلسة المساء، حاول تطبيق بعض من أساليب جاريسون الخطابية، وجاء الدور على جاريسون لتصيبه الدهشة فأعلن الأخير هذا أن خطاب دوجلاس "يضفي شرفاً على باتربك هنرى" حيث أذهله تحكم دوجلاس في نغمة صوته العميق الخصب كمطرب بأخذ بألباب مستمعيه.

وقبل أن يتفرق الجنمعون، دعا وكيل الجمعية الأمريكية المناهضة



للعبودية دوجلاس لتبول تعيينه محاضراً بأجر لدى الجمعية. لكن دوجلاس كان مترددا في بداية الأمر لأنه لم يكن واثقاً من موهبته كما تبدو الآن بصورة لاتصدق. غير أنه وافق على عقد لمدة ثلاثة أشهر قابلة للتجديد بأجر سنوي قيمة ٥٠٠ دولار. كان بالكاد يدرك أنه قد وجد ضالته وأنه على المضى في مسيرة حياته المرموقة، ولسوف يذكر فيما بعد أن الخطاب الجماهيري هو أنجح وسيلة للمعارضة ، وأنه أعظم إنجازاته كلنان وناشط اجتماعى فيقول: "أنا لست مجاجة لذكير أولك الذين يعرفوننى بأن الكتابة لأعين الجماهير لا تتأتى بساطة ويسر مثلما تكون الخطابة لأذان الجماهير." عبر السنوات القليلة التالية، أخذ يصقل مهارته وأصبح واحداً من أعظم خطباء أمربكا.

### \*\*\*

أصبحت الجمعية الأمريكية المناهضة العبودية في حاجة شديدة لدوجلاس أكثر مما كان هو في حاجة إليها، ففي عام ١٨٤٠ انشقت الجمعية باختلاف في الرأي حول موضوعي السياسة والنساء وبدأت تفقد أعضاءها وأموالها لأن جاريسون وأتباعه قاموا بمعارضة عمليات التصويت وأهملوا المحاورات السياسية إلى حد كبير. وقد فسروا مواد الدستور بأنها وثيقة مؤيدة للرق معتبرين الحكومة الأمريكية واقعة في فساد لايبرأ، وطالبوا بالانفصال عن جمهورية



العبيد هذه أوكما يقول دوجلاس أنهم اعتبروا الرق بمفرده "مخلوقاً يفرزه الرأي العام. "كما نادوا بأن يُسمح للمرأة باعتلاء مراكز قيادية في الجمعية الأمريكية لمناهضة العبودية.

وقامت بجموعة من المنشقين الذين يؤمنون بفعالية صندوق الانتخابات بتكوين حزب الحربة وذلك لاختيار مرشحين مناهضين للرق والسعى لإحداث التغيير عبر العمل السياسي، حيث كانوا منظرون للعبودية باعتبارها "ذلك الكائن الذي يفرزه القانون. "كما قامت مجموعة أصغر- تعارض حقوق المرأة اعتماداً على قراءات مصدرها الكتاب المقدس والعادات الاجتماعية بإنشاء الجمعية الأمرىكية والأجنبية لمناهضة الرق التي منعت عقد اللقاءات المختلطة التي يمكن لكل من الرجال والنساء الحديث فيها معاً. وتكاثرت المصادمات لدرجة أن دعاة التحرير لم يتمكنوا من تسوية اختلافاتهم. وبعد الانفصال رفض جاريسون وتابعوه أن يتوامموا مع المخالفين لهم، ومضت كل مجموعة في طريق متفصل. وأدت لطمة الانقسام إلى تناقص عضوية الجمعية الأمريكية لمناهضة الرق للنصف ودخلها السنوي ينحدر من ٤٧٠٠٠ دولار إلى ٧٠٠٠ دولار. والأكثر من ذلك أن الجمعية احتاجت لخطيب له هالة مميزة للدفاع عن قضاباها . واحتاجت كذلك إلى شخص يمكنه الحديث عن العبودية بالدرجة الأولى لأن أهل الجنوب أغرقوا الأسواق بمطبوعات الدعاية والكتب والصور التى تصور العبيد في سعادة ورضا، وأن سادتهم من رجال الخير والعطف الأبوى، واتهموا دعاة التحرير بأنهم لم يعرفوا حياة العبودية أبداً. فالجنوبيون فقط هم من يملكون حق الحديث عن مؤسسات المجتمع ونظامه، بل إن العمال المستأجرين في الشمال أكثر تعرضاً للقهر من العبيد في الجنوب. والجنوبيون يطلقون على أنفسهم تعرضاً للقهر من العبيد في الجنوب. والجنوبيون يطلقون على أنفسهم الفعل أفضل أصدقاء الزنوج، ويؤكد أحد مطبوعات الدعاية أن"من بين كل ولايات الإتحاد تظل ولاية مارى لاند أول (صديق للأفارقة)".

ورداً على مثل تلك الانقادات، أراد الاصلاحيون الشماليونبشكل جزئي- أن يعرفوا حقيقة العبودية بمن كان عبداً. لكن أغلب
الهاربين المنتمين للجمعية كانوا يخافون العمل كمحاضرين في الجال
خشية افتضاح أمرهم وتعرضهم لإعادة أسرهم من جديد. أما
اؤللك الذين رغبوا في تحمل المخاطرة فلم تنطبق عليهم المعايير
الدقيقة التي وضعتها الجمعية لمهمة المحاضر، والتي كانت تنطلب
"قدرة على بعث الحياة في الموت، والمثابرة على تحمل السفر
المتواصل" ومواجهة الهجمات المتكررة. كان دوجلاس أول عبد
سابق يصبح محاضراً بدوام كامل لدى الجمعية. أما باقي المحاضرين

السود من وليام كوبر نيل حتى تشارلز ريموند فكانوا ممن ولدوا أحراراً. بعبارة أخرى ،إن توقيت ظهور دوجلاس قد كان مناسباً تماما.

انطلق في طريقه على الفور، واشترى رئيسه منزلاً لأسرة دوجالاس يقع بجاور شريط السكة الحديد في "لين" بولاية ماساتشوسس. لكن نادراً ما مكث دوجلاس في "لين" بسبب جدول محاضراته وخطبه في حين بقيت آنا وطفلاها في نيوبيد فورد حتى أواسط عام ١٨٤٢. لقد حصلت آنا على عمل إضافي كمدبرة منزل لدعم الدخل الذي كان يحصل عليه فردريك، وأحيانا ماكان فردريك يضطر إلى طلب إرسال مبائغ تصل إلى ٢٥ أو ٣٠ دولار من الجمعية لها لتدبير شنون العائلة." وقد ولد طفلهما الثالث فردريك الصغير في مارس ١٨٤٢ بنيو بيدفورد، لكن فردريك لم يكن مواجداً لمساعدتها في العناية بالوليد، ولم يكد الطفل يعرف والده مدها لسنوات طوال.

كان دوجلاس يرتحل عادة بصحبة جون كولينز، وهو محاضر متطوع أبيض، وقد عبرا نيو إنجلاند في عربات بجرها الجياد أو بواسطة السكة الحديدية. كانا ينامان في منازل دعاة التحرير ويخطبان في الكائس والأجران والمدارس والحانات أو وسط حدائق انبلدة إذا لم توافر فيها الأبنية. وعندما كان دوجلاس يزور مدينة ما



بمفرده كان يواجهه التعصب العنصرى، وغالباً ما كان يلقى صعوبة في توفير مكان لإلقاء كلماته. حدث هذا بالفعل في مدينة جرافتون بولاية ماساتشوستس، فذهب في الحال إلى فندق واستعار جرساً من أجراس المائدة ومضى عبر شوارع المدينة الرئيسية يدق جرسه ويصيح "اتتبهوا! إن فردريك دوجلاس العبد حالياً سوف يُلقى محاضرة حول العبودية الأمريكية في مجلس المدينة هذا المساء الساعة السابعة. " وآتت خطته أكلها إذ حضرت جماهير غفيرة لسماعه وقتحت إحدى الكنائس أبوابها له في اليوم التالى .

كما كافح دوجلاس مظاهر التعصب في القطارات، ففي سبتمبر من عام ١٨٤١ عندما كان مسافراً على متن قطار سكك حديد الشرق بصحبة كولينز، قام جامع التذاكر بطرده من كابينة السفر إلى عربة البضائع التي يستخدمها السود، وطلب دوجلاس من كولينز أن يبقى في مكانه، لكن كولينز تبعه حتى قام جامع التذاكر بدفع كولينز للوراء فمزق ملابسه. وحدث أنهما ركبا معا بعد أسبوعين نفس القطار وحاول نفس المحصل التفريق بينهما فتمسك دوجلاس بمكانه وطلب معرفة سبب إجباره على الخروج من العربة بعدما دفع ثمن وطلب ما التذاكر: "لأنك أسود ." فرد عليه دوجلاس: ذلك، فأجابه جامع التذاكر: "لأنك أسود ." فرد عليه دوجلاس: "ذلك ليس سبباً ولا مبرراً لطلبك ." وتشبئا - هو وكولينز - بقعديهما، فقام جامع التذاكر بجمع نصف دستة من الرعاع "لإخراج

الزنجى الملعون" واستطاعوا إخراجهما في النهأية ولكن بعد إقتلاع عدة مسامير من أرضية القطار- أثناء الشد والجذب محطمين المقعد خلالها استمر دوجلاس ورفاقه في معارضة تلك المظاهر العنصرية، وفي النهاية استسلمت شركات السكك الحديدية عاساتشوسس وقررت إلغاء عربات الفصل العنصري.

حقق دوجلاس نجاحاً عظيماً في الخطابة منذ البداية ، لأنه كان يحكي عن حياته كعبد مضيفاً كثيراً من البهجة على الموضوعات الكنيبة بروح مرحة وساخرة ومتهكمة. كان يرتدي ملابس رسمية ويولى اهتماماً خاصاً لمظهره ولأقواله بالمثل. كان أحياناً ما يطلب من خادم الكتيسة زيادة أنوار الغازكيما يراه الناس يصورة أفضل، وكان يشير إلى ظهره"الممتلىء بالندوب" وأحياناً يقوم بتعربته ليراه المشاهدون، ولكي يحمى نفسه أخفى أسماء سادته السابقين والأماكن التي كدح بها، وحيث أن أتباع جاريسون كانوا يعارضون مبدأ المقاومة بالعنف، فقد أهمل ذكر شجاعته في العراك. لكله سلب ألباب المشاهدين والصحفيين كذلك بشكل وبحتوى قصصه. وفي ديسمبر عام ١٨٤١ - بعد ثلاثة أشهر فقط من بداية استلام العمل الجديد- قام أحد الصحفيين يوصف طريقة أدانه بإسهاب قائلًا: "إنه رجل غير عادي . . . لقد خُلق ليكون بطلاً . . له قلبٌ يفكر ورأسٌ يدبر ويدٌ تقوم بالتنفيذ . . إنه كخطيب أنداده قلائل. " كان دوجلاس ليقول نفس الكلام بعد عقد تال ليصف بطلاً رنجياً خيالياً جعل من نفسه نموذجاً له.

أغرت طرق أداء دوجلاس نتاج إيجابية، فجاب أراضى رود أيلاند في أواخر عام ١٨٤١ معارضاً دستوراً مقترحاً للولاية يقصر حق التصويت على الرجال البيض فقط . كان رفاقه البيض يتحدثون أولاً فيغضبون المشاهدين. ثم يصعد دوجلاس إلى خشبة المسرح فيسحرهم، وأتى أسلوبه بالنتيجة المرجوة إذ مرر الناخبون دستوراً بمنح السود حق التصويت. هنا قال دوجلاس: "إن عملنا في رود آيلاند قدم الكثير لتحرير العبيد في الولاية أكثر من أي جهود سابقة أو تالية."

وألقى النجاح الذى أحرزه في رود آيلاند النصوء على الخيط الدقيق بين الرأي العام والقانون.

أراد دوجلاس- بصورة متزايدة - أن يزاوج بين الاقتاع الأخلاقي والعمل السياسي لتحقيق الأهداف المرجوة. واستر يستحث ببراعة العمل السياسي حين قام بالثناء على مناهض الرق العظيم ورجل الدولة جون كوينسي أدامز الذي كان يكافح من أجل تعطيل قوانين الكونجرس التي تمنع مناقشة قضايا العبودية ، ولأته كان عبداً فقد تصادف أن قراً خطاباً مناهضاً للعبودية كتبه أدامز في صحيفة بالتيمور، وعرف منه معنى مصطلح "الغاء العبودية"، واكتشف أن

قليلاً من سياسيي واشنطون كانوا "يدافعون عن حقوقنا ، ويتحركون في سبيل حريننا ." فأدرك ان الحركة السياسية المناهضة للرق يمكتها أن تكون فعالة ومؤثرة مثلها مثل الاقناع الأخلاقي في ذات الإتجاه.

في عام١٨٤٣ استهل دوجلاس ومعه مجموعة من المحاضوين رحلة"المائة لقاء" التي تبدأ من نيو هامبشاير ثم تنتقل غربا عبر فيرمونت، ثم ولاية نبويورك، مروراً بولاية بنسلفانيا، وأوهابو إختاماً بإنديانًا . وقد ارتحل الحاضرون أزواجاً، وكان هـدفهم إنهاء نظم العبودية بكل مجتمع يقومون بزيارته موضحين للناس أهـوال العبودية للتعجيل بالقضاء عليها. كانت مسيرة الرحلة مرهقة لكن آفاق الحوار الجماهيري فيها ملات دوجلاس بالأمل. كان يشعر كأنه أحد حواري المسيح داعياً الناس لحظيرة الإيمان، وكانت مدينة روشيستر واحدة من محطاته المفضلة رغم أنها كانت ميداناً ملتهباً لسياسة المناهمضة العنصرية، ومع اعتبار دوجه الاس-كمنم للحركة الجاريسونية – أن السياسة مفسدة، إلا أنه تلقى ترحاباً ودُوداً وقابل العديد من رجالات حزب الحرية.

كان دوجلاس أحياناً مايجد نفسه وحيداً، داعياً للتحرير في بلدة ما ، ففي مدينة بوفاللو وهي مدينة كانت قد أخذت تزدهر من تجارة السفن البخارية الجديدة، بدت أمال التحول عن قناعاتها عقيمة وباهنة لأن أهلها كانوا يتكالبون على جمع المال دون الاهتمام

بجركات الإصلاح. وكانت القاعة التي خُصِصَتُ لمحاضرات دوجلاس مكتباً قدياً مهجوراً للبريد، وكانت مجموعة مستمعيه حفنة من سائقي عربات الأجرة - وهي عربات تجرها الخيول لنقل الركاب - سياطهم في أيديهم والقذارة تعلو ملابسهم. وما أن رأى رفيق دوجلاس- وهو رجل أبيض- تلك الطغمة من الناس حتى استقل أول باخرة إلى كليفلاند دون أن يكلف خاطره بإلقاء ولو محاضرة واحدة بها، تاركاً دوجلاس لمواجهة بوفاللو بمفرده. وظل دوجلاس يتحدث كل يوم داخل ذلك المكتب البريدي المتداعى موجهاً خطابه للمستمعين "الذين كانوا يتزايدون عددا وقدرا باستمرار . " وخلال أسبوعين زاد عدد جماهيره من خمسة أفراد إلى خمسة آلآف، ولم يعد هناك مكان يسع ذلك العدد بصورة كافية. وقد خاطب ثلث عدد سكان المدينة في آخر يوم أحد له في المدينة في المنتزه العام، وكانت قوة كلماته تلهب الحماس في الجماهير.

لم تتواصل رحلة "المانة لقاء" باتجاه الغرب بصورة جيدة رغم ذلك لأن دوجلاس اكتشف أن إنديانا وهي ولاية لنكوان القديمة - كانت تملئ بالعنصرية مثل ولاية مارى لاند، وفي ريتشعوند - وهي أول محطة توقف لهم - توقعوا المشاكل والصعوبات إذ كاد الرعاع أن يقتلوا أحد المزارعين حين جرؤ على أن يطالب هنرى كلاي - أحد مرشحي الرئاسة من ولاية كتوكى وهو بطل لنكولن في نفس الوقت -

بتحريرعبيده الأربعين. وقام بعض من أولئك الرعاع بالتجمهر حول دوجلاس ورفاقه يقذفونهم بالبيض الفاسد وغيره وأفسدوا بدلة دوجلاس الأنيقة.

وبعدذلك في مدينة بندلتون بولاية إنديانا اقترب دوجلاس أكثر أى وقت من الا غيال. ففي خلال نهار أول لقاء له هدد أحد العامة بالهجوم عليه وتدمير الكنيسة. تيجة لهذا، قام أهالى بندلتون باسبعاد دعاة التحرير إلى الغابة حيث قاموا ببناء منصة يخاطبون الناس من فوقها. وفي اليوم التالي هاجم حوالي ثلاثين فتى من فتية مناطق الغابات يقودهم فتى جلف يرتدى قبعة من الفراء دوجلاس وزملاءه. كانوا يشبهون في سلوكهم ومزاجهم صديق لينكولن ،جاك أرمسترونج وعصابة كلارى جروف.

قام البلطجية بتدمير منصة الخطابة وضربوا أحد الدعاة على فعه مما أفقده عدة أسنان. وفجأة ختفى فجأة أحد زملاته وهو وبليام هوايت المتخرج حديثاً من جامعة عارفارد والمتحول حديثاً للإيمان بإلغاء الرق- مما دعا دوجلاس إلى التقاط هراوة ضخمة والمضى وراء البلطجية ظاناً أن هوايت في خطر. وكان يعلم أنه ينتهك أحد مبادئ جاريسون بعدم استخدام العنف في الدعوة وكذلك عدم تجاوز القانون العنصري الذي لايجيز هجوم رجل أسود على رجل أبيض. لكنه لم يعبأ بذلك فمثل تلك المعتقدات لاتعبأ يها



عندما تكون حياة رفيق معرضة للخطر. وبرز البلطجية استعداداً للقتل بعضهم يتصابحون: "أقتلوا الزنجي! اقتلوا الزنجي الملعون!"فلاذ دوجلاس بالفرار نجاة بجياته. لكن زعيم العصابة لحقه وهوى عليه سماه فحطم ذراعه وألقاه أرضاً، ورفع الزعيم عصاه لتسديد ضربة ثانية مستهدفاً رأس دوجلاس هذه المرة، لكن هوايت- الذي لم يكن قد أوذي بعد- رأى دوجلاس يقع أرضاً فأسرع لنجدته، وجسده يسد الطريق على البلطجي "مانعاً ضرماته الميتة" وأخذت بِقِية العصابة تضرب هوايت بقبضاتهم إلى أن أفلح سكان البلدة-الذين كانوا يشاهدون الموقف حتى هذه اللحظة - في إمّاف الهجوم. لازمت الحادثة تفكير دوجلاس، وبقى يحلم بها طوال ثلاث سنوات تالية. وفي الصباح كتب لهوايت ليعبر عن عرفانه بالجميل بِقُولِه: "لم أنسَ أبداً كم كما كالأخوة، مستعدين للجرأة والتحدي والموت، كلُّ منا في سبيل الآخر. لقد غادرت منزلك وحياة مريحة بل مرفهة كيما تقدم شيئا لتحطيم قيود العبيد ورفع قدر السود الحقوين . " فمن أجل حماية دوجلاس، أراق هوايت "دماً نبيلاً حاراً كريماً ومقدساً ليهرقه بلطجي من بين تلك الطغمة الجهنمية." كما سيطرت لازمة الهجوم على هوايت أيضاً، فهجر الخطابة بعد "رحلة المائة لقاء" وعاد إلى بوسطون ليقرض الشعر. لكته كتب إلى دوجلاس مُحرضاً إياه على الاستمرار في القضية بقوله: "امض

قدماً، ناثراً طلاقتك البديعة كشرارات الضوء المنطلقة من صلب مطروق، ولسوف توتى ثمارها !" ولإثارة المزيد من حماسة صديقه، اقتبس من ذاكرته أبياتاً من شعر لورد بايرون- الذي بدأت كتاباته تُقرأ وقتذذٍ- وكتب:

> ما أن تبدأ معركة الحرية، رغم غمامها، إلا أنها دائما"تنتصر".

لكن حتى كلمات بايرون لم تكن مقنعة لمقتبسها، فهوايت لم يتقدم بعدها صفوف المعركة.

رغم تلك الروابط الأخوية الودودة، شعر دوجلاس أن الدعاة البيض لم يكونوا محصنين من الاحكام المسبقة التى سادت البلاد. فهو يتلقى نصف مايتلقاه المحاضر الأبيض رغم كونه الأكثر تأثيراً في المؤسسة كلها، وعندما انتقد جون كولينز، تم توجيه اللوم له وتوبيخه "بسبب عدم خضوعه لرؤسائه". لقد عامله رفاقه البيض على أنه مشهد أو رمز بدلاً من معاملته كإنسان له شخصيته فقال: "كانوا يقدمونني على أنني أحد منقولات المؤسسة أو شيء من أشيائها، أو قطعة من أملاك الجنوب، إذ كان رئيس الاجتماع يؤكد (مستخدماً لضمير الذي يشير للجهاد) أنه يستطيع الكلام." ظل يكوه الطريقة الضمير الذي يشير للجهاد) أنه يستطيع الكلام." ظل يكوه الطريقة التي كان رفاقه البيض يخاطبونه بها مثلما خاطبه جون كولينز مرة

بقوله: "أمدنا بالحقائق فقط، وسوف تتولى نحن العناية بفلسفتها !"

لكن دوجالاس أكتشف أنه من المستحيل أن يلقى نفس المحاضرة أسبوعاً تلو الآخر لأن ذلك ببدو أمراً ميكانيكياً ضد طبيعته. إذ كان حينذاك بقرأ بنهم محاولاً أن يسد فراغ الفكر الذى عاشه سنيناً طوالا، وبينما كانت كلماته تتطور بقوة تحليلها وخطابها، أخذ ينوع محتواها وشكلها لأن أحد رفاقه البيض حذره قائلاً: "إن الناس لن يصدقوك حتى لو كت عبداً سابقاً يا فردريك لو استمر خطابك على هذا النحو، ومن الأفضل أن تمزج كلامك بقليل من أساليب الكلام الرغي بدلاً من أن تبدو مثقفاً أكثر من اللازم!"

شعر أن هذه النصيحة صفعة على وجهه، ورغم أن دوجلاس بخح في تحويل كثير من الناس لصالح القضية أكثر من أي فرد آخر بالمؤسسة، إلا أن زملاءه البيض غالباً ما عاملوه كطفل لا "كصنايعي ماهر أو أستاذ في الأداء". كتب ذات مرة يقول: "كتت أكبر وأحتاج لمساحة أكبر." لكن بعض البيض حاول احتواءه متمنين مقاءه أشبه بالعبد.

كان ظهور بعض من ذلك التوتر عائداً للحسد، وفي النهاية كان كل دعاة التحرير يكرسون حياتهم من أجل القضية وأملوا في تغيير العالم. ولكي تكون من كبار الدعاة عليك أن تكون خطيباً عظيماً، فإذا لم تكن طموحاً فستغدو هباءً منثوراً. لذا، فإنه حينما تبزغ فجأة بداية كبداية دوجلاس تملأ فضاء المسرح وتتلقى هنافات مدوية تشق عنان السماء بينما تقع جهود الخطباء البيض على آذان صماء، هنا تظهر إما بعض من معالم الكراهية أوالحقد، وتأخذ ردة الفعل شكاكر من أشكال التعصب العنصري. تبدأهذه الأشكال من استبجان بعض الجماهير له، إلى صدور خطاب خاص من أحد دعاة التحرير ببوسطون يشير إلى دوجلاس بأنه "زنجى غير واع". تلك الأمثلة الوضيعة لاتمحو الجهود البطولية المعادية للعنصرية التي أدت إلى إلغاء عربات الفصل العنصري في ولاية ماساتشوسيتس أو إستناف الولاية عام١٨٤٣ للحكم الذي يحظر زواج السود بالبيض. فدعاة التحرير أتموا ماكان قليل من الناس في الناريخ الأمريكي قادرين على فعله: توحيد عناصر وأجزاء الجِتمع. وبعد مانة عام لاتزال قوانين الفصل العنصوي ومعاداة اختلاط الأجناس من حقائق الحياة بالمجتمع الامريكي.

بمعنى آخركان رفاق دوجلاس على حق عندما حاولوا احتواءه. فعع قدوم عام١٨٤٤ وبعدما ارتقى بنفسه إلى عالم المبدعين أمثال بايرون وبيرنز وشكسبير وكارلايل وإيرسون وميلتون، بدا شيئاً آخر غير أن يكون عبداً وبدأت الجماهير تهمه بأنه لم يكن عبداً أبداً. ولأنه لم يقدم تفاصيل أكثر حول موطنه الأصلى . وأثار كل ذلك الشكوك في مدى صدقه، وبدأيسم - بصورة متزايدة - مايقوله الناس بأنه لايشبه العبيد ولا يتصرف مثلهم . فقد لخص أحد الصحفيين - بمن قاموا بتغطية لقاء ضخم حول تحرير العبيد عُقد في فيلا دلفيا عام ١٨٤٤ - أداء دوجلاس بقوله: "إن عديداً من جماهير الحضور لم يصدقوا - حقيقة - أنه كان بالفعل عبداً، إذ كيف لرجل خرج من نير العبودية منذ ستة أعوام فقط ولم يلتحق بمدرسة يوماً في حياته أن يتحدث بمثل تلك الطلاقة وبتلك الدقة اللغوية وقوة التفكير؟ ولم تتوصلوا - جميعاً - لأي تفسير يشرح الأمر."

هددت تلك الشكوك بشأن حالته وحول كونه مُطارداً مسيرة دوجلاس المهنى. لذا، "قذف بالحذر إلى الرح " وكتب قصة حياته محدداً الأسماء والتواريخ راسماً لوحة للأوغاد على الشاطيء الشرقي، ولأنه قام بتسميع قصة حياته لسنوات عديدة في حلقات المحاضرات، كان يعرف جيداً ما يجب أن يقوله وكيف يقوله. ثم أكمل النسخ الخطية خلال شهور الشتاء عامي١٨٤٥/١٨٤٤. وبعدما قرأها ويندل فليبس وهو خطيب لامع آخر - أخبره أنه لو كان مكانه لألقى بها في أتون النار، فلو "أن سيده ومالكه تمكن من المساكه لن تستطيع ماساتشوستس كلها حمايته. "هكذا قال له فليبس وكان على حق لأن حكماً كان قد أهدرته الحكمة العليا في حماية المحاربين. وفي العام السابق، تم القبض على جورج لايتمر في حماية الحاربين. وفي العام السابق، تم القبض على جورج لايتمر

وهو عبد وأب لابناء مثل دوجلاس في بوسطون وتم حبسه في سجن ليفريت ستريت، ولم يعُد للعبودية مرة أخرى الا بسبب قيام أحد دعاة التحرير الأثرباء بشراء حربته.

تجاهل دوجلاس تلك التحذيرات، وفي مايو عام١٨٤٥ نشرت جمعية مناهضي الرق الأمريكية "قصة حياة فردريك دوجلاس . .عبد أمريكي كنبها بنفسه" مع مقدمتين كنبهما كل من جاريسون وفليبس لتأكيد مصداقية ماورد بالكتاب. كان الكتاب بُباع مقامِل خمسين سنتاً، وكان ضربة قاصمة ذات لغة شعربة وصفحات ساخرة، وسرعان ما أصبح من أفضل الكنب مبيعاً في العالم إذ طُبعت منه أحد عشر ألفا نسخة خلال ثلاث سنوات في الولايات المتحدة، وتسع طبعات بإنجلترا. وبجلول عام ١٨٥٠ كانت ثلاثون ألف نسخة منه قد بيعت. امتدح النقاد في انجلترا وأبرلندا "طلاقته اللغوية الفطرية"، وأطلق علية أحد النقاد الأمريكيين "أكثر الاعمال إثارة للرعب فيما أصدرته المطابع الأمريكية . . وأكثرها أهمية . " وأصبح دوجلاس - مثل بطله مايرون - مشهوراً ماين عشية وضحاها.

لكن مع الشهرة أضحت حربته الآن معرضة للخطر حيث يمكن لتوماس وهيو أولد ولأي مختطف محتمل تتبع آثار تحركاته في جرائد مناهضة الرق. وبالفعل قرأ العديد من مُلاك العبيد في بالتيمور وعلى



الشاطىء الشرقى بمن فيهم توماس وهيو تلك الرواية رغم حظر توزيعها قانوناً في ماري لاند أو أي مكان في الجنوب. واشتاطت عائلة أولد غضباً بسبب وصف دوجلاس لحياتهم، وأطلق توماس عليه وصف الكاذب علناً، وسعى هيو للثار منه وقد أقسم قائلاً:

"لن ندخر جهداً ولا مالاً لإعادة ملكيته ثانية" وعلى أن "يضعه في حقول القطن بالجنوب."

لكن دوجلاس كان يحيا آمناً تماماً في الجزر البريطانية عندما أطلق هيو تهديداته، لأنه هرب إلى تلك الجزر بعد ثلاثة أشهر من نشره لروايت باحثاً عن ملجأ "من الاستعباد الجمهوري لدى المجلة اللكية" بنص ماقاله، وبقت آنا والأطفال- إذ أصبح لهم أربعة أطفال الآن والرابع هو تشارلز الذى ولد في أكتوبر من عام ١٨٤٤- في لين وعاشوا من حصيلة رمح كابه وعمل آنا لنصف الوقت كمدبرة منزل. قضى دوجلاس حوالي سنتين في إنجلترا وأيرلندا واسكلندا عناطباً جماهير أوسع وأكثر حول العبودية في أمريكا ضاماً آلاف المؤيدين لقضية.

انتشرت مشاعر مناهضة الرق في بريطانيا، وكانت بريطانيا قد أنهت العبودية بسلام في انجلترا عام١٧٧٢ وفي مستعمراتها بالهند الغربية في الأول من أغسطس عام١٨٣٤. واعتبر دوجلاس حركة الخلاص والاتعتاق في الهند الغربية التي حررت ٨٠٠,٠٠٠ من العبيد بسويل كامل من الحكومة البريطانية بمثابة "أعظم وأهم حدث من أحداث القرن. "كان ينظر لانجلترا باعتبارها منارة الإنسانية، وملاه الأمل أن يلهم " الاعتاق البريطاني " الأمريكيين كيما يقتفوا خطاه ويفتحوا عصراً جديداً للحربة العالمية. "كان هناك أثر إلهي في ذلك القرار للامة البريطانية. كانت روح الله تأمر شيطان العبودية أن يرحل مطروداً من الهند الغربية البريطانية. "

وقع دوجلاس في هوى انجلترا وكاد أن يستقر هناك مصورة دائمة. لقد أغرم بالسلوك الإنجليزي والقطارات النظيفة المريحة واختفاء الخنازير من شوارعها، كما عقد بعض الصداقات الحميمة واحتفى به الجمّع البريطاني، ولأول مرة في حياته يلمس غياب العنصرية كلية أمامه، فقال: "من الوهلة الأولى التي خطوت فيها على شاطتهم وتأملت وجوه الناس حولي، رأيتُ في كل وجهِ إنسان حولي إقراراً بإنسانيتي، وأحسست بغياب كل ما يمت لمشاعر الكراهية والاشمئزاز بصلة غياماً تاماً. ذلك الشعور الذي كان يطاردنا في أمريكاً . أكان يستطع الدخول إلى فندق أو مطعم أو ترام دون أي إزعاج، وأن يمر بأي شخص في الطريق دون أن تَمَسُه نظرة احتقار واحدة، بل ذهب إلى أبعد من ذلك بافتراضه أن كون المرم زنجياً يُعد ميزة اجتماعية في الجميع البريطاني. فكتب ذات مرة لأحد أصدقائه مندراً: "وجدت أنني لم أكن أسود بدرجة كافية بالنسبة للذؤق البريطاني. لكتنى حينما أجعل شعرى أشبه بجلقات من الصوف بقد ما استطيع يمكننى أن أبدو نصف زنجي على الأقل، وبأي مقياس." بدأ يحتفي بذكرى الأول من أغسطس وهى ذكرى تحرير الهند الغربية البريطانية بصورة أكثر مهابة من ذكرى الرابع من يوليو.

ولم يهمل دوجلاس المشكلات الاجتماعية البريطانية خاصة الفقر المستفحل هناك، وأدرك أن التراتب الاجتماعي في أمريكا نبع من التميز العنصري أساساً أما في بريطانيا فقد نبت من وجود الطبقات نفسها، فقام بعقد تحالفات مع دعاة الدستورالذين كانوا ينادون مجقوق متساوية للفقراء والطبقات العاملة، وأقر بأن غياب العنصرية يعود في جزء كبير منه إلى حقيقة أن عدداً قليلاً جداً من السود كانوا يعيشون هناك. لكن على الأقل توجد "الحربة والتحرر" في إنجلترا.

أدت إقامته بالجزر البريطانية إلى وضوح طبيعة المشكلات في أمريكا أمامه، وأكتشف أن أكبر عقبة تواجه تحرير العبيد لم تكن الثروة التي تدرها تجارة العبيد ولا الدستور والقوانين التى تدافع عنها، لكنها تكن في الأحكام المسبقة الشنيعة ضد الزنوج، فالبيض قد وطنوا أنفسهم على وجود السود العبيد وعلى قهرهم "باعتبارهم شيئاً لا يمكن تجنبه حتى لو لم يكن مرغوباً. "فالتعصب

العنصري بمنح ملاك العبيد شعوراً بالرضا عن أنفسهم، ويطهر ذنوبهم التي تنجّ عن معاملتهم للبشركأنهم ثيران أو أدوات للجنس.

وما أقتع دوجلاس للعودة إلى الولايات المتحدة كان شعوره بالواجب بجاه رفاقه السود ورغبته الشديدة لإنهاء آلام العنصريةز،فأعلن : "إنني لا أحمل حياً لأمريكا، وليس لدي إحساس بالوطنية، وليس لي وطن. ولكن في حبه لانجلترا لم يكره أمريكا:" إنني أحب الإنسانية عبر آفاق كوكبنا." لأن ساكره كان القوانين والكنانس والجرائد والتشريعات الأمريكية التي تدافع عن بقاء العبودية. وحينما كان بالخارج قامت أمريكا بإلحاق ولاية تكساس كولاية للعبيد وشنت الحرب على المكسيك سعياً لكسب أراض جديدة لهم. وأراد دوجلاس أن يحطم حصن القهر هذا، وتمنى أنّ عِزق الدستُورِ وينثره آلافاً من المِزَق، وأن يعيد بناء الحكومة من أساسها إلى قمتها ليفي بمبادئ الحربة والمساواة الواردة في إعلان الاستقلال. باختصار أراد ان يستورد لأمريكا بعضًا بما عاينه من انسانيته في إنجلترا.

وعندما غادر دوجلاس ميناء بريستول منجها للولايات المتحدة في بداية أبريل عام ١٨٧٤ كان رجالاً آخر. لقد قضى "أسعد لحظات حياته" في بريطانيا ومر بمرحلة تغيير كبرى، وصوح بذلك: "لقد عشت حياة أخرى!" فهو لم يكشف فقط شكل الحياة في عالم



بلا عنصرية، وإنما تعلم أن الحب الآخوي لا يحتاج إلى الشر، وبعكس ارتباطه بويليام هوايت لم تتوقف الصداقة التي عقدها في برطانيا على مدى التهديد الذي يشعر به المرء خوفا على الحياة. ففي الواقع، عقد دوجلاس صداقات خلال عامين قضاها بالخارج أكثر من تلك التي عقدها في وطنه طوال سنى حياته إلى ذلك الحين، وممن شملهم بصداقته جوليا جريفيث، وريتشارد ويب، وجورج توبيسون، وتوماس كلاركسون، وإليزابيث بيز، وإيلين، وآنا، وريتشاردسون. وكان يحظى بالشهرة والشعبية لدرجة أن بعض مندياته حضرها أكثر من سبعة آلاف شخص. وقد حضر حفل وداعه الذي أقيم له في لندن حوالي أربعمائة فرد، وطوال تنقلاته قدم الصادق."

بل إن أصدقاء دوجلاس البريطانيين قاموا بجماية بطرق تعامى عنها أصدقاؤه الأمريكيون. فبعد أن سمعوا تهديد أولد لدوجلاس بإعادته للعبودية، حثوه على البقاء في بريطانيا وجمعوا مبلغ ٥٠٠ دولار لإحضار آنا زوجته وأولاده كذلك . وعندما قرر دوجلاس العودة لأمريكا، اتصلوا بهيو أولد الذي يملك دوجلاس قانونا ودفعوا له (١٥٠ جنيه) إسترليني – أكثر من ٧٠٠ دولار – مقابل حرية فردريك دوجلاس. كما جمعوا تبرعاً اضافياً بلغ ٢٠٠٠ دولار

سلموها لدوجلاس كيما لا يقلق وأسرته بشأن مصاريف الحياة لفترة ما .

لم يقبل دوجلاس النقود إذ رأى أن قبولها سيخرجه من زمرة دعاة التحرر الذبن يجب عليهم الكدح اليومي مقابل لقمة عيشهم، واقترح بدلاً من ذلك استخدام تلك الأموال في شراء مطبعة ليبدأ بها إصدار جريدته الخاصة الجديدة. كانت الحاولات السابقة لإصدار جريدة خاصة بالسود قد فشلت ، كان يومنذ بأن الجريدة التي تُدار جيداً ويحررها رجل أسود سنكون دليلاً ناصعاً على أن الزنجي جيداً ويحررها رجل أسود سنكون دليلاً ناصعاً على أن الزنجي إنسان كامل وليس سلعة يمتلكها آخر . كان واثقاً من النجاح لأن اشين من أكبر محرري أمريكا وهما هولارس جريلي، وثورلوويد بعدما قاما بقراءة قصته ونشر خطاباته من الخارج أطلقا عليه واحداً "من قاما بقراءة قصته ونشر خطاباته من الخارج أطلقا عليه واحداً "من

عندما وصل دوجلاس إلى بوسطون يوم ٢٠ أبريل كان رجلاً حراً بحكم القانون، ذانع الصبت في كل أنحاء بريطانيا وأمريكا، ومستعداً لبدء حياته المهنية الجديدة كصحفي. فاستقل أول قطار إلى مدينة لبن "وعلى مدى خمسين ياردة من منزله قابله ابناه بعيونهم البراقة الفضولية: لويس ذو الستة أعوام، وفردريك الصغير ذو الخمسة أعوام. أما ولده الأصغر تشارلز فلم تكن لديه أدنى فكرة عمن يكون ذلك القادم إليه. بدت آنا كمربية أكثر منها زوجة، وكانت تعانى من ضعف صحتها والعمل الزائد. صرحت له أنّا بأنها كانت شديدة القلق بشأن أمنه لدرجة "أنها لم تسمح لنفسها بتوقع عودة زوجها لمنزله كي لا تصاب مجنيبة الأمل." ولكن عندما اجتاز فردريك الباب – وطفلاه متعلقان برقبته – غمرها فجأة "شعور مفرط بالسعادة".

لم تدم عودته للمنزل طويلا إذ سرعان ما غادره - خلال أيام قليلة - لرحلة محاضرات أخرى. عند ثذ قور ترحيل أسرته مرة أخرى ونقلهم إلى روشيستر وهى مدينة صغيرة صاخبة ومحطة لقطار نفقى تتأجج بنيران حزب الحرية إلا أنها تفقر إلى جريدة لدعاة التحرير. عارضت آنا ذلك الانتقال، لكته أصر لأن هذا الانتقال الأسرى سيسمح له ببداية جديدة، فما كان له أن يدخل في منافسة اقتصادية مع جريدة الليبراتور كما لم يرد أن يخضع لتأثير رب عمله السابق.

أثارت رغبته في الانتقال غضب دعاة التحرير في بوسطون. أما جاريسون، الذي كان ينظر إليه باعتباره تحت حمايته ثم أكشف أن ذلك ليس أمراً ذا بال بالنسبة إلى دوجلاس، فقد شعر أنه كالحبيب المهجور ولم يغفر له ذلك الهجور أبداً.

اتسع مدى ذلك الصدع ليشمل باقي الدعاة في بوسطون فاعتبروا دوجلاس مرتداً، وعارضوا عملية شراء حربته لأن ذلك يقر بحق "الاتجار في البشر" وبالنالى لا يتفق مع مبادئ دعاة التحرير، وأرادوا من دوجلاس أن يعلن تخليه عن محاولات "عتقه" من العبودية. فقد كانوا حينذاك فهم يرون أنه من "اعبث " بالنسبة لعبد سابق تربي وسط تلال من الجهل أن يدعي القدرة على أن يكون محرراً ناجحاً، فالخطيب المفهوه الهارب الذي يقوم بتعرية ظهره "المجلود" للجماهير التي يصدمها المشهد - شيء و الحرر الذي يقوم بتنوير وتثقيف القراء المتعلمين بمبادئ الحرية والعدالة والإنسانية شيء مختلف تماماً. الأمر لا يحتاج إلى جريدة - كما قالوا - لأنها لن تنجح، فجدوى ونفع دوجلاس مقصور على كونه خطيباً لا محرراً.

لم يؤثر ذلك النقد على دوجلاس رغم أنه عرف أنه وهو يواصل طريقه لصناعة نفسه سيهجر أصدقاء وحلقاء خلفه، فأصدقاء اليوم غالباً ما يكونون غرباء الغد، خاصة دعاة التحرير الذين كانوا يكرهون الحلول الوسطى ،وفي حين كان هو نفسه مستمراً في التغيير، ظلوا على ما هم عليه وإن تغيروا بطرقٍ متنافرة ، لأن دوام الحال من المحالوفي بجؤ التقلب نادراً ما يبقى الحب والصداقة.

## \*\*\*

عندما عاد لنكولن إلى مدينة نيو سالم من حرب البلاك هوك (الصقر الأسود) في خريف ١٨٣٢، كان محل التجارة العامة الذي عمل به قد تلاشت موارده. ومن ثمّ، احتاج إلى عمل آخر رغم أنه لم

مكن قلقاً إذ كان يتقاضي معاشه العسكري (١٢٠ دولار) بالإضافة لوجوده وسط أصدقائه العديدين. فكر لنكولن في العمل حداداً لكنه تذكر مدى كراهيته للعمل اليدوي. كان شغوفاً بالقانون لكنه أدرك "أنه لن ينجح في هذا الجال دون تعليم أفضل". قرر أن سَمهل واشترى نصف حصة في متجر عام مشاركاً وبليام بيرى الذي كان ضابطاً للصف عنده أثناء حرب البلاك هوك وهو رجل سِكير من أبناء القرى. وقد اشترى نصيبه هذا بضمان موقعاً على إيصال ينص على موعد "للدفع الكامل لكل المبلغ".

كان ذلك استشاراً فاشلا إذ كانت حناك ثلاثة محال تجارية بالقرية؛ إثنان منهم زائدان عن الحاجة. من هنا كانت المنافسة بينهم شديدة الشراسة، فساعده إخوانه من كلايس جروف باستبعاد واحد من المتنافسين عندما أثملتهم الخمر ذات ليلة فقاموا بتحطيم محل يملكه روبين رادفورد. دمروا نوافذه وكسروا معداته وأتلفوا كثيراً من بضاعته. لم يشجع لنكولن أصدقاءه ولا قام بأي دور فيما فعلوه. لكن رادفورد "خشية أن تشارك عظامه مصير نوافذه" قرر بيع المحل فقام لنكولن وبيرى بشراء ما تبقى من تجارته بالائتمان. بدأ العمل يزدهـر . وكان لنلكولن وبيرى يبيعان مواد البقالة

والسلع الجافة، والخمور الرخيصة، وكان معظم دخلهما من تلك الحنمور. ورغم أن لنكولن لم يكن من شاربي الحمر بل ويعدها شرا مستطيراً، إلا أنه لم يسمح لأخلاقه أن تعوق عمله التجارى. وفي الواقع أنه سعى هو وشربكه للحصول على تصرح ببيع الخمور في زجاجاتها - طلباً للمزد من الدخل - مما حول مشروعهما التجاري إلى مزج من محل البقالة وحانة الشراب. وفيما بعد - بعد عدة سنوات - عندما اتهمه خصمه السياسي ستيفين دوجلاس بأنه يملك مشروعاً تجارياً مزدهراً للبقالة في نيوسالم، أنكر لنكولن ذلك بقوله: "أنا لم أحقظ طيلة حياتي بمحل للبقالة في أي مكان أبداً." لكن العديد من جيرانه يتذكرونه جيداً وهو يبيع الخمور مشيرين لتجارته على أنها "عل للبقالة".

حتى تجارة الحنر لم تستطع إنقاذه، ففي خلال عام واحد انتهت تجارته، وأصبح بلا عمل مرة أخرى. وحصل له بعض أصدقائه على وظيفة مدير بربد تدرّ له نحو ٥٥ دولار في السنة وذلك في نيو سالم ، ثم حصل على عمل آخر كعامل مساحة - لتموازنة الدخل والمنصرف - لكنه كان مدينا بر(٢٠٠ دولار) وعندما حان موعد استحقاق الدين ولم يستطع أن يدفع، تم بيع جواده وسرج الجواد وأدوات المساحة في المزاد. ومرة أخرى أنقذه أصدقاؤه فاشتروا عدة المساحة خاصة وأعادوها إليه.

وانقلب حظ لنكولن عندما تم اتخابه بمجلس الولاية.



إذكان لنكولن قد رشح نفسه في الانتخابات- جزئياً- من أجل المرتب لكد كان- أيضا- يُحب الانخراط في السياسة ويحظى بِتَأْبِيدِ العديد من الأصدقاء في مدينة نيو سالم. كان يسمي-سياسياً – لحزب المحافظين"، ذلك الحزب الذي بزغ نجمه يحت زعامة هندي كلاس لمعارضة المرئيس أنمدرو جاكسون من الحنزب الديمقراطي. وضع كالي مركز برنامجاً للمحافظين دعاه "النظام الأمريكي" يؤيد وجود حكومة مركزية قوية ووجود بنك وطني، ورسوم جمركية، وطرق وقنوات ماثية وغبرها من التحسينات الداخلية التي تشرف عليها، و" تبني معظم أعضاء الحزب– بمن فيهم كلاي- إصلاحات بمينية محافظة مثل الاعتدال والاستعمار كوسائل للحد من تجاوزات الديمقراطية خاصة السُكر والعبودية. " وبينما أبدى الديمقراطيون ميلاً لدعم العبودية ودافعوا عن حقوق الولايات ،فقد اعتبروا أنفسهم حزبا لبسطاء الناس، وادَّعُوا "أن حزب المحافظين يفضل نمو طبقة الأرستقراطية. "

ورداً على ذلك أكد كلى أن مؤيدي نظامه كانوا "رجالاً عصاميين ، وهـ و مصطلح تمـت صياغته عـام ١٨٣٢ واتـشر استخدامه بعدها . كان الرجل الأبيض بالنسبة لكلاي هو الوحيد الذي يمكنه أن يكون عصامياً، وقد صدق لنكولن على كل مظاهر

<sup>10</sup> حزب نادى بالثورة على بريطانيا وعارض الحزب الديمقر اطي وأصبح الحزب الجمهوري فيما بعد - المترجم المت

نظامه الأمريكى وأشار إلى كلاي باعتباره "المثال الجميل لرجل دولة بقيت أدافع عنه طيلة حياته المتواضعة"-وبقي هو نفسه على مبادئ الحافظين ما بقى من حياته.

في عام ١٨٣٤خلال حملته الإنتخابية تجاهل لنكولن إنساءه للنظام الأمريكي وفقاً لرؤية كلاي .إذ كانت مقاطعته منقسمة بين مؤيدي المحافظين في نيو سالم وبِين مزارعي الكفاف الديموقراطيين في الريف. وما كان لينجح منطلقاً من برنامج المحافظين. لذا، فبدلاً من طرح القضايا السياسية للتقاش أسرف في الترحيب بالتاخبين وتملقهم ، وكان كثيراً ما يرتحل في أرجاء البلدة كساع للبريد مكوّماً الخطابات في قبعته ويوزعها على المرسلة إليهم .ووفّرت له هـذه التنقلات فرصة لطلب أصوات الناخبين. كما أن عمله كمساح طبوغرافي ساعده كثيراً، ففي إحدى رحلاته تلك لمسح حدود بعض الأراضي على بعد إثنى عشر ميلاً غرب نيوسالم، شاهد ثلاثين فلاحاً يحصدون أحد الحقول وبعدما قدم نفسه لهم أخبروه أنهم لن يصوبوا لصالحه ما لم يقم بمساعدتهم في أعمال الحصاد. فأجابهم لنكولن " حسناً يا فتيان! لو أن هذا كل ما في الأمر، فأننى متأكد من حصولي على أصواتكم. " وأمسك بآلة الحصاد وتقدم الجميع إلى الحقل. وتذكر أحد الفلاحين ذلك بقوله " وامتلا الفتيان بالرضى، ولا أظن أنه فقد صوتاً واحداً منهم." ألهمت الحملة الاتخابية لنكولن بضرورة دراسة القانون. فحنى ذلك الحين، كان يشعر دوماً بعدم كفاية استعداده لمثل تلك المهنة. وضحك بعض الناس في نيوسالم عندما تناهت لأسماعهم فكرة عمله كمحام، بل أن باوليج جرين- قاضي الصلح البدين - سمع لنكولن ذات مرة يقدم تعليقاً قانونياً فانفجر ضاحكاً لدرجة أن جوانبه السمينة اهتزت في ارتعاشات عنيفة. لكن خلال الحملة تلقى لنكولن الدعم والتشجيع من محامي سبرنج فيلر، جون تود ستيوارت، السياسي المحافظ وابن عم زوجته مستقبلاً. وبعد الانتخابات، استعار كب القانون من ستيورات: "وأخذ الكتب معه إلى البيت، وأقبل عليها منهم شدىد."

بدأ لنكولن دراسته القانونية بقراءة "تعليقات بلاك ستون"؛ ذلك المؤلف المكون من أربعة أجزاء لتاريخ القانون في إنجلترا والذي صدرلأول مرة عام ١٧٦٥ ثم أعيد نشره عدة مرات وكان مطلوباً دوماً عند المحامين الناجحين رغم حقيقة أنه "يأتى في الترتيب الثاني بعد الكتاب المقدس كمؤثر ثقافي وأدبي في تاريخ المؤسسات الأمريكية. " وفيه شرح بلاك ستون تطور القانون كعملية عقلية منهجية وعلمية "تصف بدقة أحكاماً تتعلق بكل إنسان بدءًا من الملوك وصولاً إلى العامة " . وكان تركيزه على النظرية والمبادي وليس على الإجراءات، وكانت رؤيته بشأن كونها عملية متصلة غير وليس على الإجراءات، وكانت رؤيته بشأن كونها عملية متصلة غير

متقطعة تتماشى مع الحالة القائمة. وظلت شروحه رائعة حتى للقراء المتعلمين، فرغم أن نثره كان رشيقا ألا أنه كان مكثقاً وبارعاً وخصب المعانى.

لقد أثرت شروحات بلاك ستون بصورة حاسمة في التفسيرات القانونية للرق. فمن ناحية يؤكد بلاك ستون أن "قانون الطبيعة باعتباره إملاءً من الله ذاته" أعلى مرتبة من جميع القوانين الأخرى؛ فقانون الإله أو القانون الطبيعى يفوق القوانين الوضعية التى يشرعها الإنسان. وقد أسهم تأكيده هذا في صدور قرار سومرست عام ١٧٧٧ القاضي بتحرير العبيد بصورة فعالة في إنجلترا (حيث أكد المحامون البريطانيون بنجاح أن العبودية نقيض للقانون الطبيعى). أما في الولايات المتحدة، فقد اعتمد حزب الحربة ودعاة التحرير فيه في الولايات المتحدة، فقد اعتمد حزب الحربة ودعاة التحرير فيه على كتاب بلاك ستون في إعلان أن أية قرارات حكومية لا يمكنها أن تسود فوق القانون الطبيعى الذي يمنع الرق. بيد أنه من ناحية أخرى افترض بلاك ستون أن القانون الطبيعى المؤثر على الحقوق التعاقدية الملك العبيد.

قام أغلب المحامين الأمريكيين والقضاة بتنسير شروحات بلاك ستون بصورة محافظة إذ أعطوا الأولوية للقانون الوضعي والقانون العام (المؤسّس على السوابق) فوق القانون الطبيعى. وتتيجة لذلك،

ا تشير القوانين الوضعية للقوانين التي تنشنها أو تقرها الدساتير والسلطات الحكومية. - المترجم

جذبت مباديء القانون الأمريكي في عقود ما قبل الحرب الأهلية قليلاً من المصلحين الثوريين لأن تغيير المجتمع لابد وأن يتك على حساب من السوابق القانونية. وبالتالى فالمحامون الذين أصبحوا دعاة للتحرير إما أنهم هجروا العمل بالقانون كمهنة مثل ويندل فيلبس أو أصبحوا أعضاء في حزب الحرية.

وقد تأثر لنكولن ببلاك سون كثيراً حيث يقول: "لم أقرأ أبداً مؤلّفاً أثارني وهزني بشدة مثل ذلك. "وانبثقت معارضته لانتشار الرق جزئيا انطلاقا من احترامه للقانون الطبيعي الذي اعتبره مناقضاً للعبودية، ورأى أن القانون الوضعى الذي شرع العبودية كان استثناءاً للقانون الطبيعي بشأن الحربة. لكن للنكولن رأى أن القانون الطبيعي لا يمكنه أن يتجاوز القانون الوضعي وذلك يعنى أن الرق الطبيعي لا يمكنه أن يتجاوز القانون الوضعي وذلك يعنى أن الرق كان محمياً في الولايات التي تشرع قوانينها لذلك إلا أنه على الحكومة الفيدرالية أن تمنع انتشار العبودية إلى مناطق جديدة ليس بها مواثيق أو قوانين في هذا الشأن.

بينما كان المحامون النابهون يدرسون تحت إشراف مرشد بأحد مكاتب القانون، كان لنكولن يدرس دون معاونة أحد- حسب قوله وربما قرأ مؤلف بلاك ستون الضخم مرتين ثم تلاه بكتب الإجراءات القانونية. وكساع للبريد ومالكي لمحل بقالة سابقاً كان يقرأ غالباً أثناء العمل من أشعار روبيرت بيرنز وحتى أعمال

شكسبير، بل وحتى الجرائد. لكن تلك القراءات كانت خفيفة أما دراسات القانون فتطلبت استغراقه الكامل فيها دون مقاطعة. لذا، كان في الأيام التى لا يعمل فيها يجلس بجوار شجرة بلوط ضخمة وينكب فوق كتاب بلاك ستون "مُغيّراً مكانه كلما ارتفعت الشمس ويغرق في العلم" كيما يبقى في الظل "غير منتبه لأي شيء حوله سوى مباديء القانون." استغرق كتاب بلاك ستون كل وقته حتى أنه كان يغفل عن موعد الطعام ففقد حوالى ثلاثين رطلاً من وزنه ليصل الى ١٧٠ رطلاً.

بالنسبة لأغلب سكان نيوسالم، كانت دراسة لنكولن للقانون تشبه قليلاً محاولة أحد خريجي جامعة بيل الاشتباك في عراك ومشاجرات الأحياء الشعبية. وذات يوم، رأى راسل جودبي وهو مزارع بالمدينة له لحية مدببة لنكولن جالساً بجوار كوم من الأخشاب وهو يقرأ فظنه غربباً وسأله: "ماذا تدرس؟" أجابه لنكولن: "أدرس القانون." فصاح جودبي: "يا الله العظيم القادر!" لم يكن هو الوحيد الذي كان قلقاً بشأن تسلط كتاب ستون على عقل لنكولن إلى درجة قد تصل به إلى حافة الجنون.

## \*\*\*

هندم لنكولن مظهره قبل أن يبدأ وظيفته الجديدة في فنداليا عاصمة الولاية، فاقترض ٢٠٠ دولار (١٥٠٠٠ دولار بعملة اليوم)،



واشترى بعضها أول بذلة يمتلكها في حياته، وسروالاً على مقاسه مقاماً، وبعض المستلزمات المطلوبة لتحقيق الاحترام وقميصاً أبيض وأزرة وصدرياً من الحرير وزوجاً من الأحذية الجلدية طويلة الرقبة وبعض الملابس الداخلية . وأخبر دائنه بذلك قائلاً: "أريد أن أبدو في مظهر رقيق في المجلس التشريعي." لكنه مهما أنفق على ذلك لم يستطع أن يمحو علامات نشأته الريفية، فعلابسه دائماً ممزقة "ومنسلة" وملطخة، والكلمات التي كان يستخدمها المتعلمون والمحترمون لوصفه غالباً ما كانت من مثل "مبهدل"، "جرمان"، "جرمان"، "قبيع"، " فظيع". وبعكس دوجلاس، لم يبد لنكوان أبداً كقطعة فنية جميلة.

مع ارتداء لنكولن هذا الكم الكبير من الملابس من أجل وظيفته، نجد مبنى الولاية شأنه شأن جميع المبانى في المناطق الحدودية، وقد بدا متهالكاً لأنه لم يُشيد ليبقى للأبد رغم أن عمره عشر سنوات فقط، فالمرء يرى قطعاً من الجص تتساقط من سقفه مهددة حياة النواب، وغرفة المجلس المكونة من غرفة احتياطية ضخمة مزودة بمناضد خشبية خشنة، ووعاء كبير للماء (أو للخمر) معه عشرة أكواب. ومبصقة تشبه صندوق النفايات الذى يستخدمه ماضغو التبغ الذين يشكلون الجزء الأكبر من أعضاء الجلس الأدني . هكذا تداعى المبنى حتى أنهار في عام ١٨٣٦ ماماً بل تقريباً انفجر إلى

داخله، وتعين بناء مبنى آخر للمجلس، وما كانت بلدة فانداليا بساكتيها الأنف أفضل حالاً من مبنى مجلسها إذ لم يكن فيها فنادق ولا أماكن إقامة سليمة وملائمة، مما أدى بنواب المجلس إلى الإقامة في الحانات المتعددة حيث يسود السُكر والتشاجر ويصبح جزءاً من الجوالعام للمكان.

قضى لنكولن ثلاثة أشهر من السنة في فنداليا، وفي الدورة الأولى المجلس شعر بالعزلة وعدم الأمان ونادراً ما تكلم رغم أن ثلث الأعضاء كانوا جُدُداً مثله. لكته تعلم كيف يقدم ويمرر القوانين بسرعة في الجلس التشريعي وكيف يتعامل مع الحيوانات المضالة والمتوحشة، وكيف يجمع أموالاً لشق الطرق والقنوات الجديدة وكيف يحسن نمو الأعمال الاقتصادية كي لا تعود البلدة مدينة للا شباح.

وكان أسلوب لنكولن في الكلام متكلفاً ومتوتراً، حتى إنه كان يتحدث بنغمة حادة تبدو غربية عند صدورها من رجل في حجم لنكولن، بل إن تنوع خطابه – رغم تحسنه من قراءته لكذاب "الخطيب الكولومبي" – بدا مقتضبا، فقد اندفعت كلماته في انفجارات متقطعة وبدا - غالباً - متململاً أثناء حديثه، وعُرف عنه أنه يتكلم وبداه في جيوبه أو يلوح بهما بانفعال كرجل ريفي من قرى الغابات يتحدث إلى أشباهه، يفتقر إلى بلاغة خطباء الشرق. لكن رجال تلك القرى كانوا يشعرون بالشك إزاء البلاغة الزائدة. ولو



استفاد فريدريك دوجلاس ورفاقه في بندلتون من تلك المعلومة، لكانت مَدَنيتهم الصافية سبباً من أسباب هزيمة أبناء الريف هؤلاء . وفي عام ١٨٣٦ عندما رشح نفسه لإعادة انتخابه، طالب الناخبون في نيوسالم مرشحيهم "بالكشف عن الماءاتهم" وذلك بتحديد برابجهم ، ومع تدفق المهاجرين الأيرلنديين إلى الولاية للعمل في شق القنوات أضحت قضية حسق التصويت مسألة محورية لأن أولنك العمال لم يكونوا يحوزون أية ملكيات فصوتوا لصالح الحزب الديمقراطي. لذا، لم يرغب لنكولن في أن ينالوا حق التصويت أبداً إذ قال: "أدعو للسماح لكل البيض بحق التصويت، أولنك الذين يدفعون الضرائب ويحملون السلاح (وبالتالي يُقصى النساء كذلك) . فالرجال البيض الذين يدفعون ضرائب الملكية أو يخدمون بالقوات المسلحة الأهلية هم من يجب السماح لهم بالتصويت (ولم تكن هناك ضرائب على الدخل وتنها) . كانت إشارته الاعتراضية للنساء تستهدف التنكيت لأن الكل يعلم أن حقوق النساء قليلة ولا يستطعن دفع ضرائب الملكية ولا الخدمة المسلحة ولا حتى التصويت. في حين كان دعاة التحرير من أمثال دوجلاس وجاريسون ينادون بجقوق متساوية للجميع. أما لنكولن فقد تبنى برنامج المحافظين واستخدم وضع المرأة باعتبارها من الدرجــة الثانية مصدراً للضحك، كما أن السود حُرموا من حق التصويت في ولاية إلينوي، فأراد لنكولن الإبقاء

على ذلك الوضع والواقع أنه قام بنفسه بانتقاد مارتن فان بورين بقسوة لاعتنافه مبدأ حق التصويت للسود في ولاية نيويورك. وبالنسبة لقضية حق التصويت، كان لنكولن براجماتياً، فالدعوة لحقوق السود والنساء تعد انتحاراً سياسياً. لكته كان في الجزء الآخر من برنامجه متبصراً ومثالياً، حيث أراد لولايته الحدودية أن تنشئ نوعاً من شبكة النقل شبيهة بما قضت ماساتشوستس حوالي قرن في تنفيذه، وأراد أن تقوم الحكومة الفيدرالية بالإنفاق على ذلك من حصيلة بيع الأراضى العامة.

كان برنامج نخبويًا ، فالمهاجرون سوف يقومون بشق القنوات والطرق الممولة فيدرالياً لتفيد الرأسماليين لكتهم يجب الا يُستحوا حق التصويت.

والمفارقة أن برنامج لنكولن تجاهل وضعه الاجتماعي هو نفسه لأنه كان هناك الكثير بما يربطه بمزارعي الكفاف وعمال الحفر، فهو لا يحوز أية ملكية ولا شيئا ذا قيمة بمكن بيعه عدا مهاراته المتواضعة في مجال العمل المساحي، وكانت خدمته في القوات الأهلية فقط هي التي تمنحه حق التصويت وفقاً لبرنامجه . لكنه كان يحسب نفسه على رجال الريف العصاميين ويخطط لبداية جديدة. وقد حصل على تلك البداية عقب انتخابات أغسطس عندما حصل على شهادة القانون التي سعى إليها .



كان برنامج لنكولن يستهدف إنقاذ نيوسالم من التدهور، لأن الطرق والقنوات المائية التي تمر عبر المدينة كانت في حالة شديدة السوء. ومن ثم، أخذت أعسال المدينة التجارية في الاضمحلال وحدث هروب جماعي إلى المدن الأكبر. كان النزوج شديد الأثر لدرجة أن قيمة المملكات هبطت بمقدار ٥٩٠% في سنة واحدة، وساعدت أجواء القلق بشأن مستقبل المدينة لنكولن على الفوز رغم أنه خسر أصوات الفلاحين الكادحين في المناطق الريفية مثل كلاري جروف، وحتى صديقه جاك أرمسترونج، وهو فلاح فقير، قرر ألا يصوت لصالحه.

خلال دورة الجلس لعامى ١٨٣٦- ١٨٣٧، صنع لنكوان من نفسه زعيماً للمجلس . وعمل جاهداً ضمن مجموعة مكونة من ثمانية أعضاء على نقل العاصمة من فنداليا إلى سبرنجفيلد وإنشاء طرق وقنوات جديدة . وكان أواث الأعضاء المعروفون بلقب "الطوال التسعة" - لأن متوسط طولهم كان سنة أقدام - يؤكدون أن فنداليا صغيرة جداً ونائية إلى الجنوب بأكثر مما يجب في ولاية يتطور النمو فيها إلى الشمال . فدبروا ١٠ ملايين دولار من سندات تصدرها الولاية لمد سلسلة من السكك الحديدة فيها .

لكن الاضطراب الذي وقع عام ١٨٣٧ دمر المشروع العظيم لبناء الطرق الذي تبناه التسعة الطوال وأغرق الولاية فيما يشبه الإفلاس،



إذ بيعت الصكوك مقابل ١٥ سنتاً لكل دولار، وأصبح ريف المينوى مملوماً "بالطرق غير المكتملة وبالقنوات شبه الحفورة"، وأضحى رمزاً للازمة الاقتصادية لعدة سنوات. واقهم الناس لنكولن بالتسبب في الانهيار لكته كان يعرف كيف يقاتل وهو يتراجع ويصمد في الهجوم.

ونجح فريق "التسعة الطوال" في تحقيق هدفهم لنقل العاصمة إلى سبرنجفیلد التی کانت علی بعد عشرین میلاً فقط من نیوسالم، وقد نشط الاقتصاد هناك يفعل ذلك الانتقال، واستفاد منه لنكولن وأمثاله من العصاميين الطموحين. ففي الواقع، تبع ذلك انتقال لنكولن إلى سبرنجفيلد حيث بدأ مشاركة زميله في حزب المحافظين والمستشار القَانُونِي جَونِ تُودُ سَيُورِاتُ فِي العَمَلِ القَانُونِي. وفِي واحدٍ من آخر قوانين الدورة التشريعية لعامي ١٨٣٦– ١٨٣٧، كشفت الجمعيـة للمجلس عن مدى إغراق اللينوي المحافظة في العبودية، فقد مــرر الجلس- بصورة مجهولة المصدر تقريباً - سلسلة من القرارات التي تحظر إنشاء جمعيات لدعاة التحرير تدافع عن الحق "المقدس" والدستوري في امتلاك العبيد في ولايات يوجد بها ذلك النظام البشرى واقعا، ودللت على ذلك بعدم قدرة الحكومة الفيدرالية "المركزية" على منع الرق في مقاطعة كولومبيا دون رضا المواطنين.

كان لنكولن مع رفيق السياسي المحافظ دان ستون هما المنشقان الوحيدان هناك. لكن حينما أصدرا اعتراضاً رسمياً، كانت وجهات نظرهما لا تختلف كثيراً عن أراء الجمعية العامة. الفارق الوحيد هو أن لنكولن وستون وصفا العبودية بأنها "خطأ"، لأنها نجمت عن ظلم وسياسة خاطئة "لكتهما لم يؤيدا جمعيات دعاة التحرير بوضوح" لأن دعاوي مبادي. دعـاة التحرير تميل إلى زيادة شرور الرق لا إلى القضاء عليها ." لكن كيف يزيد دعـــاة التحرير من شرور العبودية؟ ذلك ما لم يوضحاه أبداً. لكتهما في ولاية أسسها الجنوبيون لم يستطيعا إبداء تعاطفهما مع خصوم مؤسستهما . وقد عكسا صدى قرارات الجميعة العامة للمجلس بالتأكيد على أن أية مسائل تتعلق بالرق وبعثقهم لابد وأن تترك لسادة العبيد أنفسهم. وهكذا كانت قرارات المجلس واعتراض لنكولن وستون رد فعل حذر ومحافظ أمام مذكلة العبودية، وعندما دخــل لنكولن انتخابات الرئاسة أشار لذلك الاعتراض وقال إن موقفه من العبودية لم يتغير منذ عسام ١٨٣٧ حتى عام١٨٦٠. لكن تلك كانت كذبة ووسيلة لاتقاء الاتهامات الموجهة له كرجل راديكالى. وخلال الأعوام الثلاثة والعشرين التالية، سينصبح أقبل التساءاً للفكر المحافيظ.



انتقل لنكولن إلى سبرنجفيلد يوم ١٥ أبريل من عام ١٨٣٧، مخلفاً وراءه بلدة تحتضر لتصبح-سريعا- مدينة للأشباح، ومعها مشروعين فاشلين للزواج. في الخطبة الأولى تقدم للزواج من آن روتليدج ابنة أحد ملاك الحانات الذي كان يقطن عنده لبعض الوقت، "وهي أصغر منه بثلاث سنوات، وكانت قصيرة ومكتنزة وتعد واحدة من أجمل بنات القرية. "كانت مخطوية لرجل آخر اسممه جون ماكينل مما أثار العديد من الأسلة حول مدى جدية خطوبتهما. وبافتراض أن ماكتيل غادر نيوسالم لزيارة والديه في نيويورك، إلا أنه غاب لشهور طويلة مما أثار عدداً من الأسئلة حول شخصيته، وفي بدايات ربيع ١٨٣٥ وافقت آن على الزواج من لنكولن إذا ما استطاعت الحصول على "فسخ مشرف لخطوبها" من ماكينل. كان لنكولن قد عاد لتوه من الدورة الأولى للمجلس في فنداليا، ولم يكن على عجلة من الزواج فأن تحتاج إلى وقت كيما تتخلص من خطوبتها، ولنكولن أراد أن يستكمل دراسانه القانونية ليلحق بنقابة الحامين. لذا، حددا موعداً مؤقّاً في أواخر عام ١٨٣٦ أو ١٨٣٧، لكن آن أصابِتها "حمى" أصابِتها في المخ- ربما كانت التيفود- في صيف ١٨٣٥ القائظ المعطر، ثم ماتت في أغسطس من نفس العام، وألقى موتها لنكولن في أكثاب حاد (فقد كان حقاً يميل إليها ) وتعامل مع الموقف بالاستغراق في دراساته القانونيـــة، ورغم أن موت آن أزعجه، إلا أنه كان رمزاً "باقتراب نهاية نيوسالم بالنسبة له."

كانت الخطبة الأخرى لماري أويز، وهي امرأة من كتأكي قابلها لنكولن أول مرة عام ١٨٣٣ عندما كانت تزور أختها في نيوسالم. كانت متعلمة جيداً ومتحدثة وطليقة الكلام أحياناً، ومن نفس عمر لنكولن (خمس وعشرون سنة وقتها) . كانت ماري تنحدر من أسرة ثربة بصورة متواضعة، وكانت "مهذبة السلوك ممتعة الحديث، ولها جاذبية في الجُمّع،" وفقاً لوصف أحد جيرانها . كان لها شعر أشقر وعينان زرقاوتان داكتان، ولم يكن طولها عادياً بالنسبة لامرأة، إذ كانت تصل لخمسة أقدام وخمس بوصات ويبلغ وزنها ١٥٠ رطلاً. أوقع مرآها لنكولن في هواها ، إذ راح يتفاخر أمام أحد أصدقائه بقوله إن مارى لو عادت لزيارة أختها مرة أخرى لتزوجهـا، وسواء سمعت أخمَها بذلك أم لم تسمع، فقد قامت بدور "الخاطبة" بينهما فأعـادت مـارى لنيوسـالم لزيارة ثانيـة عـام ١٨٣٦، وبدأ الاثنـان في التواد ثم عقدا الخطوبة في الحال.

أحبت مارى لنكولن واعتبرته "رجلاً له عقل صافٍ، ورغم كونه جلفاً إلا أنه نشط ومبدع"، وتوقعت أنه سوف يسمو فوق مكانته البسيطة والمتواضعة في الجتم يوماً ما . ١٥١ لكن مارى كان لها طموحاتها أيضاً، إذ رأت أن لنكولن "رجل هزيل الجسم متعشر



الخطى" في مظهره، وباختصار (ليس منظراً) وهو "عيب في تلك الحلقات البسيطة التي تشكل السلسلة الكبرى في سعادة المرأة. "

ذات يوم وهما في فترة التعارف ذهبا سِجولان بمنطين جوادين ومعهما قلة من القرناء، فواجها شجرة ساقطة وسط الطريق. وبينما كان الرجال يقومون بمساعدة رفاقهم على العبور، انطلق من بينهم لنكولن قافزاً عليهم. تتذكر مارى ذلك بقولها إنه حتى "لم ينظر خلفه ليرى كيف سأجتاز المسألة." وعندما سألته متضاحكة عن ذلك الموقف أجابها أنها: "ذكية جداً بما يكفى لرعاية نفسها بنفسها ." لم تعلق على تلك الواقعة، لأنها أدركت أن وقاحة لنكولن ناجمة عن قلة الخبرة وليس عن الوضاعة، ففي أغلب الأحوال كان الحساساً تجاه أى خطأ "كما قال بنفسه ، والرجال المتعلمون الواعون كانوا نادرين.

عندما ذهب إلى فنداليا لحضور الدور التشريعي لعامي ١٨٣٦١٨٣٧، شعر بأنه يفقد ماري، وظل ينتظر خطاباتها وكتب إليها بأسلوبه المتردد: "حقيقة لا يمكننى تحمل فكرة البقاء هنا عشرة أسابيع ... أرجو أن تكتبي لي حالما يصل اليك مكتوبي هذا ولو أمكنك أن تقولي لى شيئاً يسرنى، لأتني فعلاً لم أجد ما يسرني منذ غادرتك."

لكن بعد انتقاله إلى سبرنجفيلد شعر لينكولن فجأة برعب



وخوف شل تفكيره . وعندما يحاول كنامة خطاب غرامي وهو في فنداليا، كان يخط ملحوظة تمتليم بالأسي: "إنني وحيد تماماً هنا كما كت طيلة حياتي بأي مكان آخر. " لكنه لم يكن في الواقع وحيداً من أجلها "وأخشى أنك لن تكوني على راحتك. في سبرنجفيلد "فهنا ازدهار كبير في حركة العرمات، سيكون قدرك أن تشاهديها دون ركوبها، حيث سكونين فقيرة دونما وسيلة لإخفاء فقرك، هل تظنين أنك قادرة على تحمل ذلك في صبر؟" لأنه كان مدركاً مدى رفاهية تربية مارى مقارنة بنشأته الفقيرة. اتّامه القلق حول قدرته في توفير وسائل عيشهاكما اعتادت أن تحيا . مالـّـالي، كان يعاني من أزمة في إحساسه بالرجولة. كان لينكولن غير مطمئن بشأن الزواج من امرأة بهذا الوضع لدرجة أنه تمنى إيقاف الزواج. لكته لم يرغب في فقدان ماء وجهه إذا ما فك ارتباطه بها من تلقاء نفسه. لذا، صمم خطابه مجيث يدفع ماري لاتخاذ هذه الخطوة من جانبها، فكتب لها أنه: "ملتزم بشدة مخطوبتهما والسعى للزواج بها . . مسَّنيا "إنها ترغب في ذلك" . ثم قدم لها نصيحته مقوله: "في رأبي أنه من الأفضل لك ألا تفعلي ذلك، لأنك لم تعنَّادي الحياة الخشنة وربما مكون الأمر أقسى مما تتخيلين الآن. " وباعتبار ماري سيدة راقية فقد أدركت تلميحه وسرعان ما فسخت الخطوبة . وبعد ثمانية أشهر، وبمجرد أن انتهت مخاوفه وبقيت كراسة

كرجل سليمة، حوّل لنكولن تلك الصدمة إلى نكتة، ففي أحد خطاباته بمناسبة "كذبة أبريل" عام ١٨٣٨، الذي أرسله إلى إليزا براوننج – وهى زوجة أحد رفاقه بجزب المحافظين وكان شق بها– روى لها تلك الحكاية دون أن يذكر اسم مارى، وقال إنه وافق على الزواج بها حينما رآها "قبل ثلاث سنوات من الواقعة، معتقداً أنها ذكية وملائمة، ورأى عدم وجود سبب للاعتراض على خوضهما الحياة بدأ بيد معاً . " لكته عندما رأى مارى مرة ثانية بعد السنوات الثلاث أرعبه منظرها: "لأنها بدت غير ما تراءت في مخيلتي. كتت أعلم فعلاً أنها ممللة، لكنها بدت الأن أشب كثيراً سخصية (فولستاف) السمينة التي أبتكرها شكسبير، وأضاف: "أعلم أنها كانت تدعى (العذراء العجوز)، ليس بسبب ملامح ذابلة لأن بشرتها كانت ممثلة بالدهون لدرجة لا تسمح يظهور الأخاديد عليها، وإيما كان ذلك بسبب تساقط أسنانها، ومظهرها الذامل المنسحق بشكل عام، وأيضاً بسبب فكرة ما طرأت على ذهني بأنه لا يمكن لشيء ببدأ من حجم طفل ليصل إلى هذا الحجم- الذي هي عليه الآن- إلا بمرورخمس وثلاثين أو أربعين سنة على الأقل عليها . "هنا يسقط لنكولن مخاوفه بشأن الزواج من امرأة ثرية ذكية · وشابة راقية ليحولها إلى شمطاء سمينة وعجوز ثرماء. بل وتمادي لينكولن في وصف زواجه المقبل من مارى ليدعى أنه نوع من القيد

الأكثر سوءاً من عبوديته السابقة لوالده، "وأقسم ألا يعود للتفكير في الزواج أبدا. "فقيود الزواج هددت اعتزازه برجولته، مثيرة إحساسه بالخوف من واجباته والنزاماته كزوج، إذ كان قد انتقل لـوه إلى سبرنجفيلد كيما ببدأ مستقبلاً مهنياً جديداً، ومثل باقى أبطال المناطق النائية في المخيلة الأمريكية، كان في حاجة إلى فراغ كافٍ يتحرك فيه، وليس في حاجة إلى امرأة تقيده في المكان، ومن ثمّ لم يشعر لنكولن بالارتياح للنساء العزباوات اللواتي يجعلنه مصدرا للسخرية "كن يضحكن منه في وجهه" هذا ما قالته إحدى الفتيات عنه. ونتيجة لهذا، كان يفضل عليهن الرجال الذين كان يشعر معهم بالارتياح والضحك والتندر بل والعراك. وكما نوه بذلك أحد جيرانه في نيوسالم قائلًا: "لم يبد عليه أنه يعرف ما يقول وسط صحبة من السيدات العزباوات . . بل لم يكن يشعر بالارتياح أبدا مع النساء . أما مع الرجال فقد كان رفيقًا محبوبًا . في الواقع، كان يشعر بالحرج سأن النساء لدرجة أنه عددما كان يعمل في المحلات العامة كان يَجنب القيام بجدمتهن، مفضلًا التعامل مع الرجال والصبية. " فإذا ماكان لنكولن زعيما بين الرجال بفضل حجمه وقوته وعشقه للنكات القذرة، إلا أن ننس تلك الملامح هي التي تجعله غريبًا بين النساء

يفسر ذلك أن رفيق روح لنكولن وحب حياته كان رجلا مدعى جوشوا سبيد، وكانا قد تقابلا بأحد المحلات العاسة. ربما كانت علاقتهما الجديدة قد أسهمت في نفوره المفاجيء من بماري أوينز. وفي أبريل ١٨٣٧م ضي لنكولن في طريقه إلى سبرنجفيلد على حصان اقترضه ومعه كل متعلقاته (قليل من كتب القانون وبعض الملابس) مكوّمة داخل حقيبتين بسرج الحصان.وتوقف عند محل بيل وشركائه على الجانب الغربي للمدينة، ووضع حقيبته على طاولة البيع، وتساءل كم يكلفه شراء مرتبة وأغطية ووسادة. كان البائع النحيف الصغير خلف الطاولة هو جوشوا سبيد، وهو شربك صاحب الححل. كان له وجه طويل رقيق له خدان مرتفعان، وشعر ممشط جيداً، وشفتان ممتلئتان مفترقتان، وعينان تطل منهما الحكمة والمرح. كان يصغر لنكولن مجنسة أعوام ويبدو مثقفاً بل مهذماً. كان ابن أحد مزارعي كتأكى الأثرباء ممن علكون حوالي ستين عبداً، وجاء إلى سبرنجفيلد لجمع ثروته الخاصة، ورغم أنه لم يقابل لينكوان من قبل، فقد عرف إذ حضر له مناظرة مع خصم من الديمقراطيين في سبرنجفيلد عام ١٨٣٦ . كان أول انطباعاته عده أنه "رجل طويل، قبيح، متثاقل بلا ملامح." لكنه شاركه سياساته المحافظة حيث أذهلته كلمات لنكولن وها هو الآن يتناول القلم والورقة ليسجل الحساب بما جملته ١٧ دولار .



منا قال لنكولن: "ربما كل ذلك رخيص بما يكفى. لكنى أود أن أخبرك برغم ذلك الرخص، أنني لا أملك نقوداً لأدفعها. لكنك إن أردت بيعي هذه الأشياء بالدين حتى عيد الميلاد القادم فلسوف أدفع لك خاصة أن مهنتي هنا كمحام ناجحة، وإذا فشلت فقد لا أدفع لك أبداً."

كان في صوته تلك الرنة من الشجن التي جعلت سبيد "يُعاطف معه"، وحينما أخذ يحملق فيه رأي ذلك الحزن مرتسماً على وجهه لدرجة أنه اقترح عليه حلاً بديلاً بقوله: "إن لدى غرفة واسعة جداً ويها سرير مزدوج ، أرحب بك لمشاركتي فيه إذا رغبت في ذلك." فسأله لنكولن: "أين غرفتك؟" فرد عليه:" إنها في الدور الأول. " مشيراً إلى السلالم ومرشداً إياه إلى الغرفة. دون كلمة، تناول لنكولن حقيبته وصعد السلالم، وبعد دقائق هبط مرة أخرى وقد أشرق وجهه بالسعادة، وهو يقول: "حسنا يا سبيد، لقد انتقلت ها هنا . " هكذا أصبِح الرجلان رفيقيّ فراش. وطوال الأربعة أعوام التالية، ولفترة طويلة إلى أن تمكن لنكولن من توفير غرفة خاصة له، ناما معاً في نفس الفراش الذي يعلو المحل متشاركين أكثر أفكارهما حميمية. هكذا قبال سبيد واصفاً علاقتهما: "لم يوجد رجلان أكثر منا حميمية أمداً إذ كرس لنكولن قلبه كلية لي. " وقد ردد ذلك صديق مشترك لهما تلك المشاعر قائلاً: "إن لنكولن أحب ذلك

الرجل أكثر من أى إنسان آخر حياً أو ميتاً. " حتى أن ابنه روبيرت تود لنكولن أكد أن سبيد كان "أكثر أصدقاء والده حميمية طوال عمره. "

في تلك الغرفة، تشاركا أحلامهما وطموحاتهما- لينكولن الطامح إلى الشهرة وسبيد الحالم بالثروة– وتداولا الشائعات حول سكان البلدة وسرعة نموها، وتناقشا في السياسة وشجعا معاً حزب المحافظين. لكنهما غالباً ما تكلما في أمور الأدب وشــُونهما الخاصة. قد قام سبيد بتعرف لنكولن بإيداعات اللورد بايرون ذلك الشاعر الليلي الحساس الشهير والبطل المثالي لدى سبيد حتى أن سبيد كان برتدي "باقة بابرونية" تدور حول عنقه صاعدة إلى أن تلمس ذقنه. أما لنكولن فقد كان يلقى قصائد كاملة للأدىب روبيرت بيرنز ومقاطع طويلة من أعمال شكسبير من ذاكرته.ومن خلال تلك المشاركات، أصبحا يحملان مشاعرَ ودٍ تجاه أدبائهما المفضلين، كما انجذبا يشدة نحو الأدباء المعذبين الرومانسيين من أمثال بايرون. وعندما كان يصاب أحدهما بالكثاب يسارع الآخر ليتوم بدور المسرض والراعي، ليساعده على الخروج من "وساوسه"هكذا أسماها لنكولن. استخدما المرح وسيلة للتخلص من الشجن وبجاراة مآسى الحياة. وكانت العلاقة الرومانسية بين لتكولن وسبيد - في نواح عديدة - تتبع المُثُل المسيحية والكلاسيكية في صداقة الذكور التى كانت سائدة في عصر ما قبل الحرب ، فالصديقان الحميمان يصبحان رفيقي الروح، ويتحد جسداهما في روح واحدة، وفقاً لما قاله أرسطو الذي ابتكر مثالاً للصداقة الروحية ثم اندمجت فكرته في التقاليد الأمريكية والمسيحية . بالتأكيد هناك أنواع مختلفة من الصداقة، معظمها نعمية . لكن في حالة الصداقة الروحية أو الرومانسية، فالرجلان يحبان بعضهما ويحترم كل منهما الآخر ويكونان في الأساس متشابهين، ويعبران عن عواطفهما بطرق روحية أو شاعرية أو فكرية، وغالباً ما تكون جسدية .

كانت أشهر علاقة صداقة ذكورية في القرن الناسع عشر تمثل ذلك النموذج وتلقى أضواءاً على طبيعة العلاقة بين لنكولن وسبيد، وهى علاقة أشمايل وكويك ويج التى وردت بتفاصيلها الرومانسية في رواية ملفيل، واصفة العلاقة بأنهما "كانا ينامان معاً في أجمل وأرق مشهد عبب. . كسالو كانيا . . أصدقاء ثدى واحد . . كانيا يشبهان . . الرجل وزوجته" فاتحين أعماق روحيهما كُلاً لرفيقه،" ويستمتعان معاً في "قلبيهما بشهر عسل صافي . . كانا كمصفورين متوادين آمنين . "كان هناك – أيضاً – إيحاء بانفعالات جنسية . رغم متوادين آمنين . "كان هناك – أيضاً – إيحاء بانفعالات جنسية . رغم

السربر (فى خان سباوتر) حيث كان المالك وزوجته (مضغورين بعضهما) في إثارة تستدعى مسارات العشق في فراش الزوجية. أما النموذج الثاني فهو علاقة "هك فن وجيم" إذ كان كل منهما ينادي الآخر باسم "يا عسل!" ودائماً ما كانا "عراة ليلا ونهاراً وهما ببحران أدنى نهر المسيسبى في خمسينات القرن التاسع عشر، غير بعيدين عن المكان الذي بعيش فيه لنكولن وسبيد.

كما هو واضح مما تشير إليه تلك النماذج، نجد أن الأعراف الجنسية في سنوات ما قبل الحرب الأهلية كانت أقل تشدداً عما هي عليه اليوم. فادوار النوع الاجتماعي كانت تنساب لمنتهاها لدرجة أن التمييز بين علاقات المثلية الجنسية وبين الطبيعية (بين طرفين مختلفين) لم يكن قائماً، فدعاة الأخلاق يصفون كل العلاقات الجنسية الصريحة المعلنة خارج إطار الزواج بأنها خطيئة، ويتعاملون مع علاقات الجنس بين الذكر والذكر بصورة لا تختلف عن تعاملهم مع علاقات الجنس بين الذكر والأنثى، وكانت التعبيرات الأكثر عمومية في بحال الحب (أو حميمية العلاقة) بين رجلين أو امرأتين تعد عادية في بحال الحب (أو حميمية العلاقة) بين رجلين أو امرأتين تعد عادية في أخرات. "، و"الرجال يفعلون نفس الأشياء مع رجال آخرين" دون أخرات. "، و"الرجال يفعلون نفس الأشياء مع رجال آخرين" دون أن يشيروا الاستنكار، ولوتم التعبير عن تلك العواطف بصورة

جنسية صريحة، كان دعاة الأخلاق يرمونها "بالخطأ" بغض النظر عمن كان يقوم بذلك ومع من .

لقد نبع ذلك الانفتاح على علاقات الجنس المثلية جزئياً من تفسيرات الناس للكتاب المقدس حيث لا يعد الجنس بين الذكر والذكر أمراً غير طبيعي ولا يتم التعامل معه بصورة مختلفة كثيراً عن الجنس بين الذكر والأنشى خارج رابطة الزواج. لذا فقد رفعت الحكومة يدها عن الجنس مّاماً، ونادراً ما تم تطبيق قوانين لتنظيم الدعارة أو اللواط . وكانت هناك أربع ولايات فقط تطبق فيها قوانين الفحش التي تحظر الأدب الجنسي الفاضح بينما كانت كل ولايات الجنوب قد حاولت منع أدب دعاة التحرير داخلها .كما لخص أحد المؤرخين ذلك بقوله: "وسط المناخ الاجتماعي الحر والبسيط الذي ساد أمريكا قبل الحرب الأهلية، كان التصريح بالعلاقات العاطفية المنفتحة بين الأشخاص من نفس الجنس أمرا شائعاً، إذ كان الفاصل بين الصداقة الجنسية والرومانسية، بين اللذة والعشق، بين الشهوة والحب، حداً مشوشًا وغير واضح بالفعل.

هناك حالات قام فيها بعض الأصدقاء بالإفصاح عن ولههم الجنسي علانية. فقبل عقد من لقاء لنكولن بسبيد أخبر توماس جيفرسون ويزرث- وهو طالب حقوق من ساوث كارولينا عمره ٢٢ سنة-صديقه جيمس هنري هاموند بمدى حبه للنوم معه قائلاً:



"أشعر بميل ما لمعرفة ما إذا كتت تنام في قميصك الطويل، وإذا ما كتت تجد متعة مفرطة في لكر والضغط على زميل فراش يتلوى لعمودك اللحمى ... تلك اللمسات المتعة التي غالباً ما حزت شرف الشعور بها؟" وقد طمس وبذرث الحد الفاصل بين العشق والجنس، ويستكمل صراحته بقوله: "سيدى لقد كتت تقلق النوم الناعم لرفيق فراشك بمثل تلك الهجمات العنيفة الوحشية التي كئت تعادها معه، عندما لم يكن لديه أقل استعداد للدفاع في مواجهة تلك القوة المخترقة المحطمة. "ومن الواضح أن صداقتهما تلك لم تهدد إحساسهما بالرجولة ولا مكاشهما الاجتماعية. بالفعل أصبح عِذرت قاضياً في محكمة الاستناف في ساوث كارولينا واصبح هاموند ناتبا بمجلس الشيوخ للولايات المتحدة - محققا الشهرة -وحاكسا لولاية وأنجب كلا الرجلين أبناءا وانضما للفيدرالية المنشقة.

كان اللواط منتشراً أيضاً في الجيش . وفيما بين بجارة السغن والأسطول وقوات مشاة البحرية ، بل كان استمناء أحد الرفاق لرفيقه كان منتشراً لدرجة أن أسموه "النهز" وقد أطلق هيرمان ميلفيل الروائي على إحدى شخصياته القصصية "الهزاز" في قصة حياته على سفينة من سفن الأسطول ووصف البحارة وهم "يصقلون أدواتهم المعدنية أو مؤخرة مدافعهم والرفاصات والمثاقيب



وقطع الحديد ومثل تلك الأشياء. "كان أوتلك البحارة يتجاهلون أو يسخرون من دعاة الأخلاق الذين يعتبرون الاستمناء مرضاً يمكنه أن يقتل المرء. وهناك بجار آخر هو فليب فان بوسكر احتفظ بمذكرات يومياته التي تروى تفصيلات عن ممارسة اللواط بكثرة يتعجب معها كيف أمكن لسفينة يحدث بها ذلك أن تصل لمقصدها.

كما قام الشاعر والت واتيمان "بممارسة الحب" مع الرجال والنساء كمظهر لرؤية الديموقراطية: "فالجميع ناقصون إذا كان الجنس مفتقداً، أو إذا افتقدنا نعومة الرجل المناسب." ويستكمل قوله جذلاً: "إننى مع هؤلاء الذين يؤمنون بالمتعة القصوى، فأنا أشارك الشباب حفلات العريدة بمنتصف الليل. "هكذا كان مدى علاقات الصداقة الرومانسية الأمريكية.

ليس هناك برهان واضح على أن لنكولن وسبيد قد مارسا الحب الجسدي الشهواني ، ورغم أن خطابات سبيد إلى لنكولن خلال فترة علاقتهما الحميمة (في أربعينات القرن ١٩) قد ضاعت للأسف، وأن يومياته – التي يدعى البعض وجودها – لم تظهر للآن بعد . لكن في أحد خطاباته للنكولن أودع سبيد زهرة بنفسج، وهي زهرة ترمز لعلاقة شبقية، وأجاب لنكولن بقوله: "إن البنفسجة الرائعة التي أرفقتها مخطابك وصلت إلى بسلام لكنها كانت حبر

جافة حتى أنها انتثرت تراباً مع أول محاولة للمسها، ورحيقها الذى انتثر منها أحتفظ به وأرعاه."

تستقر خطامات لنكولن إلى سبيد- عموما - إلى العاطفة العميقة التي تتصف بها الصداقة الرومانسية. لكن لنكولن لم معلن أبداً عن ذلك النوع من الحميمية الرومانسية في خطاباته ولا حتى لزوجت وأبنائه، إذ كان بفضل "الجَمَل القصيرة والأسلوب الموجز"، وكان هذا ما قاله لسبيد ذات ليلة وهو شكل كابي لا يشجع على المراسلات الحسيمة، فهو يكتب- خطاماته-كمحام لاكعاشق. ورغم ذلك، ما تزال الخطامات التي كنبها لسبيد أكثر النصوص وداً من بين ما كنبه لنكولن. كان يوقعهم يكلمة "المخلص للأبد" و"صديقك"، بالإضافة إلى أنه كان يتيح مجالاً لسبيد كي يعلم مدى ما يحمله له من رعاية واهسّمام، حيث بدأ أحد خطاباته بالعبارة التالية: " أنت تعلم حيداً أنني لا أشعر بأحزاني الشخصية أكثر مما أشعر مه تجاه أحزانك أنت حينما أعلم بها . " وعندما كان سبيد بعيداً عنه قال له إنه يفتقده كثيراً وإنه قلق عليه. نجده يقول في خطابه: "أريدك أن تَكْتُب لِي فِي كُلِ بِرِيدٍ . " ثم يعترف فِي آخر: "لسوف أكون وحيداً جدا بدونك. " ثم يعبر عن حبه الخالد له في خطاب آخر: "أنت تعلم رغبتي في استمرار صداقتك للأبد، وأنني لن أتوقف عن ذلك وأنا أعلم كيف أفعله."



لكن لنكولن لم يعبر عن ميله الصريح لحب الذكر للذكر - الا في أشعاره ونكاته البذيئة - فغي قصيدة كنبها كجزء من مزحة ساخرة يصف فيها أن جاره بيلي بعدما هجرته النساء احتقاراً، وجد متعة مع عشيق ذكر هو " ناتي" قال:

لكن بيلي تزوج صبياً
والفتيات اللاتي حاول معهن كثيراً
لم يجد بينهن من ترتضيه
فكل محاولاته ذهبت سدى
لذا عاد لمنزله من جديد
ومن يومها تزوج " ناتي"
وهما الآن متلائمان جيداً
وأمه سعيدة تماماً بذلك التلاقي .

وبعد عدة سنوات سيكون على لنكولن أن يرد صدى هوايسان بإشارته اللعوب إلى رفيقه الحميم سبيد فيقول "لقد غت مع جوشوا طوال أربع سنوات، وأعتقد أنني يجب أن أعرفه جيداً."

ووفقاً لما قاله الجيران في نيوسالم وسبرنجفيلد كانت لدى لنكولن طاقة شهوانية قوية جامحة، وقد اعترف مرة لويليام هيرندون الموظف لدى سبيد ثم شربكه في مكتب الحاماة وكاتب سيرته الذاتية - أنه في عام ١٨٣٥ قد غرق في "شهوته الشيطانية" واستأجر

عاهرة ومعدها ركبه القلق خشية إصابته بمرض الزهري ، لكن هيرندون صرح بما هو أكثر من ذلك ليقول إن لنكولن "نادراً ما استعد عن العاهرات اللواتي كان يعاملهن بسلوك مختلف عن السيدات المرغوبات" وقد تذكر أحد جيرانه بنيوسالم أنه كان برتاد بيت الدعارة مع بعض من صحبت أثناء حرب البلاك هوك. وعند اقتراب خاتمة حياته، أخبر سبيد- وهو نفسه زير نساء - هيرندون أنه قد احتفظ لفترة بإحدى العاهرات بمدينة سبرنجليفد، وجاءه لنكونن تدفعه "الرغبة للاستماع قليلا" وسأله: "سبيد، هل تعلم أبن مِكْنَى أَنْ أَجِد ذلك؟" فأجابه: "نعم، أستطيع. سوف أرسلك إلى مكانها بمذكرة بسيطة لأتك لن تستطيع الحصول عليها إلا بتلك المذكرة أو بحضوري معك ينفسي. " ولوكانت تلك التقارير التي تبين قيام لنكولن بممارسة الجنس مع العاهرات حقيقية، فليس هناك مبرر للإعتقاد بأنه لم يمارس العلاقات الجسدية مع جوشوا سبيد، الرجل الذي شاركه فراشه طوال أربع سنوات. فلوكانت رغباته الجنسية لا كامِ لهَاأُحياناً ، فمن المتوقع أن يتصرف وفقاً لها ليس فقط مع الغرباء ولكن مع أشد أصدقائه حميمية أيضاً. مع كل ذلك فهو لم يعتبر أن شكلاً من أشكال الجنس مختلف عن الشكل الآخر، لأن

مفهوم الهويتين الجنسيتين المحدد بالتعارض الثنائي بين "المثلية" و"التغار" قد اتهى منذ عقود مضت".

## \*\*\*

بغض النظر عن الكيفية التى ينظر بها المرء لعلاقتهما، فإن سبيد أكسب لنكولن التحضر بطرق عديدة، اسهمت كثيراً في صنعه لنفسه . كان سبيد واحداً من أكثر الناس الذين قابلهم لينكولن ثقافة، حيث نشأ في رفاهية وبجبوحة من العيش في مزرعة فارمنجتون الجميلة في ضواحي لويزفيل وكان منزل عائلة سبيد وهو من منازل المستعمرات عالية السقف ومصنوعاً من الطوب (القرميد)، قد صممه توماس جيفرسون أحد أصدقاء العائلة، تعلم

<sup>12</sup> أستلهمت قراءة علامة لنكولن وسبيد من الفصل الرائع الذي كتبه دافيد رونالد عن صداقتهما في مؤلفه رجال لنكوأن. وقد ادهشني استَخدام رونالد ألاعيب البلاغة لأفكار إمكاتية أي شُبق مثلي في صداقة لنكولن وسبيد. فهو يتجاهل الحدود الملتبسة بين الشبق والعاطفة الشديدة، بين الصداقة والجنس في الصداقات الرومانسية الأمريكية وفي التقاليد الطوية من العصر الكلاسيكي حتَّى القرن العشرين, وهو يذكر الدكتور تشارلي ستوزيره وهو محلل نفس وكاتب سيره ذاتية للنيكوان ويحاج بلته اذا كان بين لنكولن وسبيد صداقة جنسية، فإن لنكولن سيكون عندنذ ذي ميولُّ جنسية مزدوجة في أحسن الأحوال، وممزقا بين عالمين، مملوءا بالخجل، ومرتبكا ويصعب أن ينجح في الحياة العلمة. ومع ذلك، فإن رونالد نفسه يلاحظ أن الفهم الثناني للجنسيات، المتهمين في نقطة ستروزير، لم يكن يوجد في أيام في لنكوان ١٠ نَ قَصْيَةَ جَيْمِسِ هَنْرِي هَامُونَدُ وَهُو مِنْ أَشْهِرِ ٱلصَيَاسِينِ فَي الْجَنُوبِ وَكَانَ ذُو ميول جنسية ثنانية واضحة (وفق ما قال ستروزير ) تنسف مقولة ستروزير ودونالد . لأن صداقة هاموند مع ويزدرز لم تؤثر على مسيرته العامة أو السياسية ولم تثر خجلا ولا ارتباكا. لقد كَان فرويد معلم ستروزير، وهو أب التحليل النفسى هو الذي أكد بحجة قوية ان الشنوذ الجنسي والثنانية الجنسية كانا مرجعيتي. والواقع أن فرويد أكثر أن الصداقة كاتت ستاراً لتوق من الشبق الملكي. انظر بَيْتَر جاءُه فرويد حياه لعصرنا (نيويورك ،انكور ،١٩٨٨ ) - المترجم

جوشوا في أحسن المدارس الخاصة في الغرب، وكان بارعاً في القراءة مثل غالبية خريجي جامعة هارفارد أو بيل. وقد علم لنكولن معنى الاحترام في السلوك والملبس والكلام. وخلال أقل من عام بعدما عاشا معاً اكتسبت كتابات لنكولن عمقاً واتقاناً كانت تفتقدهما، وبدأت تشابه أسلوب سبيد الواضح الموجز في الكتابة.

بدأ صوت لنكولن الجديد في الظهور للمجال العام ليظهر أول مرة في خطابه عام ١٨٣٨ الذي ألقاه في أكاديية الشباب يسبر يجفيلد، وهي جمعية مكرسة للتعلم والتقدم. كان أول خطاب يلقيه-كمفكر لاكسياسي- عنوانه "أبدية مؤسساتنا السياسية" وحذر فيه من أن العدو الحقيقي لأمريكا لا يأتيها من الحارج وإنما يأتى من داخلها، من الرعاع وما يسببونه من خراب، وذكر لنكولن أمثلة للعنف الجساعي الذي نجم عنه مقتل أحد دعاة الغاء الرق (البجا لنجوى عدد من السود الأحرار في اجتماع لدعاة التحرير بولاية إلىنوي، وكذلك مقامرو المسيسيبي الذين نعتبرهم "عديمي النفع في أي مجتمع. "وإذا ما نحينا جانباً وقاحة الضحايا، فإن عنف العامة إذا ما حل محل القانون فإن الحكومة لن تستطيع أن تبقى . " ثم أخذ في لغة تحريضية يحث مستمعيه على "أن يقسموا يدماء الثورة" على تخليهم عن استخدام العنف الدموي. ففي حين قام الوطنيون الثاثرون بتأكيد إعلان الاستقلال في يوليو عام ١٧٧٦، يتعين على المواطنين الآن دعم وتأييد الدستور، وفي حين ساعدت "العواطف" أباءنا المؤسسين للدولة، يجب على العقل والحدوء والحسابات، والأسباب غير العاطفية أن توفر متطلبات المستقبل "وليكن احترامنا للقانون هو ديننا السياسي لهذه الأمة. " إذا ما وضعنا في اعتبارنا المهنة الجديدة للنكولن كمحام، نجد ذلك الخطاب دار في إطار منفعة الشخصية. لكنه يعكس-كذلك-التغير المذهل في أسلوبه، الذي استخدم فيه لغة عاطفية لاستثارة عقل غير عاطفي.

وقد كرر لنكولن دعوته إلى العقل مغلباً إياه على العاطفة بعد سنوات قليلة لاحقة في خطاب ألقاه لحاربة إدمان المسكرات مشبها فيه إدمان الكحول بالعبودية وبالطغيان، وأطلق على الثورة القائمة ضد شرب الخمور (والتي يقودها سكاري تأثين) أنها أكثر أهمية من ثورة عام ١٧٧٦ السسياسية في نشر الحربة، لأن الخمر تودى بالناس إلى جنون الغضب، بينما الوعي يؤدي إلى "إحكام العقل"، كان يطلع إلى عصر جديد "لن يكون فيه عبد ولا سكير على وجه الأرض." إلى عصر جديد أن يكون فيه عبد ولا سكير على وجه الأرض." ها هنا مرة أخرى استخدم في خطابه أسلوباً عاطفياً لاستثارة العقل، وطلب من سبيد أن يقرأه. وكان فخوراً بذلك الخطاب وأراد أن يعرف رأي مرشده فيه.

كان لاعتناق لنكول مبدأ سيادة العقل على العاطفة موافقاً للحالة الشخصية والوطنية أيضاً. لأنه إذ لم يستطع التحكم- دائماً-

في نزعاته الجنسية، لن يستطيع كبح حماسه لصالح سياسات المحافظين. ففي ديسمبر ١٨٤٠ ارتكب أفدح أخطائه المخجلة طوال حياته العملية. فلم يكد يصل إلى سبرنجفيلد عائداً بعد ثلاثة أشهر مرهقة لصالح حملة المحافظين لترشيح ويليام هنري هاريسون للرئاسة، حيث ظل متنقلًا بصورة دائمة على ظهر حصان، ومقيماً في حانات صاخبة، ويدام في أُسْرة يشاركه فيها اثنان أو ثلاثة أشخاص، مستهلكاً طعاماً "شحمياً" وقهوة "ردينة" حتى شعر بالإنهاك تماما، وكان عليه حينذاك أن ببدأ جلسة تشريعية يتلقى فيها هو وباقي أعضاء حزبه اتهامات الأغلبية الديوقراطية يأنهم أفسدوا اقتصاد الولاية بمشاريعهم التي استهدفت بناء الطرق. كما أراد الديمقراطيون إفساد مشروع بنك الولاية، وهو مؤسسة دعا لإتشائها المحافظون. كانت الوسيلة الوحيدة أمام المحافظين لمواجهة ذلك هي عدم السماح للديمقراطيين بتوفير الحد الأدنى اللازم من الأصوات لتفعيل محاولتهم. وقد حضر لنكولن وعدد قليل من المحافظين الاجتماع للتأكد من صحة احصاء الحضور، وعند وصولهم أدركوا أن حضورهم ذاته يسهم في استكمال العدد المطلوب. هنا حـاول لنكولن ورفاقـه الهروب- بصورة يائسة- من الموقف، وبعدما أكتشفوا أن الباب مغلق، فتحوا إحدى النوافذ وقفزوا منها للخارج . لكنها كانت حركة غبية، لأن الديموقراطيين أفشلوا مشروع البنك- على أية



حال- وعَت محاسبة لنكولن بنهمة "الإهمال في أداء الواجب" وأضحت "جولاته المقافزة" - كما أسماها - شهيرة جداً لدرجة أنه حاول الدفاع عن نفسه بعد أسابيع قليلة بإلقاء خطاب داخل المجلس التشريعي، لكن رئيس المجلس طلب منه الالتزام بالنظام وأوقفه عن الكلام.

أشعرت تلك الحادثة لنكولن بالإهانة بل من المحتمل أنها قد أدت مه إلى هوة حادة من الأكتباب خلال شناء ١٨٤٠-١٨٤١. كانت قدراته قد شُلت حتى أنه النزم الفراش، وقال سبيد: "أن لنكولن قد جُن. " واتنابه قلق شديد بشأن صديقه لدرجة أنه "استبعد كل شفرات الحلاقة والسكاكين وباقى الأدوات الحادة الأخرى بعيداً عن الغرفة." وفقاً لما قاله سبيد: "لقد كان الموقف مخيفاً ."كان الأمر الوحيد الذي منع لنكولن من إقدامه على الاتحار "أنه لم يفعل شيئاً-في الحياة للآن- يَذكر بِه الناس أنه كان يعيش بينهم يوماً. وإعترف" بجالته العقلية اليانسة" إلى شريكه في العمل القانوني مضيفًا: "إنني الآن أشـد النـاس بوسـاً في الحيـاة، ولـو أن مـا أشـعر بـه وُزَّع بالتساوي على أفراد البشر فلن ترى وجها ضاحكاً بينهم على وجه الأرض، ومن الححال على المرء أن يبقى حياً بما أنا فيه. لذا يجب أن أموت-كما يبدو لي- أو أن أعِّسن بسرعة. " وصلت حالته إلى الحضيض مع عيد رأس السنة الجديدة، وكان لنكولن يشير إلى ذلك

بقوله: "ذلك اليوم الأول المشنوم من ينابر من عام ١٨٤١."كان أسوأ أبام حياته، وأقرب لحظاته لقـّل نفسـه.

تواوحت النظريات الساعية لتفسير دواعي "ذلك اليوم المشؤم من يناير ١٨٤١. " لكن هناك حقيقة واحدة لا يمكن إنكارها، إنها قرار جوشوا سبيد في ذلك التأريخ بالرحيل إلى كتتاكي، وإعداده سُبل بيع رأسماله في محل البقالة. فقد مات والده في ربيع عام ١٨٤٠، وأرادت والدته أن يعود للمنزل. كما كان هو نفسه يُفكر في الانتقال منذ عدة شهور. ثم أدرك لينكولن في اليوم الأول من السنة الجديدة "١٨٤١" أن صديقه سوف يتركه، وذلك ما قصم ظهره كما أوضح هو فيما بعد: "إن لم يكن لنا أصدقاء، فلن يكون أمامنا أي متعة، ولوكان لنا أصدقاء، فإن فقدانهم أمر مؤكد . لذا تتألم موتين مِذلك الفقد . " انتاب سبيد القلق بشأن صديقه فانتظر حتى ماس ١٨٤١ كيما ينتقل إلى فارمنجتون، وعندئذٍ استرد لنكولن عافيته ووعد سبيد بأن يقوم بزارته ذلك الصيف. وبالفعل، وصل في أغسطس وبقي هناك حوالي شهر تقريباً .كانت تلك أول إجازة للنكونن وأول تعرفٍ له على مجتمع الطبقة الراقية بِالجنوب، وقام أحد عبيد الأسرة برعاية شنونه في غرفة شاسعة يتحرك فيها. أحب لنكولن تلك الرفاهية لدرجة أنه اعتبر إقامته في فارمنجتون "وقت الفراغ وواحدة من أمَّع لحظات حياته. "كانت الواقعة الوحيدة المزعجة تلك التي حدثت أثناء العشاء ذات ليلة حينما مرر إليه أحد أعضاء الأسرة طبق المشهيات فأبقاه أمامه معتقداً أنه مخصص له وحده دوناً عن الباقين، مما أدى بجوشوا إلى تصحيح لنكولن وتعليمه أصول مراسم العشاء وقال له: " انظر إلى با لنكولن، وافعل كما أفعل أنا !"

بينما كان فريدريك دوجلاس بقضي أولي إجازاته في اجتماع لدعاة التحرير ببلدة نانتوكت، كان لنكولن يقضيها في رحاب رفاهية الجنوب وسط حوالي سين عبداً وواحد من هؤلاء هو خادمه الشخصي. لم يحب فقط تلك التجربة المرفهة وإنما لم يقم أبدأ بحث سبيد على تحرير العبيد الذين ورثهم عن والده كذلك. كما أن سبيد لم يشعر يوما بالذنب لامتلاكه عبيدا، وفعلاً بعد سنوات قليلة تالية، وحينما بدأ سبيد ياجر فيهم، لم يقل له لنكولن شيئًا ولم تؤثر تلك المتاجرة في صداقتهما . رغم أن لينكولن كان يكره العبودية، إلا أنه لم يكن ثورياً، وماكان ليدمر الصداقة نظير معاقبة سبيد. فوق ذلك كله، هناك بطله السياسي هنري كلاي، وهو مالك للعبيد أيضاً شديد الثراء في كتاكي وبعد عودته إلى سبرنجفيلد، انقلب على مبادئه وقدم تبربرات لامتلاك جوشوا وعائلته للعبيد . وخلال رحلة العودة للمنزل تشارك مع أحد تجار العبيد قارب السفر- الذي كان يحمل فيه قافلة عبيده – وقام بوصف تلك الرحلة وصفاً ينبئ عن أفكاره: "شاهدت نموذجا رائعا على سطح القارب يدعو للتمعن في



تأثير الحالة الاجتماعية على السعادة البشرية حيث كان هناك إثنا عشر عبداً مقيدين بالسلاسل ... مثل أسماك كثيرة معلقة على حبل الصيد، وكانوا— وهم على تلك الحالة— وفي طريقهم للافتراق عن مهاد طفولتهم وأصدقاتهم وآباتهم وأمهاتهم وأخواتهم للابد، بل والعديد منهم في سبيلهم للافتراق عن زوجاتهم وأطفالهم، إلا أنهم ورغم تلك الظروف المحزنة التي نظنها كذلك—كانوا أكثر المخلوقات سعادة ومرحاً فيما يبدو على ظهر القارب. "أستنج لنكولن هو أن "الله يجعل من أسوأ حالات الإنسان أكثرها تحملاً. " إذ كان الأمر بالنسبة للنكول أن الله قد طبع السود بالقدرة على أن يكونوا بالنسبة للنكول أن الله قد طبع السود بالقدرة على أن يكونوا المناذج هذا تعاطفاً مع السود— وفي نفس الوقت — يُعد إدانة السيض، وهو توازن دقيق حاول الإحتفاظ به نقية حياته.

لقد كشف لنكولن عن توجه مشابه نحو السود في الينوى ، ففى عام ١٨٤٠ كان يعيش في سبرنجفيلد ١١٤ نسمة من السود، يمثلون ٤% من سبكان المدينة ،وكانوا في أغلبهم من العمال وخدام المنازل. سنة منهم فقط كانوا عبيداً من ضمنهم امرأة واحدة كانت عبدة لدى أحد شركاء سبيد التجاريين الذي كان بدوره صديقاً للنكولن. وكانت إلينوى – نظرياً – ولاية حرة بفضل حظرالرق الذى شمل المقاطعات الشمالية في قانون الولايات الشمالية الغربية الصادر



عام ١٧٨٧. لكن عندما تم تمرير القانون، كان هناك حفنة قليلة من العبيد يعيشون بأراضي إلينوى، وقام بعض السادة بجلب عدد آخر بصورة غير قانونية إليهم. أما دستور ١٨١٨ فلم يؤد لتحرير أي عدد من العبيد، كان يمنع فقط دخول المزيد من العبيد إلى الولاية. وشيجة لذلك، زاد عدد العبيد في إلينوى إلى ٣٠٠ عبد عام ١٨٤٠م، ولم يفعل لنكولن شيئاً لتحريرهم، ولم يسع حتى - لتعديل قوانين الولاية المخاصة بالسود والتي تحظر على السود الأحرار دخولها، لأنه لو فعل ذلك ستكون خطوة ضارة تفقده المتعاطفين الجنوبيين في الولاية.

على أية حال، كان للنكولن - في نفس الوقت - علاقات طيبة مع عدد من السود في سبرنجفيلد، خاصة مع ويليام فلورفيل المعروف باسم بيلي الحلاق. كان قد ساعد بيلي على اكتساب العديد من الزمائن كما مثله قانونياً في بعض القضايا فيما بعد، وأصبح محل بيلي منزل لنكولن الثاني "في أوخر العقد الخامس نت القرن التاسع عشر ، وكان مكاناً بأف الذكور التردد عليه، فهو مكان للحلاقة والحصول على قصات للشعر، وتبادل بعض النكات، والشائعات، وربما لقراءة بعض من نصوص القانون عندما تمضي الأوقات بطيئة. بذلك المعنى، مَثَل ذلك الحل مكاناً تشارك فيه مع سبيد، فكان مرفأ للمثقفين وسط "قذارة وإزعاج" سبرنجفيلد أحب لنكولن خفة بيلي وروحه المرحة. لكن علاقتهما لم تهدد - أبداً - طموحه السياسي

أو صداقته للبيض. ومع ذلك، كان بيلي بالنسبة لسبيد بجرد "سامبو" وهو النموذج المثالي للخادم الزنجي ولا يشكل تهديداً لمفهومه عن رجولة الإنسان الأبيض، ولوكان فردريك دوجلاس جاء وقتها - من سبرنجفيلد إلى بندلتون لإلقاء بعض من محاضرات دعاة إلغاء الرق، لاعتبره لنكولن وقحاً وغير مهذب.

## \*\*\*

كان امتلاك العبيد ركا أساسياً في مجتمع ولاية إلينوى لدرجة أنه لوكان المال ينتج بشراً، فإن المال هناك تنتجه العبودية. وفي الواقع كانت اثنتان من النساء الثلاث اللآتي ارتبط بهن لنكولن وقد تزوج إحداهن فقط من بنات مالكي العبيد في كتاكي، بل إن مارى أوبنز عادت إلى أسرتها التي تملك عبيداً هناك بعدما هجرها لنكولن ثم تزوجت ثرباً من مالكي العبيد وانتقلت بعدها إلى ميسوري حيث قام ولداها بالقتال دفاعاً عن الدولة الاتحادية المنشقة.

كانت مارى تود تشبه ماري أوينز من عدة وجوه وكذلك آن روتليدج، إذ كانت الابنة المتعلمة لأسرة أرستقراطية تملك عبيداً في كتاكى. ومثل آن، كانت قصيرة (خمسة أقدام وبوصان) ومكنزة، وكان لنكولن يحب النسوة المكنزات وربما كان ذلك عائداً لشكله المتنافر البشع الذي أبعده عن الفكرة الكلاسيكية للجمال.



لكن مارى تود كانت مختلفة كلية - الواقع أنها كانت تتصرف كرجل-. فهي طموحة ساعية للشهرة ومتحمسة للسياسة بنفس قدر لنكولن. ولأنها نشأت وسط أسرة متحمسة للمحافظين، كانت هي نفسها "محافظة صغيرة عنيفة " وقد أحبت هنري كلاي، الذي كان جاراً وصديقاً للعائلة وكرهت الديموقراطيين. قيل إنها في الرابعة عشرة من عمرها امتطت جوادها حتى آشلاند، وهي ضيعة كلي، لتبلغه أنها تتوقع أن يكون هو الرئيس القادم للبلاد، إضافة إلى أنها أرادت أن تعيش "في البيت الأبيض"كذلك. لم تمت تلك الرغبة لأنها بعد انتقالهم إلى سبرنجفيلد عام ١٨٣٩ "صرحت بنيَّها الزواج من الرئيس القادم للولايات المتحدة. "كانت شديدة الحيوية وتهوى الخروج، وإن قيدت نفسها قليلاً. كانت تمتع بذكاء حاد وتحب الشِّعْر، ولها من البداهة ما يجعلها كُنْنًا لزوح المستقبل. باختصار، كانت ندأ سياسياً ومثقفاً مكتملاً للنكولن. كانا قد بدآ التواد والتقارب عام ١٨٤٠ أثناء الحملة الرئاسية ومع الانتخابات تمت خطبتهما. متذكر أحد جيرانهما من سبرنجفيلد رؤيتهما معا جالسين في غرفة وماري هي التي كانت تقود أطراف الحديث قائلًا: كان لنكولن بنصت محملقاً فيهاكما لوكان مسحوراً بقوة عليا، لذا أخذ يستم دون مقاومة. . وما يكاد بلفظ كلمة واحدة. " لكن بعد الانتخابات وبعد قفزته المخزية من النافذة وإحباطه وقرار

سبيد بالانتقال والعودة لكتاكي محاكل ذلك من ذاكرته، إذ شعر بعدم الأمان بالنسبة لثروة مارى تود، وبعدم الارتياح بشأن الزواج عموماً . لم يكن متأكداً من مشاعره نحو مارى، وربما أسهم ذلك الفشل – الثالث للخطبة – في المزيد من أكتابه.

إلا أن جوشوا سبيد استطاع جمعهما معاً مرة أخرى، ففي حين كان لنكولن يقضي إجازته في فارمنتجتون في أغسطس من عام ١٨٤٠، تقدم سبيد لخطبة فاني هيننج – وهي امرأة من كتأكي – ثم شعر فجأة بالتردد، خشية أن تكون مشاعره غير كافية لهذا الارتباط فتدخل لنكولن لإنقاذه من تلك الورطة وأخبره إنه "يري أن فاني واحدة من أجمل فتيات العالم،" وأكد لسبيد أن مخاوفه بلا أساس. وقبل الزواج بأيام عاودته مخاوفه من أن أحلامه في الجنة والسعادة بعد الزواج قد تتجاوز "الواقع بكثير"، وشاركه لنكولن مخاوفه من الزواج. لكن سبيد واصل إتمام مراسم زواجـه في ١٥ فبراير ١٨٤٢ ثم أخبر لنكولن بعد ذلك بشهر أنه "أكثر سعادة مما كان يتوقع". وهكذا منح صديقه الثقة كيما يعيد ارتباطه بماري تود. أدت علاقتهما المتجددة إلى التركيز على العمل السياسي لكنها آلت- هذه المرة- إلى عراك ثم إلى زواج في النهاية.

فى أغسطس ١٨٤٢ هاجم لنكولن أحد خصومه السياسين بأسلوب تجاوز فيه حدود الخصوصية. فبمساعدة ماري كتب مقالاً

ساخراً مس كرامة جيمس شيلدر محرر جريدة "الديموقراطي" التي تصدرها الولاية. كان رجارً متوسط الحجم، له شارب ضخم، وُلد وتعلم في أيرلندا، وقد أتى لألينوي عندما قارب على الإفلاس. لكته سرعان ما أصبح عضوا ديمقراطيا بالولاية لا يتقبل الاهانة بساطة. كان لنكولن قد نشرمقالته بدون توقيع تحت عنوان (خطاب ربيكا) وكلماته تأتي على لسان زوجة فلاح فقير هي ربيكاً . كان الخطاب- من الناحية الفنية- عملاً من أعمال الخيال الأدبى، يشترك مع أسلوب رواية "هكلبرى فين" في إستخدامه لتقنية الجدل ودوح المرح، ويستعير لَكْتَهُ مقاطعة سانجامون وأصواتها وكذلك "صوت لنكولن" مثل: "زي ماكنا مستنيين" و"شلة رجالة مسلحة "... إلخ. استخدم الخطاب الفكاهة للهجوم على شيلدز سياسيا وإهالته شخصياً، وبعد شيلدز الشخصية الرئيسية في القصة، حيث يدعوه لنكولن: "أحمل بالإضافة لكونه كاذب،" ويسخر من صورته التي يضعها لنفسه كرجل لا تقوى على مقاومته النساء، ويقتبس من شيلدز قوله: "فتياتي العزيزات، إن الأمر مؤسف. لكتنى لن أستطيع الزواج منكن كلكن ... وأنا أعلم جيداً مدى معاناتكن. أرجوكن! أرجوكن! تذكروا أنه ليس ذنبي أن أكون بمثل تلك الوسامة والإثارة التي تفوق الحد . " ألهب الغضب شيلدز معدما اكتشف أن كاتب الخطاب هو لنكولن، فأمره بسحب كل

"اللميحات التهكمية" علانية وأن يعلن عن شخصيته الحقيقية ويقف أمامه كرجل حقيقي، عندما رفض لنكولن قام شيلدز بتحديه ودعوته للمبارزة، وقبل لنكولن التحدى لأنه "لم يعتقد أن التفاوض مع شيلدز من أجل مسالمته شئ يتفق مع شرفه وكرامته" ما لم يسحب شيلدز مطالبه.

وبينما كانت المبارزات تختفي في الثقافة الأكثر تقدماً في الشمال الشرقى، ظلت شائعة في الجنوب والغرب بالرغم من أن العديد من الولايات بما فيها إلينوي قد حظرتها قانوناً. كان لنكولن قد انتهك مبادي والشرف التي تحمي شخصية الإنسان الخاصة وعلم أنه سیفقد كرامته لو تراجع عن تحدى شیلدز، وكان قد قام منذ إحدى عشرة سنة سابقة كان بمصارعة جاك أرمسترونج دفاعاً عن كرامته، والآن مكاد موت دفاعاً عنها، ففي الجنوب وعند الحدود كلما أصبحت المجتمعات أكثر تحضراً أصبحت المبارزات أكثر وحشية. وفي ظل مباديء المبارزات يكون للشخص الذي تم تحديه حق تحديد شروط المبارزة. لذا اختار لنكول (سيفين عرمضين من سيوف الفرسان) كسلاح للسارزة، وصمم ميداناً للمبارزة يشبه فناء ملعب النس، به عارضة ارتفاعها إثنيًا عشرة بوصة بديلًا عن "الشبكة" وخطأ بداية عند الجانبين على بعد ١٦ قدم من العارضة وخطوط جانبية تتقاطع مع خط العارضة وخطى البداية، وعلى كلا المتقاتلين أن يبقيا داخل ذلك الصندوق المرسوم فإذا ما "خطوت عبر العارضة تكون خسرت حياتك، وإذا ما خطوت خارج خطوط البداية تكون قد خالفت القواعد وخسرت القتال."

كانت شروط لنكولن مصمعة لتمنح فرصة كبرى للرجل الذي يملك أكبر قوة يدين وأطولهما، حيث يعلم أن شيلدز رجل عادى الطول حوالي خمسة أقدام وسبع بوصات. وبالطبع كان لنكولن طويلاً جداً وله يدان طويلاًان وقوينان أكثر من المعناد، ورغم تلك الميزات فإنه قيام بالتدرب على استخدام سيفه العريض وضرباته قبل المبارزة، وخطط أن يبقى داخل مربعه ويتمايل مراوغاً حتى يجرح له أحد أطرافه ويُفقده سلاحه أو يخدعه حتى يخرجه عن المربع فيخسر القتال، وقد صرح بقوله: "لم أرغب في قتله." ظل ذلك السلوك يصدر منه كرجل يعتنق مبدأ العقل والقانون الأشد أساسية لطبيعتنا" كما كان يؤكد في خطابه التحريري.

تم بناء ملعب النس وأصبح المتباريان مستعدين للبداية عندما تدخل الأصدقاء بسبرنجفيلد أخيراً لوقفها وقد صاح بلنكولن أحد أصدقائه قائلاً لهما معاً: "أيها المغفلان الملعونان!" ثم توسل إليهما أن يُحكِما العقل." هكذا "تم فض المشاجرة." وفور انتهاء معركة السيوف هذه على خير ، جدد لنكولن وماري تود خطبتهما، وقام



لنكولن مجماية مارى مؤكداً لها أن اسمها لن يرتبط بمشكلة "خطاب ربيكا" . لم تحاول مارى بدورها منع لنكولن من دخول المبارزة لأنها– فوق كل ذلك– نشأت في كتأكي حيث كانت المبارزات صلب الجمَّم، بل إن بطلهم المشترك- هنري كلاي-كان قد جرح م في إحدى المبارزات. وفي نظر ماري كانت المبارزات علامة الرجولة، وربما أدت المشكلة مع شيلدز إلى إدراكهما مدى تشاركهما في الميول ومدى عمق رغبتهما في التضحية من أجل صالح الحافظين. لكن باقتراب موعد زواجهما، بدأ لنكولن يشعر بالتردد فكُنب إلى جوشوا سبيد يقول: "هل أنت الآن تشعر بالارتياح كما لو كت في الجنة، وسعيد أنك تزوجت بما أنت عليه؟" ومن الواضح أن سبيد أجابه بنعم، لأن لنكولن وماري تزوجا يوم ٤ نوفمبر عام ١٨٤٢ في حفل عائلي صغير. لم يكن سبيد حاضراً، فيما يتذكر أحد الضيوف أنه "كان يبدو عليه– أي لنكولن– بل ويتصرف كما لو كان ذاهباً إلى مذبحة" رغم أن امرأة أخرى قالت: "كان مرحاً جداً كعادته دائماً . " وفي حين تعرضت طبيعة زواجهما لكثير من الجدل على مدى واسع، إلا أن أمراً واحداً كان مؤكداً: أن صعود نجم لنكولن كسياسي ومحامي أخذ في التسارع بعد زواجه. فغي عام ١٨٤٢، انسحب لنكولن من إعادة انتخابه لجلس الولاية التشريعي لأنه كان قد قضى أربع دورات متنابعة منتخباً بالجلس فأراد أن يركز طاقاته على ممارسة القانون وعلى سياسات المحافظين الوطنية، وقضى هو وزوجته عام ١٨٤٤ يعملان بلاكلل وإن كان بلا جدوى لا لإدخال هنري كلاي البيت الأبيض. وبعد عامين انتخبه مواطنو سانجامون ومورجان ليصبح عضوا بالكونجرس الأمريكى. لذا، كان عليه أن يذهب إلى واشتطون.

لوكان طموح لنكولن "آلة صغيرة لا تعرف التوقف" كما وصفه ويليام هيرندون، فإن ماري تود قد ماؤتها وقوداً وقامت بتزييها رغم أن ذلك كلفه بعضاً من سعادته. بعد الزواج بدأ هو وجوشوا يتباعدان، وقد يميل المرء إلى الاعتقاد بأن لنكولن كان أثناء زواجه يفكر فيه. على كلّ، فقد علمه جوشوا سبيد معنى الحب، بل وقارب بينه وبين ماري تود كما أقر بذلك جوشوا فيما بعد بقوله: "لو لم أكن قد تزوجت وكنت سعيداً أكثر مما كنت أتوقع من سعادة، ما كان لنكولن ليقدم على الزواج!" كان لنكولن قد قدم لماري خاماً عفوراً عليه عبارة تقول: "الحب الخالد" ربما كانت تلك العبارة المخفورة رثاءً لصداقة مضت أكثر من كونها أماك لزواج جديد.

## \*\*\*

خلال رحلته إلى الجزر البريطانية، قام فردريك دوجلاس بزمارة خاصة إلى مدينة آير، موطن ميلاد الشاعر روبيرت بيرنز، وأطلق عليها "واحدة من أكثر زياراته إشباعاً لروحه" أثناء اقامته في



اسكتلندا، لأنه رأى الكوخ المتواضع الذي عاش فيه بيرنز، ومشى جائلًا في الشوارع التي ألهمته شعره وقابل أخته، وبينما يُكلم معها ظن أنه شاهد "بعضاً من شراررات الضوء الذي كان يشعل صدر بيرنز على الدوام." لقد لمس دوجلاس في حياة بيرنز وشعره معالم متوازية مع مأساته ومع حياة الزنوج الآخرين، فكلا الرجلين ولد فقيراً، ولقي الاضطهاد من النخبة البيضاء، وعومل كالحيوانات، ووجد في اللغة سبيلاً لإعادة صناعة نفسه وبناء رؤية جدمدة للإنسانية. لقد علمت أشعار بيرنز دوجلاس أن يشعر بالفخر بأصوله الدنيا، "فذلكم الإنسان الأمين- رغم شدة فقره- هو مَلِكُ الرجال لذاك السبب. " لأن الفقير الأمين يسمو على وضاعة الثري الجبان. كما شارك دوجلاس بيرنز في حلم الحب الأخوي في قول بِرِنز" فهذا الإنسان للإنسان عبر حدود العالم. . . سوف يكونان أخوبين من أجل ذلك. " لكن رغم توحد ذاته مع ذات بيرنز إلا أنه يجد في لورد بايرون كاتب المفضل. إذ بينما تنبع مسرات بيرنز – إلى حد ما- من استخدامه للهجة العامية، يهرب دوجلاس من اللهجات المحلية حيث أدى بقاؤه عامين في الجزر البريطانية إلى انقشاع لكتة العبيد المتلكأة في صوته، وأراد أن ببدو مثقفاً مثل أصدقاته الأترباء والأرســـوقراطيين في برطانيــا، وأصبح لــورد بــايرون بالنــــــبة لدوجلاس مثالاً للأرستقراطي الثائر الذي تعتمد ارستقراطيته على القيم لاعلى الاتماء بالمولد حيث كان بايرون عمل النموذج الكامل المكونية الإنسانية بصورة جذرية، لأنه أصبح ممل العالم الأكثر شهرة قبل ظهور دوجلاس بزمن طويل. كان "تحفة فنية" ساعدت دوجلاس على إعادة صناعة نفسه مظهراً وأسلوباً وصوتاً، إذ شكلت مهارة بايرون في استخدام السخرية والتهكم كل كتابات دوجلاس. كما أن صعود ذلك الشاعر السريع إلى عالم الشهرة "المخجلة" شابه صعود دوجلاس إلى أن أصبح أحد دعاة التحرير "المهانين". فلا غرو أن دوجلاس كثيراً ما استشهد به.

رأى دوجلاس في بايرون رمزاً للذكر العظيم المقاتل من أجل الحرية. كان ارستقراطياً تحول إلى متمرد، رجلاً هبط في منزلة اجتماعية ليصعد إلى منزلة روحية، وضحى بجياته من أجل قضية الحرية. كان هناك شئ شديد الإثارة في توجهات بايرون، سواء في الحياة أو في الفن. كان يولي وجهه معرضاً عن المجتمع باحثاً عن تحقيق مبادئه في الحرية. كلاهما كان يؤمن بأن الواقع يجب أن يظل ملهماً لتحقيق المثال، وقد عاشا من أجل أحلامهما ولم يستسلما لأي تنازل عنها.

من ناحية أخرى، كان دوجلاس يعشق بيرنز، إذ وجد فيه رفيقاً لروحه الأدبية وصاحب أسلوب عامى يتماشى مع جهوده لرفع مستوى الكلام الربفي الي مستوى الأدب. كما أن حياة بيرنز



انعكست على حياة لنكولن، الذي كان فلاحاً فقيراً نائياً نادراً ما ارتحل خارج دائرتة المعروفة، وكان يسعى لمثيل صوت الشعب سياسياً وشعراً. كان دوجلاس ليتفق مع والتر وايتمان الذي قال إن أشعار بيرنز وشخصيته قد "حببت أمريكا فيه. . فهو . . سيكون بين أهله وبيته إذا ما جاء لغرب الولايات المتحدة . . (والغرب هنا يشير إلى وسط غرب الولايات) . . ولربما أضحت زيارته إقامة دائمة هناك . " يمكن أن تنطبق إشارة وايتمان لبيرنز هنا على لنكولن كذلك مكسلا: "كان الرجل غوذجاً معتدلاً للإنسان الطيب، دافيء الدم، الودود، المنتعش، المتحمس في أواسط عمره . "

بالنسبة لبايرون، لم يقرأ له لنكولن كثيراً بالقدر الذي قرأ لبيرنز، ولم يكن يتوحد مع ثوية بايرون المهذبة. في الحقيقة، أدرك لنكولن وسط أرائه السياسية وصداقاته وارتباطاته الفاشلة .أن الواقع ببعد كثيراً جداً ودائماً عن المثال والنموذج، وذلك لم يكن حجر عثرة، فقدا كانت تلك طبيعة العالم. كما أن شعوره بعدم الأمان في زواجه علمه أن "النزعة المثالية" كانت هي نفسها المشكلة، أو كما قال لسبيد: "إن سوم الحظ الغرب لي ولك هو أننا نحلم أحلاماً عن السعادة والجنة تبعد عاماً عن أية راحة يمكن تحقيقها على الأرض." وقد ساعدته تلك الروح البراجماتية على التسامح مع المبودية بينما هو يكرهها، أو مع الزواج بإنسانة يفتقد معها الحميمية التي كان قد

حققها من قبل، كما ساعدته على توفيق أحلامه في الشهرة مع حاله كإنسان مجهول، فلفترة ما كان دوجلاس مشهوراً على مستوى العالم في حين كان لنكولن ما زال محامياً ببلدة صغيرة ورجلاً سياسياً غير معروف كليةً خارج ولاية إلينوي.

## الفصل الثالث

## داعية راديكالي لالغاء الرق. . . وجمهوري

أيها الراسخون في الأغلال بالوراثة - ألا تعلمون؟! إن الذين سيكونون احراراً، يجب أن ببدأوا الثورة . لورد بايرون . . من قصيدته " حج تشايلد هاروند" ١٨١٢م (إن مملكة تنقسم على نفسها . . . لا يمكن أن تقوم) من خرافات يعسوب "٥٦٠ قبل الميلاد"

كان فريدريك دوجلاس بهوى كشف الأكاذبب الأمرىكية. وحالمًا انتقل إلى روشيستر في أواخر عام ١٨٤٧، بدأ بنام الأعمال السياسية عن قرب مسلطاً الضوء عـلى نفـاق الأمريكيين وهـم يتصايحون من أجل الحربة بينما يسعون لنشر العبودية. وكثيرا ما قام دوجلاس بمقارنة الأحوال الأوروبية بالأحوال في أمريكا على سبيل المناقضة. ففي الأول من أغسطس فــي عـام ١٨٤٨، أثناء الاحتفال بذكري خلاص الهند الغربية البريطانية، أثنى على فرنسا لقيامهـــا بإزاحة مليكها عن عرشه وإلغاء الرق. ففي مفجأة رائعة أخلصت فرنسا بدورها لشعارها الجمهوري "حربة ... ومساواة... وإخاء". وعلى النقيض من ذلك، تحدت الولايـــات المتحدة الاعجّاء العالمي نحو التحرر، ووقفت- تقربهاً- وحدها كجزيرة للعبيد وسط عالم حر جديــد". في السطر الحتامي لخطابه قال دوجلاس إن رجــال الدولــة الأمريكان أرادوا الاســّمــّاع مع فرنسا "بفلسفتها الجمهورية" لكتهم وجدوا ذلك مستحيلاً دون "التظاهر باستمتاعهم عبر حركة تحرير العبيد . "

أصبح رجال الدولة المشهورون مثل هنري كلاي "بطل لنكولن" هدفاً مفضلاً لصب احتقار دوجلاس عليهم، وبعد انتقالـه إلى

العين العديد وبعد شانين العبودية قانونية في كل بلدان العالم الجديد وبعد شانين عاما تم الغازها في كل مكان عدا الولايات المتحدة والبرازيل وكوبا وغينيا الهولندية والمترجم المترجم المتربم المترجم ال

روشيستر قلل كثيراً من أهمية كراهية كلاي المعلنة للعبودية، فكلاي مثله مثل لنكولن يؤكد أن الرق مستولية كل ولاية على حده وأن ملاك العبيد هم فقـط القـادرون على إلغائه، وهـذا الاعـتمـّاد أشبه بمناشدة القرصان تسليم مسروقاته طواعيـة واختياراً، فهو يسمح لكل ولاية "أن تنهب وتعذب وتستعبد أي فرد من الجماعة البشرية داخل حدودهـــا"كما صرح دوجلاس، وقد قلل ذلك من قيمة تأثير دعوة كلاي لإنهاء العبودية في ولايته- نفسه-كتــَاكي حيـث ظلت إلى عام ١٨٨٥، ومدَّتها تقريباً أربعين عاماً تاليـة ڤـبـل أن يتحرر أي عبد بالفعل. لم يكن ذلك هو حاله وحده، بل إن كلاي امتلك حوالي خمسين عبداً، كان يسرق حرباتهم كل يوم، وقد سأل دوجلاس أحد كبار رجال الولاية بقوله: "هـل تعـَقُـد أن الله سـوف معتبرك برسا عدما تمسوت ودماء أولنك العبيد الخمسين تلطخ ملاسك؟"

كما أن دوجلاس شهر برجال كونجرس ليس لهم صيت مثل لنكولن، ففي يناير من عام ١٨٤٩ نشر سجلاً يحوي إحصاءات التصويت في مجلس النواب على قرار حظر بجارة العبيد في منطقة كولومبيا، وقد شعر أغلب أعضاء الكونجرس الشماليين بصدمة هائلة لمدى انتشار هذه التجارة في عاصمة دولة حرة، حيث يُنصب واحد من أكبر أسواق تجارة العبيد في الأمة على مسافة تبعد بعدد

قليل من المباتي عن مبنى الكابيتول. كان أعضاء الكونجرس يمرون بذلك المستودع الكيب الضخم في طريقهم لعملهم. كما كان عليهم أن يواجهوا تلك السلسلة الطويلة المنتظمة من العبيد الذين يعبرون ميدان بنسلفانيا قادمين من الكابيتول متجهن إلى جوار البيت الأبيض. احتشد أعضاء البرلمان الشماليون حول القرار، ومكنوه من الصدور.

ولم يكن بينهم لنكولن، فقد صوّت للإبقاء على تجارة العبيد في المقاطعة رغم كراهيته لها وكان قد أشار - ذات مرة - لسوق العبيد بواشيطن بأنه "حظيرة تربية الزنوج"، ويعتقد أن على مواطني المقاطعة أن يقرروا بأنفسهم مستقبل الرق ومستقبل تجارته هناك.

كان الخوف قد ملا دوجلاس بشأن التصويت، لكته فكر في الأمر على أنه "مثاني جداً بأكثر مما يمكن تحقيقه." وكان على حق إذ بعد سنة أيام أعاد الجلس النظر في القرار وأسقط تنفيذه. وفي كلا التصويتين لاحظ دوجلاس في حينه أن لنكولن أيد تجارة العبيد، وقد قام بالإدلاء بصوته متضامناً مع الجنوبيين مؤيدي تجارة العبيد، ومع قادة الولايات التى انشقت بعد ذلك مثل هاول كوب واليكساندر ستيفنز وروبيرت تومبز وألبرت جالاتين براون.

وفي النهاية أدت تلك التشويهات للحقيقة وذلك الارتداد عن الحرية بدوجلاس الى أن يعلى السلاح على الكلام ، فلوكان قدر العبودية أن بُلقي على أكثاف الناس بولايات العبيد، حتى لو كانوا من معارضي العبودية مثل لنكولن وكلاي، فليكن الأمركذلك طالماكان "من بين هؤلاءالناس العبيد ايضاً كما قال دوجلاس . لذا بدأ بتعليم العبيد ما يجب عليهم فعله. وبعد أشهر قليلة من تصويت لنكولن، قام دوجلاس بتحريض العبيد على أن "يقتدوا بما فعله آباؤهم عـام ٧٦. وحذر من أن مالكي العبيد ينامون فوق براكين كامنة." وربما يأتي اليوم الذي تتدفق فيه الحمم. كان لايزال يأمل في حل سلمي لمشكلة الرق وأطلق على نفسه "رجل سلام". لذا، كان استخدام أداة الاحتمال "ربما" في كلماته. وقد نبع تحذيره من حدوث تمرد وشيك من مقولة الكتاب المقدس في رؤيا يوحنا: "إن أولـْـك الـذين يقودون الناس للأسر، سيقعون فيه... "وإن "أُولِنْك الذين يشهرون السيف، سوف يموتون به. "كما قام بتعريف العبودية بأنها "كحالة حرب" تستدعي أن يشن الإنسان حرماً على الرق كيما يجلب السلام. ثم يستبدل سريعا القول باحتمال الغاء الرق إلى الدعوة الصريحة بذلك ، ويهجر حديث "اللاعنف" بأكمله ويحرض على بدء "القيامة" فوراً، وربما استلهم رؤيته من قصيدة بايرون عن "تشايلد هارولد"، ذلك الإنسان العصامي الآخر الذي أعلن : "أبها العبيد بالوراثة، ألم تعلموا بعد أن الذين سيحررون أنفسهم لابد وأن يضربوا أولاً. "كان عليه أن يشهر سيفه ويشنها حرباً على أولنك الذين قاموا بتشويه الحقيقة لحماية أوضاع العبودية.

## \*\*\*

أصبحت جريدة دوجلاس عصاه الغليظة التي بهدد بها، وكان قد أسماها "نورث ستار" أي نجم الشمال، وهو ذلك النجم الدليل الذي يهدّى به الهاربون في طريقهم. ربما يكون ذلك الاسم أيضاً صديٌّ لجريدة "النجم الشمالي"، الصحيفة المناصرة للحركة العمالية التي تصدر في إنجلترا والتي تنادي بجقوق العمال والتي كان يقرأهـا دوجلاس خلال إقامته هناك. كانت جريدة "نورث سار" أسبوعية تصدر في أربع صفحات تم تصبيعها على غوذج صحيفة جاريسون "الليبراتور" واستعار من موشده أسلوبه القاسي، السريع، المجسد للصورة. لكن، بينما لم يكن جاريسون يكل في هجومه ساعياً لتحقيق الضربة القاضية في موضوعاته مع كل جملة يكتبها، كان دوجلاس يحب السخرية، والمرح، واستخدام التوريات. لذا، كان يعجبه بايرون وبيرنز. هكذا بدا نثره شديد الرقة، و قد فاق ما استعاره وما أضافه من وإلى مرشده فيما مكتب كثيراً. ومثل جريدة "الليبراتور" سعت "نورث ستار" إلى تحقيق الخلاص العالمي للسود ورفعتهم دون إغفال حركات الإصلاح الأخرى مثل حقوق المرأة، والعمل، ومقاومة الخمور . لكن، في حين كان جاريسون يقلل من

شأن السياسة، فإن دوجلاس جعل لها الصدارة ونشرت الصحيفة في أول إصدار لحا، في ٣ ديسمبر ١٨٤٧، خطايه إلى كاري الذي بهاجمه فيه ويتهمه بالتساهل في مسألة العبودية، كما أن جريدة "نورث سنار" تخيلت- وسط تنوع أصوات وموضوعات الجويدة- مجتمعاً جديداً يرتقي بجال الأمة ويعلي مبدأ "كل الحقوق للجميع" الذي أصبح بعد ذلك شعاراً للجريدة. وبإصداره تلك الجريدة، شعر دوجلاس أنه يشبه الوصول إلى مدينة نيويورك لتوه خارجاً من أدران العبودية. فأنت تحيا على الأمل والتحفز، وإذا ما أستطعت اجتناب الدائنين (والخاطفين) لمدة سنة أشهر، فإن فرص تحقيق ذاتك كمحرر في صحيفة (أو كرجل حر) تتزايد بصورة مثيرة. لم يكن في الامكان التنبؤ بمصير تلك المغامرة ، حيث كانت هناك دائماً ظروف غير محسوبة بغض النظر عن مدى العناية المبذولة لإعداد وتخطيط الإصدار الأول (أو الهرب).

انتقل دوج الاس إلى روشيستر في خريف ١٨٤٧ الإصدار جريدته، وأخذ يتجول هو وصديق له وأبقى أنّا والأطفال في "لين" كيما يكرس كل طاقاته للمهمة القائمة أمامه، فقام باستنجار مكتب بالعقار ٢٥ بشارع بوفاك وسط قلب المدينة التي تمور بالأعمال التجارية للمقاطعة، وأفنق كل مبلغ الأتفي دولار التي منحها له أصدقاؤه البريطانيون دفعة واحدة، وسرعان ما امتلاً مكتبه



بالمطبعة الجديدة بمعدنها البراق وحروف الطباعة وصناديق الأحرف والمناضد .

كان ذلك أمراً سيئاً وخطأ فادحاً إذ لم تكن لديه أدنى فكرة عن إدارة المعدات أو ملاحظة الصنابعية الذين أستأجرهم للقيام بالنضد وإعداد ألواح الحروف وأدرك على الفور أن من الأرخص له التعاقد مع ناشر خبير. لكنه لم يستطع إعادة بيع المعدات التي اشتراها، وبدلاً من أن يوفر ذلك المبلغ الذي يعادل ١٥٠,٠٠٠ دولار بجسابات اليوم من أجل بناء قاعدة كبيرة من المشتركين، لجأ من فوره الى المدين. اجتازت "نورث ستار" في الأشهر الستة الأولى الحاسمة بفضل إصوار دوجلاس وإرادته الحديدية وليس بفضل أي شئ

كان معظم المحررين الصحفيين ينفقون سنوات طوال في التدريب بمكاتب الطباعة. فقد كانت تلك مدارسهم وحرفتهم. حيث تعلموا كيف يصفون حروف الطباعة المعكوسة حرفياً وهم يراجعون كل الحروف المتشابهة مثل الناء والثاء والصاد والضاد منعاً لأخطاء التهجي، وكيف يكتبون جُمالاً نظيفة متماسكة. وعندما كانوا يصبحون محررين كانوا يعرفون كل صغيرة وكبيرة في العمل الصحفي، ويغدو في إمكانهم تحديد الصحافة الجيدة بمجرد تصفحها.



كان دوجلاس قد تمكن من الخطابة والكتابة وبرع فيهما، لكته تاه عندما دخل مجال التحرير والنشر.

في أية مدينة أخرى ربما كان دوجلاس سيتعرض للإفلاس. لكن مدينة روشيستر- المدينة الصناعية ذات الخمسين ألف نسمة كانت أسضا محور الإصلاح الراديكالى. وبوجودها على الطريق المباشر المتجه لكندا كانت من آخر الحطات في قطار الأتفاق. بعبارة أخرى، كانت مدينة تحتاج الى قائد ومحرر جيد من دعاة التحرر.

وتحول مكتب دوجلاس بالفعل الى محطة رئيسية فوق قطار الانفاق، بل إن أحد أصدقائه يذكر أنه قد بني بمكتب دوجلاس مسلم سري يؤدى عبر باب محوه إلى عبا مخصص "للمطاردين". ربما تكون تفصيلات الحكاية مشكوك في صحتها لأن دوجلاس لم يكن لديه أية نقود تسمح بناء سلم سري. كانت حكايات الأبواب الخفية والسلالم السربة غالباً تشكل جزءاً من الذاكرة البدائية لمرحلة العبودية لا كجزء من تاريخها. ومع ذلك فقد لعب دوجلاس دوراً العبودية لا كجزء من تاريخها. ومع ذلك فقد لعب دوجلاس دوراً الملاحظين، ساعد دوجلاس حوالي أربعمائة هارب للحصول على حريثهم حيث أوجد لهم ببوتاً وأرشدهم الى طريق آمن لككدا. وقد تضمن أول إصدار من جريدة "فورث سار" مانشيئاً رئيساً يقول: "



أخت ... أنقذت من العبودية . " متبوعاً بمقالة تموجزة صف فتاة عمرها ثمانية عشر عاماً غادرت مكتبه لتوها في طريقها الى الحربة . في بدايات عام ١٨٤٨ لحقت آنا والأطفال بفردريك في روشيستر، لكنها لم تشعر بالسرور الاضطرارها للانتقال من جديد، وقد كرهت مدينة روشيستر في البداية - إذ كان عليها العيش في سكن رخيص ، بينما بينها هو عالمها الخاص جداً .

وتحسنت حياتهما المنزلية في أواخر ربيع عام ١٨٤٨، حيث باع فردريك منزله في لين، ومجصيلة البيع وبمساعدة أصدقائه دعاة الغاء الرق في روشستر تمكّن من شراء منزل ذي طابقين وتسع غرف، مبني بالطوب، في رقم ٤ شارع أليكساندر بالقرب من مكتبه في وسط المدينة. كان منزلاً رائعاً بالنسبة لهم لأنه يحيط بمرعى واسع للأطفال وحديقة لآنا، وحجرة مكتب لفرديك. كان ذلك أول منزل أمكته تسميته منزله، وقد احتوت "حجرة مكتبه الصغيرة - الشبيهة بالعربن أعلى السلم على منضدة صغيرة وبعض الكتب وقائمة من الكلمات التي وجدها صعبة التهجى."

أحبت آنا المنزل الجديد وقضت وقتاً طويلاً من حياتها "تحافظ على الأشياء في وضعها الصحيح." أطلق عليها الأصدقاء "مدبرة المنزل النموذج"، ووفقاً لما ذكره أحد جيرانها ، فقد ساعد سلوكها المدبر فردريك على الاحتفاظ بجريدته قائمة بينما كان يجاهد هو

للحصول على المزيد من المشتركين، وحالما انتقلوا جاءها الفرج بانتقال أختها للعيش معهم وساعدتها في أمور التنظيف والطهي ورعابة الأطفال.

خلال صيفهما الأول في شارع أليكساندر، طلب فردريك من أحد أصدقائه الدعاة تعليم آنا والأطفال القراءة والكتابة، وكانت آنا مترددة لكنها حاولت "من أجل خاطر فردريك". ورغم ذلك، فقد شعرت بالارتباك وبتزاحم مشاغلها، وعندما بدأت تهمل واجباتها المنزلية من أجل كتب النسخ والهجاء "انتهت تجربتها من أجل التعليم" للأمد.

لم يعبر فردريك أبداً عن خيبة أمله لرفض آنا التعلق بقوة الكلمة المكتوبة. لكن ذلك لابد أزعجه لأن الكلمات كانت حبه الأول، وكانت آنا تعلم ذلك جيداً. أما عن الأشياء الوحيدة التي استمتعا بها معاً فكانت أطفالهما وعشقهما للموسيقى، فأحيانا كان آل دوجلاس يتجمعون فوق نجيلهم الأخضر في مساء الصيف، وتعزف آنا على كمانها بينما يقود فردريك الأطفال لغناء ترتيلة "الملاك" أو أية ترتيلة أخرى من كتاب ترتيلات آنا، وعندما كان أطفال الجيران أية ترتيلة أخرى من كتاب ترتيلات آنا، وعندما كان أطفال الجيران بيمعون صوت فردريك الصادح الطروب ولأذنه الحساسة، يتجمعون بدورهم، وبعد سماعهم لعدة ترتيلات أخرى يطلبون بعض الأغاني بدورهم، وبعد سماعهم لعدة ترتيلات أخرى يطلبون بعض الأغاني بدورهم، فيندفع فردريك وآنا في عزف ألحان ستيفن فوستر مثل



"نيللي كانت سيدة" أو "منزل كتأكي القديم." بدت تلك الألحان الجنوبية الشعبية كمرثيات لشخصيات مضت.

كان دوجلاس شديد الفحر بمنزله حتى أنه كتب إلى توماس أولد - سيده القديم - يوم ٣ سبت بر ١٨٤٨، وهي الذكرى العاشرة لحصوله على حربته، يقول له إنه الآن يملك مأوى مريحاً "يشبه تماماً منزلك" ويقوم على رعاية أسرة سعيدة تتكون "من رفيقة مجتهدة ونظيفة (آنا) وأربعة أطفال أعزاء " تتراوح أعمارهم ما بين الرابعة والناسعة . رغم صعوده الاستثنائي، إلا أنه كان يفكر باستموار في ماضيه . حيث أصبحت حياته السابقة كعبد حينذاك مصدرا لكسب عيشه . وحينما كان يجد نفسه وحيداً في حجرة مكبة كان يضع - أحياناً - قلمه في أحد شقوق أقدامه التي صارت أكثر غوراً بفعل الصقيع حينما كان عبداً . لم يكن ماضيه فقط حاضراً في خوراً بفعل الصقيع حينما كان عبداً . لم يكن ماضيه فقط حاضراً في ذهنه وإنما كان ملموساً أمام عينه .

وقع دوجلاس في هوى مدينة روشيستر أكثر المدن تحساً لحربة المرأة وتحرير العبيد في البلاد . كما أنها كانت لا تخلو من خيلاء وغرور الصفوة الحاكمة في بوسطن . لقد كانت في قلب "الأتون المشتعل" للمقاطعة وهي منطقة بولاية نيويورك العليا على طول بجرى قناة إيرمك اجتاحتها النيران الروحانية لحركة الإحيانيين الجدد محاحولها إلى بؤرة للإصلاح الراديكالي، لأن روشيستر كانت موطن



الأختين فوكس اللتين اكتشفتا العقيدة الجديدة "الروحانية" عام ١٩٤٨، التي مكت الناس من التواصل مع "الموتى". كانت المدينة تبعد ستين ميلاً فقط من شلالات سينيكا، موقع أول اتفاقية لحقوق المرأة في العالم أيضاً في نفس العام. رغم عدم وجود دلائل تشير لقيام وجلاس بممارسة الطقوس الروحانية، إلا أنه حضر مع ثلاثين رجلاً ومائة وعشرة امرأة اتفاقية شلالات سينيكا ، وخلال حلقة نقاش حول حق المرأة في التصويت، ألقى خطبة بليغة، وبذلك أنقذ الحركة من الانهزام.

لقد ذابت بعض معالم التعصب نسبياً في مدينة روشيستر. وبالتالي، سادت روح انفتاح تجاه السود لم يوجد مثلها في بوسطون. لا ربب أن روشيستر لم تكن إنجلترا . لكن دوجلاس شعر فيها بالأمن كأنه في منزله أكثر من أي بلد آخر في وطنه حيث قال فيما بعد: "لا أعرف مكاناً في الاتحاد أينما أستقر بي الحال وجدت فيه رفضاً أقل أو تلقيت فيه تعاطفاً وتعاوناً أكبر من هنا . "

كان لدى رجال الأعمال وزعماء الإصلاح في روشيستر سبباً قوياً لمصادقته وحمايته، لأنه كان أشهر مواطني المدينة وكان وجوده يساعد كثيراً في جلب الأموال والأعمال والموارد الأخرى. فبعدما طلب محرر جريدة نيوبورك اليومية من أهالي روشيستر أن يقوموا

الاعتقاد بأن الموتى تتصل بالأحياع عبر وسيط \_ المترجم (الألا ٢٢٧)

بإلقاء مطبعة ذلك الزنجي في بجيرة أوتتاربو ونفي صاحبها إلى كندا، سارع مصلحو المدينة لنجدته في الحال.

كما رحب الصحفيون بدوجلاس كذلك. ففي بدايات عام ١٨٤٨ دعاه ناشرو المدينة لحضور احتفالهم السنوي بمناسبة عيد ميلاد الرئيس بنجامين فرانكلين في فندق إيرفنج هاوس، وعندما وصل عند بوابة الفندق قام أحد الموظفين بطرده وبعته صاحب الفندق بالمتطفل قائلاً: "إن ذلك خرق لقواعد المجتمع التي تمنع الملونين من الاجتماع مع البيض." لكن أحد محرريي المدينة شاهد ما كان يحدث وطلب من المجتمعين التصويت على ذلك، وبموافقة جماعية تقرباً قبلوا انضمامه لدائوة ناشري روشيستر.

أصبح إسحاق وإيمي بوست وهما من دعاة الغاء الرق من أقرب أصدقائه، وكان قد قابلهما خلال زيارته المبكرة للمدينة عام ١٨٤٠ وارتبطوا جميعاً ببعضهم. ذكر دوجلاس: "أحبتني إيمي وعاملتني كأخ لها قبل أن يعرفني العالم بما أنا عليه الآن." وقد بادلهما الود قائلاً: "إنه أحب إيمي وأعجب بها ." كما أطلق على إسحاق: "العزيز إلى نفسي"، وتزاورت أسرتا دوجلاس وبوست كعائلة واحدة.

ورغم ذلك الدعم المجتمعي ، اندثرت صحيفة "نورث ســــــار" وانتهت تقريباً في عامها الأول. فغي مايو ١٨٤٨ فور شــــانه لمنزله،



نشر دوجلاس دعوة عاجلة طالباً المساعدة المالية، وحصل على اشتراكات أقل من ألف اشتراك بالجريدة، فاضطر لرهن بيته ليبقى قائماً في العمل، ولكي يسرع حركة الاشتراكات ويحصل على نقود أكثر، ألقى سلسلة من المحاضرات أمدته بدخل صاف يتراوح ما بين ٢٥ دولار إلى ٥٠ دولار لكل محاضرة، وهو ما يساوي من ١٨٧٥ دولار إلى ٣٥٠ دولار بحساب اليوم.

واجمه دوجلاس عددا من المعوقات، إضافة إلى قلة خبرته كمحرر صحفى، منها خطأه في حساب قاعدة مشتركي الجريدة. إذ كان هدفه الوصول إلى نصف مليون مشترك من قراءه الأحرار من السود على نطاق البلاد منوها في أول أعداد جريدته: "مَذَكُرُوا أَن جميعنا واحد... وقيضينا واحدة، وعلينا مساعدة معضنا البعض!" استأجر دوجلاس عدداً من السود لمعاونته، وعمل مارتن ديلاني الذي تعلم درس لفترة وجيزة بجامعة هارفارد قبل أن يقوموا يطرده منها، مساعدا لرئيس التحرير وكان مسئولاً عن جلب الاشتراكات للجريدة. وجاء وويليام كوير نيل، أحد رعايا جاربسون، من يوسطون لمساعدته. لكن ديلاني لم يجلب سوى اشتراكات قليلة. كما أن نيل الذي لم يوافق دوجلاس على استخدام السياسة في الجريدة عاد إلى بوسطون. فشل دوجلاس في الوصول إلى الجحتمع الآسود المأمول. وتتبجة لذلك أصابه إحباط عبيق وأخذ يلوم السود لعدم الشراكهم في جريدته متعجباً: "على كل رجل أسود أن يطرح على نفسه سؤالاً واحداً: ماذا أفعل لإعلاء وتحسين أحوالي خاصة وأحوال إخواني عامة؟". وتوصل في يوليو ١٨٤٨ إلى إنهم لم يفعلوا شيئاً له قيمة. وفي حين كان المقهورون و أوروبا وعمال أمريكا من البيض يثورون ويقاومون ويتوحدون، كنا "نحن الأكثر قهراً بالمقارنة بهم متبلدين وغير مبالين بما هو خير لنا ." فمن بين نصف المليون رنجي حر في البلاد، اهتم ألفان فقط بمساعدة أنفسهم وأبدى أقل من ألف وأربعمائة منهم اهتماماً بجركة مناهضة الرق، ومن بينهم اشترك مائة فقط في هذه الجريدة، ونحن "نعلن في أسف شديد، لا في غضب."

لكن دوجلاس كان غاضباً حيث لاحظ أنه في حين أن السود ينفقون بسخاء على منظماتهم الأخوية فإنهم يرفضون الاشتراك في جريدته. وفي يوليه ١٨٤٨ بجمع ما بين أربعة إلى خمسة آلاف من السود في مدينة نيويورك للاحتفال السنوي لاخوية "الزملاء الغرباء" وهى أكبر منظمة أخوية سوداء في البلاد ، وأنفقوا على أعلامهم الحريرية الداعية للحرية ووحفلات العشاء الراقصة وأزيائهم الزاهية، حوالي عشرين ألف دولار بمتوسط قدره أربعة دولارات لكل فرد، ومع ذلك لم يدفعوا دولارين مقابل اشتراك سنوي في جريدة "نورث

ستار". ولم يدرك دوجلاس الا مؤخراً فقط، عندما تحسنت أحواله التمويلية، أن تلك المنظمات الأخوية كانت ذاتها مصدراً رئيسياً للاعتزاز العرقى والارتقاء المتبادل.

كانت مشكلة نقص الدعم من قبل السود مشكلة صغرى، لأن مشكلة دوجلاس الكبرى نبعت من الانقسامات داخل حركة مناهضي العبودية مضافاً إليها الكواهية من قبل الحلفاء السابقين من البيض. وسعت جريدة "نورث سار" إلى سد الفجوة بين مجموعة جاريسون المُسالمة "الجاريسونيين" وبين حزب الحربة واجتذبت القراء من كلا الجانبين. لم تدن الجريدة عمليات التصويت والانتخاب (مثلما فعل جاريسون ورفاقه) ولم تكن تابعة لحزب الحربة كذلك. كانت مستقلة تماماً في عصر كانت أغلب الصحف تنحاز لحزب بعينه أو مستقلة تماماً في عصر كانت أغلب الصحف تنحاز لحزب بعينه أو جماعة محددة. وعلى ذلك، لم تمده أي من الجماعتين بالدعم المطلوب والضروري.

وإضافة لكل ذلك، كانت جماعة رفاق دوجلاس السابقين في بوسطون لا تزال غاضبة منه لأنه هجر الجماعة واستقل بجريدته الخاصة، وقد أطلقوا على جريدة "نورث ستار" اسم الأداة غير الضرورية، إن لم تكن غير مفيدة للنهوض بقضية العبيد . وقاطعوا جريدته . وبعد ثمانية أشهر من إصدارها الأول، لم يكن لدى الجريدة سوى أقل من ثلاثين مشتركاً في كل أرجاء ولاية ماساتشوستش،

الولاية التي كانت موطن حركة جاريسون لمناهضة العبودية وحاملة لواء الحرية، بل إن بعضاً من مناهضي العبودية في بوسطون أرسلوا إلى أصدقاء دوجلاس في بريطانيا طالبين منهم عدم الإشتراك بجريدته.

ورغم تلك الاختبارات ، أسس دوجلاس قاعدة من القراء النافذين ببطء شديد . وكان من بين أوائل المشتركين المعروفين بجريدته الأدبية هاربيت بيتشرسو ولوكريتشيا موط ومثلهما السيدة بايرون (أرملة الشاعر الشهير) . كما انضم إليهم بعض من الأصدقاء الجدد من أقصى نيويورك وقرأوا جريدته باحترام وتقديس، كما فعل القراء القدامى من بريطانيا وذلك رغماً عن الرسائل القادمة إليهم من بوسطون .

كان هناك صديقان على وجه الخصوص هما من وضعا دوجلاس على طريق الأمان التعويلي. اولهما كانت الصديقة جوليا جريفيث التي كان لوالديها علاقة وثيقة بجركة تحرير العبيد البريطانية، وقد أصبح فردريك دوجلاس وجوليا صديقين خلال رحلاته في المجلترا، وساعدته في الحصول على حربته وواصلا مراسلاتهما بعد عودته للولايات المتحدة، وحالما علمت بأزمة جريدته حزمت أمتعها في انجلترا وحضرت إلى روشيستر مع أختها إليزا، وانتقلتا إلى منزل دوجلاس.



كانت لجوليا حاسة تجارية رائعة، فقامت بفصل حسابي فردريك الخاص والتجاري كلاً على حده، وحصلت على آلاف من الدولارات بتنظيم عدة معارض خاصة بمناهضة الرق. كما نشرت عدة دعوات لطلب الامداد والتمويل والاشتراكات، وأنشأت قاعدة حاسمة للدعم من النساء القارئات. ثم قامت بتعليم دوجلاس أسس فن التحرير الصحفي، مبتدئة بقواعد اللغة. وعندئذ لم يعد يعتمد فقط على حاسته الفطرية في الحكم على ما هو صحيح وما هو خطأ، فهي الآن مرشدته الماهرة. كما قامت بتصحيح مقالاته هو خطأ، فهي الآن مرشدته الماهرة. كما قامت بتصحيح مقالاته التحريرية "بقلم أزرق مدقق" وفحصتها كما لو كانت معادلات رماضية.

سرعان ما تعلم الكتابة بثقة دونما أخطاء، حيث يذكر ذلك بعد عدة سنوات "تصوروا ما كان يمثله تحرير صفحة واحدة لي قبل أن التقى بالآنسة جريفيث ... إذ لم أكن قد تعلمت كيف أتهجى كلمة بعد، وكنت أكتب ببطء يملؤني الحرج بشدة، جاهلاً بكل أسف محذ، وكنت أكتب ببطء يملؤني الحرج بشدة، جاهلاً بكل أسف محذي يجب أن يعرفه كل تلميذ في أي مدرسة. " وكخطيب، لم يكن دوجلاس بجاجة لمعرفة هجاء الكلمات بدقة. كما أنه أثناء كتابته لسيرته الذاتية عام ١٨٤٥، كان يستطيع الاعتماد على الآخرين لتصويب وتعميق نصوصها.



أثار وجود امرأة بيضاء جذابة بمنزل دوجلاس فضيحة، فعندما كان بقضي وقته بالمدينة، كان يمضى أغلب "مشاويره" سائراً مع جولياً . كما كانا يعملان معاً طوال النهار بمكتبه، وغالباً ما يمكثان هناك إلى وقت متأخر من الليل. من هنا افترض معظم الرجال البيض العنصريين- الذين نشأوا معتقدين أن كل الرجال السود تحرقون شوقاً لامرأة بيضاء - أن بينهما أعمالاً غير لائقة كلما رأوهما معاً لأن مجرد رؤيتهما في شبارع مين بروشيستر يسيران متماسكي الأبدي (كما كانت العادة) أثار هياجاً كما لوكانا شوهدا عراباً . بدأت "التهديدات تنهال علنا" عليهما لو استمر ذلك الاندماج. لكن جوليا وفردريك مضيا قدما دون اهتمام بأحد متجاهلين نظرات الناس المستنكرة. وانتهت التهديدات في النهاية دون أحداث ، وعندما ذكر أحد الدعاة تلك السائعات في روشيستر، أنكرها دوجلاس بشدة مصرحا: "عندما تقوم تلك المدينة التي تدعى أنها تمتلئ بأخبار الفضائح المتعلقة بي وبالآنسة جوليا بوضع تلك "الأقاويل" في أسلوب محدد، وتعين شخيصا وإضحاً يقف وراءها، ستكون هذه هي اللحظة التي سأقوم فيها بدحضها . "

أتت أسوأ الشائعات من دعاة بوسطون الذين اعتبروه مرتداً ومهرطقاً، فقد اطلق أحد الزملاء القدامي على جوليا لقب "إيزابيل التي لا يباريها أحد في قدرتها على إحداث الفرقة والوقيعة بين الأصدقاء. " زاد جاربسون نار الشائعات وقودا يقوله إن دوجلاس منذ انتقاله إلى روشيستر "فقد كثيراً من قيْمه الأخلاقيـة... وأنه يحتفظ بواحدة من أسوأ مستشاريه في مطبعته، لدرجة أن تأثيرها لم مقف عند حد السبب في تعاسة أهل بيته، بل انحرفت مقدرته على التقدير بشكل مدمر. " أنكر دوجلاس أن وجود جوليا سبب الألم لأسرته. لكن وفقاً لمصدر آخر ذكر أن إيمي بوست قالت إن آنًا شعرت بخطورة جوليا على حياتها العائلية فطلبت أن تعيش جوليـا وسط عائلة أخرى، وقالت لفردريك: " أنا لا يهمني من أمرها أن تكون في المكتب أم لا، لكنني لا أربدها في منزلي." هنا حاولت هاربيت بيتشر ستو- صديقة دوجلاس وجاريسون معا- إخماد تلك الشانعات لكن كلماتها تاهت وسط كلمات قائد الجمعية الأمرىكية لمناهضة الرق.

لم يكن هناك أي دليل على وجود علاقات جنسية خاطئة بين فردريك وجوليا لأنه كان يعلم أنه إذا ما وقع في ذلك الجرم فإنه سيدمر مستقبله. لذا، فعهما كان ما يحدث خلف الأبواب المغلقة، إلا أنه أتخذ كافة الاحتياطات للتأكد من أن يرى أى تصرف ظاهر لن يرتد عليه، وفي حين كان لنكولن من قبل يستطيع استجار إحدى العاهرات لقضاء وطره منها، أو النوم مع صديقه الحميم طوال أربع

سنوات دون أن ببدي أحد اعتراضاً واحداً، نجد معايير الاحتشام بالنسبة للسود صارمة وإن انتهاكها مكلف للغاية.

لوكانت جوليا جريفيث هي من قامت بتعليمه قواعد اللغة ومهارات العمل التجاري، فإن جيريت سميث هو الذي طور آراءه وأعاد صياعة كالماته. نشأ جيريت في قربة بيتر بورو، على بعد أرمعين ميلاً جنوب شرق سيراكوز، بين واحدة من أغنى العائلات مالبلد . كان والده شربكاً في أعمال جون جيكوب آستور التجارية، وجمع أكثر من مليون فدان في ولاية نيويورك. وفي شبابه، اقتدى باللورد بايرون وملاه الحلم في أن يصبح شاعر أمريكا الملحمي والأرستقراطي، ويعيش أجواء الحرمة المطلقة في أشعاره. وفعلاً أرتدى جيريت- معظم أيام حياته- ياقة القميص البايرونية العريضة. لكن سلسلة من المآسي دفعته إلى طريق التغيير الديني والدعوة الثورية لتحرير العبيد . فقد أدى ذعر عام ١٨٣٧ إلى إفلاسه تقريباً ، وشدته إلى الإحساس بأزمات الفقراء والتعاطف معهم، فكرس حياته لخدمة من يحتاج إليه. وبعد تجاوزه مرحلة الإفلاس، أصبح واحداً من اعظم المحسنين هناك حيث تنازل عن حوالي ما يساوي ٨ ملايين دولار من الأرض- أي ما يساوي ٦٠٠ مليون دولار اليوم - وبعض الأملاك الأخرى معظمها للسود الفقراء. كما عقد صداقات عميقة مع السود وتواصل معهم أكثر من أي إنسان أبيض

آخرٍ . كما قال بنفسه إنه سعى في الأساس "لأجعل من نفسي إنساناً ملهناً . "

حدثت أكبر أعمال سميث الخيرية قبل عام من انتقال دوجلاس الى روشيستر. في عام ١٨٤٦ تنازل عن أراض مساحة الى روشيستر. في منطقة أديرونداكس لحوالي ثلاثة آلاف مسكين من الفقراء السود بولاية نيويورك، أي حوالي ٤٠ فدان لكل شخص، (ولم يكن من بينها بغال لأنه لم يكن يملك سوى آلاف من الأراضي دون نقود سائلة). سميت تلك المناطق الواقعة في مقاطعتي إيسكس وفرانكلين باسم "تمبكتو" تيمنا باسم تلك المدينة الواقعة في غرب إفريقيا ذلك المكان الذي يتجاوز آفاق الأحكام المسبقة الأمريكية المشينة . ملا سميث الأمل أن تُمكن تلك الحبة متلقيبها من أن يصبحوا مزارعين وبالتالي ناخبين مستقلي الإرادة حيث كانت الولاية تشطرط أن يمتلك العبد ملكية قيمتها ٥٠٠ دولار قبل أن يحوز حق التصويت.

اتهم الساخرون والأعداء سميث بأنه يخدم مصالحه لأنه هو ذاته زعيم من زعماء حركة إنهاء العبودية ساهم في تأسيس حزب الحرية عام ١٨٤٠ والحزب الذي خلفه حزب الحرية الوطني في عام ١٨٤٨. كان هذا الحزب الأخير هو أول من دعا للتحرر العالمي من العبودية والحقوق المتساوية لكل البشر. في عام ١٨٤٨ - تحديداً



كان سميث هو موشح الحزب لاتتخابات الوئاسة فاكتسب جماهيرية متالية وسط الدعاة السود الذين أحبطهم إصرار جاريسون على التمسك بعدم العنف وعدم السعي للحصول على حق التصويت. ومنذ جلبت عطاياه مزيداً من الناخبين لصالح حزبه، اتهمه آخرون بالاتهازية. لكن حزب الحربة الوطني لم يكسب سوى آلاف قليلة من الناخبين فقط لأن دوره كان رمزياً إذ عمل كمنارة للديمقراطية في الناخبين فقط لأن دوره كان رمزياً إذ عمل كمنارة للديمقراطية في جمهورية للعبيد . كان سميث يمثل أغلب دعاة التحرير البيض في فظرته لنفسه كبي يقوم بتفيذ إرادة الله في قتال خطيئة العبودية .

بعد أيام قليلة من إصدار دوجلاس لصحيفته، رحب سميث بدوجلاس في الولاية بخطاب مصحوباً بصك ملكية ٤٠ نداناً في منطقة تمبكتو كاتباً: "هنا في موطنكم الجديد نسأل الله أن يبارك لكم في أعمال الحبة التى تبذلونها من أجل شعبكم المقهور!" لم يكونا قد تقابلا أبداً، وقرأ دوجلاس خطابه بصعوبة لأن كتابة سميث كانت أشبه "بنبش الفراخ" الذي كنبه شخص مشلول اليد . بعد فك طلاسم الخطاب قام دوجلاس بنشره في جريدته (وربما قام أيضاً ببيع صك الملكية)، وهكذا بدأت صداقتهما . بدا أن سميث كان يعرف متى يصبح دوجلاس في حاجة للمساعدة بمجرد إحساسه الغريزي



بذلك، إذ كانت تترى خطابات"- في الوقت المناسب – تحوي شيكاً هنا بمائة دولار وآخر هناك بمائتين.

كان جيربت سميث يختلف عن كل الرجال البيض الذين قابلهم دوجلاس لأنه وهب كل ثروته للسود محتفظاً بقليل من الشروط عليهم، وقد رحب بقدومهم للولاية مخصصاً قطعاً من الأرض تبلغ الواحدة منها ٤٠ فداناً . كما قام بدعم وتأبيد صحيفة يملكها رجل أسود يهباتٍ منحها له على فترات، واستمع لهم ووثق فيهم، وأيدهم واحترم ما قالوه له. وفي حين عامل جاريسون دوجلاس كابن له، أصبح سميث صديقًا له وزميلاً غوذجياً. أكتشف دوجلاس أن بإمكانه مناقشة ومعارضة سميث في القضايا الهامة دون تبادل الاتهامات، وكان الدستور واحداً من تلك القضايا، فعندما تقاملاكان دوجلاس متعلقا بمبدأ جاريسون الذي يقول إن الدستور يؤيد العبودية وفاسد، وكان جاريسون حقيقة قد قام بإحراق نسخة منه علانية وأطلق عليه "ميثلق مع الموت" و"اتفاق مع الجحيم". لكن سميث كان ينظر إليه كوثيقة مناهضة للعبودية كُتبت بعناية. والاختلاف في هذا هام جداً، وذلك لأن الكينية التي تنسر بها الدستور هي التي تشكل الطريقة التي تهاجم بها العبودية.

وقد استعار سميث وقليل من المنظرين أسانيد قانونية من كتابات ويليام بـلاك ســتون تحـتج بأن القـانون الطبيعـي لا يتغـق مع



العبودية وبالتالي يلغي أي قانون بشري يدافع عنها . وبدلاً من قراءة الدستور من منظور الماضي وبالتالي ضرورة التعامل مع التراث الطويل من القوانين المؤيدة للعبودية والمنبثقة منه، حاولوا "تمييز ما مكن أن مكون عليه الدستور". قادت هذه الرؤى المتقدمة سميث وأعضاء حزب الحرمة الآخرين إلى تفسيرات مبدعة ومفيدة. فالحدف الأساسي للدستوركما جاء في مقدمته هو تأمين نِعَمَ الحربة، وبالتَّالي فالدستور يتوافق مع الحقائق البينة بذاتها للحرية والمساواة التى جاءت في إعلان الاستقلال. وعلاوة على أنه لم يذكر أبداً الفاظاً من قبيل "عبد" و"عبودية" أو حتى "زنجي" ومن ثم ا لا يفرض قيوداً، ولا يسمح بالإضطهاد العرقي. وهو يحمي حربات الناس بطرق محددة: فالأحكام الإجرائية السليمة الى تحمي الحق في الحياة والحربة والملكية تعطى الأولوبة للحياة والحربة على حق الملكية ويكفل تحريم مد آثار الحرمان من الحقوق المدنية أن كل طفل يولد حراً بغض النظر عن حالة والديه. وتلك الأحكام التي تؤخذ غالباً على أنها معضدة للعبودية هي ببساطة أحكام تم تفسيرها بصورة خاطئة، فاللحكم الخاص بالهارب يشير إلى "الصنابعية" والأطفال ولا يشير للعبيد. وأحكام توزيع الأرض لا تمنح حماية لملك العبيد . وفي حالة وجود التباس أو تعارض يجب أن يسود القانون الطبيعي أو القانون الإلهي، الذي يجعل العبودية منعدمة وباطلة .

كان تفسير سميث للدستور يدخل في باب المحال، بل كان تفسيراً فوضوياً، لأنه يتخلى عن سبعين عاماً من السوابق القانونية، ويشجع تفسيره هذا الناس على تأويل الدستور وفقاً لمعتقداتهم وتحديد معالم القانون الطبيعي تبعاً لقوانينهم الشخصية. وفي الواقع آمن أغلب الآباء المؤسسو للدستور وواضعو صياغته أن الاستعباد خطيئة. لكتهم تنازلوا عن مثلهم وصاغوا ضمانات دستورية للعبودية، وكانوا في مناحي عديدة شبهون هنري كلاي. فهم يعارضون العبودية نظرياً . ويسمعون الإلغائها في النهاية -كما قال كلاي ولنكولن - لكتهم كانوا في الواقع من أنصار الحلول الوسط، لأنهم غالباً من ملاك العبيد مالفعل.

في البدء أطلق دوجلاس على محاجة سميث الدستورية وصف "محاجاة مجنونة"، وفي عام ١٨٤٩ سلم بأن الدستور من خلال التحليل الدقيق لا يعد مؤيداً للعبودية. لكنه أكد أن نوايا صياغ القانون جعلت منه سلاحاً لحيازة العبيد. ودعا إلى دستور جديد وحكومة جديدة. كان مذهب سميث الدستوري يرى أن الحكومة "لا تزيد عن كونها جماعة الدهماء الخارجين عن القانون الذين يتصرفون تبعاً لقناعاتهم وليس لأي مصدر آخر أو أعلى للسلطة." لأنه لو تجاهلت حكومة ما المقاصد الأصلية لدستورها "في مادة ما"، لربما فعلت ذلك في كل المواد حيث "لن تكون هناك حدود،

ولا أمان ولا يقين "بشأن كيفية تفسير الدستور وتطبيقه. كان دوجلاس قد أرتبط بنموذج من القانون المؤسس على المقصد الأصلى لمشرّعه.

لكن ذلك تغير عبر السنتين التاليتين، إذ كثيراً ما جادل دوجلاس سميث حول المفاهيم المختلفة للقانون . ومع بدايات عام ١٨٥١ اقترب دوجلاس من وجهة نظر سميث، حيث قال : "لقد ســُست وتعبت من الجدل حول الجانب الخاص بمالكي العبيد" في الدستور حيث ظل معتقداً أن من صاغوا الدستور قصدوا ضمانات معينة للعبودية حتى لوكان معظمهم قد ملأه الأمل في وضع حدّ في نهاية المطاف للعبودية. على أية حال، كان دوجلاس على استعداد أن يميل مع رياح صياغ الدستور ونواياهم ومع السوابق القانونية. كان قد قرأ لمتوه "تعليقات بلاك ستون" التي بينت له أن العبودية تتناقض مع العدالة ولا يمكن أن تكون قانوياً . ولم يساوره القلق حينذاك الا بشأن مدى أخلاقية ابتداع "قواعدكم القانونية" من أجل هزمة مقاصد صناع دستورنا" أما جيريت فقد امتص عوامل القلق هذي حينما أخبره— يصورة مؤثرة— أن القانون "يتحول دوماً " وأنه في حالة تطور مستمر . دعم دوجلاس ذلك المفهوم للقانون لأنه هو نفسه كان في حالة تحول مستمر ويعيد صناعة نفسه.

بعد شهور قليلة من ذلك ،فى يونيو عام ١٨٥١، حوّل صحيفته إلى صوت يعبر عن حزب سميث حزب الحربة الوطني، وكان للشراكة بينهما معنى راتع لأن سميث وفر لها ضماناً تمويلياً من خلال مخصصات شهرية مقابل مساحة أكبر لعرض مباديء الحزب، واحتفظ دوجلاس فيها باستقلال ذاتي كبير.

ومع هذا الاندماج غير اسم صحيفته إلى صحيفة "فردريك دوجلاس"، وكان ذلك قراراً صائباً لأن اسمه تحول إلى سلعة قابلة للسويق. كانت رغبة سميث في جريدة ناجحة وجديدة الشكل قد هزته بعنف، وها هو يمنحها شكلاً جديداً مع شراء أوراق بيضاء لطباعتها وانتقاله إلى مكب أوسع بمبنى وايلدر على ناصية شارعي إيست مين وايكستشنج، وأبرز نفسه بصورة أكبر في جريدته الجديدة عما كان يفعل في "نورث سنار". كان الاسم الجديد للصحيفة عما كان يفعل في "نورث سنار". كان الاسم الجديد للصحيفة بعكس ذلك الإسقاط الذاتي كما لوكان يقول: "هذه الجويدة الجديدة شكلاً وموضوعاً هي . . أنا . "كما قام بتغيير هويته كرئيس تحرير بالغاء حرفي ف . د . الذي كان يذيل يهما مقالاته الافتاحية .

كان دوجلاس يستخدم هذان الحرفان أصلاً ليهدي الاتهامات الني لم يكن يستطيع الكتابة عنها مباشرة. لكن الآن لا أحد يستطيع إنكار قدراته لذا ساير العرف وتبنى "حق وكرامة رئيس التحرير" فيطلق صيغة "سيدي رئيس التحرير لو سمحت!" . الآن، هو

سيد مهذب له مهنة محترمة وناجحة، وقد شكر دوجـلاس سميث لدوره في تغيير جريدته وتغييير ذاته قائلًا: "إنك لم تحفظ الحياة لجريدتي فقط، لكتك حفظت روحي ايضاً ." وفي الوقت نفسه، شعر وبليام لويد جاربسون بخيانة دوجلاس عندما أكتشف اعتناقه لمبادئ تحرير العبيد بالطرق السياسية فأعلن أن "هناك أوغاد في اماكن ما حولنا . " وفي الحال، فصل صحيفة فردريك دوجلاس عن قائمة الجرائد المعتمدة التي يرسلها لقرائه . وأصبح دوجلاس بالنسبة لجاريسون وزملاء لوسطن ،مرتدا، كابن ضال في عائلة انجيلية مَّزمَّة. واتهموه علانية ببيع روحه ويعهر عقله مقابل أموال سميث. تجاهل دوجلاس ذلك التشويه للسمعة وحاول أن يسوى أوجه الاختلافات بينهما . لكته سرعان ما تراجع، لأن الرجل الذي كاد يعبده ذات مرة، والذي قدم له الكثير في سبيل إنجاحه بمهنته مبكراً، رفض أن يحادثه طوال عقد تال.

## \*\*\*

بدأ دوجلاس- عند ثذب يستخدم العبارات التقريرية مثل "إن البراكين الفائرة سوف تشور." و"إن التفاضة عبيد الجنوب سوف تحدث. " وحث دوجلاس العبيد على اتخاذ شعار ولاية فرجينيا شعاراً لهم وهو "الموت للطغاة"، حيث تبرر حركة تحرير العبيد السياسية استخدام القوة لأنها تطالب كل مواطن أمريكي مخلص

بالتدخل في قنضية العبيـد حيثمـا وجـدت. وبينمـا أدت حركة جاريسون بعدم المقاومة إلى الانفصال عن جمهورية العبيد، فقد نادت حركة التحرير السياسية بشن الحرب على الطغاة.

من الواضح أن تحول دوجـلاس الدسـتوري تـزامن مع اتفـاق المصالحة عام ١٨٥٠ الذي حوى سلسلة من ســـة قوانين مررهـا الكونجرس، تستهدف حل أزمة الانقسام حول قضية العبودية. كان ذلك الحل الوسط من بنات أفكار هنري كلاي الذي سعى لكبح جماح تهديدات الجنوب بالاتفصال عن الاتحاد، فأغلب الجنوبيين يطالبون بامتداد العبودية إلى المناطق المنضمة حديثاً من المكسيك، وبهددون بالاتفصال إذا قام أي عائق في طريقهم لذلك، في حين أصر العديد من الشماليين على استبعاد الرق من تلك المناطق. وعد كلاي بإجراء تنازلات لكلا الطرفين، وكان هـذا من وجهـة نظر دوجلاس قد "أمن كل الظروف لدوام للعبودية." بالفعل، حينما مات كلاي عام ١٨٥٢ كتب دوجلاس مقالة ينتقده بأنه قدم "ما لم يقدمه إنسان آخر في هذا الوطن لجعل العبودية قائمة على الدوام" فهو الذي أسقط "آلافا من ألمع نجوم الوطن" وعدداً لا يحصى من أعضاء حـزب الححافظين غـير المعـروفين (مـثـل لنكـولن) إلى حمـأة التوافـق والخداع.



كان قانون العبد الهارب أكثر أجزاء الحل الوسط لعام ١٨٥٠ إلهاماً للمشاعر كبديل للقانون السابق عليه لعام ١٧٩٣، فهو يحرم المشتبه بهم من حق اللجوء لمحكمة المحلفين أو حتى سماعهم أمام قاض ويستبعد شهادتهم. وهو يحدد مفوضين مخصصين لهم سلطة إرسال المشتبه به على الفور إلى أماكن العبودية دون "تأخير أو استناف"، بل ويتقاضى اولك المفوضون مكافأة على إعادة المشبوهين للرق (أصبحت ١٠ دولارات بدلاً من ٥ فقط). كما جعل في الامكان استدعاء أي مواطن أو كل أعضاء جماعة ما لمطاردة الحاربين المزعومين وإخضاعهم لدفع غرامة قدرها ألف دولار حال رفضهم لتلك المهمة، وأي فرد يضبط وهو يساعد أحد الهاربين يواجه عقوبة الغرامة والحبس. وقد غير ذلك القانون الرأي العام في الشمال حيث جعل منه تربة ممهدة "وأرض صيد للخاطفين الجنوبيين" مما أقنع عدداً لا حصر له من الشماليين بأنهم لا يستطيعون بعد الآن أن ينفضوا أيدبهم من قضية العبودية. وألهم ذلك هاربيت بيتشرستوكتابة قصتها الذائعة "كوخ العم توم" التي كان تأثيرها عميقًا لدرجة أنها دفعت الرئيس لنكولن لإطلاق لقب "المرأة الصغيرة التي ألفت كناماً أشعل نار تلك الحرب الهائلة" على ستو عندما قابلها في البيت الأبيض. وأطلق ذلك القانون شرارة خروج جماعي لسود الشمال نحوكدا. وصرح بعض رجال الدولة من ذوي النفوذ

بالشمال من أمثال وبليام سيوارد وسالمون ب. تشيز وتشارلز سمنر بأن ذلك القانون غير دستوري، وحرضوا الناس على مقاومته كان سيوارد قد أحدث حراكاً بالفعل في مجلس الشيوخ عندما قال: "هناك قانون أعلى من الدستور . إنه ذلك الذي ينظم سلطتنا فوق حيز أراضينا . " لقد تجاوبت أصداء فرضية القانون الأعلى التى طرحها سيوارد مع إيمان دوجلاس الخاص بأن "سلطة الله أعظم من سلطة الإنسان ."

اعتمد رد فعل دوجلاس ازاء قانون العبد الهارب على وجود قانون أعلى أيضاً، لذا، أضافت حراكاً أكثر . و في عام ١٨٥٧ دعى لحضور المؤتمر الوطني لحزب الأرض الحرة "فري سويل" الذي كان يسعى لمنع انتشار الرق في المقاطعات الجديدة . عُقد الاجتماع في بسبورج . ودخل دوجلاس قاعة ماسونيك الفخمة حيث يدور الاجتماع والذى ضم حوالي ألفين من أعضاء الوفود ، وتعرف عليه عدد قليل ممن يقفون في الخلف يرتدون "سترات زرقاء زاهية بأزرار من نحاس وبنطلونات بيضاء" وحثوه على الكلام، فتقدم ببطء نحو المنصة بهيئة وخطى من يخاطب نفسه بقوله "لسوف أجعلكم جميعاً المنصة بهيئة وخطى من يخاطب نفسه بقوله "لسوف أجعلكم جميعاً المنصة بهيئة وخطى من يخاطب نفسه بقوله "لسوف أجعلكم جميعاً المنصة بهيئة وخطى من يخاطب نفسه بقوله "لسوف أجعلكم جميعاً المنصة وخطى من يخاطب نفسه بقوله "لسوف أجعلكم جميعاً المنصة وأعلن وسط الهناف والضحك: "إن الطريقة الوحيدة الصحفيين . وأعلن وسط الهناف والضحك: "إن الطريقة الوحيدة المعلون العبد الهارب بجرد قانوناً ميناً هي أن نجعل نصف دستة

من "الخاطفين موتي"، وعندما أضاف قوله: "إن ملاك العبيد لا يصادرون فقط حقهم في الحرية، وإنما يصادرون حقهم في الحياة كذلك." تصاعد الهناف أكثر قوة.

وإن كانت العبودية نوعاً من حياة الموت كما وصفها دوجلاس أحياناً، فإنه يطلب الآن حكم العهد القديم للثار ويؤكد أن "سطور العدالة الأبدية" تحتاج للتوهج بدماء الطغاة؛ هذا هو قانون الله، وعندما تدمر قوانين البشر حقوق الإنسان، يجب أن يقام حكم الله مكانها ! كان يشير إلى مذهب سميث الدستوري بقوله: "إنه فخور أن بكون واحداً من حواري سميث."

غطّت معظم الصحف الرئيسية خطاب دوجلاس مضيفة المزيد الشهرته، وخلال رحلة عودته لبيته توقف للعشاء في مطعم بإحدى الحطات. لكن صاحب المطعم رفض جلوسه بالمكان، فقام دوجلاس بطلب التصويت على ذلك بين الزبائن، ولما كان معروفا لدى الجميع فقد صوتوا- بالاجماع - لصالح جلوسه معهم لناول العشاء، مويجنين صاحب المطعم "لسلوكه المهين" فكون المرء مشهوراً يمكن أن يمحو الحواجز العنصرية ،

كان دوجلاس يخفف من نبرته القالية الحادة عندما يخاطب النساء، فقبل خطابه في بتسبورج بشهر واحد، دعت جمعية روشيستر النسوية المناهضة للعبودية ليدلي مخطاب في ذكرى الرابع



من يوليو عام ١٨٥٧ بقاعة كورنثيا الفخمة بالمدينة. انعقد الاحتفال يوم الإثنين ٥ يوليو، وربما كان ذلك لإلقاء الضوء على أماني الأمة التي لم تتحقق بعد . قد يكون خطابه هذا أفضل ما عرف عنه من خطب شهيرة، وهو بمعايير الخطابة خطاب فربد استخدم أساليب (التضاد المزدوج). يبدأ خطابه بنشر مشاعر الارتياح بين مستمعين من البيض، فجعلهم يشعرون بالاعتزاز "بأمتكم أنتم" والأمل فيها، وأخفى الضمير "أنتم" الذي استخدمه " في أمتكم ذلك التحول المفاجئ في نبرة صوته جاءت في منتصف خطاب بتساؤله: "اعذروني . . واسمحوا لي أن أسأل لماذا طلبوني للتحدث هنا البوم؟ وماذا لدي أنا ، أو لدى من أمثلهم، لنفعله من أجل استقلالكم الوطني؟" وبعدئذ وطوال الساعة التالية قام بتوبيخهم، مصوراً خطايا العبودية والتعصب العرقى داخل الوطن، وجماء التضاد المزدوج التالي قبل نهاية الخطاب عندما بقول:" أترككم أنتم من حيث بدأت، يماذني الأمل. "كأنه ينب أ بجيء باراك أوباما .وُيعد الخطاب تحفة رثاء وأنشودة حزن تجاهد لاسترداد مُثَل ومباديء مؤسسي الأمة، ولكنه- بعكس خطبه الأخرى العظيمة لهذا العصر– لم يلمس فيه موضوع الثأر من الحاطفين أو قتالهم°' .

\*\*\*

أن هناك سبب في أن خطاب "ما الذي يعنيه الرابع من يوليو بالنسبة لعبد" معروف جيدًا هو أنه افتقد الروح القتالية في مثلبة الإخرى - المترجم

وفي أواخر شهر يونيو من عام ١٨٥٥ بدأ دوجلاس ينشط وفقاً للغته الثورية، فني سيراكوزا بقاعة سيتي، وهي مبنى أشبه بقلعة حصينة، ساعد على تأسيس حزب الغاء الرق الراديكالي وهو الذي خَلَفَ حزب الحربة الوطني في قيادة حركة تحربر العبيد. لقد خرج أعضاء حزب التحربر الراديكالي من رحم الجذور التي أخرجت حزب لنكولن الجمهوري وفي نفس السنة، إذ تطور الفرع الحافظ لحزب الحربة ليشكل حزب الأرض الحرة " والذي نما بدوره ليصبح الحزب الجمهوري، في حين تحول الفرع الراديكالي لحزب الحربة والحربة الوطني ليكون حزب الغاء الرق الراديكالي. كره كلا الحزبين والحربة بشدة. لكن الجمهوريين دعوا لعدم استداد الرق مؤمنين أن الدستور يحمي الرق في الولايات، بينما سعى الراديكاليون إلى وضع نهاية لتلك العبودية في كل مكان.

وحزب الغاء الرق الراديكالي اسم على مسمى . ففي مؤتمره الافتتاحي نادى اعضاؤه بإنهاء الرق عالمياً في الحال، وبجق الاقتراع الكامل لكل الأمريكيين بغض النظر عن الجنس أو اللون، وبإعادة توزيع الأرض بجيث لا يوجد غني وفقير، والتدخل بعنف ضد قوى ملاك العبيد . وقد اعتمدوا على نصوص الكتاب المقدس (رسائل من الله) لمساعدتهم في تمهيد الطريق لعالمهم الحر الجديد .

حضر الاجتماع لضع مات من الناس، من بينهم ثلاثة من خلصاء دوجلاس. كما كان هناك جيريت سميث المنظم الرئيسي للحزب، وكذلك جون براون وهو مناضل نحيف، له عينان رماديتان، وعمره خمسة وخمسون عاماً، وكان دوجلاس قد اتخذه صديقاً حال وصوله إلى روشيستر. كما حضر رجل أعمال مفلس لأنه فشل في كل بجارة أو عمل خاطر بالدخول فيه، وأصبحت حركة تحرير العبيد هي حرفته الوحيدة، وقد عاش بين المستوطنين السود في تمبكتو بولاية نيويورك. تأثر دوجلاس تأثراً عميقاً ببراون بعد لقائهما الأول فكنب: "رغم كونه رجلاً أبيض، إلا أنه يحمل عاطفة الرجل الأسود، وهو مهتم جداً بقضيتنا كما لو كانت روحه قد الرجل الأسود، وهو مهتم جداً بقضيتنا كما لو كانت روحه قد وسمتها أغلال العبودية. " شارك براون كلاً من دوجلاس وجيريت مبدأ "أن مُلاك العبيد قد صادروا حقهم في الحياة. "

كان جيس ماكون سميث هو الصديق الثالث الذي حضر، وهو مساهم معتاد في جريدة فردريك دوجلاس وكان أعظم مثقف أسود بالأمة وأول طبيب أسود فيها من مدينة نيويورك. امتلك صيدلية وعيادة طبية على طريق برودواي، ومثله دوجلاس، عاش ماكون سميث في بريطانيا، وحصل على درجاته العلمية - البكالوريوس والماجسير والدكتوراة - من جامعة جلاسجو بعدما رفضته الكليات الأمريكية بسب جنسه الأسود، كما رأس المؤتمر الذي كان في

حد ذاته عناك ثورياً، لأن المرة الثانية التي رأس فيها رجل أسود مؤتمراً حدثت بعدها عام ١٩٨٨.

وقد ظهرت إتجاهات الحزب وضوح أثداء إلقاء سراون لخطابه.كان براون في طريقه إلى كانساس للحاق بثلاثة من أبنائه ليشاركهم معركة الكفاح من أجل الحربة هناك، إذ كان مرسوم إتفاق كانساس- نبراسكا قد تحول إلى قانون، فاتحاً المقاطعات الشمالية أمام العبيد، وكان القانون الجديد يطبق مبدأ "إن السيادة الشعبية" على الأراضي الجديدة تدعو المستوطنين إلى إجراء التصويت على الإيقاء على العبودية أو إلغاتها . أدى ذلك لتحويل كانساس إلى ميدان للمعركة بين مؤيدي الرق ومعارضيه من المهاجرين. وقد اقتبس براون من سفر العبرانيين (٩:٢٢) مذكراً مستمعيه أنه "دون سفك دماء لن تكون هناك مغفرة من الخطية. "كما رجاهم التبرع بالمال والسلاح ليعود يهما إلى كانساس، وأشعل خطابه الحماس في مستمعيه. ولم يعترض سوى قليل من الناس على طلبه الصفيق للأسلحة. لكن واحداً منهم فقط هو الذي اعترض رسمياً، فأغلب الأعضاء وافقوه على أن المقاومة المسلحة هي الطريق الوحيد أمام رفاقنا على طريق الحرية في كانساس "مما شجع دوجلاس على طلب التبرعات التي غلت لبراون ليحصل على ستين دولاراً وقليلاً من الأسلحة"

لمسوا ثمرة ذلك اللقاء بعد عام لاحق، عندما النَّقي دعاة تحرير الرق الراديكاليون مرة أخرى في سيتي هول بسيراقوزه لتحديد مرشحيهم. كان جيري سميث قد أصبح مرشحهم للرئاسة ودوجلاس نائباً للرئيس. لم يكن يمكن لقائمة تحوي أسمى جيريت سميث ودوجلاس أن تفوز لأن كلا الرجلين من نيويورك، فقام المندوبون تحقيقاً لرغبتهم في التنوع الجغرافي بانتخباب صامويل مأكفرلاند من بنسلفانيا رفيقا لسميث في سباق الاتتخابات كان الاتتخابات. والواقع أن دوجلاس دعم الجمهوري جون فيرمونت المستكشف الصاعد الشاب بمنطقة الغرب وأول عضو بمجلس الشيوخ عن كاليفورنيا . وحتى سميث نفسه دعم فيرمونت بمنحه ٥٠٠ دولار، وكان هدفهما العاجل إحداث حراك شعبي ضد العبودية ومساعدة فيرمونت في الانتخابات ودفع الجمهوريين نحو موقف أكثر حسماً وجذرية لمواجهة العبودية.

اشتعل المؤتمر مرة أخرى حماساً، فقبل ستة أيام سابقة على انعقاده يوم (٢٧ مايو) تعرض تشارلز سومنر- وهو نائب من دعاة التحرير من ماساتشوستس- لضربات قوية على رأسه أوصله لحافة الموت على أيدى برستون بروك وهو عضو كونجرس متعجرف من ساوث كارولينا كان يعمل بمكتبه عندما دخل بروك وهو محمور

قاعة مجلس الشيوخ وبدون انذار بدأ بضرب رأسه بهراوة فب ثقل الرصاص وحوصر سمنر في مقعده الذي كان مثبتاً بأرضية الحجرة، واستطاع بمجهود خارق أ، ينهض للدفاع عن نفسه ثم انهار بعدها على الأرض.

رغم أن الجلسة تم تأجيلها باقي اليوم، إلا أن عددا من الشيوخ مكثوا في القاعة وكانوا كلهم من دعاة تحرير العبيد، ولكن لم يهب أحد منهم لمساعدة سمنر؛ وبينما دماؤه تسيل على السجادة، نظر روبيرت تومبز من جورجيا للمشهد معضداً، وظل سيفين دوجلاس من الينوى جالساً باسترخاء متجاهلاً هذا الاعتداء، في حين قال جون كريندن من بروكس "لا تقتله!"

كان سبب الهجوم هو خطاب سمنر الحديث الذي أسماه "جرعة ضد كانساس" الذي اتهم فيه مالكي العبيد بانتهاك عذرية أرض كانساس، وقد ذكر سمنر واحداً منهم وهو النائب أندرو بتلر من ساوث كارولينا وهو ابن خال بروك أحد مهندسي صناعة "قانون كانساس- نبراسكا"، فقال: "إن النائب قد قرأ الكثير من الكتب حول الفروسية، ويظن نفسه فارساً نبيلاً يحمل مشاعر الكرامة والشجاعة، وبالطبع كان قد اختار لنفسه سيدة بهواها يخصها بولائه وإخلاصه، ورغم قبحها الذي يراه الآخرون، براها هو جميلة

ومحببة، ورغم تلوثها أمام الجميع إلا أنه يراها طاهرة وعفيفة؛ وأقصد مثلك الداعرة ... العبودية.

بذلك الهجوم كان برستون بروك يدافع عن شرف الأسرة وشرف الجنوبيين . فور هجومه على سمنر ، أضحى برمستون واحداً من أبطال الجنوب وبدأ يتلقى بعض العصي ، والأوان الفضية والأطباق الذهبية كهدايا تذكارية من معجبيه لعمله الفذ ، وعزز مكانته في نفوس الجنوبيين حينما قال إنه: "كان على وشك أن يقطع رقبة كل دعاة التحرير . " لم يقم الكونجرس حتى باستنكار ما فعل ، بينما كانت جراح سمنر خطيرة لدرجة أنها احتاجت لأربع سنوات من العلاج المؤلم قبل أن يتمكن من العودة لجلس الشيوخ .

كانت الأمور تسير بصورة سيئة في كانساس حيث كان "متوحشو الحدود" الجنوبيون يشنون حرباً إرهابية ضد المهاجرين المقاومين للعبودية، وقد ساند الرئيس فرانكلين بيرس- وهو ديمقراطي من نيو هامبشاير وصديق مقرب للكاتب ناثانييل هاوثورن التشريع الفاسد المؤيد للعبودية وأطلق على معارضيه اسم "الحونة". وهكذا سمح فرانكلين بانطلاق غضب "متوحشى الحدود" فقاموا بالاعتداء على أحد قادة دعاة الغاء الرق حتى الموت بالفئوس والسكاكين، وأعلنت جريدة كانساس المؤيدة للعبودية أنها في مجال حربها وأعلنت جريدة كانساس المؤيدة للعبودية أنها في مجال حربها تقول: "فلنجعل شعارنا "حرب بالسكين . . حرب بالسيف". "عندئذ



في ٢١ مايو- قبل ضرب سمنر بيوم واحد - هاجم حوالي ٧٥٠ رجلاً من أشرار الحدود المخمورين مدينة لورنس وهي منطقة معادية بقوة للعبودية بصورة راسخة، فدمروا الصحف، وأحرقوا البيوت ونهبوها، وفجروا فندق فري ستات. كان الغزاة يرتدون قمصاناً حمراء وحمل بعضهم أعلاماً ورايات تعلن "سيادة الجنس الأبيض" وأن "ألاباما تضحي في سبيل كانساس."

بدأت الحرب الأهلية في الكونجرس. وفي كانساس تداعى دعاة الغاء الرق الراديكاليون مطالبين بالرد الفوري وقام دوجلاس بتلخيص المشاعر السائدة وسط أعضاء الحزب معلناً أن الحربة "عليها أن تقطع دابر العبودية أو تقطع العبودية دابر الحربة. "وسط استحسان الحاضرين. تلك كانت المشاعر التي عمل وسطها جون براون تماماً لمدة أربعة أيام فور علمه بالاعتداء على سمنر والهجوم على لورنس. وعشية ٢٤ مايو، قام براون ومعه سبعة رجال منهم أربعةً من أبنائه وأحد أنسبائه وآخرين بدخول مستوطنة لمؤيدي الرق على خليج بوتاواتومي. كان المستوطنون هناك يرغبون في إبادة دعاة التحرير، لكن براون ورجاله استبقوا تلك الرغبة قبل أن تتحول إلى حقائق. فأيقظوا بعض السكان وسحبوا خمسا منهم تحت جنح الليل البارد واعتدوا عليهم حتى الموت باستخدام السيوف عريضة النصل، مثل التي أخارها لنكولن

في قتاله ضد جيمس شيلدز ً ، وتم قطع رأس أحد الضحايا ، "وقطع زور الآخر كلية . "

لم يكن دوجلاس يعلم بما فعله براون على وجه الدقة في ذلك الوقت، إذ علم فقط أن براون قد ذهب إلى كانساس ليصبح مقاتلا فشجعه على ذلك. لكنه عندما علم الاحقا بتفاصيل مذبحة بوتا وأتومي، برر ذلك السلوك أخلاقيا بقوله: "كان علاجاً مرعباً لمرض خطير" وأشبه "بقتل قاتل". وكما يعرف دوجلاس فالمرء يحتاج لأن يكون متوحشاً وسط بيئة متوحشة وإلا فالموت له.

أما بالنسبة لتبرير حربتهم قانوناً، فقد استند الدعاة الراديكاليون الى كتابات الرئيس السابق جون كوينسي آدامز بشدة الذى وصفه دوجلاس بأنه "أشهر رجل دولة أنجبته أمريكا". كان آدامز يكره العبودية، وكابن من أبناء جون آدامز، كان متوافقاً بصدق مع وثيقة إعلان الاستقلال ومع الدستور. ومنذ فترة مبكرة ترجع إلى عام إعلان الاستقلال ومع الدستور. ومنذ فترة مبكرة ترجع إلى عام ١٨٣٦، رد آدامز على الجنوبيين النعارضين بأنه يمكن للكونجرس والرئيس بموجب نصوص سلطات الحرب في الدستور إنهاء العبودية في الولايات كلها.

تمسك دوجلاس والراديكاليون بذلك التفسير المتعلق بسلطات الحرب. لكن بمراجعة حاسمة للموقف، فإنهم حددوا العبودية بأنها

الم يستخدم براون مطلقاً مثله، مثل لينكولن السيف العريض وأصدر أوامره (أطلق الرصاص على ضعية واحدة في رائمه لتتاكد أنه مات) - المترجم (على ٢٥٧)

حالة من حالات الحرب. هذا يعني أن الرئيس ومعه الكونجرس مضطرون لتحرير أولك العبيد على الغور وإنهاء الحرب الأهلية التي تنشب في ولايات بها عبيد. لكن، طالما لم يتخذوا إجراء في هذا الشأن، يتعين على شعب الولايات بالدرجة الأولى في الولايات الحرة أن يقوموا هم بشن تلك الحرب ضد العبودية للحفاظ على السلام وإقاذ الاتحاد.

كانت أولى الجموعات التي تحركت بناءاً على استخدام آدامز للعفهوم الدستوري بشأن سلطات الحرب حسم فقسط الدعاة الراديكاليون، فحالما أطلقت قوات الولايات المنشقة نيرانها على سومتر فورت في أبريل عام ١٨٦١، أسرع تشاريز سمنر - الذي كان يرعاه آدامز- إلى البيت (بمجرد شفائه من واقعة حزبه) وأخبر لتكولن أنه في ظل سلطة الحرب،له الحق في تحرير العبيد .حاول جنرالات الاتحاد جون فرمونت ودافيد هنتر وبنجامين بلر استخدام تلك سلطة الحرب أثناء حملاتهم الحربية، واستند الكونجرس إلى نفس المصدر لتمرس قوانين المصادرة عامي ١٨٦١ - ١٨٦٢ التي منحت السلطة للجيش في قانون ١٨٦٢ لتحريرة العبيد من سادتهم "غير المخلصين للدولة" . وبالطبع، أصدر لنكولن اعلان العتق بموجب السلطات المخولة له كقائد عام للجيش والأسطول بالولايات المتحدة في زمن تمرد مسلح حقيقي موجه ضد سلطة الولايات المتحدة وحكومتها، وكاجراء حرسي مناسب وضروري لقمع التمرد المذكور. وبذلك أرسى دوجلاس ورفاقه سابقة هامة.

تواصلت الحرب على الحربة من سيء لأسوأ . إذ كانت الحرب المكسيكية قد ضحت بشباب الشمال من أجل شراهة مالكي العبيد لابتلاع المزيد من الأرض، وإذ كان قانون العبد الهارب قد دفع بالشماليين لمطاردة واصطياد السود من أجل إمتاع أهل الجنوب وأموالهم، وإذا كان قانون كانساس- نبراسكا قد مسح الخيط المقدس (٣٦,٣٠ درجة شمالاً) والذي عبر نطاق العبودية فوقه. وطلب من المستوطنين حرمة اتخاذ القرار الذي يرونه بشأن الإيقاء على العبودية أو إلغاثها، فمن ثم فإن قرار المحكمة العليـا في قـضيـة دريد سكوت ضد ساندفورد عام ١٨٥٧ قد توج عقداً جعل الجنوبيون خلاله العبودية مؤسسة قومية، حيث تلاقت أيدي دعـاة الحل الوسط الشماليين مع أيدي زعماء الجنوب في مؤامرة على الحرمة "أسست لشر مستطير هو سلطة ملاك العبيد." وفقاً لرؤسة دوجلاس ولنكولن وعدد لا يحصى من الشماليين.

كان الحكم في قضية دريد سكوت، والذي أيده سبعة قضاة جنوبيون، يقرر أن أية محاولة لمنع انتشار الرق هي محاولة غير دستورية. أعلن الحكم لملاك العبيد : "اذهبوا أينما شتم، فكل الأرض ملككم! وسوف يقيم العَلَمُ الوطني بجمايتكم، وستطلق

القوات الوطنية الرصاص على من يقاومكم. " بل لقد عنى ضعناً أنه في حال انتقال مالكي العبيد إلى ولاية حرة فإن الدستور سوف يقوم بحماية ملكيتهم كذلك. ليس هذا فقط، بل إن رئيس القضاة روجر تاوني قال إن السود "جنس متدن لدرجة لا تؤهله لأية حقوق يحترمها الرجل الأبيض، وأن (كل السود) يمكن إخضاعهم قانوناً وعدلاً لحالة الرق. " هذا ما قاله أعلى قاض "إنساني" في البلاد؛ ووفقاً لما ذكره تاوني يمكن أن يتعرض دوجلاس (أو أي أسود آخر) لتجريده من أملاكه ويستعبد أو يقتل كالبهيمة دون خوف من قصاص.

ومن المفارقة أن دوجلاس شعر بالانتشاء من حكم دريد سكوت. لماذا؟ لأنه قد يشكل موجة مدّ عارم يجتث جذور العبودية ويجعل الملايين من الشماليين مؤيدون قضية مكافحة الرق، إذ يوجد بالفعل كما قال دوجلاس دعاة لتحرير العبيد أكثر من مالكي العبيد أنفسهم في الدولة، إن حكم دريد سكوت سوف يتيح للجمهوريين أصواتاً كافية للسيطرة على الكونجرس وعلى الرئاسة وسوف يؤدي لتشدد الجمهوريين ويجعلهم يدركون أن العبودية كالحشائش المضارة التي ستنتشر في كل مكان إذا لم تُجتث في الحال. وسوف يقنعهم بتجاهل حكم الحكمة العليا طالما تجاهلت

تلك المحكمة القانون الطبيعي. لم تكن آماله في نهاية سريعة للعبودية "أكثر إشراقاً منها حينذاك"

بعد عام من ذلك، امتدح دوجلاس خطاماً للنكول أشعل في نفسه آمالًا أكثر اشراقاً . كان لنكولن يتنافس آنذاك مع شاغل المنصب الديمقراطي ستيفن دوجلاس على مقعد مجلس الشيوخ عن ولاية إلينوي وهو في بداية ظهوره كوجه معروف على المستوى القومي. في الواقع، كان دوجلاس قد أخطأ في تهجى اســم لنكولن داعياً إياه "أبوام"، لكته أحب ما كان يقوله ذلك الجمهوري القادم من إلينوي `` أدرك لنكولن تداعبات حكم دريد سكوت واقتبس دوجلاس مطولا من خطابه المسمى "البيت المنقسم" : "إن مجلساً منقسماً على نفسه لن يُكتب له البقاء، وأعتقد أن تلك الحكومة لا مِكْنُهَا أَنْ تَبَقَّى نَصْفَ حَرَّة ونصفَ عَبْدَة بِصُورَة دَائِمَة . . ولسوف بكون عليها أن تكون شيئًا واحدا إما هـذا أو ذاك: إما أن يوقف خصوم العبودية المزيد من انتشارها، وبالتالي يرسخوا الاعتقاد في أنها في سبيلها للانقراض النهائي ، أو يقوم مؤيدو العبودية بدفعها قَدُماً حتى تصبح قانونية في كل الولايات.

سجل دوجلاس على ذلك بقوله: "مقولة حكيمة وجيدة!"

اعتدما سجل دوجلاس تصویت للكولن للإبقاء على تجارة العبید بواشنطن العاصمة قبل عشر سنوات سابقة سجل اسمه الاخیر وظهر اسم لنكولن بجانب اعضاء المجلس الأخرین وبالتالی یكون من المتوقع أن ینسی دوجلاس أن لنكولن تد قام بالتصویت لصالح تجارة المبید لمن قبل .

انشغل دوجلاس بكتابة ردود فعله على حكم دربد سكوت هذا، معاونا جون براون في إعداد خطة نضالية بديلة لمشروع "الطريق النفقي". وكانست الخطبة تاميماة (المسر تحست الأرضى)،تستهدف إرهاب الجنوبيين بواسطة إقامة شبكة من الحاربين المسلحين في جبال أليجيني في ماري لاند وفرجينيا . كان على أولثك المسلحين القيام بغارات على المزارع وتهريب العبيد شمالاً عبر جبال اليجيني إلى كندا . كان هدف الخطة تدمير القيمة الاقتصادية لامتلاك العبيد، حيث قال براون: "لوكان بمقدورنا دفع العبودية خارج مقاطعة واحدة سيكون ذلك مكسباً كبيراً، لأنَّه سوف يضعف النظام عبر الولامات كلها .... فارضين مباديء تحرير العبيد على ولامات الحدود. "فوافقه دوجلاس قائلًا إنه يمكن للخطة أن تكون "فعالـة جـدا في تحويـل عمليـات امــــــلاك العبيــد في ولايـة فرجينيا وماري لاند إلى شئ لا قيمة له، مما يجعلها ملكية غير آمنة."

وفي فبراير ١٨٥٨، وقبل بضعة شهور من خطاب لنكولن "البيت المنقسم"، قضى براون ثلاثة أسابيع بمنزل دوجلاس في روشيستر كاتباً رداً على قاضي القضاة تاوني وأسماه "الدستور المؤقت"، وقد صممه لحكم مجتمع المحاربين الجبليين في منطقة "المسر تحت الأرضي"في براون. ربما قام دوجلاس بإعادة تحرير دستور براون



لأنه أراد أن يصيغه بأسلوب أكثر بلاغة بما كان يكتبه براون. وباختصار يعكس "الدستور المؤقت" تفسير دوجلاس لدستور الولايات المتحدة، فهو يرى أن العبودية هى حالة حرب ويسعى إلى تحقيق الحقائق الأبدية البديهية التي حددها إعلان الاستقلال "ويعارض بوضوح حكم دريد سكوت، محدداً المواطنة ليس فقط في الرجال البيض وإنما كذلك في السود والنساء وكل إنسان آخر "حط من شأنه القانون الوضعي الذي وضعه آخرون."

كان براون يتحدث - بين الحين والآخر - حول تغيير خطته الخاصة " بالمر تحت الأرضي " وكانت تتسلط عليه العظمة فيخبر دوجلاس بأنه يستطيع "بقليل من الرجال المثابرين" أن يستولي على الترسانة الحربية الفيدرالية في هاربرس فيري بولاية فرجينيا وأن "يزود نفسه" بالمخزون الهائل من الأسلحة المكدسة هناك.

وقال دوجلاس يقول عن ذلك : "لم أعط لتلك الملحوظات أية أهمية من جانبي."

استمر ذلك حتى شهر سبتمبر من عام ١٨٥٩، عندما كتب براون لدوجلاس يستدعيه للقاء عاجل في محجر قديم بالقرب من تشامبرزبيرج في بنسلفانيا، وطلب منه إحضار نقود وصديق مشترك لهما اسمه تشيلدز جرين وهو أحد الهاربين ويعرف بلقب "الامبراطور" . كان الأخير جريناً معتزاً بكرامته ولا يتكلم كثيراً وكان



براون يعرف طبيعة جرين "وما فُطر عليه "، فطلب حضوره هذا اللقاء.

وسط صخور المحجر أنصت دوجلاس وجربن لكلمات براون وسكرتيره جون كاجي- وهو صحفي شاب متحمس تحول لمقاتل-لوصف الخطة الجديدة، وقام براون بأغلب الكلام؛ فهو ومعه عشرون رجلًا بينهم أربعة من السود جاهزون لغزو هاربرس فيري، حيث معرفون طبيعة الأرض جيداً. لقد عاشوا بالمنطقة منذ شهر بوليو واستأجروا منزلا ريفيا، وكانوا يمرون المنطقة كفلاحين (وفي حالة براون كرجل يعمل بصيد السمك) وقد يتمكنون من السيطرة على ترسانة الأسلحة مع قدوم الليل ثم يصادرون الأسلحة، ويشنون الهجوم على ملاك العبيد بعدها، وسيكون الاستيلاء على الأسلحة "صرخة استدعاء" لحشد العبيد للانضمام إلى صفوفهم والتوحد خلفهم.كان براون قد طلب بالفعل من عدد من السود، من بينهم السيدة هارييت توبمان - التي كان براون يدعوها جنرال توبمان-ومارتن ديلاني، أن يقوموا بنشر أنباء الغزو عبر تجمعات العاملين بقطاف العنب حتى يصبح السود من العبيد والأحرار بالمنطقة مستعدين للانضمام لهم. ووفقاً لاقتراح قدمته توبمان خطط براون لأن تكون الغارة يوم ٤ يوليو، لكن طرأت بعض عوامل التأخير التي لا يكن تفاديها . أما الآن فقد أصبح مستعداً رغم أنه أحضر معه ألف فأس يستخدمونها كسلاح للعبيـد الـذين لا يعرفـون كيفيـة تعمـير ىندقيـة.

حرض براون كلاً من دوجلاس وجربن على الذهاب معه قائلاً:
"تعال معي يا دوجلاس وسأدافع عنك بجياتي! اريدك معي لمهمة
خاصة، إذ عندما أوجه ضربتي سوف تتراكم أسراب النحل وأشظر
معاونتك في إدخالهم الخلية." وأدرك دوجلاس ما يرمي إليه براون:
تلك الكتابة التي استمدها من خرافات يعسوب التي تقول إن سرب
النحل إنقلب على سيده وأخذ بهاجمه.

لكته عارض براون في خطته وحاول إثناء عن تنفيذها لأنها ستكون خطيرة لكل من يشترك فيها، وأخذ يشرح موقفه مفسراً أن هاربرس فيري تقع على منحدر منزلق بين الجبال وحيث أنها قرببة من واشنطن العاصمة فسوف تحيط بهم القوات الفيدرالية بسرعة. علاوة على أن "مهاجمة القوات الفيدرالية ستثير البلد بأسرها ضدنا."

كان ذلك ملائماً لبراون حيث أن "شيئاً صادماً هو ما تحتاجه الأمة تماماً."

قضيا يومين في جدل ونقاش إلى أن أخبر دوجلاس، براون أنه "مقبل على الوقوع في مصيدة محكمة وقد لا ينجو بجياته هذه المرة" . وبعكس براون الذي قارب التاسعة والخمسين من عمره وكان



مستعداً للموت في سبيل قضية الحربة، فضل دوجلاس البقاء على قيد الحياة، وبينما كان يلتفت مغادراً سأل شيلدز جربن عما سيفعله فصدمته إجابة الإمبراطور: "أعتقد أنني سوف أذهب مع الشيخ." – يقصد براون. هكذا افترقا وانضم الإمبراطور للرجلين الأبيضين بينما عاد دوجلاس إلى بيته وحده.

بعد أسابيع قليلة، في ليلة الأحد ١٦ أكتوبر من عام ١٨٥٩ اقتحم براون وواحد وعشرون من رجاله هـاربیرس فیری واسـتولوا علی الترسانة دون مقاومة. لكن براون تأخر فيما بعد بصورة غير ضرورية، ربما لاضطرابه حينما لم ير أية جحافل تهرول إليه مؤيدة، فالعبيد لم ينحازوا إلى صفه ولم يأته أحد . مجلول مساء الإثنين لجأ براون – محاطاً برجاله المسلحين – إلى مستودع الأسلحة وكان معه اثنان من أبنائه لقيا حقهما صرعى بجانبه لاحقاً. وفي صباح الثلاثاء وأمام أعين ألفين من المشاهدين حطمت كتيبة من قوات المار ىنز للولامات المتحدة بقيادة الكولونبل روبيرت لي وجي ستبوارت أبواب الترسانة وأسرت سبعة أحياء ومعهم براون الذي أصيب إصابة شديدة أثناء الهجوم وقتُل من قتُل وفر من فر. بعد برهــة قصيرة، اصبح كل من لي وستيوارت من المتمردين والخونة تماماً مثل براون، لكنهما في ذلك اليوم كانا ضابطين ينفذان أوامر قيادتهما بإخلاص شدىد .

تمت محاكمة براون والناجين السبعة معه يتهمة القتل والخيانة وحكم عليه بالإعدام شنقا، وفي سجنه وخلال أمام يحاكمتــ – مل في ساحة الإعدام - كان أداؤه الرائع يتحول ليجعل منه شهيداً بطلاً في نظر عدد لا يحصى من أهل الشمال. و الحقيقة أن أسعد أمام حياته كانت أثناء حبسه منتظراً الموت، إذ انتشرت أحاديث مقابلاته وخطابات محبسه وردوده على هيئة المحكمة عبر صفحات جرائد الشمال، مل وتم نشرها كأفضل البيانات مبيعاً وقتها، وقد تلقى ثناءً ورثاءً يليق ببطل قومي من رالف والدو إيمرسون المفكر القيادي للأمة وكان من معارف دوجـلاس وبِراون، وكان ايمرسـون نادرا ما يضع ثقله في القضايا الاجتماعية اليومية. لكته عندما فعل ذلك، كانت لكلماته قوة انهيار جبل الجليد العملاق، وفي نوفمبر عام ١٨٥٩، قبل شهر من موعدشنق براون – الذي جري بوم ٢ دسمبر استعار إيمرسون كلمات أحد أصدقائه وأعلن أن براون "هو القديس الجديد الموجود بيننا في انتظار الاستشهاد . . وسوف بهب مشنقته مجداً كما مُجّد الصليب."

غير ثأثير هاربرس فيري الأمة في الواقع. وليس من المبالغة أن نقول إن جون براون قد ساعد كثيراً في انتخاب لنكولن؛ ففي مستهل الغارة حاول كل من ديمقراطيي الشمال ونظرائهم بالجنوب أن يجدوا حلقة ما تربط بين براون والحزب الجمهوري، لذا هُرع الجمهوريون

لإنكار أي علاقة لهم بدعاة التحرير أو بالسود . وكان ويليام سيوارد واحداً من هؤلاء - المرشح للرئاسة - حيث تراجع عن عقيدته في وجود "قانون أعلى وعن تأكيده وجود صراع لا يكن كبحه بين الحرية والعبودية كما تراجع عن مطلبه بشأن إلغاء الحكم في قضية دريد سكوت عقب واقعة هاربوس فيري. وفي أخريات شهر فبراير، بعد إعدام براون بثلاثة أشهر وقبل شهرين من عقد الجمهوديين لمؤتمرهم، ألقي سيوارد خطاباً من مجلس الشيوخ قال فيه: "إن في ذلك استسلام كبير لقوى العبيد" مما أدى إلى تدمير ترشيحه للرئاسة ممثلاً عن الجمهوريين، وكان رد دوجلاس متهكماً أن "جون براون أرعب سيوارد لدرجة دفعته إلى إطلاق خطابه العظيم الأخير!... ففي ذلك الخطاب "انحني سيوارد مطأطأً بأكثر مما ينبغي وفقد الجائزة التي أعزته بالانحناء" . وفي تحليل دوجلاس فإن جون براون— أو بالأحرى روحه التي ما زالت تحوم كأغنية حول الجميع – كلفت سيوارد ترشيحه للرئاسة.

كان ذلك مناسباً لدوجلاس لأنه كان في ذلك الوقت يعتبر لنكولن "رجلاً ذا شخصية خاصة لا يمكن تشويهها وأنه جمهوري ثوري" ممن يلتزمون تماماً بمبدأ الصراع الذي لا يمكن قمعه بين الحربة والعبودية، والذي يتطلب علاجاً سريعاً وفورياً . وكان دوجلاس قد تأثر بعمق خلال مناقشات لنكولن مع النائب ستيفن دوجلاس وهو ما دعاه إلى



وصف لنكولن بأنه "وصل لأعلى مرتبة في المذهب الجمهوري الحق، وهـو رجـل ذو إدارة وحـسم ولـن يتراجـع عـن معتقداتـه. أكـان دوجلاس لا يزال من دعاة التحرير الراديكاليين وأبد جيربت سميث مرشحاً رئاسياً عن الحزب مرة أخرى. كان سميث ممولاً رئيسياً لحملة الهجوم على هـاربوس فـيري التي قادهـا بـراون، ممـا زاد مـن قيمته لدى دوجلاس بل إن دوجلاس - في الحقيقة - أخبر قراء جريدته أن "عشرة آلاف صوت يحوزها جيربت سميث . . سوف تخدم قضية تحرىر العبيد أكثر من تأثير مليون صوت يحوزها أبراهام لنكولن أو غيره من الجمهوريين. "كان دوجلاس يعلم أنه بترشيحه لسميث يجعل لنكولن موضعً الاختبار، وربما قام هـ ونفسه بالتصويت- بصورة نفعية - لاحقاً لصالح لنكولن، وبعدما أمن لنكولن ترشيحه ممثلًا للجمهوريين، تنبأ دوجلاس- فرحاً - بنجاحه في انتخابات الرئاسة طالما انقسم الحزب الديمقراطي إلى شيع شتى.

ظهر الانقسام في الحزب الديمقراطي بالتدريج كرد فعل للهجوم على هاربوس فيري، لأن قادة الجنوب أكدوا بعد واقعة هاربوس "أنه لولا وجود الحزب الديمقراطي لما حدثت غزوة هاربوس فيري بداية. "كان النائب جيفرسون دافيز عن المسيسيي ينظر لجون بواون على أنه نموذج يُقاس عليه الحزب الديمقراطي الذي "تم تنظيمه على أساس مبدأ شنّ الحرب" على الجنوب، وطالب دافيز ومعه بعض

الديمقراطيين بالجنوب الحكومة الفيدرالية أن تلزم بحكم المحكمة في قصية "دريد سكوت" وتقوم بجماية مسلاك العبيد في كل مكان. ورفض أعضاء الحزب الديمقراطي حيث أن تلك السياسة تناقض مع مذهبهم عن سيادة الشعب. وهكذا انشق الحزب على نفسه، بقيام ديمقراطيسي الشمال بترشيح نائب إيلينوي سيفن دوجلاس للرئاسة وقيام ديمقراطيي الجنوب بترشيح جون بريكتريدج نائب كتاكي نائباً للرئيس، وكما توقع دوجلاس أكد ذلك الانشقاق نجاح لنكولن . ١٥٤ من هنا تكون روح جون براون مستمرة في التقدم.

لكن إذا كانت روح براون قد ساهمت في انتخابات لنكولن، إلا أنها ساعدت - كذلك - قتله. فبينما كان جسد براون يتأرجح على مشنقته، وقف شاب أنيق يشاهد ما يحدث بعناية، وكان قريباً للمشهد بما يكفي ليرى الحركة الخنيفة لقبضي يدي براون، وارتعاشة أطرافه والحبل يضيق بشدة على رقبته، وأزة عارضتي المشنقة تحت أطرافه والحبل بيضيق بشدة على رقبته، وأزة عارضتي المشنقة تحت أطرافه والخبل يضيق بشدة على رقبته، وأزة عارضتي المشنقة تحت المفاجئ. كان هذا هو جون ويليكس بوث الذي تأثر بشدة مما ريى.

وصرح بوث- فيما بعد- أنه قد ساعد في القبض على براون لكته لم يكن ضمن قوات الجيش، ففي وقت القبض على براون، كان يقوم بدوره كممثل بمسرح مارشال في ريتشموند بولاية فرجينيا . كان معجبا ببراون ورغم ذلك رغب بشدة في حضور عملية شنقه. وفي يوم ٢٤ نوفمبر، وبينما يستعد قطار الميليشيا الموحد لمغادرة ريتشموند متوجها لهاربرس فيري، سأل بوث أحدهم عما إذا ما كان يستطيع الانضمام إليهم. لقد علم أن القطار مخصص لمن يرتدي زي الميليشيا، فاشترى واحداً وصعد بينهم.وفي لحظة إعدام براون شحب وجهه وانتابته نوبة إغماء فطلب من أحد الجنود قنينة خمر، إذ احتاج بعضاً منه ليتمالك نفسه. لقد رأى بوث نفسه في براون حتى لوكانا- معا - يتعارضان في نظرتهما للمجتمع الصالح، فبراون نؤمن بالدعقراطية متعددة الأجناس، في حين يرى بوث نفسه فارسا أرستقراطياً من أهل الجنوب. وكممثل مسرحي، كان بوث مشهورا عبر البلاد وكان محبوباً خاصة من أبناء الجنوب الذين كانوا يكتبون إليه ملاحظاتهم كمعجبين ويجمعون صوره التذكارية وينتظرونه مهللين عقب أدائه المسرحي المتقن. كان بوث يرى أن العبودية هي دعامة المجتمع الفاضل ويؤمن- مثل القاضي روجر تاوني- بأن الحقوق الدستورية قاصرة على البيض فقط، . لكنه رغم ذلك امتدح ثبات براون، وقدرته على تحويل الكلمات إلى أفعال وهيئته الشجاعة وطلاقته الخطابية عند هاربرس فيري، ووفقاً لما قالته أخته فقد "أقر ببطولة براون عندما رآه بموت. "



بدا بوت كما لوكان يحسد براون على استشهاده، وقال في ديسمبر ١٨٦٠ إن براون قد أعدم تماماً لحاولته فعل نفس ما يفعله لنكولن والحزب الجمهوري الآن ولكن بصورة مختلفة، وأن طريعة براون في استخدام القوة السافرة "أكثر قدسية . . من حيلة الجمهوريين الخفية . " ولم يمض وقت طويل حتى اخطر بوث أخته بأن لنكولن "سير على خطى براون، لكته لم يعد صالحاً لمساواته بذلك الشيخ البطل ذي الأسمال البالية . يا الله . . إن جون براون رجل ملهم، إنه أعظم شخصية في هذا القرن . "كانت روح براون تتقدم لتلهم بوث أن يحرر وطنه وأن يصبح - هو الآخر - شهيداً في سبيل قضية فيما بعد .

## \*\*\*

عندما سمع دوجلاس بأنباء هجوم براون، كان يلقي خطاباً في صالة الجرائد ناشيونال في فيلادلفيا، وصدمته الأنباء "كالزلزال، الذي تقطع له أنفاس أشد الناس جرأة ." ولسوف تقطع أنفاسه بعد قليل لسبب آخر، إذ أكشفت السلطات في حقيبة براون خطاباً من دوجلاس لبراون كان مؤرخاً بعامين قبل ذلك الحادث- أي عام ١٨٥٧ لم يذكر فيه شيئاً عن هاربرس فيري، ولكته كان يمثل دليلاً كافياً أمام الحاكم هنري وايز بولاية فرجينيا لاتهام دوجلاس "بالقتل والسرقة والتحريض على التمرد المدني بولاية فرجينيا." طلب وايز

من الرئيس جيمس بوكتان ،ومدير عام البريد المعاونة في القبض على دوجلاس وإرساله لحاكمته وتنفيذ الحكم، واستجابًا لطلبه.

فجأة أصبح دوجلاس المطلوب الأول جنائياً في أمريكا، ولولا وجود أصدقاء له لعبض عليه وأخذ أسيراً، حيث قام عامل البرقيات بحثه على الهرب لعلمه أن الفيدراليين يسعون لأسره، فركب دوجلاس القطار التالي متوجها إلى مدينة نيويورك، وقضى الليلة مع صديقة له في هوبكين بولاية نيوجيرسي، وأرسل برقية لعائلته يطلب من ابنه الأكبر لويس إخفاء أو تدمير أية مستندات تدينه مثل النسخة التي كتبها لبراون للدستور المؤقت وغيرها .أوصله خط أيري للسكك الحديدية إلى روشيستر بأمان . لكنه علم هناك أن حاكم نيويورك قد يسلمه لفرجينيا عند استلامه أمراً بالقبض عليه . لذا، نيويورك قد يسلمه لفرجينيا عند استلامه أمراً بالقبض عليه . لذا، واصل طريقه ناشداً الأمان في كندا، مقتفياً أثر العديد من المطاردين الذين ساعدهم على الهروب إلى هناك . ثم واصل رحيله إلى إنجلترا ثم اسكتلندا لإلقاء عدة محاضرات معدة مسبقاً له .

للمرة الثانية في حياته بهرب دوجلاس من الولايات المتحدة كمطارد ويعود من بربطانيا كرجل حر، فعع قدوم شهر يونيه ١٨٦٠ أسقط وايز الاتهامات الموجهة إليه وقررت لجنة الشيوخ التي تحقق في واقعة هاربرس فيري إنهاء البحث عن المتورطين وإيقاف الموضوع تهدئة للتوتر الاقليمي السائد.



لم ينقد دوجلاس براون مطلقاً لتسببه في ورطة كاد يُقتل فيها الأنه - حقيقة - صرّح بجبه لبراون وكثيرا ما أطلق عليه "رجل القرن الناسع عشر". لكنه استبعد نفسه بلا ربب عن ذلك الهجوم وأنكر تورطه فيه. كان تواجعه هذا يعود جزئياً إلى اضطراره إلى ذلك وسط حكومة تقر بصلاحية حكم دريد سكوت أى أن دوجلاس أي العبيد وليس شخصه - ليس له تلك الحقوق التي على الإنسان الأبيض أن يحترمها "وفقاً لما ذكره الحكم."

ورغم أنه أعتبر استراتيجية براون الحربية استراتيجية مضللة، فقد أيد طبيعة هذه الحرب بقوله: "إنني على استعداد للكتابة والخطابة والتنظيم، بل والتآمر ضد العبودية عندما يكون هناك أمل معقول في النجاح. "كان-كما كتب من مأمنه بكندا- غاضباً ممن قالوا سواءاً في الشمال أو الجنوب إن براون كان مجنوناً وقال: "هل البطولة والجنون مترادفان في قاموسنا الأمريكي؟" ذلك كان تساؤله وكانت إجابته أن أفعال براون معقولة تماماً "إذ كان يؤمن أن إعلان الاستقلال حقيقة واقعة، وأن الكتاب المقدس هو مرشد السلوك الإنساني، ومنطلقاً من هذين المصدرين، تصدر في مواجهة القهر الأمريكي."

عندما قال دوجلاس أن جون براون قد بدأ الحرب التي أنهت العبودية الأمريكية، كان عليه أن يدرج نفسه و قليلاً من دعاة التحرير

الثوريين الآخرين ضمن أولئك الذين دعموا أعمال براون بالصداقة والمال والكتابة. ويهذا المعنى ساعد دوجـلاس-كذلك- في انتخاب لنكولن ثم في اغتياله.

كانت لحظة تحول تاريخي؛ فحينما كان براون ورجاله يهاجمون هاربرس فيري، كان دوجلاس يلقي خطاباً حول فضائل الرجال الذين يصنعون أنفسهم، حيث كان صديقه- لحظتها- يضحي بنفسه شهيدا ليستخلص دوجلاس دروساً من حياته الثورية المتطورة خلال اثنتي عشرة سنة مضت: من أمي يخطئ في الهجاء ومن كاتب ببطئ في الكنابة حتى أصبح صحفيا نأجحا ومثقفا مفكرا وثوريا سياسيا معروفا ومشهوراً . وقد حدد في خطابه القوالب التي أدت إلى تنمية الشخصية. إنها الحظ والسعي، البيئة والاعتماد على النفس مضافاً إليهم الاعتماد على الله. لكن لب المشكلة في صناعة الذات هو أن تعيد تشكيل العالم حولك أيضاً . ربما يكون من المربح للمرء أن يتخيل ملكوتاً خالياً من الحروب والأخطاء والرذائل. لكن الرجال الحقيقيين العصاميين بشنون حربهم ضدكل تلك الشرور أكيما تسود إرادة الله على الأرض كما هي في السماء." إن العلامة المبيزة للرجال العصاميين تراها في أناس مثل دوجلاس وبراون الذين يعرفون إرادة الله، ويعملون على هدى التضرع إليه ، والذين عملوا بلاكلل لاقامة الجنة على الأرض.



عشق لنكولن فضح الأكاذيب الأمريكية؛ . ففي ديسمبر عام ١٨٤٧ هاجم في خطابه الأول للكونجرس الأمريكي هاجم الرئيس الديمقراطي جيمس بولك لشنه حرباً غير دستورية على المكسيك. لقد كذب الرئيس بولك بشأن تلك "القطعة الخاصة من الأرض التي أربقت عليها أول قطرة دم لمواطنينا" وهذا ما اتهمه به لنكولن. ادعى يولك أن المكسيكيين قد غزوا الأرض الأمرىكية وأطلقوا النار على قواتها فأسالوا أول قطرة دم للقوات الأمريكية ولذا أعلن الحرب على المكسيك، فكان رد لنكولن أن ذلك الدليل "هو أبلغ خداع من بدايته لنهايته،" فالأرض التي سال الدم عليها كانت قطعة أرض متنازعاً عليها بين نهر نيوسيز وبين ربو جراند، وكل إنسان يعلم ذلك جيداً لأن الولايات المتحدة عندما قامت بضم بعض الأراضى المكسيكية ترك الكونجرس "مسألة الحدود- بوضوح - لاتفاقات تبرم في المستقبل. حتى أهل تكساس أنفسهم أقروا بنزاع الحدود، كما أن بولك أعلن الحرب على المكسيك دون دعم من الكونجرس كما ينص الدستور. هكذا أكد لنكولن "أن الرئيس وقِع في الخطأ، فهو يشعر أن الدماء التي أربقت في هذه الحرب هي دماء هابيل . . متضرعاً للسماء دعاءاً على من قتله ." بعد أيام قليلة من خطابه المتهكم على بولك، صوّت لنكولن لصالح قرار يعلن أن الحرب لم تكن



ضرورية أو دستورية بدأها رئيس الولايات المتحدة بنفسه"، وشعر بالسرور لأن القرار قد تم التصديق عليه.

نبع هجوم لنكولن على بولك - بقدر كبير- من جهوده التي ببذلها لتشكيك الديمقراطيين من أجل انتخاب رئيس محافظ وتوحيد حزب المحافظين وتخليصه من مشاعر مناهضة العبودية. ولماكان حزب المحافظين يضم كثيريت من مؤيدي العبودية البارزين بالجنوب، أُمِلَ لنكولن في الوصول إلى تراض معهم، وهكذا شاء ألا يقف في المواجهة كمناهض قوي للعبودية. ُ وفي حين كان دوجلاس وبقية دعاة التحرير يدينون بولك باعتباره رئيساً يمتلك الكثير من العبيد ويسعى لأكتساب المزيد من أراض جديدة للعبيد، شهّر لنكولن به كرئيس ديمقراطي يتصرف بطريقة غير دستورية، ووافق أعضاء حزب المحافظين في قولهم إن الحرب قلبت النموذج المثالي من التقدم - وذلك بتحويل أمريكا إلى قوة استعمارية بما أشعل الانقسامات الحزيية وهدد وحدة الحزب، وردد أصواتهم التي تؤكد أن الحرب قد منحت الرئيس بولك وحزبه قوة أكثر من اللازم.

بيد أن معارضة الحرب كانت عملاً مخادعاً، حيث كانت ناجحة عسكرماً. وقد أيد معظم الأمريكيين البيض حرب الرئيس بولك تلك، وفي الواقع اتفق ويليام هرندون - شربك لنكولن وعضو بجزب المحافظين - مع رجال الحزب الديمقراطي على القول بأن الرئيس بولك



عندما أصدر قراراً بتوجيه ضربة وقائية ضد دولة أخرى، لم ينهك الدستور ودحض لنكولن هذه المزاعم الزائفة قائلاً: "اسمحوا للرئيس بغزو بلد مجاور / عندما يرى أنه من الضرورى دحر (أو استباحة) غزو . . . وسوف تسمحون له بشن الحرب من أجل الاستمتاع . " لقد حولت الحرب الاستبقائية الرؤساء "الملوك" كما قال لنكولن : بنهكون الدستور والسوابق القانونية .

وفي النهاية أصبح لنكون أعلى صوتاً في مناهضة العبودية، وتخلى عن السوابق القانونية وأحكام المحكمة العليا في معارضة لانتشار الرق. وكعضو بالمحافظين، غالباً ما تعارضت مبادؤه المناهضة للعبودية مع ولأنه الحزبي. لكن بعدما انحل حزب المحافظين أصبح جهورياً وأصبحت مبادؤه متسقة مع حزبه الجديد، وبسبب طموحه السياسي، حاول أن يكون مبدعا بالدرجة التي كان عليها دوجلاس في قضايا الدستور. كان عليه أن يتبع الشماليين مكافحي العبودية وأن يعطي أولوية للحقوق للطبيعية قبل القانون الوضعي الذي هو من صنع الإنسان، محولاً الدستور إلى وثيقة تعارض العبودية وتعد امتداداً لمثل ومبادئ وثيقة إعلان الاستقلل.

## \*\*\*

كان أغلب أعضاء الكونجرس يتركون عائلاتهم خلفهم ويذهبون وحدهم إلى واشنطون. لكن ماري، وقد انتشت بانتخاب زوجها،



أرادت أن تشاركه نجاحه بالذهاب معه. وصحبا ابنيهما: الأكبر روبيرت تود (بوب) ذا الأربعة أعوام وإدوارد (إيدي) ذا العام الواحد، والأخير ظهرت عليه أعراض الهزال ليموت بعد ثلاث سنوات لاحقة. كانت رحلة طويلة امتدت حوالي ١٦٠٠ ميل شملت عربة بجرها جياد وقارباً بجارياً يسير لأدنى المسيسيي ثم لأعلى نهر أوهايو عند مدينة كايرو التي تأتي بعد طريق هاك فنز ثم قارب بجاري آخر يسي لأدنى نهر كيناكى، ومنه إلى ليكسنجتون بواسطة القطار حيث توقفوا في المنزل الذى شهد طفولة مارى طلباً للراحة لمدة ثلاثة أسابيع قبل أن يستكملوا الرحلة لنهايتها. وقامت جماعة العبيد عند أسرة تود على راحتهم والعمل كأمهات للطفلين وغسل المسجم المسخة.

في عام ١٨٤٧ كانت رحلات العبور بين أطراف الوطن غير مناسبة للعائلات التي تصطحب أطفالاً صغاراً، فركوب عربات السفر تشعر المرء بالحبس داخل برميل خشبي ضيق ويصدؤ صوراً أما القوارب البخارية فرغم اتساعها وفخامتها إلا أنها كانت تضم طاقم بحارة من أصناف متعددة خاصة في ولايات منتصف الأطلنطي والولايات الجنوبية، ينغسون في الاستمتاع بمضغ التبغ وفقا لوصف أحد المسافرين كت على الدوام ترى مجموعة من الشباب يوسطون سطح الباخرة ويخرجون علب التبغ خاصتهم ويمضغونه

وهم يبصقون كل التبغ عشوائياً "في زخات صفراء كالمطر الغزير" مكونة "دائرة سحرية لا يجرؤ أحد من الدخلاء على الاقتراب منها."

لكن عائلة لنكولن شعرت بالراحة أكثر في القطارات التي أوصلتهم إلى ليكسنجتون ثم إلى واشنطن لأنهم جلسوا بعربة السيدات التي يمنع فيها استخدام التبغ، ورغم تعرضهم لبعض من المضايقات، مثل الاهتزازات المتكررة واحتكاك المعدن بالمعدن، وشرارات حمراء ملتهبة تتناثر من موقد القاطرة بوسط العربة؛ لكتهم في النهاية لم يكن عليهم تفادى عصيرمضغ التبغ.

عندما وصلت أسرة لنكولن إلى واشنطن في شهر ديسمبر من عام ١٨٤٧، بدت عاصمة الأمة ضخمة لكن غير مكتملة، يسكنها أربعون آلف نسمة، من بينهم ألفان من العبيد وثمانية آلاف من الأحوار. كانت أضخم مدينة رأوها في حياتهم حتى تلك اللحظة. كان كثير من الأمريكيين يشيرون لها بأنها مدينة المساحات الشاسعة "لكن تشارلز ديكنز الذي كان زارها قبل سنوات قليلة أطلق عليها "مدينة النوايا العظيمة." لأنها كانت نصف مطورة عمرانيا ، فلم تكن بها أعمدة إضاءة بالشوارع في أى مكان وكانت والطرق الحالية التي لا تؤدي إلى مكان ما ، حيث تنظر البناء ليمنحها الحياة، وكانت توجد في كل مكان أبنية عامة تحتاج إلى "أناس يسكنونها كي

تكتمل". كان شارع بنسلفانيا - وهو الطريق الرئيسي الذي يحظى بالعناية - قد تم رصفه بالأحجار الصلدة جزئياً وكان الباقي منه يتحول إلى حفر من الوحل عقب أي مطر غزير، بينما تتجول الخنازير بالشوارع، وتتكاثف "أكوام القمامة والحيوانات الميتة وفضلات البشر في الأماكن القربة"، وتدفق مياه المجاري من مبنى الكابيتول نحو المول من المواسير لتصبح المنطقة مستنقعا كرمه الرائحة .

حتى مبنى الكابيتول الكلاسيكي الأتيق لم يكن قد اكتمل بعد، وكانت قبته التي تشبه شكلاً لجمجمة الرأس لم تتم تغطيتها بعد بأسياخها من الصلب التي تتقاطع كما لوكانت تشد الانتباه للقدرات العقلية والأخلاقية لشخصية الأمة (حيث بدت الأجزاء الأكثر ثباتاً في القبة متماثلة مع مناطق الجمجمة المسئولة عن الحرص على الاكتساب والقدرة على القال). كان الكابيتول يواجه الشرق، لكن المدينة أخذت تتسم

غرباً، فبداكماً لوكان يدير ظهره للجماهير وللمدينة.

كما أطلق ديكنز على واشنطن اسم "المركز الرئيسي للبصاق المصطبغ بالتبغ" ولم يكن مبالغاً، فمضغ التبغ كان مسموحاً به في جميع الأماكن العامة، وكانت الأعمدة الرخامية للكابيتول والسجاجيد في مباني النواب ملطخة بالبصاق، وانتشرت أوعية المباصق في كل مكان لكن الناس كثيراً ما تجاهلوها أو أخطأوا تمييز أماكتها،



فالعديد من رجال المجلسين - الشيوخ والنواب - المنتخفة خدودهم بسبب المضغ كانوا يقذفون البصقة ككرة طائرة لكنها يخطئ هدفها في الوصول للمبصقة تماماً. وقد كره أحد ممثلي نيويورك العمل في الكونجرس لأن الكثير من الزملاء "يقذفون ببصاق تبغهم فوق السجاد"، بل ويشربون الخسر أثناء العمل، وقام بتشبيه الكونجرس "بالحانة أو البار خاصة أثناء الجلسات الليلية. "لم يكن أبراهام ولا زوجته ماري ممن يضغون النبغ أو يشربون الخمر (رغم أن العديد من النساء كن يفعلن). لكنهما أعتادا ذلك السلوك من سيخفيلد.

عاش آل لنكولن في بيت السيدة سبريجز الذي كان يوفر الطعام والنوم ويمتلئ بالنواب المحافظين ويطل على حدائق الكابيتول،كان هناك نحو عشرين نزيلا آخر ، جميعهم رجال لم يعتادوا السكنى مع النساء والأطفال . وشكى نزيل من أن بوب الصغير طفل مزعج وأنه يجول في كل أنحاء المنزل ، ووافق لنكولن على ان ابنه لديه قدر كبير من النزوع للإزعاج الذى يصدر عن روح الحيوان.

وحالما وصلوا إلى واشنطن استأجرت ماري أحد عبيد السيدة سبريجز للعناية بالأطفال ببنما كانت وزوجها يحضران عرضاً تؤديه فرقة تعزف السريناد الأثيوبية وهو استعراض لفرقة تعزف على الكمان بوجوه سوداء، حيث كانوا يطلون وجوههم باللون الأسود



ويتشبهون بالمهرج "بشفاة حمراء وأفواه ضخمة" ويغنون ويرقصون على أنغام الزنوج مثل "أولد دان تأكر" و"لوس نيل" و"ريل رود أوفيرتشر" .استمتع لنكولن وزوجته بالعرض لدرجة أنهما أعادا الكرة مرة أخرى. لكن فردريك دوجلاس كره تماماً التقليد العنصري في فرقة الوجود السوداء، فأولئك الممثلون البيض يبالغون في الرقص والغناء وتقليد الزنوج، فدعا الممثلين "لتقديم الإنسان الملون كما هو دون مبالغة وليس كما يفعل فنانو الفرقة الأثيوبية كعادتهم" فلربما يفعلون ذلك لإسعاد البيض. لكن هذا الأمر يملا السود بالاشمئزاز ويؤدي لتوسيع هوة العنصرية.

كان جوشوا جيد نجز، أحد زملاء لنكولن من المحافظين وأحد سكان منزل السيدة سبريجز أيضاً، قد أبدى امتعاضه لتردد لنكولن وأسرته على استعراضات تلك الفرقة. كان جوشوا رجلاً أبيض الشعر بمثل أوهايو في الكونجرس ويشبه الواعظ. لكنه كان أحد دعاة التحرير المتحمسين، وصنع لنفسه اسماً في الجلس بسبب كلماته الصادقة ضد العبودية وصداقته وتعاونه مع جون كوينسي آدامز الذي كان بدوره عضواً بالجلس، وبعد معركة طاحنة في مواجهة نواب الجنوب استطاعا إلغاء القانون الذي يمنع إثارة قضايا العبودية الذي أوقف الجماهير عن مناقشة قضايا العبودية طوال عقد العبودية الذي أوقف الجماهير عن مناقشة قضايا العبودية طوال عقد كامل من الزمان، وكثيراً ما دخل جيد نجز في مناقشات حول الرق مع

نواب الجنوب في استراحة منزل السيدة سبريجز وأحياناً مع لنكولن، وعندما تبدأ المناقشة كان لنكولن يقوم بتغيير موضوع الكلام بإلقاء نكتة أو حكاية لتخفيف توتر الموقف. تلك كانت طريقة في التوافق مع الأوضاع على مائدة العشاء، فاعتقد جيد نجز أن لنكولن "يحمل آراء خجولة حول كيفية التعامل مع نواب الجنوب" بينما اعتقد لنكولن أن معارضة جيد نجز لملاك العبيد تزيد من شرور الرق بدلاً من تخفيفها.

كما اعتبر لنكولن أن آدامز متطرفاً جداً في مناهضة

العبودية ، حيث بدا الرئيس السابق مسالاً الى حد كبير، بحسده المنحني بفعل الزمن ورأسه المبقع بتجاعيد تقدم العمر . لكن ذلك كله لم يردع الجنوبيين عن إرسال تهديدات بقتله بين آن وآخر لمعارضته العنيفة للعبودية، فهو لم يؤكد فقط أنه "في حالة الحرب" يمكن للحكومة أن تنهي حالة الرق على الفور قانونا، بل أضاف أن الله عبد الحق في إصلاح انتهاكات الحكومة"، حيث يمكن له السيطرة على الحكم كحق له لتوجيه عملها بما يتفق مع مبادي وثيقة إعلان الاستقلال . ولذلك السبب تم انهام آدامز بالخيانة وقوجيه اللوم إليه، فكان رده هو الإشارة إلى تعرف الدستور للخيانة وإلى "العقول السقيمة" لرجال الجنوب الذين انهموه زوراً . وقد

أصبح آدامز ثورياً في أخرمات حياته ولمدة عشرين عاماً تقريباً بالبرلمان نحمَل كثيراً من "الإهانة، والتهديدات، والبلطجة" من ملاك العبيد .

في أواتل العقد الخامس من القرن التاسع عشر عندما كان في أوسط سبعيناته، صنف نفسه كواحد من دعاة تحرير العبيد، وقد نبع تحوله من سماعه "لاعترافات جون كالحون الصريحة والصادمة" التي قالها لاستيلاء على تكساس واستمرار العبودية. فيقول آدامز: "عندما أرى الجنوبيين يضربون بالدستور عرض الحائط من أجل تلك الأغراض التي سمعتها صراحة، لا أجد مناصاً سوى أن أكون من دعاة تحرير العبيد ... وعلى أن أواجههم (أي الجنوبيين) بكل دعاة تحرير العبيد ... وعلى أن أقاتل الشيطان بنفس سلاحه." أصبح آدامز يشبه فردريك دوجلاس أكثر من لنكولن؛ فلا عجب أن يجيه أكثر.

احتفظ لنكولن بابتعاده عن آدامز ولم يحاول التعرف عليه. لكن آدامز كان قادراً على الاحتفاظ بلقبه "الشيخ المفوه" فرغم عمره المتقدم كان لا يزال يستطيع إلقاء خطبه البليغة. وفي يوم ٢١ فبراير عام ١٨٤٨، بعد بداية دورة المجلس بشهور قلاتل، وقف آدامز في المجلس ليعارض قراراً بتقديم المشكر للكونجرس ولقادة حرب المكسيك لأدائهم "الرائع" وجهودهم في المكسيك، وكانت كلمته المدوية "المجلجلة" (لا!) هي آخر كلماته وآخر مواقفه ضد الرق إذ



انهار جسده بعدها على مقعده ومات بعد يومين. كان آدامز حلقة الوصل الملموسة عبر والده بالآباء المؤسسين للوطن، وأضحى موته علامة فاصلة على نهاية عصر . إلا أن لنكولن تظاهر بعدم وجوده لأنه لم يذكره هو ولم يأت على ذكر سرادقات العزاء الفحمة التي أقيمت لنكرعه.

كان لنكولن أكثر احتراماً لملاك العبيد المحافظين في الجنوب، ولم يكن ذلك مثيراً للدهشة، فأكثر أصدقائه من ملاك العبيد المحافظين (أو من أبنائهم) وكان يشعر بالارتياح وهو بينهم أكثر بما يشعر به بين دعاة التحرير الشماليين. لكته بعدما سمع كلمة أليكساندر ستيفنزمن النواب المحافظين عن ولاية جورجيا وهو يُدين الحرب المكسيكية، تأثر لنكولن لدرجة انه كتب إلى ويليام هرندون مذكرة عاجلة ليخبره أن ستيفنز "الرجل ضئيل الحجم، رقيق الوجه، قد اختم لتوه أفضل خطاب سمعته وقد استغرق ساعة، فامثلات عيناي الذابلتان الجافتان بالدموع. " ربما كان ما أثر في مشاعره هو بلاغة إيجازه وذلك ما أحبه أيضاً في كالحون من "جمل قصيرة، وأسلوب مكمل". غير أنه كان يعامل خطب جيد نجز أو آدامز ضد العبودية - رغم طلاقتها - كأنها لم تحدث،

وقد فصل لنكولن نفسه عن آدامز حتى قيام الحرب الأهلية، نعندما قام بتحرير سيرته الذاتية في حملته الاتخابية للرئاسة ألغى



السطر الذي يقول إنه كان "رجل آدامز الوفي" وكتب بدلاً عنها "المعارض لجاكسون اوكلاى بإخلاص." كانت محاولة إبعاد نفسه المقصودة عن آدامز تدعو للسخرية، لأن كلا الرجلين سعبا لإنهاء العبودية تماماً، وعارضا محاولات مدّا نطاقها إلى الأراضي الجديدة، وبالطبع فإن لنكولن تصرف في النهاية بناء على فهم آدامز لسلطات الحرب لإنهاء الرق. لكنه كتائب بالكونجرس ومرشح للرئاسة اعتبر الحرب لإنهاء الرق. لكنه كتائب بالكونجرس ومرشح للرئاسة اعتبر ادامز عبناً أكثر منه حليفاً، بسبب آرائه المتطرفة في مناهضة الرق.

## \*\*\*

أراد لنكولن أن يميز نفسه داخل الكونجرس، ولم يشعر بالحرج أن يؤدي مهامه في نفس المجلس مع المستنيرين من أمثال آدامز وجيد نجز وستيفنز . ولم يشهيب الأعمدة ذات الطراز الكورني التي تحيط بمجلس النواب ولا كرسي رئيس المجلس المزن والمرتفع الذي يشبه منبر الواعظ، فقد انتظم في حضور كل الجلسات تقريباً ولم يعد الكلام في المجلس يخيفه كما لو كان في محكمة من محاكم الينوي . وكان واثقا من المهارات التي اكسبها كمحام حيث عاش سنوات وسط قاعات من المهارات التي اكسبها كمحام حيث عاش سنوات وسط قاعات الحاكم وتعلم كيف يميز بين الحقائق والأكاذيب فيقول: "لقد رأيت أحيانا محامياً جيداً يكافح لإنقاذ رقبة عميله في قضية مينوس منها أحيانا محامياً حيله للالتفاف والتعطية والتعمية بكل ما أوتي من



كلمات، فتبزغ نقطة ما في القضية ما كان ليجرؤ على التصرح بها . لكنه لا يستطيع أن ينكرها أو يخفيها . " في الحقيقة، كانت تمر عليه أوقات يكون فيها هو ذلك "المحامي الجيد" الذي يستخدم كافة حيله لصالح عميله، وملاه الأمل أن تمكنه تلك المهارات من الصعود إلى القمة وذلك بكشف أكاذيب الرئيس بولك وحزبه الديمقراطي . لكن الكونجرس والرئيس أساسا أهملاه تماماً ، وكان التوقيت جزءاً من المشكلة لأن الحرب المكسيكية كانت قد انتهت تقرباً عندما شن المشكلة لأن الحرب المكسيكية كانت قد انتهت تقرباً عندما شن مجومه على بولك ولأنه كان يكور ما قاله أعضاء حزبه طوال سنتين مضاء وقد مل الناس من سماع كون الحرب غير دستورية، وإذا ما كانوا مضطرين لسماع تلك المناقشات، كانوا يفضلون سماعها من كوينسي آدامز أو جوشوا جيد نجز أو أليكساندر ستيفنز.

كما اعتبروا لنكولن غير مسق مع نفسه في وجهة نظره تجاه مناهضة العبودية، خاصة بالنسبة إلى بآدامز وجيد نجز، فهو بعكسهم لم يعارض ضمّ تكساس، الذي أثار الحرب بداية بسبب نزاع الحدود مع المكسيك، إذ قال: "إنني لم أهمّ أبداً بمسألة تكساس. الأنني لم أمّكن من فهم كيف يمكن لذلك الضم أن يزيد شرور العبودية . " لم يكن مهماً بأن يؤدي ذلك الضم إلى زيادة عدد ولايات مالكي العبيد يمقدار الربع، لأن ذلك بالنسبة للنكولن كان يعني أن تكساس سوف

يكون بها نفس عدد العبيد سواء أصبحت جمهورية مسقلة أم جزءًا من الولايات المتحدة.

لكن كانت هناك تناقضات أخرى أكثر خطورة في سجل لنكولن المتعلق بالحوب تهدد شرعيته، فعندما نشبت الحرب عام ١٨٤٦، قام بتأييدها لاجتذاب ناخبي إيلينوي، حيث اندفع رجالها للالتحاق بالحرب وشجعهم بإلقاء خطاب حربي "ساخن وحماسي ومؤثر." ثم عندما وصل للكونجرس قال عن الحرب إنها غير دستورية واتهم بولك بالكذب، وأراد أن يعرف المكان الحقيقي الذي أريقت فيه الدماء. ثم أيد بعد أسبوع الحرب بالتصويت لصالح إمداد الجيش وتكريم قواده وأبطاله. وتتيجة لذلك، اكتسب لنكولن اسم "لنكولن المرقع" الذي لا يثير فقط معنى "محامي المتلاعب "كما ذكر أحد الصحفيين وإنما معنى "السياسي الرجواج المتقلب".

خلال جهوده لتوحيد أعضاء حزب الحافظين السمالين والجنوبين معا، هجر لنكول - نظرما - دعاوى مناهضة العبودية، فرفض الاشتراك في مناقشة مشروع ويلموت بروفينرو الذي يمنع اتشار العبودية إلى الأراضي المكتسبة حديثاً من المكسيك رغم أنه صوت لصالح القرار (الذي هزم عند التصويت)، لكنه لم يرد إزعاج فواب الجنوب من المحافظين، لذا التزم الصمت أثناء المناقشات. وبالطبع فقد صوت لصالح الابقاء على تجارة العبيد في مقاطعة

واشنطن مع نواب الجنوب، وكان ذلك موقفاً محرجاً لإنسان يعتبر نفسه خصماً للعبودية وفضحه دوجلاس في جريدته.

وكجزم من جهوده التوافقية، قدم لنكولن قانونه الخاص بإنهاء العبودية في واشنطون، ويوفر قانونه تعويضاً كاملاً للسادة مقابل ما يمتلكون ويفرض فترة "تدريب " على العبيد أخرت حربتهم عملياً من ١٨٧٠ حتى ١٨٧٥، وشجع تحرير العبيد كيما يهاجروا إلى ليبريا . كان القانون يطالب بإجراء اقتراع يقوم فيه المواطنون البيض بالتصويت عليه.

كان أكثر جوانب القانون سوءًا أنه يطالب بالتشدد في تنفيذ عمليات القبض على العبيد الهاربين الذين يغادرون المقاطعة وكانت هذه المادة خاصة مدمرة للاستقرار، إذ حدث يوم ١٧يناير من عام ١٨٤٨، وبينما كان يقوم لنكولن بتقديم نسخة من مشروع قانونه، اقتحم ثلاثة رجال مسلحين منزل السيدة سبريجز وأسروا نادلاً أسود يعمل هناك بالقوة "وفي حضور زوجته، كمموا فمه، وقيدوه بالسلاسل وتحت تهديد أسلحهم أدخلوه أحد سجون العبيد بالمدينة"، ومنه أرسل إلى سوق العبيد في نيو أورليانز ليباع بأعلى سعر مدفوع. كان ذلك النادل قد عمل لدى السيدة سبريجز لعدة سنوات، وأحبه رجال الكونجرس المقيمون هناك ومن بينهم لنكولن. وكان هذا الرجل قد تعاقد على شراء حربة من سيده مقابل ٣٠٠

دولار منذ سنوات سابقة وقد سدد كل ما عليه سوى ٦٠ دولاراً باقية عندما اختطفه سيده فجاة من وسط عائلته وعمله ومستقبله. وقد انزعج جوشوا جيد نجز بشدة لدرجة أنه تقدم بقرار لجلس النواب يقترح عليهم إما أن يقوموا بمنع تجارة العبيد في المقاطعة أو "نقل مركز الحكومة إلى ولاية حرة أخرى. "كانت مثل تلك الهبّات الغاضبة شائعة الحدوث بحيث لا يمكن تجاهلها . غير أن لنكولن لم يذكر تلك الواقعة أبداً ولم يغير حتى فقرات مشروع قانونه بشأن العبيد الهاربين .

كان قانونه لتحرير العبيد توافقياً لدرجة أن أحداً من النواب لم يؤيده ، إذ كان يمثل خطة هنري كلاي - وربما بنى عليها - للقضاء على الرق في كمتاكي . وفي تماثله الشديد مع كلاي، كان لنكولن يأمل في عتق العبيد دون المساس بجسابات السادة رغم أن الجنوبيين نظروا لمشروعه باعتباره "الخطوة الأولى نحو إنهاء الرق في كل البلاد" في حين وجده الشماليون مشروعاً غير مقبول . كان جيد نجز ثانوا في حين وجده الشماليون مشروع أغير مقبول . كان جيد نجز ثانوا ضد مادة "العبد الهارب" بمشروع القانون، وبدأ النائب ويندل فيلبس من دعاة التحرير في بوسطون بمناداة لنكولن باسم "كلب صيد العبيد من إلينوي" وهو مصطلح التصق به بين بعض دعاة تحرير العبيد .

ما أثار الغضب عند جيد نجز وبقية الدعاة أن لنكولن قام بدعم الجنوال زاكوي تايلور موشحاً للوئاسة. فقد كان لنكولن قد تصادق مع أليكساندر ستيفنز، الذي أصبح بعد ذلك نائباً للرئيس في الاتحاد المنشق وتعاونا على تنظيم "نادي ترشيح تايلور للرئاسة"؛ تلك الفكرة التي أثارت الاهتمام الوطني. كان تايلور لا يعرف شيئاً عن السياسة ولم يقم يوماً بالإدلاء بصوته، وكان يمتلك ١٣٠ عبداً. على نقيض هنري كلاي، لم يعتبر تايلور أن العبودية خطأ أخلاقي. لكن لنكولن وستيفنز اعتقدا أن ترشيح تايلور قد يعيد الحيوية لحزب المحافظين ويخفف كثيراً من التوتر الاقليمي السائد.

شعر المحافظون أصحاب "الضعير" الداعي لعتق العبيد أنه قد تم الغدر بهم بترشيح الجنوال تايلور وتخلوا عن حزمهم للمساعدة في تكوين حزب "الأرض الحرة"، فكيف يمكنهم أن يبقوا أعضاء في حزب يعارض الحرب المكسيكية ثم يرشح في نفس الوقت القائد الذي ساعد على الفوز بتلك الحرب؟! وكيف يقومون بالدعوة لترشيح رجل للوئاسة وهو يمتلك مئات من العبيد ولم يشعر للحظة أن العبودية خطيشة؟ وكيف يؤيدون مرشحاً رئاسياً لا يرى في اتشار العبودية مشكلة أخلاقية؟ وفي مؤتمر الحزب الذي عقده لتسمية مرشح الرئاسة في فيلادلفيا، قام كل من جوشوا جيد نجز وتشارلز سمنر وهنري ويلسون وتشارلز آدامز ابن جون كوينسي

آدامز - بقيادة عملية الخروج على الحزب لتكوين الحزب الجديد "حزب الأرض الحرة"، ولوكان كوينسي آدامز حباً لانضم إليهم التأكيد وأمد دعواهم.

دعم لنكولن ترشيح تايلور للرئاسة لأسباب نفعية، فغي حين رغب بعض المحافظين لأعضاء في ترشيح هنري كلاي، رأى لنكولن أن كلاي لن يسمكن من النجاح وقال: "إن تايلور هو فرصنا الوحيدة... وأنا لا أؤيده لأتني أظنه سيكون رئيساً أفضل من كلاي ولكن لأتنى أعتقد أنه سيكون أفضل من رئيس ديمقراطي ."

ومن الواضح أن لنكولن فضل الولاء للحزب على مبادي، مناهضة العبودية، وقد كره حزب "الأرض الحرة" الجديد برغم تركيزه على قضية مناهضة الرق كما احتقر حزب الحربة، وأكد ساخراً وأن الشيء الوحيد الجيد الذي قدمته أحزاب مناهضة الرق هي أنها ساعدت على انتخاب رئيس ديمقراطي مؤيد للعبودية. فقد كلف حزب الحربة هنري كلاي بالترشيح للرئاسة عام ١٨٤٤، والآن قد يقوم أعضاء حزب "الأرض الحرة" بانتخاب المرشح الديمقراطي لويس كاس المؤيد للعبودية. وأكد لنكولن أن المحافظين من معارضي لويس كاس المؤيد للعبودية. وأكد لنكولن أن المحافظين من معارض الحرة" بالعبودية بنفس القدر الذي يعارض به أعضاء حزب "الأرض الحرة" لكيمهم يتجاهلون حقيقة أن أمثال القادة كلاي وستيفنز وتومبز وتايلور

كلهم من ملاك العبيد الجنوبيين وبعكسهم لا يوجد قائد واحد من حزب "الأرض الحرة" ممن يملكون العبيد .

بيد أن تأبيد لنكولن لتابلور كان يمثل حركة سياسية أربية. فني نهاية المطاف فقد ساعد كثيراً في التخاب ثاني (وآخر) رئيس يميني عافظ. كان الرئيس تابلور يميل إلى مواجهة الجنوبيين الجشعين الذين أرادوا مزيداً من الأرض لنشر العبيد فيها. وعند نهاية مدة لنكولن النيابية، شعر ببوادر تشرذم الأعضاء التي سيؤدي – عاجلاً إلى تدمير حزبه الأثير. ذات يوم من أيام مارس عام ١٨٤٩، كان جوشوا جيد نجز يتحدث مع أحد رفاق حزب الأرض الحرة صدفة عندما حضر إليه ريتشارد ميد نائب فرجينيا، ولوح بقبضته في وجه جيد نجز قائلاً: "لمنة الله عليك . . يجدر بنا وسنجبرك بالقوة على أن تفعل الصواب (أي تأبيد الجنوب) إذا لم نجد وسيلة أخرى."

لم تكن تلك التهديدات عمثل شيئاً بالنسبة لجيد نجز، لأن رجال الجنوب قد هددوه بالفعل مستخدمين الحراوات والحدى والمسدسات. لذا أطلق ضحكة أمامه وهو يقول: "إنك لن تستطيع الإلحاق الأذى بنا."

استشاط ميد غضباً وجذب جيد نجز من ياقته ملوحاً بقبضة يده مرة أخرى وسبه "بجملة من الشتائم"، فضحك جيد نجز من

جديد وقبل أن يجد ميد فرصة لضربه تدخل النائب توماس هينلي من أندىانا وأرسل مير ىعيداً وهو بصيح.

ما أن انتهت تلك المعركة حتى قام روبيرت جونسون وهو ديمقراطي مخمور من أركانساس بمهاجمة أورلاندو فيكلين من إبلينوي وهو زميل لنكولن فجأة، وتحولت مواجهتهما بسرعة إلى ملاكمة تدور في مجلس النواب. هنا تدخل صامويل إنج من ألاباما وسط المعمعة وأخذ يضرب فيكلين على رأسه بعصاه "وتسبب في تدفق الدم أنهاراً" ثم توقفت المعركة وحملوا فيكلين إلى الخارج "ووجهه يسيل دماً". شاهد لنكولن الأزمة دون أن يبادر إلى التدخل ربما لأنه أراد تجاهل حقيقة قيام حرب أهلية مصغرة داخل أورقة المجلس.

افتقدت ماري تود، التي كانت تحب الجلوس وسط الردهة والاستماع للمناقشات ، حياة الاشارة، فقد ملت حياة العيش في نزل السيدة سبريجز وغياب زوجها لساعات طويلة، فأخذت طفليها إلى العائلة في ليكسنجتون حيث قام العبيد برعايتهما وعند نهاية دورة لنكولن قابلته وهو عائد إلى سبرنجليفد . كانت دورة لنكولن في الكونجرس فاشلة، وهو لم يتقدم لانتخابات جديدة بسبب اتفاق مسبق بأن يخلي مقعده لمرشح محافظ آخر بالإضافة إلى أنه ما كان ليتم ترشيحه بسبب فقده لدعم الكثير من مؤيديه . وفي الواقع خسر



بديله الانتخابات، وأخذ زملاؤه يلومونه على التخلي عن "مقعد" مضعون للمحافظين دون فائدة. بدا غير مستعد لتسليط الأضواء عليه على المستوى الوطني وبدأ خصومه بلفتون الاتباه لأسلوبه في الكلام وطريقة أدائه. فقد كتب أحد الصحفيين من الديمقراطيين: "وترى إيماءاته الخرقاء، وتنويعه المصحك لمصوته والتعبيرات الكوميدية لملايحه، كل ذلك يتحافف معا لدفع المستمعين إلى الضحك لجرد توقع النكة قبل ظهورها . " غادر لنكولن ذو الأربعين عاماً واشنطن وآماله في الصعود الوطني السياسي قد تحطمت، ولو مات في العالم التالي لهذه الوقائع ما كان له أن يصنع التاريخ .

وعندما عاد إلى سبرنجفيلد في ربيع عام ١٨٤٩ كان شديد الاضطراب، وخففت ماري من آلام إحباطه بإغراقه في سيل من المديح والتبؤ بمستقبل عظيم ينتظره، وكثبت مجموعة من الخطابات تطلب له وظيفة "من خلال المعارف" نظير دعمه للرئيس تايلود. ومنحه الحزب وظيفة حاكم منطقة أوريجون مقابل ٣٠٠٠ دولار في العام، وهو راتب محترم، فقبل الإغراء لكن ماري رفضت لذا رد العرض دون إجابة بالقبول. اعتزل لنكولن السياسة بشكل عملي ولم يحتل موقعاً رسمياً من أواسط عام ١٨٤٩ حتى معظم عام ١٨٥٥. وخلال تلك الأعوام الستة مارس لنكولن "أعمال الحاماة باجتهاد ومثابرة أكثر من ذي قبل" كما قال. وبينما كان عمله القانوني مع ومثابرة أكثر من ذي قبل" كما قال. وبينما كان عمله القانوني مع

ويليام هيرندون ينمو، أصبح محامي القضايا المحلية وترك الارتحال إلا بقدر دائرة محاكم إيلينوي محل عمله. وقبل جميع أنواع قضايا العملاء، فدافع عن بعض شركات السكك الحديدية في بعض الحالات وعارضهم في حالات أخرى، وقبل توكيلاً عن فتاة سوداء سعت للحصول على حربتها يوماً ما، ودافع عن أحد ملاك العبيد الذي طالب باستعادة ما يملك في قضية أخرى. وكما لاحظ هرندون، فقد "كان محامياً للقضايا القانونية بصورة مجردة." لكته كسب أموالاً وفيرة خلال تلك السنوات، ومع عام ١٨٤٥ انتمى لنكولن للطبقة العليا في سبرنجفيلد.

## \*\*\*

رغم الأمن المالي الجديد اذى تحقق للنكولن، فقد صادف زواجه أحياناً هزات اجتماعية كادت تودي به للانهيار، إذ كان منزلهما بيتاً ذا طابق واحد يوناني الطراز بقع على ناصيتي الشارع الثامن وشارع جاكسون، وسط مدينة سبرنجفيلد، ويخفى داخله ثورة فاترة "حيث كانت انفعالات ماري صعبة الضبط وكان من يمكن أن تتحول إلى حالة عنف بسرعة، وقد كرهت "أصدقاء زوجها المخلصين" ونكاته المنزلية و"مظهره وسلوكه غير الملائم". فبالنسبة المخلصين" ونكاته المنزلية و"مظهره وسلوكه غير الملائم". فبالنسبة

أضافا في عام ١٨٥٦ دورًا ثانيًا لكي يسع المنزل أسرئيهما المتتامية. فقد ويليام
 (ويلي) في ١٨٥٠ وتوماس (تاد) في ٢٥٦٦ – المترجم

يثير الخبل والإحراج. وكان ما يشعل غضبها أكثر أن يهملها لنكولن ويهمل أطفالها، ففي يوم أحد كان زوجها عائداً مع ابنه في إحدى العربات واستغرق في أفكاره لدرجة أنه لم يلحظ متى تعثر ابنه واقعاً خارجها، وكان ليستمر في طريقه للمنزل غير منتبه لما حدث لولا أن ماري كانت تقف على الطريق وشاهدت الحادثة، وملاها الغضب حتى أنها ومجته على مشهد من الناس.

وفي واقعة أخرى، كان أبراهام جالساً في حجرة الجلوس يقرأ، وسواء أنه لم يسمع أو أنه بجاهل صوت ماري يطلب منه تكرارا وضع المزيد من الأخشاب في المدفأة، حملت وسط هياجها جذعاً خشبياً وهي تخاطبه بشكل رسمي كعادتها "أيها السيد لنكولن، لقد أخبرتك ثلاث مرات أن تغذي النار، وتظاهرت بأنك لم تسمعني! سوف أجعلك تسمعني هذه المرة. " فواصل القراءة وهي تقترب منه رافعة قطعة الخشب ثم شعر بأن أنفه ينفجر إذ ضربة على أنفه بشدة أسالت الدم منه لعدة أيام، وذهب إلى عمله يضع رباطاً طبياً على وجهه.

من مصادر التوتر بينهما كذلك اختلاف وجهات نظرهما بشأن التعاون المنزلي والأسري، ولكونها نشأت وسط بيئة بها عبيد، اعتبرت أن ليس عليها دفع أجور للقتيات الخادمات. لذا، كانت شديدة البخل عليهن، ولم تعتد تلقي الإهانة من "الفتيات الأبرلنديات المتوحشات" اللاتي لم يأبهن بالرد عليها أو محادثتها كعادة الإماء. حيث كان عبيد أسرتها يرتدون قناع الطاعة خوفاً من الجلد، وربما فكرت هي أن "إيقاف السوط يفسد العبد"، فبعد أن اختلفت مع إحدى تلك الفتيات أخبرت إحدى صديقاتها برأيها فكنبت: "لو أن السيد لنكولن مات، فلن تجدني روحه - أبداً - خارج حدود ولامات العبيد."

على أية حال، تعاطف لنكولن مع خادمات ماري، لأنه نشأ كَفْتَى أَبِيض فَقير كَان عليه أن يدفع كل ما يكسبه لوالده، ويمكنه أن يشعر بما يشعر به من يعمل لصالح أحد الطغاة. بالنالي، عرض على الخادمات أن يزيد أجورهن حتى يجعل من عملهن أموا محتماك. كانت إحدى الفتيات تتقاضي دولاراً وربع أسبوعياً - وهو ما يعادل ٥٠٠٠ دولار سنوياً بعملة هذه الأيام - فهددتهم بأنها ستغادرهم ما لم تتقاضى ٢٥ سنتاً زيادة في الأسبوع، فرأت ماري أنها وقحة وجادلتها . لكن أبراهام جذيها بعيداً وقال لها يهدوء: "لا ترحلي! أخبري السيدة ماري أنك توافقين على البقاء مقابل دولار وربع وسوف أدفع لك الخمسة وعشرين سنتاً بيدك. " لكن ماري سمعت المحادثة وثارت ثائرتها، فأمرت الفتاة بالرحيل على الفور وتحولت لزوجها قائلة:"وبالنسبة لك يا سيد لنكولن، فأنا أشعر بالعار من أجلك !" اســـأجر لنكولن فـّـاة بديلة ووعدها أن يعطيها ٧٥ ســنـــأ أسبوعياً كمكافأة فوق ما تدفعه السيدة ماري مهما كان، وحذرها من أن "تثرثر مع السيدة لنكولن في ذلك الشأن."

هكذا تعلم لنكولن كيف يستخدم الحيلة للحفاظ على السلام في بيته. وعندما طلب منه صبي من جيرانه أن يتبرع ببعض المال لصندوق الإطفاء بالحي، أجابه: "سوف أذهب للمنزل لتناول العشاء ثم اسأل السيدة لنكولن ما ستوله في ذلك. بعد العشاء، سيكون مزاجها رائقاً وسأسألها إذا ماكان في استطاعتنا أن ندفع خمسين دولاراً. هنا سوف تجيبني: 'بابا متى ستعلم حسن التقدير؟ يكفيهم عشرون دولاراً. فتعال لي غداً وخذ النقود." بذلك، حصل الصبي على التبرع. أما بالنسبة لماري، فكان يعرف كيف يفاوضها ويحصل على ما يريد.

رغم تلك العثرات الاجتماعية، إلا أن الحب المتبادل بينهما السياسة أبقاهما راضيين بصورة نسبية كزوجين. وقد عكست ثوراتها الفجائية رغبتها الدفيئة في أن يُسمع صوتها في مجتمع يُخرس صوت المرأة ويعاملها أفضل من الخدم قليلاً. ونظراً لطموحها من أجل زوجها، أصرت على مشاركة عالمه الواسع، وعندما كان يتجاهلها أو يترفق بها أو حتى يرفض معاملها كباقي الرجال، كان بأمكانها أن توقفه عند حده. ثم كان للقدر أيضاً دوره في تخفيف حدة التوتر بينهما إذ عندما مات ابنهما إيدي ذو الأربعة أعوام سنة

١٨٥٠ كادت الواقعة تدمر حياتهما معاً وأغرقا في حزن عميق إلى
 أن حملت ماري بوبليام بعد أسابيع قليلة من موت إيدي.

كما أصابهما الحزن مرة أخرى في شهر يونيه عام ١٨٥٧ لموت بطلهما المشترك هنري كلاي، وقال عنه لنكولن أن كلاي "كان الرجل الذي قاتلت من أجله طوال حياتي المتواضعة ... لأنه كان يؤمن . . بعتق العبيد إلى أقصى مدى" وتوصل لعدة حلول وسط لكته لم يفقد الهدف أبداً . كانت ماري- بدورها- تعتبر كلاي "النموذج الأمثل" لرجل الدولة رغم توقعها أن زوجها سيفوقه براعة، وسيصل إلى البيت الأبيض .

وفي السادس من يوليو عام ١٨٥٧، وهو اليوم التالي لإلقاء دوجلاس خطابه عن "الرابع من يوليو" في روشيستر، قام لنكولن برئاء كلاي في الكابيتول في سبرنجليفد. وقتها كان دوجلاس يقدم وصفاً لبلد آخذ في الانحدار، ولنكولن ينشر تسبيحة إلهام لرجل ولأمة آخذين في الصعود، وربط مولد كلاي بمولد الأمة "فالوطن الطفل والصبي الطفل بدآ سباق الحياة معاً . . والآن تنعي الأمة الرجل . . "أطلق على كلاي أعظم عصامي أنجبته الأمة، وسلط النحو على عبقريته كمصلح بقوله: "لم يوجد شخص مثله في حذره الضوء على عبقريته كمصلح بقوله: "لم يوجد شخص مثله في حذره الجنب الانقسامات الاقليمية "، ففي مفاوضات اتفاق المصالحة عام ١٨٥٠ قام كلاي "بطرد الشيطان الذي تملك جسد الهيئة

السياسية، وأعاد السلام لأرض ممزقة. " وبينما كان الشيطان بالنسبة لدوجلاس هو الرق والعنصرية، كان بالنسبة للنكولن هو الشقاق السياسي، فحياة كلاي تمثل له قوة الأمة وتقدمها . لكنه خلال سنوات قليلة لاحقة سيتبع دوجلاس ويركن إلى رثاء الأمة.

في الحقيقة، نجد أن ما لم يدركه لنكولن هو أن موت كلاي شكل علامة على نهاية عصر الحلول الوسط. ففي الوقت الذي ألقى فيه دوجلاس ولنكولن خطابيهما، كان قانون "العبد الهارب" وقصة هارييت بيتشرستو "كوخ العم توم" يحشدان تحرك الشمال للثورة ضد العبودية وتقسيم الوطن؛ كان حزب المحافظين المحبب للنكولن الذي يمكن من توحيد مؤيدي العبودية ومناهضيها بمهارة من قبل في طريقه التشرذم والتفكك إذ ثار غضب أعضاء الحزب الجنوبين بسبب رفض الحزب ترشيح ميلارد فيلمور عن الحزب. وكان كثير من الأعضاء - ومن بينهم لنكولن - يعتبرون فيلمور "دمية بيد قوى العبيد"، وقاموا بترشيح بطل الحرب وينفلد سكوت كرشح للمحافظين للرئاسة عام ١٨٢٢. وفي نفس اللحظة التي كان لنكولن يلقي فيها خطاب رثائه لمؤسس وزعيم الحزب، كان الحزب يتداعى. وكانت اتخابات نوفمبر– بعد أربعة أشهر من الخطاب– هي آخر اتخابات يظهر فيها مرشح محافظ على قائمة الرئاسة.

بيد أنه بعد موت حزب اليمين المحافظ لفنرة طويلة ظل، لنكولن يتبع تقاليده وأعرافه في التوافق مع قوى العبيد، وحتى بعدما أصبح جمهورياً، كان بشير إلى نفسه "كعضو محافظ قدم".

وبعكس زملاته من مناهضي العبودية، لم يحاول لنكولن أبدا اثارة التساؤل حول سلامة قانون العبد الهارب الصادر عام ١٨٥٠ لا على المستوى السياسي ولا على المستوى الدستوري. فهو تنازل ضروري للجنوب بقدر اعتقاد نواب الجنوب أنه إنهاء للعبودية في وإشنطن العاصمة تنازل للشماليين، الذين كرهوا رؤية مزادات بيع العبيد وهم في طريقهم إلى أعمالهم، واعتقد لنكولن أن الدستور يطالب بوضع "قانون فعّال للعبيد الهاربين". فعرض على الجنوبيين أن يمنحهم أي تشرع يُصلح أوضاع العبيد الهاربين طالما لا بتعرض الأحرار السود لخطر الاستبعاد أكثر من تعرض البيض الأبرماء لخطر الموت، بل إنه أكد أن قانون العبد الهارب بالنسبة للسود يماثل القوانين الجنائية بالنسبة للبيض، متجاهلاً حقيقية أن الهارب الأسير محروم من الحقوق الدستورية في محاكمة طبيعية وفقاً لإجراءات ذلك القانون.

استمر لنكولن في طريق التوافق مع المبادي، الموثقة للأمة ، ففيؤ حين أيد مبدأ المساواة المجرد ، تخلى عنه كحل عملي لمشكلة الرق حيث اعترف بقوله عام ١٨٥٤: "لو تجمعت لدي كل سلطات الأرض، ما كتت لأعرف أبداً ما عليّ فعله في مسألة العبودية...



وأضاف: "إن حافزي الأول يدفعني لتحرير كل العبيد وإرسالهم إلى ليبريا ... إلى أرض وطنهم." لكن ذلك كان بلا جدوى، لأنه عارض كذلك — عملية تحرير السود ومنحهم "المساواة السياسية والاجتماعية مثلنا . "لماذا؟ "إن مشاعري الخاصة لن تسمح بذلك، ولو فعلت أنا، لرأينا جيعاً أن العدد الأكبر من البيض لن يفعلوا . ربما تكون مثل تلك المشاعر غير عادلة . لكن ذلك الشعور الجماعي سليماً كان أم فاسداً - لا يمكن تجاهله بشكل آمن . لذا، لا يمكنا أن نجعل منهم (أي السود) متساوين . "في نواحى معينة ، بقي لنكولن عافظاً لباقي أيام حياته ، لكن انهيار حزبه حرره من دوافع الوسطية الصالح الحزب ببساطة . لقد أدى ذلك إلى تحوله لسياسي لامع مبدأه الرئيسي مثل دوجلاس القانون الطبيعي حربة للكافة .

## \*\*\*

استطاع لنكولن إعادة صنع نفسه عندما بدأ يرى في سيفن دوجلاس خصمه وعدوه الرئيسي، وهو النائب الديمقراطي الممثل الإلمينوي وواضع قانون كانساس نبراسكا لعام ١٨٥٤، الذي استثار لنكولن "كما لم يحدث من قبل." كان ستيفن هذا بصغره بأربع سنوات، وكان أشهر رجل في إيلينوي بين أكثر السياسيين نجاحاً في الوطن، ولد في براندون التابعة لفيرمونت، وتلقى حصيلة جيدة من الدراسة ، وتعلم اللاتينية واليونانية رغم أن والده الطبيب



مات وهو طفل. درس سيفن القانون لستة أشهر قبل أن ينقل لولاية الجلينوي في سن العشرين، حيث كان الانضمام لنقابة المحامين أقل صعوبة من مثيله في شرق البلاد. وعند بلوغه السابعة والعشرين من عمره أصبح أصغر قاض بالحكمة العليا بالولاية ثم عُرف فيما بعد باسم القاضي دوجلاس. كان عمره ثلاثين عاماً عندما تم انتخابه بمجلس النواب، وأربعة وثلاثين عاماً عندما انتقل لمجلس الشيوخ. بحلول أوائل العقد السادس من القرن الناسع عشر، أصبح واحداً من عادة برد ضعن أسماء القمة.

في نواحى عديدة، كان س. دوجلاس خصماً للنكولن. كان أقصر من لنكولن إذ كان طوله خمسة أقدام وأربع بوصات وكان يسير متبختراً بعكس خطوات لنكولن الطويلة المتقافزة، وله مزاج متنمر، وهيشه القالية تتماشى مع صوته الجهوري (حتى إن بعضهم يراه زئيراً) مما أدى بأصدقائه لتسميته "العملاق الصغير". وبينما كان يعيش لنكولن متقشفا وممتعاً عن الحتمور والتبغ، كان دوجلاس يحيا في بذخ؛ كان يحب الحمور الغالية والسيجار الفخم، وكان يشرب كثيراً ويحب المراهنة على العقارات.

كانت أساليب نقاشهما مختلفة مثل أشكليهما وشخصيتهما، حيث كان يبدو لنكولن معقداً أو جامداً ويعتمد على الكلمات



المنقاة بعناية ليتخذها سلاحاً، في حين يتصرف كان دوجلاس كمقاتل مراوع في شجار بإحدى الحانات يصدر كل جسده في المعركة لذا، كتب أحد الصحفين: "إنه يملك مهارات قالية تنزع للاتصار ." وكان أحياناً بجزج عن السيطرة . ففي وسط إحدى جلسات الكونجرس اقتلع وهو يتحدث وكان بجهداً من كثرة العمل اقتلع ربطة عنقه، وفك أزرار الصديري "وأصبح منظره كملاكم نصف عار ... "كما ذكر جون كولني آدامز وهو خانف، وأكمل : "كان وجهّ هادراً وملاعم متشنجة وقذف بنفسه إلى حالة من الاهتياج ؛ ولوكان جسده من مواد قابلة للاشتعال، لاحترق من فوره . \* (جزء برفق)

وحاجت صحيفة مؤيدة للعبودية بإن حكم قضية دريد سكوت يحمى ملكية سادة العبيد حتى لو انتقلوا لولايات حرة،وكانت هناك "قضية نماثلة" تشق طريقها ببطء عبر المحاكم.

فالقضية المعروفة باسم ليمون ضد الشعب شملت سيداً من فرجينيا هو جوناثان ليمون، كان قد جلب ثمانية في ١٨٥٧من العبيد إلى مدينة نيويورك وهي ميناء رئيسي لشحتهم إلى تكساس. لكن السلطات أطلقت سراحهم حيث أن قانون الولاية بمنع السادة من جلب عبيدهم إليها، فاستأف ليمون القرار على أساس انه كان في مرحلة عبور بالولاية فقط وعلى هذه الولاية احترام ملكيات

فيرجينيا . وقد توقعت صحيفة "النيويورك ترسيون" أنه بمجرد أن يكسب ملك العبيد حق العبور "فسوف نرى الناس يشترون العبيد من أجل سوق نيويورك وعندئذٍ لن توقف أية قوة قانونية ذلك. "كما حذر القاضي صامويل فوت– وهو قاض بمحكمة نيويورك العليا من أن قضية ليمون لو وصلت للمحكمة العلياً المركزية، سوف تكون تلك نهاية الأرض الحرة في الشمال. وقال الحامي جورج تمبلتون سترويج إن "أي قرار ستصدره الحكمة العليا المركزية سوف يسمح لكل جنوبي أن يجلب عبيده إلى نيوبورك وماساتشوستس ويحتفظ بهم هناك. "كان أولنك المراقبون للامور يتسمون بالرشد ويتمتعون بعقول لماحة وليسوا من مروجي نظرية المؤامرة المجانين ، ولو نُظرتُ كانت قضية ليمون قد وصلت إلى المحكمة العليا المركزية، فربما تم تقنين أوضاع العبودية في كل ولاية . لكن نشوب الحرب الأهلية أوقف ذلك کله.

بفضل خطابه المسمى "بيت منقسم"، صعد لنكولن منصة العمل السياسي والوطني. كان عمره تسعاً وأربعين سنة، أي ضعف عمر فردريك دوجلاس عندما دخل دائرة الضوع في العمل السياسي والوطني، وقد أصدر لنكولن حيننذ تصريحاً رسمياً بالتحدي داعياً دوجلاس كي يجوب الولاية مخاطباً نفس الجماهير ليلمس رأيهم وكان ذلك تقريباً - "الأسلوب الغربي المعاد للحملات السياسية".



وقد اعترض س. دوجلاس لآن لنكولن يفتقر إلى المكانة الاجتماعية، وقالت صحيفة "شيكاغو تربيون" إنه لو تواجع عن المناظرة سيُعد جباناً، فاستشاط غضباً، وأدرك أنه سيكسب كثيراً من مناظرته لنكولن، وبالتالي تصبح عملية إعادة انتخابه مضمونة تماماً، وراوده الأمل في أن يستنيد من الحملة بإعادة توحيد حزبه؛ في حين رأي الديمقراطيون من أهل الجنوب أنه رقيق جداً في تعامله مع معارضي العبودية أكثر من اللازم، كما كان مؤيديه من الشمال قد مقاصوا لأن الناخبين هناك اعتبروه مخلباً لأهل الجنوب ومن ثم رأته أنه بهزعة لنكولن في منافسة جدالية، يمكنه أن يجتذب كلا الجانبين، عما يضيف لمكانته ويعيد إحياء شهرته المعروفة. لذا، قالت إحدى صحف إيلينوي: "إن معركة الاتحاد سيخوضها الطرفان في إيلينوي."

وقد اتفقا بالفعل على خوض سبع مناظرات من أغسطس إلى أكتوبر ١٨٥٨، يستغرق كل واحد منهما حوالي ثلاث ساعات، ويتبادلان موقع من سيبدأ افتتاح كل جولة. وقد أخبر دوجلاس أحد أصدقاته قائلاً: "لسوف أذهب مالناً جعبتي للقائه... فهو أقوى رجل في حزبه."

وقبل أسبوع من بداية المناظرات، تحدى دوجلاس لنكولن



للاقاته في قتال بقبضات اليد، ذلك لأنه اشتعل غضباً عندما انهمه لنكولن بالتآمر مع "سلطة ملاك العبيد" واستغلها لنكولن في إثارة ضحك المستمعين بقوله: "لقد ذكر شيئاً ما عن القتال بالملاكمة كما لوكان يشير إلى مواجهة قتالية أشبه بإجراءات حربية ظاناً أنها ستثبت من هو صاحب عضلات الأكثر." لم يكن ذلك ليجدي في حسم خلافهما حول قضية الرق، فخلف نكاته تقبع خطورة قاتلة، حيث ظل لنكولن يعتقد أن مشكلة العبودية يمكن حلها سلماً رغم كل الشواهد التي تثبت العكس.

كانت المناظرات دراسة في المتناقضات. فقد سافر دوجلاس في قطار خاصوصي وفي عربة خاصة مكدسة بعلب السيجار وزجاجات الخمر، وبدا في أبهة الرئيس ببذلته الزرقاء الجديدة وأزرارها الفضية والقميص القطني المكوي جيداً، وقد اصطحبت زوجته الجميلة الشابة آديل كوتس، التي كانت تصل لنصف عمره، خاصة وأن الرجال أطاقوا عليها "أجمل امرأة" تقع عليها العين، بينما سافر لنكولن بالقطار العادي وكان عليه أن يعرف بعضاً من اهتمامات وطباع جماهيره. كان يرتدي ملابسه "اليومية العادية" وهي معطف من الفرو الأسود بأكمام قصيرة جداً، وبنطال أسود أبرز عقبيه وقدميه الضخمتين. كما أن ماري "زوجته" لم تحصل على لقب "الأنيقة"، بل إنها مكثت بالبيت بناءً على أوامر لنكولن لقب "المنود المتحدية" على أوامر لنكولن لقب "المنبعة"، على المناهد المناه على المناهد ا



لأنه لم يظن أن مظهرها الأرستقراطي يناسب منبته المتواضع. ظهر التناقض أكثر وضوحاً عندما بدآ الحدث. تشابهت منصة المناظرة مع حلبة الملاكمة، حيث كانت منصة مرتفعة محاطة بلفائف الكنان والأعلام ترفرف على جنباتها . وبدلاً من وضع الكراسي في الأركان، تم رصها متجاورة بينها منضدة صغيرة، واندفع دوجلاس منطلقاً من مقعده كما لوكان مشوقاً لتسجيل نقطة في مرمى الخصم. كان مشاكساً وجربًا تملأه الثقة وبدا غوغائياً في بعض الأحيان، "وتدافع صوته في نباح رتيب وحشي"، لكته لم يفلح. أما صوت لنكولن فقد كان له تردد هائل، لكنه بدا حاداً ووصل إلى مدى طبقة الصوت الأعلى عندما يحدد ولم يكن يدري ما يفعله بشأن يديه، فمرة يضمهما معاً وهو يتكلم "أولاً أمامه ثم من خلفه" وموات أخرى يومئ بهما، لكنهما كانا تتحركان بشكل أخرق كما لوكانت مفاصلهما جامدة، وأحيانا ما كان يلفظ مقطعاً صوتياً مع ثني ركبتيه كالمهرج، واعتمد على الإحساس العام بدلاً من اعتماده على الأسلوب اللغوي وعلى الروح الشعرية بدلًا من القتالية، وكان دائماً تمالكاً لنفسه.

اجتذبت معظم المناظرات جماهير ضخمة، منها عشرة آلاف في أوتاوا، وخمسة عشر ألفاً في فري بورت وحوالي سبعة آلاف في تشارلستون. وكان هناك عشرون ألفاً في جولزبرج وإثنا عشر ألفاً

في كوينسي. وفي فري بورت تزاحمت الجماهير لدرجة أن المسؤولين اضطروا لاستخدام القوة لشق طريقهم نحو المنصة. كما قدمت شركات السكك الحديدية رحلات قصيرة بقطاراتها المزودة بالأعلام واللافتات، بل وسافر الناس بالقوارب البخارية وعربات الركوب أيضاً، وصحب بعضهم أسرته بالكامل. إذ كانت الأسر تعتبر حضور أي مناظرة بمثابة إجازة صيفية أو استراحة قصيرة مع نهاية موسم الحصاد قبل العودة لزراعة قمح الشناء. وقد جمعت تلك موسم الحصاد قبل العودة لزراعة قمح الشناء. وقد جمعت تلك المناظرات بين جاذبية جلسات الحاكم وبين إثارة حفلات موسيقى الروك؛ ولا عجب عند ثذ أن تصل معدلات التصويت إلى ثمانين بالمائة المولاء واحد.

كانت الحملة - بالنسبة لمن تابعوا لنكولن ودوجلاس - استعراضاً للأداء في الأساس لأدوارهما، لأن قضاياهما لم تتغير كثيراً. طعن لنكولن بشدة في عقيدة دوجلاس عن سيادة الشعب مؤكداً أنها سبب الانحدار الوطني الجذري وأنها جزء من المؤامرة الكبرى لتأميم الرق. أما دوجلاس، فقد أسمى لنكولن "المرتد" الذي رفض قرارات الحكمة العليا وأحد دعاة التحرير الذين سيدمرون الاتحاد.

وفي صلب الموضوع، يمكن تلخيص الاختلافات في أن القاضي دوجلاس ُعلي من شأن حقوق الأغلبية (الرجـال البـيض) بمـا فيهـا



حق رجل واحد في استعباد آخرين، بينما يدافع لنكولن عن (حق الأقلية) دون إخلال بالتراتب الطبقي القائم لأن رفع شأن المقهورين—بالنسبة له— يرفع من شأن الأغلبية، وهذان هما وجهما النظر المختلفان في الخبرة الأمرىكية للطبقة البيضاء.

طوال المناظرات كان القاضي دوجلاس يسخر من لنكولن باعتباره صديق وحليف لفردريك دوجلاس. وكان لنكولن يستحق نوطاً من فردريك دوجلاس لمذهبه في تحرير العبيد، واستغل مدح دوجلاس له بشأن خطابه "البيت المنقسم" حيث كان لنكولن "التجسيد الكامل" لمبادي، دوجلاس. وقد تناولت صحف المديمقراطيين مسألة دعم دوجلاس للنكولن، ودعاه فيها أحمد الحررين "حليف لنكولن- ذلك الزنجي الذي خرج من أجله الرئيس. " وأنكر لنكولن المرة تلو الأخرى أية علاقة له بالمساواة العرقية والزواج المختلط، واستنكر فكرة مساواة السود بالبيض، وقدم اقتباساً من الكتاب المقدس لتوضيح وجهة نظره، لأن المسيح علم الحشود أمامه أن يكونوا كاملين رغم علمه أن كل البشر خطانين. وبالمثل فإن المبدأ القائل "إن كل البشر خُلقوا متساويين" كان مثالاً كي يجاهد الإنسان من أجله حتى لولم بمكن تحقيقه، فصرح قائلًا: "لو لم تشكن من منح كل مخلوق حربته، فدعنا لا نفعل شيئًا يَفْرض العبودية على أي مخلوق آخر !"

خسر لنكولن الاتخابات. لكن أداء في تلك المناظرات رسخ شهرته الوطنية. وفي عام ١٨٥٩ بدأ قليل من مؤيديه يقترحون عليه الترشح للمنصب أعلى. وفي أواسط هذا العام، أخبر أصدقاء ه: "أعتقد أنني لا أصلح للرئاسة. "كان قد قال مثل ذلك منذ ثلاثين عاماً مضت حول احتمالات نجاحه كمحام، لكنه كان الآن على حق بشأن عدم صلاحيته بالمقارنة بأي رئيس آخر إذ كان غير مستعد كلية من حيث عدم حصوله على أي تعليم رسمي فلريا ولكونه لم يقض سوى دورة واحدة غير ناجحة في الكونجرس وخسر ولكونه لم يقض سوى دورة واحدة غير ناجحة في الكونجرس وخسر وكل حلفائه كانوا جميعاً بالغرب؛ في حين كان المرشحون الجمهوريين وكل حلفائه كانوا جميعاً بالغرب؛ في حين كان المرشحون الجمهوريين مثل سالمون تشيز من أوهايو وويليام سيوارد من نيويورك من عمالقة السياسة مقارنة به، وكانت معهم قوة داعمة مؤيدة من الشمال.

لكن، بعد غارة جون براون في هاربوس فيري، بداكل من سيوارد وتشيز فجأة كالسلع المستهلكة، لأنهما حازا شهرتهما كراديكاليين متطرفين بالفعل، وظلا لسنوات يقاومان تفعيل قانون العبد الهارب بشدة وصرحا بأنه غير دستوري. لكهما الآن أصبحا في حالة اشتباه بالارتباط بالخيانة والتمل، وقد أطلق الديمقراطيون والجنوبيون على براون اسم "مخلب سيوارد" وأجبروا



سيوارد على سحب أطروحته "العليا" في القانون مثيرين الشكوك حول طبيعة شخصيته. كما أن تشيز كان يعرف براون ودعم توجهه الحربي، وكان قد منح براون خمسة وعشرين دولاراً عام ١٨٥٦ وأوصاه بأن تكون لصالح "الثقة والاعتبار لكل من يرغب في رؤية كانساس ولاية حرة". وفي العام التالي طلب براون من تشيز نقوداً "من أجل العمل السري دون توجيه أسئلة وأصبحت تلك التفاصيل صفحة أولى بعد غارة براون، وهدد الجمهوريون المتحفظون "بإغلاق الحذب".

فجأة أصبح لنكون أكثر جاذبية للناخبين بالشمال لأنه كان أكثر تخفظاً من سيوارد وتشيز، واستخدم هجوم براون فرصة لإثبات صحة عقيدته في القانون والنظام، وأن الطريق للتعبير عن "آرائنا بشأن العبودية ... سيكون عبر صندوق الاقتراع - الطريقة السلمية التي يقرها الدستور . " ذلك ما قاله لجماهير كانساس في الأول من ديسمبر عام ١٨٥٩ . وبعد يومين، حذر جماهير الجنوب من انتهاك القانون بقوله: "إن الشيخ جون براون قد تم إعدامه بهمة التآمر ضد الدولة ولا نستطيع الاعتراض حتى لو كان يتفق معنا في القول بأن الرق خطيئة، ولو أننا انتخبنا رئيساً بشكل دستوري، وقعتم أنتم المذا السبب بدمير الاتحاد ، سيكون واجبنا أن نعاملكم بالطريقة

نفسها التي عومل بها جون براون." فإعدام براون يشير إلى طريقة الاستجانة الصحيحة للخيانة.

بعد شهور قليلة - أي في فبراير ١٨٦٠ أصبح لتكولن شبه عرّاف وهو يصف آثار غارة براون، فني أثناء خطابه بمدينة نيويورك قام بتشبيه براون، بالعديد من المتطرفين عبر الثاريخ الذين حاولوا اغتيال زعماء أمتهم باسم ما هو أفضل، مضيفاً: "حين يرتكن الإنسان المتحس إلى اضطهاد الحكم للناس حتى يتخيل أن السماء أوكلته لتحريرهم، يُقدم على مغامرة التي تنتهي بمصير قد لا يقل عن إعدامه"، وتم نشر الخطاب وتوزيعه على نطاق كبير، ومن اللطيف أن تتخيل جون ويلكس بوث، الذي كان يؤدي نفس الدور في أن تتخيل جون ويلكس بوث، الذي كان يؤدي نفس الدور في ريتشموند، يقرأ ذلك الخطاب ثم يقذفه بعيداً في اشمئزاز.

كانت نبوءة لنكولن جزءاً من خطاب هام ألقاه في نقابة صناع البراميل بمانهاتن، وكانت تلك رحلته الأولى إلى الشمال الشرقي. حضر لقاءه بعض من أهم الشخصيات المؤثرة في الحزب الجمهوري، ومعهم الحررون الصحفيون هوراس جربلي وهنري رايموند وويليام كولن برايانت ونوح بروكس. كان لنكولن يرتدي بذلة جديدة سوداء لهذه المناسبة مفصلة جيداً عليه كلفتها ١٠٠ دولار. وقبل إلقاء الخطاب، مر على استوديو ماثيو برادي، أكبر مصوري الأمة، وجلس أمامه ليلقط له صورة أظهرته كالرئيس واقفاً أمام أحد الأعمدة



وبيده كتاب، وينظر فيما وراء الكاميرا نظرة تأملية. كان ذلك "البورتربه" هدية جميلة لنادي وإيداواكس "اليقظة الشاملة" وهو ناد لشباب الجمهوريين سُمّى بهذا الاسم لتوخيهم الحذر في مواجهة "سلطة أصحاب العبيد"، وكان رمز "نادي اليقظة الشاملة" عينا واحدة واسعة، تشبه عين لنكولن مكبرة وهى التى ظهرت في صورة مرادى.

كان خطابه ذلك رئاسياً، ويمكن قراءته كما لوكان موجزاً كتبه عام محنك ضد حكم دريد سكوت. وقد فند لنكولن حجج القاضي دوجلاس وقاضي القضاة تاوني الذي ادعى أن واضعي أسس الدستور قد أقروا نشر العبودية للأراضي الجديدة، قال ذلك لاجئاً لحكمة الرأي العام. وقدم دليلاً يؤكد أن واحداً وعشرين صوتاً من تسعة وثلاثين (وهي أغلبية واضحة) قد صوتت لصالح إقصاء العبودية من البلاد، ولم يقل أحد منهم أن ذلك الفعل غير دستوري، بل إن القاضي دوجلاس وزمرته حولوا الدستور إلى وثيقة بثث الرعب في قلوب واضعيه.

أنهى لنكولن خطابه راجياً الجمهوريين أن يتماسكوا ويشتوا في تسامح كريم مع الجنوبيين مثل الأب مع ابنه الضال، فقد أعاد الجنوبيون تهديدهم بالاتفصال ما لم يحصلوا على ما يربدون، بالإضافة إلى أن ذلك الانشقاق سيكون خطأ الشمال. وقال:



"اهدأوا، فعندما يصوب قاطع طريق بارد (يقصد جريء) مسدساً إلى رأسي ويزبجر عبر أسنانه: قف وأعطني ما معك وإلا قتلتك!، وعندئذٍ سَـُكُون قاتلًا". دعونا نمتلئ إيماناً بأن الحق يصنع الحق!" كان يأمل من موجزه هذا أن بهديء من تهورهم. ونجح ذلك الخطاب نجاحاً مدوياً فتطايرت المناديل والقبعات في الهواء وتواصل التَصفيق لعشر دقائق، وانفعل نوح بروكس محرر جريدة "النيويورك ترببيون" لدرجة أنه أسمى لنكولن "أعظم رجل منذ ظهور القديس بولس" وقال— وهو خرج مدرسة هارفارد للقانون: "لقد كان أفضل خطاب سمعته في حياتي. "كما قال أحد المراسلين وهو يبدو متأثراً كذلك: "لم يقم رجل بإحداث مثل ذلك التأثير على جماهير نيويورك في أول لقاء له بهم من قبل. " من هنا بيعت صور برادي ونسخ من الخطاب مع ملاحظات إيضاحية عليه بالآلاف، وفيما بعد قال لنكولن: "إن برادي "المصور" وتقابة صُناع البراميل جعلا مني

بعد شهور ثلاثة، صاغ شعارا وسع من من مدى جاذبيته أكثر. ففي بداية مايو عُقد مؤتمر لتحديد مرشحى الولاية بمدينة ديكاتور، وقد اجتمعت الوفود في كوخ كبير بيضاوى الشكل ، وهو يشبه هيكل الحظيرة مسقوف بالقماش. شعر مدير حملة الولاية ريتشارد أو جليسبى أن لنكولن مجاجة إلى شعار مميز، فتوصل إليه بعد



التشاور مع ابن عم لنكولن- جون هانكس الذي كان ساعده في بناء السور لبيته بعدما انتقل إلى إيلينوي منذ ثلاثين عاماً خلت. في اليوم الأول للمؤتمر، سار هانكس وأوجليسبي عبر الممشى في الفناء وهما يحملان قضيبين من ذلك السور مزينين بالشرائط وتدلى بينهما لافئة مكتوب عليها:

أبراهام لنكولن

مرشح قضبان السكك الحديدية

للرئاسة لعام ١٨٦٠

(هذان قضيبان من خطوط السكك الحديدية التي وصل عددها إلى ٣٠٠٠ قضيباً صُنعتُ عام ١٨٣٠ بيد توماس هـانكس وأبراهـام لنكولن، وكان والده أول الرواد في مأكون كاونتى.)

انفجرت الجماهير وهي تصفق بجنون، تقذف بكل شيء في الهواء في ثورة أطاحت بقماش السقف من أعمدته، حيث وصفها أحد الملاحظين بقوله: "لقد طار السقف حرفياً من المبنى حماسة". "تم استدعاء لنكولن للحضور إلى المقدمة وأقر بأنه "فعلاً كان ينشر عوارض السكك الحديدية، ويزرع قطعة أرض صغيرة" على نهر سانجامون بالقرب من ديكاتور ولم يكن يعلم إذا ما كانت تلك القضبان الحشبية هي التي صنعها أم لا، لكنه صنع العديد منها وأفضل منذ ذلك الحين.



بنك الكتية - "نجار مشقق" - نافس كتيات شعبية مثل "شجرة الجوز العتيقة" للرئيس جاكسون و"الزورق القلاب " للرئيس هاريسون في اجتذاب الشعبية . كان ذلك ما حدد صورة لتكولن الجماهيرية، ومعها صعوده من مقلب قمامة البيض الفقراء إلى مرشح للرئاسة، واعتناقه لمبادي والعمل الحر الذي يدعو كل إنسان "لتحسين أحواله" وفقاً لقوله . كان يمثل الصورة المكتملة - كذلك - لكافحة عدو يعتمد على قوة عمل العبيد من أجل مقائه .

أخذ شعور الشماليين من كل الطبقات بخطورة تنظيم "سلطة ملاك العبيد" يزداد . كانت السلع في طرقها لحبوط أسعارها ، لكن سوق العبيد كانت تزدهر إذ تضاعفت أسعار العبيد في أقل من عقد واحد بينما بقيت أسعار الأراضى الخالية أو بضائع وول ستريت كما هي أو انخفضت مما حدا بالشماليين إلى إلقاء اللوم على نظام العبودية في أنه سبب هذه الظروف السيئة . وازداد الطلب على شراء العبيد حتى إن العديد من رجال الشمال بمن فيهم صديق لنكولن القديم أليكساندر ستيفن سعوا لإعادة سوق التجارة مع أفريقيا التي تم حظرها عام ١٨٠٨، فقام ملاك العبيد على مع أفريقيا التي تم حظرها عام ١٨٠٨، فقام ملاك العبيد على الشاطيء الشرقي لماري لاند بتقديم تشريع لاستبعاد أو نفي كل السود الأحرار من الولاية .

<sup>19</sup> بالنسبة للرنيسين أندرو جاكسون (منزي جاريسون على التوالي - المترجم (ع) م وه)

أراد كثيرون من أهل الجنوب ضم كوبا كولاية للعبيد، وكان بعضهم أكثر جشعاً فطمع حتى في كل أمريكا الوسطى. وتحت قيادة النائب جيفرسون دافيز، كان مجلس الشيوخ بصدد إصدار تشريع يمنع الكونجرس من إقصاء العبودية عن أية ولاية، لأن المزارع الكبير جورج فيتزوف أراد نشر "منافع" الرق إلى الشماليين البيض، وفقاً لما قالمه. ومع بدايات واقعة هاربرس فيري، جلب معظم أعضاء الكونجرس الجنوبيين أسلحة مخفاة معهم أثناء العمل، كانت عادة المحرساً أو سكيناً فقط "تستخدم عندما تخرج المنافسة عن السيطرة." وبدت صورة عامل شق القيضبان الصبور والجاد والحاسم رغم أفقه الابوي ولن كان رحباً - الصورة المناسبة أمام الشعب لاختياره رئيساً حتى بالنسبة للجنوب الشارد.

وفي ١٨ مايو، يوم اختيار الجمهوريين لمرشحهم للرئاسة، استيقظ لنكولن مبكراً وسار على قدميه مسافة قصيرة ليصل لمكتبه القانوني (المكدس)، وكان المؤمّر ينعقد في شيكاغو في فناء ضخم. لكن التقاليد كانت تمنع المرشحين من الحضور وكان عليهم البقاء بالبيت، فبقى عصبياً لدرجة منعته من مواصلة العمل. لذا، توجه إلى مكتب جريدة "إيلينوي ستيت"، المشهورة بأخبار الشائعات، وهناك كان بعض الأصدقاء يلعبون لعبة من العاب كرة اليد في فناء خال يجوار الجريدة فلعب معهم، وعندما بدأ التصويت ذهب إلى مكتب

البرق والتلغراف. وفي أول اقتراع حصل على ١٢٠ صوتاً وجاء في المرتبة الثانية بعد سيوارد، وفي الاقتراع الثاني تضاعفت أصواته تقريباً وفي الثالث تجاوز الأصوات المطلوبة كأغلبية وهي ٢٣٣ صوتاً، وبدأ الناس بهنئونه، وصافح القليل منهم ثم استدار عائداً للبيت قائلاً: "أبها السادة، هناك أمرأة صغيرة بالمنزل يحتمل أن تكون أكثر احتماماً بذلك الخبر؛ أكثر حتى منى."

في اليوم التالي انخرط هو وماري في نقاش حول الخمر. فماري تصر على تقديمها للزوار لأن عدم تقديمها يُعد "قلة ذوق" بينما تجاهل لنكولن مطالبها محتماً جداله قائلاً: "لأنها حافظت على المنزل سنة عشر عاماً ولم تمسك بيدها "كأساً من الخمر" أبدا ليشربه أصدقاني، كان قراري ألا أغير عاداتي مسبب مركزي الجديد بهذا الخصوص." على أية حال، اتضح أن ذلك الجدل لم يكن ضرورياً لأن منزلهما كان صغيراً لدرجة أنه لم يسع كل زوارهما. لذا هيئا مكتباً لذلك الغرض في مبنى الكابيتول.

كتب إليه صديقه القديم جوشوا سبيد ليهنه، كان قد مر على فراقهما سنوات طوال بسبب انتقال سبيد إلى كيناوكي، وبسبب كراهية للحزب الجمهوري وكذلك حقيقة أن ماري لم تحبه قط. في الواقع قد حدثت أشياء بدت أنها شعرت أن وجوده يهدد استقرار الأسرة بسبب وجرده أحياناً. من هنا نادراً ما كان لنكولن وسبيد



يرى كل منهما الآخر، وقليلاً ما كانا يتراسلان. شكلت ملاحظة سبيد تذكرة مؤثرة بأن الصداقة والحميمية يمكنهما التسامي على الاختلافات السياسية .حيث كتب له: "اسمح لصديق مخلص، ورغم كونك - كما تعرف خصماً سياسياً، أن يهنك ويحب أن يتم انتخابك، وأظن أن لديك فرصة عادلة لذلك، ويملؤني الارتياح أنك ستقود الحكومة وتصنع شهرة خالدة لنفسك."

كان أغلب مختلفاً ولوكان عَقَدَ حملته في ولايات القطن، فربما كانوا قد اعتقلوه أو أعدموه بدون محاكمة . وقد ألحت صحف الجنوب لهذا ولأكثر منه إذ نشرت شائعات تدّعى أن زميله من الانتخابات هانيبال هاملين من "مين" هو خلاسي مهجن بسبب سمرة بشرته، وأقسموا على الانفصال فوراً إذا ما تم انتخابه.

انزعج لنكولن من تلك التهديدات، إلا انه كان حقيقة - سوقع الفوز في الانتخابات لأنه كان سباقاً يسير في أربعة طرق فعع اختيار ديمقراطيي الجنوب لجون بريكتريدج وديمقراطيي الشمال للقاضي دوجلاس، واختيار حزب الاتحاد الدستورى لجون بيل من تينيسي الذي كان قوياً في ولايات الحدود. لذا، كتب لنكولن إلى هاملين يقول: "تبدو آفاق نجاح الحزب الجمهوري الآن متأرجحة جداً بقدر ما أرى."



وبوم الانتخاب ذهب إلى مكتبه في مجلس الولاية لماسة التقارير عن الانتخابات كان في الصباح قد ثرثر قليلاً مع "ثلاثة أو أربعة أصدقاء بهدوء وودكما لوكان في نزهة، " وفقًا لما قاله أحد المـّابعين. وبدا لبعض المؤيدين أنه كان أكثر اهـتـماماً بالاتـخامات الحلية عن انتخامات الرئاسة. لكن لتخفيف حدة قلقه كان مسأل عن بعض زملاء المحاماة داخل المقاطعة، وقد تبعه عدد كبير من الجمهور إلى قاعة الحكمة للإدلاء بأصواتهم، وهم يحيونه بجماس وتبعوه كذلك حتى مجلس الولاية عندما بدأت أخبار التصوبت تصل. وكان قد نقل مكتبه إلى الحجرة التشريعية بالجلس التي عمل بها طوال عشرين عاماً ماضية، وبعد دقائق قليلة من منتصف الليل وصلت برقية تفيد أن النصركان أكيداً. هنا، رنت أجراس الكتائس وهرع الناس إلى الشوارع وهم يغنون "ابراهام العجوز . . ابراهام العجوز!" وقد صرح لنكولنِ بأنه كان سعيداً جداً، وبعدما طوي البرقية أسرع إلى منزله صائحاً وهو يقترب:"ماري . . . ماري . . . لقد تم انتخابنا . "

صرح أحد أعضاء الحرب الجمهوري بإيلينوي الانتخابات كشفت الدرجة التى نعبش بها في أوقات ثورية. لقد فاز لنكولن بكل أصوات الولايات الحرة عدا واحدة هي "نيوجيرسي"، لكنه حصل على أقل من أربعين بالمائة من التصويت العام على أصوات تزيد

بقدار ٥٠٠٠,٠٠٠ صوت عما حصل عليه القاضي دوجلاس بينما لم يحصل "حتى على صوت واحد في عشر ولايات في الجنوب. كان ملاك العبيد بتحكمون في السياسة الوطنية لأكثر من جيلين كاملين، والآن اتهت سلسلة انتصاراتهم ، وذهب "سحر القوة التي لا تُقهر ." وسيصبح لنكولن أول رئيس مناهض للرق منذ جون كوينسي آدامز، فالثورة الكبرى قد هبت، وكتب تشارلز ابن جون آدامز في يومياته عندما علم بانتصار لنكولن: "لقد خلعت البلاد هذه المرة وللأبد سيطرة ملاك العبيد عن عنقها ." وباقتباس كلمات فردريك دوجلاس: "إن البركان الخامد قد بدأ ثورته ."

## \*\*\*

كانت قصص خرافات يعسوب مرشداً لاغنى عنه في مثل تلك الأوقات، لأنه وقد تم بيعه كعبد وذلك في العصور اليونانية القديمة باعتباره أسير حرب، كان يفهم طبيعة كل من العبودية والحرب، ويدرك نفسية الجتمع العبودي. وتكشف قصصه الخرافية مجتمعاً يمتلئ بالحقد والوحشية، حكامه من الطغاة، ويعتمد العيش فيه على المكر والاعتماد على النفس. ورن صدى قصصه حول الحيوانات في عالم ينحدر فيه البشر إلى مستوى الوحوش، ويعد قانون الغاب هو

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> لو كانت النساء السوداوات قد استطعن التصويت لفاز لنكولن بصورة ساحقة ــ المترجم

وســيلة للحيـــاة. ولا عجــب إذن في أن بهــوى قراءتهــا لنكــولن ودوجلاس وعدد لا يحصى من الأمرىكيين.

قرأ دوجلاس ولنكولن خرافات يعسوب وهما صغيرين واحقظا بكثير منها في الذاكرة، وفي أعوام الشورة بدءاً من عام ١٨٥٠ خاصة. ساعدهما يعسوب في تحديد الجوانب الحورية للمجتمع الأمربكي. فكلاهما استمد العبرة من خرافة الأسد والثيران المحيث يثير الأسد الشقاق بين الثيران بالخداع ليسهل عليه أن يأكلهم واحداً واحداً، ويتراءى المبدأ الأخلاقي هنا واضحاً: "أن مملكة منقسمة على نفسها لا يمكن لها البقاء." كما اقتبس دوجلاس من خرافة أخرى ليصف الديمقراطيين وكذلك بعض الجمهوريين كذئاب خرافة أخرى ليصف الديمقراطيين وكذلك بعض الجمهوريين كذئاب في ثياب الحملان، وربما كانت أفضل قصصه هي قصة النحل الذي طرد سيده.

وبصياغة جديدة ليعسوب، جذب كلاهما الانتباه إلى كونهما من العصاميين الذين صنعا أنفسهما بنفسيهما، فحيث أن خرافات يعسوب هي قصص للاطفال أصلاء فالاقتباس منها يتشابه مع قيام رجل الدولة - الآن - بالإشارة إلى مرحلة قصة "باجزباني"، فإن ذلك يشير إلى الحصول على تعليم رسمي سيء أو عدم الحصول عليه مطلقاً. لكي تفلت من هذا عليك أن تكون خطيباً ماهراً ومفوهاً.



وقد استخدم كل منهما أساطير إيسوب كتصوص ساخرة مع سنوات الخمسينيات.وفي العقد السادس من القرن التاسع عشر هجر دوجلاس استحدام تلك الأساليب الرائعة الساخرة تقربها، التي كانت تستدر انفجارات من الضحك، لأنه شعر أنها لم تعد ملائمة لموضوعاته فقال: "من أصعب الأمور التي كان على تعلمها أن أتوقف عن سرد تلك القصص الكثيرة المضحكة. لقد كتت أستطيع أن اجعل جماهيري تنفجر ضحكاً، وهم أحبوا ذلك... لكنني اقتنعت أن ذلك ينطوي على خطر التحول إلى مهرج، ويجب أن أحترس من ذلك. " وحبنذاك، كان يقوم بكتابة خطبه ويقدم نفسه على أنه منقف ومفكر، دون أثر واضح للكتبه العامية السابقة، وظل في إمكان الاقتباس من يعسوب أو مثل من الكتاب المقدس لإثارة الضحك،وإن كان يصورة أرقى وبدلاً من تقليد ملاك العبيد ذهب للسخرية من "سلطة ملاك العبيد".

واحقظ لنكولن عادة بقصصه، الساخرة والكوميدية سواء من يعسوب أو من إبداع خياله لإلقائها أمام الجموع صغيرة العدد . كان خطاب "البيت المنقسم" الذي ألقاه يسخر من القاضي ستيفن دوجلاس وفرانكلين بيرس وروجر تاوني وجيمس بوكانان الذي صاغ إطار عصبة "سلطة ملاك العبيد"، وظلت افتاحية الخطاب الشهيرة "بيت منقسم على ذاته لا يمكنه البقاء أبداً ..." تدين في

وجودها لقصص يعسوب ولإنجيل مرقص (إصحاح ٢: آية ٢٥). لكن هذه السطور الوحيدة المعنى لم يكن مقصود منها استثارة الضحك ولاحتى مجرد الابتسام. كانت قصصه لأصدقائه ومؤيديه تمتزج بشكل وإيقاع مزاجه الانفعالي.

لم يفقد لنكولن لهجته أبداً، ففي عام ١٨٦٢ سبجل المحامي جورج تمبلتون سترونج من نيويورك صوت لنكولن وهو متحدث بلهجته العامية في يومياته بعد مقابلة أجراها معه، وكان لنكولن يستجيب لضغوط دعاة التحرير الذين دعوا إلى تشريع يعتق العبيد، فأجاب لنكولن: "كويس. دا بيفكرني بجماعة من الأشخاص الــًابعين للكتيسة الميثودية، ومسافرين في إيلينوي لما كتت صُغيّر هناك، وكان لازم يعبروا قناة، كان العبور سيئًا قبيحاً وانت تعلم، لأن الميه كانت عالية، وقعدوا بيّناقشوا ويدرسوا أزاي هابعدوا، وتكلموا عن الموضوع ده حوالي ساعتين. واحد منهم فكر إنهم يعبروا بطريقة معينة لما يوصلوا، وواحد ثاني فكر بطريقة ثانية، وبدأوا يتشاجروا حوالين الموضوع لحد ما اتدخل أخ كبير السن وقال: "أخواتي، الكلام ده هنا بدون فايدة، فأنا عمري ما هاعبر نهر . . . . . . إلا لما أوصل عنده. "كان ستروج يحترم لنكولن كثيراً وأسماه "البربري، والمحسن ، والمتوحش، وغرسب الأطوار أو الغوريلا، فيما يخص مظهره الخارجي، لكنه أكثر أحساساً واستقامة بل هو غرسب في أماته. ويعوض تكامله الواضح وبساطة أهدافه عن أخطائه اللغوية وأكثر. تشبه تلك القصة يعسوب في التناقض بين القول والفعل ، و في "أنه خضع للاختبار."

كان أسلوب لنكولن الشعبي جزءاً مما استثار معزة دوجلاس له عندما تقابلا. وقد اعتاد ذلك النوع من قواعد اللغة ومزاح المرح، وكان صوت لنكولن خاصة عند سرد إحدى قصصه وحى له بأن مع كل تلك الاختلافات بينهم إلا أن خلفيتهم الثقافية بها الكثير من العوامل المشتركة.

## الفصل الرابع

## . مقاتل من دعاة الغاء الرق ورئيس للحرب

"في يوم الكفارة. . . تعبرون صوت البوق في جميع أرضكم." (سفر اللاويين: إصحاح ٢٥: آية ٩)

في أواخر مارس من عام ١٨٦١، ومع انفصال سبع ولايات في أقصى الجنوب فعلأ واحتفال المآمرين بولايات الكونفيدرالية الجديدة لأمريكا بجفلات فخمة، وخمور سيئة، وطلقات انتصار يصوبونها نحو السماء؛ فقد فردريك دوجلاس الأمل نهائياً في أن تحقق الأمة مثلها الجيدة أبدا . أخذ دوجلاس يخطط لرحلة إلى جمهورية السود في هايتي، وفقاً لما قاله لقراء جريدته، وعينه ترنو للهجرة إليها وتشجيع الأمريكيين السود على ذلك أيضا. وقرر أن يغادر ميناء نيوهـافن بولاية كونيكيكت يوم ٢٥ أبريل ويصل ميناء بورت أو برنس وهي عاصمة هابتي يوم امايو. ولو أوفت هايتي بآماله بأن تكون هي المدينة الجديدة التي "تقبع على قمة التل" ولو عكست على صفحاتها "أضواء الوعد العظيم" كانت حكومتها "حرة مستقلة" في فعلمها وقولها، عندئة إسينقل إليها وبدعوها بكل فخر "موطنه" . على الأقل سيزور المكان الذي شهد أضخم وأنجح تمرد للعبيد في العالم، حيث انتقض نصف مليون عبد عام ١٧٩١ ضد سادتهم وقاتلوا جيش نابليون، وفي عام ١٨٠٤ أعلنوا قيام جمهوريتهم حرة من العبودية للأبد . وعلى الأقل سيصبح جمال هايتي المداري فترة راحة عببة من رباح روشيستر المؤلمة. واستراح لفكرة السفر، وشعركما لوكان حِمْل الأمة كلها قد انزاح عن كاهله، لأنه ظل

عشرين عاماً يخطب ويكتب المقالات مقاتلاً العبودية والعنصرية بكل ما أوتي من قوة، وشجع السود على الاقتداء به والنهوض والعمل المستر. وقدم نفسه للعالم كرمز للأمل وأسوة يقتدي بها .الآن، بدت كل جهوده فجأة بلا جدوى، فأعلن بقلب حزين: "إن العبودية قد أفسدت عقل الحكومة، وضاعت الفضيلة من بين أيديها تماماً ."٤ وإن أصدقاء الحرية قد فقدوا وسائل الدفاع عن أنفسهم "وإن التاريخ ببين أن الشمال لم يكن أبداً قادراً على الصعود في مواجهة سلطة وأهداف الجنوب " إن الجنوب مالك العبيد يمثل الشيطان بعينه، وثرواته شديدة الإغراء، وتهديداته مخيفة ومرعبة، وتفوذه مفسدة كبرى، والشيطان قد هزم الخير، وأن الله يأمر دوجلاس بأن بغادر تلك الأرض ليبدأ من جديد .

كان هذا تحولاً مذهلاً .إذ ظل دوجلاس لسنوات طوال سنخر من ملاك العبيد وهم يحولون أرض الشمال إلى حقول صيد من أجل متعة الجنوب. بل إنه أصبح أكثر آملاً عندما فتحوا أراضي الشمال أمام العبيد، وانتعش رجاؤه بعدما دنست الحكمة الانسانية العليا للأمة قدسية الدستور . كان قد انهى سيرته الذاتية الثانية أيضاً التي نشرت في أعقاب صدور قانون كانساس نبراسكا بعهد أيضاً التي نشرت في أعقاب صدور قانون كانساس نبراسكا بعهد وق عقيدته بقوله: "إن إيمان روحي بأن قضية معادات العبودية قديم كالتلال الراسخة، وثابت كهرش الله" .كان ذلك الكتاب من بين



أفضل الكتب مبيعاً وأكثر شهرة من كتابه الأول الذي صدر عام ١٨٤٥. وكان نجاحه كما افترض هو علامة ليس فقط على ارتقاء منزلته المتواصلة، واستمرار الاهتمام الشعبي بقدرته على إعادة بناء نفسه، وإنما هو أيضاً علامة على تصاعد عدم تسامح الأمة تجاه العبودية.

وبينما كان الآلاف من رفاقه السود بهجرون شواطيء أمريكا بحثاً عن أوطان أفضل، كان هو يقاوم ذلك الدافع. في الواقع،أنه كان قد تلقى منذ شهر فقط رسالة من أحد المشتركين بالجريدة يسأله ما إذا كان خطر له يوماً أن يهاجر إلى هايتي، فكانت إجابته حاسمة: "لا، أنا لا أفكر في الهجرة إلى هايتي في ظل أية ظروف قائمة أو محتملة أبداً." ما الذي أدى به لتغيير رأيه؟ وما الذي أغراه ليهجر إيمانه بأمريكا فجأة؟ الإجابة هي ذلك الرئيس الجديد أبراهام لنكولن.

لم يشعر دوجلاس بإحباط شديد كالذي شعر به عندما قرأ خطاب لنكولن الافتاحي، حيث بث شكواه حول الخطاب بقوله: "إنه لا يختل كثيرً من أسوأ مخاوفنا، فبدلاً من إلقاء اللوم على الجنوب مجسم، قام لنكولن بالتودد إليهم. "٨ وأقسم أن يُبقى على قانون العبد الهارب، وأن يقمع انتفاضات العبيد، وألا يتدخل ابداً في شؤون



العبودية بولايات العبيد، ولنكولن هنا يؤكد لملك العبيد أنه "كلب رائع لصيد العبيد"

والأسوء أن الخطاب تحدث بلسانين . فقد تم انتخاب لنكولن على أساس حظر العبودية "حيثما كانت، وحيث سيطمن قلب الرأي العام للإيمان بالقضاء على العبودية مطلقاً" وذلك وفقاً لما نقله عنه دوجلاس، وأضاف أن لنكولن أكد وعده باحتواء العبودية لكنه مع النفس التالي مباشرة باع ذلك الهدف الأسمى بالقضاء عليها نهائياً.

كان الكونجرس قد مور اقتراحاً يتضمن التعديل الثالث عشر المقسرح للدسسور بأسل اسستعادة خونة الجنوب للاتحاد من جديد . ورغم عدم التصديق عليه، إلا أن التعديل الثالث عشر الأول كان "حقيقة" مضادة تماماً للتعديل "الفعلى" الذي ألغى العبودية عام ١٨٦٥ . لقد كان ذلك تعديلاً غير قابل للتعديل يضمن العبودية في ولايات العبيد للأبد ' ، وقد أشار لنكولن له في خطابه الافتاحي بقوله: "إنني أتفهم تقديم اقتراح بتعديل للدستور، يموره الكونجرس يؤكد أن الحكومة لن تتدخل في شئون العبودية بولايات العبيد . " وأنا لا أعترض على جعله واضحاً وغير قابل للإلغاء . "

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> لم يتم أي تعديل المستور يرخص الكونجرس او يعطيه السلطة في أن يلغي أو يتنخل في أي ولاية وفي المؤسسات المحلية الخاصة بها، بما في ذلك الأشخاص المحتفظ بهم للعمل أو للخدمة بحكم لا أنين الولاية المذكورة - المترجم

يعد تصرح لنكولن بأنه ليس لديه اعتراض على التعديل عدم أمانة فكرية وأخلاقية، لأنه يتعارض مع إيمانه "بالقضاء النهائي على العبوديسة" فهو يوافق في الجملة الواحدة على استباحة الدستور . وبنفس الجملة فقد دوجلاس إيمانه بلنكولن وبالأمة .

كان ما استنجه دوجلاس هو أن جزءاً من مشكلة لنكولن يكمن في عدم فهمه القانون بدقة، فهو قد آمن بمبدأ "القصد الأصلى" لصانع القانون مثلما كان دوجلاس قبل أن يتحول الإيمان بتفسير الدستور. "إن مقصد واهب القانون هو القانون ذاته. " هذا ما أعلنه لنكولن في خطابه الافتتاحي الذي أدى به للدفاع عن قانون العبد الهارب وإلى تأييد التعديل الذي يضمن بقاء العبودية بولايات العبيد للأبد .وقد ردّ دوجلاس على ذلك بقوله: " هـذا ليس صحيحا بالضرورة . . . (فذلك) يعتمد على ما إذا كان القصد منسه قانونيا أم لا. " ففي نهاية المطاف وإن القانون الذي يصرح بالقتل ليس قانوناً على الإطلاق لأن "نفس فكرة القانون نفسها تحمل داخلها فكرة الحق والعدل والإنسانية. " وقاول دوجلاس للنكولن: "أعد قراءة كتابات بلاك سـتون، فإنه مذكرنا أن القانون "منهانا عما هـو خطأ . "كان لنكولن معرف ذلك أيضًا لأنه كان قد رفض– والسعادة تغمره - حكماً غيرعادل للمحكمة العليا في قضية دريد سكوت

وصرح بأن الانفصال بعد خيانة وهو "جوهر الفوضى" حتى لو اعتبرته المحكمة العليا "دســَورِباً وحقاً."

وبينما كان لتكولن متعاطفاً مع السود نسبياً، كان دوجلاس معصباً عنصرًا قاسيًا ونموذجيًا، فكلمة "زنجي" تهدر من لسانه كالشلال (وليس هناك سجلات بذكر فيها أن لنكولن نطقها مطلقا) وأحب كذلك أن يُستوق الأحكام المسبقة لدى الأمريكيين إعتسافاً. وكان من أساليبه المفضلة في إهانة خصومه أن يدعو الخصم يلقب "صديق فرىد" دوجلاس، وكان هاجسه إزاء فردريك دوجلاس شخصيًا على ما يبدو رغم أنهما لم يلتقيا، لقد تشاركا نفس اللقب حتى عام ١٨٤٦، عندما قام ستيفن بجذف حرف السين الثانية من نهایة اسمه، ربما کرد فعل لشهرة فردریك دوجلاس (بتشدید السین) الفجائية عقب نجام كامه " قصة حياة فردرمك دوجلاس". فدوجلاس الأبيض أراد أن يتأكد أن أحداً لن يخطئ في اسمه على أنه دوجلاس الأسود. كان في الحقيقة بكره تماماً رؤمة السود. في حين كان لنكولن - على العكس- يشعر بالارتياح بقريهم . رغم اختلافاته السياسية معهم، بل أنه وصف نفسه على أنه " الزميل الطويل الأسود" لأحد قدامي المعارف.

وحتى على مستوى العلاقة الشخصية كانا خصمين عنيدين، وكان أحد أصدقاء س. دوجلاس المقربين خاصة عند زفافه. هو



جيسس شيلدز، وخصم لنكولن وصاحب واقعة المبارزة بالسيف. وسأل شيلدز ظن س. دوجلاس نفسه " زير نساء "، وأخذ يتودد حتى لماري تود قبل أن تتعرف على لنكولن. كان أهالي سبرنجفيلد يرون سيفن دوجلاس وماري تود يتنزهان حول المدينة أو يتحدثان أثناء حفلة ما، ولأنهما كانا يتشابهان في المزاج والحجم كان واضحاً ميلهما لبعضهما، لكن تقرب س. دوجلاس لم تتطور لتصل إلى عرض الزواج، لأن ماري كانت كثيرة الإعجاب بالحزب المحافظ فلم تسمح لنفسها أن ترتبط بعضو ديمقراطي مهما كان ناجحاً.

كان س. دوجلاس المنافس غير المعروف للنكولن طوال سنين عدة، وكانا قد تقابلا عام ١٨٣٤ عندما كانا في العشرن من عمرهما. وفي عام ١٨٤٠ خلال حملة التخابات الرئاسة سمع لنكولن وحاول أن يرد على كثير من خطب س. دوجلاس، داحضا "الاعيبه وتورياته " بالحقائق والمنطق. إلا أن لنكولن لم يعتبره خصما رئيسيا له صراحة أو يضع نفسه مقابله حتى عام ١٨٥٤ وعندما أصبحت تشريعات كانساس – نبراسكا قانونا معتمداً. وبعد ثذ مر لنكولن بفترة صحو كما لوكان غضبه من التشار الرق وفشله المتكرر كسياسي قد بجسدا في ستيفن دوجلاس، وزادت صورة شخصيته وضوحاً من خلال وضوح صورة خصمه. فجأة أصبحت



قضية الرق هي أعظم قضايا حياته وأضحت أهدافه السياسية أكثر تركيزاً. وهي تحدي س. دوجلاس وهزيمته كيما يضع العبودية على طريق الإلغاء النهائي. وتحقيق ذلك كان يحتاج إلى قفزة كبرى للأمام في مسيرته السياسية دون التضحية بمبادئه.

وأصبح س. دوجلاس يمثل للنكولن ما كان يمثله أندرو جاكسون لهندي كلي وجون كالهون لجون كوينسي آدامز، ومُلاك العبيد لفردريد دوجلاس، أي خصومة واسعة لأقصى حد يجذب فيها الإنسان خصمه في مداره ويدوران حول مركز مشترك من العداء، عنحهما قوة وحيوبة.

وبدأ لنكولن يعبر نفسه خصمًا لسيفن دوجلاس فور إصدار قافون كانساس - نبراسكا فكتب: "كما كلانا طعوحين كشباب، ربما كتت أماثله تمامًا وكان سباق الطعوح فشلا بالنسبة لي، أما بالنسبة له فكان نجاحاً مدوياً، فعلا اسمه الأسماع، أصبح معروفاً حتى في الدول الأجنبية، ولم أكن لأحقر أية نجاحات وصل إليها، تلك النجاحات التي وددت تقاسمها مع المظلومين من جنسي، فذلك أفضل كثيراً من كل كنوز الأرض، واعتمد النجاح السياسي للنكولن على إيقافه لاتشار العبودية فربما تختفي يوماً ما إختفاءاً طبيعياً، بينما كان النجاح بالنسبة لسيفن دوجلاس يخدمه هو فقط ومن هنا فطموحه كان للتم بالفخامة وبمبادئ لا تنبع من حزبه الديمقراطي.

وأدرك لنوكولن أن عليه هزيمة س. دوجلاس للارتقاء بالمضطهدين ولتحقيق طموحاته كذلك، وأوصله تحديد موقفه مقابل خصمه بهذا الأسلوب إلى البيت الأبيض عاجلاً.

## \*\*\*

وباعتساد القانون الذي قدمه سستيفن دوجيلاس وحو قيانون كانساس - نبراسكا غير تقدم البلاد ومصيرها، أو هكذا اعتقد لنكولن، وذلك كان السبب الذي من أجله يجب أن مقهر خصمه. وأصبح العام ١٨٥٤ ليكون نقطة ارتكاز تاريخية بالنسبة إلى لنكولن. فقبل ذلك التاريخ كان يعتقد ومعه معظم الشماليين "أن الرق في سبيله للانتهاء من حياة الأمة" فمنذ تأسيس الأمة إلى إن تم اعتماد قانون كانساس - نبراسكا - كان "العقل العام" برى أن الأمة تَقَدَم بشكل أخلاقي. وكان رسمها البياني يتصاعد ببطء، وتبيجة لهذا بقى لنكولن هادئاً نسبياً بشأن قضية العبيد لأنه آمن أن تلك المشكلة لوتم احتواؤها بهدوء سوف تموت موتا طبيعيا وتقر الجماهير بفضائل العمل الحر مقابل شرور عمل العبيد وافتراض أن عدد ملاك العبيد سيقل بمرور الزمن. إن الحد من عرض الأراضي سوف يستهلك تربة الأراضي الجنوبية ويوقف قدرة مُلاك العبيد على استشَّمار المزيد من أملاكهم. وفي النهاية يقل الدافع إلى امتلاك العبيد، مما يؤدي بهم إلى إدراك تلك الشرور وإنهائها .



وسُـُـل كم ستستغرق العبودية من وقت كيما تستهي بذلك الأسلوب العضوي؟ فقال لنكولن في عام ١٨٥٨ ،" لا أظن أنه من خلال أكثر الوسائل سلماً أن يحدث ذلك قبل مائة عام على الأقل"( العقد السادس من القرن العشرين) . وآمن أن نهاية آمنة للعبودية في " وقت يحدده الله " هي الحل الأمثل " لكلا العرقين" . وكان فردربك دوجلاس وبقية دعاة التحرير يؤمنون بأن الله أراد أن تكون نهامة العبودية في الحال، لكن إله لنكولن لديه صبر أكثر وغموض أعمق. وحرف س.دوجلاس تلك الرؤية المتعلقة بالتقدم عن مسارها، فوقع ميثاقا شيطانيا مع الجنوبيين، وألغى قانون كانساس- نبراسكا الذي قدمه توافق ميسوري الذي حظر امتداد العبودية شمال خط ٣٦,٥٥٥ في أراضي لويزانا . وفجأة لم يعد مصير الأمة يسير في مسار صاعداً في طريق النّقدم الأخلاقي. ولقد بلغ ذروته وهو حاليًّا يتراجع. كانت الولايات المتحدة تنحدر. وشعر لنكولن فجأة أن الطريق الوحيد الذي يمكنه به رواية القصة هو الذي يصور صعودها وانحدارها، آماك أن يحشد ذلك الجماهير لإعادة الأمة إلى بجدها السابق.

وقد أنفق الكثيرون مع لنكولن على الإيمان بأن قانون كانساس - نبراسكا الذي صاغه سيفن دوجلاس كان علامة على عصر جديد من الانحدار، فاندفع الحزب الجمهوري في يقطته الفورية يوحد



جماعاته المتشرذمة من الشماليين في ظل هدف واضح وهو منع اتشار العبودية، ووافقوا لنكولن عندما قال هناك " فارق شاسع " بين التسامح مع وجود العبودية وبين محاولات نشرها عبر أراضٍ " هي بالفعل حرة ولم تتلوث بعد هذه المؤسسة".

وصاحوا مؤيدين "ما تقوله صحيح "عندما قال" فلنكن صرحاء، أن روح ٦٧ وروح قانون كانساس - نبراسكا الذي صاغه القاضي س. دوجلاس متناقضتان تماماً والروح الأولى تم استبدالها بالروح الأخيرة" وقد صفقوا له كثيراً عندما تحدث عن كراهيته الشديدة للعبودية ومدى شرورها.

ولم تكن المسألة بالضرورة هي تعاطف الشماليين مع السود، خاصة في إيلينوي. وإغا أن كراهيهم للعبودية كانت انعكاسا لخوفهم على رفاهيتهم. وقد هدد الجنوبيين الأقوياء بتحويل أراضي الشماليين إلى ولايات للعبيد، وبتزايد فروق قيمة الأرض وويخلون منافسة غير عادلة مع مُلاك العبيد، ويدمرون فرصتهم في التقدم وكان معظم الشماليين مثلهم مثل الجنوبيين يعتقدون أن الحصول على الأراضي الجديدة شرط مسبق للنمو الاقتصادي والعصامية. ولكنهم أرادوا أيضاً أرضاً لم تلوثها العبودية التي تمنع العمال الآحرار من أن يصبحوا "صالحين بكفاءة للحياة" كما لاحظ لنكولن بقوله، من أن يصبحوا "صالحين بكفاءة للحياة" كما لاحظ لنكولن بقوله،

"أنه ربما تكون أجيراً اليوم ،لكن بالحصول على الأراضي الخالية سيمكنك الاستمتاع بشرة عملك على الفور."

وعقب صدور قانون كانساس حنبراسكا (الذي أصبح قانوناً في مايو ١٨٥٤، جذبت خطب لنكولن " انتباه الناس بصورة أكثر تميزاً عما فعلته من قبل". وواصل هجومه، سعيداً بشعبيته الجديدة، مسددا ضرباته للقاضي دوجلاس كالملاكم الذي يسدد ضرباته نحو خصمه بسرعة ويتراجع، ويرهقه ببطء حتى الانهيار. وفي خريف عام ١٨٥٤ رشح نفسه للمجلس التشريعي للولاية ونجح بسهولة، وفي الحال تطلع إلى ما هو أعلى، إلى مجلس شيوخ الولايات المتحدة نفسها . لم يكن شاغل هذا المكان سوى خصمه القديم صاحب السيف العرض جيمس شيلدز، ساعد س-دوجلاس الأين الذي عاونه على تقديم قانون كانساس - نبراسكا. وأصبحت هزمة شيلدز ضرورة ليتساوى لنكولن مع القاضي دوجلاس، حيث يستطيع محاربته من أجل مصير الوطن. وكعضو في الجلس التشريعي كان يمتنع عليه الترشح لجلس الشيوخ، فاستقال من معده، الذي كان فازبه حديثاً كيسا يواصل كناحه ضد شيلدز و س،دوجلاس،

كان توقيت لنكولن سليماً عَاماً، لأن الشماليين كانوا غاضيين من س.دوجلاس لقيامه بفتح أراضيهم أمام العبودية، وعندما عاد

القاضي إلى إيلينوي في خريف ١٨٥٤ ليقود حملة ترشيح شيلدز وباقى الزعماء الديمقراطيين، أدرك على الفور مدى الكراهية الموجودة في نفوس مواطنيهم حيث قال: "كتت استطيع السفر من بوسطون إلى شيكاغو في لمح البصر اعتمادا على شهرتي". وفي بداية حملته الجديدة في شيكاغو، وأثناء إلقاء خطابه قابله الجمهور بالصياح والصفير وصرخات الاحتجاج بمجرد صعوده منصة الحَطابة، ورماه بعض المشاهدين بالبيض الفاسد والحجارة، وفي كل مرة كان يحاول فيها فتح فعه ليتكلم "تعود الثورة ضده من جديد "، ففقد صبره وأخذ يلوح بِمبضّه في وجه الجماهير " فزادت الجلبة صخبا ". وحاول عندئذ إسكات الضوضاء كأب للغت به الشورة على ابنه الصغير حد الانفجار، لكن الجماهير واصلت الصياح. وتحمل الإهانات طوال ساعتين منتظراً أن يفقد الناس طاقاتهم أو يدركهم التعب كيما يشرح لهم مزايا قانون كانساس - نبراسكا، لكن الجماهير لم تهدأ أبداً. لذا هبط من المنصة - أخيراً - ليلجأ إلى فندق تربمونت هاوس الفخم حيث بمكن للمرء أن يتخيل كيف كان يرم نفسه من العناء بتناول زجاجة أو اثنيَّين من الخمر.

وخلال الحملة تتبع لنكوان س.دوجلاس ككلب صيد يسعى وراء فريسته الجريحة. فتبعه من بلدة إلى أخرى، والقاضي يتوسل معونة المخلصين له من الديمقراطيين، وكان يتحداه في كل موضوع

يــثيره: "قيــادة الــشعب" تعــبير لطيــف يخفــي وراءه تحــالف س.دوجلاس مع الجنوبيين للوصول إلى السلطة، ولو بلغ توافق توافق ميسورى، في حين حقق ذلك قانون كانساس - نبراسكا، هادماً عمل ثمانين عاما من القوانين التي كانت يحكم العبودية على الأرض، وانتشرت تسمية س.دوجلاس التي أطلقها على الحزب الجمهوري الجديد بأنهم " الجمهوريون السود"

وكانت النقاط الوحيدة التي اتفقا عليها تدور حول دور السود في الجنسع الأمريكي. فقد أقتبس لنكولن من كلمات القاضي دوجلاسٌ قوله: "إن تلك الحكومة قد أنشنت من أجل البيض لا من أجل الزنوج" ولماذا؟ في الواقع لأنني أرى هـذا الرأي أيضاً. ووافق س.دوجلاس في معارضته لميح السود حق التصويت في إيلينوي ومنع الاختلاط والزواج العرقي. ولكتهما اختلفا حول قضايا عرقيـة أخرى. فكما أكد لنكولن، فإن س.دوجلاس رفض الإقوار باعتبار السود بشراً ولذلك فإنه لا يشعر بالندم الأخلاقي في "عما إذا كان وطن جديد سيكون للأحرار أم للعبيد" تحدث لنكولن عن " الكتلة الأكبر من البشر الذين يتبنون وجهة نظر مختلفة تماماً " والذين يعتبرون العبودية " خطأ أخلاقياً جسيماً " ومعارضتهم لها ليست أمراً عارضاً بل موقفاً ثابياً، ويكمن ذلك في أساس إحساسهم بالعدل. أراد لنكولن الارتقاء بالمقهورين دون هدم التراتب العرقي.

إنضم فردرمك دوجملاس للنكولن ولباقي معارضي الرق في خريف عام ١٨٥٤ . كان يعرف أن الديمقراطيين في الجزء الشمالي من الولاية خاصة معرضون للمضايقة من قبل الجمهوريين، لذا جاء مصحبه جوشوا جيدنجز وسالمون تشير وبعمض دعاة التحرير السياسين الآخرين لتأييد لنكولن وغيره من المرشحين المعادين للعبودية . ليس هناك أي تسجيل للقاء دوجلاس ولنكولن، لكن ربما كان ذلك بسبب أن لنكولن لم يرد أن يظهرا معاً للعيان لأن ارتباطه برجل أسود من دعاة التحرير قد يفسد فرصة نجاحه. وقد هاجم فردريك دوجلاس القاضي دوجلاس بمهارة وسخرية عاليتين، وامتلأ دوجلاس الأبيض بالغضب الشديد لظهور دوجلاس الأسود ركما أسماهما أحد الصحفيين) لدرجة أن القاضي الغي برامج لقاءاته في أورورا لأن الخطيب المفوه (فردريك)خطط للحضور هناك للرد مباشرة على خطبه. وأبدى فردريك دوجلاس اهتماما خاصاً ستيفن دوجلاس وكان اهتماماً طبيعياً حيث قال" لا أحد يقبل أن عَراْ في صحيفة ما خبراً عن شنق رجل يحمل اسمه تماما (مشيرا لصور ورموز السيناتور التي أدانها الشعب) .ونظراً لأن ستيفن كان معتبر نفسه آنذاك "أكثر رجال الولايات المتحدة معاناة من سوم المعاملة، كان فردريك دوجلاس بأمل أن يتعلم التعاطف مع الملايين الثَّلاثة من العبيد الذين يعانون من سوء معاملة ارتكبها الرجال الذين

كان دوجلاس متحالفاً معهم. وأكد على أن قانون كانساس – نبراسكا قد خلق حالة من الحسم يجب إن يحدث فيها واحد من الأمرين:" إما إن يتخلى الجنوب عن العبيد أو أن يتخلى الشمال عن الحدية.

لم يصل لنكولن لذات النتيجة تماماً، إلا أنه بعد خطاب دوجلاس بشهور قليلة أثار سؤالاً مشابهاً هو" هل يمكننا، كأمة، أن نستمر للأبد ونصفنا من الأحرار ونصفنا الآخر من العبيد ؟" أن المشكلة أكبر مني كثيراً، فلعل الله برحمته يدبر لها حلاً. وسرعان ما اتفق مع دوجلاس.

هزم لنكولن - تقريباً - غرعه جيمس شيلدز، لأنه حاز المركز الأول في المرحلة الأولى من الصويت في مجلس الولاية الذي ينتخب (الشيوخ) بأربعة وأربعين صوتاً مقابل واحد وأربعين لشيلدز. لكن الفائز كان يجب أن يحوز الأغلبية العامة للأصوات (بديلاً عن الأغلبية البسيطة)، فأدرك لنكولن أنه لكي يمنع فوز أحد مؤيدي العبودية عليه أن ينقل أصواته لصالح عضو ديمقراطي آخر معارض للعبودية - كان قد حصل على خمسة أصوات فقط من الجولة الأولى. لذا قال: "كان من الصعب لمن حصل على على على على المولة الأولى . لذا فالن عصل على خمسة فقط، ولو كان هذا رجلاً أقل تبسطاً مني لمن حا وافق على ذلك . . . . . . . . . . . كننى - على أية حال - ما

كت لأترك النتائج السياسية برمتها تتعرض للضياع بسبب شخصي بعود مرجعه إلى ".

ورغم ذلك خسر لنكولن الانتخابات، إلا أنه أنجز عدة أشياء. فقد ساعد ومعه فردريك دوجلاس في إفشال خطة الديمقراطيين مؤيدي العبودية، في إيلينوي. فحينذاك كانت خطب لنكولن أكثر حسماً عما مضى وبدأ قليل من الصحفيين المعارضين يعترفون به " خطيباً رائعاً وواحداً من أكفأ الجمهوريين .

كما بدأ ينال بعضاً من الانتشار القومي بسبب هجومه على القاضي دوجلاس. ولم تبدأ مناظرات دوجلاس - لنكولن الرسمية حتى عام ١٨٥٨. لكته في الحقيقة كان قد بدأ الجدل معه من خريف ١٨٥٤ بعد أشهر قليلة من اصدار قانون كانساس - نبراسكا.

كان القاضي دوجلاس منافساً خطيراً في انتخابات الرئاسة لعام ١٨٥٦، ففي اجتماع ترشيح ممثل الحزب الديمقراطي للرئاسة، وصل هو وجيمس بوكانان إلى موقف شديد التعقيد بعد المحاولة السادسة عشرة للتصويت ولم يحصل أي منهما لتأمين الأغلبية المطلوبة إلا أن بوكانان كان قد حاز أصواتاً أكثر، وكان أكثر رغبة في تمثيل الجنوب من دوجلاس، لذا فعل مثل ما فعله لنكولن قبل عام مضى ' فأصدر



تعليماته لمندوبيه بالتصويت لبوكانان بقوله" إن السيد بوكانان، في رأبي، يستحق الترشيح".

ارتحل لنكون عبر الولاية كلها داعياً للمرشح الجمهوري جون فيرمونت. كانت إيلينوي ولاية متأرجحة، واعتقد معظم المثقفين أنه لو تحولت هذه الولاية ومعها بنسلفانيا لصالح الجمهوريين، سوف يفوز فيرمونت. وألقى لنكولن أكثر من خمسين خطاباً وسط جماهير تصل الل خمسة وثلاثين ألفا في مدينة ألتون وإلى عشرة آلاف في برنستون مثلاً. (وكان له هو ودوجلاس حنجرة قوية)، وأكد أن الفارق بين فيرمونت و بوكانان، هو أن الأخير أراد أن يمد ظلال العبودية إلى الأراضي الجديدة " التي هي الآن حرة بالقانون " لكن فيرمونت لا يربد لها ذلك، " تلك هي الحقيقة المجردة بكل ما فيها". ويتحديد الحملة في ذلك الإطار أنكر أن الجمهوريين كانوا حزباً اقليمياً يعادى الجنوب.

حاول حقيقة أن يتجنب إثارة النعرات الاقليمية . فلم يذكر شيئاً عن الحرب الأهلية التي كانت تستعر – عندئذ – في كانساس وبربستون والتي صدمت مشاعر تشارلز سومنر. ودافع عن فيرمونت ضد اتهامه بأنه كان وغداً وكاثوليكياً خفياً ومتطرفاً أراد المغاء قانون العبد الهارب، وإلغاء العبودية في الولايات. فقد كان القاضي دوجلاس ومؤيدوه يسعون إلى استقطاب الناخبين بالقول أن

فيرمونت لو فاز فسوف يتكك الاتحاد . إذ هددت برسون بروكس، التي كانت تتصاعد ثقتها مع كل اتتصار تحققه، بغزو واشنطون إذا نجح فيرمونت في الانتخابات وأن "تبسط اليد القوية لرجال الجنوب الأحرار على خزانة وسجلات الحكومة." وقد حذرت تقارير كثيرة من أن العبيد عبر بلدان الجنوب كانوا يخططون لثورة شاملة تزامن مع الانتخابات. واعتقد الناس انه في حالة فوز فيرمونت، فإ ن العبيد سوف يعلنون " ثورة دموية " في الحال، كما قالت جريدة شمالية. وملات هذه القصص قلوب الشماليين بالرعب لكتهم واصلوا منح الأصوات لفيرمونت أكثر من أي مرشح آخر، واكتسح بوكانان مناطق الجنوب كما فاز بأصوات الولايتين المرجمة بن إيلينوي وبنسلفانيا .

وبينما كان لنكولن يدعو إلى مناصرة فيرمونت في مدينة جالينا، أقسم أن يدعم الدستور وأن يحتم سلطات المحكمة العليا . ورداً على مقولة أن حظر العبودية أمر غير دستوري، قال: "أنني أؤكد لكم وأضمن ألا يصبح أي تصرف غير دستوري قانوناً" لكنه رفض قبول تفسير الديمقراطيين للدستور، مضيفاً "إن الحكمة العليا للولايات المتحدة هي جهة الاختصاص التي تقرر هذه المسألة، ولسوف غشل لقراراتها".

بالطبع كان سيتسك بالقانون الأعلى للبلاد. ولم يكن هناك أي سبب للظن أنه لن يفعل، حيث كرس مسيرة حياته للدفاع عن القوانين التي وضعها الإنسان، وكان يعارض "القانون الأعلى" الفوضوى الذي يطرحه دعاة تحرير العبيد. وما كان لينضم إلى الحزب الجمهوري لو أنه دعا "للقانون الأعلى" أو تذكر لقانون العبد الحارب. لأنه تربى على اعتقاد راسخ انه بدون الحكمة العليا " يصبح الدستور خطاباً ميتاً. وقضت المحكمة في القضايا القانونية الكبرى بتلك الفترة، حيث صرح قاضي القضاة جون مارشال سلف القاضي تاوني في قضية ماربوري ضد ماديسون عام ١٩٨١ أن أحكام المحكمة العليا تعد قانوناً أعلى " يجب أن يعلو سلطة " ألكونجوس والرئيس.

وقد قبل صناع القانون ذلك. وبالنسبة لأغلب الأمريكيين لا تعد أحكام المحكمة العليا مفسرة للدستور بقدر ما هي كاشفة له، وبدلاً من إعادة صياغة القانون، فإنها تحدد كله. لكتهم اعتمدوا أيضاً وذلك ما لاحظه الفرنسي اليكسيس دوتو كوفيل - على الرأي العام مثلما لاحظ اليكسيس دوتو كوفيل الفرنسي بجلاء إذ لو أنهم تصرفوا دون حكمة " لأغرقوا البلاد في الفوضى أو الحرب الأهلية".

وهذا تماماً ما حدث. فبعد ثمانية أشهر من قَسَمْهِ أن يتمسك بقرارات الحكمة العليا، ناقض لنكولن نفسه. ففي مارس عام ١٨٥٧

أصدرت المحكمة قرارها في قضية دريد سكوت الذي أعلن بأن برنامج الحزب الجمهوري غير دستوري، وأخرج لنكولن ومعه الجمهوريون ألسنتهم للمحكمة، لأنهم ازادوا صخباً مطالبين - حتى - باستبعاد الرق من البلاد. وحينذاك طالب لنكولن بأن يُعد ذلك الحكم أمراً غير دستوري قانوناً . إذ كان يرى أن الحكمة لم تدرك أن العبودية تُعد شراً - يتعين احتوائه - وأنها لم تفهم بشكل سليم أيضاً - القانون الطبيعي الذي يقول أن "جميع البشر خلقوا أندادًا". فمؤسسو الدولة عنوا ما قالوه قصداً ولنكولن يؤمن بإخلاص أن الله متبر الرق خطيئة :" إن أبانا الطيب في السماء " جعل شرور العبودية "واضحة لدرجة أن "الجميع يشعر بها ويدركها، نزولا حتى المتوحشين والحشرات الزاحفة. لكن المحكمة رددت آراء القاضي دوجلاس بتجاهلها عدم أخلاقية الرق، مدعية إن مبادئ ومثل إعلان الاستقلال هي " أكاذب بديهية".

ورفض لنكولن المحكمة العليا كأعلى سلطة في البلاد .

وفجأة أخذ يعتمد على مبدأ القانون الطبيعي "أو الأعلى " واتبع الطريق الذي كان قد سلكه فردريك دوجلاس منذ زمن بعيد، وكان ذلك تحولاً مذهلاً عن ادعاءاته القديمة منذ عشرين عاماً خلت، في خطابه بقاعة محاضرات " الشباب "، عندما حرض الناس على الالتزام بالدستور واحترام القانون. لقد ظل يفكر دومًا كمحام، وأظهر دائماً احتراما للقانون وللسوابق القانونية، وكان يرتعد لجرد فكرة تجاهل القانون ومقاومة الأحكام العليا في الوطن. لكنه الآن يتنكر للدستور وللسوابق القانونية، ويحدد أن وثيقة إعلان الاستقلال هي محور ارتكاز الحكومة. وقد اقتبس على نحو ملائم فقرات من الكتاب المقدس لتوضيح معتقده الجديد في مبدأ القانون الطبيعي، فإعلان الاستقلال يمثل تفاحة ذهبية داخل صورة الدستور الفضية، وفقاً لما كتبه مضيفاً: "أن الصورة صنعت المتفاحة ولم تصنع المتفاحة من أجل الصورة".

ومن المفهوم طبعاً أن القاضي دوجلاس هاجم لتكولن وحزبه سبب مقاومتهما الجرئة للمحكمة العليا . وأنكر لتكولن ذلك بقوله " أننا نؤمن مثل القاضي دوجلاس وربما أكثر بطاعة واحترام الحيثة القضائية بالحكومة "، في خطابه بسبرنجفيلد، الذي طبع ووزع توزيعاً كبيرا . غير أنه ظل يصف حكم دريد سكوت بأنه كان مغالياً في الخطأ "، وأقسم أن ببذل ما في وسعه كي يجعل الحكمة تبطل حكمها ذلك فشجعه رفاق حزبه وصفقوا له على تحديه للمحكمة . بادر القاضي دوجلاس بالهجوم عندما أستشعر احتدام المعركة، وأخذ يسأل مشاهديه من الديقراطيين ساخراً : " إن المحكمة العليا هي أعلى سلطة قضائية، وأسمى هيئة قانونية على الأرض، بينما نجد السيد لنكولن في طربقه لاستناف حكمها ؟ . "

فتضاحكوا ولنكولن يبدو مرتبكاً.

ربما أراد لنكولن أن يجيبه "نعم أريد أن أستأنف إلى الله الأعلى قرار المحكمة العليا " لكن ذلك لم يكن بجدياً من الناحية السياسية، إذ كان يعرف أن مناداته بفرضية القانون الأعلى " ستؤدي باتهامه بالفوضوية، لأن المرء لا يعرف ما يريده الله؟ حيث يعتقد مزارعو الجنوب أن الله يدافع عن وجود العبودية كذلك يؤكد رجال الدين هناك بلباقة أن الكتاب المقدس يقره، بل وكما يقر لنكولن - بنفسه مناك بلباقة أن الكتاب المقدس يقره، بل وكما يقر لنكولن - بنفسه - أن العبودية كانت تعد مؤسسة لها جدارتها لآلاف السنيين .

وبدلاً من اللجوء لقانون الله علانية، اعتمد على التاريخ في دفاعه. فحاج بأن الرئيس اندرو جاكسون - وهو بطل دوجلاس والراعي لكل الديمقراطيين - قد عارض الحكمة العليا، عندما أصدرت قرارها بدستورية تأسيس البنك الوطني، فنقض القانون لإعادة إصداره على أساس دستوري جزئي، واقتبس منه عبارة يقول فيها " أن كل موظف عام يجب عليه أن يؤيد الدستور وفقاً لما مفهمه"

ولم تكن كراهية لنكولن لجاكسون لأن جاكسون كان بالنسبة له وللحرس القديم من المحافظين طاغية يفضل التقاتل بالسلاح والمبارزة على المناقشة، ولم يكن متهمًا أوكان ذلك موقفاً لا يعتد به لأن جاكسون - في حقيقة الأمر - لم ينتهك الدستور حينما اعترض

على مشروع البنك. فالمهم هو أن لنكولن استطاع التصريح بأن موقفه من المحكمة العليا كان مماثلًا لموقف يطل دوجلاس.

عندما رشح القاضي دوجلاس لإعادة انتخامه الانتخابات تحداه لنكولن رسمياً. فقد واتنه الفرصه لأن يكون نفس الحلبة أمام خصمه وبصارعه رأساً برأس، واتخذ الحزب الجمهوري بولاية إيلينوي خطوة غير معنَّادة بترشيح لنكولن رسمياً لمجلس الشيوخ. (كانت خطوة غير عادية لأن نواب مجلس الشيوخ يتم انتخابهم بواسطة مجلس الولاية التشريعي) وكان خطاب لنكولن المسمى " البيت المنقسم " هو تحديه الرسمي للقاضي دوجلاس. ولم يكن الخطاب سوى حدث ثوريًا، حيث صرح بأن الرئيس السابق للولايات المتحدة (فرانكلين بيرس ) والحالي ( جيمس بوكانان) ومعهما رئيس قضاة الحكمة العليا (روجرتاوني) بالإضافة لمهندس قانون كانساس- نبراسكا (القاضي ستيفن دوجلاس )كانوا يتآمرون ضد الوطن في طلبهم لتأميم العبودية ونشرها بكل الولايات والبلاد . وكان رجال الدولة الأقوياء على رأس "جماعة سياسة سرية " معروفة باسم "سلطة ملاك العبيد"، كانوا أشراراً، غير مخلصين لمبادئ الأمة وخونة لبلادهم". أن سيفن وفرانكلين، وروجر وجيمس كانوا يتآمرون للقضاء على الحربة أينما كانت، وحتى في الولايات الحرة. وبالفعل قام لنكولن بالتحذير من صدور قرار آخر من المحكمة أشبه بقرار دريد سكوت، سيفتح أبواب كل الولايات للعبودية على مصراعيه. فعاجلاً سوف تملئ يوسطون ونيويورك وفيلادلفيا وشيكاغو بُملاك العبيد وعبيدهم، وسيكون على العمال الأحرار أن يتنافسوا مع العبيد على الوظائف، في حين أن الأعمال الشاغرة نادرة بالفعل بسبب انهيار مالي آخركان اجتياح ولايات الشمال منذ عام مضى. وقد ألقي العديد من رجال الشمال اللوم في ذلك على الجنوب الذي لم يعان كثيراً، وكان هناك قوار مقترح جديد بإصدار حكم وشيك مماثل لحكم دربد سكوت، وقال لنكولن "سوف نخلد للنوم بسرور نحلم أن شعب ميسوري على وشك أن يجعل ولايته حرة، ثم سنصحو على واقع بديل، هو أن المحكمة العليا قد جعلت إبلينوي ولاية العبيد،" فلا غرو أن بهوى فردريك دوجلاس الخطابة، لأن حديثه كان قوياً مدمراً ويجعل الأنفاس تتقطع.

واساز لنكولن بأنه كان على حق، إذ كان خطابه حول " البيت المنقسم دقيقاً تماماً، فهو لم يكن مجرد استثاره لمخاوف الناس من "سلطة ملاك العبيد" ببساطة وحذر من دعاة الرق يحاولون جعله قانونياً في كل الولايات قديمها وجديدها وأكدت الصحافة المؤيدة للعبودية لماذا دافع لنكولن عن قوانين ظالمة تحمي بقاء العبودية؟ لأنه أراد التصالح مع ملاك العبيد لإنقاذ الاتحاد فقال في خطابه موجهاً

حديثه لأهل الجنوب: "إننا لسنا أعداء، بل نحن أصدقاء." لكته عندما يسمي ملاك العبيد الخونة أصدقاء، فإنه يضحي بجقوق السود في المقابل. لم يكن أصدقاء الجنوب من الشماليين أكثر أخلاقاً من ستيفن دوجلاس أو جيمس بوكانان. فقبل ثلاث سنوات سابقة اتهمهم لنكولن بالتآمر لقلب الحكومة. ثم عند انتخابه فجأة رئيساً وأصبح أول رئيس عصري مناهض للعبودية - كما أسماه فريدريك دوجلاس - هاهو يتهادن مع ملاك العبيد بقدر ما فعل أولك المتآمرون.

وجعلت النهاية الشعربة لخطاب لنكولن الأفتتاحي، دوجلاس يشعر بالغثيان، وفيه يقول لنكولن: "يجب ألا نكون أعداء، فرغم أن مشاعرنا قد تحمل أثراً مما سبق إلا أنها يجب ألا تقطع أواصر مساعرنا قد تحمل أثراً مما سبق إلا أنها يجب ألا تقطع أواصر حبننا . إن الروابط الروحية للذاكرة التي تستمد من كل ميدان معركة ومن كل مقبرة لوطني، كمستقر في كل قلب حي وكل قلب حجر فوق كل بقاع أرضنا . تلك الروابط ستكبر الصوت الجماعي للاتحاد عدما تلمسها اليد الملائكية الجميلة لطبيعتنا مرة ثانية . لكن تلك الروابط الروحية من الذاكرة بالنسبة لدوجلاس هي التي تجاهلت صرخات السود القابعين في الأصفاد . ومالم تتم محاكمة ومطاردة أولك الحونة فإن أي آتحاد بين الشمال والجنوب سيترك السود غير أحرار للأبد . لقد دمر لنكولن في سعيه لإنقاذ الاتحاد كل مثله .

كان دوجلاس يتوقع الكثير من لنكولن. كان يفهم مدى صعوبة الأمر أمام رئيس منتخب، فقد أعلنت ولاية ساوث كارولينا بعد أيام من انتخاب لنكولن وقبل أربعة أشهر من تولى منصبه -خطتها للانشقاق عن الاتحاد، ومع أول فبراير كانت سبع ولايات أخرى قد هجرت الاتحاد، وبعد ذلك بواحد وعشرين يوماً، وفي ذكرى ميلاد جورح واشنطون، تم تنصيب جيفرسون دافيز أول رئيس لكونفيدرالية الاتحاد الأمريكي للجنوب.

وخلال تلك الأزمة لم يكن الرئيس بوكانان قادراً على الرد بصورة مؤثرة، فقد كان هدفه الأساسي هو تجنب الحرب وفي حين كان يرى لاتشقاق فعلاً غير دستوري، فإنه لم يفعل شيئاً لإيقافه بل شجعه نظرها بالفعل عندما أكد للجنوب أن الحكومة الفيدرالية ليس لها حق استخدام القوة في ذلك الشأن. وألقى اللوم في حدوث حركات الانشقاق على عائق حركة مناهضة العبيد، وقام بالدعوة لاجتماع دستوري يقدم تعديلات يمكن أن تحمي بقاء العبودية في الولايات والأراضي الجديدة وتمنع ولايات الشمال من التدخل في تفعيل قانون العبد الهارب.

كان دوجلاس يعتقد أن بوكانان تجنب محاكمته بتهمة الخيانة وكان يعلم أن لنكولن لا يستطيع اتخاذ خطوة في ذلك إلا بعد اعتلائه



كرسي الرئاسة، فقام بشحن "الصمت المهيب " للنكولن منتظراً استلامه مهام منصبه في الرابع من مارس ذلك العام، وقد ملاه الإعجاب "برفض لنكولن الصارم" للدعوة لأي برنامج توافقي قد ينهك "الوعد الجمهوري" بمنع امتداد العبودية، واعتبركية لنكولن "ابراهام العجوز" كية صادقة وتعكس بدقة كلمات وأفعال الرئيس المنتخب.

في صباح يوم ١٨ فبراير انضم دوجلاس إلى آلاف من مواطنيه الرفاق للترحيب بقطار لنكولن الخاص وهو يتوقف لبرهة بمحطة نيويورك سنترال بروشيستر خلال رحلته المتعرجة من سبرنجفيلد حتى واشنطن. كانت هناك فرقة موسيقية تعزف، وظهر الرئيس المنتخب بالشرفة عند مؤخرة القطار وأخذ بنحني للحشود، وكانت انحناءاته متصلبة ومترددة. كانت ذقنه نارزة وبدا جسمه منكسرا إلى ضلعين عند وسطه، فبدا أشبه بكسارة بندق خشبية. كان دوجلاس يعرف بالفعل ما سـوف يقولـه لنكولن عـاجـلاً مالفعـل، لأن خطبه خلال رحلة القطار كانت واحدة عند كل محطة توقف . وهكذا قال لنكولن: "أنا لست مغروراً لدرجـة أعتقد معها أنكم جـُـّـم هنا رغبة في رؤيتي كفرد، ولكن لأنني- الآن- أمثل الشعب الأمريكي . . . وأنا أظهر أمامكم لجرد أن أراكم، وأن أدعكم ترونني، ولكي أقول لكم إلى اللقاء."

توقع دوجلاس، وهو بتذكر كيف تحدى لنكولن ستيفن دوجلاس منبل وفروسية منذ سنوات سابقة، أن بواجه لنكولن الجنوب ينفس الأسلوب. إذ يجب عليه أن يأمر "سادة العبيد المتعالين" أن يضعوا أسلحتهم وأن يعودوا للاتحاد وإلا واجهوا اتهامات بالخيانة (وهـي جريمة عظمي). وعليه أن يرد على تلك الأزمة بجزم وحسم مثلما فعل الرئيس أندرو جاكسون في أحداث مشابهة عام ١٨٣٧، عندما أبطلت ولاية ساوث كارولينا قانونا اتحاديا ورفضت سداد رسوم معينة، فبادر جاكسون من فوره باتخاذ إجراءاته الحاسمة، ووأعلن أن الخروج على الاتحاد خيانة وهدد بغزو تلك الولاية وشنق الحوية مما أدى بالمتمردين للتراجع.كان على لنكولن أن يفعل تلك الأمور "وإلا سيصبح بمثلاً محتقراً لحكومة رعديدة بانسة،" وواصل تحريضه للنكولن بقوله: "افعل الصواب، ودع الصراع ينشب، وسيوفق الله من هو على حقّ !".

كما راودت دوجلاس الآمال أن تؤدي أزمات الانفصال إلى الضفاء طابع راديكالي على لنكولن. وفوق ذلك كله، فقد دخل الرئيس المنتخب إلى عاصمة البلاد في ظل تهديد واضح له بالاغتيال. وقد أقنع آلان بنكرتون وهو رجل ذو لحية كالفرشاة ومن دعاة التحرير ورئيس وكالة بنكرتون للتحريات لنكولن كي يغادر بالتيمور متوجها لواشنطن متنكراً ليلاً، بعد أكتشاف دليل

مادي على وجود مؤامرة ضده. أصبح لنكولن فجأة "عبداً مسكيناً مطارداً وهارباً" . . . هكذا علق دوجلاس مضيفاً: "وهو ببحث عن مخبأ متجنباً المطاردين . . زاحفاً . . مضلاً من يسعون وراءه في جنح الليل." بالفعل، غادر الرئيس المنتخب بالتيمور في قطار بالطريقة نفسها التي فعلها الشاب فردريك بيلي منذ ثلاث وعشرين سنة فائنة، منكراً ومطارداً كذلك. وقد تعاطف دوجلاس مع مافعله لنكولن بعكس العديد من الشماليين الذين سخروا منه فقال: "لقد فعل مافعله رجال أكثر شجاعة . . . ولاشك أن ذلك كان مؤلماً لروحه أن يضطر لتكييف نفسه مع أساليب حياة عبد هارب. ركما تدفعه تلك الأزمة إلى التعاطف مع السود والشعور بآلام العبيد ركما تدفعه تلك الأزمة إلى التعاطف مع السود والشعور بآلام العبيد

هكذا، صعد دوجلاس من آماله عالياً لكي تهبط محطمة تماماً، فخلال الشهر الأول من تولي لنكولن لمنصبه تصرّف بطريقة أفضل قليلاً من الرئيس السابق بوكانان. لقد وعد - مثلما فعل بوكانان تماماً - ألا يهاجم الجنوب، فقد صرح: "إن الحكومة لن تهاجمكم." وخفف من قلقهم مؤكداً لهم أنهم "سوف يحصلون على الإحساس الكامل بالأمن المطلوب لتهدئة الفكر والتأمل. "كما نادى بالتعديل الدستوري لحماية بقاء العبودية للأبد في الولايات. وكور دعوة بوكانان

بالتعهد "فقط بالاستيلاء على القلاع الفيدرالية وترسانات الأسلحة في الجنوب واحتلالها وامتلاكها ."

كانت قلعة سومتر من تلك القلاع. كانت قلعة غير مكملة البناء من القرمي دتقع على صخرة من الجرانيت على بعد أميال قليلة من منتصف مدينة شارلستون بولاية ساوث كارولينا . ومن أوائل البرقيات التي تلقاها لنكولن فور استثناف واجباته الجديدة كانت برقية من الميجور روبيرت أندرسون قائد قوات الاتحاد بقلعة سومتر يقول فيها إن إمدادات تموين قواته آخذة في النفاد، وإنه خلال أسابيع قليلة لن يجد رجاله الطعام. وطوال الشهر التالي أصبح الشماليون مهمومين بتلك القلعة، منتظرين ما سيفعله لنكولن في ذلك. وبتمسكه بوعده ، أخبر لنكولن حاكم ساوث كارولينا فرانسيس بيكنز أنه سيقوم بإمداد القلعة بالطعام لا بالرجال أو السلاح، وكان بهذه الخطوة يضم الطعم للجنوبيين ليستدرجهم لارتكاب اعتداء آخرعلي سلطة الاتحاد، وهذا مافعلوه. ففي يوم ١٢ أبريل، بمجرد وصول قوارب الإمداد، قام الكونفيدراليون بإطلاق النيران على قلعة سومتر، وقصفوها لمدة ٣٣ ساعة حتى استسلم الجنوال أندرسون وحاميته. ٣٣ فقال دوجلاس: "المجد لله . . لقد أتت الحرب أخيراً !"٣٤ هنا سنحت الفرصة لتدمير العبودية "دعوا ذلك العبد المسحوق ينهض، وفي تلك اللحظة المبشرة ينتزع حربته!" وصل

عداء ملاك العبيد حداً لايحتمل أخيراً، مما دفع بالحكومة الأمريكية إلى قمع ذلك التمرد. فقد أضغى قصف القلعة الثورية على الأمة، وقبل أن يتلاشى دخان القصف في الهواء أصدر لنكولن نداءاً بطلب فيه قواتاً عددها خمسة وسبعون ألفاً من الجنود لمدة تسعين يوماً لإخماد ذلك العصيان المسلح. وكانت الاستجابة لندائه شديدة لدرجة أنه حصل على خمسة أضعاف ماطلب، حتى إن دوجلاس اهتزت مشاعره فصرح بقوله: "إن الشمال الميت مازال على قيد الحياة، وشعبه المنقسم بعود للوحدة. " واعتبر محاربة الشماليين للمتمردين الكونفيدراليين محاربة للعبودية كذلك في اعتقاده، فألغي رحلته إلى هايتي. لكن لنكولن خيب رجاءه مرة أخرى، لأنه عندما أعاد قراءة نداء لنكولن بدقة، أدرك دوجلاس أن الرئيس سوف ينحرف عن طريقه ويعود لحماية ملكيات الساد. فالنداء يقول: "يجب أن تولي القوات عناية شديدة لما تفعل ... كي تتجنب أية أعمال تخربية أو تدميرية أو تدخل في شئون الملكية". عندئذِ انفجر دوجلاس ساخراً: "جميعنا يعلم أن ذلك يعني أنه لن تُبذل أبة محاولات للقضاء على العبودية. "

لم يحدث هذا، فقط بل أنه فور صدور النداء قامت إدارة لنكولن بإعادة آلاف من السود الذين كانوا شغوفين لقال ملاك العبيد إلى حيث جاءوا، لأن دوجارس وحده استطاع تجنيد عشرة آلاف



جندي أسود خلال ثلاثين بوماً؛ لقد صرح بذلك في افتخار وأكد أن كيبة سوداء واحدة تطأ ارض الجنوب "ستكون نداً لكيبتين كاملتين من البيض. " فالسود حين يحملون السلاح سيرعبون رجال الجنوب. إن انتخاب لنكولن "جعل العديد من ربات المنازل عبر مناطق الجنوب يذهبن إلى النوم ليلاً وهن يتساءن في رعب ماذا سيفعل عبيدهن، الذين استلاوا أسلا بباديء الحرسة حديثًا، بهن وبأطفالهن. " .كما جعل العديد من السادة يبقون متيقظين طوال الليل والسلاح بأيديهم، مستعدين لمواجهة أية انتفاضة، لم تحدث على أمة حال. والمشكلة أن جموع المتعصبين من بيض الشمال كانوا تقريباً مرعوبين من أية انتفاضة للعبيد بنفس قدر الرعب الذي يملاهم من تمرد ملاك العبيد . حتى الجنوال بنجامين بتلر - ذلك الضخم المرعب لقوات الاتحاد- بدا خانفا بعد سماعه بوجود مؤامرة بين عبيد ماري لاند للتمرد، خاصةً وأنه من مؤيدي العبيد وعضو بالحزب الديمقراطي في ماساتشوسس، ويميل لإطالة شعر رأسه في المناطق القليلة التي ينبت فيها ربما لإعطاء مظهره بعضاً من الصرامة، فتمركز بِقُواتِه عند أَنَا يُولِيس، وياعتباره آمراً لقوات كنيبة الولاية كنب لحاكم ماري لاند توماس هيكس يوم ٢٣ أبريل وذلك بعد أسبوعين من واقعة قلعة سومتر ليؤكد له أن قواته لن تتدخل بأي صورة بأمور

ملكية العبيد، مضيفاً: "لذا، فأنا مستعد للتعاون مع فخامتكم في قمع أية محاولات لعصيان القانون فوراً وبكفاءة في ماري لاند . "

أغضب ذلك الخطاب دوجلاس، ولكن ما زاد شعوره بالموارة سماعه أن ضباط الاتحاد أعادوا العبيد الهاربين إلى أسيادهم بسعادة بالغة. وحتى قبل واقعة القلعة، كان العبيد قد أخذوا يهربون إلى قوات الإتحاد مقدمين خدماتهم مقابل الحماية والحرية. ففي مارس مثلاً هوب غانية عبيد من مزرعة قرب ميلتون بولاية فلوريدا بعدما سمعوا أن الحكومة تسعى لحماية قلاعها في الجنوب، وسافروا عبر المستنقعات والسبخات والأنهار عبر ثلاثين ميلا دون راحة ووصلوا أخيرا واسطة قوارب مسروقة إلى قلعة بيكتزعند فم خليج بنساكولا. وصلوا يتساقطون من الجوع لكتهم كانوا يشعرون بالارتياح. كانوا قد توصلوا إلى أن القوات سترحب بخدماتهم ستقبلها القوات بكل سرور نظير إرسالهم إلى الشمال أحراراً، وكانوا على حق في افتراضهم أن القلعة تحتاج إلى الدعم والمساعدة. لكن الملازم أ. سليمر آمر القلعة وضعهم في القيود "وأعادهم إلى عمدة المدينة لتسليمهم لمالكهم. " ووفقاً لما ذكره أحد الشهود، قام مالكهم بجعلهم عبرة للآخرين فجلدهم بلارحمة لساعات طوال ليحذر مات الآخرين من أن تجذو حذوهم . البعض جُلد حتى الموت بِالمعنى الحقيقي للكلمة، وأصيب الآخرون بجراح ظلوا يعانون منها طوال أسبوعين. وقع ذلك التعذيب بسبب أن الحكومة الفيدرالية حكومة الاتحاد طبقت قانون العبد الحارب لصالح أناس كانوا قد ارتكبوا الحيانة ضد الاتحاد للتو.كان ذلك الموقف يعادل إعادة رجال الجنوب إلى الحاربين من قوات جيش جون براون، وهذا وضع غربب ولايمكن أن يحدث أبداً للرجال البيض، وعندما قرأت ليديا ماريا تشايلد وهي من دعاة التحرير أنباء قلعة بيكنز في جريدة دوجلاس شعرت بأنها تريد أن تطأ باقدامها العلم الوطني قائلة: "يعلم الله أنني أريد أن أحب وأن أكرم علم بلادي، لكن كيف أفعل ذلك لعلم يُستخدم في تلك الأمور؟". وهذا ماشعر به دوجلاس تماماً، وإلى أن يقرر الاتحاد قواره "القضاء على العبودية "فالعلم" لايستحق دعم ذراع سمراء واحدة."

لكن عداء ملاك العبيد كان قد أخذ يزداد أيضاً ضد البيض، واغتالوا البعض منهم فثار غضب أهل الشمال عليهم. وخلال شهر من نداء لتكولن انضمت كل من فيرجينيا ونورث كارولينا وتنيسي وأركتصو إلى الكونفيدرالية الجديدة كذلك. وفي ١٤ مايو- أي بعد يوم من انشعاق فرجينيا رسمياً - قاد ضابط من قوات الاتحاد اسمه إيلمر إيلزورث كيبته إلى مدينة الإسكندرية . لم يكن إيلزورث أنيقاً لدرجة مذهلة فقط الذكون وكان يشبه جون وبليكس بوث - لكنه كان صديقاً مقراً للنكون وكان يعامله كابن له

ومستشاره القانوني بل ودعاه للسفر معد في عربة الرئاسة الخاصة إلى واشنطن. وفي الإسكندرية، استولى إيلزورث على مكتب البرق والليغراف وهناك لاحظ أن علم الكونفيدرالية يرفرف على سطح فندق هاوس القريب وهو مبنى ذو ثلاثة طوابق من القرميد أشبه بالصندوق، فاندفع هاثجاً نحو الفندق وارتقى الدرج إلى السطح ومزقه وألقاه أرضاً . وعند نزوله كان مالك الفندق بانتظاره يحمل سلاحاً وأطلقه عليه من مسافة قريبة جداً فمزقته إرباً .كما كانت هناك تقادير تفيد بقيام الكونفيدواليين بتسميم القوات المركزية الفيدراليـة، وقيـام بعـض القراصـنة بإرسـال أسـلحة الـشمال إلى الجنوب. وأن بعض رجـال الاتحـاد تــّم محاكمــّهم رمزماً أو يهـاجمهم الرعاع. فقال دوجلاس: "ربما بعد قتل بضعة من أمثال إبلزورث قد تبدأ الحكومة في معاملة المتعردين كأعداء بدلاً من اعتبارهم أصدقاء، وربما تبدأ إدارة لنكولن عندئذ في معاملة السود على أنهم

بدأت الأمور تتغير بعد مقتل إيلزورث، ففي ٢٤ مايو شعر بنجامين بتلر بتغير أحاسيسه تجاه السود بسبب تأنيب جون أندرو له- وجون هو حاكم ولاية ماساتشوستس ومن دعاة التحرير- لرغبة بتلر على قمع انتفاضات العبيد . كان بتلر معسكراً في قلعة مونرو بفرجينيا، وسمح لثارثة من العبيد بدخول معسكره ويوشك

على إرسالهم إلى جيش التمرد لبناء التحصينات. وكان بتلر يحتاج إليهم فقام بتشغيلهم. لكن سرعان ما أرسل مالكهم وكيله الذي اعتمد في حديثه على قانون العبد الهارب وأن على بتلر التزامات دستورية بضرورة تسليم العبيد إليه.

فأجاب بلر قـاثلاً: "إن فيرجينيـا أقـرت مرســوماً بانفــصالها ووأعلنت أنها بلد أجنبي . . . وليس عليّ أية النّزامات تجّـاه بلد أجنبي."

فعارضه الوكيل قائلاً: "لكتك تقول إننا لايمكننا الانفصال عن الاتحاد ومن المنطق ألا تسمّر في اعتقال أولئك الزفوج."

فرد عليه بتلر: "وأنتم أكدتم أنكم قد انفصلتم، وبالتالي فليس لكم حق عليهم." وواصل رغبته في الانتصار والفوز بتلك المحاجاة قائلا: "ولسوف أعتقلهم باعتبارهم محظورات حرب."

استةر ذلك المصطلح في ذاكرة المشمال، وراجت كلمة "محظورات/ مهربات" فوراً عبر مجتمعات العبيد بوسيلة التواصل السربعة وهي "جماعات قطاف العنب". وخلال ثلاثة أيام حصل بتلر على ماقيمة من أولئك العبيد المحظورين، وبجلول شهر أغسطس كان عنده ألف رجل وطفل وامرأة.



فى ذلك الوقت، تحوك الكونجوس الذى كانت تسيطر عليه أغلبية جمهورية، وفي السادس من أغسطس وقع القانون الأول للمصادرة، مصرحاً للجيش الاتحادى بمصادرة العبيد الذين ساعدوا الولايات الكونفيدرالية في الأعمال الحرسة. فالتقارير التي ذكرت أن آلافاً من العبيد قد أرغموا على الخدمة لصالح الكونفيدرالية، وساهموا في تحقيق انتصارها في المعركة الأولى "موقعة بول ران" في يوليو، أقنعت الحكومة بجاجة الجيش لمصادرة العبيد . ووفقاً لما قاله دوجـلاس فإن العبيد لم يقوموا فقط بتأدية المهام القذرة للمتمردين، وبناء التحصينات والعمل كحوذيين فحسب بل شاركوا في الحرب كجنود متردين في وحدات الميليشيا بعد أن أرغمهم سادتهم على حمل السلاح ضد الشمال. واشتكى دوجلاس من أن هذا شيء يدعو للأسف والضيق ، فبينما كان جيش المتمردين يستغل الرجال السود كجنود فعليين يحملون بنادقهم على أكتافهم والطلقات في جيوبهم مستعدين لإطلاق النار على القوات الحقيقية للوطن"، تغض إدارة لنكولن بصرها متظاهرة أن أربعة ملايين عبد ومعهم نصف مليون من الأحرار غير موجودين على أرض الوطن.

عندئذٍ وفي نهاية أغسطس راودت دوجلاس بارقة أمل أخرى، حيث مّركز جون فيرمونت— القائد العام الاتحادي للإدارة الغربية—



في منطقة ميسوري وهي ولاية حدودية تشهد بعضاً من أسوأ حروب العصابات. كان هناك حوالي ٦٥ ألف انفصالي يجوب كثيرون منهم الولاية في جماعات صغيرة ويقومون باغتيال المزارعين وسرقة الخيول وقطع خطوط البرق، ويدمرون في طريقهم خطوط السكك الحديدية والجسور . ونظراً للفوضى المنتشرة في ميسودي، اتخذ فيرمونت "إجراء حاسماً" وقد أصدر في الثلاثين من أغسطس أول اعلان بتحرير للعبيد في تاريخ الأمة معلناً قانون الطواري في الولاية، وأمر بمحاكمة الانفصاليين المسلحين محاكمات عسكرية، وإعدامهم حال ثبوت جرعتهم، وأن يصبح جميع العبيد المملوكين لأولك المواطنين الخانيين أحرارا بهذا الأمر .

أدرك فيرمونت أن الطريق الوحيد لكسب تلك الحرب هو حرمان أولنك العصاة من أملاكهم للأبد. وقد وافق في ذلك مستشاروه من دعاة التحرير أوينلاف جوي وجون جيرلي وزوجته جيسي. وكما طرح الأمر له لاف جوي: "لماذا تتخذ طريقاً مكلفاً وبجهداً "لقمع التمرد" في حين يوجد أمامنا طريق رخيص وقصير؟ . . . دع الرئيس بسلطاته كمائد عام للجيش يعلن ذلك التحرير وسوف تنهي الحرب في ثلاثين يوماً!" ومنذ بداية الحرب وحتى ذلك الحين أراد فيرمونت أن يحول الصراع إلى ثورة إجتماعية بدلاً من إيقاء الوضع القائم على ماهو عليه . كانت الحرب بالنسبة إليه حرباً عسكرية



وأخلاقية من أجل حربة العالم، لاحرباً من أجل إنقاذ الاتحاد بإهمال مأساة السود .

هز اعلان فيرمونت كل الجمهوريين عبر كافة أنحاء البلاد، فقد عقدت بلدان الشمال مسيرات وتجمعات حاشدة بالمشاعل لتكريم، وأطلق أحد الصحفيين الجمهوريين على تلك اللحظات أنها أكثر أحداث الحرب إثارة حتى ذلك الوقت. كما أن الكاتبة هاريت بيتشرستو قالت نيابة عن الكثيرين: "إن الساعة قد حانت ورجلها كذلك." تأثر وزير الحرب سيمون كاميرون لدرجة أنه أرسل برقية لفيرمونت بهنه على شجاعة.

وبعد إثني عشربوماً ألغى لنكولن اعلان فيرمونت بتحرير العبيد خشية أن يفقد ولايات الحدود وفقاً لما أخبر به فيرمونت في خطاب خاص. لذا، طلب منه أن يقوم بتعديل اعلانه كي يتوافق مع قانون المصادرة الذي لم يسهم في تحرير عبد واحد، فرفض فيرمونت بشجاعة وأخبر لنكولن أنه لو سحب اعلانه "فسوف يتضمن ذلك أني أراه خطئاً، وأنني تصرفت دون النظر لخطورة الموقف المطلوب، لكنني لم أفعل إذ تصرفت بدراسة عميقة وبناءً على قناعات معينة بأن ذلك إجراء صحيح وضروري ومازلت أعتقد أنه كذلك."



علانية، الأمر الذي سبب له كثيرا من الإحراج، وكدوع من الرد سرعان ما قام بإعفاء فيرمونت من منصبه.

أطلق دوجلاس على لتكولن أنه رئيس مؤصل في تأييد العبودية. وأكد أنه لايقصد أية إهانة بذلك، لكن سحب اعلان فيرمونت بعتق العبيد هو أكبر خطأ فادح في الحرب حتى اليوم، أسوأ حتى من خطاب لنكولن الافتتاحي الغادر. "وأعلن في صحيفته أن تصرف فيرمونت هو المفصل والمحور الذي كان يجب على أساسه أن تدور الحرب" كانت أمام لنكولن الفرصة كاملة لتشكيل الرأي العام لا مجرد الاستجابة الخانعة له.كان عليه أن يشكر فيرمونت لإتاحة الفرصة له لإعلان صدقه أمام العالم ورفضه التوافق مع الخونة. ولوهلة قصيرة طن دوجلاس أن الحرب سوف يقوم بشنها "مقاتل حاسم" لا "محام ماكو".

وبالنسبة لدوجلاس كانت التضحية بفيرمونت هي عمل "لهدئة مشاعر أنصار العبودية في ولايات الحدود . "كان ذلك عملاً محبطاً جديداً في حرب لم تثمر سوى إحباطات، إلا أن دوجلاس شعر أن كلمات فيرمونت الشجاعة سوف تنتفض عاجلاً مثل قيامة المسيح من المذبح لتدمر العبودية المتوحشة . لقد أكدت تضحية فيرمونت لدوجلاس النتيجة المحتمة في صواع ملحمي كان الوحى قد بينه لنا منذ زمن طويل عندما كان الملاك ميخائيل وباقي الملائكة يقاتلون



"الحشد الشيطاني للمشاعر السيئة". ورغم الإحباطات الكثيرة التي سببها له لنكولن، لم يأسف دوجلاس يوماً على إلغاء رحلته إلى هايتي إذ آمن أن قوى الحق لابد أن تسود في النهامة.

لقد ألهم موقف فيرمونت دوجلاس كي بهاجم لنكولن بشدة أكبر. كان دوجلاس "صوتاً واحداً متواضعاً" فقط . لكته كان يعلم أن قول الحق بقوة بمكنه أن يغير العالم. وفي مقالة وراء أخرى أدان لنكولن داعياً إباه لتحرير العبيد والسماح بتجنيد قوات سوداء. فكتب: "إن الزنوج هم معدة التمرد" وكل عبد يهرب من ولاية متمردة "هو خسارة لقوى التمرد ومكسب لقضية الولاء" وإن رفض تسليح السود بماثل القتال "بذراع واحدة" .كما أدرك أن أسرع وسيلة أمام السود للحصول على حرباتهم هي أن يصبحوا جنوداً مقوات الاتحاد . كان عبيد الأمة البالغ عددهم أربعة ملايين ومعهم نصف مليون أسود حر يعادلون ربع تعداد سكان الشمال ويمثلون مصدراً لابنضب للموة. حقيقة كان عدد نصف السود يمثل نصف البيض العصاة .وقد يفي استخدامهم باحتياجات البلد للقوات، وبمنع الحاجة للتجنيد الإجباري، وهو أكثرمن تعويض لتراجع الجنود البيض الذين يرفضون الحرب من أجل حربة العبيد . وكاستراتيجي عسكري، فضل دوجلاس الديموجرافيا على الجغرافيا . كما فند دوجلاس افتراض لنكولن أن ولايات الحدود التي بها عبيد مثل ماري لاتد وكينتاكي وميسوري وديلاور ستنفصل عن الاتحاد إذا تم تحرير العبيد. كانت معضلة ولايات الحدود هذي تدور حول سؤال بسيط: هل مواطنو الاتحاد الذين يملكون عبيداً يقدرون وطنهم ويفضلونه على العبودية أم لا؟ ورأي دوجلاس أنهم يقدرون الوطن، مما يعني أن تلك الولايات لن تنفصل. ولوكان رأيه على خطأ ووضح أنها تفضل العبودية على الوطن فدعها تذهب! فهذا خلاص خير منها. لقد كانوا ذناباً في ثياب حملان.

لا ريب أنه كان لا بد أن تنشب بعض حروب العصابات في ولايات الحدود حتى لو اختار رجال الاتحاد العبودية وفضلوها على الوطن. لكن ولايات ميسوري وكينتاكي وماري لاند كانت تشن حرب العصابات فعلاً. واعتقد دوجلاس أن لنكولن يستطيع التعامل مع الموقف. وعندما أثار انفصاليو ماري لاند الشغب وهددوا بالانفصال أواسط عام ١٨٦١، قام بإعلان قانون الطواري وأوقف العمل بقانون "ضؤورة المثول أمام القضاء" واعتقل كل دعاة الانفصال قبل أن يتمكنوا من التصويت على قرار بالانفصال. كانت النتيجة قبل أن يتمكنوا من التصويت على قرار بالانفصال. كانت النتيجة التصارأ ساحقاً لمؤيدي الاتحاد. "وفي ميسوري أيد لنكولن قرار فيرمونت في إعلان الأحكام العرفية، وأخبره ألا يقتل أي سجين دون موافقة.



لم تكن النقطة الهامة في موضوع ولايات الحدود تكن في الوضع الرسمي للولاية وإنما في قدرة الاتحاديين على السيطرة على طرق النقل، وافق الصناعة ، ومستودعات الأسلحة في خصّم حروب العصابات. فإذا لم يستطع جيش الاتحاد السيطرة على تلك الموارد، فإنه سيواجه صعوبة في الدفاع عن واشنطن العاصمة ، وسوف فإنه سيواجه ومعها نهر أوهايو الإستراتيجي ليقع بيد المتردين. وطالما بقى لنكولن آمراً قواده بسجن كل دعاة الانشقاق، فإن حرب العصابات في ولامات الحدود تبقى مشكلة قاملة للحل.

كانت تلك الأفعال دستورية كما ذكر دوجلاس، وبجلول شهر سبتمبر ۱۸۶۱ طبع من جديد في الصفحة الأولى من صحيفته ، تحت عنوان رئيسي مقول:

"حجة جون آدامز كوينسي بشأن سلطات الحرب: وهى أنه خلال الحرب الأهلية "تحل السلطات العسكرية - في هذه الأوقات على المؤسسات البلدية والعبودية بين باقي المؤسسات الأخرى" وفقاً لرأى واحدة من أكثر المؤسسات القانونية حكم في البلاد فإن إعلان قانون الطواري، وتعليق العمل بقانون الإجراءات الجنائية العادي، وتحرير جميع العبيد هى إجراءات دستودية تماماً خلال الحرب وتحرير جميع العبيد هى إجراءات دستودية تماماً خلال الحرب الأهلية. وليس فقط لرئيس الولايات المتحدة، ولكن لقائد الجيش أيضاً السلطة لأن يأمر بعتى جميع العبيد . "كان جون آدمز سيقر أيضاً السلطة لأن يأمر بعتى جميع العبيد . "كان جون آدمز سيقر

اعلان فيرمونت وسأل دوجلاس لنكولن: "لماذا لاتستطيع أنت فعل ذلك؟ ."

لم تكن سياسة لنكولن بالتغاضي عن قضية العبودية حماية لولامات الحدود خاطئة أخلاقياً، وضالة عن طريق الدستور فقط، وإنما كانت كارثة من المنظور العسكري. ، وقد حدد دوجلاس أربع مشكلات رئيسية في سياسة لنكولن. أولها: أنه شجع إنجلترا وفرنسا على الدخل لصالح الكونفيدرالية "الولايات المنشقة"، فالحظر الذي وضعه الاتحاد منع المتسردين من إرسال القطن إلى أوربا وتسبب في انتشار البطالة في إنجلترا وفرنسا . وما كانت تلك الدول لتحمل حرماً طويلة الأمد تودي إلى تجويع آلافي من شعوبها، وذبح المحمل حرماً طايلة الملاين من الأموال." فلتجعلها إذن حرب تحرير "وستوحد العالم في الحال معك في مواجهة المتسردين، ولمسالح الحكومة."

ثانياً: سيتوصل العبيد عاجلاً إلى نتيجة مفادها أنه لوكان عليهم أن يبقوا عبيداً، كما تملي سياسة الاتحاد، فلسوف يفضلون الحرب ضد الاتحاد بدلاً من الحرب معه، وسيكون عليهم حماية أنفسهم فقط، فاختيار سيد يعرفونه أفضل من اختيار طاغية لايعرفونه، إنهم مترددون الآن. لكن لو استمرت سياستنا تلك "سوف يقررون



أنه من الأفضل لهم أن يتحملوا شروراً يعرفونها فعلاً عن الذهاب لآخرين لايعرفون عنهم شيئاً."

ثالثا: "إن مشكلة سياسة لنكولن مع ولايات الحدود هي أنها مصدر إلهام للمسردين حيث أمدتهم بالأساس الأخلاقي لما يفعلون بقولهم إن تلك الحرب تدور حول حقا في حكم نفسها وليس حول العبيد، وبالطبع كان مبدأ الحكم الذاتي مبدأ طبيعياً له جذوره في فكر الثورة. لقد كان هو السبب الرئيسي الذي جعل الجماهير ترغب في القال أو الموت دونه. إذن، فلتجعلها حرب تحرير للعبيد فيصبح قال الاتحاد وجأة على أية حال من أجل الحرية بدلاً من أجل الحرب للسيطرة على الجنوب، وليصبح قال المتمردين من أجل ملكيتهم للعبيد لا من أجل الاستقلال."

وأخيرا، لقد تطلبت السياسة القائمة مزيداً من التهادن مع العبودية. فالجمهوريون مثل وليام سيوارد قدموا وعودا بالفعل بمنح الجنوب امتيازات عديدة ولم يكن هناك شك في استعدادهم لمنح المزيد من أجل إنهاء الحرب. إلا أنه كما لاحظ لنكولن نفسه: فإن "أمة منقسمة على نفسها لاتستطيع البقاء، فاستمرار مهادنة العبيد حتى تصبح الأمور كلها في وعاء واحد يجعل العبودية مشروعة في كل الولامات."



كاد دوجلاس يعدم من غير عاكمة لاتتقاده القاسي للنكولن. ففي نوفمبر من عام ١٨٦١ ذهب إلى سيراكيوز لإلقاء محاضرة حول "التمرد، أسبابه وعلاجه". وعندما وصل إلى محطة نيويورك رأى "عند كل ناصية" إعلانات عن محاضرته إلى جانب بيانات توزع يدوياً تطالب بإخراسه مكتوب فيها الزنجي قادم، فهل سنتسامح مع مشاعره الدنيثة في مجتمعنا مججة أننا شعب يحب الحربة الدستورية أم سوف نلاقيه باستقبال (حار) يلائم وقاحته كما يستحق؟"

اختار دهماء الاعدام بغير محاكمة المدينة الخطأ التي يقومون فيها عهاجمة دوجلاس لأن سيراكوز كانت واحدة من أكثر المدن حباً لتحرير العبيد في البلاد . وقدم العمدة وقوة الشرطة والعديد من المواطنين حماية كافية له حال وصوله . وتقدم للترحيب به الدكتور فيتج، الرجل الرقيق الحش صاحب المسرح الأتيق الذي سيتحدث فيه لنكولن . وقام بإدخاله المسرح بنفسه رغم تهديد الدهماء بتخريب المكان . وعندما سخر الرعاع من فيتنج بكلمة "عاشق الزنجي"، كان رده أن "مبادئه حول الحرية تنطبق على البشرية لاعلى اللون"، وبعدها تحدث دوجلاس للحاضرين الذين ماذوا المكان وتال تصفيقاً عائلًا.

أدت الحرب إلى توحيد دعاة التحرير ووفقت بينهم بصورة لم تحدث من قبل. ظل دوجلاس لفترة طويلة يجعل ســـاحات الخطابــة



تمتلئ بكاملها بجمهورالمؤيدين. لكن مستمعيه الآن أصبحوا يضمون العديد من المحافظين والديمقراطيين الذين لم يستمتعوا بأدائه الساحر فقط ولكن أيضاً بالرسالة التي يحتويها . ٧٨ ولأول مرة خلال خمسة عشر عاماً ، لم يعد لون جاريسون ولا مجموعته الصغيرة تنظر لدوجلاس كعدو لمنهاجهم السياسي في تحرير العبيد . ذلك أنهم عندما نشبت الحرب هجروا فجأة دعواهم بشأن الخروج على الاتحاد وكراهية الدستور وأخذوا يتفقون مع دوجلاس على أن الحرية تحتاج للقتال من أجلها في إطار الاتحاد وليس خارجه . وقد تأثر دوجلاس بشدة لتغير موقف رفاقه السابقين وسرعان ما انضموا جميعاً تحت لواء عصبة العبيد الوطنية التي وحدت دعاة التحرير من كل المذاهب . كان يعرف جيداً أن الصوت الموحد هو أكثر الأسلحة فعالية في مواجهة عناد لنكولن .

في بدايات عام ١٨٦٢، ملا دوجلاس قاعة اتحاد عمال البراميل في مدينة نيويورك بمستمعيه تماماً مثلما فعل لنكول قبل عامين سابقين. ومثل خطاب لنكول السابق ناقش هو أيضاً مصير أمريكيا وهنا تنتهي المشابهة. فقد أعلن دوجلاس محاربة سياسة لنكولن بشأن الاستعمار الأسود، مصرحاً بأن مصير الأفارقة الأمريكيين هو "مصير أمريكا" وشبه الأمة بكتاب مفتح، حبره الأسود هو ما يعطي



معنى لصفحاته البيضاء، وألقى دروساً في الحكمة والقوة والطيبة "وقداسة الأخوة الإنسانية."

تغلغلت روح العصر التغيرة هذه في مبنى الكابيتول. ، فأعضاء الكونجرس أخذوا حينذاك يتحدثون عن المشاعر بانتظام أو على الأقل بأسلوب ثوري أشبه بأسلوب دوجلاس، بل إن رئيس الجلس ثاديو ستيفنس الصارم كبير القدم فاق حتى تشارلز سومنر في حديثه في مجلس الشيوخ فارتفعت نبرته منادياً: "حرروا كل عبد . . اذبحوا كل خائن واحرقوا كل مأوى للمتمردين، لوكانت تلك الأفعال ضرورية لبقاء معبد الحربة هذا . . . فلابد أن نعامل . . . تلك الحرب كثورة جذرية ونعيد صياغة مؤسساتنا!"

أبدى راديكاليو أوروبا أيضاً اهتماماً صادقاً بالروح الأمريكية الجديدة نحو تحرير العبيد. فكتب كارل ماركس بإسهاب عن الحرب من مقره بفيينا، وربما يكون قد قرأ لدوجلاس في ترجمة ما، وأخذ يردد بعضاً من أفكاره بالتأكيد لأن ماركس كتب يقول إن الولايات الحدودية "قد شكلت حلقة الضعف الرئيسية للشمال . . . إن النظر بعين العطف لمصالح حلفاء غامضين أصاب حكومة الاتحاد بضعف لا يمكن الشفاء منه وحمى للخصم أكثر نقاطه ضعفاً وهي جذور الشر ، متمثلة في العبودية ذاتها . "

بدا الأمركما لوكان عتق العبيد عالمياً فكرة حان موعد تحققها أخيراً،كما لاحظ فيكتور هوجو، وهو معجب آخر ىدوجلاس.

ظل دوجلاس ورفاقه عرضة للضرب والإهانة لعدة عقود، متهمين بأنهم بهددون استقرار الاتحاد. لكن بعد قيام المتمردين بإطلاق النارعلى قلعة سومتر، بدأت الجماهير فجأة تنظر إليهم كعرافين حاولوا طويلاً كشف شرور العبودية وإنقاذ وطنهم. وببطء شديد بدأ لنكول بنصت.

## \*\*\*

في عام ١٨٦١ كرس دوجلاس نفسه تماماً للصحافة فكنب كثيراً من المقالات وألقى قليلاً من الخطب أكثر من أية فترة أخرى منذ عام ١٨٤٣. بدا الأمركما لوكان يربد دوام انتقاداته للنكولن، فإذا لم يستطع أن يتحدث مع الرئيس مواجهة، فهو على الأقل يستطيع إرسال إصدارات جريدته إلى البيت الأبيض. ويلمح الشعار الجديد، المدون أسفل المانشيت الرئيسي والمقتبس من سفر الأمثال ، إلى أن جريدته أصبحت أداة كلامه بدلاً من صوته: "افتح فمك، واقض بالعدل، وحام عن الفقير والمسكين"!!"

الأية ٨: الإصحاح ٢١ من سفر الأمثال في طبعته العربية يقول :"افتح فمك لأجل الأخرس دعوى كل يتيم افتح فمك تقضي بالعدل في، وحام عن الفقيسر والمسكين!"

وقد عكس اسمها الجديد " شهرية دوجلاس" شكلها الجديد . ومنذ عام ١٨٦٠ تحولت إلى جريدة شهرية من ست عشرة صفحة بدلاً من جريدة أسبوعية من أربع صفحات فقط، مما سمح له بتوفير بعض المال مع الاستعرار على إصدار العديد من الصفحات كل شهر . قام دوجلاس بترتيب مقالاته تنابعياً حتى يمكن للقاري منابعة الأفكار على مدار الشهر . وكانت النتيجة نوعاً من الكتاب الشهري المسلسل ، وفي كل عدد ينتقد حالة الأمة .

كانت "شهرية دوجلاس" شكلاً ملائماً لأمة تمر بمرحلة جيشان اجتماعي وجذري. وكان الزمن الزمن عرر خلال الحرب الأهلية بصورة مختلفة. فينقضي الأسبوع أو الشهر كلمح البصر. أما عندئذ فكانت اللحظة تمر بطيئة متراخية كما لوكانت دهراً يتجمد فيها فكانت اللحظة تمر بطيئة متراخية كما لوكانت دهراً يتجمد فيها الزمن . كان الناس يتذكرون جيداً المكان الذي كانوا فيه عندما قرأوا خطاب لنكولن الافتتاحي. وكانوا عندما يتصفحون قائمة الموتى الضحايا في جريدتهم اليومية بعد موقعة ما، تبدو قائمة الموتى منسابة كالنهر "نحو أسفل الصفحة الشاحبة" حتى تصطدم فجأة أعينهم وعالمهم باسم عزيز لديهم .أضفت جريدته ثباتاً وتركيزاً على الأحداث المتابعة المتدافعة. فعملت كأبوم للصور يقوم بتجميد على الأحداث المتابعة المتدافعة. فعملت كأبوم للصور يقوم بتجميد بعض اللحظات في حين يستثير الاندفاع المتقدم نحو الحرب عبر توتيب تلك الروايات. وقد تمنى الكثيرون من أهل الشمال أن يمر

الزمن مسرعاً من أجل استعادة النظام، وتخفيف الحزن على الأبناء المفقودين. هنا يقول هيرمان ميلفيل في إحدى قصائده المثيرة للعواطف والذكريات: "يا الله . . . آمل أن يمر الوقت بسعادة، وأن يلقي بالنحيب والنصر معا لضياع، وأن تنتهي الحرب!" لكن دوجلاس أراد الثورة الاجتماعية، فعالمه لم يكن يتغير بالسرعة المناسبة والكافية.

كان يقضى أغلب أوقاته في المنزل بروشيستر يكتب أو داخل مكتبه الذي مازال يحمل اسم "نورث سئار". وكان قبل سنوات قلائل مضت قد نقل عائلته إلى منزل أوسع رقم ١٠٢٣ شارع ساوث في بيناكل هيلز على بعد نصف ساعة من وسط المدينة. ٨٧ وبدا سِهم الجديد أشبه بفيلا أوروبية الطراز محاطة - في وقتها - بجديقة متسعة مطلة على تلال ماثلة بخلفية طبيعية تنتشر فيها أشجار الفاكهة، وقد وصفها أحد الأصدقاء بأنها تمتلك "مظهراً شعرباً فريداً، وتشبه بصورة أو بأخرى جزيرة ما في عالم صغير منعزل حيث يجد أولنك الذين يملكون شجاعة تحدي أحكامهم المسبقة المشين- حياة ثقافية ثربة بالداخل واستقبالاً يمثلي طيبة وكرماً، وقلباً دافئاً أمرىكياً إلى حدّ ما . كان منزله الجديد ينبيء على مستوى ما بأسرة برجوازية سوداء لأن دوجلاس أصبح آمناً من الناحية المالية أكثر من ذي قبل حيث حصل طوال العقد الفائت-

على أموال من إلقاء المحاضرات تعادل ما كان مقاضاه أشهر الخطباء البيض في وقت كان الحاضرون فيه بعيشون جيداً .لكنه عندنذ، وكما لوكان يريد تعويض واجهت الأمن هذه ، قام بعزل نفسه من مجتمع البرجوازيين البيض، وأكتسب مظهراً لمثقف ثوري يترك شعره لينمو كثيفاً مع لحية صغيرة مشذبة. لأن الشعر كان بالنسبة لكثير من المنقفين البيض تعبيراً عن الذات، أي مظهر خارجي للروح الداخلية للمرء. كما كانت "موضة" ترك جزء من الشعر على الخدن واللحية المدلاة ، ولحية الجدي الرفيعة والشوارب الممدة تحت الذقن والشعر المنتصب تدل على عقل كهربائي يمند تياره عبر البشرة فتشتق أطراف شعره. كانت كلها مظاهر شائعة في تلك الأيام، وبدا دوجلاس حتى بلحيته- الأشبه بلحية جدي- الجديدة رزيناً مقارنة بكثير من أصدقائه. فهو لم يُرد أن يتطرف كثيراً في مظهره الجديد، ولم يرغب في جـذب المزيد من الاتباه لنفسه والمخاطرة باعتباره خارجاً عن أعراف البورجوازية البيضاً .

في عام ١٨٦٠، لم تكن آنًا في حالة جيدة. فابنها الصغرى آني ماتت بعمر العاشرة، وكأن موت الطفلة أدى إلى انهيارها الجسماني والوجداني، فعانت كثيراً من الآلام العصبية (مرض شينجل) الذي أبقاها حبيسة المنزل بمزاج ممرور. كان دوجلاس قد كتب لأحد أصدقانه يقول: "إنني جد حزين أن أخبرك أنها ليست بحالة جيدة

.... وإذا ماكان على أن أذكر جميع شكاواها فلن أجد مساحة كافية بالورق كي أوقع في نهايتها باسمي رغم أن العالم سوف يدرك أنني أقع تحت ثقل هذا كله. "كانت تمثل لدوجلاس فرساً هرماً يستخدم كل "قواه الكلامية بسهولة وطلاقة لإبراز أخطائي في حالاتي المزاجية ووضعي كزوج وأب، ورب أسرة. "

كان لآنا أسبابها القوية للقلق منه. فرغم أن جوليا جريفيث لم تعد مصدر تهديد لها حيث كانت قد تزوجت من موظف بريطاني ورحلت إلى إنجلترا منذ سنوات قليلة مضت، فقد ظهرت امرأة بيضاء أخرى تتنافس بشراسة على استالة عواطف دوجلاس. إنها أوتيلي آسنج التي أتت إلى أمريكا من ألمانيا عام ١٨٥٧ لتبدأ حياتها من جديد، وكانت أصغر من دوجلاس بعام واحد، وهي تشبهه في كونها غربة اجتماعيا هجرت وطنها قاصدة نيويورك وأصبحت أديبة رومانسية. لكنها كانت تفتقر إلى إدراكه البراجماتي وأصبحت أديبة رومانسية. لكنها كانت تفتقر إلى إدراكه البراجماتي الواقعي.

نشأت أوتيلي في مدينة هامبورج، وهي ابنة لأب يهودي وأم وثنية. وكانا كلاهما بورجوازياً مثقفاً. وكانت ابنه مخلصة للرومانسية الألمانية وشملت دائرة أصدقائها ومعارفها في ألمانيا كّاباً وفنانين أو بدقة ممثلين، وحاولت أوتيلي ممارسة المهارات المثلاث. لكتها وصفت نفسها "تقريباً كممثلة".كان الفن حياتها، بما في ذلك



فن الغاء الرق وفي الواقع طبعتها تقاليد الرومانسية الألمانية نفسياً حسى إنها كنساة بالغة رأت نفسها في بعض الشخصيات الروائية وتعاملت مع رواياتها المفضلة على أنها دليل هداية لما يجب أن تكون علمه حياتها .

حدثت أول هزة رئيسية لها ذات ليلة من عام ١٨٤٣ عندما كانت في عمر الرابعة والعشرين إذ مات والداها وانتقلت هي وأخها إلى برلين للعيش مع أحد أعمامها . واتفق العم والأخت جيداً بينما كرهته هي . وخلال جدل حاد بينهما صفعها العم فاندفعت تاركة المنزل وقررت أن يكون الرد الأمثل والشجاع على تلك الإهانة أن تبع خطى بطل جوتة "فيرتر" . فهربت إلى حدائق تيرجارتن في برلين وهي أكبر منتزه عام بالمدينة - واختفت وسط الشجيرات ثم طعنت نفسها ثلاث مرات بسكين . لكتها عاشت إنما أكثر تمسكا بإيمانها بأن الحياة لابد وأن تبع خطى الأدب .

جاءت الهزة الثانية في حياتها عام ١٨٥٦ عندما قامت بالحج إلى روشيستر لمقابلة فردريك دوجلاس .كانت تقيم في هوبوكن وتعمل كمراسلة أمريكية للصحيفة الألمانية التقدمية "ذا مورنيج جورنال للقراء المثقفين " وبعدما رسخت وجودها ضمن دائرة دعاة التحرير، رأت لوحات لدوجلاس وقرأت كتبه وعرفت مدى طلاقته

<sup>23 &</sup>quot;ألام فيرتر" قصة حب يانس كتبها الأديب العالمي فولفجانج جوته ونشرت عام 1۷۷ - المترجم

وجاذبيته. كان الهدف من مقابلته بروشيستر أن تطلب منه التصرح لها بترجمة كتابه الثاني الأفضل مبيعاً عن سيرته الذاتية إلى الألمانية "عبوديتي وحربتي"، وعندما قابلته في منزله رقم ١٠٢٣ بشارع ساوث، ازدادت تأثراً بصوته ومظهره. وعندما رأت آنا لأول مرة ظنتها الخادمة.

منذ بداية علاقتهما، أضفت عليه آسنج طابعاً مثالياً أمامها. في مقدمة ترجمتها لكتابه ذاك تصوره كتجسيد حي "لبطل خيالي" و"سيد كامل" لفن الخطابة، له صوت حاد مرن يقطر شهداً يصل للقلب كلما سمعته وتقول: "عندما يتكلم دوجلاس، ينداح مستعوه مع كلماته . . كما لوكان حوارياً جديداً قد بدا لهم للمرة الأولى كحقيقة سكت في صعت في سويداء قلب كل امريء . " ومثل القديس بولس استطاع دوجلاس أن يقلب إيمان الجماهير . ووفقاً لما ذكرته آسنج، كان ازدياد حركة مناهضة العبودية يرجع أساساً لإنجازاته وشخصيته، وعندما وصفته جسمانياً وصفته بانتشاء بأنه: "رفيع وطويل ذو سمرة خلاسية خفيفة وبنية قوية . . وجبهة منصبة دائماً . . وعبقرية واضحة وأنف معقوف . . وشفاه ضيقة المخنت في جمال خلاب ."

وقعت آسنج في هوى دوجلاس فها هي ترى الحياة تماثل الفن، لكن هـذه المـرة في قـصـة أخـرى إذ ترى نفـسها الآن البطلة الجميلة الرائعة المستمدة صورتها من إحدى رواياتها المفضلة "أفرا بن" الصادرة عام ١٨٤٩ للكاتبة الألمانية كلارا موندت. وفي المشهد الرئيسي لرواية موندت تقع أفرا في حب رجل ثوري مهذب أسود . وفي الدراما التي خلّقتها تقول آسيج لنفسها، تماماً كما حدث في أحداث موندت، فإن البطل الأسود متزوج بالفعل . وهذا لايهما حيث أنه في الأدب العظيم - وهو يشبه الحياة المعاشة تماماً - يتعين على البطلة أن تتم قصة حبها وتضحي بنفسها في سبيل من تحب كانت تلك الحبكة الرئيسية الحقيقية الوحيدة، فلا عجب إذن أن تتجاهل آسيج ذكر أنّا في مقدمتها للكتاب. كما كبت في تناقض غرب: "إن زوجة دوجلاس سوداء تماماً"، وفي تصريحاتها الحاصة غرب: "إن زوجة دوجلاس سوداء تماماً"، وفي تصريحاتها الحاصة كانت تشير لآتا على أنها "ولاية حدودية " تحمل حجر رحى حول عنقها". (تقصد دوجلاس)

الفعل، ضحت آسنج بنفسها من أجل بطلها لأن شقها هى التي اتخذها دوجلاس ملجأ في هوبوكن مع بدايات أحداث غارة جون براون وكان رجلاً مطلوباً تبحث عنه السلطات الفيدرالية من أول الرئيس حتى أدنى مسئول في كل مكان. وكانت آسنج هي التي هرعت إلى مركز البرق "التليغراف" لترسل إلى دوجلاس رسالة شفرية تخبره بضرورة تدمير أو إخفاء أية وثائق حساسة تتعلق

ببراون. ودون معونتها، ربما كان قد تم القبض عليه وإرساله الى فرجينيا حيث يحاكم وبعدم بالتأكيد.

لقد حققت آسنج قصة حبها لبطلها، في خيالها على الأقل، وأخبرت أخمًا في أحد الخطابات: "عندما ترتبطين بشكل حميمي برجل مثل ارتباطي بدوجلاس، فستعرفين رجالاً . . . من منظور لا مِكُنُ أَنْ يِكُشُفُ لِكَ مِغْيِرِ هِذَا ۚ . " وَفِي خَطَابِ آخِرِ تَفْخُرِ بِأَنْهَا ودوج لاس "قد اتحدا في حب أعدق من حب الكثيرين ممن تزوجوا . "كانت آسيج تمضي معظم أوقات كل صباح مع أسرة دوجلاس، وعندما تعود إلى هوبوكن في الخريف كانت تبقى مـُطلعة لإجازتها الأسبوعية "موعد خطابات دوجلاس لها." وعندما خطط دوجلاس رحلته إلى هايتي، قامت بترتيبات الـذهاب معـه. كان واضحا أنهما سيكونان معا فقط طالماكان على آنا والأطفال البقاء في المنزل في روشيستر، وطمعت آسيج في قضاء بعض من الوقت مع دوجلاس في بلد بعيد بدون "ولاية الحدود" آنًا ُ التي تتدخل في شنون حبهما .

لا ربب أن دوجلاس وآسنج كانا صديقين حميمين. لكن إلى أي مدى كانت علاقة حبهما عميقة وجنسية بشكل معروف؟ فالمصادر الوحيدة الباقية تفترض وجود علاقة جنسية حميمية بينهما تبدو من مجموعة الخطابات التي كتبتها أوبتلي لأختها لودميلا بعد



الحرب. في ذهن آسنج أنها حققت ماتحب. لكنها كانت تكره أختها، ففي الحقيقة كانت آنًا "ودودة ومحببة مقارنة بلودميلا." إذ كانت أختها منافستها وغريتها وكان واضحا أن آسيج أخبرت لودميلا بعلاقتها بدوجلاس بعدما علمت بأنها تزوجت بأرستقراطي أَلمَانِي، ووصفها للحب بأنه أعمق من الزواج يعكس أماني بالزهو والفخر، فمع الخصوم والغرباء كانت تغطى عدم شعورها بالأمان وغيرتها بالتباهي الثقافي. في كتابات دوجلاس في تظهر آسيج كصديق غامض. وكان أكثر وضوحاً في مشاعره نحو أصدقاته المقربين الآخرين من أول جوليا جريفيث وايمي بوست حتى جيريت سميث. والواقع أنه نادراً ماذكر آسنج في كناباته العامة أو الخاصة عدا في خطاباته إلى جيريث سميث الذي كان صديعاً لآسبج كذلك. قد نبع ذلك الصمت من شيء يريد دوجلاس إخفاءه. إذ أمكنه إقامة علاقات جنسية معها دون المخاطرة بأن تحمل منه وبالنَّالِي تدمر مستقبله لأنها كانت في عام ١٨٦١ قد وصلت إلى الثَّانية والأربِعين من عمرها .

كانت هناك عوامل أخرى عدا آناً تمنعه من جعل ارتباطه بآسنج أبدياً وحميمياً. من هذه العوامل على أية حال أنها كانت نخبوية "متعالية" إذ كانت غير متعاطفة كلية مع فقراء أمريكا وطبقاتها الجاهلة خاصة المهاجرين. كما أطلقت على نيويورك "مأوى حثالة الأمم بسبب الجماعات الأيرلندية الوقحة والجاهلة. " وصرحت في أحد خطاباتها له: "أن تعليم قطة قواعد النحو أسهل من تعليم أحد سكان "ولايات الحدود." ظل دوجلاس يحمل مشاعر طيبة نحو زوجته رغم الضغوط الواقعة على زواجهما.

كما أن معتقداتهما النسبية أبقتهما متباعدين . فدوجلاس يؤمن بالله حي يستطيع تغيير أمور العالم فيقول: "كل الأمور ممكنة بيد الله وأنا أؤمن بالعصر الألفي السعيد الذي يسود فيه المسيح ." وكانت آسنج تفزع من تلك المشاعر لأنها كانت ملحدة في الصيم ولا تتعاطف كثيراً مع المعتقدات الدينية لأي شخص آخر حيث أحلت الحقيقة في الفن والخبرة الجمالية محل الدين، وأقرت بالفجوة الروحية الشاسعة التي تفصل بينهما فصرحت: "إن التعاطف الشخصي وتوافق العديد من القضايا الأساسية تجمعنا معاً . لكن هناك عقبة تقف أمام الصداقة الودودة والدائمة هي بالتحديد . . . الإله المسيحى شخصه ."

ربما لم تكن صدفة أنه في الوقت ذاته الذي دخلت فيه آسنج حياة دوجلاس وشنت حربها الخاصة على آنا، كانت الأمة تنقسم على نفسها . فالكثير من الأمريكيين كانوا يؤمنون بأن أمهم عائلة واحدة . كانت ماري تشيسنوت قد كتبت في مذكراتها بعد فترة رغم أنها أرستقراطية من الجنوب "لقد انقسمنا بسبب عدم توافق



طباعنا . . . لقد تم طلاقنا . . شمالاً وجنوباً لأننا كرهنا بعضنا البعض." في حين رأى دوجلاس أن هناك علاقة وثيقة بين العائلة والأمة وبين الطلاق والانقصال.

لوكان تدمير العبودية هو الطريق الأسرع لإنهاء الحرب، فإن إيقاف التمرد داخل الوطن أكثر صعوبة في تحقيقه ؛ فوسط ذلك الجو لم تعد قدرة دوجلاس على التمييز بين الصواب والخطأ قاطعة وواضحة. ففي حين كان يرفض المهادنة في معارضته للعبودية وتصميمه على أن يقوم الأمريكيون بالتفرق بين ولائهم للأمة وولائهم للمعبودية، كان في علاقاته الشخصية بيحث عن التوافق والاعتدال. فقد أعاد وحدته مع ويليام لويد جاريسون خلال الحرب، مستبعداً صراعها الطويل المربر الذي استد لعقد من الزمان. كما كتب خطابات ودودة لسيده السابق توماس أولد يخبره فيها أنه يحبه، بل ووزع عواطفه بين زوجته وأوبتلي آسيج طوال عشرين عاماً، واتخذ لنكولن صديقاً رغم انتقاده لسياساته.

## \*\*\*

أخذ المد يتحول ببطء، وبنهاية فبراير قام دوجلاس بتجميع قائمة التصارات الاتحاد من جانب والكونفيدرالية من جانب آخر واستنتج من منظور عسكري مجت أن الاتحاد قد سحق المتمردين بفوزه بثلاث معارك مقابل كل معركة فاز بها العدو. كان الاتحاديون في كل

مكان يتهللون فرحاً بينما كان المتمردون يشملهم اليأس، وسوف تستمر مسيرة الإنتصار طالما امتلكت قوات الاتحاد قواتاً مدربة تعادل ثلاثة أضعاف قوات الكونفيدرالية .كان المتمردون يتباهون بأن رجلاً واحداً من الجنوب يكافيء خمسة من رجال الشمال، فأخذ ذلك الفخر يتلاشى من صفحات جرائدهم، وأبدلوه "بصرخة السخط" وبالتالي يكون المتمردون قد فشلوا عسكراً، وهذا مااستخلصه دوجلاس.

كان "قلب الشعب" في مكانه الصحيح لدى مواطني الشمال. ففي فبراير ١٨٦٢ انطلق دوجلاس في رحلة كالاعصار لمدة أسبوعين قطع فيهما آلاف الأميال. تحدث فيها لصالح رابطة تحرير العبيد وقابل عشرات الآلاف من الناس، وتعامل مع تلك الرحلة على أنها حملة سياسية. وكبداية لكل حديث، كانت موضوعات الحرب والعبودية أكثر انتشاراً وشعبية من أخبار الطقس. وهكذا، كان من السهل اجتذاب الناس إليه رغم كونه أسودا، كان بتحدث إلى المسافرين في محطات القطارات ومراسي الأنهار وفي العرات وعلى المسافرين في محطات القطارات ومراسي الأنهار وفي العرات وعلى أسطح السفن، وأثناء تناوله طعامه بالمطاعم، بل مر بالموائد ليرى كيف يشعر الناس تجاه الحرب والعبودية، وفي المساء كان يذهب للناس في بيوتهم ويجلس حول النار للحديث حول مستقبل الأمة. كما اختلط بالناس في الكتائس وصالات الاستقبال بعد محاضراته

ليتوصل للرأي العام ومشاعره، ورغم الطبيعة القاسية للرحلة والطعام السيء والدخان الذي ملاجو القطار ومرور بعض المخمورين من الديمقراطيين الذين تجاهلونه مغمغين بكلمة "زنجي"، إلا أن تلك الرحلة ملاته بالشجاعة وخلص إلى : "أن الشعب جاهز تماماً لإزاحة العبودية من الوطن حالما تبدأ الحكومة في قيادة الطريق، أو تتنحى عنه. " فالرأي العام كان إلى جانبه، وانتصارات الاتحاد ورابطة تحرر العبيد أخذوا يحولون الشمال ضد العبودية.

وبعندئذ ، وفي أبريل من عام ١٨٦٢ أصدر الكونجرس قانوناً لإلغاء الرق في ولاية واشنطن وكانت تلك أول مرة منذ عام ١٨٤٦ عندما ألغت نيوجيرسي العبودية في تاريخ الأمة يصدر فيها قانون بشأن تحرير العبيد منذ ذلك الوقت تزايدت أعداد العبيد بنسبة هرا مليون نسمة.

أرسل دوجلاس إلى تشارلز سومنر ليشكره على تقديم جهوده للدفاع عن القانون إذ كانا قد أصبحا صديقين مؤخراً، خاصة وأن ضرب سومنر بالعصا قد أدى به للتواضع، وأزال الكثير من التعالي الذي وقف في طريق علاقته بالسود. تراسلا بانتظام وأرسلا لبعضهما مجموعة من كتاباتهما، وكما قال دوجلاس في مذكرته ،كان سومنر "أفضل تجسيد لمبدأ مناهضة العبودية الموجود الآن في مجالس الأمة." وأضاف: "فليحفظك الله!"



رغم تلك النجاحات الأخيرة ، نظر دوجلاس للنكولن على أنه مازال عائقاً، فيهما كانت نواياه، كانت أفعاله "تحسب في خانة حماية ووقاية النظام العبودي." ، كما قال دوجلاس لجماهير يفوق عددها ألفي شخص في الخلاء احتفالاً بيوم الرابع من يوليو في منطقة هيمرود بإقليم فنجر ليكس في نيويورك . فقد وقف كني وسط أشجار الصنوبر وهو يلقى خطابه خطابه، وتجمع الناس حوله في دائرة. كان يرتدي بزة زرقاء فاتحة اللون تباري لون السماء، بدت ترسل أشعة لامعة منعكسة من الشمس على فترات. وعلى مبعدة، كانت فرقة موسيقية تعزف بهدوء كما لوكانت ترافق ابتهالاته الثرية والمتنافرة مع سياسات الرئيس المضللة.

منذ بداية الحرب ولنكولن تقوده فكرة ولايات الحدود لا الولايات الحرة . إذ أراد "إعادة بناء الاتحاد على أساسه الفاسد القديم القائم على التوافق" وفيه يحتفظ ملاك العبيد بكل السلطات التي كانوا علكونها دوماً .

لذلك، رفض تسليح العبيد كما رفض تحريرهم. كما ألغى اعلان الجنوال فيرمونت بتحرير العبيد، وبعد ذلك ألغى قرار الجنوال دافيد هينتر الذي أعلن في مايو ١٨٦٢ قانون الأحكام العرفية في ساوث كارولينا وجورجيا وفلوريدا وجاء فيه : عبيد تلك الولايات أحراراً للأبد. وفي ذات الوت، منع الجنوالات الذين يناهضون العبودية من

الدخل في شنون نظام الرق، بل وسمح للقادة مؤيدي العبودية مثل الجنرال هنري هاليك وجورج مأكيلان "بانتهاك روح قانون المصادرة الذي اعتمده الكونجرس والذى يمنع جيش الاتحاد من إعادة العبيد الهاربين إلى سادتهم الخونة، وكأنما أراد أن يضيف الإهانة للظلم . في نفس يوم تعطيله نقرار الجنرال هنتر بعتق العبيد، صرّح علانية أنه سوف يدافع بصرامة عن قانون العبد الهارب.

أضحت سياسات لنكولن أكثر مأساوية لأن الأمة أصبحت الآن أكثر قدرة عن ذي قبل على تحقيق مثلها العليا . ولاحظ دوجلاس : "هناك مبادي في وثيقة إعلان الاستقلال سوف تطلق سراح كل عبد في أرجاء المعمورة، وتعد الأرض لاستقبال ألفية الحق والسلام ." لكن بالنسبة للنكولن "ياللحسرة!" .

أخبر دوجلاس مستمعيه أن هذا الاتحاد لا يمكن إنقاذه حيث الإيمكن إعادة بنائه كما كان قبلاً قال: "عليكم أن تعر فوا تلك الحقيقة!" وقدم استراتيجيتين بسيطتين لتدمير الوحشين التوأمين: التمرد والرق. فأولاً، يتعين على " الكونجرس أن يقر قانوناً حاسماً للمصادرة يعلن أن كل عبيد السادة المتمردين أحراراً للأبد!"

وثانياً، يتعين على الرئيس-كاند للأمة- أن يصدر قراره الخاص بتحرير العبيد ليمنح قانون المصادرة أسناناً.



أعلن كثيرون ممن حضروا احتفالات الرابع من يوليو، في بستان الصنوبر ، أن لنكولن كان نبيًا ذلك أنه بعد ثلاث عشرة يوماً أي يوم الا يوليو اعتمد الكونجرس قانون المصادرة الثاني الذي أعلن أن كل العبيد داخل حدود الاتحاد أحراراً للأبد . ودعا الرئيس لتحرير كل عبيد السادة المتمردين . طلب القانون من الرئيس أن يمنح المتمردين مهلة قدرها ٦٠ يوماً للعودة إلى الاتحاد أو مواجهة المطاردة واحتجاز أملاكهم . كما منح السلطة للرئيس لاستخدام وتسليح السود في الجيش وتوفير "توطن اختياري" في بعض "البلدان الأجنبية" للعبيد الذين تم تحريرهم أثناء الحرب .

كان قانون المصادرة الثاني ثورياً في محتواه، رغم مادته الخاصة بالمستعمرات. فتأثيره يعتمد على لنكولن ، ووفقاً لما لاحظه دوجلاس ف : "إن السلطة الوحيدة القادرة على نفخ الحياة في ذلك القانون محتولة للرئيس." فلو أمر لنكولن قواده بمصادرة جميع أملاك المتمردين، وأصدر تصريحاً بعتى العبيد وأمر الجيش والقوات البحرية بتشغيل السود، عندئذ سوف يؤدي القانون مدعماً بتصرفات لنكولن المؤيدة - إلى تغيير الأمة. وإذا لم يفعل لنكولن شيئاً، فلن يزيد القانون كثيراً عن رسالة ميئة.

انتظر دوجلاس ماسيفعله الرئيس بقلق. وفي يوم ٢٥ يوليو أصدر لنكولن بياناً يحذر فيه الجنوبيين بإيقاف تمردهم وإعلان عودتهم للولايات المتحدة وإلا ستتعرض أملاكهم للمصادرة. لم يرد دوجلاس أن ذلك التصرح قد وصل إلى المدى المطلوب لأنه لم يذكر شيئاً عن حالة العبيد، وصمت عن تشغيل وتسليح السود. ولايزال لنكولن كثير التردد شديد البطء في أفعاله.

كان مصدر واحد مشجع جامه من تشارلز سومنر، الذي قال إنه يعرف الرئيس عن قرب وحث دعاة التحرير على الوثوق به حيث قال: "أتمنى أن تكونوا قد عرفتم الرئيس جيداً وسمعتم تعبيراته الصريحة عن قناعاته بشأن العبودية ولربما تمنيتم لوكان أقل حذراً. لكنكم ستحمدون له أنه خصم عنيد للعبودية في قرارة نفسه." ودعي لتقديم الدعم للنكولن: "... حتى لوكان عليكم أن تدفعوه قدماً." قام دوجلاس بنشر خطاب سومنر في صحيفته.

بعد أسابيع قلائل، فقد دوجلاس الثقة في لنكولن من جديد، فغي أغسطس الثقى الرئيس بوفد من السود الأحرار من واشنطن وشجعهم على الهجرة، ربما شعر دوجلاس بأنه عومل بازدراء عندما لم تتم دعوته اللقاء، وكان قد اشتعل غضباً برسالة لنكولن أن السود هم من تسببوا في الحرب وأنهم لا يمكن أن يتساووا بالبيض، وأنهم يجب أن يهاجروا إلى بلد مداري، كما خلص دوجلاس إلى أن استجابة لنكولن على أنها "إنني لاأحبكم، عليكم أن ترحلوا عن أرض الوطن!" لم يكن الرئيس يهتم بالإنصات لما يقوله السود، فكل

خطوة في مسيرته الرئاسية تتعلق بالعبودية تثبت أنه كان نشطاً في تدعيمها وسلبياً "نحو قضية تحرير الذين يدين لهم بانتخابه."

وفجأة في ٢٢ سبتمبر، ومثل انفجار جاء من السماء، أعلن الرئيس ببانه المبدئي بشأن تحرير العبيد. إذ أعلن أنه يوم ١ يناير عام ١٨٦٣ سيصبح كل عبيد الملاك المتمردين "أحراراً للأبد"، وأمر أفراد القوات المسلحة بالاعتراف بجربتهم ، بل إنه مضى خطوة أبعد من خطوة قانون المصادرة فحث الكونجرس على تحرير العبيد في ولايات الحدود بتعويض سادتهم. وبعد يومين، علق العمل بقانون "المثول أمام القضاء" لكل المتمردين ومحرضيهم وأمر بمعاملتهم كأسرى حرب.

كانت الحظة التى وردت فيها أنباء البيان التمهيدي لقرار تحرير العبيد أسعد لحظات حياة دوجلاس. كان يعمل بمنزله في روشيستر عندما سمع الإعلان وكتب رده على ذلك ونشره في الصفحة الأولى لجريدته. كاد لنكولن قد حطم فؤلده بسبب "بطء التشاور" وأغرقه ذلك في أعماق اليأس. لكن مثل شيء ضاع وتم استرداده، تجددت آماله فجأة من أجل الأمة فأعلن: "اننا نصرخ فرحاً لأننا عشنا لنسجل هذا القرارالصحيح. "إذ كان قد كرس كل ساعة من ساعات يقظة منذ لحظات صباه لإنهاء العبودية، فحينما كان طفلاً على الشاطيء الشرقي لماري لاند، كان يتساءل لماذا السود هم

العبيد؟ ومن تلك الساعة فصاعداً كانت "الصرخة التي وصلت إلى شغاف روحى وأكثرها سكوناً، ليلاً ونهاراً وهي إلى متى ؟ إلى متى . . رباه؟ أيتها القوة الأبدية للكون، إلى متى ستستمر تلك الأوضاع؟" الآن عرف. إن خلاص الملابين أوشك على التحقق. لم يعد لدى دوجلاس أي شك في أن إعلان الرئيس بالتحرير مع قانون المصادرة الثاني سوف يؤديان سريعاً لنهاية الرق في جميع أرجاء أمريكاً . "فالعبودية بمجرد إلغائها في ولايات السرد سوف تصاب في مقتل في ولايات الحدود إذ عندما تتحول أركتصو إلى ولاية حرة، لن تستطيع ميسوري الاستمرار كولاية للعبيد . " ومالم يكن دوجلاس متأكداً منه هو إلى أي مدى سيستطيع لنكولن الاستمرار في المسك بِعَراره؟ لأنه خلال الأيام والأسابيع التي أعقبت ٢٢ سبتمبر نادراً ما ذكر الرئيس أي شيء عنه. الأكثر من ذلك أن دوافعه بدت نابعة ة من الضرورة العسكرية الجردة. كما أنه أبدى في كل تصرفاته السابقة افتقاراً واضحاً لمشاعر العداء الحيوي للعبودية. لكن دوجلاس عرف أنه لا لنكولن ولا أي إنسان آخر له السيطرة على حركة العتق. فهناك أحداث أعظم كثيراً من سلطات الرئيس "قد انتزعت ذلك القرار منه. "هذا ماذكره دوجلاس مضيفاً أن نفس تلك الأحداث سوف تدفعه للمزيد: لتوقيع القرار النهائي بالخلاص. كان العبيد يفرون يومياً من سادتهم باتجاه حدود الاتحاد . وكان دعاة

التحرير يتحدثون بلغة واحدة وعمل الجمهوريون في الكونجرس على الغناء العبودية، وقام جنود الاتحاد بقتل خونة الوطن. كان كل ذلك جزءاً من موجة العناية الإلهية المتقدمة لاكتساح الأرض. لذلك كان غريباً أن نفترض أن رجلاً واحداً بيده خلاص أربعة ملايين عبد . إذن، لن يتخذ أبراهام لنكولن أي خطوة للتراجع، وحتى لوحاول فسوف تخرسه وتكسحه موجة التقدم .

ومع اقتراب يوم الخلاص، بدا دوجلاس غير قادر على الكلام . كان يوم ٢٨ ديسمبر، وهو الأحد السابق لتفعيل قرار التحرير،قد تحدّث في كتيسة جبل صهيون الأمريكية بروشيستر وهي من الأماكن المفضلة لدبه لأنه عرف شعبها وأحب حجارتها القوطية الطراز بزجاج نوافذها المتداخلة الألوان الذي يبدو- خاصة الآن-مترجرجاً. كانت السماء بلاسحب، "شمسها مشرقة والجو معتدل" وكان ديسمبر بهيجاً كما لوكان مايو .وكان اليوم "منسجماً مع صباح الحربة الجيد الذي على وشك أن يهل علينا. " توقع المصلون ساعتين تقريباً من الوقت لأداء خطبة دوجلاس لكتهم بدلاً من ذلك تلقوا موعظة في عشر دقائق. كان ذلك أقـصر خطاب في حياته لأنه بدأه بقوله: "ذلك يوم يصعب فيه الكلام نثراً . . . إنه يوم الشعر والغناء . . . أغنية جديدة . "كان واحد من أعظم خطباء العالم، يبدأ كلامه بقوله إن ذلك ليس وقت الكلام! فالكلام لايمكنه أن يحمل العاطفة التي يربد نقلها للآخرين. إن الكلمات لايمكنها أن تصور العهد الجديد القادم على نحوكاف. لقد طغى أمله المستعاد من أجل الوطن على إيمانه بقوة تأثير "الحكي". ١٤١

في يوم رأس السنة الجديدة لعام ١٨٦٣ أُلقى دوجلاس خطاياً قصيراً آخر. وقد استلهمت مئات الاحتفالات عبر لمدان الشمال روح العصر الجديد، ولم يكن دوجلاس وحيداً في تفضيله الموسيقي والشعر وصيحات الفرح على إلقاء المحاضرات. أما في يوسطون فقد شهد ثلاثة آلاف شخص من بينهم أغلب الطبقة المثقفة في نيو إنجلاند حفل الابتهاج الموسيقي بقاعة "ميوزيك هول" بينما فضل دوجلاس حضور احتفال أقل أناقة في تيرمونت تمبل القريبة وهي كتيسة معمدانية تقع على بعد مبنى واحد في مجلس العموم. كانت هذه الكتيسة من اللكتائس المتكاملة القليلة في يوسطون وكانت لها شهرة مثيرة بين الراديكاليين. فغالباً ما ألقى كل دعاة التحريرالرئيسيين خطبهم هناك، من ويليام لويد جاريسون ووينديل فيليبس حتى جون براون وجيريت سميث. حتى لنكولن ألقى محاضرة بها، ودوت رنات لكتته الغربية في أرجاء حوائطها عام ١٨٤٨ أثناء دعوته لاتتخاب زاكري تايلور . كما خطب دوجلاس في هذا المبنى في عدة مناسبات، کان أقربها قبل عامین في ذکری استشهاد جون براون، وقد حاولت جماعة من الدهماء منعه من الكلام. لكنه شق طريقه

بقوة للمنبر "مثل ملاكم مدرب" وألقى رثاءه. فإذا لم تستطع الكواهية أن تخرسه، حينذاك فالسعادة الآن تطير به فلا يقدر على الكلام.

تقابل أكثر من ثلاثة آلاف من السود والبيض ودعاة التحرير في الصباح عند الكنيسة ، وألقى المؤرخ الأسود ويليام كوبونيل محاضرة حول معنى "عيد العام الجديد للعبيد" وكان الاحتفال تقليدياً علامة على نهاية أسبوع بكامله من الشراب والاحتفال والراحة في العمل. وكان معروفاً أيضاً "بيوم انكسار القلب" لأن كثيراً من العائلات كانت تباع فيه وينفصل أفرادها . لكنه من الآن فصاعداً سوف تتميز رأس السنة الجديدة "بالمجد الخالد في تقويم الزمن. " وطوال اليوم، ألقيت عدة خطب وقطع الموسيقي، لكتلم يصدر أي إعلان عن قرار العتق النهائي. اختتم دوجلاس تلك الجلسة المسائية بقوله إن تلك اللحظة مَّثْلُ افترَاقاً حاداً عن خطايا الماضي . "لقد مررنا بفترة من الظلام الحالك، لكننا الآن نرى ضوء الفجر ونلتقي الآن للاحتفال به. "و في المساء، امتلاً المكان بالموسيقي والعروض وغيرها بينما كان ينتظر كل امريء كلمة من واشنطن بقلق شديد . وفي الساعة ١١ مساء قال دوجلاس: "لن نعود لبيوتنا حتى الصباح. " إذ شعر بالكاّبة وبدأ يفقد الأمل كله من جديد. لماذا يتأخر لنكولن دانما إلى هذا الحد؟. وفجأة اندفع رسول داخل القاعة وأعلن: "إنه قادم . . إنه على أسلاك البرق " وانفجرت قاعة الكنيسة بصيحات الفرح. قال دوجلاس: "لم أر سعادة مثلها قبلاً . . . ولم أر حماسة مثل تلك من قبل. لقد صفقنا لأبراهام لنكولن ثلاث مرات ولكل امريء آخر ثلاثاً.." وعندئذ، بدأ دوجلاس يغني تلقائياً الأغنية البطيئة "فلتدو أبها البوق . . . دو !" وهي أنشودة جون براون المفضلة. "

فلندو أبها البوق . . . دوّ، بذلك الصوت المبهج الجاد ودع كل الأمم تعلم إلى أبعد حدود الأرض، أن يوبيل العنق آتٍ الآن، ليعيدكم أبها المرتهنون بالخطيئة لوطنكم!

بصدور قرار التحرير، تغيرت اتجاهات دوجلاس نحو لنكولن فجأة بصورة درامية. ولم يعد ثانية لاتقاد الرئيس بقسوة رغم أنه واصل الاختلاف معه حول الكثير من الأمور. لقد عرف جيداً أن ذلك القرار بعد وثيقة ثورية حولت الحرب إلى "سباق حضاري ضد البربرية" بدلاً من القال من أجل الأرض. وكان هذا يتطلب "طاقة وحياة أبعد كثيراً ثما به من كلمات. "كما أصبح وثيقة مقدسة أخرى أعادت إعلان الاستقلال لمكانه الصحيح وسط قوانين الأمة. وصرح أنه من الآن فصاعداً سيعد يوم الأول من يناير ومعه الرابع من يوليو عيدين توأمين لميلاد الحرية.

كان الزمن هو كل ماكان يحاجه لنكولن. فكل شيء كان يحدث بصورة مسارعة بهر ويدور خارج السيطرة حيث بدا عالمه كله في دوامة أبدية من الحركة. لقد أراد من كل فرد في الوطن-خاصة الجنوبيين- أن يسيطر على نفسه وأن بهدأ قليلاً. لقد ضرب مثالاً كرجل دولة يسيطر على الزمن وعلى عواطفه.

وخلال الأشهر الأربعة ما بين انتخابه ووصوله إلى واشنطن، تصرف كما لوكان يملك كل الوقت في العالم. وفي الواقع فقد قام هو وماري بالتعامل مع تلك الفترة كأنها شهرعسل رئاسي ، فذهبت ماري لنيوبورك ثم إلى سانت لويس لشراء خزانة للثياب طالما سيتقاضى زوجها ٢٥٠٠٠ دولار في العام أي خمسة أضعاف متوسط راتبه السنوي السابق، ولن تقلق بعد ذلك بشأن الأسعار، خاصة وأنها تحب التسوق. ولفت ذلك أنظار التجار الذين كانوا يتلهفون على عرض بضاعتهم وإقناعها بشراء ثوب آخر.

بقى لنكولن في سبرنجفيلد يمتع جحافل زواره مجكاياته الطويلة، ونكاته الرديثة مقبساً الكثير من خرافات يعسوب، واستمع إلى عدد لا يحصى من الساعين إلى مكتبه لقصته التي تنطوى على مفارقة في القول عن . فقد قال باترك: "لن ألبسه أبداً . . . حتى أرتديه يوماً أو إثنين فيسع قليلاً." وفي هذه اللحظة كان لنكولن يمضوب فخذه



أو "يجذب ركبتيه لأعلى حتى يقتربا من وجهه" ويضحك بصوت كانزئير حيث تتردد أصداء ضحكه حادة النبرات في أرجاء مقر الولاية بسبر بجفيلد . بل لقد قام لنكولن باستقطاع جزء من وقته خارج العمل لزمارة زوجة أبيه سارة بوش جونستون لنكولن التي لم يرها منذ سنوات، وكانت تعيش بمقاطعة كولز في جنوب شرق الولاية . وكيما يصل إليها ، كان عليه أن يسافر بقطار شحن بارد قذر ثم بواسطة عربة يجرها جواد ليصل إلى هناك . صرخت سارة عند رؤيته ، فلم ترغب يوما أن يرشح نفسه للرئاسة والآن يملؤها القلق "كما قد يحدث له في واشنطون ." فأكد لها: "لا . لا يا أمي! ثقي في الله وسيكون كل شيء على مايرام، وسوف يرى معضنا البعض قربا .

بدأ لنكون يترك لحيته تنمو استجابة لمستشاريه من الجمهوريين والحبين رغم أنها بدت كشعر العارضين المشوه حيث أنه كانت له سوالف خفيفة على جانبي خديه. كان ما أقنعه لتجربة ذلك المشكل الجديد خطاب تلقاه منذ أسابيع قليلة سابقة على الانتخابات من الفتاة جريس بيريل ذات الأحد عشر عاماً في ويستفيلد بنيويورك بالقرب من بجيرة إيري. كانت جريس قد وعدته باحضار أخوتها لانتخابه إذا ماترك لحيته تنمو قائلة: "سوف تبدو أفضل كثيراً لأن وجهك رقيق جداً . . . فكل السيدات يحبين

سوالف الرجل وسوف يدفعن أزواجهن التصويت لك. عندنذ، ستصبح رئيساً. " تأثر لنكولن كثيراً باقتراحها وأجابها بملحوظة شخصية صغيرة، قال لها فيها إنه لسوء الحظ ليس لديه بنات وأن لديه ثلاثة أبناء "أكبرهم في السابعة عشر من عمره والثاني في التاسعة والأصغر في السابعة من عمره. أما بالنسبة لسوالفي، فلم أترك أياً منها تنمو من قبل. أفلا تظنين أن الناس سيقولون إنه شيء سخيف إذا مابدأته الآن؟ ". إلا أنه نفذ نصيحها على كل حال ربا لاعتقاده أن السوالف ستضفي عليه مظهراً أكثر تبجيلاً، أو ربما وافقها لأن وجهه فعلا رقيق جداً.

علق العديد من الناس على طيش لنكولن وخفته خلال الشهور بين الانتخابات وبين استلامه لمهامه. لم يفهم ذلك الكثير من الزوار، أو استنتجوا أنه غير صالح لحكم البلاد. لكن روح الدعابة كانت طريقته في التعامل مع الأزمات الخطيرة.

ذات ليلة خلال عشائه بأحد المطاعم، تقدّم إليه أحد المعجبين ليخبره بأنه يأمل أن يسخر حياته لحمايته، فابتسم لنكولن واندفع يقص عليه قصة جندي نسجت له أختاه حزاماً مكتوب عليه: "النصر أو الموت!" فقال الجندي "لا، . . لاتكتبوا تلك الجملة بهذه الصراحة، بل اكتبوها هكذا "النصر أو الجراح البالغة!" .



استخدم لنكولن روح المرح أيضاً مع السياسيين الذين كانوا يعارضونه. ذات مرة، سافر الحاكم السابق لولاية كينتاكي إلى سبرنجفيلد ليحشه على الاستجابة لمطالب الانفصاليين ويبسسم لتكولن من جديد م يروي له خرافة من يعسوب عن الأسد الذي يقع في حب ابنة الفلاح، فطلب الأسد يدها وهو منهار تماماً للزواج، ووافق الفلاح شريطة أن يقوم الأسد بجلع أنيابه ونزع مخالبه كيما يهدي من روع ابنته فوافق الأسد، وحالما نزع أنيابه ومخالبه، ضربه الفلاح بهراوته وطرده بعيداً. أعجب المستول من الكينتاكي بالحكاية، ولكن لم تعجبه المقارنة بين الفلاح صاحب العصا وبين ملاك العبيد.

نبع جزء من طيش لنكولن بسبب افتراضه أن الإنفصاليين كانوا يبلغون وأنهم سوف يعودون سراعاً للاتحاد . فمنذ اتفاق ميسوري لعام ١٨٢٠، كان ملاك العبيد وحلفاؤهم يتحايلون ويبلغون للالفاف حول واشنطن حتى أصبحت العبودية مؤسسة قومية كاملة، وأصبحت الحرية في المقابل توفاً فنوياً . وفي مواجهة العديد من خطط التوافق التي كانت تدور في قاعات الكونجرس، وتهديدات القتل التي تجاهلها لنكولن، التزم "صماً مطبقاً" وفقاً لصياغة دوجلاس عدا محاولته طمأنة الجنوب إلى أنه لن يتدخل في شنون العبودية بولايات العبيد . وفي خطاباته "الخاصة والسرية"، هجر

لنكولن نبرة الطيش والتهور أخذ يكور قوله للجمهوريين عبر أرجاء البلاد: "لا تجعلوا هناك مجال للحل الوسط بشأن العبودية إذ لو تحقق لضاع كل عملنا هباء، ولاستمر الخطأ طويلا، وأصبح علينا أن نبدأ من جديد . . . فالان يأتي زورق القطر الآن أفضل كثيراً من أن يأتي فيما بعد . " إن هدف كل الحلول الوسط هو "وضعنا مرة أخرى على الطريق السريع لإمبراطورية العبيد . " وإذا لم نقم باحتواء مسألة العبيد بجذر، سيحاول الجنوبيون مرة أخرى غزو أراض جديدة أو الاستيلاء عليها لإشباع شهوتهم في الشر.

لم يجد لنكولن مشكلة في منح الجنوب المزيد من الإمتيازات، ووافق على إبطال قوانين الحرية الشخصية في ولايات الشمال التي تعوق تفعيل قانون العبد الهارب. كان ذلك تنازلاً هائلاً لأنه في حين يرفض المدخل في شئون العبودية بالجنوب، يربد أن يقلص حربة السود بولايات الشمال. كان يقول: "بالنسبة للعبيد الهاربين . . . فأنا لا أهتم يهم قليلاً"، بل إنه وافق على جعل نيومكسيكو ولاية للعبيد إذا تم منع المزيد من اسداد الرق. "كانت تلك المشروعات والمفاوضات تجرى في خطاباته السرية، أما في العلن فقد قدم نفسه كموذج لرجل الدولة الوائق الذي ينتظر في صبر أن تهدأ أهواء الجنوب.

وصل لنكولن لأقرب مرحلة إلى فقدان السيطرة أثناء أزمة الانفصال التي حدثت رهو يعد نفسه لمغادرة سبرنجفيلد متجها

للبيت الأبيض، بل كان قد قام بجزم منقولات أسرته بنفسه مسجلاً عنوانه عليها (أ لنكولن البيت الأبيض ولاية واشنطن) ناسياً أن كل مواطن يعرف بالضبط إلى أين هو ذاهب كان قد قضى نصف عمره في سبرنجفيلد وفيها تحول من صبي فقير وحيد جاهل إلى أول رئيس عصامي . وعجلت تعبئته لمنقولاته بدفقة عاطفية بدا معها ماضيه وحاضره أشبه بدوامة من الفوضى فجأة مثل صور تلقطها من ألبوم الأسرة وتنثرها في الهواء .

قبل المغادرة يوم ١١ فبراير، بعد عيد ميلاده الثاني والخمسين بيومين، ذهب ليودع شربكه القانوني ويليام هيرندون، فأشار للوحة الخشبية المعلقة خارج المكتب قائلاً: "اتركها معلقة هناك دون إزعاج!" ثم خفض صوته وأضاف: "واشرح لعملاتنا أن انتخابي رئيساً لايغير من مؤسسة لنكولن وهيرندون للمحاماة في شيء . فلو عشت سأعود ذات يوم وعند ذاك سنمضي معاً في ممارسة أعمال الحاماة إذا لم يحدث شيء آخر."

ودع جيرانه بكلمة واختق بالعبرات حتى أنه كان عليه أن يتوقف برهة ليجمع شئات نفسه ليقول: "إنني أدبن لهذا المكان ولأولك الناس بكل شيء... لقد عشت هنا ربع قرن، ومورت من الصبا إلى الكهولة، وولد أطفالي ومات واحد منهم ودفن هنا، وأنا أرحل الآن لا أعلم متى قد أعود، وما إذا كتت سأعود أم لا،



وأمامي مهمة أعظم بكثير من تلك الملقاة على عاتق جورج واشنطن. وبدون معونة الإله القوى القدير لا يمكننى أن أنجح فبتلك المعونة لن أفشل أبداً . . فعناية الله ترعاكم! وآمل في صلاتي لكم أن تقودوني، إنني أودعكم وداع الحبة. " ثم صعد قطار الرئاسة ولم بر سبرنجفيلد ثانية مطلقاً .

عكس خطاب الوداع الذي ألقاه لنكولن إيمانه المتزايد بالله باعتباره المصدر الأساسي القيم، ولكن احترامه غير المشروط للقانون والدستور باعتبارهما "الدين السياسي للأمة" كما اعتاد الحديث عنهما منذ أمد طويل ، حطمته أفعال مستيفن دوجلاس وروجر تاوني وباقي قادة "سلطة ملاك العبيد". وحلت قوانين الطبيعة والقانون الإلهي حينذاك محل تلك القواعد العلمانية. لكته بعكس فردريك دوجلاس لم ير في نفسه نبياً ينفذ إرادة الله، أو حتى يدعي علمه بما يريده الله تحديداً. فالله لا يحيط به شيء أكثر منه روحاً كامنة . إن أقصى ما أمله المرء على الأرض هو أن يتعرف على علامات وجود الله ثم يعقد اتفاقاً (أو عهداً مقدساً) معه. وبالإيمان به، وهو الذي لم يتخلى مطلقاً عنَّ هـذه الأرض المفضلة سوف يبادله الله تلك الثقة وذلك الإيمان بإرشاد ذلك المؤمن يـه إلى طريق الحق. أمل لنكولن في اتفاق مشابه بينه وبين ناخبيه. وخلال رحلته التي استغرقت إثني عشر يوماً حتى واشنطن توقف القطار الرئاسي عند كل مدينة وقرية، وخرج لنكولن من عربته إلى الشرفة ليلقي خطاباً موجزاً طلب فيه من الناس أن يساندوه طالما ساند هو الوطن ودعم قوانينه حسبما يفهمها .

كانت عربة لنكولن أفخم عربة نقل رآها هو أو أي شخص آخر في حياته؛ كانت عربة تحل مساحة ٤٠٠ ٨ أقدام من الفخامة. وقد أصبحت هذه العربة نموذجاً لعربات سفر الدرجة الأولى لرجال الأعمال بعد الحرب الأهلية، وشابهت شقة طويلة ضيقة لها مدخل وصالة عند أحد أطرافها، وغرفة نوم رئيسية، وسرير ذو طوابق للطفلين ويلي وتاد، وأريكة نوم لروييرت الذي كان طالباً في هارفارد، وحجرة جلوس ضخمة عند الطرف المقابل بباب يؤدي للشرفة حيث وقف لنكولن لتحية ناخبيه.

قضى لنكولن وقتاً أطول مع عائلته في القطار عما كان يفعل منذ زواجه، وأحب وروبيرت الذي شعر بهجر أبيه من قبل هذا الانتباه فضاع خجله وبدأ يثرثر مع الفتيات، ويشرب كثيراً من الخمر (دون أن يعرف والده) "بل وقاد القطار لفترة." وقد تجاهل الواجب الوحيد الذي كلفه به والده ربما لأنه شرب كثيراً مما أدى بأبراهام إلى أن يفقد أعصابه ويصرخ في وجهه، كان قد طلب من روبيرت حراسة حقيبة تحوي أوراق خطابه الافتتاحي حيث انكب على إعداده يجدية أكثرمن أي مقال آخر كتبه، وطبع منه نسخاً لتوزيعها بين الجمهوريين لتلقي الاقتراحات حوله. وخلال ليلة استراحوا فيها، سلم روبيرت الحقيبة بغباء لبواب الفندق الذي قذف بها وسط الحقائب التي لم يطلبها أحد، وجال لنكولن بين الحقائب بجنون مجثاً عنها، ولحسن الحظ وجد الحقيبة وكل النسخ سليمة.

في ١٦ فبرابر توقف قطار الرئاسة عند وستفيلد بنيويورك فتذكر لنكولن أن الطفلة جربس بيديل من تلك البلدة، وعندما أطل من الشرفة أخبر الجماهير أنه تلقى خطاباً منها منذ ثلاثة أشهر فقال: "كان خطاباً رائعاً، وقد نصحتني فيه أن أترك سوالفي تنمو لكي تحسن مظهري ٠٠٠ وقد عملت جزئياً باقتراحها ٠٠ وهاقد فعلت " ثم واصل حديثه: "إذا ما كانت موجودة بينكم ٠٠٠ فإنني أود رؤيتها ." فقام صبي صغير يجلس على قمة أحد أعمدة السور فاغرًا فمه وعينيه على اتساعهم، وتفحص الجمهور وصاح فجأة: فاغرًا فمه وعينيه على اتساعهم، وتفحص الجمهور وصاح فجأة: هاهي ٠٠٠ ياسيد لنكولن " مشيراً نحو فتاة جميلة ذات عينين سوداوين تغشى وجهها الجميل حمرة الخبل .

فهبط لنكولن من العربة وشق طريقه إلى حيث تقف جريس يملؤها الخجل "وقبلها عدة قبلات صادقة، ثم ألقى عليها تحية الوداع



وسط صيحات الفرح الصادرة من المشاهدين المنفعلين . وبعدها واصل طريقه للمحطة التالية ."

انتهى شهر العسل في بالتيمورعندما علم لنكول بخطة وضعت الاغتياله، حيث خطط حلاق بالمدينة مع بعض من رفاقه الاصطياده خلال تغيير القطار على خط بالتيمور – أوهايو الذي يؤدي إلى واشنطن. وبناءً على نصيحة آلان بنكرتون والعديد من المستشارين الآخرين، تسلل الرئيس المنتخب للعاصمة كالمطارد لتضليل القتلة المحتملين، وعندما انتشرت الأتباء أنه دخل العاصمة ليلاً متنكراً، اتهمه الكثيرون من أبناء الشمال (عدا السود بشكل ملحوظ) مالجين.

في ذات الأوقات، تم تنصيب جيفرسون دافير رئيساً للكونفيدرالية المنشقة قبل أسبوع سابق على هذه الوقائع، وخلال الأشهر الثلاثة السابقة كان يقف نائب وراء آخر بالكونجرس بالعاصمة ليعلن أنه سيستقيل من منصبه، ويبدي نيته للانفصال دون أن يقوم أي فرد بالقبض عليه أو اعتقاله.

كان أمام لنكولن الآن عشرة أيام لينهي إعداد خطابه الإفتتاحي وينهي تشكيل الحكومة ويقابل المئات من البشر ويحدد كيف سيقوم بإغراء المتمردين للعودة إلى الاتحاد دون التضحية بعهده أن يمنع انتشار الرق وأن يسعى لإلغائه نهائياً. كانت أكثر عشرة أيام انشغالاً



في حياته حتى الآن. كان ينام ساعات قليلة فقط كل ليلة، وهي عادة استمرت معه للسنوات الأربع الثالية معجلة بتقدمه في العمر. وفي أول يوم له في واشنطن، تقابل لنكولن مع سيّعن دوجلاس ووفد من سياسيي ولاية إيلينوي بفندق ويلارد، وهو مبنى ضخم من ستة طوابق بالقرب من البيت الأبيض حيث سكن لنكولن بعائلة إلى أن ينعقد حفل الافتتاح. كان لقاؤه مجنصمه القديم "مبعث سرور خاص" كان لنكولن هو من طلب أن يرى دوجلاس حيث كان يأمل في الحصول على تأييده. كانت تلك المرة الأولى في مسيرته السياسية في الحصول على تأييده. كانت تلك المرة الأولى في مسيرته السياسية التي يتشاركان معاً في استراتيجية سياسية واحدة الإتقاد الاتحاد في هذه الحالة. وفجأة لم يعد دوجلاس خصماً، وشعر لنكولن أنه إلى حد ما له قوار بعد كما لوكان مداره السياسي في السنوات السبع حد ما له قوار بعد كما لوكان مداره السياسي في السنوات السبع الماضية قد تناثر قطعاً فجأة.

وزع لنكولن خطابه الافتتاحي طلباً لاقتراحات، وكان غرضه أن يهدي من فورة ولايات الجنوب الأعلى (فيرجينيا، وماري لاند، وديلاور، ونورث كارولينا، وتينيسي، وكينتاكي، وأركانساس، وميسودي). تلك الولايات التي بقيت ضمن الاتحاد حتى ذلك الحين. كما ملاه الأمل في "أن يهدي والانفعالات وأن يكسب وقتاً." وفي النسخة الخطية، أقسم لنكولن أن يحمي الملكية الفيدرالية وأخبر المتمردين أن الاختيار بين الحرب والسلام في أيديهم. واجمالاً،

كانت تلك النسخة المخوطة تعد أقل تهادئاً من الخطاب الذي قام مالقائه، إذ عارض جهود الكونجرس لتعديل الدستوريقوله: "(إنه) لم مَأْثُرُ كَثِيراً بِآرَاتِهِم . . . وأنا أعمل من أجل السفينة القديمة ومع خريطة رباينها القدامي. " مما يعني دستوراً لم تعبث به الترضيات الهيستيرية، وأقسم على استعادة القلاع الفيدرالية التي استولى عليها المتمردون وليس مجرد حماية القلاع التي مازالت تحت سيطرة الاتحاد كخطة نهاثية للولامات. وأنهى خطامه بمقارنة واجباته المقدسة بواجبات المتمردين العلمانية قائلاً: "إنكم لاتملكون قسما مسجلاً في السماء لتدمير الحكومة في حين أنني سأحوز قسماً أكثر قداسة للحفاظ على الحكومة وحمايتها والدفاع عنها، ويعود إليكم لا إلى ذلك السؤال الخطير حول "هل سيكون سلاماً أم لسيفاً ؟" كان لنكولن يعامل المتمردين بيد حازمة ولكن متفهمة، ولوكان لنكولن ألقى تلك المسوّدة لأصبح فردريك دوجلاس أكثرتعاطفاً معه ومع أزمته. قدم له قلة من الزملاء بعض الاقتراحات ومنهم فرانسيس بلير الكبير العضو الجمهوري عن ولاية ميسوري، وصديقه في سبرنجفيلد أوفيل براونتج وكذلك وبليام سيوارد- الذي وافق على أن يعمل معه وزيراً للخارجية. أحب بلير وثيقة الخطاب لأنها تذكره بالقبضة الحاسمة لأندرو جاكسون حينما واجه دعاة أبطال القوانين الاتحادية في ســـاوث كارولينــا قبـل ســنوات. بينمــا وجــده بـراوننج "كلنّــاً،

ومدروساً بشكل جيد، وملاتماً." وطلب تغييراً واحداً فقط إذ حضّ لنكولن على إلغاء قسمه باستعادة القلاع الفيدرالية التي سييطر عليها المسردون فكنب له على هامش الخطاب: "من حيث المبدأ، النص صحيح وسليم كما يبدو الآن . . . والأماكن المستولي عليها يجب أن يتم استردادها . . . ولكن، ألا يمكن تحقيق ذلك دون إذاعة أنبائه في خطابك الافتتاحى؟"

وكان سيوارد، الذي وجد عدة مشكلات جادة مع الوثيقة. فرغم أنه اعتبر حجتها الأساسية لجدلي "قوية وحاسمة"، فقد رأى أن نبرتها حادة أكثر من اللازم وأنه لو ألقى الخطاب بهذا الشكل سوف تعلن فيرجينيا وماري لاند انفصالهما على الفور وبذا تصبح واشنطن محاصرة لم يخجل سيوارد من إبداء رغبته في التفاهم، لأنه منذ هجوم جون براون على هاربرس فيري قد هجرمبادي الجمهوريين بشأن احتواء مشكلة العبيد، ويربد الآن أن يسالم المتمودين ويحقق عودة الاتحاد في سلام وبساطة، وكان مستعدا للتضحية بكل قطعة من أملاك الاتحاد لهم. بل واقترح التهديد بشن حرب على إسبانيا وفرنسا لامتصاص حدة التوتر الحزبي .

وطلب سيوارد تغييراً في كل سطر تقريباً من سطور نسخة الخطاب، وكان عدوانياً في استخدام قلمه كما كان برستون بروكس مع عصاه.



وبعد أن قال كل ما بدا له اقترح ٤٢ تغييراً تبدأ من إلغاء أو الضافة كلمة حتى إضافة فقرة كاملة. وطلب من لنكولن أن "يستبعد كل الجملة التي يعارض فيها إصلاحاً دستورياً يحمي نظام الرق وهذا مانفذه لنكولن بالفعل. "كما أراد أن يلطف من الخاتمة واقترح فقرة نهائية هي: "إن الخيوط الروحية النابعة من الكثير من ميادين القال ومن العديد من مقابر الشهداء سوف تتناغم من جديد في موسيقاها القديمة عندما ينفخ فيها الملاك الحارس للأمة. "كانت للنكولن أذن أفضل كثيراً مما لدى سيوارد، فوافقه على النهاية الجديدة واستعاد كثيراً من كلماته لكته أبدع النماساً أكثر طلاقة لاستعادة الاتحاد، الذي أهمل محنة السود، وأضاف لنكولن أنه مازالت "جوقة إنشاد الاتحاد للنكولن ناصعة البياض تماماً." وكما لاحظ دوجلاس، فإن جمال اللغة أخفى على قبح الرسالة.

ألقى لنكولن خطاب الافتساحي المنقح أسفل رواق مبنى الكابيتول، وكانت تطل من خلفه قبته التي لم ينته ترميمها بعد، ويقف مثال برونزي جديد للحربة وسط الحديقة في مواجهة الكابيتول، تمثال لامرأة تحمل سيفاً بيد وتحما الأخرى إكليلاً من الورود. تجمع الآلاف حول الرواق للاستماع للنكولن، وبدا عليهم تجاهل ذلك التمثال تماماً. كانت (المرأة التمثال) تقف وحيدة تحملق في ظهورهم كاليتيمة، كانت تنقظر إنهاء بناء القبة حين تجد عندنذ مأوى لها.

ترامت عشرات الإشاعات أن لنكولن قد يُقتل قبل توليه منصبه أو يُطلق عليه النار أثناء الاحتفال. وأجرى بعض الرجال مراهنات حول ما إذا كان سيبقى حياً حتى يُنصّب رئيساً أم لا، وقد سمع أحد الصحفيين المسافرين جنوباً في نيويورك بعض سيدات الجنوب يتحدثن عن الاغتيال. قالت واحدة:

- إنني سعيدة أن لنكولن لم يُقتل.

فسألها الأخرى:

- ولماذا؟

ردت

- لو أنه قُتُل، فلسوف يصبح هانيبال هاملين (وهو أسود البشرة) رئيساً، وسيكون عاراً علينا أن يكون على قمة حكومتنا رجل خلاسي ملون.

وفي الثاني من مارس، أي قبل ذلك بيومين، كان الكونجرس قد أصدر التعديل الثالث عشر الذي يضمن بقاء العبودية في الولايات للزبد . وشعر لنكولن بإمكان تأبيده للقرار لأنه لم يسع أبداً للتدخل في شنون الرق في ولاياته . ورغم جهوده لتهدئة الجنوب في خطابه، فقد فسر المتمردون ذلك الخطاب على أنه إعلان بالحرب، فاستخدم أحد المحردين الصحفيين بساوث كارولينا مصطلحاً عنصراً لوصفه فصرح: "إن قرد الأورانج—أوتاتج في البيت الأبيض قد أطلق نفير



الحرب. . . التي هي أيضاً رمز حربتنا . " وقال محرر آخر من ريتشموند أن رسالة لنكولن "تبدأ حرباً أهلية . " وأخبر محرر ثالث أصدقاء في فيرجينيا أنه عليهم الآن أن يختاروا بين "غزو يقوم به جيش لنكولن أو يقوم به جيش جيفرسون دافيز . "

أسفر أمل سيوارد في إضافة مزيد من التساهل في خطاب لنكولن لمنع فيرجينيا وماري لاند عن الانفصال عن اخفاق تام إذ انفصلت فيرجينيا بعد أسبوع من قصف قلعة سومتر، وكانت ماري لاند على وشك أن تحذو حذوها لولا أن فرض لنكولن بجرأة الأحكام العرفية في الولاية لإخراس الانفصاليين " هنا استفاد درساً من الجنوب خلال الحرب الأهلية سواء بين الشمال والجنوب أو بين السادة والعبيد؛ فإن الطريق الوحيد لاستتاب الأمن هو تعليق العمل الحرات الأساسية.

## \*\*\*

أصبح ستيفن دوجلاس مؤيداً متحمساً للنكوان، فوقف بالقرب منه لحظة إلقاء خطابه وبينما كان لنكولن يرتبك "فيما يفعله بقبعته على نحو أخرق "قام مجملها عنه في أدب. وخلال الخطاب، كان يغمغم موافقاً: "حسناً ... حسناً إنه كذلك! دون إجبار... حسناً، مرة أخرى. " وبعدما أنهى لنكولن خطابه سارع بتهنشه ثم

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> كان روجرتاوي قد اعان أن تعليق لنكوان العمل بالقانون العادي يُعد أمراً غير دستوري، إلا أن لنكوان تجاهل ذلك.
إلا أن لنكوان تجاهل ذلك.

دافع عن الخطاب بحماسة قائلاً لأحد المصحفيين: "إنه لا يعني القسر." ثم إلى مواسل آخر: "إنه جيد تماماً!" ورداً على انهام المواسل للنكولن بأنه خان مبادئه بتأييد الإصلاح الدستوري أضاف دوجلاس: "حسنا، وماذا في ذلك؟ إنه بيين أن السيد لنكولن لديه الشجاعة ليقول الحق سواءً من البرنامج أو بدونه." وحث لنكولن على تأييد هذا التعديل بمجرد أن يعتمده الكونجوس.

رافق دوجلاس السيدة لنكولن إلى حفل التنصيب الذي أقيم في مبنى جديد عند ميدان جوديشاري، وتم تزيين قاعة الرقص بالأعلام من كل ولاية مع إضاءة وهاجة تصدر من خمس ثربات توقد بالغاز. وعند تمام الحادية عشرة مساء بدأت فرقة مشاة البحرية عزفها لقطوعة "الجحد للرئيس" ومضى دوجلاس مع ماري "وذراعه في ذراعها"، وعند منصف الليل رقصا الرقصة الرباعية، وكانت ماري ترتدي ثوباً أزرق مع ريشة زرقاء مشابهة وسط شعرها، وقام س. دوجلاس وزوجته بقديم ماري لبعض نساء المجتمع في واشنطن.

وفي ١٤ أبريل وبينما كانت البرقيات تنهمر على واشنطن بأنباء تسليم قوات الاتحاد لقلعة سومنو، والنقى دوجلاس بلنكولن لمدة ساعتين. تميز لقاؤهما "بالشعور القلبي نحو هدف وطني موحد وودود." ومرة أخرى اقسم السيناتور أن يقف "بجوار الرئيس"، وأظهر له لنكولن قراراً بتجنيد ٧٥٠٠٠ متطوع، فقال دوجلاس: "لو كت مكاتك نرفعتهم إلى ٢٠٠٠٠، لأنه كان بين القلة التي تؤمن أن الحرب قد تطول. لكنه لم يعرف أبداً إلى متى لأنه مات بعد شهر بسبب مضاعفات الإسراف في تدخين السيجار والشراب. كان عمره ٤٨ سنة.

عكست صداقة دوجلاس للنكولن خلال الشهور الأخيرة دعما ضخما من الحزين الجمهوري والديمقراطي بين بيض الشمال الذين دعوا لقتال المتمردين وإنقاذ الاتحاد، كان في مقدور لنكولن أن يجمع ٠٠٠ ألف من القوات . لكن المصالحة مع هؤلاء الخصوم السابقين عكست أيضاً سروطهما المشتركة لانقاذ الاتحاد. فالعبودية لن تتأثر ولن يؤدي السود دوراً في جيش الاتحادكان دوجلاس لا بزال هـو المتحدث باسم البيض العنصريين في أعماقهم الذين يعتبرون السود دون البشر ولايرون خطيئة في وجود الرق. أما لنكولن ماعتباره من المحافظين المناهضين للعبودية فقد أرعبه احتمال قيام ثورة اجتماعية وملاه الأمل في الإبقاء على التراتب الإجتماعي القديم، وكما طرح الأمر في رسالته السنوية للكونجرس في ديسمبر ١٨٦١ فإنه: "بالنظر إلى السياسة التي يجب إتباعها لقمع التمرد، كتت قلقاً وحذراً من ألا يتحول ذلك الصراع، الحتمي لهذا الهدف، إلى قدّال ثوري عنيف لايمكن غفرانه. " لقد ركزت الحرب على البيض وعلى أمهم فقط. ولم يستطع دوجلاس أن يوافق على ساهو أكثر من ذلك.

وهكذا،فإنهما بلقائهما معاً تجاهل الخصمان القضية الرئيسية وهـي "العبودية والعنصر " التي تعاركا بسببها سنوات طوالاً.

فلا عجب إذن أن يبطل لنكولن قرار فيرمونت في سبتمبر المهدورين المهدورين المهدورين المدوا اعلان فيرمونت، حتى أورفيل براونج صديق لنكولن الذي كان من المحافظين في إيلينوي. فقد أخبره براوننج: أن الأعلان "كان من المحافظين في إيلينوي، فقد أخبره براوننج: أن الأعلان "كان من المضروري وكان خيرا، وأنه حصل على تأييد كل المواطنين المخلصين من غرب وشمال غرب البلاد، ويببره القانون الدولي وكذلك قوانين الحرب التي تقرها كل الأمم المتحضرة، وتوصل أغلب الجمهوريين بالفعل من أمثال فردريك دوجلاس إلى الاقتماع بأن إنقاذ الاتحاد يبطلب إقرار سياسة تحرير العبيد.

تأذى لتكولن من رد براونتج فقال: "إن اعلان فيرمونت كان غير دستوري، وقانون المصادرة الذي أصدره الكونجرس حديثاً يمكن الجنرالات من مصادرة العبيد، لاتحربرهم، وإذا كان فيرمونت في حاجة للعبيد، كان يمكنه القبض عليهم وتشغيلهم وعندما تنقضي حاجته فليس من شأنه أن يصلح ظروف مستقبلهم الدائم، فمبدأ عتى العبيد لا يقرره إلا صانعو القانون لا الجنرالات، والأكثر أهمية أن اعلان فيرمونت نن ينقذ الحكومة، بل على العكس هو ذاته تسليم الحكومة."



لقد آمن لنكون أن أي سياسة لتحرير الرق ستهدد إخلاص ولايات الحدود، خاصة ولاية كتاكي، ربما حظى اعلان فيرمونت بالشعبية في بعض الأماكن. لكن أهل كينتاكي كانوا على استعداد للانفصال بسببه. في الواقع، كان لنكولن قدسمع أن فرقة كاملة من متطوعي كتاكي يصيحون: "أسقطوا أسلحتهم وشتوهم!" بعدما علموا باعلان فيرمونت. وما لم يبطل ذلك القرار لتوجهت بنادق كينتاكي نحو واشنطن، لا إلى الجنوب. فرد على براونتج بقوله: "أعتقد أن فقدان كتاكي يعني أن نخسر اللعبة كلها ... وبضياع "أعتقد أن فقدان كتاكي يعني أن نخسر اللعبة كلها ... وبضياع كتاكي لن نستطيع الاحتفاظ بميسوري ولا - فيما أظن - بماري لاند، فكلها ضدنا ومهمتنا التي تواجهنا تفوق طاقتنا، وسوف نسلم بالانفصال أيضاً بما في ذلك تسليم مبنى الكابيتول هذا ."

كان لتكولن مرعوباً من فقدان كينتاكي وبدا خوفه من مؤامرة نظرية الداعى بين ولايات الحدود . فلو أن كينتاكي ذهبت فستلوها ميسوري ثم مارى لاتد . وعندئذ ، نكون قد خسرنا الحرب . لكه لم يشرح أبداً وبالضبط كيف يسبب انفصال كينتاكي انفصال ميسوري ثم ماري لاتد بعدها . ولم يذكر كيف يمكن للانفصال أن يؤثر في كينتاكي فير واقع الأمر ، في ضوء حرب العصابات المنفجرة هناك ، وأصبحت مخاوفه بشأن كينتاكي صارخة عندما قارنها بأغلبية رجال الدولة من الجمهوريين من أول المخافظين منهم حتى المتطرفين

الذين آمنوا- مثل براوننج- أن اعلان فربمونت "كان ضرورياً وفعل خيراً . "كانت حساسية لنكولن تجاه أهل كتاكي نابعة من وجود أصدقاء مقربين له يعيشون هناك ويقدمون له النصح باستمرار، وليس منهم من هو أقرب أو أكثر تأثيراً من جوشوا سبيد .

كان سبيد قد أصبح حينذاك الآن من الأثرباء ملاك العبيد، وكان أحيانا يتاجر فيهم، وكان قد صوت ضد لتكولن. لكن علاقتهما الوثيقة لم تتأثر، وكان كل منهما كان يحمل قدراً كبيراً من الاحترام للآخر. وقد عرض لتكولن على سبيد مركزاً بالوزارة، لكته رفضه لأنه يربد البقاء في كينتاكي، وعمل كمستشار متخصص للنكولن في ولايته وكان يكتب له بانتظام عن الوضع هناك، وأحياناً ماكان يأتي لواشنطن للتشاور معه.

غضب سبيد من اعلان فيرمونت وحث لنكولن فوراً على إلغائه، فلم يكن إعلاناً غير دستوري فقط ، بل سوف يلهم العبيد للمرد وقال له: "كلنا ممن يعيشون في ولايات العبيد سواءً المنضمة إلى الاتحاد أو المواتية له نشعر بخوف شديد من المترد "فإعلان فريمونت سيستميل كل العبيد "لحاولة تأكيد حربتهم" ويسبب المعاناة للسيدات سواءً كن على ولاء للاتحاد أم لا وللمجتمع كله. "كان سبيد هنا يلمح للاغتصاب وللنهب، وظل سبيد في حالة إحباط لدرجة أنه ظل أياماً لايأكل ولاينام، وكأن الأمر أن أحداً أخبره أن

عصابة من المغتصين والقتلة قد أُطلقوا بجرية داخل مجتمعه، فقام بإطلاق تحذيره: "لوتم إقرار اعلان فرعونت، فسوف يحطم كل مكانة لحزب الاتحاد بالولاية. وسوف يبقى هو وحفنة من أصدقائه كرجال للاتحاد في الولاية كلها . . . ولسوف يمتد الشر والجرعة فيزداد التمرد على الأرض. " باستثارة شبح اتفاضة العبيد والحوف من الاغتصاب والنهب في أذهان وخيال البيض، أوضح سبيد للنكول أنه لا يوجد مواطن فاضل في كيناكي أو أي ولاية أخرى للعبيد يمكه أن يتسامح مع سياسة العتق هذي. "

بذلت جيسي زوجة قرعونت جهدها لإقناع لنكولن أن يترك قرار زوجها نافذاً. كانت ابنة سيناتور ميسوري، السيناتور توماس هارت بنتون، وأكثر أمرأة ترتبط بالسياسة في البلد . كانت قد قابلت تسعة رؤساء سابقين للدولة بالبيت الأبيض ومنهم أندرو جاكسون الذي قام "بنعكشة" شعرها وهي صغيرة، وكانت "عيناً ومترجمة للرئيسين التاليين لجاكسون". قامت برحلة خاصة من سانت لويس حتى واشنطن آملة في إقناع لنكولن، وبعد إرسالها بطاقة تعريفها متساءلة متى يمكنها مقابلة الرئيس، كانت الإجابة: "الآن، وفوراً!" كانت الساعة التاسعة مساء وكانت مرهقة لكنها استجابت، وعندما رآها لنكولن أحنى رأسه قليلاً في سكون ولم مقدم لها مقعداً، وكانت "تلك إهانة يفهمها الإثنان" فسلمت له مقدم لها مقعداً، وكانت "تلك إهانة يفهمها الإثنان" فسلمت له

خطاباً من زوجها يشرح أسباب صدور قراره كضرورة عسكرية ودبلوماسية، وقالت وهي تردد كلمات فردريك دوجلاس إن حرباً من أجل تحرير العبيد سوف تمنع بريطانيا وفرنسا وإسبانيا من الاعتراف بالكونفيدرالية. قاطعها لنكولن قائلاً: "إنك امرأة سياسية عاماً." ثم قال إنه قد عقد العزم وأن على الجنوال فرعونت "ألا يجر الزنوج للحرب! إنها حرب لهدف قومي عظيم، والزنوج لا علاقة لهم الأمر."

لكن كل يوم "والزنوج" يفرضون أنفسهم على الحرب ويطلبون أن يصبحوا جزءاً من ذلك الهدف القومي، وكل يوم يأتي المحظورون إلى خطوط الاتحاد، وكل يوم يقر ضباط الاتحاد بالضرورة العسكرية لتحرير العبيد وتشغيل السود . وكل يوم يردد الجمهوريون، من أول المحافظين منهم حتى الراديكاليين فيهم، رأى براونيج في حث لنكولن وإدارته على إنقاذ الاتحاد بعتق أولئك العبيد، وكل يوم يخطب فردريك دوجلاس وزعماء جماعات السود متحدين مع دعاة التحرير البيض ويمثلون شاهداً على حقيقة أن "الزنجي" لا يمكن فصله عن إنقاذ الاتحاد . وكما صاغ الأمر دوجلاس بعبارته "فإن مصير الفريقي الأمريكي هو مصير أمريكا ذاته . "كانت موجعة التعاطف مع حركة تحرير العبيد تنمو ببطء .

وفوق كل ذلك، تم اعتماد قانون المصادرة يوم اأغسطس عام المحادرة يوم الغسطس عام المحادرة يوم الخادرة يوم المحادرة وضاع المحظورين مبهمة فلم يعودوا عبيدا .لكن "هل هم أحرار؟ لم يست المقانون في ذلك."

وفي بدايات عام ١٨٦٢ أخذ لنكولن يغير من وجهات نظره أخيراً بشأن تحرير العبيد. وفي الواقع، فقد مر لنكولن بما يعادل التحول للهداية ربما بدأ ذلك مع وفاة ابنه ويلي في فبراير، ففي وسط الاحتفاء بتجديدات ماري الاستعراضية الغالية في البيت الأبيض، شعر ويلي فجأة بالحمى. ربما كانت إصابة بالتيفود بسبب نظام الصرف الصحي بالمدينة. كما أن ابنهما تاد أصابة الحمي لكنه شفي منها سريعاً في حين ازدادت حالة ويلي سوءاً ومكث لنكولن مع ابنه لمدة أسبوعين يضع الكمادات الباردة على جبهته ولايمارس-نظرياً – أي عمل آخر. وفي ٢٠ فبراير مات ويلي فأخبر لنكولن سكرتاريته بذلك قائلاً: "حسناً، إن نيكولاي ابني قد ذهب، لقد ذهب بالفعل ... ثم بكي صارخاً ... لقد كان صالحاً تماماً لهذه الأرض ... لكننا أحببناه كثيراً. " وزاد انتحابه، وانهارت ماري لدرجة أن لنكولن بدأ يقلق على صحبّها، ولزمت سربرها أسابيع ثلاثة . ولعدة شهور "كان مجرد ذكر اسم ويلي يلقي بها في طوفان من

الدموع." وارتدت ملابس الحداد السوداء وبدأت تدعو الروحانيين للبيت الأبيض علها تتصل باننها الميت.

ربما أشعل موت ويلي تعاطف لنكولن مع الآباء الذين فقدوا أولاداً في كل أرجاء الشمال . ففي كل أسبوع كان يمر، كانت الحرب تصبح أكثر دموية، وتطول قوائم الموتى في الجرائد اليومية. كان لكل مواطن تقريباً من يعرفه بين القتلى أو الجرحي في الصراع إلا أن لنكولن كان يشن حرماً ساعياً "وراء" أدنى اضطراب في الحياة المدنية" كانت سياسة تهزم نفسها بنفسها ، لأن الحرب الأهلبة علبيعتها تسبب الاضطراب في الحياة المدنية وشكلت الحاجة لتحرير العبيد من أجل إنقاذ الاتحاد عبناً ثقيلًا على أكنافه." فاتجه نحو الله طالباً معونته معتمداً على "الذراع الإلهية" وباحثاً عن الهدي من السماء "أمل في أن يكون أداة بيد الله لتنجز عملاً عظيماً" كما قال لوفد من جماعة الكوبكرز الدسية الذي كان بجثه على إصدار قرار عتق العبيد، وأخذ يُقتبس كلمات من هاملت: "هناك قدرة إلهية تشكل مصائرنا، وتصبغها كما ترمد . " لم يصف لنكولن ذلك التحول بأنه يجربة في الهدامة، وإنما قال إنه مر "بعملية بلورة" في معتقداته الدينية. وفي مارس ١٨٦٢ وضع لنكولن مشروع قانون من أجل "إنهاء تدريجي للرق" وقد اتبعت خطته تقاليد حركة التحرير في ولايات الشمال التي تبنتها منذ حروب الثورة لأن تحرير العبيد يتطلب تأميد الناخبين، وسوف يؤدي تحرير الرقيق عبر جيل أو ما إلى ذلك وسوف يقوم بتعويض ملاك العبيد عن خسارة ما يملكون. لذا قال: "في رأيي أن تحرير العبيد تدريجيا، وليس فجأة، أفضل لجميع الأطراف. "كما شكل اقتراحه سياسة عسكرية سليمة لأنه إذا قبلت ولايات الحدود ذلك، فلن يغربها شيء للانضمام للكونفيدرالية. كان يأمل في أن يتمكن من شراء ولاء تلك الولايات، وتكاليف تنفيذ ذلك ستكون أقل "من تكاليف ثلاثة أشهر من الحوب."

استدعى تشارلز سومنر إلى البيت الأبيض وأطلعه على الأقتراح وطلب منه في صوت متلهف قائلاً: " أريد أن تقرأ رسالتي، وأريد أن أعرف مدى قبولك لها لأتني بصدد إرسالها للكونجرس اليوم. " انفعل سومنر لدرجة أنه قرأ الرسالة عدة مرات إلى أن قال له لنكولن: "حسناً، لقد قرأتها بشكل كاف. هيا، عجل! إذ لابد من إرسالها اليوم. " واعتمدها الكونجرس في الحال.

وبالنسبة لفردريك دوجلاس كان مشروع لنكولن محافظاً للغاية وفرص اعتماده ضيلة ، لذلك رفضه، فملاك العبيد كانوا ضد يحربرعبيدهم كلية حتى مع إغراء المال، وذلك لأن العبيد كانوا يدرون معدلات ربح أعلى كثيرا من البضائع والسندات أو حتى إقطاعات الأراضي، ومن الصعب أن تشبع النهم الجنسي لإنسان

بشهادات البضائع. وكما توقع دوجـلاس لم تقبـل ولايات الحـدود مشروع لنكولن.

وفي أبريل مضى الكونجرس الجمهوري الاتجاه، متأثراً بوضوح بخطة لنكولن حول الإلغاء التدريجي للرق، خطوة للامام واعتمد قانونا لتحرير الرقيق في كولومبيا . ولم يكن لنكولن راضياً كلية عن اللقانون ، لأنه يحرر ثلاثة آلاف عبد فوراً وليس بالتدريج . كما تم فرض القانون على المقاطعة دون قبول ناخبيها ، لكنه كان قراراً يلتزم "بمباديء لنكولن" – التي يعتز بها – وهي "التعويض والاستعمار" فهو يسم على دفع ٣٠٠٠ دولار عن كل عبد لمالكه وتخصيص ٢٠٠٠٠ دولار عن كل عبد لمالكه وتخصيص دولار . . . . . دولار لنقلهم بجراً إلى أمريكا الوسطى، ولذا وقع القانون .

وفي مايو ألغى لنكولن اعلان التحرير الذي كان قد أصدره الجنوال دافيد هنتر لأنه ينتهك مبادي و لنكولن بشأن العتق. فهو يحرر العبيد على الفور، ولم يقم بتعويض المالكين ولاسمح لهم بأن يقولوا رأيهم في ذلك، ولم يذكر ارتباط ذلك باستعمار أرض جديدة لهم. وعندما ألغى اعلان هنتر، ناشد لنكولن من مواطني ولايات الحدود أن يتبنوا اقتراحه بشأن تحرير العبيد، وبعمله ذلك قد يحفظ الاستقرار - كما قال - إذ قد فصل لنهاية سريعة للحرب ونقدم الحرية ببط ولطف. فالسادة يمكنهم أن يتلقوا التعويضات والسود يمكن إرسالهم إلى أمريكا الجنوبية، وأكد أن ذلك التغييرالذي كانت تأمله

خطته قد "بأتى بلطف مثل الندى المتساقط من السماء لا يمزق ولا يحطم أي شيء". ثم يتساءل: "هل من الممكن أن تقبلوا ذلك؟ إذا لم تقبلوه وكان ذلك يعني ضمناً أنهم لم يفعلوا ، فلن يكون قادراً عل مد يد المساعدة في المستقبل. لكن الثورة الاجتماعية وتحرير العبيد العاجلكانا يثقلان أكناف الأمة بينماكان هو وحزبه خارج السياق ببحثان عن التغيير التدريجي. وبعدثذ طلب الكونجرس في ٢٢ بوليو دعم لنكولن رسمياً مصادرة أملاك المتمردين وتحرسر عبيدهم، فقانون المصادرة الثاني يطالب الرئيس بإصدار تحذيرعام للمتمردين يمنحهم ستين يوماً كفترة سماح للعودة تحت مظلة الاتحاد، ولو رفضوا، تتعرض كل أملاكهم للمصادرة ، وسيضطر الرئيس إلى مسادرتها بالفعل . في قسم منفصل يقول القانون إن العبيد المصادرين سيكونون "أحراراً للابد". ولكنه لم يكن واصحاً ماإذا مأكان اعلان الرئيس مصادرة ملكيات المتمردين يتضمن في ثناياه مبدأ تحرىر العبيد .

اعترض لنكولن على قانون المصادرة الثاني على أساس أنه غير دستوري. وكان أكثر ما أزعجه الحكم الخاص بتحرير العبيد . لكن اعتراضه نجم أساساً عن لغته المضطربة . وحقيقة أن القانون بأسره كان قد كتب بصورة مرعبة . وبعد مراجعته لغوياً مع سناتور لنقيح بعضاً من سوء لغته، قام لنكولن باعتماده قانوناً . لكته اتخذه خطوة

غير معتادة بإرشاله انتقاداً مطولاً للكونجرس كنوع من المذكرة الرئاسية الوجيزة .

وبعد خمسة أيام أي يوم ٢٧ يوليو، وضع مشروع اعلان العتق. وإذ اتبع فيه أحكام قانون المصادرة الثاني ، فقد منح المتمردين ستين يوماً للعودة إلى الاتحاد، فإذا قبلوا سوف يقوم بتشجيعهم على تحرير عبيدهم بتقديم تعويضات والغاء الرق تدريجياً أسوة بما قدمه لولايات الحدود . لكن إذا أصر المتمردون على "عصيانهم" و"خبانهم" ، فسوف تتعرض كل أملاكهم للمصادرة ، وفي الأول من يناير عام ١٨٦٣ سوف يصبح عبيدهم "أحراراً للأبد" . بذلك يكون قد أمسك بفاعلية بغض زيتون بمنح العتق التدريجي بيد، ويعلن بالأخرى الحرب والتحرير الفوري للعبيد، وطلب من المتمردين بالأخرى الحرب والتحرير الفوري للعبيد، وطلب من المتمردين

سأل لنكولن معاونيه رأيهم في إعلان العتق الذي يقدمه، فانقسم الأعضاء؛ بعضهم يحثه على إصداره فوراً، وآخرون أخذهم القلق من أن يفقدوا بعض أصوات الجمهوريين في انتخابات الخرف. ومرة أخرى اتبع لنكولن نصيحة ويليام سيوارد الذي طلب منه أن ينتظر نصراً عسكراً حاسماً قبل إصداره، فتحرير العبيد يجب أن يعكس قوة دولة الاتحاد لا ضعفها . وهكذا أخفى لنكولن الوثيقة بأحد أدراج مكتبه.

وبدلاً من ذلك أصدر يوم ٢٥ يُولِيو "اعلان قمع العصيان المسلح"، وهو مرتبط بقانون المصادرة الثاني وفيه يمنح المتمردين سَيْنَ يُوماً للعودة إلى دولة الاتحاد "وإلا تعرضوا لعقوبة المصادرة أو الاستيلاء على أملاكهم." لكن الوثيقة لم تذكر شيئاً عن تحرير العبيد، وكانت بالنسبة لفردريك دوجلاس ودعاة التحرير الآخرين قراراً يترك حالة العبيد في زاوية النسيان بنصف حرية ولم تقل شيئًا-كذلك- عن تشغيل السود مالجيش .واتفق لنكولن مع الكونجوس على أن السود يجب أن يتم تشغيلهم كعمال في الجيش، لكته عارض بشدة تسليحهم كجنود، ولم تتغير آراؤه حول تلك القضية منذ بداية الحرب. كما حذر ثانية من تمرد الولايات الحدودية إذا تم التصرح للسود بإطلاق النار على البيض، فصرح في أغسطس عام ١٨٦٢ بأن "الأمة لايكن أن تخاطر بنقدان كتاكي في تلك الأزمة . . . إذ أن تسلح الزنوج، سيحول ٥٠٠٠٠ من الحراب من الولايات الحدودية نحو صدورنا تلك التي كانت تحارب من أجلنا . "وكان ما لم يقله هو أن تسليح السود ١٥٠ ألف حربة اضافية لصدور المسردين.

قضى لنكولن صيف ١٨٦٢ ينتظر ويصلي من أجل اشصار للاتحاد سيمكنه من إعلان نيته لتحريرالعبيد أمام الجميع، وحث مراراً وتكراراً الجنرال المتفاخر جورج مأكلان للهجوم على قوات "لي" وفرض حسم النزاع. لكن مأكلان وهو منظم موسوس كان استراتيجياً سيئاً لأنه هول كثيراً في قوة عدوه، وأبدى كثيراً من الاحترام المسمودين أكثر مما أبدى المجمهوديين. فعلى سبيل المثال، رفض مصادرة منزل السيدة روبيرت لي لاتخاذه كمستشفى ميداني مما حدا بطبيب القوات إلى أن يسأل لنكولن: "هل على جنودنا الشجعان أن يموتوا مثل الخراف المتعفنة لأن الجنوال مأكلان اختار أن يحمي أرضاً علكها متمود؟" بل إن مأكلان تجاهل بعضاً من أوامر لنكولن، فقواته تحبه ويعود ذلك - جزئياً - إلى أنه يجميهم من القتال لنكولن، فقواته تحبه ويعود ذلك - جزئياً - إلى أنه يجميهم من القتال ولأنه دائماً يخبرهم كم هم أبطال.

وفي الرابع عشر من أغسطس دعا لنكولن وفداً من سود ولاية واشنطن إلى البيت الأبيض للترويج لخطئه عن التوطين والاستعمار. كانت هذه أول مرة تلتقي فيها مجموعة من السود بالرئيس لمناقشة قضية من "القضايا العامة". كان الكاهن المحترم جيمس ميتشيل هو الذي رتب اللقاء. وكان ميتشيل من إنديانا وكان هو ولنكولن من نشطاء جمعيات استعمار الغرب الأوسط. وقد عينه لنكولن خديثاً مسئولاً للهجرة والآن وقد أصبح العتق حقيقة واقعة، أمل لنكولن في إقناع السود بواشنطن بقبول عرض الحكومة بإرسالهم إلى أمريكا الوسطى لم يضم للوفد أي زعيم أسود رغم أن الصحافة أمريكا الوسطى لم يضم للوفد أي زعيم أسود رغم أن الصحافة أعراد تاكل النقطة. وفي الواقع، كان منهم أربعة أو خمسة أفواد

منهم من الحورين حديثاً، بل وربما كانوا أميين. كان ذلك الاختبار يتوام مع هدف لنكولن إذ لم يكن يريد مناقشة الموضوع وإنما أراد فرصة للتحدث مع السود كمدرس يحاضر تلاميذ مطبعين ليعلمهم فضائل الاستعمار. وبالطبع كان فردريك دوجلاس آخر شخص يرغب في حضوره مثل ذلك اللقاء، لأنه سيتحدى لنكولن عند كل يرغب في حضوره مثل ذلك اللقاء، لأنه سيتحدى لنكولن عند كل

كان كثير من السود يتبنون فكرة الهجرة ووافقوا لنكولن على أن ا السود والبيض في أمريكا لا يمكن أن يعيشوا في وئام. من هنا، دعم الزعيم الأسود هنري هاي لاند جارئيت رؤية لنكولن بشأن الاستعمار "كأفضل حركة إنسانية رحيمة اقترحتها تلك الإدارة أو غيرها لصالح المستعبدين." لكن، على النقيض من لنكولن، كان دعاة الهجرة السود قد هجروا في الأساس إيمانهم بأن أمريكا أمة ديمقراطية.

كان الاجتماع ناجحاً في إطار أن كلماته وزعت في أرجاء اللوطن ونوقشت داخل مجتمع السود. وانقسمت ردود الأفعال حولها، لكن المعارضين "كانوا أكثر عدداً وأعلى صوتاً بالتأكيد" وعجلوا بعقد لقاءات للأعتراض في واشنطن وغيرها من مدن الشمال.



ربما أمل لنكولن أيضاً في أن يجعل ذلك اللقاء قضية عتق العبيد أكثر قبولاً لدى ولايات الحدود. وإذا كان ذلك كذلك، فهو يعلم أنه يقاتل في معركة عسيرة. فكل مرة كان يعرض فيها مشروع قرار بتحرير العبيد تدريجياً مع التعويض والنقل للمستعمرات، يهب ممثلو ولايات الحدود ومعهم ملاك العبيد لرفضها في الحال.

وفي ٢٢ أغسطس أصدر لنكولن أهم بيان بشأن تحرير العبد صدر حتى تاريخه. وجاء البيان استجابة لمقال كتبه العضو الجمهوري هوريس جريلي معنوناً باسم "صلوات العشرين مليون"، تحدث فيه هوريس بلسان الشماليين متهماً لنكولن "بإهمال مواد تحرير العبيد" في قانون المصادرة الثاني، والانجياز لسياسيي ولايات الحدود."

ورد لنكولن بتحديد مباشر وواضح لسياسته قائلاً إن "هدفي الأسمى في ذلك الصراع هو أن أنقذ الاتحاد، وليس إنقاذ العبيد أو تدميرهم، فكل ما أفعله بشأن العبودية والعنصر الملون، إنما أفعله لأنني أعتقد أنه يساعد على إنقاذ الاتحاد." كان خطاباً صادقاً، كما قال فيما بعد، ويتوافق مع كل تصرف فعله وكل كلمة قالها.

نشر فريدريك دوجلاس رد لنكولن على جربلي بعد صدور اعلان العتق، وحض قُرًاء، على إعادة مطالعته من جديد قائلاً: "فبين سطوره ترون أكثر الكلمان دقة ووضوحاً التي تحدد سبب



صدور القرار مـــأخراً ." لقــد أدرك لنكولن- في النهاية- أن إنقاذ الاتحاد سطلب تحرمر العبيد .

وفي أواسط سبتبر حصل لنكولن على المعركة التي كان ينظرها. إذ أجبر غزو الجنرال لى لأراضي ماري لاند ، مأكلان على الدخول في قال لحسم الأمور. ظل لنكولن غير مأكد بشأن سلامة اصدار الاعلان ،وتمنى أن يعرف ما يرده الله ، "ففي الصراعات الكبري، يدعي كل من الطرفين أنه يتصرف وفقاً لمشيئة الله. ربما يظن كلاهما ذلك، لكن أحدهما لابد وأن يكون على خطأ ، لأن الله لا يكن أن يكون مع شيء وضده في نفس الوقت . ففي الحرب الأهلية القائمة يمكن ماماً أن يكون قصد الله شبئاً عتلفاً من هدف أي من الطرفين ."

كان يريد أن يعرف إرادة الله في مسألة عتق العبيد خاصة، لذا صرح بقوله: "لو أعلم ماهي إرادته لنغذتها فوراً!" لكن الله الاحاطة عما يريد ،حيث أن هذه الأيام "ليست أيام المعجزات". وبجث لنكولن عن علامة تأتيه عن إرادة الله. ومن وقع أخبار غزو "لي" ظهرت علامة فجأة. وكما أخبر وزراءه فقد "أدلى بقسم وعهد أن لو منحنا الله النصر في المعركة القادمة سوف يعتبر ذلك إشارة من الإرادة الإلهية، وأن واجبه أن يتحرك قدماً في قضية تحرير الرقيق."



وفي ١٧ سبت أعلن مأكلان عن انتصار جزئي على "لي" عند أنتيناما وضع حداً لخطورة تهديدات الكونفيدرالية. وبعد خمسة أيام تالية في يوم ٢٧ سبتمبر ، جمع لنكولن مجلس وزرائه معاً وأعلن نيته في أن يصدر قرار العتق .

وقبل أن يطلع مجلسه على الوثيقة قرأ عليهم قصة جديدة من مجموعة أدبية للكتب الساخر أرتيموس وورد . وكان واضحاً أنه يريد إضافة قليل من الطيش إلى تلك اللحظة المشهودة . كانت الطرفة التي تلاها بعنوان "الغضب المستبد في أوتيكا" مكتوبة بضمير المتكلم وتقول أنه : "ذهب فنان بمعرضه إلى أوتيكا بمدينة نيويورك لعرض أعماله الشمعية التي تمثل شخصيات العشاء الأخير . وجاء شاب يافع بعد رؤية المعرض وأخذ يضرب شخص يهوذا الأسخريوطي .

- توقف ياحمار، دي تماثيل من الشمع... مجرد تماثيـل لحواريي المسيح، صور مزينة.

قال لي:

- كل ده جميل إنك تقوله ... بس سيبني أقولك ياراجل ياعجوز إن يهوذا الأسخربوطي مايقدرش أبدا ببين نفسه في أوتيكا . هو غير معفي من العقوبة في مكان ملعون زي ده، خصوصاً لما نشوف الجروح المحفورة اللي هو السبب فيها في جبهة المسيح ."



تجذب القصة الانتباه لشخص يتحدث بلهجة ريفية ويخلط بين الرموز المقدسة والأشياء الحقيقية. كان لنكولن يحذر مجلس وزرائه بأسلوب مرح، ويحذر نفسه من خطورة ادعاء معرفة إرادة الله. وبعد أن روى تلك الحكاية الرمزية لوزراته ،أطلعهم على اعلان تحرير العبيد التمهيدي . ويشجع الاعلان المؤرخ في ٢٧ سبتمبر، استعمار السود الحررين لأراض جديدة ويقوم بتعويض المضارين منه في ولايات الحدود، عاكساً في نفس الوقت توجهه المحافظ نحو قضية العتق. لكته يعلن أيضاً أنه اعتباراً من الأول من يناير عام ١٨٦٣ "سيكون عبيد كل المتودين من هذا التاريخ فصاعداً أحراراً للأبد." أضحت الستون يوما التي يمنحها قانون المصادرة الثاني للمتمردين للعودة إلى صفوف الاتحاد ملغاة عَاماً. ومما له دلالة رمزية ثرية أن الوثائق الثلاثة الهامة، التي كتبها لنكولن بشأن تحرمر العبيد عام ١٨٦٢ صدرت جميعها في اليوم الثاني والعشرين من الشهر . فأول مسودة لاعلان العنق كانت مؤرخة ٢٢ يوليو، وكان رده على هوريس جريلي في يوم ٢٢ أغسطس، ثم يأتي اعلان العتق المهيدي يوم ٢٢ سبتمبر.وكما يعرف الجميع فإن الرجل الذي قاد أول ثورة للأمة وقام بتحرير عبيده علانية في وصيــّة كإيجاء رمزي لتحرير العبيد تدريجياً وطواعباً كان جورج واشنطن وهو أيضاً ولد يوم ٢٢ من فبراير عام ١٧٣٢ . ربما كان لنكولن يقدم الشكر لواشنطن في تلك الوثائق الثلاثة

وبتحويل الحرب- في النهاية- إلى ثورة ثانية ستقتفي الخطى والمثل التي أرستها مبادي والثورة الأولى.

لم يكن فردريك دوجلاس الوحيد الذي خاف ألا يصدر لنكولن اعلن العتق النهائي. فالأديبة هاريبت بيتشرستو لم تحضر احتفالات رأس السنة بسبب شكها في أن يقوم لنكولن بتأجيل أو تجنب إصدار الاعلان . كما أن ليديا ماريا تشايلد ظنت أن الرئيس واقع تحت تأثير سحر ويليام سيوارد الذي كانت تطلق عليه لقب "الحية" واسم "المنافق الأناني المحتال" الذي لايمكن الوثوق به . كما أن صامويل جريدلي ازداد قلقه وكانت زوجته جوليا وورد قد حولت أغنية جون براون إلى نشيد "أنشودة معركة الجمهورية" وقالت: "إن الرئيس قد حول وجهه تجاه الرب رغم أنه يشعر بالحجل نوعاً ما من ربه."

لكن لنكولن لم ينظر وراء أبداً. كان يقول: "إنني قد أتقدم ببطء ... لكنني لا أسير للخلف." وفي نوفمبر أخبر بعض أهل كتاكي أنه "يفضل الموت على أن يقوم بسحب كلمة من اعلان العتق النهائي التطور المستمر للنكولن في قضية تحرير العبيد، فلم تعد وثائقه تذكر الاستعمار واخذت تدعو صراحة لضم السود للخدمة في القوات المسلحة حتى وإن لم يكونوا جنوداً. لم يهجر لنكولن فكرة الاستعمار كلية ولا إيمانه بالدريجية ولا

بالتعويض أو العتق الإرادي. لكن لم يوجد بوثيقة القرار النهائي شيء من التدريجية ولا اللطف لأن هدفها كان سحق التمرد، وكانت تتيجتها غير المقصودة هي الثورة الاجتماعية، لأنها أعلنت أن العبيد في جميع أراضي المتعردين أحراراً في الحال والأبد، ودافعت عن مواد العتق في قانون المصادرة الثاني، واعتمدت بصراحة على حكم ملطة الحرب بالدستور. كان تحرير العبيد "إجراء سليماً وضرورياً لقمع المدرد المذكور. "كان استخدامه كحكم "سلطات الحرب" يتسق مع فهمه لطبيعة التمرد، ولم يشرف المتمردين بتسميتهم يتسق مع فهمه لطبيعة التمرد، ولم يشرف المتمردين بتسميتهم الكونفيدراليين أو حكومة. كان أقصى ما وصل إليه هو مصطلح "الكونفيدرالية المدعوة" حيث كان يعتبرهم فوضويين وخونة، وقد مكن اعلان العتق لنكون وقادته العسكرين من محاربة العصاة بكلتا اليدين، وفقاً لتعرف دوجلاس، ومطاردتهم كخونة.

وفي رأس السنة، جاء كل مسئول بالحكومة - تقرباً - بمن فيهم أعضاء الهيئة الدبلوماسية في أزيائهم المزركشة والمذهبة إلى البيت الأبيض لحفل الاستقبال. وظل لنكولن يصافح القادمين بيده ثلاث ساعات متواصلة، وتيبست يده لدرجة أنها أخذت في الارتعاش عندما أمسك قلماً ليوقع به اعلان العتق الشهير. لكته قال: "لم أشعر في حياتي باليقين أنني أقوم بالعمل الصحيح أكثر مما أشعر به الآن عند توقيع تلك الورقة." ثم أطلق مزحة: "إن الناس قد يرونه

بيد مرتعشة أثناء توقيعه ويفترضون أنه يشعر بوخز الضمير." بعد توقيعها، أعطى قلمه وعليه آثار أسنان خفيفة، للجمعية التاريخية بماساتشوسيس لحفظه، وكان البيض والسود قد يجمعوا معاً في الخارج في حلقات متزاحمة على طول طريق بنسلفانيا وأخذوا يستمعون للوعاظ وهم يقرأون عليهم تفاصيل الاعلان، ووصف ذلك المشهد القس الأسود هنري تيرنر قائلاً: "صرخ الرجال وأصيبت النساء بالإغماء ونبحت الكلاب وتصافح الناس بيضاً وملونين، وارتفعت أصوات الغناء ... لقد كان أزهى العصور وعصر وملونين، وارتفعت أصوات الغناء ... لقد كان أزهى العصور وعصر أن المبادي الوطنية والنبوءات المقدسة كلها قد تم الوفاء بها، وبدا أن المبادي الوطنية والنبوءات المقدسة كلها قد تم الوفاء بها، وبدا أن المبادي الناصل بين الحاضر والمستقبل وبين السماء والأرض آخذاً— في التلاشي.

وفي تلخيص تطور تفكيره بشأن تحرير العبيد، قال لنكولن إنه كان مناهضاً صارماً للعبودية دائماً وقال: "لولم تكن العبودية خطأ، فلن يكون هناك شيء خطأً. " لكنه على النقيض من جون كوينسي آدامز وفردريك دوجلاس وتشارلز سومنر وآخرين، لم يؤمن بأن الرئاسة تمنحه (الحق المطلق) ليتصرف بناءً على ذلك الاعتقاد، حتى أثناء الحرب الأهلية، لأن إعلان الحرية أصبح قانونياً عندما صار جزءاً لا ينفصل عن الإبقاء على الدستور." فقد ظل لمدة عام

يبطل قرارات التحرير لأنه لم يكن يعقد أنها أصبحت "ضرورات مطلقة" للحفاظ على الاتحاد، وقد أكد أنه لايملك السيطرة على الأحداث التي أدت إلى إصدار اعلان العتى بقوله: "أدعى عدم قدرتي على السيطرة على الأحداث، وأعترف بوضوح أن الأحداث قد سيطرت على. "ربما اقتبس من إدموند بيرك، الناقد الداهية للثورة، الذي قال إن زعيم الأمة "يتعين عليه في أغلب الأوقات أن يتبع خطى غيره ."

إنها مفارقة غنية وعجيبة أن يرأس جمهوري محافظ التحول الجذري الأكبر لتاريخ أمة. لم يكن فردريك دوجلاس الوحيد الذي أدرك هذا. فليس هناك حجة في الراديكالية أكثر من كارل ماركس الذي أكد الطبيعة الثورية لإعلان لنكولن بتحرير العبيد، فيكتب من فيينا عن ذلك القرار أنه "أهم وثيقة في التاريخ الأمريكي منذ تأسيس الاتحاد، وثيقة تفلت من إسار الدستور الأمريكي القديم. . . لم يسجل العالم الجديد انتصاراً أعظم من انتصار هذه اللحظة (عندما) . . . عندما يقوم أناس عاديون ذوو إرادة خيرة بتغيذ مهام ما كان العالم القديم ليحققها إلا بوجود بطل يقوم بتحقيقها ." إنه تقارب عجيب فيما بين ماركس ولنكولن، لكن تقارب عجيب فيما بين ماركس ولنكولن، لكن تقارب من التحقق."



## الفصل الخامس

## أصدقاء

" أتوسل إليك أن تصفح عن ذنب إخوتك وعن خطيتهم، فإنهم صنعوا بك شرا." (سفر الكوين: ١٧/٥٠) في بدايات أغسطس من عام ١٨٦٤ بدا لنكولن كرجل لحقت به الهزعة. كانت هناك نقطة مجهدة في عينيه، وكان هيكله الطويل النحيل على وشك التداعي تحت أعباء الحرب. إذ تدفقت الأنباء طوال الصيف وأخذ نجم جرانت يأفل بعد انتصاره المذهل في فيكسبرج، وأطلق العديد من الناس عليه "الجزار ملوث اليدين الغارق في حملة الصحراء" وقد أقسم "أن يقاتل في تلك المواجهة حتى لو استغرقه ذلك الصيف كله." لكه فقد - حتى الآن - أربعة وثلاثين ألفا من رجاله في أقل من شهر، وهو رقم مذهل صارخ أجبر الصحف إلى طبعات إضافية عن ضحايا الحرب.

أثناء حملة لجمع التمويل لتجنيد المواطنين في يونيو، حاول لنكولن حشد الأمة فقال: "إن الحرب على أفضل صورها مرعبة . . وتلك الحرب حربنا، وهي في حجمها ومدتها من أفظع الحروب. لقد حملت الحزن لكل بيت تقريباً حتى يمكننا القول أن السماء ترتدي السواد حزناً" ، ووعد أن يقضي على العصاة حتى لو استغرق الأمر ثلاث سنوات قادمة. " لكن ذلك لم يلهم الناس الثقة. فقد اهتزت ثقة الاتحاد بدرجة أكبر أمام هجوم جريء، ففي يوليو عام ١٨٦٤ افتربت قوات الجنرال الكونفيدوالي جوبال إيولي حتى أصبحت تبعد خمسة أميال من البيت الأبيض، وأحرقت منزل الربيع "الفضي"

الخاص بمدير مكاتب البريد الجنوال موتجمري بلير. وخلال الغارة على واشنطن قام لنكولن بزيارة معسكر سيفنز خارج المدينة ليرى ما تبدو عليه المعركة ، وتطلع وهو يرتدي قبعته المميزة عبر الحصن والطلقات تأز من حوله، وبدا كما لوكان يتودد للموت. واعتقد الجندي المتطوع أوليفر ويندل هولمز – الذي أصبح قاضي الحكمة العليا فيما بعد – أن لنكولن مدني ساذج فصرخ فيه: "انبطح أرضاً . . أيها الغبي الملعون قبل أن يصيبك الرصاص!"

امتلات مستشفيات واشنطن بالموتى والمرضى لدرجة الاختناق، وتسبب تدفق عربات الإسعاف إلى المدينة في اضطراب حركة المرود . وفي شهر أغسطس ذلك حاول والت وايتمان أن يسجل "الوقائع المرعبة" في حياة المستشفيات بالتركيز على مصير شاب يافع من ويسكينسون ضيل الحجم ذي لحية وهو جندي رائع يكاد عثل النموذج الأمريكي . كان الشاب محارباً لمدة ثلاث سنوات ويقيت له أيام قليلة كي يخرج من الخدمة . وأثناء إحضاره لمقاتل برتبة رقيب أيام قليلة كي يخرج من الخدمة . وأثناء إحضاره لمقاتل برتبة رقيب أن باقي الساق أصيب بالتلوث، فكتب في يومياته: "اليوم يقول أن باقي الساق أصيب بالتلوث، فكتب في يومياته: "اليوم يقول الطبيب أنني سأموت حتماً . . . لقد انهى كل شيء بالنسبة لي . . .

حتى مزاج لنكولن المرح أصبح كدراً في أغسطس هذا . وتذكر إحدى الحكايات أنه خرج لنزهة في حديقة لافاييت، ووقف عند التمثال البرونزي لأندرو جاكسون ممطياً جواده النافر على قدميه الخلفيين، فاقترب منه رجل نحيف بادي الجوع وسأله قليلاً من المال وهو لا يعرف أنه الرئيس. فسأله لنكولن لماذا لم يلتحق بالجيش فأجابه: "لم يسمحوا لي بذلك وسأكون مسروراً لو من في سبيل بلادي! سيدي، لو منحوني فرصة لذلك!" فقال له لنكولن إنه يستطيع مساعدته، وسحب ورقة نما يحمل وكتب عليها: "حامل مذا في شوق للذهاب إلى الجبهة والموت من أجل الوطن، ألا تستطيعون منحه فرصة ؟" ثم وضعه داخل مظروف وأغلقه وأخبر الرجل أن يذهب به إلى مكتب التجنيد واختفى الرجل ولم يسمع عنه ليكولن شيئاً بعد ذلك.

والقصة رغم تلفيقها تبرز حالة دولة الاتحاد في بدايات أغسطس ١٨٦٤، فالمتطوعون نقص عددهم رغم دعوة لنكولن لتجنيد ٥٠٠٠٠ رجل آخرين، اختفت الروح العسكرية من الأغاني الشعبية وحل محلها النواح والرثاء مثل "لقد تعبنا من الحرب على أرض المعسكر القديم/ فالكثيرون قد ماتوا وذهبوا . "كما أن إدارة الخزانة قد أنفقت كل رصيدها الذهبي مما تسبب في تراجع قيمة الدولار إلى مايوازى ٤٠ سنتاً . أخذ الناس يصرخون طلباً

للسلام.٧ حتى رجاله المخلصون كان الاحتفاظ بإنمانهم بالقضية صعباً، ورأوا أنه سيخسر الترشيح في إعادة انتخابه في نوفمبر سبب الهزائم العسكرية بالإضافة إلى إصراره على جعل قانون العتق "مادة أساسية في أية مفاوضات حول السلام". وقال أهل الشمال "ليته كان أبطأ أكثر من ذلك في اعتباق قرار تحرير العبيد خلال السبعة عشر شهراً الأولى من الحرب. إنه الآن مرتبط بشدة به. " هكذا قال أهل الشمال. كما أن أحد مؤيديه كتب بقول: "مكن الحفاظ على رباطة الجأش هذه الأيام بقوة الإيمان فقط. لكن ذلك أضحى كتقل جبل من مكانه." تأكد لنكولن من أنه سيخسر الانتخابات وقال: "سوف أهزم، ومالم يحدث تغير كبير، ســُكون الهزيمة قوية. " لقد كان يتلقى الهجوم من كلا الجانبين، فصغوف المديمقراطيين المعارضة للحبرب المعبروفين "بالرؤوس النحاسية" أخذت تنمو. وطالبوا بتحقيق السلام بأي ثمن في الحال، وذلك ماسوف يِنرَك العبودية قائمة بِالتَّأْكِيد، وكذلك سيمتح العفو للسّمردين. كما أخذت صحف ذوي الرؤوس النحاسية، وبعضها ممول من جواسيس المتمردين، تسعى خفية لاستثارة التعصب الأمرىكي، وذلك في محاولاتها لإنهاء الحرب والإبقاء على العبودية. فقالت إحدى المقالات: "إن عشرات الآلاف من الرجال البيض يجب أن يلعقوا التراب كيما تهدأ حالة "الجنون الزنجي" لدى الرئيس. " أصبح العرق هو القضية المركزية في الحملة، فصاغ محررو الديمقراطيين مسصطلح "المسهجين" أي خلط الأجناس، واتهسوا الجمهوريين بتشجيع الزواج المختلط والمعاشرة الجنسية المختلطة، وبذلك يلوثون الجنس الأبيض. وفي رسم كاريكا توري سياسي اتشر وأعيد طبعه مراراً يظهر لنكولن وسط السود ومعه المتطرفون الآخرون في حديقة وهو ينحني بأدب لحبيبة تشارلز سومنر (أو خطيبته) السوداء قائلاً: "سوف أكون فخوراً أن أضم بين أصدقائي المخلصين أي عضو من أسرتكم الصديقة."

واتهم دوو الرؤس النحاسية لنكولن وفردريك دوجلاس بأنهما صديقين حميمين. واستغل الديمقراطيون اجتماع لنكولن مع دوجلاس بالبيت الأبيض قبل عام ليطلقوا عليه حملتهم، فاقتبسوا عبارات مثل قول دوجلاس: "إن رئيس الولايات المتحدة قد استقبل رجلا أسود بالبيت الأبيض. (مثلما يستقبل سيد مهذب سيدا آخر)". ولوكانوا يعلمون بعلاقته بأوتيلي آسنج، فلا ريب أنهم كانوا سيرسمون رسما كاريكاتوريا بصفهما في سهرة بالبيت الأبيض. وبالمقارنة، يُعد سباق الاصطياد الذي كان يقوم به ستيفن دوجلاس للنكولن أمراً هيناً، ومع احتضار الموت الذي تعانيه العبودية حينذاك كانت العنصرية العرقية قد وصلت إلى مستويات جديدة من العنف للحفاظ على تفوق الجنس الأبيض، وبينما كان الديمقراطيون يقومون

بمهاجمة لنكولن من اليمين، كان بعض أعصاء حزمه يهجرونه من اليسار. وبنهاية مايو عام ١٨٦٤، شكل الراديكاليون الجمهوريون حزبا ديمقراطيا راديكاليا جديدا ورشحوا جون فرعونت رئيسا وتوماس كوشرين- وهو ابن أخت جيريت سميث- زميلاً له في حملته. ومما عجل بهذا الارتداد هو خطة لنكولن لإعادة البناء التي اعتبروها شديدة التساهل، فهي تعد بالعفو عن كل المتمردين عدا بعـض القـواد أصـحاب المراكز العاليــة، وتــــــح للولايـات يـالعودة للانضمام للاتحاد لو أقسم ١٠% من الناخبين بالولاء للحكومة. كانت تلك الشروط تتوامم مع رغبة لنكولن في تجنب اقتلاع الجتمع من جذوره. فإذا مأكان لابد من الشورة، يجبُّ ألا تكون متطرفة وبِتَعين السيطرة عليها وإلا سوف تتلوها ثورة مضادة. ووفرت لويزمانا التي احتلتها قوات الاتحاد فرصة اختبار لسياسة إعادة البناء المتساهلة التي وضعها لنكولن . إذ أنه كان يرى هو وقائده ناثانيال بانكس أن مرحلة التحول من العبودية إلى العمل بأجر مضت في هدوء ونجاح.

لكن المتطرفين عارضوا ذلك وأطلقوا على بانكس أنه "السائق المولود عبداً" وأكدوا أن نموذج لنكولن لاعادة البناء في لويزمانا وضع "كل السلطات بيد جنس أبيض لم يتغير (في مبادئه) . " وبينما كان يُعَد السود أحراراً اسمياً ، كانت أحوالهم تقترب كثيراً من أحوال

"أقنان الأرض"؛ فهم مقيدون بالأرض ولايستطيعون مغادرة المزارع دون تصريح. كان عليهم أن يعملوا بالأجر من أجل البيض بأجور تقف عند ١٠ دولارات شهرياً في حين كان في إمكانهم اختيار من يعملون عنده، كانوا مكبلين بعقود سنوية تطلب منهم "العمل بإخلاص" و"بطاعة كاملة" لرؤساتهم بهذه الصورة تمنعهم القوانين من أن ينالوا بالجهد المتواصل من اقتطاع أربعين فداناً لأنفسهم ليعيشوا معتمدين على أنفسهم كمزارعين، وهو مأكان يشجعه بعض الرادمكاليين .

وفي يوليو مرر الجمهوريون الراديكاليون بالكونجرس خطة بديلة لأعادة البناء وأسموها قانون ويد - دافيز وتنطلب أن يقسم أكثر من ٥٠% من الناخبين على "الولاء والإخلاص قبل عودة الولاية للاتحاد، ويحظر حق التصويت إلا على من يقسمون "بميثاق غليظ" على أنهم لم يساعدوا التمرد إطلاقاً، وأنكر حق التصويت على السود لإرضاء المعتدلين والمحافظين إلا أن لنكولن قد اعترض على الحاقة.

أدت المناقشات حول قرار اعادة البناء إلى انقسام الحزب الجمهوري، وظل ذلك مصدراً للتنافس طوال الإثنتي عشرة سنة القادمة. فلم يستطيع الجمهوريون الأتفاق الاعلى مظهرين فقط في خطة اعادة البناء: إصلاح دستوري يلغي العبودية واستسلام غير

مشروط تنفذه ولايات الكونفيدرالية بينما أراد المحافظون من الرئيس السيطرة على عمليات إعادة الاتحاد بسلاسة وسرعة مع تحول بطيء إلى حربة السود وتقديم شروط كرعة للمتآمرين في حين كان الراديكاليون يربدون أن يهيمن الكونجرس على مستقبل الجنوب ضامناً للسود حربة فورية مع حرمان المتمردين من أي سلطة.

تقدم برنامج فرعونت خطوة أبعد من قانون ويد - دافيز في إطار تأمين حقوق السود. فقد سعى لضمان حق جميع البشر في المساواة المطلقة أمام القانون. "كما نادى بإعادة توزيع الأرض على المحررين الذين كانوا ضمن أملاك العصاة، وانتقد إرادة لنكولن في تعليق العمل بجق المثول أمام القاضى بل وطالب بإلقاء الصحفيين المتعاطفين مع التمرد في السجن، وكان هذا البند الأخير من البرنامج تنمراً واستقواء ، لأن فيرمونت ومعه باقي الراديكاليين لم يشعروا بالندم لإعلان قانون الطواريء بغية أسكات المتمردين ومؤيديهم.

تشابهت مبادي بونامج فرعونت مع بونامج حزب التحرير الراديكالي عام ١٨٥٥ في مناداته بالمساواة . ويمكننا أن تنهم تأييد فردريك دوجلاس لمبادي ويمونت رغم أنه لم يحضر اجتماع ترشيحه . فقد كان ناقداً حاداً لخطة لنكولن لإعادة البناء لأنها لا تطلب سوى ١٠% فقط من البيض في ولايات التمرد لإعلان ولانها للاتحاد وحتى يمكن الاعتراف مجكوماتها . فذلك بناقض صلب

فكرة الديموقواطية ذاتها . وعلاوة على ذلك، يشير صمت لنكوان عن حق التصويت للسود إلى أن الرئيس يعارضه، فقال دوجلاس: "إن ذلك عار لأن السود كانوا رجالاً بما فيه الكفاية. فقد حاربوا وماتوا في سبيل وطنهم، ولكن ليس للتصويت فيه!!"كان متأثراً جداً ببرنامج فيرمونت بشأن "المساواة الكاملة" أمام القانون بما في ذلك حق التصويت للسود، والانتقام من المتعردين لقيامهم باستعباد وقتل أسرى الحرب.

هددت تلك الانقسامات الحادثة في الشمال جهود الحرب. فبعد ثلاث سنوات من حمامات الدم وموت ٢٠٠٠٠٠ من أبناء الشمال، اصبح النصر العسكري يتوقف حينذاك على الانتخابات. فالحزب الجمهوري قد انقسم فعلياً، والديمقراطيون سوف يعقدون اجتماعاً لتحديد مرشحهم مع نهاية أغسطس. ولو فاز مرشحهم كما يعتقد لنكولن ومعه أغلب الجمهوريين الآن سيكون المتمردون هم الذين فازوا بالحرب فعلاً.

ووسط تلك الانقسامات، أدرك لنكولن بصورة غير مسبوقة - أن مصير الاتحاد يتوقف على دور السود في الجنمع. فأقرعلانية أن "سياسة تحرير العبيد واستخدام القوات "الملونة" أسهمت في تسديد أقسى ضربة وجهت للمرد" فالانتصارات العسكرية الحاسمة ما كانت لتحقق "لولا مساعدة الجنود السود." ربما كان السود

يستطيعون مساعدته على الخروج من مأزقه وإذا لم يستطيعوا إنقاذ الاتحاد، ربما يعاونوه في استعرار العتق. كان لنكولن مستعداً لتلقي خطط أخرى لإعادة التعمير كبدائل (رغم عدم وجود خطة راديكالية مشل خطة فريمونت) بهدف نزع فتيل الصراع بين الجمهوريين.

في العاشر من أغسطس تقابل لنكولن وذهنه يمتليء بكل تلك القضايا مع جو إيتون وهو كاهن شاب مدرب جيداً من دارتموث متحمس لعمله وكان قد حقق نجاحاً مشهوداً في رعاية الحررين مؤخراً بمنطقة دافيز بند بولاية مسيسيبي وهي شبه جزيرة مساحتها من ميل مربع جنوب فيكسبرح التي صادرها جرانت من أسرة جيفرسون دافيز. كان جرانت قد وضع ثقته الكبيرة في إيتون، وملاه الأمل في أن تصبح منطقة دافيز بند "جنة للزنوج"، وهو لم يخطيء في هذا لأن السود عملوا باجتهاد هناك يزرعون القمح والخضراوات في هذا لأن السود عملوا باجتهاد هناك يزرعون القمح والخضراوات كموذج لإعادة البناء .

كان إيتون أساساً مهندساً واستطاع أن يؤمن وجود الأرض في منطقة بند للرجال المحررين. ثم شكل نظاماً للعمل والمشروعات يدار ذاتياً كما يسميه. وكان الرجال المحررون يسيطرون على مجتمعهم بأنفسهم بناءً على تصميم ابتدعه إيتون، فعملوا كمزارعين



مستقلين مع إشراف الأكثر خبرة على المبتدئين. كما كانوا مسئولين عن نظامهم القضائي ومحكمتهم، وبدأ إيتون في إنشاء المدارس.

كانت دافيرز بند أكثر إنتاجاً من أي مزرعة أخرى في وادي المسيسبي. هذا ما قاله إيتون للنكولن وأضاف أن وبليام وبلز براون وهو من دعاة التحرير السود وصديق لدوجلاس قد زار ذلك المجتمع في يوليو وأطلق عليه "أنه نوع من جنة على الأرض للاجئين الملوين." كان الرجال المحررون في أنحاء المسيسيبي بعد تأثرهم بالتجربة بأملون في أن ينشئوا مستعمرة جديدة تتبع غوذج دافيز بند.

انتعشت روح لنكولن بتقرير إيتون وخلال الأسبوع التالي تقابلا مراراً لمناقشة طبيعة ومصير السود المحردين، وافق إيتون لنكولن في إيمانه بأن "الزنوج" مثل باقي البشر، وأنه من الأفضل أن نسرع في التجربة كيما يساعدوا الاتحاد، سأل لنكولن إيتون إذا ما كانت هناك وسيلة لتوصيل رسالة للسود عبر "تجمعات قطاف العنب" لتحريضهم على ترك مزارع سادتهم و"اللجوء لحماية جيشنا".

ذلك أن مثل هذا التحرك سيقوي قوات الاتحاد وبدمر مصدر ثروة المتمردين، وربما بمنع التفاوض على اتفاق قد يُبقي أعداداً لاحصر لها من السود تحت نير العبودية.

لم يكن لدى إيتون أدنى فكرة عن استخدام هذا المصدر الفعال في اتصالات السود، لكنه اندهش لفهم لنكولن الدقيق "للموقف في



الجنوب".

ثم ألمح لنكولن لغارة جون براون على هاربرس فيري مضيفاً أنه عارض أسلوب براون وتوقيته، حيث ربط الناس بينه وبين الجمهوريين كي يفقد الشعب ثقته فيهم، (وكان واضحاً أن لنكولن ليس لديه أدني فكرة بأن أسلوب وتوقيت براون معاً ساعدا على انتخابه) والآن بعدما أضحت الحرب تقع على عائقهم، ربما يجدون طريقة للاقتداء ببراون لتحرير عدد أكبر من العبيد لمساعدة الاتحاد . لكه لم يدقق في الفكرة .

وجاء ذكر دوجلاس في حديثهما فكرر لنكولن انتقاداته "بكل صراحة ممكنة". ودفع ذلك إيتون إلى وصف حديث سمعـه حاليـاً من دوجلاس بأنه نوع من الذم القاسى.

كان إيتون قد قابل دوجلاس قبل أسابيع في توليدو بأوهايو حيث توقف لزيارة أخيه في واشنطن، وعندما سمع أن هناك خطاباً سيلقيه دوجلاس، حضر إيتون الخطاب وبعدها "وجد الإثنان ماتحدثان عنه."

هاجم دوجلاس في خطابه بتوليدو ضطة لنكولن لاعادة البناء لأنها شديدة التساهل وتتجاهل إصدار قرار بحق السود في الاقتراع . وأعلن دوجلاس غضبه العارم من الرئيس لعدم توقيعه قصاص العين بالعين على المتمردين الذين كانت سياستهم هي

استعباد واغتيال الجنود السود من الأسرى. وكان لتكولن عندما قابل دوجلاس في البيت الأبيض لأول مرة قبل ذلك بعام ، قد وعده بتطبيق ذلك القصاص. لكته أضحى مترددا في قتل البيض قصاصاً من قتلهم السود. وقد وافق إيتون دوجلاس على ذلك الانتقاد لأنه باعتباره مسئولاً في الاتحاد عن السود الحررين، أدرك أنه قد يواجه ذلك المصير كالسود إذا أسره المتمردون.

كان لدى دوجلاس وإيتون مبرراً كافياً ليشعرا بالقلق. فقبل أشهر قليلة من حديث توليدو حدث نموذج شنيع لبربرية المتمردين في قلعة بيلو على نهر المسيسي على بعد أربعين ميلاً شمال ممفيس. كان للقائد المتمرد ناثان بيدفورد فوريست تاريخ طويل في تعذيب السود، وبعد الحرب ساعد في تأسيس جماعة الكوكلوكس كلان.

كان فوريست رجالاً عصامياً، وهو النقيض الجنوبي للنكولن. ولد فوريست في فاقة شديدة في كوخ خشبي على نهر تينيسي ولم يتلق تقريباً أي مستوى من التعليم، واكتسب عيشه كعامل تثقيب لقضبان السكك الحديدية، وفي العشرينيات من عمره عمل مع عمه بإحدى المزارع، وادخر مبلغاً يكفي لشراء أحد العبيد، وخلال سنوات قليلة أقام "فناء للزفيج في ممفيس". كما أسماه وكون ثروة من تجارة العبيد واملك ضيعة. وعند بداية الحرب، كان يكسب حوالي محاولة ولار في العام، أي ما يساوي اليوم ٢٥٢٥ مليون دولار.

وفي مذبحة قلعة بيلو، أحاطت قوات فوريست البالغ عددها سنة آلاف جندي بجوالي ستمانة جندي من جنود الاتحاد الذين لجأوا للقلعة ثم سرعان ما استسلموا، وكان السود يمثلون نصف الاسرى. لكن فوريست رأى أن أسراه السود وحلفاءهم بجرد عبيد متمردين، ولم تأخذه بهم رحمة . وهكذا ذح رجاله حوالي ثلاثمانة رجل، أغلبهم من السود، وبينهم بعض المدنيين الذين كانوا بالقلعة، ووفقاً لشهادة بعض الأحياء فقد صرخ الجنوبيون: "اقتلوا كل ووفقاً لشهادة بعض الأحياء فقد صرخ الجنوبيون: "اقتلوا كل الزنج!" ودوت الصرخة بأرجاء القلعة. وقد تفاخر فوريست أمام قائده أن النهر المجاور للقلعة "اصطبغت مياهه بدماء القتلى وامتدت لمائي ياردة . . . ومن المأمول أن تبين تلك الحقائق للشعب الجنوبي أن الزنوج لايمكنهم أن يصبحوا أنداداً للجنوبيين ."

أشار لنكولن لتلك المذبحة يوم ١٨ أبريل بعد سنة أيام من وقوعها في خطابه ببالتيمور بقوله: "بعدما قررنا تشغيل الزنجي كجندي، فلا مفر من منحه كل وسائل الحماية المتوفرة لأي جندي آخر. " ووعد بتطبيق العقاب إذا تحققت التقارير عن اعداد القتلى . لكنه رفض إصدار قرار بالرد بالانتقام .

كان لنكولن يستمع حينداك باهتمام وايتون يذكر انتقادات دوجلاس بالتفصيل. ويمكن للمرء أن يتخيل المرء هاتين "البقعتين الجهدتين" بعينيه تنموان بصورة أكثر بروزاً . ورداً على انتقاد خطة

اعادة البناء، سأله لنكولن هل يعلم دوجلاس شيئاً عن خطابه الحالي الموجه لحاكم لويزيانا ميشيل هان. فأجابه إيتون أن ذلك غير محتمل لأنه هو نفسه لا يعلم شيئاً عنه. قام لنكولن إلى مكتبه وسحب نسخة من خطابه إلى هان المؤرخ ١٣ مارس عام ١٨٦٤، وربما كان في غير حاجة إلى نظارته البيضاء ذات الإطار الصلب والتي بدت صغيرة على وجهه الضخم، لأنه كان خطاباً قصيراً وقرأه لإيتون: "بصراحة اقترح تحت رعايتك الخاصة ألا نترك بعضاً من الناس الملونين خارج الموضوع (يقصد السماح لهم بالتصويت)، على سبيل المثال ذوي الذكاء العالي، خاصة أولنك الذين حاربوا بشجاعة ضمن صفوفنا لأنهم قد يساعدون في أوقات صعبة قادمة، في صون جوهرة الحربة داخل أسرة الحربة.

أذهل ذلك الخبر إيتون، فحتى الراديكاليون في الكونجرس لايكتهم تقديم مشروع لإعادة البناء يضمن للسود حق التصويت. قال لنكوان إنه إذا ما قدم عفواً عاماً فهو يحتاج - كذلك - لتوفير تصويت على، أو على الأقل تصويت على أساس الذكاء والخدمة العسكرية. ثم وضع الخطاب جانباً وسأل إيتون - بتلك الصفة المتواضعة الغربية فيه - عما إذا ماكان فردريك دوجلاس "يمكن إغراؤه للحضور لرؤية".

فأجابه إيُّون: "إنه يعتقد أنه يستطيع ذلك."

فأخبره لنكولن عن مقابلته لدوجلاس منذ عام مضى وقال إنه يعتبره "واحداً من أكثر الناس جدارة بالتقدير في أمريكا . "

## \*\*\*

عندما هبط دوجلاس في محطة بالتيمور وأوهايو على شارع نيوجيرسي وشارع سي، كان هناك رسول من البيت الأبيض قادماً للقائه .كان لنكولن قد طلب من المفوض الهندي ويليام دول أن يتأكد أن دوجلاس سيصل في أمان. وفي يوم ١٨ أغسطس أعلم دول الرئيس أن دوجلاس كان من المنتظر وصوله الساعة الحادية عشرة من اليوم السابق، لكته لم يصل إلا أنه "من المنتظر أن يصل اليوم وسأقوم توصيله لكم فور وصوله ."

اهتزت مشاعر دوجلاس عندما علم أن لنكولن يريد رؤيته، فأولى مقابلاته مع الرئيس كانت تمثل أعظم شرف حظى به في حياته. ان مجرد أن وجوده في البيت الأبيض أمر سحري ، فهو يحب لنكولن بشكل شخصي ويعتبره صادقاً ويشعر بالراحة في حضوره . لقد عامله لنكولن كرجل الكرجل أسود . وفي الحقيقة أظهر له الرئيس احتراماً من رجل عصامي لرجل عصامي مثله .

لكن ذلك اللقاء لم يمنعه من انتقاد لنكولن بسبب سياساته الخاطئة، وكما يعلم دوجلاس جيداً فإن بعض المحافظين كانوا يؤمنون بسياسات عنصرية لكنهم يعاملون السود باحترام عندما يلتقون يهم،



كما أن بعض دعاة تحرير العبيد متعالون ويتقضلون على قضايا السود، فالمعتقدات السياسية لا ترتبط بالضرورة بالسلوك الشخصي.

كان هجوم دوجلاس على خطة لنكولن لاعادة البناء ولامبالاته البادية عقب كارثة قلعة بيلو هجوماً معتدلاً مقارنة بالوقائع. وفي خطابه حول أحداث السنة أشهر باسم "مهمة الحرب" الذي ألقاه على عشرات الآلاف من الناس، أطلق على افتقار لنكولن "لكل المشاعر الأخلاقية" أنه الخطر الأكبر على الاتحاد. على كل حال، كان لنكولن قد أخبر هوريس جريلي بأنه لا يهتم بالعبودية في حديث مشهور قال أشياء من هذا القبيل في رسالته السنوية للكونجرس. لكن عندما عبر منافسه الرئيسي ستيفن دوجلاس عن نفس اللامبالاة تجاه العبودية عام ١٨٥٨ "استنكر لنكولن ذلك الشعور وعده لا يستحق أن تلفظه شفاه سياسي أمريكي" .كان ستيفن دوجلاس يربد السيادة للشعب ويقول: "إن السيد لنكولن ربد الاتحاد." كان هناك اختلاف قليل بينهما. وربما أضاف دوجلاس أنه ليس هناك موقف شخصى، فالمسألة بجرد لعبة السياسة.

وفي البيت الأبيض تقدم الرسول ليقود دوجلاس إلى غرفة الإستقبال، وكان لنكولن في لقاء آخر، فأخذ دوجلاس مقعدا في ركن الحجرة وبدأ القراءة. ثم شعر مجملقة مألوفة من إنسان أبيض

تطلع إليه، وقد بدا عليه الغضب أن يشاركه نفس المكان إنسان أسود. فرفع دوجلاس عينيه البارقتين و(ضبطه) بهذه الفعلة . حاول "المذنب" القاضي جوزيف ميلز من ويسكينسون أن يتغلب على إحراجه بالسخرية من دوجلاس فسأله: "هل أنت الرئيس؟" فأجابه بهدوء وكرامة: "كلا، أنا فردريك دوجلاس".

عندما قابل ميلز لنكولن أخبره بما حدث، ثم أخذته عزة العرق فسأله: "الآن، سيدي الرئيس، هل أنت متعاطف مع اختلاط الأجناس؟ هل هذا نموذج ديمقراطي حديث لإنتاج رجال أصحاء للاتحاد. أنا الأقصد انتهاك براءة هذا الابتكار." تجاهل لنكولن تلك المزحة بشكل واضح.

وجد دوجلاس لنكول "في حالة انزعاج". فمنذ لقاتهما الأول قبل عام، صار كن كبرعقداً كاملاً. امثلاً وجهه بالتجاعيد وغارت خدوده للداخل. ٥٥ كان الإحباط علاه بسبب الاحتمالات الكئيبة لعملية إعادة الانتخابات، وذلك وفقاً لما قاله لدوجلاس، مضبفاً أن أغلب الناس شعروا أن سياسة مناهضة العبودية منعت ابرام تسوية سلمية مع المتردين. وأشار إلى خطاب حديث أرسله إلى هوريس جربلي الذي كان يأمل في التفاوض حول تسوية ما. وقد أوضح لنكولن فيه أن أية اقتراحات للسلام يجب أن تبنى على "التخلي عن العبودية". أثارت تلك العبارة جلبة كبرى، واصبح الناس الآن

يهمونه برفض القاوض. الأكثر من ذلك، أن لنكولن خشي من أن يصبح أحد رجاله العسكرين السابقين وهو الجنرال جورج مأكلان المرشح الرئاسي في مؤمّر الحزب الديمقراطي القادم في شيكاغو، ولوحدث ذلك، فهو يشعر أن مأكلان سوف يفوز.

سعى لنكولن للحصول على نصيحة فردريك وأطلعه على خطاب كتبه ولم يرسله، دافع فيه عن نفسه ضد "ضجة السلام المثارة ضده،" وطالما لم تقدم أية ولاية كونفيدرالية بمشروع سلام، فمن الخطأ القول أن لنكولن يرفض السلام. ذكر في الخطاب أنه لن يلغي قرار العتق ويعيد استعباد الذين خدموا قضية الاتحاد بإخلاص "وكمبدأ أخلاقي . . . هل يمكن لمثل تلك الخيانة . . أن تفلت من لعنة السماء؟ أو من لعنة أي إنسان طيب؟ وكمسألة سياسية، فإن إعلان اقتراح كهذا سيدمر قضية الاتحاد نفسها . "

لكن ماذا لو لم يكن لدى لنكولن سلطة مواصلة حرب تحرير أخرى؟ هذا أساساً ما قاله وما أزعج دوجلاس. فني الخطاب يتخلى لنكولن عن السيطرة على قضية إلغاء العبودية وبالتالي عن مسئوليته، وفي النهاية على الناس أن تقرر. انهم لم يوافقوا على محاربة الرق الا كوسيلة لإنقاذ الاتحاد. لكن ماذا لو أراد الناس السلام دون تحرير العبيد ووافق على ذلك المتمردون؟ عندنذ، لن يكون بقدور لنكولن عمل أي شي لأنهم سوف يصوتون لإخراجه من



الرئاسة ولن يعضد الكونجرس موقفه، وهو لم يستطع أن يجعل تحرير العبيد شرطاً للسلام حتى لو أراد هو ذلك. كان خطابه طريقة عبقرية لاسترضاء دعاة السلام دون تنكر لسياساته. سأله لنكولن: "هل أرسل هذا الخطاب؟"

رد عليه دوجلاس: "بالتأكيد . . لا . . لأنه سيوحي بمعنى أوسع مما قصدت توصيله، وسيؤخذ على أنه استسلام كامل ويخلي عن سياستك المناهضة للعبودية، وإذا ما تكلمت عن "حاجتك إلى القوة، فسوف يُساء فهم ذلك ." ولم يوسل لنكولن الخطاب أبداً .

وقد احتاج لنكولن مساعدة دوجلاس في أمر آخر حيث كانت لديه خطة لإحضار المزيد من العبيد داخل حدود الاتحاد، لكه أراد أن يقوم دوجلاس بتنفيذها. شابهت خطته خطة براون في غزو الجنوب وتحرير العبيد هناك. أراد من دوجلاس تنظيم فرقة من الكشافة السود "لدخول ولايات المتمردين، فيما وراء خطوط قواتنا، لتحمل أنباء قرار العتق، ثم تحرض العبيد على الجيء داخل حدودنا." ذلك وفقاً للخيص دوجلاس لما حدث.

ولو نجحت الخطة، فلسوف تساعد على بقاء الاتحاد وإنهاء العبودية. استولت الدهشة على دوجلاس من تلك الخطة، لأنه كان يعرف جيداً أن لنكولن يعتبر جون براون بجرماً ومجنوناً إلا أنه الآن يقتبس من صديقه القديم، ويدبر خطة مشابهة للإغارة على الجنوب وتحرير العبيد، وذلك يشابه أيضاً خطة طريق "الممر تحت الأرضي" الأصلية التي وضعها براون. تلك الخطة التي ظن دوجلاس أنها ستنجح.

أثارت خطة لنكولن المشابهة لخطة براون فزع دوجلاس، وأزعجته حيث تفترض أن اعلان العتق لن تكون له قوة فعالة بعد الحرب، وهزته لأنها كشفت أن لنكولن يكره العبودية أصلاً وأنه لم يصدر اعلان بعق العبيد لجرد أنه ضرورة عسكرية. لذا، لاعجب أن يطلب إصلاحاً دستورياً لإلغاء العبودية.

فجأة، رأى دوجلاس لنكولن تحت ضوء جديد، فالرئيس يرغب في الذهاب إلى أقصى مدى في قضية الحرية - أبعد مما ظنه دوجلاس ممكناً لأن خطته الشبيهة بخطة جون براون بينت اقتناعاً أخلاقياً أعمق بالغاء العبودية أكثر مما رأيته فيما كتبه أو قاله من قبل. ظل لنكولن طويلا متباطئاً عن حزبه، لكنه غدا في مقدمته.

تحدث الرجلان ساعات طوالاً، وعند نهاية نقائهما اعتبركل منهما الآخر صديقاً، وكان سكرتير الرئيس قد أعلن خلال حديثهما مرتين أن الحاكم ويليام باكينجهام من كونيكتيكت في الانتظار لرؤيته، فكان يقول له: "أخبر الحاكم بأكينجهام أن ينتظر لأنني أريد محادثة صديقي دوجلاس مدة طويلة . " في المرتين عرض دوجلاس الخروج، لكن لنكولن عارضه .



اعتبر دوجيلاس ذلك اللقياء أول لقياء في تياريخ الجمهوريية "يظهر (فيه) رئيس مثل هذه النزاهة نحو السود . " وكان على حق لأنه لم يكن وحده الذي كان الرئيس نزيها تجاهه. كان لنكولن تقابل مع سود كثيرين بالبيت الأبيض (وبالطبع ليس من بينهم العبيد أو الخدم) أكثر من أي رئيس سابق. وفي عام ١٨٦٢ قدّم الأسقف دانييل مِين اليه، فقام بالمقارنة مِين كرم وسخاء لنكولن وتكبر واستعلاء الرئيس جون تيلوالذي قابله منذ سنوات عندماكان بلقي رثاء لأحد خدم تيلر. كما استطاع القس هنري هاي لاند أن يتعرف على لنكولن الذي طلب منه أن يلقى موعظة في الكونجرس في ذكرى صدور قرار العتق. كما أصبح شريك دوجلاس في إدارة الجريدة مارتن ديلاني أول عقيد في الجيش الأمريكي من السود بدولة الاتحاد، وتقابل مع لنكولن في بدايات عام ١٨٦٥ ليقترح عليه مشروعا شبيها بخطة جون براون، كان دوجلاس ولنكولن قد ناقشاه.

وبالمثل، أكدت النساء السوداوات امتلاء قلب لنكولن بالرحمة ، فإليزابيث كيكلي - خياطة ماري لنكولن - كانت تتردد على البيت الأبيض لأخذ المقاسات وكذلك للتشاور وأصبحت صديقة ماري الأمينة؛ وهي التي اطلقت عليها لقب "الروحانية" بعد موت ويلي. كما أطلقت على لنكولن "المبهدل". لكنها قالت عنه إنه كان طيباً ومراعياً لمشاعرها "أكثر من أي شخص آخر بالبيت الأبيض." وهناك سوجورنر تروث التي كانت مشوقة لمقابلة الرئيس حتى إنها أحضرت "أوتوجرافها" وطلبت منه التوقيع عليه وقالت إنها "لم تعامل بمثل تلك الطيبة والصدق القلبي إلا مع ذلك الرجل العظيم الرائع."

وبمجرد قيام البيض والسود بالعمل معاً تحقيق أهدافهما المختلفة من أجل إنهاء العبودية وإنقاذ الاتحاد، ازدهرت العلاقات والتحالفات بين الجنسين. فقد كان معنى قتال المتمردين بكلتا اليدين، أن إحدى اليدين هم البيض والأخرى هم السود. أصبح تدفق السود جيئة وذهاباً مراراً إلى البيت الأبيض منتظماً مما دفع جريدة "الواشنطن كرونيكل" للتعليق عليه في بدايات عام ١٨٦٤ كالتالي: "منذ سنوات مضت، لو قدم رجل ملون نفسه للبيت الأبيض زمن الرئيس ليفي، طالباً مقابلة الحاكم الأعلى ، لكانوا عاملوه معاملة سيئة لوقاحته في جميع الأحوال".

وقد حدثت أقرب سابقة من ذلك النوع بالبيت الأبيض قبل إثنين وخمسين عاماً عندما تقابل مالك السفن الثري الأسود بول كوف بالرئيس جيمس ماديسون، وكان أحد أعضاء طائفة الكويكرز من ماساتشوستس وقاد حركة المستعمرات الجديدة كملاح للعبودية الأمريكية والتعصب العنصري، وفي عام ١٨١٢ قام رجال الجمارك باحتجاز سفينة الشراعية بصورة غير قانونية وهددوه بتدميرها . وكان رد كوف أن حمل مشكلة إلى الرئيس . وكان ماديسون من ملاك العبيد الذين - مثل أغلب مؤسسي الوطن - يسمون العبودية خطيئة ويسعون الإحداث تحرر تدريجي . وكان مثل كوف من دعاة المستعمرات، وفي لقائهما خاطب كوف على ما يتصور بلغة بسيطة غير مزخرفة نابعة من عقيدة الكويكرز فقال: "جيمس، لقد أوقعوني في مشكلات جمة، بل وأهنت وجنت إلى هنا طالباً وقعوني في مشكلات جمة، بل وأهنت وجنت إلى هنا طالباً حمايتك." وقد استجاب ماديسون لطلب كوف المساعدة في استعادة سفينة جزئياً بسبب تماثل روؤيتهما بشلان ابعاد الأمريكين استعادة سفينة جزئياً بسبب تماثل روؤيتهما بشلان ابعاد الأمريكين

كانت هذه أول مرة يقابل فيها أمريكي أفريقي رئيس الولايات المتحدة دون أن يكون خادماً أو عبداً . ومع ذلك ما مدى اختلاف لقاء كوف عن دوجلاس؟ بينما ماديسون وكوف . يتقاسمان رؤية واحدة للارتقاء بالسود تعتمد على نقلهم للمستعمرات، توحد دوجلاس ولنكولن بصدد قضية اقامة اتحاد متعدد الأجناس.

## \*\*\*

في نفس الوقت،فإنه بعدما علم جون إيتون بلقاء دوجلاس ولنكولن، قام إيتون بزيارته. كان دوجلاس يقطع أرضية بهو منزل أحد أصدقائه جيئة وذهاباً حيثما كان يقيم مشت الفكر وواضح

الاهتياج . وكانت الأوراق ملقاة مع زجاجة حبر مفتوحة على طاولة الكتابة القريبة منه. وكان قد بدأ تحديد معالم خطة جون براون وأخذته الدهشة عندما رأى جون إيتون فأخبره بانفعال: "لقد أتيت تواً من عند الرئيس لنكولن." ثم مكملاً: "لقد عاملني كرجل، ولم يدعني أشعر ولو للحظة أن هناك أية اختلافات في لون بشرتينا! إن الرئيس هو أكثر الرجال عظمة."

بعد أيام قليلة، وصل رسول من البيت الأبيض يدعو دوجلاس لتناول الشاي، وكانت بالخارج عربة تنظره لتقله إلى دار الجنود. اضطر دوجلاس للاعتذار لأته كان قد وافق من قبل على إلقاء محاضرة في ذلك اليوم، وتمنى أن يكون أمامه أكثر من فرصة لتناول الشاي مع الرئيس فيما بعد . وعند العودة لروشيستر، واصل عمله في خطة براون. استشار عددا من الناس السود، وكانواكلهم شغوفين بتدعيم الخطة. وأرسل تقريره النهائي يوم ٢٩ أغسطس إلى لنكولن. كانت الخطة من حيث المفهوم تماثل خطة "الممر تحت الأرضي" التي صاغها براون وتتطلع إلى تشكيل قوات خاصة للجيش كانت تقضى بأن يقوم عميل عام (سيكون دوجلاس بلاشك) بِنعيين عملاء فرعيين لأماكن مختلفة في كل أرجاء الجنوب، على أن يكون كل واحد عارفاً بمنطقته ،لقيادة فرق العبيد إلى حدود الاتحاد . تقدم أولنك العملاء تقاريرهم مباشرة إلى جنرالات

الوزارة الذين سيساعدونهم "على متابعة مهسهم دون عوائق". كما سيتم توفير الاحتياجات الضرورية للعبيد كاملة حتى يصبحوا مهينين لأداء الخدمة وسيتقاضى العملاء رواتب غير مقيدة. وقد ذكر دوجلاس للنكولن أن "كل عبد يهرب من ولايات المتمردين يشكل خسارة للتمرد ومكسب لقضية الولاء."

وفي يوم ٢٩ أغسطس وهو نفس اليوم الذي أرسل فيه اقتراحه للنكولن، اجتمع مؤتمرالحزب الديمقراطي في شيكاغو ورشح ماكلان للرئاسة. وكتب أحد مؤيدي لنكولن له يخطره أن مرشحهم سيكون واحداً "لأن جيفرسون دافيز قد ينسحب. "وحينذاك تبدت حاجة أكثر إلحاحاً لخطة مراون.

حوّل دوجلاس دعمه إلى لنكولن وتخلى فرمونت عن ترشيح نفسه من أجل وحدة الجمهوريين. وأراد دوجلاس أن يجول في البلاد كى يحشد المصوتين من أجل لنكولن، لكن لجان الجمهوريين كانت شديدة الحساسية نحو تهمة "حزب الزنوج" كما لاحظ دوجلاس. لذا، ظل يعمل من وراء سار.

لم يتم تنفيذ خطة براون أبداً، لأن الجنوال ويليام شيرمان استولى على أطلانطا يوم ٢ ديسمبر في أهم انتصار للاتحاد منذ فيكسبرح، وانطلقت كلماته الشهيرة: "أصبحت اطلانطا لنا، وكسبنا معركتها بالعدل." تتردد عبر أرجاء الشمال. أمر لنكولن بإطلاق منة مدفع



تحية للنصر في كل واشنطن ودعا للاحتفال بسوم الشكر والصلاة . وعرور الوقت، بدأ شيرمان حملته نحو البحر، وانفضت الفرصة أمام جهود اصحاب "الرؤوس النحاسية" من أجل السلام . وبدا واضحاً أن لنكولن سيفوز في الانتخابات عاجلاً واعتبرت خطة "براون" غير ضرورية حيث آمن كل شمالي - تقرباً - أن الحرب ستنهى قرباً .

عد جون إيسون صداقة لنكون وجلاس اختباراً لد بلوماسية الرئيس المعتمدة على تعاون الحزين إذ قال إن واحدة من مهارات الرئيس المعتمدة على تعاون الحزين إذ قال إن واحدة عن الأخطاء في سياساته." لم يكن لدى إيتون وسيلة لمعوفة أن لنكولن قد طور تلك المهارة على جبهة إيلينوي مع خصومه بدءاً من جاك أرمسترونج حتى ستيفن دوجلاس. لأنه أعلن من ٢٧ عاماً خلت: "لو أردت أن تكسب شخصاً لصفك، فأقنعه أولاً بأنك صديقه المخلص." وقد خدمته تلك العقيدة جيداً لأنه طبق تلك السياسة مع عدد لا يحصى من لسود بالفعل.

استطاع دوجلاس مصادقة لنكولن لأن الرئيس تحول أخيراً لصالح قضية العتق، وظل أيضاً على الصداقة التي يعتمد مبدأها على المشاركة في قضية واحدة. فكلا الرجلان احتاج كل منهما الآخر. إذ احتاج لنكولن لدوجلاس لإنقاذ الاتحاد، وهو قد



خدم هدف دوجلاس بتحرير العبيد، وعند لقائهما في أغسطس ١٨٦٤ أدرك الرجلان أن هدفيهما توأمان يدعمان بعضهما بعضاً.

لكن صداقتهما ارتكت أيضاً إلى قدرتهما على التسامح. وكرجلين عصاميين يقومان بغيير نفسيهما باستمرار، أدركا أن عدو الأمس قد يصبح صديق الغد والعكس أيضاً صحيح، ورفضا أن ينظرا لنفسيهما باعتبارهما جامدين أو ساكتين. ولكي يحققا التحول، احتاجا للتسامح مع أعدائهما السابقين ونسيان سيئاتهم، والثقة في احتمال تغيرهم، وأدى بهما إيمانهما بقوة المغفرة إلى توفير الامكانيات للتقارب، ومنحهما القوة لمواصلة التطور.

عندما تقابل دوجلاس ولنكولن للمرة الثالثة في ٤ مارس ١٨٦٥، كان الجو العام مبهجاً. إذ جاء دوجلاس إلى واشنطن ليحضر التصيب الثاني له، فالحوب أوشكت على الانتهاء وتم تجنيد ١٧٠٠٠٠ جندي أسود يزحفون منتصرين عبر الجنوب وقد مور الكونجرس مؤخراً التعديل الثالث عشر لاغياً الرق في جميع أنحاء الولايات المتحدة.

كان اليوم بارداً ممطراً، وغطى الوحل الشوارع غير المهدة "رتدفق الناس حول مبنى الكابيتول وهم في حالة ،رهاق،" فالكثيرون منهم ظلوا متيقظين طوال الليل بعدما استقلوا قطارات خاصة للافتتاح الرئاسي تصل لواشنطن في الصباح وبين غبار

الرماد الجمر المتطاير من القطارات والوحل والأمطار، بدا الثلاثون ألف الحاضرين مرهقين تماماً ويغطيهم اللون الرمادي. "فقماش الكرينولين القطني "تكرمش"، والتنورات "تلطخت"، والملابس المموجة العبيقة والقطيفة وما إلى ذلك من ملابس جافة لوثها الوحل من أطرافها لأطرافها ."

وصل دوجلاس قبل أربعة أيام من موعد التصيب، وفي ٣ مارس احتسى الشاي مع سالمون تشيز وزير الخزانة السابق والذى كان حينذاك قاضي قضاة المحكمة العليا . كان دوجلاس قد التقى تشيز أثناء سلسلة محاضرات عن تحرير العبيد قبل الحرب وأحبه، وقد فرح بإحلال تشيز محل تاوني الذي كان قراره في قضية دريد سكوت سبباً جزئياً في اشتعال الحرب، وقد خاطوا روباً جديداً لقاضي القضاة كي يتلو وهو يرتديه قسم العمل بوظيفته وساعده دوجلاس على تجربة الروب.

كانت القبة الحديدية الجديدة قد استقرت حينذاك في خيلام على قمة مبنى الكابيتول، وكانت عمليات التجديد قد توقفت لفترة وجيدة عام ١٨٦١. لكن لتكولن أمر باستمرار العمل في استكمال القبة، لأن في استكمالها رمز لعودة الاتحاد حسبما كان يعتقد . لكن بالنسبة للعديد من الديمقراطيين وبينهم هيرمان ملفيل، كانت القبة الحديدية الجديدة نذير شقم . . . فكتب ملفيل:



قد تأتي القوة غير وهى لم تمسح بالزيت المقدس والسلطان الذي لايسعى إليه الأحرار كذلك. أما القبة الحديدية،

بكل قوتها على الإحتمال ومواجهة الاجهاد فتلقى بظلها الهائل بطول الميادين،

بينما بهرب حلم المؤسسين منا . . .

ثار قلق ملفيل من أن قد (تلقى بظلها الثقيل بطول وعرض "الميادين والشوارع في أمريكا وتفرض سلطاناً غير مسبوق على المجتمعات والمدن وبذلك تدمرحلم المؤسسين للدولة، حلمهم باتحاد فضفاض وواسع لولايات الوطن، وحكومة غير مركزية."

كان تمثال "سيدة الحرية" البرونزي يقف في فخار فوق قمة القبة، وبدت غريبة الشكل وهي ترتدي خوذة بدلاً من القلنسوة تماماً مثل إلهة الإغريق. لكن وزير الدفاع جيفرسون دافيز، الذي أشرف على نصب التمثال مجكم مركزه، كان يعلم أن وضع القلنسوة على رأس امرأة لدى الإغريق القدامي كان يعني علامة على أنها "عبد محرر". لذا، اقترح وضع خوذة بدلاً منها .

وقف دوجلاس بين الجماهير في انتظار بدء الاحتفال. ثم قام أحد الأصدقاء بالإشارة نحو أندرو وهو نائب لنكولن الجديد، وما أن لاحظ جونسون وجود دوجلاس حتى تحولت تعبيرات وجهه في



الحال إلى "حقد واحتقار ممرور" وعندما رأى دوجلاس براقبه اتخذ مظهراً أكثر وداً وصداقة". أما بالنسبة لدوجلاس، فقد كانت تلك لحظة "تنفتح فيها أبواب الروح الإنسانية فتبدى شخصية الحقيقية. " فعاد إلى صديقه وقال: "مهما تكن طبيعة أندرو جاكسون، فهو بالتأكيد ليس صديقاً لنا ولا لجنسنا. " ورغم أن سياسات لنكولن وجونسون بشأن إعادة البناء متشابهة، إلا أن سلوكهما الشخصى تجاه العبيد كان متناقضاً.

ومع مثل هذه الأعداد الكبيرة من الناس مجتمعة حول الكابيتول، انتاب دوجلاس القلق من أن تقع محاولة اغتيال. ولم يكن يشعر وحده بهذا القلق. فمنذ خريف ١٨٦٤ في الشمال اتشرت تقارير المراسلين تتحدث عن مؤامرات تحاك بالليل، وقد استأجر لنكولن مؤخراً حارساً شخصياً . وخلال إلقاء الخطاب وقف إلى جواره رجال شرطة في ملابس عادية مسلحين بمسدسات كولت ٣٨. وكان جونسون ويلكيس بوث أيضاً حاضراً يشاهد لنكولن من الشرفة اليمني للمبنى، ووقف دوجلاس أمامه مباشرة، وكان بذلك يحتل موقعاً ممتازاً للرؤية. ربما كان على دوجلاس أن يقلق على نفسه لأنه قبل عام حاول أحد الأشخاص اغتياله في بالتيمور.

وكما ثبت بعد ذلك، فقد كان الحفل "رائعاً تماماً، وشيعاً، وجاداً، وفلقاً لملاحظة دوبعلاس. "كما ساد "سكون ثقيل خيم على الجماهير" وأثناء إلقاء لنكولن لخطابه شعر دوجلاس أن الحفل ببدو كموعظة لاكخطاب دولة.

أكد لنكولن في خطابه أن الله "لا يحيط به شيء"، فكلا الطرفين يقرأ نفس الكتاب المقدس ويصليان لنفس الإله، ويتوسلان طلباً لمساعدته ومعوته ضد الآخر، قال أنه يتخيل أن غضب الله ينزل الانتقام على ملاك العبيد. لكنه تجنب في حذر شديد ادعاء معوفته إرادة الله. فمثل ذلك الادعاء سيكون غطرسة "لأن الله القادر له حائماً مقاصده الخاصة. وإن الانجاه الأمثل نحو الناس والأمم يجب تمثل في التواضع والتسامح والمغفرة. ينبغى عدم إضمار الشر نحو أي شخص، وتمنى الخير للجميع."

وبعد الحفل، ذهب دوجلاس إلى حفل الاستقبال في البيت الأبيض، وبينما كان يهم بالدخول، جذبه إثنان من الشرطة بعيداً بوقاحة، وأخبراه أنه غير مسموح لأي شخص ملون بالدخول. فقال لابد أن خطأ ما قد حدث لأن مثل تلك الأوامر لا تصدرعن الرئيس. لكن الشرطيين رفضا الاقتناع إلى أن قام بإرسال "كلمة" للرئيس بأنه موقوف عند الباب.

وجد دوجلاس الرئيس لنكولن في الحجرة الشرقية الأنيقة واقفاً "مثل شجرة صنوبر جبلية ببساطته العميقة وبهائه المألوف ." قال لنكولن: "ها هو صديقي يأتي إلىّ. " وأخذه من يده مضيفاً: "أنا

سعيد لرؤيتك. لقد شاهدتك بين الجمهور اليوم تستمع لخطابي الافتتاحي. " ثم سأله عن مدى تقديره للخطاب وأكمل: "ليس هناك شخص في هذا البلد أقدر رأيه أكثر منك."

أصبح خطاب التنصيب الثاني بالنسبة لدوجلاس، واحداً من أعظم فرائد الأدب الأمريكي. وكان كثيراً ما يقوم بالاقتباس منه ولم ينقده أبداً رغم حفل بنغمة تهادن مشابهة لما جاء بخطاب "لنكولن" في تنصيبه الأول.

أدرك دوجلاس الآن أن مهادنة المتمردين ليست في حدّ ذاتها سياسة مضللة. ربما كان ذلك الفهم يرجع لعلاقه الودودة مع لنكولن، فهو - مثل الرئيس - يؤمن إيمانا عميقاً بقوة المغفرة التي تؤدي للتصالح. لكن المغفرة لا تكون لها قوة أخلاقية الا عندما يعترف المتمردون بأخطائهم، وإلا فهي تزيدهم قوة وتسمح لهم بالاستمرار في الخطيئة وارتكاب الفظائم. فالمغفرة - عندئذ - سوف تؤدي لمسالمة البيض دون أي تغيير في سلوكهم تجاه السود، وفي النهاية كان ذلك بالطبع هو ماحدث.

في يوم ٩ أبريل، بعد شهر تال، استسلم "لي" للقائد جرانت عند أبوما توكس. سمع لنكولن الأنباء مساءً وفي اليوم التالي أمر بإطلاق



خمسمائة مدفع تحية لإعلان النصر، وتجمع آلاف من الناس حول البيت الأبيض للاحتفال مه. عزفت الفرق موسيقاها، ورفرفت الأعلام، وانطلق الناس في الغناء، والضحك، والصياح، ووصف ذلك أحد المحتفلين أن "كله...كله بيهلل." وبدأت الجموع تغني للنكولن. وفيما بعد ظهر في نافذة من الطابق الثاني، وطلب من الفرقة الموسيقية أن تعزف لحن "ديكسي" وهو لحن مرح ارتبط بقضية المتمردين، وقال لنكولن للجماهير: "إنه واحد من أفضل الألحان التي سمعها في حياته. لقد حاول أعداؤنا مدة طوبلة أن يخصوا به أنفسهم، لكتني أصررت بالأمس على أننا (أسرناه) لدينا بشكل عادل. " وهكذا عزفت الفرقة لحن "ديكسي" \* ثم انتقلت إلى لحن "بانكي دودل". وفي يوم ١٤ أبريل، بعد خمسة أيام من إعلان النصر، أرسل جون ويلكيس بوث رسالة إلى جريدة "الناشيونال إتلجنس" في واشنطن. فطوال الشهور القليلة الماضية كان بوث قد استطاع أن يجند فرقة صغيرة من جنود الكونفيدرالية لاختطاف لنكولن ليطلب مقابله إطلاق سراح ألف من سجناء الحرب المتمردين. كانت الخطة الأصلية أن يوقعوا لنكولن في كمين خلال انتقاله بالعرمة إلى دار الجنود وخطفه ونقله إلى ولاية فيرجينيا الكونفيدرالية. كان بوث قد تقابل مع جواسيس كونفيدراليين في مونتريال بكندا وربما يكون قد تسلم منهم (أموالاً وتعليمات سرية) .



كما أن واحداً من رجاله قابل جودا بنجامين وزير خارجية الكونفيدرالية الذي كان يشرف على العمليات السرية. لكن بعد أن استسلم "لي" لجرانت، كان على بوث أن يغير خطته لأنه لم يعد يستطيع تطبيق عملية المقايضة، لكته رفض أن يصدق أن الجنوب قد هُزِم وأن العبودية اشهت تماماً، فكتب في يومياته: "إن قضينا أوشكت أن تضيع، ولابد من عمل حاسم وعظيم. "كان خطاب بوث للجريدة دعوة لجمع السلاح من أجل المتمردين . " قال إن بلدنا أنشئ من أجل البيض لا السود، فالعبودية تنشط النمو الاقتصادي وترتقي بالسود، وتمثل الخير العميم الذي أضفاه الله على بلدنا الحجبوب. " وقال إن لنكولن بهدد بالقضاء على كل شي ما هو فاضل في الجنوب، وشبه بوث لنكولن بيوليوس قيصر، وهي شخصية بعرفها كلا الرجلان من خلال عشقهما المشترك لشكسبير. وكان لنكولن قد شاهد عرضاً لمسرحية "بوليوس قيصر" في مارس ١٨٦٤ بطولة إدوين بوث أخى جون بوث. وفي نوفمبر من نفس العام مثل جون-نفسه- دور مارك أنطوني في عرض خيري لهذه المسرحية من أجل جمع أموال لعمل تمثال لشكسبير في سنترال بارك. لكن جون بوث فضل أن يقوم بدور بروتس في الحياة، وخمة خطابه لجريدة "الناشيونال إنتلجنس" يقوله: "عندما انتصر قيصرعلى أعداء روما، وهددت قوته وسلطاته حربات الشعب، نهض بروتس وقتله، وكانت

طعنات خنجره تنطلق من حبه لروماً . كان بروتس بوجه ضرباته

لطموح وروح قيصر، وكان لا بد أن يتزف قيصر دماً لقاء أفعاله." وصل أبراهام وماري ليلة ١٤ أبريل متأخرين عند مسرح فورد بواشنطون لمشاهدة مسرحية "ابن عمنا الأمريكي" وهي كوميديا من الدرجة الثالثة.كانا قد عزما الجنرال جرانت وزوجته جوليا. لكن عائلة جرانت كانت قد سافرت إلى نيوجيرسي لرؤية أولادهما. وفي صباح ذلك اليوم كانت ماري تشعر بصداع وقالت له إنها ترغب في البقاء بالبيت، لكن زوجها "كان مصراً على الترويح عن نفسه وارتبط ذلك بالمسرح،" فذهبت عائلة لنكولن مع زوجين يحبان مرافقتهما: الميجور هنري راثبون وخطيبته كلارا هاريس ابنة نائب نيوبورك. وبينما كانوا يدخلون مقصورة الرئاسة بالقرب من خشبة المسرح بدأت الأوركسترا تعزف لحن "الجحد للرئيس" لإيقاف العرض قليلاً، فذهب لنكولن إلى سور المقصورة وانحنى مبتسماً والجمهور يحييه بجنون.

فجأة، بدا المسرح كمائلة متحابة ورمزاً مجسداً للأمة، على الأقل هذا ماشعرت به جوليا شيبرد التي جلست وسط المسرح تشاهد العرض وهي تشرح لوالدها ما ترى: "الرئيس هناك، في أعلى اليمين بالمقصورة الخاصة المزينة بالأعلام الحريرية في أناقة فوق صورة لجورح واشنطن، وابنة النائب هاريس الصغيرة الجميلة هي الوحيدة التي



نستطيع رؤيتها من بين رفقة الرئيس لأن الأعلام تخفي الباقين، لكننا نعرف أن الأب أبراهام موجود هناك، مثل الأب الذي يتابع مايم أبناءه من أجل متعتهم وليس متعته، وكم يبدو المشهد اجتماعياً، مثل أسرة واحدة بجلس حول نار الرواق . كان الجميع سعداء للأيام التي ضحكوا فيها وتصايحوا لكل طرفة كوميدية. ذلك ما كان عليه الشعور العام ."

كان هناك واحد من أعضاء تلك الأسرة قد تهرب من أداء مهامه ، فجون باركر ضابط الشرطة الذي تم تعيينه لحراسة مدخل مقصورة الرئيس ترك خدمته لمشاهدة المسرحية، وبعد ساعة من مشاهدته لها خرج ليتناول مشروباً . كان لباركر تاريخ سيء في العمل، فقد تم اتهامه عدة مرات بالسكر . كما أهمل عمله لمدة أسبوع جرماً وراء متعته في بيوت العاهرات .

بعد العاشرة مساء بقليل أبرز جون ويلكيس بوث بطاقته لبواب المسرح أسفل السلالم المؤدية لمقصورة الرئيس، وتعرف عليه البواب جيداً وتركه بمر لأن بوث كان قد قام بالتمثيل في مسرح فورد عدة مرات. وفي صباح ذات اليوم كان بوث قد أحدث ثقباً في باب المقصورة يتلصص منه، ورأى وهو ينظر من خلال الثقب لنكولن من الخلف جالساً على مقعد متأرجح، ثم دخل بهدوء إلى المقصورة ورفع مسدسه نحو رأس لنكولن على بعد قدمين فقط. ثم أطلق

الزناد . كانت الساعة نحو العاشرة والنصف مساءً .

حاول العقيد روثبون إمساك بوث. لكن القاتل جرحه بجنبجره وقفز من المقصورة إلى خشبة المسرح. لكن مهماز بوث علق بشراشف العلم المدل من المقصورة للزبنة، وسقط فوق قدم واحدة وانكسر عقبه، فلوح بجنبجره الدامي صائحاً: "هذه نهاية كل طاغية!" وهذه الجملة هي شعار ولاية فيرجينيا. ثم هرب من خلفية المسرح. عندئذ، وفي المقصورة، سمع الجميع نحيب وعويل ماري: "لقد قتلوا الرئيس، ياإلحي! لقد أسلمت زوجي للموت."

كان اليوم هو يوم الجمعة الطيبة. حالما أدرك الأطباء أن لنكولن لن يموت لحظتها، نقلوه إلى منزل خاص يملكه ويليام بيترسون يجوار المسرح، وهو تاجر وترزي، كانت توجد في خلفية الدور الأول غرفة ضيقة بها سرير صغير، وحيث كان السرير صغيراً جداً بالنسبة لطول لنكولن فقد وضعوه بشكل مائل، ورغم علمهم أن طلقة بوث كانت ممية لكنهم لم يردوا للرئيس الموت داخل مسرح فهو مكان غير ملائم إن لم يكن مكان للكفر في رأي الكثير من الأمرىكيين.

وخلال التسع ساعات التالية انتظرت ماري أن تسمع خبر وفاة زوجها، وظلت لساعات قلائل جالسة بجواره، ومن بين زفراتها



المستمرة كانت تناديه بأسماء محببة وتطلب منه أن يقول لها بضع كلمات. لكن لنكولن لم يستعد وعيه ثانية أبداً.

وعندما وصل روبيرت تود لنكولن ورأى حالة أمه، أرسل في طلب إليزابيث ديكسون أقرب صديقات ماري من واشنطن، التي ساعدتها خلال الأزمة وأقنعتها أن تسترح في غرفة ملحقة حيث أمكنها أن ترتاح وأن تطل على زوجها كل ساعة، وأرادت ماري أن يحضروا لها ابنها تود ذا الإثنتي عشرة سنة للمنزل ليحضر وفاة والده، لكن الأطباء رفضوا ذلك بسبب أن ماري كانت تقع في نوبة إغماء كلما صعب تنفس زوجها . ووجد إدوين ستاتون وزير الحرب الذي تولى مسؤلية الإجراءات التالية للحادث أن في وجودها خطر عليها، فأمر رجاله: "خذوا هذه السيدة للخارج ولا تدعوها تأتى هنا مرة ثانية!"

اكنظت الحجرة برجال الدولة، وكان كل وزراء لنكولن حاضرين عدا ويليام سيوارد الذي تعرض للهجوم وكاد يُقتل على يد لويس بن شريك بوث. كما أن بوث كان قد أمر شريكاً ثالثاً هو جورج آتزيروت باغتيال أندرو جاكسون نائب الرئيس. لكن آتزيروت بجاهل الأمر وتجول بلا هدى "خلال شوارع المدينة". وكان ستاتون عالي الكفاءة لدرجة أن كل متآمري بوث تم اعتقالهم خلال ساعات قليلة،



حتى بوث نفسه تم تعقبه وقتله يوم ٢٦ أبريل في مزرعة بشمال فبرجينيا .

ألقت ماري نظرة أخيرة على زوجها عند ظهور ضوء الفجر المعطر القادم من النوافذ مثل "شموع خافتة". وبسماع صوت غرغرة الموت أدرك الأطباء أنها بداية النهاية فاندفعت ماري في العويل: " ياالله، هـل أسـلمت زوجي للموت؟" ثم انهارت فجذبها ابنها رويرت معيداً.

عند الساعة ٢٢ ر٧ صباح يوم ١٥ أبريل التقط لنكول آخر أنفاسه، فطلب ستاتنون من الطبيب فينياس جورلي، كاهن أسرة لنكولن وراعي كتيسة شارع نيويورك البريسبتارية بواشنطن، تلاوة صلاته. فانهار روبيرت لنكولن فجأة ومال على تشارلز سومنو مستنداً، وعندما اتهت الصلاة انهالت دموع ستاتتون فوق خديه، ثم رفع ذراعه اليمنى قاثلاً: "إنه الآن في ذمة التاريخ."

عندما علم دوجلاس بنبأ موت لنكولن غلبه الحزن. كان في منزله في روشيستر وشعر بأن ذلك النبأ "مأساة شخصية وقومية". وفي ١٥ أبريل بعد ذلك، ألتى خطاباً مرتجلاً في سيتي هول حيث اجتمع عدد من المواطنين لوثاء موت الرئيس. لم يكن ذلك وقت الخطب وإنما وقت الصمت والصلاة هكذا قال دوجلاس وكان ذلك ترداداً لمشاعره حول عدم قدرة الخطابة على التعبيرعن مواقف

معينة عشية ذكرى الانعتاق وتحرير العبيد. وهكذا ألقى خطاباً رائعاً مرة أخرى. وبعد اقتباسه كلمات من خطاب لنكولن في حفل تنصيبه ، سعى دوجلاس لإبراز معنى مأساة موته "رغم أن أبراهام لنكولن يموت إلا أن الجمهورية تحيا . " وحد موت الرئيس فجأة بين السود والبيض في الشمال "وجعلت منا ذوي قربى" كان استشهاده رمزاً للمغفرة والتصالح العرقي ولسلام دائم لا يحمل شراً لأحد ويحمل الحير للجميع . وشبه دوجلاس لنكولن بمسيح أمريكا: "ربما يكون في دم رئيسنا الشهيد الحبوب خلاص وطننا . " فالناس سوف يتحدون، ويصبحون كالأقارب بفضل ولائهم للأمة بدلاً من ولائهم للون بشرتهم."

وإذا كان موت جون براون قد بدأ الحرب التي أنهت العبودية وإذا كان موت جون براون قد بدأ الحرب التي أنهت العبودية كما يعتقد دوجلاس فإن موت لنكولن يمكنه أن ببدأ طريق التصالح بين السود والبيض. بيد أن أغلب البيض تعاملوا مع وفاة لنكولن بأسلوب مختلف. فاستشهاده يؤدي لخلاص الأمة، ويمهد لعملية إعادة الوحدة بين بيض الشمال وبيض الجنوب، وأصبح يمثل مسيحاً أمريكياً غفر للمتمردين خطاياهم وسمح لهم بالعودة للاتحاد. قال أحد الكهنة يوم الأحد التالي لوفاة لنكولن: "إن المسبح عيسى مات أحد الكهنة يوم الأحد التالي لوفاة لنكولن: "إن المسبح عيسى مات من أجل العالم، وأبراهام مات من أجل وطنه."

وأصبحت مشاعره الودودة لازمة شعبية يكررها الناس. وبالتالي أصبح جون ويلكيس بوث يمثل يهوذا الأسخروطي الأمربكي. كما قال بعض الناس أنه "الأسوأ من سميه" لأنه قام بالاغتيال في حين كان يهوذا الأول مجرد خائن يجمع الذهب ويترك الآخرين "ليقوموا بأعمال القتل".

قاد بيض الشمال عملية المصالحة، فضمنوا العفو لكل المتمردين تقريبا وأعادوا الأملاك المصادرة لهم بدلاً من توزيعها على السود الذين ساعدوهم في الفوز بالحرب. وعكست تلك السياسة رسالة لنكولن في التسامح في خطابيه الافتتاحين، وبالتأكيد خطته في إعادة البناء كذلك.

والمشكلة في هذا الشكل من أشكال المغفرة هي أن الجنوبيين لم يعتقدوا أنهم أخطأوا، وأنهم آمنوا بأن العبودية ليست خطأ ، وأن الشمال هو المعتدي فلا عجب أنه في العام الأخير للحرب لم يتمنى المتمردون أكثر من رؤية لنكولن ميتا (أو معزولاً من منصبه) . والواقع أن الكونفيدراليين خططوا لتفجيرالبيت الأبيض وعقب اغتيال لنكولن، ابتهج المتمردون عبر أرجاء الجنوب . بيد أن ابتهاجهم توقف بسرعة لأنه بعد اشهاء الحرب وفقدان قضيتهم أراد الجنوبيون أن يعودوا للاتحاد فقبلوا سياسة لنكولن بالتسامح دون إبداء أي ندم . وبدأ قادة التمرد ذو التفكير المتزن وكذلك الشماليون المتعاطفون

معهم في التعامل مع موت لنكولن باعتباره مأساة قومية. فأعلنت افتتاحية إحدى الصحف الديمقراطية أنه " بوفاة مستر لنكولن، فقد شعب الجنوب أفسضل أصدقائه. "كساكرر الجنرال جوزيف جونستون قائد التمرد نفس المشاعر بقوله إن موت لنكولن "كان أعظم مأساة ممكنة للجنوب،" بسبب سياسته في التسامح، كما قال أليكساندر ستيفينس نائب رئيس الكونفيدرالية أنه اتابته "أحلام مزعجة" غداة اغتيال لنكولن، وخصص يوماً للصوم وللعزاء لتكرم صديقه السابق. وتحولت مأساة موت لنكولن في الحال إلى عملية استرداد للمتمردين السابقين.





## = خاتمة =

في الرابع عشر من أبريل لعام ١٨٧٦، في الذكرى الحادية عشرة لاغيال لنكولن، ألقى دوجلاس الخطاب الرئيسي في حفل رفع السار عن "نصب الرجال المحورين" في حديقة لنكولن في واشنطون العاصمة. وخلف منصة المتحدث، جلس رئيس الولايات المتحدة جرانت ومجلس وزراؤه، وقضاة الحكمة العليا، وأعضاء الكونجرس، ورجال الدين والدبلوماسيون وقليل من قادة السود. وعلى اليمين كانت الفرقة الموسيقية التي افتحت الحفل بلحن "الجحد لكولومبيا" وأمامهم النصب الذي كان محاطاً بالأعلام الأمريكية واحتشدت في نصف دائرة حول النصب جماه يرعددها خمسة وعشرون ألفا، أغلبهم من السود.

نشأت فكرة النصب لدى امرأة محررة اسمها لوت سكوت، كانت قد انتقلت إلى أوهايو عام ١٨٦٤ بعد اغتيال لنكولن بأسابيع قليلة، ووهبت خمسة دولارات لعمل تمثال لتخليد ذكراه. وتراكمت الأموال عبر السنين في دفعات صغيرة أتي أغلبها من السود المحررين حديثاً أو من قدامي المحاربين السود. وفي النهاية تم سداد التكلفة النهائية للتمثال البرونزي من تبرعات السود وصلت إلى ١٧٠٠٠ دولار. وقام الكونجرس بسداد ٣٠٠٠ دولار لقاعدة التمثال.

صمم المثال الفنان توماس بول وهو نحات من بوسطون كان قد انتقل إلى فلورنسا بإيطاليا أثناء الحرب، وألهمته أخبار اغتيال لنكولن بإبداع نصب عن الحربة من الرخام الإيطالي.، وكانت اللجنة المسئولة عن اختيار التصميم والمشكلة كلها من الرجال البيض قد سمعت عن نموذج بول، وكلفته بصناعة واحد من البرونز.

تقدم جرانت إلى أمام منصة الخطابة لكشف الستار عن النصب ، وبعد لحظة صمت شد الحبال لترتفع الأعلام، وعزفت الفرقة "المجد للرئيس" وهتفت الجموع، ولم يبد واضحاً هل كانوا بهتفون لجرانت أم للنصب . كان التمثال يبين لنكولن واقفاً ويده اليمنى على منصة رفيعة تمسك بإعلان تحرير العبيد بينما يده اليسرى تلوح مربتة فوق رأس عبد راكع، وعند القاعدة كلمة وحيدة تعلن "العتق".

كانت هيئة العبد الراكع أيقونة بين دعاة التحرير منذ بداية الحركة، ومع الحرب الأهلية أصبحت واحدة من أشهر (أو حتى أغرب) الصور في أمريكا ولأن الصورة الأيقونة ابتدعها البيض فهى ، ترى الصورة الأيقونية تصف العبد راكعاً وحيداً عماماً متوسلاً في صلاة ومتسائلاً: "ألست إنساناً وأخاً؟" وبالنسبة لمعظم البيض،



كانت الصورة الرمزية توحي بالتسليم لله وللبيض من أجل الخلاص. تمنى دوجلاس أن يعيدوا تصميم تلك الصورة الأبوية لنمطية، وأصدر تكليفاً باعداد نحت يمثل المسيح واقفاً وأمامه العبد الراكع وقام بتوزيع تلك الصورة كواجهة لكتاب هدايا لشعبى. لكن في تمثال فريدمان تحول لنكولن إلى مسيح أمريكا.

ومع تقدم دوجلاس نحو منصة الخطابة لإلقاء كلسة، نظر إليه بعض ممن في وسط الجمهور ليرى إذا ماكان يسيرمكناً على عصا حيث أن ماري بعد وفاة زوجها أهدت دوجلاس بعضاً من أفضل عصي زوجها كذكار لصداقتهما . ولماكان دوجلاس يعتبرها "رمزاً لعلاقة مقدسة" فربما تركها في المنزل.

لم يحب دوجلاس ذلك النصب حيث أخبر أحد أصدقائه لاحقا: "كان إضفاء لمسة أكثررجولة للتمثال سيوحي بالحربة." لكنه حينذاك تجنب انتقاده وبدلاً من ذلك أشار إليه "كشيء مثير للاهتمام بصورة سامية " و"عطاء متواضع". وملاه الأمل في أن يوفر خطابه علاجاً لتلك الصورة الأبوية لعبد راكع أمام مخلصه الأبيض.

كان دوجلاس يعرف أن تلك الكلمات قد تُشعر بعض الناس بعدم الارتباح. واستطرد قائلاً: "إن الحقيقة تجبرني أن أصرح-حتى هنا وبحضور ذلك النصب الذي نصبناه في ذكراه- أن أبراهام لنكولن لم يكن، بكل معني الكلمة، لارجلنا ولانموذجاً لنا، فقد كان أساساً رئيساً للناس البيض، وكرس نفسه كلية لرفاهية البيض وشارك أبناء وطنه الاحكام المسبقة تجاه السود. "وبعدئذ خاطب دوجلاس كبار الشخصيات من البيض في المنصة خلفه قائلاً: "أنتم أبناء أبراهام لنكولن. أما نحن فعلى أفضل تقدير فأبناء زوجته."

لاشك أن كثيراً من كبار الشخصيات البيض قد اعتبروا كلمات دوجلاس وقحة وأن مذاقها سيء. لكن أولنك الذين تتبعوا مسيرته كانوا يعرفون ميله إلى تغيير بجرى حديثه ومفاجأة الجمهور، وهو أسلوب التقطه منذ زمن طويل من كتاب "الخطيب الكولومبي" الذي كان يستخدمه الآن.

واعترف دوجلاس "أنه بإعطاء الأولوية للاتحاد على مأساة السود، نجح لنكولن في تنظيم الشعب الأمريكي المخلص من أجل الصواع الحائل الماثل أمامه ثم اخرجته بأمان من ذلك الصواع مع وضع تحرير العبيد قبل إنقاذ الاتحاد لكان خسر عدداً كبيراً من مؤيديه، ولوجد أن مقاومة التمرد مستحيلة، وعندما ننظر للسيد لنكولن من أرضية دعاة تحرير العبيد نواه متردداً، وبارداً، وكثيباً بل وغير مبال. وعندما ننظر إليه بمقياس مشاعر أمته، وهي المشاعر وغيور وثوري التي ارتبط باستشعارها كرجل دولة، فهو سريع وغيور وثوري وحاسم أيضاً."

أجمل الخطاب على نحو مذهل خصائص رئاسة لنكولنن، لقد قاد ذلك الجمهورى المحافظ " الأمة خلال الثورة. "والرئيس الأبيض الذي عامل السود كأبناء لزوجته تبناهم كأبناته تماماً ، وكجزء من الاسرة الوطنية. وهكذا فإنه بتكريم لنكولن يكرم السود أنفسهم" هكذا قال دوجلام.

والمفارقة الكبرى في خطاب دوجلاس هى أن ذلك النصب وبه ذلك العبد الراكع أمام لنكولن الواقف أمامه كشخص المسيح كان أكثر دقة مما أراد دوجلاس أن يصرح به، لأن العبيد في عام١٨٧٦ بدلاً من التقدم في طريق الحرية "كانوا يغرقون ركوعاً على ركبهم بعدما وقفوا لبرهة قصيرة تحت الشمس."

لقد ساعد رمز لنكوان كمسيح أمريكي على استعادة الكونفيدرالية، إذ استرد قادة التمرد السيطرة على إقليمهم، واسقطوا الإصلاحات الدستورية التي أنهت العبودية ومنحت حق الشصويت للسود وحق المواطنة لكل إنسان ولد على الأرض الأمريكية. كما ترك أغلب القوات الفيدرالية "المركزية" الجنوب، وخلال أقل من سنة تلت الانتخابات المتنازع عليها لمووزوفورد هايس وخلال أقل من سنة تلت الانتخابات المتنازع عليها لمووزوفورد هايس أجلاء البقية الباقية من القوات، مما أنهى إعادة البناء وترك الرجال والنساء المحررين لمصيرهم أمام المتمردين غير التاثبين ، وتحققت

مخاوف دوجلاس من الحرب الأهلية، لكنه بقى- رغم ذلك-صامناً. فلماذا كان هكذا؟

مثل معظم السود الآخرين والبيض من دعاة التحرير، اعتبر دوجلاس نهاية الحرب كخاتمة للعصر وخاتمة لعمل حياته. كما وسمت نهاية لصناعة المتواصلة لنفسه. إذ اعترف بقوله بعد الحرب: "لقد سيطر على شعور غريب وربما شعور خاطئ. "كما أن السعادة الكبرى التي شعر بها في مساعدته لإنهاء العبودية "شابها بصورة طفيفة شعور من الحزن، لقد شعرت بأنني قد وصلت لنهاية أفضل وأنبل جزء في حياتي، فمدرستي انهارت، وكيستي تمزقت، وجماعة المصلين المحبوبين تشتوا، ولم نجتمع معاً ثانية. " وأصبح إنجاز حياته الآن "بين طيات الذاكرة".

كان ذلك اعترافاً مدهشاً . في خطابه المعنون "ماذا يعني الرابع من يوليو للعبيد؟" عام ١٨٥٧، لخص دوجلاس فوائد التاريخ بقوله: "يجب أن لا تتعامل مع الماضي الا بقدر ما يكننا الاستفادة به في الحاضر والمستقبل. " لكن الماضي أصبح حينذاك هو الموضوع الرئيسي . وتجاهل خطابه يوم نصب الرجال المحررين ما كان يحدث عند ثذ للسود في الحاضر . إذ كانوا يغتالون بصورة تكاد تكون منظمة . ويتم إرهابهم من قبل الكونفيدراليين السابقين الذين حاولوا إعادة العبودية دون تسميتها كذلك . ومع ذلك ، فقدرفض الرئيس

جرانت ورجال الكونجرس وقضاة المحكمة العليا- الذين أيدوا دوجلاس من قبل- أن يقاتلوا في هذه المرحلة الجديدة من الحرب الأهلية. لقد أعلنوا الانتصار، لكنهم تحولوا إلى عميان لا يرون مايحدث. هكذا أيضاً فعل دوجلاس. ففي خطابه تجاهل الانتهاكات المرتكبة في حق السود . وهو في ذلك الإطار يشبه رياضياً معزلاً أو قائداً سياسياً اصبحت أعمال حياته وإنجازاته العظيمة وراء ظهره، ولم يعد قادراً على العودة لدخول المعركة بنفس الحماسة ونفس الأسلوب.

مثل نصب الرجال المحررين لدوجلاس ولدعاة التحرير الآخرين الوصول للذروة المرتجاة بدلاً من أن يكون بداية لنضال جديد. فقرار تحرير العبيد كان "المفتاح للجنة الموعودة". ومثل باقي رفاقه، كان دوجلاس قد حدد الحرب بمفهوم عصر سيادة المسيح كحرب رهيبة مزلزلة تتم بمجيء الملاك ميخائيل مع ملاتكته لمحاربة الشيطان. لكن الحلم أسفر عن كابوس مرعب، فالعصر الجديد ليس على مرمي البصر، وفي مواجهة تزايد الشكوك كمصدر الإحباط، استدار دوجلاس ومعظم رفاقه الدعاة إلى الماضي مصدراً للعزاء، وبالطبع استمرت الحياة، ودوجلاس كان في السابعة والأربعين عندما انتهت الحرب، كان قوياً من الناحية الجسمانية والصحية وقد يعيش ثلاثين عاماً قادمة. لكنه خلال تلك الفترة تغير أكثرمن أي فترة أخرى في عاماً قادمة. لكنه خلال تلك الفترة تغير أكثرمن أي فترة أخرى في

حياته. ومنذ عام ١٨٧٠ حتى عام ١٨٩٥ أضبح قيادياً في الحزب الجمهوري ورجل دولة عجوز إذ آمن أن الجمهوريين قدموا آخر فضل للسود، ونبع ولاؤه الراسخ لحزبه حزئياً من ذكرياته عن ثوريته الساعة.

وفي عام ١٨٧٠ انتقال دوجالاس إلى واشنطن "العاصمة" واشترى جريدة "نيو ناشيونال إيرا" من جرائد الحزب الجمهوري، بيد أنه بدا معتدل الاهتمام بها، فلم يخصص لها أوقاتاً كثيرة سواءً كناشر أو كمحرر، لذا، افتقرت إلى الأسلوب الأدبي والعاطفة والشعور بالهدف الذي كانت عليه جريدة "نورث ستار" وحلفاؤها وبدت أحياناً أكثر اهتماماً بالقضايا الاقتصادية منها بقضايا السود وذلك ما عكس تحولاً للحزب الجمهوري من الحقوق المدنية إلى مصالح العصر الذهبي للرأسماليين، وبعد أربعة أعوام فقط من شرائه "نيو ناشيونال إيرا" وفي أعقاب اضطرابات عام ١٨٧٧، أخذت الجريدة في الهبوط وفي آخر سنة لها كانت "نقرأ كجريدة يصدرها "لوبي" كبار رجال الأعمال."

كان دوجلاس أكثرتأثيراً في الدعاية لمرشحي الحزب الجمهوري. ففي عام ١٨٧٧ ساعد في إعادة انتخاب جرانت، وأقنع السود بالبقاء مخلصين للحزب رغم الفساد الكبير والعيوب الخطيرة التي تسبب فيها كبار زعمائه مثل تشارلز سومنر لأن جرانت والجمهوريين

شكلوا لدوجلاس "الأمل المرثي الوحيد للجنس الملون في الولايات المتحدة، فخارج هؤلاء لا نرى أية قوة يحتمل أن تقف بين الزنجي والقتل"، فقبل عام أرسل جرانت القوات الاتحادية لقتال جماعة المكوكلوكس كلان وبقية الجماعات الداعية لتفوق الجنس الأبيض. لكن طالما كان الجمهوريون الأثرواء يسعون للتحالفات الاقتصادية مع المزارعين بالجنوب فقد أصبحت تلك الحملات نادرة."

إن حزب لنكولن، الموجود به الآن جرانت ودوجلاس الذي شجع كثيراً من البيض على صناعة أنفسهم ووفر الحربة والمواطنة لكل مواطن أمربكي والتصويت لكل الناس، يمضي متسارعاً ليصبح حزب رجال الصناعة الأثراء الذين أغلقوا أبواب الحزب دون أولك الذين كانوا بناضلون من أجل الوطن.

عندما احترق منزل دوجلاس بروشيستر عام ١٨٧٧ اعتبر ذلك علامة على العصر. فبمجرد علمه بنبأ الحريق استقل أول قطار إلى روشيستر، وعندما وصل هناك ذهب إلى فندق لكتهم طردوه لأنه كان أسود. وباله من تغيير أحدثته الحرب! ففي العقد السادس من القرن الناسع عشر كانت روشيستر واحدة من أكثر المدن مناداة بالمساواة بين الأجناس في الوطن والآن لم يعد يستطيع حتى بالمساواة بين الأجناس في الوطن والآن لم يعد يستطيع حتى تأجير غرفة، مما دفع به إلى الشك مع أن شخصاً ما قد أحرق منزله عمداً. هذا ما استنتجه قائلاً: "تلك الروح التي طردتني من الفندق

هى التي أحرقت منزلي." فانتقل بآنًا والأطفال– بعد ما خرجوا من الحريق دون أذى في روشيسـتر– إلى واشـنطن.

كان للإخلاص الحزبي والولاء للحياة السياسية في واشنطن مقابل من الإكراميات، ففي عام ١٨٧٤ تم تعيين دوجلاس رئيساً لبنك فريدمان رغم عدم امتلاكه أية خبرة بنكية. وكان البنك بعد أن أنشأته الحكومة الفيدرالية عام ١٨٦٥ قد عمل كمؤسسة مستقلة لمساعدة العبيد المحررين على ادخار أموالهم، ولكن حالما استقر دوجلاس بمكتبه الوثير الجديد، أكتشف أن البنك على وشك الإفلاس إذ كان مديروه البيض فاسدين أو غير أكفاء، حيث أقرضوا ٥٠٠٠٠ دولار للبارون اللص جاي كوك بفائدة قدرها ه% (أقل من نصف الفائدة السائدة) وكان ذلك وسط أقاويل أن إمبراطورمة كوك المالية في طريقها للانهيار. أدرك دوجلاس في الحال أن مديري البدك أرادوا استغلال اسمه الموثوق به في استعادة ثقة العملاء، وحاول يصورة مبدئية إنقاذ البنك مودعا ١٠٠٠٠ دولار من أموالـه الخاصة، وأرسل برقيات إلى العبيد المحروين بالجنوب يحثهم على عدم سحب أموالهم في فروع البنك. لكن بعد ثلاثة أشهر على توليه الرئاسة، أُعْلَقَ البنك أبوابِه للأبد وقال مجملًا ماحدث: "لقد كان بِقرة الرجل الأسود . لكنه كان "حليب" الرجل الأبيض. " ورغم أنه

حصل على ١٠% فقط من رصيده، فإن السود المحررين فقدوا نصف إبداعاتهم.

تسلم دوجلاس أخيرا في عام ١٨٧٧ منصباً جمهورياً بجسد عليه ،كان قدشارك في حملة الترشيح للرئاسة التي قام بها الحزب لمرشحه راذرفورد هايس العام الماضي، وهي الاتتخابات التي جرى التنازع عليها مع المرشح الديمقراطي صامويل تبلدين. ثم منحت لجنة اتخابات الرئاسة لراذرفورد هايس، معتمدة على التأبيد-غير . المسبوق– لأعضاء الكونجرس. ولتهدئة ديمقراطيبي الجنوب وافق هايس على سحب باقى القوات الفيدرالية من الجنوب وهكذا أنهى مشروع إعادة البناء .ولتغطية خيانته للسود عين دوجلاس مارشالاً لمقاطعة كولومبيا، فكانت تلك هي المرة الأولى التي يحصل فيهارجل أسود على وظيفة فبدرالية تحتاج إلى موافقة مجلس الشيوخ وكان منصبا مرموقا لأن هذه الوظيفة تستلزم قيادة الأعيان في موكب يدور حول المدينة. كان دوجلاس متباطئاً في الهجوم على هايس مما حدا 

وأحيانا ما أدى إخلاص دوجلاس الحزبي إلى عماه عن الصراع الطبقي الذي بدأ يشعل الانقسام العرقي من جديد . فالكثيرون من أثرباء الحزب الجمهوري أظهروا اهتماماً بالسود كوسيلة للحصول على الأصوات والسلطة السياسية. ولكن بمجرد ادراكهم أنهم لم يعودوا في حاجة لأصوات السود بهملونهم ويعودون لصياغة تحالفات مع النخبة الجنوبية التي لم تندم على مافعلت بعد .

ان حالة دوجلاس الاقتصادية أعمته عن أحوال جموع السود . فخلال العصر الذهبي أصبح جمهوريا ثرباً . وكان يتقاضي من خمسائة إلى ستمائة دولاراً لكل محاضرتين، وفي فترة قدرها ٣ أشهر، تلقى ٣٧٠٠ دولار لإلقائه محاضرات على النخبة البيضاء حول موضوعات متنوعة مثل الصحافة والتراث الشعبي . وفي عام ١٨٧٧ اشترى ضبعة في أناكوستيا المعروفة بتل التفاح بها ببت من الطوب و المترى ضبعة في أناكوستيا المعروفة بتل التفاح بها ببت من الطوب و الكابيتول . وبين الأتعاب التي يتلقاها عن الكلام والاستثمار ودخله الحكومي، كون ثروة صغيرة مقدارها الكلام والاستثمار ودخله الحكومي، كون ثروة صغيرة مقدارها

وبالنظر إلى وضعه الحالي كرجل دولة كبير، ربما يصبح مفهوماً أن دوجلاس لم يعد يسعى لتغيير ثوري في عالمه أو يستسر في إعادة صنع نفسه، وقد حاج بعد مشروع إعادة البناء بأن "الحكومة أفضل من الفوضى وأن الإصلاح الحاديء الصبور أفضل من الثورة العنيفة." كان ذلك انقلاباً عميقاً على موقفه كأحد دعاة التحرير الثوريين، وفي الحقيقة أصبح حينذاك يقلل من جوانب ماضيه المتطرفة. ففي كتاب سيرته الذاتية أعاد نشر كتاباته عن غارة جون براون لكته ألغى

الجملة التي يقول فيها "أنه كان مستعداً دوماً للتنظيم والحشد، بل والمتآمر ضد العبودية."

عندما كان هناك "أول معقول للنجاح" . لقد أصبح حينذاك شبيها بلنكولن في منهجه التدريجي والمحافظ نسبياً تجاه الاصلاح.

لم يكن تحول دوجلاس إلى ماضيه بعد الحرب أمراً فرمداً. فهو يتوازي مع تراجع أغلب دعاة الإصلاح مثلهم حول العصر الذى يسوده المسيح، إذ أصبح أكثر علمائية في رؤيته للعالم ولم يعد يؤمن أن الله يمكنه التأثير في شئون العالم، وبالتالي فوجود جنة على الأرض تبدو له وهما خطيراً. فالحقائق المادية وقوانين الطبيعة قهرت كل "صلواته المسيحية". وبعد معاينة أربع سنوات من الحرب المرعبة، أصبح أكثر اتساماً بالطاع البراجماتي وأدرك تكلفة تحقيق المثل الوطنية.

ظلت ذكرى صداقته للنكولن تؤثر على حياته ومثله وسعى على نحو متزايد إلى متزايد ، فتزايد لتشكيل نفسه على صورة لنكولن ، كان ولاؤه للحزب الجمهوري يشبه ولاء لنكولن ، ومثل صديقه السابق فقد اعترض في حدود القانون وحزبه. ولم يؤيد دوجلاس بعد الحرب ولا لمرة واحدة الوسائل غير القانونية لاتهاء القمع .

وكثيراً ما أشـار دوجــلاس في خطبته بعـد الحـرب إلى لنكولن وصداقتهما ، وبجلوا العقد التاسع من القرن التاسع عشر اســـقطاع أن يتجاهل حقيقة أنه كان من أقسى نقاد لنكولن وأصبح حينذاك "اعظم رجل دولة"

في أغلب الوقت، لم يذكر دوجلاس تكلفة حربة السود على المفازنة بين أنفسهم، فرغم أنه الآن أصبح أكثر براجماتية، وقادراً على الموازنة بين مثله ووقائع عالمه، إلا أنه ظل ناشطاً اجتماعياً لبقية حياته وكان يقول: "عندما كان العبد عبداً طلبت تحربره؛ وعندما أصبح حراً، طالبت بجربة الكاملة: كل أركان الحربة. ربما فشلت في أمور أخرى إلا هذا فلم أفشل فيه. " فقد طالب بجربة العبيد بعدة وسائل منها الاعتراض ضد المحاكمات الرمزية والاعدام دون محاكمة ، وإرهاب عصابات الكوكلوكس كانن، وقوانين المستأجرين، وأساليب المزارعة، والحث على إجراء إصلاح داخل الحزب الجمهوري وغالباً ما تم استعادة ذكريات العبودية، وتحرير العبيد، بل ولنكولن.

وقع دوجلاس في هوى بيته الجديد بتل التفاح في أنا كوستيا، وكان يمشي خمسة أميال كل صباح يحملق بالكابيتول، وجرب الرياضة باستخدام "الدميل" بانتظام. وكان أطفاله وأحفاده يزورونه غالباً ويظلون عدة شهور في بعض الأحيان .كان أباً محباً خيراً وكان يدللهم بالرعاية والمال. واشترك في نادي اتحاد المدينة لشكسبير وتم تعيينه مسجلاً لسندات الملكية في مقاطعة كولومبيا التي تنطلب عملاً أقل عبئاً من مهام منصب المارشال .



ماتت آنا عام ۱۸۸۲ في سن السبعين من عمرها، وكان دوجلاس في الرابعة والستين. ظلت تعاني آلام الروماتيزم الحادة التي أبقتها بلاحراك، بل ومشلولة أحياناً. وفي شهورها الأخيرة، قدمت لها الممرضات "رعاية صادقة ومستمرة" وماتت في هدوء. يذكرها دوجلاس بأنها "كانت عمود المنزل الذي جمعنا معا."

وبعد ثمانية عشر شهرا تزوج دوجلاس من هيلين بيتس، وهى امرأة بيضاء حاصلة على درجة جامعية وتصغره بعشرين سنة وعملت كسكرتيرة له. أغضب خبر زواجه الكثيرين من البيض والسود، ومن بينهم بعض أعضاء الأسرة لأنه لم يشرح ظروف ذلك الزواج جيداً وقال: "بينما تُمثل أنّا لون أمي، كانت هيلين تمثل لون أبي." مما أوحى لبعض الناس أنه انحاز حينذاك للجانب الأبيض من أبي. "مما أوحى لبعض الناس أنه انحاز حينذاك للجانب الأبيض من هويئه. وقد أصر أيضاً على أن النساء والرجال "بغض النظر عن الجنس أو لون البشرة" يجب أن "يسمح لهم بالاستماع بالحقوق عن الجنس أو لون البشرة" يجب أن "يسمح لهم بالاستماع بالحقوق الطبيعية العامة... (فاللون) كان قضية مصنوعة لتبرير الحط من شأن السود."

كان زواجهما رائعاً. وبينما كان بينه وبين أنّا القليل مما يستشاركان فيه بعد مغادرتهم بالتيمور، كان هناك الكثير من الاهتمامات المشتركة مع هيلين من أول الأتشطة الاجتماعية إلى عشقهما للموسيقى والأدب والسفر. في عام ١٨٨٨ ذهب في رحلة

كبرى إلى أوروبا وسط "موضة" الطبقة المتوسطة الأمريكية. وفي المجلترا أقاما مع جوليا جريفيث كروفتس التي لم يرها دوجلاس منذ ست وعشرين سنة. وزارا روما وباريس واليونان ومصر وجلسا معا لالتقاط العديد من الصور. مثلت الرحلة تناقضاً صارخاً بالنسبة لزواجه من آنا التي لم تكن تهوى السفر ولم تظهر معه في أية صورة.

كانت أوتيلي آسنج تعيش في باريس عندما سمعت بزواج دوجلاس من هيلين بيس. كانت منذ سنوات طويلة مضت، عندما هرب دوجلاس من أمريكا بعد غارة براون، قد ملاها الأمل في أن يقابلها في باريس لكنه لم يفعل والآن تأتيها الأنباء كالصاعقة فهيلين امرأة أصغر كثيراً منها وقد تزوجت بفردريك أمام الكاهن بالكيسة.

وذات يوم مشمس، بعد الظهر، بعد زواج دوجلاس وهيلين بشهور قليلة تمشت أوتيلي آسنج نحو غابة بولونيا على الجانب الغربي لباريس وجلست على مقعد كان مختفياً إلى حد ما عن أعين المارة على بمر المنزه وأخرجت قنينة صغيرة من حقيبة يدها وفتحت غطاء الزجاجة. ربما كانت تفكر في "فيرتر" بطل رواية جوتة "آلام فيرتر" ثم جرعت كمية سيانيد البوتاسيوم الموجودة داخلها . تم كشاف جثها فيما بعد تلك الليلة، وعندما وجدت الشرطة تلك



الزجاجة حددت سبب الوفاة بأنه الانتحار . عاش دوجلاس وهيلين كروجين متحابين لمدة إحدى عشرة سنة حتى وفاة دوجلاس عام ١٨٩٥، وقد استمتعا بضيوف بميزين وطلبة من جامعة هاوارد، وتليا أشعار بول لورنس دنبار والشعراء الآخرين، وأحياناً ماكانا يغنيان معاً، ويعزف دوجلاس على الكمان وهيلين على البيانو. لكتهما غالباً ماكانا يباقشان الحقوق المدنية ويحضران اجتماعات الإصلاح والمؤتمرات.

قبل أسابيع قليلة من وفاة دوجلاس بالأزمة القلبية في فبراير السافر طالب أسود شاب إلى بروفنس في رود أيلاند حث كان يزورها دوجلاس، وأراد أن يعرف ما النصيحة التي يمكن لدوجلاس أن يقدمها لشاب مثله. كان يفكر في احتراف مهنة ما وكان سؤاله: "ماذا يمكنك قوله لشاب رنجي يربد أن يبدأ حياته؟ وماذا يجب أن يفعل؟" هب دوجلاس واقفاً بأقصى طوله ونظر إلى الشاب ثم إلى السماء وأجاب بصوته الأجش العميق: "حرّض . . حرّض . . حرّض !"

## تقدير

بدأ هذا الكتاب كجزء من مشروع أكبر يدور حول الصداقة فيما بين الأجناس، وقد نشرت عام ٢٠٠٥ مقالة عن دوجلاس ولنكولن في مجلة "التايم" وأدين بالشكر لحريها كرسر فارلي وبرسلا بنون وأندريا دورفمان لمساعدتي في صقل المقالة وأفكاري عن دوجلاس ولنكولن.

وكت محظوظاً للغاية أن أمكنني العمل مع جون كارب في مركز تويلف. وهو محرر وناشر لامع وسعيد من يعمل معه وشخص مثالي في التفكير وله عين وأذن مثالية في تذوق النشر. كانت رؤاه سواء حين تتناول الخطوط العامة أو الحبكة أو خطوات الدراما واختيار الكلمات والنهايات مدهشة ودائماً ما كانت في موضعها. وكان نات جراي في مركز تويلف أيضاً متعاوناً جداً ومشجعاً، وقد أتيحت لي منذ خمسة أعوام مضت فرصة الإشراف على رسالة نات في جامعة هارفارد حول "جون براون في المخيلة الأمريكية" وظلت واحدة من أفضل ماقرأت، وكانت حساسيته للغة غير عادية . كما أود أن أشكر – أيضاً – المراجع رولاند أوتو ويل وهو صائع آخر للكلمات، حذر وتفصيلي لدرجة وجدت نفسي شديد التواضع عند مراجعة ذلك الكتاب. والشكر واجب أيضاً للمحرر الإداري للمشروع

روبيرت كاستيللو لاقتراحاته الحكيمة ومروته وصبره. كما قام عدد منه الأساتذة بقراءة بعض أوكل المخطوطات الاولى وأمدوني بملاحظات وتغذبة حاسمة . كما أولت زو ترود المخطوطة عنامة كبرى في القراءة، وقدمت لي اقتراحات مفصلة مفيدة لدرجـــة أنني وجدت نفسي في هلع من كثرة تقاريرها الجيدة المنتظمة. كما قرأ دان آرون المخطوطة كاملة وكانت انتقاداته النفاذة لا تقذر. وقدم دافيـد بلايت اقتراحـات دوريـة وهامـة وسـاعدني في توضـيح حججي، وكانت جيمي جونز معاونة عظيمة أخرى وقارئة مدققة، واقتراحاتها لايمكن الاستغناء عنها. وقام جاري روس يتشكيل رؤيتي للنكولن وتقنيات الحكى بأساليب تصل لما وراء هـذين الموضوعين. وجعلت اقتراحات سالي جنكنز ومحادثاتها وأمثلتها للاقتراب وتفسير الماضي مني كاتباً أفضل. وواصل دافيد بربون دافيز تشجيعه ليلهمني كل أنواع السبل . كما أن أسئلة ستيف مينتر العميقة أجبرتني على إعادة التفكيرأو إيضاح مظاهر مختلفة في المشروع. وساعدني عدد آخر من الناس في أجزاء متعددة من الكتَّاب منهم لاري بويل ، دافيد دونالد ، ليلاند دولا ديورانتي ، ستانلي إنجرمان ، جيف فيرجسون ، يول فينكلمان ، سكيب جيتس ، والتر جونسون ، راندال كتيدي ، موريس لي ، روبيرت ليفين ، تيم ماكارثي ، لوك ميناند ، ريتش نيومان ، بيتر نورنبرج ، سوزان أو دونوفان ، تشارلز أوجليتري ، روبيرت بأكيت ، مانيشا سينا ، بن سوسكيس ، جيمس بربورسٽيوارت ، روبيرت والاس ، وجون دود .

ومع ذلك هناك أساتذة لم اكن لأستطيع الحديث معهم مباشرة إلا أن أصواتهم مازالت ترن في سمعي خلال البحث والتدوين وهم روبيرت آبزوج، وبول آتجل، وجين بيكر، وروي باسلر، وجون بلاسنجام، وجابور بوريت، وميشيل بيرلنجام، وريتشار كارواردين، وجيمس كالايكو، وسالي دينتون، وماريا ديتريتش، وإيريك فور، وفيليب فونر، وويليام فري لينج، وإيرنست فيرجسون، ودوريس كيرتس جودوين، وجون هاي، وهارولد هولتز، ومارجربت ليتش، وويليام ماك فيلي، وجيمس مأكفرسون، وجون نيكولاي، وجيمس أوكس، وستيفن أوتس، ولويد أوستندوف، وبنجامين كوارلز، ودافيد رينولدز، وكارل ساند بيرج، وجيمس سيمون، وميتشيل فورنبرج، ورونالمد هوايت، وجوجلاس وبلمسون، وجماي وبنيك. وحيث أنني كتت أعتمد بشدة على الأصول الأولى للمراجع فإنني مدين بالشكر والعرفان لسجلات المحفوظات التالية شاملة الناس الذين جعلوا مادتها مناحة: مكتبة يوسطون العامة، ومكتبة الكونجرس، وسجلات المحفوظات القومية، ومكتبة جامعة سيراكوزا، والجمعية الناريخية ببنسلفانيا. ومكتبة جامعة روشيستر، ومكتبات

كورنيـل الجامعيـة ببوسطون، ومكتبـة نيويـورك التاريخيـة، وجمعيـة فيلسون التاريخيـة، ومكتبـة جامعـة إليـنـوي في أوربانا– شـامبين، ومكتبات جامعة هارفارد ومكتبات جامعة بيل.

كما أود أن أقر بالجميل لأعضاء عائلتي الذين خرجوا عن مساراتهم لمساعدتي في إنهاء هذا المشروع: بيل وجين ستوفر، وراشيل ستوفر وجيم لوسون، ومارك وبيكي وكوفور لافافر، وبران وجين كانينجهام، وجيم وكاثرين هوردكين. وقد جعلت ديبورا كانينجهام، وليربك إيسايا ستوفر اللذين أهديهما هذا الكتاب وجعلا كتابته أمراً ممكناً؛ الأولى تحريرها الرائع للكتاب ودعمها ونصحها عند كل مرحلة، والأخير لفضوله وتساؤله اللايحدود، ولكليهما لحبهما لي.

جون ستوفر کامبردج – ماساتشوستسر



## المحتويات

| £                | ىتح   |
|------------------|---|
| o                | <br>غيد   |
| ١٣               | مقدمة_لقاء الرئيس   |
| <b>4</b> 7       | معدمه_ها الرئيس   |
|                  | الفصل الأول عبدٌ كميزٌ وأبيضٌ بائس                            |
| رىنى             | الفصل الثاني خطيبٌ مُطارَد وسياسوُ                            |
| وجمهوري ۲۱۵      | الفصل الثالث داعية راديكالي لالغاء الرق                       |
| رئيسٌ للحربل ٣٢٩ | الفصل الرابع مِعَائل من دعاة الغاء الرق و                     |
| £ £ ٣            | الفصل الخامس أصدقاء   |
| £AY              | = خانمة =   |
|                  | قَدْد قَدْد الله قَدْد الله الله الله الله الله الله الله الل |
|                  |   |